

DUKE UNIVERSITY LIBRARY  
DURHAM, N. C.

# Monthly Bulletin

OF THE

## International Bureau

OF THE

# American Republics.

INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

---

OCTOBER, 1903.

---

X  
Per  
P187A

WASHINGTON, D. C., U. S. A.:  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE.  
1903.

AR1.6  
V. 15 no. 4









---

# Monthly Bulletin

OF THE

## International Bureau

OF THE

# American Republics.

INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

---

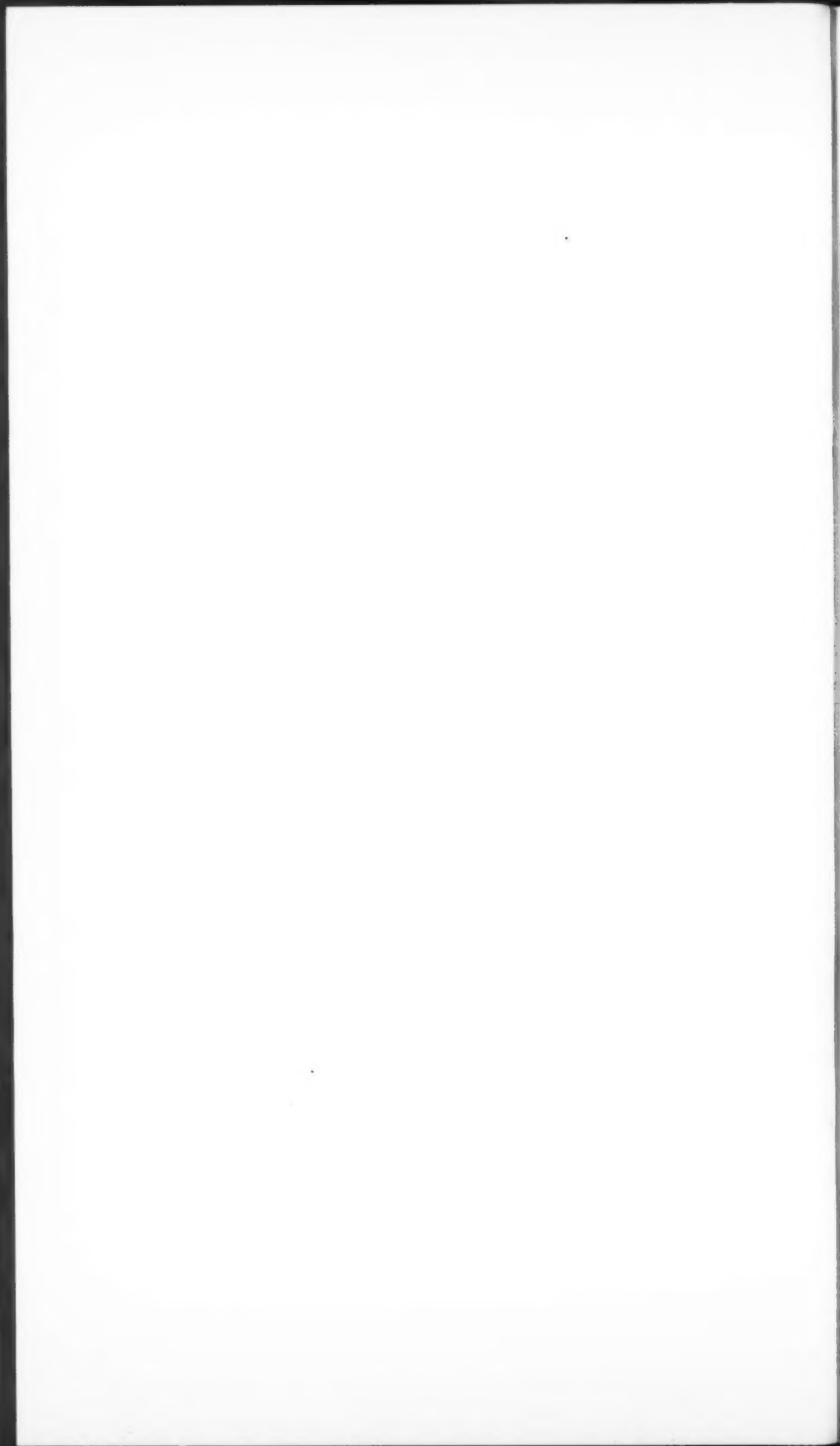
While the utmost care is taken to insure accuracy in the publications of the International Bureau of the American Republics, no responsibility is assumed on account of errors or inaccuracies which may occur therein.

---

OCTOBER, 1903.

---

WASHINGTON, D. C., U. S. A.:  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE.  
1903.



## GENERAL INDEX.

	Page.	
Editorial contents: {	Spanish.....	IV
	English.....	V
	Portuguese.....	VI
	French.....	VII
List of Honorary Correspondents.....	VIII	
Latin-American Representatives in the United States.....	IX	
United States Representatives in the Latin-American Republics.....	X	
Rates of Postage from the United States to Latin-American Countries.....	XI	
Foreign Mails—Postage Rates from Latin-American Countries.....	XII	
Parcels-Post Regulations.....	XIII	
United States Consulates in Latin America.....	XIV	
Consulates of the Latin-American Republics in the United States.....	XV	
Weights and Measures.....	XVII	
Metric Weights and Measures.....	XVIII	
Publications of the Bureau.....	XIX	
Value of Latin-American Coins.....	XXI	

## ÍNDICE.

	Página.
I.—EFEMÉRIDES AMERICANAS DEL MES DE OCTUBRE .....	839
II.—RECEPCIÓN OFICIAL DEL SEÑOR GENERAL DON JOSÉ MANUEL HERNÁNDEZ, ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA .....	840
III.—CUADRO DEMOSTRATIVO DE LA SUPERFICIE Y POBLACIÓN DE LAS NACIONES SUDAMERICANAS .....	842
IV.—INFORME DE LA COMISIÓN DE CAMBIOS INTERNACIONALES DE LA REPÚBLICA MEXICANA, PRESENTADO Á LA SECRETARÍA DE HACIENDA .....	842
V.—TRADUCCIÓN DEL INFORME PRELIMINAR DE LA COMISIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA SOBRE CAMBIOS INTERNACIONALES, PRESENTADO AL SEÑOR SECRETARIO DE ESTADO EL 17 DE AGOSTO DE 1903 .....	854
VI.—REPÚBLICA ARGENTINA .....	882
Presupuesto general de gastos y recursos para el año de 1904—Comercio por varios puertos en mayo de 1903—Comercio por varios puertos en junio de 1903—El cultivo de cereales en la República, producción y exportación.	
VII.—BOLIVIA .....	892
Población de la República, censo de 1900—Legislación sobre patentes de privilegio.	
VIII.—COSTA RICA .....	898
La línea divisoria entre Costa Rica y Colombia—Informe preparado por la Secretaría de Hacienda sobre la reglamentación aduanera á que está sujeto el comercio de importación y exportación, en la República de Costa Rica—Fabricación de azúcar y destilación de licor blanco para uso del fisco—Modificaciones del arancel.	
IX.—CUBA .....	918
Proclama del Presidente Palma, haciendo público el texto definitivo del convenio con los Estados Unidos de América, respecto á estaciones navales y carboneras—Convención postal entre Cuba y los Estados Unidos de América—Modificaciones del arancel.	
X.—REPÚBLICA DOMINICANA .....	930
El nuevo Presidente de la República Dominicana, Señor Don Alejandro Wos y Gil—Nuevo gabinete.	
XI.—ESTADOS UNIDOS .....	931
Comercio con la América Latina.	
XII.—GUATEMALA .....	932
Modificaciones del arancel.	
XIII.—MÉXICO .....	933
Mensaje del Presidente Díaz—Comercio exterior en el año fiscal de 1902-3—El movimiento bancario en el primer semestre de 1903—Modificaciones del arancel.	
XIV.—NICARAGUA .....	946
Modificaciones del arancel.	
XV.—PERÚ .....	946
Convención para el canje de giros postales con los Estados Unidos—Plata.	
XVI.—SALVADOR .....	951
Modificaciones del arancel.	
XVII.—URUGUAY .....	953
Comercio de Montevideo en junio de 1903.	
XVIII.—VENEZUELA .....	956
Modificaciones del arancel.	

## INDEX.

Page.

	I.—RECEPTION OF THE VENEZUELAN MINISTER BY THE UNITED STATES GOVERNMENT.....	959
	II.—AREA, POPULATION, AND DENSITY OF POPULATION OF THE SOUTH AMERICAN REPUBLICS.....	960
	III.—ARGENTINE REPUBLIC.....	961
	Message of President Roca—Federal revenues, first half of 1903—Trade statistics—	
	Port movements in May, 1903—Port movements in June, 1903—Meat production—	
	Shipment of canned fruits—Miscellaneous notes.	
840	IV.—BRAZIL.....	972
	Customs receipts—Customs receipts in June, 1903—Customs receipts in July, 1903—	
842	Customs revenues in August, 1903—Trade and finance statistics—Maritime move-	
	ment—Coffee statistics—Product of Amazonia—Coffee market in July, 1903—July	
842	imports at Rio de Janeiro—German colonies in the southern part of the Republic—	
	New import tax—Character and origin of imports—Miscellaneous notes.	
	V.—CHILE.....	982
	Trade statistics—Report of the Nitrate Association—Purchase of naval instru-	
	ments—Tenders for salvage.	
854	VI.—COLOMBIA.....	985
882	New steamship service.	
	VII.—COSTA RICA.....	986
	Customs regulations governing foreign commerce—Manufactures of sugar and dis-	
	tillation of white liquor for use of the Government—Boundary with Colombia—	
	Tariff modifications.	
892	VIII.—CUBA.....	1004
	Postal convention with the United States—Consular report on sugar and tobacco	
898	industries—Proclamation of President Palma making public the definite text of	
	the agreement with the United States of America regarding naval and coaling	
	stations—Tariff modifications.	
	IX.—DOMINICAN REPUBLIC.....	1019
	The new President of the Dominican Republic, Señor Don Alejandro Wos y Gil—	
	New cabinet.	
	X.—GUATEMALA.....	1021
918	Tariff modifications.	
	XI.—HAITI.....	1021
	Increased export duties on wool—New revenue-stamp law.	
	XII.—HONDURAS.....	1022
	Discovery of coal.	
	XIII.—MEXICO.....	1023
930	Message of President Diaz—Foreign commerce in 1902-3—Border traffic with the	
	United States—Exports of agricultural products—Mail service in July—Rate of	
	exchange in October—Treasury statement for August—Customs receipts,	
	August, 1903—Tariff modifications.	
931	XIV.—NICARAGUA.....	1032
	Tariff modifications.	
932	XV.—PERU.....	1033
	Election of President Cándamo—Postal money-order convention with the United	
	States—Trade with Great Britain—Mining industry—Silver.	
933	XVI.—SALVADOR.....	1041
	Tariff modifications.	
	XVII.—UNITED STATES.....	1043
946	Trade with Latin America—Consular trade reports—Foreign commerce in August,	
	1903—Recognition of Latin-American consular officers—Treasury statement,	
946	fiscal year 1902-3—Treasury regulations for collection of countervailing duties	
	on sugar—Commerce in goatskins—Fiscal revenues, first quarter of 1903—	
	Trade with Mexico.	
	XVIII.—URUGUAY.....	1060
951	Customs and trade statistics—Port movements in June, 1903—Port receipts—Cattle	
	exposition.	
953	XIX.—VENEZUELA.....	1063
	Treaty with France governing coffee importation—Establishment of a paper fac-	
	tory—Results of the 30 per cent import duty—Tariff modifications.	
955	XX.—WORK OF THE COMMISSION ON INTERNATIONAL EXCHANGE.....	1067
	XXI.—GERMAN EXPORTS TO SOUTH AMERICA.....	1070
	XXII.—A NEW SACCHARINE PLANT.....	1070
	XXIII.—THE WORLD'S MARITIME STATISTICS.....	1070
	XXIV.—TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA.....	1071
	XXV.—BOOK NOTES.....	1075
	XXVI.—LIBRARY ACCESSIONS AND FILES.....	1078

## INDICE.

	Pagina
I.—O TRABALHO DA COMISSÃO SOBRE TRÓCA INTERNACIONAL.....	1087
II.—REPUBLICA ARGENTINA .....	1090
Estatística commercial—O presupuesto para 1904—Rendas do governo federal no primeiro semestre de 1903—Commercio dos portos em Maio—Commercio dos portos em Junho de 1903—Embarques de fructas em lata—Notas miscelaneas.	
III.—CHILE .....	1100
A estatística do trafico, 1902.	
IV.—CUBA .....	1101
Relatorio consular sobre as industrias do assucar e fumo.	
V.—ESTADOS UNIDOS.....	1106
Commercio com os paizes Latino-Americanos—O commercio estrangeiro durante o mez de Agosto de 1903—Os regulamentos do Thesouro para arrecadação de impostos compensativos sobre o assucar—O commercio sobre as pelles de cabra—O Thesouro durante o exercicio de 1902-3—As rendas do primeiro quartel no exercicio de 1903-4—O commercio com o Mexico.	
VI.—MEXICO .....	1114
O commercio estrangeiro em 1902-3—A mensagem do Presidente Diaz—Nota do Thesouro para Agosto—Rendas das alfandegas em Agosto de 1903—O trafego da fronteira com os Estados Unidos.	
VII.—PERU .....	1120
Convenção para ordem de dinheiro postal com os Estados Unidos.	
VIII.—URUGUAY.....	1124
O movimento do porto de Montevideo em Junho de 1903.	
IX.—VENEZUELA .....	1127
O convenio com a França governando a importação do café—Resultados dos 30 por cento direitos de importação—Fabrica de papel.	

## TABLE DES MATIÈRES.

	Page.
I.—RÉPUBLIQUE ARGENTINE .....	1131
Message du Président Roen—Recettes nationales, premier semestre de 1903—Mouvement des ports pendant le mois de juin 1903—Le commerce général, premier semestre 1903—Statistiques commerciales—Mouvement des ports pendant le mois de mai—Expéditions de fruits en conserve—L'industrie du coton.	
II.—BRÉSIL .....	1141
Recettes douanières pour le mois de juillet 1903—Etablissement d'une taxe additionnelle sur les importations—Exportations de manganèse—Les plantations de café de l'Etat de Sao Paulo—Les travaux du port de Rio de Janeiro.	
III.—CHILI .....	1143
Achats d'instruments pour la marine—Soumissions pour le sauvetage du "Holanda."	
IV.—COSTA RICA .....	1143
Modifications douanières.	
V.—CUBA .....	1144
Modifications douanières.	
VI.—ÉTATS-UNIS .....	1145
Commerce avec l'Amérique Latine—Rapport sur l'état des finances pour l'année fiscale 1902-3.	
VII.—GUATÉMALA .....	1147
Modifications douanières.	
VIII.—MEXIQUE .....	1148
Message du Président—Les traverses de chemins de fer—Traité des chemins de fer entre le Mexique et les Etats-Unis—Exportations de produits agricoles—Exploitation des mines de charbon.	
IX.—PÉROU .....	1155
Commerce avec la Grande-Bretagne.	
X.—URUGUAY .....	1156
Exportations de Montevideo—La loi sur les vins—Les recettes douanières—Statistiques sur les douanes et le commerce.	
XI.—VÉNÉZUÈLE .....	1159
Résultats du droit additionnel de 30 pour cent—Modifications douanières.	

**HONORARY CORRESPONDING MEMBERS OF THE INTERNATIONAL  
UNION OF AMERICAN REPUBLICS.**

Countries.	Names.	Residence.
Argentine Republic.	Señor Dr. Don Estanislao S. Zeballos.....	Buenos Ayres.
Bolivia.....	Señor Don Manuel V. Ballivián <sup>a</sup> .....	La Paz.
Brazil.....	Dezembargador Antonio Bezerra.....	Pará.
	Firmino da Silva.....	Florianopolis.
Chile.....	Señor Don Moisés Vargas.....	Santiago.
Colombia.....	Señor Don Rufino Gutiérrez.....	Bogotá.
Costa Rica.....	Señor Don Manuel Aragón.....	San José.
Dominican Republic.	Señor Don José Gabriel García <sup>b</sup> .....	Santo Domingo.
Ecuador.....	Señor Don Francisco Andrade Marín.....	Quito.
Guatemala.....	Señor Don Antonio Batres Jáuregui.....	Guatemala City.
	Señor Don Rafael Montúfar.....	Guatemala City.
Haiti.....	Monsieur Georges Sylvain.....	Port au Prince.
Honduras.....	Señor Don E. Constantino Fiallos.....	Tegucigalpa.
Mexico.....	Señor Don Francisco L. de la Barra.....	City of Mexico.
	Señor Don Antonio García Cubas.....	City of Mexico.
	Señor Don Fernando Ferrari Pérez.....	City of Mexico.
Nicaragua.....	Señor Don José D. Gámez.....	Managua.
Paraguay.....	Señor Don José S. Decoud.....	Asunción.
Peru.....	Señor Don Alejandro Garland.....	Lima.
Salvador.....	Señor Dr. Don Salvador Gallegos.....	San Salvador.
Uruguay.....	Señor Don José I. Schiffiano.....	Montevideo.
Venezuela.....	Señor General Don Manuel Landaeta Rosáles.	Caracas.
	Señor Don Francisco de Paula Alamo.....	Caracas.

<sup>a</sup>Honorary Corresponding Members of the Royal Geographical Society of Great Britain.

<sup>b</sup>Corresponding member of the Academia Nacional de la Historia de Venezuela.



## LATIN-AMERICAN REPRESENTATIVES IN THE UNITED STATES.

### AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico ..... Señor Don MANUEL DE AZPÍROZ,  
1415 I street NW., Washington, D. C.

### ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic ..... Señor Don MARTÍN GARCÍA MÉRQU,  
1425 New York avenue, Washington, D. C.

Bolivia ..... Señor Don FERNANDO E. GUACHALLA,  
Absent.

Brazil ..... Mr. J. F. DE ASSIS-BRASIL,  
Absent.

Chile ..... Señor Don JOAQUÍN WALKER-MARTÍNEZ,  
Absent.

Colombia ..... Señor Don JOSÉ VINCINTE CONCHA,  
Absent.

Costa Rica ..... Señor Don JOAQUÍN BERNARDO CALVO,  
1329 Eighteenth street NW., Washington, D. C.

Cuba ..... Señor Don GONZALO DE QUESADA,  
1006 Sixteenth street NW., Washington, D. C.

Dominican Republic ..... Señor Don Fco. LEONTE VASQUEZ,  
Absent.

Ecuador ..... Señor Don ALFREDO BAQUERIZO,  
Absent.

Guatemala ..... Señor Don ANTONIO LAZO ARRIAGA,  
4 Stone street, New York City.

Haiti ..... Mr. J. N. LÉGER,  
1426 K street NW., Washington, D. C.

Nicaragua ..... Señor Don LUIS F. COREA,  
1704 Q street, Washington, D. C.

Peru ..... Señor Don MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN,  
1701 Massachusetts avenue, Washington, D. C.

Salvador ..... Señor Dr. Don RAFAEL S. LOPEZ,  
1524 P street NW., Washington, D. C.

Venezuela ..... Señor General JOSÉ MANUEL HERNANDEZ,  
1300 Seventeenth street, Washington, D. C.

### CHARGÉS D'AFFAIRES.

Bolivia ..... Señor Don JORGE E. ZALLES,  
"The Portner," Washington, D. C.

Brazil ..... Mr. ALFREDO DE M. GOMES FERREIRA,  
1411 Hopkins street, Washington, D. C.

Colombia ..... Señor Dr. Don THOS. HERRAN,  
1315 N street NW., Washington, D. C.

Ecuador ..... Señor Dr. SERAFIN S. WITHER,  
11 Broadway, New York City.

Uruguay ..... Señor Dr. Don LUIS ALBERTO DE HERRERA,  
Absent.

### CONSULS-GENERAL.

Honduras ..... Señor Don NICANOR BOLET PERAZA,  
81 New street, New York.

Paraguay ..... Honorable JOHN STEWART,  
28 I street NE., Washington, D. C.

DIRECTOR OF THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS:

WILLIAM WOODVILLE ROCKHILL.

## UNITED STATES REPRESENTATIVES IN THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS.

### AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico ..... POWELL CLAYTON, City of Mexico.

### ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic ..... JOHN BARETT, Buenos Ayres.  
 Bolivia ..... WILLIAM B. SOBSHY.  
 Brazil ..... DAVID E. THOMPSON, Rio de Janeiro.  
 Chile ..... HENRY L. WILSON, Santiago.  
 Colombia ..... A. N. BEAUPRÉ, Bogotá.  
 Costa Rica ..... WILLIAM L. MERRY, San José.  
 Cuba ..... HERBERT G. SQUIERS, Habana.  
 Dominican Republic ..... (See Haiti.)  
 Ecuador ..... ARCHIBALD J. SAMPSON, Quito.  
 Guatemala ..... LESLIE COMBS, Guatemala City.  
 Haiti (also Chargé d'Affaires, Santo Domingo) . . WILLIAM F. POWELL, Port au Prince.  
 Honduras ..... (See Guatemala.)  
 Nicaragua ..... (See Costa Rica.)  
 Paraguay ..... (See Uruguay.)  
 Peru ..... IRVING B. DUDLEY, Lima.  
 Salvador ..... (See Costa Rica.)  
 Uruguay ..... WILLIAM R. FISCH, Montevideo.  
 Venezuela ..... HERBERT W. BOWEN, Caracas.

## RATES OF POSTAGE FROM THE UNITED STATES TO LATIN-AMERICAN COUNTRIES.

The rates of postage from the United States to all foreign countries and colonies (except Canada, Mexico, and Cuba) are as follows:

	Cents.
Letters, per 15 grams ( $\frac{1}{4}$ ounce).....	5
Single postal cards, each.....	2
Double postal cards, each.....	4
Newspapers and other printed matter, per 2 ounces.....	1
Commercial papers.....	5
{Packets not in excess of 10 ounces.....	1
{Packets in excess of 10 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof.....	2
Samples of merchandise.....	1
{Packets not in excess of 4 ounces.....	1
{Packets in excess of 4 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof.....	2
Registration fee on letters and other articles.....	8

Ordinary letters for any foreign country (except Canada, Mexico, and Cuba) must be forwarded, whether any postage is prepaid on them or not. All other mailable matter must be prepaid, at least partially.

Matter mailed in the United States addressed to Mexico is subject to the same postage rates and conditions as it would be if it were addressed for delivery in the United States, except that articles of miscellaneous merchandise (fourth-class matter) not sent as *bona fide* trade samples should be sent by "Parcels Post;" and that the following articles are *absolutely excluded* from the mails without regard to the amount of postage prepaid or the manner in which they are wrapped:

All sealed packages, other than letters in their usual and ordinary form; *all* packages (including packages of second-class matter) which weigh more than 4 pounds 6 ounces, except such as are sent by "Parcels Post;" publications which violate any copyright law of Mexico.

Single volumes of printed books in *unsealed packages* are transmissible to Mexico in the regular mails without limit as to weight.

Unsealed packages of mailable merchandise may be sent by "Parcels Post" to Bolivia, British Guiana, British Honduras, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Salvador, and Venezuela, at the rates named on page xv.

### PROHIBITED ARTICLES TO ALL FOREIGN COUNTRIES.

Poisons, explosives, and inflammable articles, live or dead animals, insects (especially the Colorado beetle), reptiles, fruit or vegetable matter liable to decomposition, and substances exhaling a bad odor, excluded from transmission in domestic mails as being in themselves, either from their form or nature, liable to destroy, deface, or otherwise injure the contents of the mail bags, or the persons of those engaged in the postal service; also obscene, lewd, or lascivious books, pamphlets, etc., and letters and circulars concerning lotteries, so-called gift concerts, etc. (also excluded from domestic mails); postal cards or letters addressed to go around the world; letters or packages (except those to Mexico) containing gold or silver substances, jewelry or precious articles; any packet whatever containing articles liable to customs duties in the countries addressed (except Cuba and Mexico); articles other than letters which are not prepaid at least partly; articles other than letters or postal cards containing writing in the nature of personal correspondence, unless fully prepaid at the rate of letter postage; articles of a nature likely to soil or injure the correspondence; packets of commercial papers and prints of all kinds, the weight of which exceeds 2 kilograms (4 pounds 6 ounces), or the size 18 inches in any direction, except *rolls of prints*, which may measure 30 inches in length by 4 inches in diameter; postal cards not of United States origin, and United States postal cards of the largest ("C") size (except as letters), and except also the reply halves of double postal cards received from foreign countries.

There is, moreover, reserved to the Government of every country of the Postal Union the right to refuse to convey over its territory, or to deliver, as well, articles liable to the reduced rate in regard to which the laws, ordinances, or decrees which regulate the conditions of their publication or of their circulation in that country have not been complied with.

••• Full and complete information relative to all regulations can be obtained from the United States Postal Guide.

FOREIGN MAILS.

TABLE SHOWING THE RATES OF POSTAGE CHARGED IN LATIN-AMERICAN COUNTRIES ON ARTICLES SENT BY MAIL TO THE UNITED STATES.

Countries.	Letters, per 15 grams, equal to one-half ounce.		Single postal cards, each.		Other articles, per 50 grams, equal to 2 ounces.		Charge for return receipt.
	Currency of country.	Cent. times.	Currency of country.	Cent. times.	Currency of country.	Cent. times.	
Argentine Republic.....	15 centavos.	35	6 centavos.	15	3 centavos.	10	12 centavos.
Bahia via Panama.....	22 centavos.	55	8 centavos.	20	6 centavos.	15	10 centavos.
Bolivia via other routes.....	30 centavos.	50	10 centavos.	15	1 centavo.	10	200 reis.
Brazil.....	300 reis.	35	100 reis.	10	50 reis.	5	10 centavos.
Chile.....	10 centavos.	50	3 centavos.	15	2 centavos.	10	5 centavos.
Colombia.....	20 centavos.	50	4 centavos.	10	2 centavos.	5	5 centavos.
Costa Rica.....	10 centimes.	25	3 centimes.	7½	2 centimes.	5	5 centimes.
Cuba <sup>6</sup> .....	10 centavos.	25	3 centavos.	10	2 centavos.	5	10 centavos.
Dominican Republic (sancti Domingon).	10 centavos.	40	1 centavo.	10	1 centavo.	10	24 pesos.
Ecuador.....	10 centavos.	50	3 centavos.	15	2 centavos.	10	5 centavos.
Falkland Islands.....	10 centavos.	50	3 centavos.	15	2 centavos.	10	5 centavos.
Guatemala.....	10 centimes de gourde.	50	3 centimes de gourde.	15	2 centimes de gourde.	10	5 centimes de gourde.
Haiti.....	15 centavos.	50	3 centavos.	15	2 centavos.	10	5 centavos.
Honduras.....	5 cents.	25	2 cents.	10	2 cents.	10	6 cents.
Honduras, British.....	5 centavos.	50	5 centavos.	15	1 centavo.	10	5 centavos.
Mexico.....	15 centavos.	50	5 centavos.	15	5 centavos.	10	10 centavos.
Nicaragua.....	40 centavos.	50	8 centavos.	15	5 centavos.	10	10 centavos.
Panama.....	20 centavos.	50	6 centavos.	15	4 centavos.	10	20 centavos.
Peru via San Francisco.....	22 centavos.	55	8 centavos.	20	4 centavos.	15	5 centavos.
Peru via Iquitos.....	11 centavos.	55	3 centavos.	20	4 centavos.	15	5 centavos.
Porto Rico.....	10 centavos.	50	3 centavos.	15	2 centavos.	10	5 centavos.
Salvador via other routes.....	10 centavos.	50	3 centavos.	15	2 centavos.	10	5 centavos.
Uruguay.....	50 centimos.	50	15 centimos.	15	10 centimos.	10	25 centimos.
Venezuela.....	5 cents.	25	2 cents.	10	1 cent.	5	10 cents Dutch.
British Guiana.....	25 cents-Dutch.	50	7½ cents-Dutch.	15	10 centimes.	10	10 cents-Dutch.
Dutch Guiana.....	25 centimes.	50	10 centimes.	15	5 centimes.	10	10 centimes.
French Guiana.....	25 centimes.	50	10 centimes.	15	5 centimes.	10	10 centimes.

<sup>a</sup>The rate for a reply-paid (double) card is double the rate named in this column.  
<sup>b</sup>United States domestic rates and conditions.

PARCELS-POST REGULATIONS.

TABLE SHOWING THE LATIN-AMERICAN COUNTRIES TO WHICH PARCELS MAY BE SENT FROM THE UNITED STATES; THE DIMENSIONS, WEIGHT, AND RATES OF POSTAGE APPLICABLE TO PARCELS, AND THE EXCHANGE POST-OFFICES WHICH MAY DISPATCH AND RECEIVE PARCELS-POST MAI LS.

COUNTRIES.	ALLOWABLE DIMENSIONS AND WEIGHTS OF PARCELS.				POSTAGE.		EXCHANGE POST-OFFICES.	
	Greatest length.	Greatest length and girth combined.	Greatest girth.	Greatest weight.	For a parcel not exceeding 1 pound.	For every additional pound or fraction of a pound.	UNITED STATES.	LATIN-AMERICA.
Bolivia .....	3 6	6	11	11	20	20	New York and San Francisco.	La Paz.
Chile .....	3 6	6	11	11	20	20	New York and San Francisco.	Valparaiso.
Colombia.....	2 0		4	11	12	12	All offices authorized to exchange mails between the two countries.	
Costa Rica.....	2 0		4	11	12	12		
Guatemala .....	3 6	6	11	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Guatemala City, Retalhuleu, and Puerto Barrios.
Guiana, British.....	3 6	6	11	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	
Honduras .....	3 6	6	11	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Tegucigalpa, Puerto Cortez, Amapala, and Trujillo.
Honduras, British.....	3 6	6	11	11	12	12	New Orleans .....	Belize.
Mexico .....	2 0		4	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	
Nicaragua.....	3 6	6	11	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Bluefields, San Juan del Norte, and Corinto.
Salvador .....	3 6	6	11	11	12	12	New York and San Francisco.	San Salvador.
Venezuela.....	3 6	6	11	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	

6 United States (American) Mails.

## UNITED STATES CONSULATES IN LATIN AMERICA.

Frequent application is made to the Bureau for the address of United States Consuls in the South and Central American Republics. Those desiring to correspond with any Consul can do so by addressing "The United States Consulate" at the point named. Letters thus addressed must be delivered to the proper person. It must be understood, however, that it is not the duty of Consuls to devote their time to private business, and that all such letters may properly be treated as personal, and any labor involved may be subject to charge therefor.

The following is a list of United States Consulates in the different Republics:

## ARGENTINE REPUBLIC—

Buenos Ayres.  
Cordoba.  
Rosario.

## BOLIVIA—

La Paz.

## BRAZIL—

Bahia.  
Para.  
Pernambuco.  
Rio de Janeiro.  
Santos.

## CHILE—

Antofagasta.  
Arica.  
Coquimbo.  
Iquique.  
Valparaiso.

## COLOMBIA—

Barranquilla.  
Bogotá.  
Cartagena.  
Colón (Aspinwall).  
Medellin.  
Panama.

## COSTA RICA—

Puerto Limon.  
Punta Arenas.  
San José.

## CUBA—

Cienfuegos.  
Habana.  
Santiago.

## DOMINICAN REPUBLIC—

Puerto Plata.  
Sanama.  
Santo Domingo.

## ECUADOR—

Guayaquil.

## GUATEMALA—

Guatemala.

## HAITI—

Cape Haitien.  
Port au Prince.

## HONDURAS—

Tegucigalpa.  
Utilla.

## MEXICO—

Acapulco.  
Chihuahua.  
Ciudad Juarez.  
Ciudad Porfirio Diaz.  
Durango.  
Ensenada.  
La Paz.  
Matamoros.  
Mazatlan.  
Mexico.  
Monterey.  
Nogales.  
Nuevo Laredo.  
Progreso.  
Saltillo.  
Tampico.  
Tuxpan.  
Vera Cruz.

## NICARAGUA—

Managua.  
San Juan del Norte.

## PARAGUAY—

Asunción.

## PERU—

Callao.

## SALVADOR—

San Salvador.

## URUGUAY—

Colonia.  
Montevideo.  
Paysandu.

## VENEZUELA—

La Guayra.  
Maracaibo.  
Puerto Cabello.

## CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS IN THE UNITED STATES.

<b>ARGENTINE REPUBLIC.</b>		<b>COSTA RICA—Continued.</b>	
Alabama.....	Mobile.	Louisiana.....	New Orleans.
California.....	San Francisco.	Maryland.....	Baltimore.
Florida.....	Apalachicola.	Massachusetts.....	Boston.
	Fernandina.	Missouri.....	St. Louis.
Georgia.....	Pensacola.	New York.....	New York City.
	Brunswick.	Ohio.....	Cincinnati.
	Savannah.	Oregon.....	Portland.
Illinois.....	Chicago.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Louisiana.....	New Orleans.	Texas.....	Galveston.
Maine.....	Bangor.	Virginia.....	Norfolk.
Maryland.....	Baltimore.		
Massachusetts.....	Boston.	<b>CUBA.</b>	
Mississippi.....	Pascagoula.	Alabama.....	Mobile.
Missouri.....	St. Louis.	Florida.....	Jacksonville.
New York.....	New York City.		Key West.
North Carolina.....	Wilmington.		Tampa.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Louisiana.....	New Orleans.
Virginia.....	Norfolk.	Maryland.....	Baltimore.
		Massachusetts.....	Boston.
		New York.....	New York.
		Pennsylvania.....	Philadelphia.
		Porto Rico.....	San Juan.
<b>BOLIVIA.</b>		<b>DOMINICAN REPUBLIC.</b>	
California.....	San Diego.	Florida.....	Jacksonville.
Missouri.....	San Francisco.	Illinois.....	Chicago.
New York.....	Kansas City.	Maryland.....	Baltimore.
Pennsylvania.....	New York City.	Massachusetts.....	Boston.
	Philadelphia.	New York.....	New York City.
		North Carolina.....	Wilmington.
		Pennsylvania.....	Philadelphia.
Alabama.....	Mobile.	Porto Rico.....	Aguanilla.
California.....	San Francisco.		Arcibo.
Georgia.....	Brunswick.		Humacao.
	Savannah.		Mayaguez.
Louisiana.....	New Orleans.		Ponce.
Maine.....	Cahis.		San Juan.
Maryland.....	Baltimore.		Vieques.
Massachusetts.....	Boston.	<b>ECUADOR.</b>	
Mississippi.....	Pascagoula.	California.....	Los Angeles.
Missouri.....	St. Louis.		San Francisco.
New York.....	New York City.	Illinois.....	Chicago.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Massachusetts.....	Boston.
Virginia.....	Norfolk.	Montana.....	Butte.
		New York.....	New York City.
		Ohio.....	Cincinnati.
		Pennsylvania.....	Philadelphia.
		Philippine Islands.....	Manila.
		South Carolina.....	Charleston.
		Tennessee.....	Nashville.
		Virginia.....	Norfolk.
		<b>GUATEMALA.</b>	
		Alabama.....	Mobile.
		California.....	San Diego.
			San Francisco.
		Florida.....	Pensacola.
		Illinois.....	Chicago.
		Kansas.....	Kansas City.
		Kentucky.....	Louisville.
		Louisiana.....	New Orleans.
		Maryland.....	Baltimore.
		Massachusetts.....	Boston.
		Missouri.....	St. Louis.
		New York.....	New York City.
		Porto Rico.....	San Juan.
		Washington.....	Seattle.
		<b>HAITI.</b>	
		Alabama.....	Mobile.
		Georgia.....	Savannah.
		Illinois.....	Chicago.
		Maine.....	Bangor.
		Massachusetts.....	Boston.
		New York.....	New York City.
		North Carolina.....	Wilmington.
		Porto Rico.....	Mayaguez.

CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS—Continued.

HONDURAS.		PARAGUAY—Continued.	
Alabama .....	Mobile.	Illinois .....	Chicago.
California .....	Los Angeles. San Diego. San Francisco.	Indiana .....	Indianapolis.
Illinois .....	Chicago.	Maryland .....	Baltimore.
Kansas .....	Kansas City.	Michigan .....	Detroit.
Kentucky .....	Louisville.	Missouri .....	Kansas City.
Louisiana .....	New Orleans.	New Jersey .....	St. Louis.
Maryland .....	Baltimore.	New York .....	Newark.
Michigan .....	Detroit.	New York .....	Trenton.
Missouri .....	St. Louis.	New York .....	Buffalo.
New York .....	New York City.	Ohio .....	New York City.
Pennsylvania .....	Philadelphia.	Pennsylvania .....	Rochester.
Texas .....	Galveston.	PERU.	Cincinnati.
Washington .....	Seattle.	Alabama .....	Philadelphia.
<b>MEXICO.</b>		California .....	Mobile.
Alabama .....	Mobile.	District of Columbia .....	San Diego.
Arizona .....	Naco. Nogales. Phoenix. Tucson. Yuma.	Hawaii .....	San Francisco.
California .....	San Diego. San Francisco.	Illinois .....	Washington.
Colorado .....	Denver.	Indiana .....	Honolulu.
Florida .....	Pensacola.	Louisiana .....	Chicago.
Illinois .....	Chicago.	Maryland .....	New Orleans.
Louisiana .....	New Orleans.	Massachusetts .....	Baltimore.
Maryland .....	Baltimore.	New York .....	Boston.
Massachusetts .....	Boston.	New York .....	New York City.
Mississippi .....	Pasadena.	Pennsylvania .....	Philadelphia.
Missouri .....	Kansas City. St. Louis.	Porto Rico .....	San Juan.
New York .....	New York City.	<b>SALVADOR.</b>	
Ohio .....	Cincinnati.	California .....	San Diego.
Oregon .....	Portland.	New York .....	San Francisco.
Pennsylvania .....	Philadelphia.	<b>URUGUAY.</b>	New York City.
Philippine Islands .....	Manila.	Alabama .....	Mobile.
Porto Rico .....	San Juan.	California .....	San Francisco.
Texas .....	Brownsville. Eagle Pass. El Paso. Galveston. Laredo. Rio Grande City. Sabine Pass. San Antonio. Norfolk.	Florida .....	Apalachicola.
Virginia .....		Georgia .....	Fernandina.
<b>NICARAGUA.</b>		Illinois .....	Pensacola.
Alabama .....	Mobile.	Louisiana .....	St. Augustine.
California .....	Los Angeles. San Diego. San Francisco.	Maine .....	Brunswick.
Illinois .....	Chicago.	Maryland .....	Savannah.
Kansas .....	Kansas City.	Massachusetts .....	Chicago.
Kentucky .....	Louisville.	Mississippi .....	New Orleans.
Louisiana .....	New Orleans.	New York .....	Bangor.
Maryland .....	Baltimore.	Pennsylvania .....	Calais.
Massachusetts .....	Boston.	Philippine Islands .....	Portland.
Michigan .....	Detroit.	South Carolina .....	Baltimore.
Missouri .....	St. Louis.	Texas .....	Boston.
New York .....	New York City.	Virginia .....	Scranton.
Pennsylvania .....	Philadelphia.	<b>VENEZUELA.</b>	New York City.
Porto Rico .....	Ponce. San Juan. Galveston.	California .....	Philadelphia.
Texas .....	Norfolk.	Florida .....	Los Angeles.
Virginia .....	Newport News.	Illinois .....	San Francisco.
Washington .....	Seattle.	Indiana .....	Pensacola.
<b>PARAGUAY.</b>		Iowa .....	Chicago.
Alabama .....	Mobile.	Maryland .....	Des Moines.
Delaware .....	Wilmington.	Michigan .....	Baltimore.
District of Columbia .....	Washington.	Minnesota .....	Detroit.
Georgia .....	Savannah.	New Jersey .....	St. Paul.
		New York .....	Jersey City.
		Ohio .....	New York City.
		Pennsylvania .....	Cincinnati.
		Porto Rico .....	Philadelphia.
		Texas .....	Arecibo.
		Virginia .....	Mayaguez.
			Ponce.
			San Juan.
			Galveston.
			Norfolk.



## WEIGHTS AND MEASURES.

The following table gives the chief weights and measures in commercial use in Mexico and the Republics of Central and South America, and their equivalents in the United States.

Denomination.	Where used.	United States equivalents.
Are .....	Metric .....	0.02471 acre.
Arabe .....	Paraguay .....	25 pounds.
Arroba (dry) .....	Argentine Republic .....	25.3171 pounds.
Do .....	Brazil .....	32.38 pounds.
Do .....	Cuba .....	25.3664 pounds.
Do .....	Venezuela .....	25.4024 pounds.
Arroba (liquid) .....	Cuba and Venezuela .....	4.263 gallons.
Barril .....	Argentine Republic and Mexico .....	20.0787 gallons.
Carga .....	Mexico and Salvador .....	300 pounds.
Centaro .....	Central America .....	4.2631 gallons.
Cuadra .....	Argentine Republic .....	4.2 acres.
Do .....	Paraguay .....	78.9 yards.
Do .....	Paraguay (square) .....	8.077 square feet.
Do .....	Uruguay .....	2 acres (nearly).
Cubic meter .....	Metric .....	35.3 cubic feet.
Fanega (dry) .....	Central America .....	1.5745 bushels.
Do .....	Chile .....	2.575 bushels.
Do .....	Cuba .....	1.599 bushels.
Do .....	Mexico .....	1.54728 bushels.
Do .....	Uruguay (double) .....	7.776 bushels.
Do .....	Uruguay (single) .....	3.888 bushels.
Do .....	Venezuela .....	1.599 bushels.
Frasco .....	Argentine Republic .....	2.5006 quarts.
Do .....	Mexico .....	2.5 quarts.
Gram .....	Metric .....	15.432 grains.
Hectare .....	do .....	2.471 acres.
Hectoliter (dry) .....	do .....	2.838 bushels.
Hectoliter (liquid) .....	do .....	26.417 gallons.
Kilogram (kilo) .....	do .....	2.2046 pounds.
Kilometer .....	do .....	0.621376 mile.
League (land) .....	Paraguay .....	4.633 acres.
Libra .....	Argentine Republic .....	1.0127 pounds.
Do .....	Central America .....	1.043 pounds.
Do .....	Chile .....	1.014 pounds.
Do .....	Cuba .....	1.0161 pounds.
Do .....	Mexico .....	1.01465 pounds.
Do .....	Peru .....	1.0143 pounds.
Do .....	Uruguay .....	1.0143 pounds.
Do .....	Venezuela .....	1.0161 pounds.
Liter .....	Metric .....	1.0567 quarts.
Livre .....	Guiana .....	1.0791 pounds.
Manzana .....	Costa Rica .....	1.5-6 acres.
Marc .....	Bolivia .....	0.507 pound.
Meter .....	Metric .....	39.37 inches.
Pie .....	Argentine Republic .....	0.9478 foot.
Quintal .....	do .....	101.42 pounds.
Do .....	Brazil .....	130.06 pounds.
Do .....	Chile, Mexico, and Peru .....	101.61 pounds.
Do .....	Paraguay .....	100 pounds.
Quintal (metric) .....	Metric .....	220.46 pounds.
Suerte .....	Uruguay .....	2,700 cuadras. (See Cuadra.)
Vara .....	Argentine Republic .....	34.1208 inches.
Do .....	Central America .....	33.874 inches.
Do .....	Chile and Peru .....	33.367 inches.
Do .....	Cuba .....	33.384 inches.
Do .....	Mexico .....	33 inches.
Do .....	Paraguay .....	34 inches.
Do .....	Venezuela .....	33.384 inches.

## METRIC WEIGHTS AND MEASURES.

### METRIC WEIGHTS.

- Milligram (1/1000 gram) equals 0.0154 grain.  
 Centigram (1/100 gram) equals 0.1543 grain.  
 Decigram (1/10 gram) equals 1.5432 grains.  
 Gram equals 15.432 grains.  
 Decagram (10 grams) equals 0.3527 ounce.  
 Hectogram (100 grams) equals 3.5274 ounces.  
 Kilogram (1,000 grams) equals 2.2046 pounds.  
 Myriagram (10,000 grams) equals 22.046 pounds.  
 Quintal (100,000 grams) equals 220.46 pounds.  
 Millier or tonneau—ton (1,000,000 grams) equals 2,204.6 pounds.

### METRIC DRY MEASURE.

- Milliliter (1/1000 liter) equals 0.061 cubic inch.  
 Centiliter (1/100 liter) equals 0.6102 cubic inch.  
 Deciliter (1/10 liter) equals 6.1022 cubic inches.  
 Liter equals 0.908 quart.  
 Decaliter (10 liters) equals 9.08 quarts.  
 Hectoliter (100 liters) equals 2.838 bushels.  
 Kiloliter (1,000 liters) equals 1.308 cubic yards.

### METRIC LIQUID MEASURE.

- Milliliter (1/1000 liter) equals 0.27 fluid dram.  
 Centiliter (1/100 liter) equals 0.338 fluid ounce.  
 Deciliter (1/10 liter) equals 0.845 gill.  
 Liter equals 1.0567 quarts.  
 Decaliter (10 liters) equals 2.6417 gallons.  
 Hectoliter (100 liters) equals 26.417 gallons.  
 Kiloliter (1,000 liters) equals 264.17 gallons.

### METRIC MEASURES OF LENGTH.

- Millimeter (1/1000 meter) equals 0.0394 inch.  
 Centimeter (1/100 meter) equals 0.3937 inch.  
 Decimeter (1/10 meter) equals 3.937 inches.  
 Meter equals 39.37 inches.  
 Decameter (10 meters) equals 393.7 inches.  
 Hectometer (100 meters) equals 328 feet 1 inch.  
 Kilometer (1,000 meters) equals 0.62137 mile (3,280 feet 10 inches).  
 Myriameter (10,000 meters) equals 6.2137 miles.

### METRIC SURFACE MEASURE.

- Centare (1 square meter) equals 1,550 square inches.  
 Are (100 square meters) equals 119.6 square yards.  
 Hectare (10,000 square meters) equals 2.471 acres.

The metric system has been adopted by the following-named American countries: Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Mexico, Paraguay, United States of America, and Venezuela.

## PRICE LIST OF PUBLICATIONS.

	PRICE.
Annual Reports of the Director of the Bureau, 1891-1902. (Sent upon request.)	
Bulletin of the Bureau, published monthly since October, 1893, in English, Spanish, Portuguese, and French. Average 225 pages, two volumes a year.	
Yearly subscription .....	\$2.00
Yearly subscription, foreign .....	2.50
Single copies .....	.25
Orders for the Bulletin should be addressed to the Chief Clerk of the Bureau.	
Code of Commercial Nomenclature, 1897. (English, Spanish, and Portuguese.)	
670 pages, 4°, cloth .....	2.50
Code of Commercial Nomenclature, 1897. (Spanish, English, and Portuguese.)	
645 pages, 4°, cloth .....	2.50
Code of Commercial Nomenclature, 1897. (Portuguese, Spanish, and English.)	
640 pages, 4° .....	2.50
NOTE.—Designates in alphabetical order, in equivalent terms in English, Portuguese, and Spanish, the commodities of American nations on which import duties are levied.	

## SPECIAL COMMERCIAL BULLETINS.

Commercial Directory of the American Republics, 1897-98, 2 vols. in 4°, cloth.	5.00
Worthington's Commercial Report, 1899. (Argentine Republic, Brazil, Chile, and Uruguay.) 178 pages, 8° .....	.35
(A reprint of reports 1 to 6 received from a special commissioner appointed by the British Board of Trade to report upon trade in certain South American countries.)	
Money, Weights, and Measures of the American Republics, 1891. 12 pages, 8°.	.05
Report on Coffee, with special reference to the Costa Rican product, etc. Washington, 1901. 15 pages, 8° .....	.10
El café. Su historia, cultivo, beneficio, variedades, producción, exportación, importación, consumo, etc. Datos extensos presentados al Congreso relativo al café que se reunirá en Nueva York el 1° de octubre de 1902. 167, iii pp., 8°. Bibliography, p. 164 .....	.50
Coffee. Extensive information and statistics. (English edition of the above.) 108 pages, 8°. Bibliography, page 100 .....	.50

## HANDBOOKS (GENERAL DESCRIPTION AND STATISTICS)

Argentine Republic. A geographical sketch, with special reference to economic conditions, actual development, and prospects of future growth. 1903. 28 illustrations, 3 maps, 366 pages, 8°. Bibliography, page 334 .....	1.00
Brazil. A geographical sketch, with special reference to economic conditions and prospects of future development. 1901. 233 pages, 8° .....	.75
Guatemala. 1897. (2d edition revised.) Illustrations, 119 pages, 8° .....	.25
Mexico. A geographical sketch, with special reference to economic conditions and prospects of future development. 1900. 385 pages, 8°. Bibliography, page 354 .....	.75

	PRICE.
Paraguay. Second edition, revised and enlarged, with a chapter on the native races. 1902. Illustrations, map, 187 pages, 8°.....	\$0.75
Venezuela. Second edition revised. 1899. In two parts.	
Part 1. English, 138 pages, 8°. Bibliography, page 135.....	.25
Part 2. Spanish, 278 pages, 8°. Bibliography, page 275.....	.25

## BIBLIOGRAPHICAL BULLETINS.

Brazil. A list of books, magazine articles, and maps relating to Brazil. 1800-1900. Washington, 1901. 145 pages, 8°.....	1.00
Central America. A list of books, magazine articles, and maps relating to Central America, including the republics of Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, and Salvador. 1800-1900. Washington, 1902. 109 pages, 8°.....	.50
Chile. A list of books, magazine articles, and maps relating to Chile. Washington, 1903. 110 pages, 8°.....	1.00

## MAPS.

Guatemala. From official and other sources. 1902. Scale of 12.5 miles to 1 inch (1:792,000). In 2 sheets, each sheet 71 x 76 cm. No. 1. General features. No. 2. Agricultural.....	1.00
Mexico. From official Mexican and other sources. 1900. Scale of 50 miles to 1 inch. In 2 sheets, each sheet 108 x 80 cm. No. 1. General map. No. 2. Agricultural areas.....	1.00

## LIST OF BOOKS AND MAPS IN COURSE OF PREPARATION.

## HANDBOOKS.

The United States. (In Spanish.) Manual de los Estados Unidos de America
Bolivia. (Spanish and English. Vol. 1. Spanish ed. completed.)
Cuba.
Dominican Republic.
Haiti.
Honduras. (Nearly completed.)
Mexico. (Edition of 1900 thoroughly revised and enlarged.)
Nicaragua.
Venezuela. (Ed. of 1899 enlarged and revised.)

## LAW MANUALS.

A comparative study of the Spanish code of commerce and the commercial laws of America. (Full title will be given later.)
Land and immigration laws of American Republics. (To replace edition of 1893.)
Patent and trade-mark laws of American Republics. (To replace edition of 1891.)

## MAPS.

Maps are in course of preparation of the Republics of Brazil, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, and Salvador.

The Bureau has for distribution a limited supply of the following reports:

	PRICE.
Reports of the International American Conference of 1890. Reports of committees and discussions thereon. (Revised under the direction of the executive committee by order of the conference, adopted March 7, 1890.) Vols. 1, 2, 3, and 4, cloth, 4°. Set.....	\$3.00
International American Conference Reports and Recommendations. 1890. Includes reports of the plan of arbitration, reciprocity treaties, intercontinental railway, steamship communication, sanitary regulations, common silver coin, patents and trade-marks, weights and measures, port dues, international law, extradition treaties, international bank, memorial tablet, Columbian exposition—	
Octavo, bound in paper.....	.25
Octavo, bound in half morocco.....	1.00
Intercontinental Railway Reports. Report of the intercontinental railway commission. Washington, 1898. 7 vols., 4°, three of maps and four of text, cloth. Set.....	25.00
Message from the President of the United States, transmitting a communication from the Secretary of State submitting the report, with accompanying papers, of the delegates of the United States to the Second International Conference of American States, held at the City of Mexico from October 22, 1901, to January 22, 1902. Washington, 1902. 243 pages. 8°. (57th Congress, 1st session, Senate Doc. No. 330.) Sent upon proper application.	
Message from the President of the United States, transmitting a report from the Secretary of State, with accompanying papers, relative to the proceedings of the International Congress for the study of the production and consumption of coffee, etc. Washington, 1903. 312 pages. 8° (paper). (57th Congress, 2d session, Senate Doc. No. 35.) Sent upon proper application.	
Transactions of the First General International Sanitary Convention of the American Republics, held at Washington, December 2, 3, and 4, 1902, under the auspices of the Governing Board of the International Union of the American Republics. Washington, 1903. (57th Congress, 2d session, Senate Doc. No. 169.) (In Spanish and English.) Sent upon proper application.	
Message from the President of the United States, transmitting a report by the Secretary of State, with accompanying papers, relative to the proceedings of the First Customs Congress of the American Republics, held at New York in January, 1903. Washington, 1903. 195 pages. 8° (paper). (57th Congress, 2d session, Senate Doc. No. 180.) Sent upon proper application.	
Costa Rica—The land, its resources and its people. By Richard Villafranca. New York, 1895. 139 pages, 8° (paper). Sent upon proper application.	
Album do Pará (A descriptive work of the State of Pará, Brazil.) 1 vol., 4°, cloth. Sent upon proper application.	
Chile at the Pan-American Exposition. Buffalo, N. Y., 1901. 252 pages, 4° (paper).	
A Short Description of the Republic of Chile. According to official data. With a map and illustrations. Leipzig, 1901. 103 pages, 8°. Sent upon proper application.	

NOTE.—Senate documents, listed above, containing reports of the various International American Congresses, may also be obtained through members of the United States Senate and House of Representatives.

Payment is required to be made in cash, money orders, or by bank drafts on banks in New York City or Washington, D. C., payable to the order of the INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. Individual checks on banks outside of New York or Washington, or postage stamps, can not be accepted.

JULY 1, 1903.

## VALUE OF LATIN-AMERICAN COINS.

The following table shows the value, in United States gold, of coins representing the monetary units of the Central and South American Republics and Mexico, estimated quarterly by the Director of the United States Mint, in pursuance of act of Congress:

ESTIMATE OCTOBER 1, 1903.

Countries.	Standard.	Unit.	Value in U. S. gold or silver.	Coins.
ARGENTINE REPUBLIC.	Gold	Peso	\$.965	Gold—Argentine (\$4.824) and $\frac{1}{2}$ Argentine. Silver—Peso and divisions.
BOLIVIA	Silver	Boliviano	.408	
BRAZIL	Gold	Milreis	.546	Gold—5, 10, and 20 milreis. Silver— $\frac{1}{2}$ , 1, and 2 milreis.
CENTRAL AMERICAN STATES—				
Costa Rica	Gold	Colon	.465	Gold—2, 5, 10, and 20 colons (\$9.307). Silver—5, 10, 25, and 50 centimos.
British Honduras	Gold	Dollar	1.000	
Guatemala	Silver	Peso	.408	Silver—Peso and divisions.
Honduras				
Nicaragua				
Salvador				
CHILE	Gold	Peso	.365	Gold—Escudo (\$1.825), doubloon (\$3.650), and condor (\$7.300). Silver—Peso and divisions.
COLOMBIA	Silver	Peso	.408	
CUBA	Gold	Peso	.926	Gold—Centen (\$5.017), alphonse (\$4.823). Silver—Peso.
ECUADOR	Gold	Sucre	.487	
HAITI	Gold	Gourde	.965	Gold—1, 2, 5, and 10 gourdes. Silver—Gourde and divisions.
MEXICO	Silver	Dollar	.443	
PERU	Gold	Sol	.487	Gold—Libra (\$4.8665). Silver—Sol and divisions.
URUGUAY	Gold	Peso	1.034	
VENEZUELA	Gold	Bolivar	.193	Gold—Peso. Silver—Peso and divisions.
				Gold—5, 10, 20, 50, and 100 bolivars. Silver—5 bolivars.

Paraguay has no gold or silver coins of its own stamping. The silver peso of other South American Republics circulates there, and has the same value as in the countries that issue it.

# BOLETÍN MENSUAL

DE LA

OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS,

Unión Internacional de Repúblicas Americanas.

VOL. XV.

OCTUBRE DE 1903.

No. 4.

## EFEMÉRIDES AMERICANAS DEL MES DE OCTUBRE.

*1492, octubre 12.*—Desembarca CRISTÓBAL COLÓN en la isla de Guanajani, de la que tomó posesión en nombre de la Corona de Castilla, y á que dió el nombre de San Salvador.

*1492, octubre 28.*—Desembarca COLÓN en la isla de Cuba, á que da el nombre de Isla Juana, en honor del Príncipe Don JUAN, hijo de los Reyes Católicos.

*1511, octubre 5.*—Creación de la Audiencia de Santo Domingo.

*1765, octubre 7.*—Se reúne en New York el "Primer Congreso Americano," que está en sesión hasta el día 25 del mismo mes, en que están representadas las nueve Colonias de Massachusetts, Rhode Island, Connecticut, New York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware, Maryland y South Carolina.

*1780, octubre 27.*—Nacimiento de SIMÓN BOLÍVAR.

*1781, octubre 19.*—El ejército inglés, al mando de Lord CORNWALLIS, se rinde á las fuerzas americanas en Yorktown, en Virginia.

*1782, octubre 8.*—Se firman en La Haya dos tratados entre los Estados Unidos de América y los Países Bajos, el uno de amistad y comercio y el otro para la restitución de buques apresados.

*1795, octubre 20.*—Se firma en San Lorenzo el Real el tratado de amistad, límites y navegación entre los Estados Unidos de América y España.

*1821, octubre 13.*—Declaración de la independencia de México.

*1822, octubre 21.*—Se ratifica en Santiago de Chile el tratado de perpetua unión, liga y confederación entre Buenos Aires, Colombia y Chile.

1823, octubre 3.—Se firma en Bogotá el tratado de perpetua unión, liga y confederación entre Colombia y México.

1824, octubre 3.—Se firma en Bogotá el tratado de amistad, comercio y navegación entre los Estados Unidos de América y Colombia.

1824, octubre 4.—Se proclama en México la Constitución de la República mexicana.

1824, octubre 10.—Inauguración del General Don GUADALUPE VICTORIA, primer Presidente de México.

1825, octubre 18.—Se firma el tratado entre el Brasil y la Gran Bretaña para la abolición del tráfico de esclavos.

1864, octubre 28.—Celebra su primera sesión el Congreso de Lima, destinado á continuar las tareas del "Congreso de Panamá" de 1826, y á establecer una liga hispano-americana, en que estuvieron representadas la República Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, Perú y Venezuela. En él se firmó un tratado de alianza, y se estipuló que las Potencias signatarias se garantizarían mutuamente su independencia.

1868, octubre 10.—CARLOS MANUEL DE CÉSPEDES proclama, en Yara, la independencia de la Isla de Cuba.

1898, octubre 1.—Primera sesión en París de las Comisiones nombradas respectivamente por los Gobiernos de los Estados Unidos de América y de España para la negociación del tratado de paz en cuya virtud se extinguió en América el último resto de la dominación española.

1901, octubre 22.—Primera sesión en la capital de México de la Segunda Conferencia Pan-Americana.

---

## RECEPCIÓN OFICIAL DEL SEÑOR GENERAL DON JOSÉ MANUEL HERNANDEZ, ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA.

El día 5 del corriente mes de octubre fué recibido por el Señor Presidente de los Estados Unidos de América, en la Mansión del Ejecutivo, en la capital nacional, el Señor General Don JOSÉ MANUEL HERNANDEZ, con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de Venezuela.

En la ceremonia que fué breve, y marcada por un espíritu de suma cordialidad, se cambiaron los siguientes discursos.

Al entregar sus credenciales dijo el Señor General HERNANDEZ:

"EXCELENTÍSIMO SEÑOR: Tengo la honra de poner en vuestras manos la carta del Señor Presidente de los Estados Unidos de Venezuela que



me acredita ante el Gobierno de Vuestra Excelencia con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario.

“Deseoso el Gobierno de mi patria de estrechar aún más las antiguas relaciones que le unen con el de este país, de mantener y fortalecer los vínculos de amistad, tendencias y aspiraciones, cuya benéfica influencia propende al desarrollo de las naciones, me ha confiado el grato encargo de renovar la expresión de los sentimientos de simpatía cordial que el Gobierno y el pueblo de Venezuela profesan al de los Estados Unidos de América.

“Creed, Señor Presidente, que es motivo de honra y satisfacción para mí el haber sido designado para desempeñar tan importante misión, por que á más de ser admirador entusiasta de este país y de sus instituciones liberales y democráticas, lo soy también del interés que ha demostrado siempre en estimular el espíritu de confraternidad del continente americano, tan indispensable al desenvolvimiento de su vida política, de su progreso y prosperidad.

“Traigo especial encargo de significar á Vuestra Excelencia en nombre del Señor Presidente de los Estados Unidos de Venezuela y en el de todos mis conciudadanos, sus fervientes votos por la ventura de la gran nación americana y por vuestra dicha personal, á los cuales hónrome de unir los míos propios, así como expresaros la confianza que me alienta en que vuestro elevado criterio y el de los miembros de vuestro Gobierno me facilitarán vuestra cooperación al más feliz desempeño de mi noble encargo.”

El Señor Presidente de los Estados Unidos de América contestó como sigue:

“SEÑOR MINISTRO: Me complace recibir la carta en que el Presidente de los Estados Unidos de Venezuela os acredita como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario cerca del Gobierno de los Estados Unidos, y daros la bien venida al país donde habéis de desempeñar vuestra elevada misión.

“Es propósito inquebrantable del Gobierno de los Estados Unidos conservar y fortalecer los lazos de amistad y relaciones existentes con las Repúblicas de América, los cuales son consecuencia natural de su situación geográfica y de la semejanza de sus instituciones políticas. Por lo tanto me es especialmente satisfactorio imponerme de que os está encomendado fomentar por todos los medios posibles las relaciones de amistad y confianza que afortunadamente han unido siempre á este país y á Venezuela, y los esfuerzos que hagáis á este fin, recibirán desde luego cordial cooperación de parte del Gobierno de los Estados Unidos.

“Os ruego, Señor Ministro, que os sirváis manifestar á su Excelencia el Presidente de Venezuela cuanto aprecio sus amistosos mensajes, y transmitirle la expresión de mis vivos deseos por la felicidad y prosperidad de su Gobierno y del Pueblo de Venezuela.”

## CUADRO DEMOSTRATIVO DE LA SUPERFICIE Y POBLACIÓN DE LAS NACIONES SUDAMERICANAS.

Nación.	Superficie.	Población.	Densidad de la población por kilómetro.
República Argentina.....	2,894,257	4,094,911	1.41
Bolivia.....	1,822,350	3,920,207	.99
Brasil.....	8,361,350	14,608,208	1.75
Colombia.....	1,203,103	3,001,151	3.26
Chile.....	658,542	1,816,271	4.56
Ecuador.....	299,600	1,204,200	4.02
Paraguay.....	253,100	502,000	1.91
Perú.....	1,137,000	2,629,653	2.31
Uruguay.....	173,500	827,485	4.63
Venezuela.....	1,043,900	2,444,316	2.35
Total.....	17,851,902	35,108,472	

### INFORME DE LA COMISIÓN DE CAMBIOS INTERNACIONALES DE LA REPÚBLICA MEXICANA, PRESENTADO Á LA SECRETARÍA DE HACIENDA.

Hemos tenido el honor de concurrir, con el carácter de Delegados del Gobierno de México, á las Conferencias Monetarias de Londres, París, La Haya, Berlín y San Petersburgo, y nos cabe ahora la satisfacción de rendir un informe condensado sobre sus importantes labores y acuerdos, á reserva de presentar á esa Secretaría de Hacienda un estudio más detallado.

Antes de entrar en explicaciones sobre las Conferencias Monetarias que abacan de celebrarse, conviene hacer alguna reminiscencia histórica sobre el mercado de la plata y su influencia sobre el sistema monetario de México.

#### I.

En el año de 1872 comenzó en Alemania un movimiento en favor del monometalismo oro, que dió por resultado la desmonetización de la plata en el año de 1873. Este acontecimiento fué secundado por otros países, que sucesivamente fueron adoptando el patrón de oro.

En las Conferencias Monetarias de París y de Bruselas se hicieron esfuerzos por restaurar el bimetalismo; pero no fué posible llegar á ningún acuerdo; y la corriente de la opinión pública, cada día más pronunciada en favor del patrón oro, fué llevando este sistema á todos los países europeos y á varios de los países americanos.

Entretanto la producción de plata en el mundo seguía aumentando de una manera muy considerable, ya por las facilidades de las vías de transporte y ya por los nuevos sistemas de la industria, aplicados á la minería y á la metalúrgica.

La producción de plata en 1873 fué de 63,267,187 onzas y en 1893 se elevó á 165,472,621 onzas.

El consumo de plata no aumentó en las mismas proporciones, y se pudo notar en el mercado un exceso de producción, que por una parte deprimía constantemente el precio de la plata, y por la otra, inculcaba mayores desconfianzas para el porvenir de este metal.

En los Estados Unidos se hicieron esfuerzos por restaurar el valor de la plata, primeramente con la ley Bland, bajo cuyo imperio se compraron 291,272,018 onzas de plata, y después con la ley Sherman, durante cuya vigencia, se compraron 168,674,682 onzas de plata.

Este noble sacrificio por parte de los Estados Unidos resultó estéril, porque, como la plata comprada no se utilizaba sino en parte muy pequeña en la circulación, resultó que se produjo una acumulación enorme y un consumo artificial, que no podía continuar por largo tiempo, y que se veía con desconfianza en el mercado.

La plata bajó de 59  $\frac{1}{2}$  ¢ d. en 1873 á 35  $\frac{1}{2}$  ¢ d. en 1893, produciendo, como era natural, una perturbación muy grande en el valor de la moneda de plata, que tuvo que seguir á la plata en barras en todos sus descensos.

En 1893 se clausuraron las Casas de Moneda de la India, y en ese mismo año fué abolida la ley Sherman, cuyos dos acontecimientos determinaron nuevas bajas para la plata, que ha perdido su valor de 35  $\frac{1}{2}$  ¢ d. en 1893, á 21  $\frac{1}{2}$  ¢ d. á que llegó á bajar en noviembre de 1902.

Todos estos acontecimientos vinieron formando un criterio universal contrario á la plata, y la opinión pública en los Estados Unidos y en Europa se ha pronunciado por completo contra este metal, y ha estado haciendo esfuerzos por eliminarlo de la circulación.

Ese orden de cosas determinó al Gobierno de México, á fines de 1902, á invitar al Gobierno de China para el estudio de este problema, y á enviar una Misión Confidencial á Washington, con el objeto de solicitar la cooperación del Gobierno de los Estados Unidos, para que, estudiada esta cuestión económica por Comisiones de varios países, se tomasen aquellos acuerdos que vinieran á dar mayores probabilidades de acierto, mayor solidez y mayor firmeza á los nuevos sistemas monetarios, que fuera conveniente introducir en los países que hoy tienen el patrón de plata, estudiando este problema bajo el criterio general de los cambios internacionales.

## II.

Ha sido, pues, el Gobierno de México el que ha tomado la iniciativa en este movimiento económico de trascendental importancia.

Al emprender los trabajos á que nos hemos referido, ha perseguido México tres puntos de capital interés:

I. Procurar algún sistema monetario que pueda dar estabilidad á los cambios internacionales.

II. Proteger todo lo más que sea posible la minería.

III. Que el nuevo sistema monetario responda á las necesidades interiores del país y facilite su desarrollo y su progreso.

Del estudio de los dos primeros puntos se han encargado la Misión que fué á los Estados Unidos, y la Comisión de Cambios Internacionales que tenemos el honor de representar.

En cuanto al tercer punto, que tiene que ser la base principal de ese sistema, ha sido confiado á una respetable Comisión Monetaria que está funcionando en la Capital de la República, y de cuyas importantes labores está pendiente todo el país.

El Gobierno de México tuvo éxito completo en las gestiones cerca de China y de los Estados Unidos de América, y de allí surgió el nombramiento de una Comisión Americana de Cambios Internacionales, con cuya Comisión, compuesta de los Sres. H. H. HANNA, CHARLES A. CONANT, y Profesor JEREMIAH W. JENKS, hemos compartido nuestros trabajos en las cinco Conferencias que han tenido lugar en Europa, durante los meses de junio, julio, y agosto del corriente año. Nos es satisfactorio consignar que la colaboración de la Comisión Americana ha sido de grandísima importancia, tanto por la alta representación de su Gobierno, cuanto por la pericia y habilidad de sus Comisionados, así como también por la voluntad firme y decidida para apoyar, como lo han hecho, la iniciativa del Gobierno Mexicano.

La última baja extraordinaria de la plata causó graves perturbaciones económicas á todos los países que tienen ese patrón de moneda, y de ahí que simultáneamente se iniciaron trabajos en México, en China, en los Estrechos, en la Federación Malaya, en las Filipinas, en Siam y en Indo-China, para variar su sistema monetario, tendiendo todos los esfuerzos al patrón de oro, bajo una ú otra forma.

El movimiento revestía un carácter amenazador contra la plata, y probablemente al peso de su influencia bajó á 21 $\frac{5}{16}$  d. á fines de 1902. ó sea el precio más bajo que jamás ha tenido el metal blanco.

La alarma y la desmoralización aumentaban el peligro, no solamente para los países de patrón plata, cuya moneda fatalmente había perdido más del 60 por ciento de su poder de adquisición, sino aún para los países de patrón oro que hacen uso de grandes cantidades de moneda fraccionaria de plata, cuyo sistema se debilitaba por la enorme disparidad entre el valor legal y el valor real de su moneda.

### III.

En estas circunstancias difíciles, surgió la iniciativa de México, claramente explicada en las siguientes instrucciones que recibimos de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público:

“1°. El Gobierno Mexicano, al iniciar sus gestiones internacionales, no pretende solicitar de ningún Gobierno que tenga establecido el

patrón de oro, modificación alguna en su sistema monetario, ni medida que tienda á sostener artificialmente el valor en oro de la plata en barras.

“2º. Tampoco se ha propuesto promover la celebración de tratados ó convenciones, ni la reunión de conferencias donde concurren simultáneamente los representantes de muchas naciones. Desea solamente que, puestos en contacto los miembros de la Comisión con las personas que designe cada Gobierno extranjero separadamente, se estudien y discutan en común, proposiciones redactadas en términos generales, y en las que sólo se hagan constar las opiniones de los Comisionados, dejando siempre á salvo la libertad de acción del Gobierno Mexicano, así como la de los demás Gobiernos, á menos que alguno ó algunos de éstos se presten á hacer, directamente ó por vía diplomática, declaraciones que los ligen con las reservas que ellos mismos quieran fijar.

“3º. El objeto fundamental de la Comisión, debe ser procurar la estabilidad del tipo de los cambios, entre los países cuya moneda de patrón es de plata y los que tienen su sistema monetario sobre la base del oro, y que para lograr esa firmeza, las naciones que usan actualmente de la plata, no dejen de acuñar monedas de ese metal, sino que continúen consumiendo la misma ó si es posible, mayor cantidad de plata que antes, pero dándole á ésta un valor fijo con relación al oro.

“4º. Es muy interesante conocer la opinión de aquellos Gobiernos que tienen que resolver el mismo problema monetario que México, bien sea en la Metrópoli ó en cualquiera de las Colonias, sobre las bases fundamentales de las reformas que proyecten hacer y los medios de llevarlas á cabo.

“5º. La Comisión deberá sostener la conveniencia de que en las nuevas leyes monetarias se acepten, de una manera general, los mismos principios económicos, y si es posible, una misma relación monetaria, entre el oro y la plata, á fin de que el sistema que llegue á adoptarse, tenga por su uniformidad, ó siquiera homogeneidad, todo el prestigio necesario para que sea aceptado por los habitantes de los países interesados.

“6º. Al estudiar los medios de obtener la estabilidad de los cambios internacionales, se discutirán, seguramente, dos cuestiones fundamentales: limitar la producción de plata y suprimir la libre acuñación. En la primera no puede hacer México concesión alguna que no hiciese también por su parte cada una de las naciones productoras de plata, y aún en ese supuesto no deberán Udes. perder de vista las dificultades prácticas, acaso insuperables, con que se tropezaría en ese camino, por muchos motivos, y especialmente por lo que afectaría la producción de otros metales que generalmente se presentan ligados con la plata. En la segunda cuestión, hay que tomar en cuenta el perjuicio directo é inmediato que resentirían nuestros mineros, sacrificio que sólo deberá

imponérseles, teniendo la seguridad de que no será estéril y de que se obtendrán para la Minería compensaciones de otro género.

“7°. La protección á que tienen derecho los intereses mineros, podrá buscarse por los siguientes medios:

“A. Haciendo cesar el desprestigio y hasta la hostilidad de que es objeto el metal blanco en la mayor parte de las naciones del mundo, á cuyo fin darán Udes. á conocer todos los datos ó informes aceptados sobre producción y consumo de plata en el mundo, demostrando con ellos que no hay razones económicas que justifiquen los malos vaticinios que se hacen respecto al porvenir de ese metal.

“B. Esforzándose en obtener de los Gobiernos que hagan con regularidad las compras de la cantidad de plata que exijan las necesidades normales de su circulación monetaria.

“C. Señalando la irregularidad que existe en algunas legislaciones, que gravan fuertemente la plata manufacturada cuando este metal ya no tiene en esos países el carácter de patrón monetario. La fabricación de objetos de plata no debe estar más gravada que las demás industrias.

“D. Cooperando con todo el empeño posible á mejorar las condiciones económicas y monetarias de la China.

“En este terreno, es evidente que cualquiera concesión que se haga al Celeste Imperio por las naciones que tienen derecho á una indemnización de guerra, mejorará notablemente las condiciones del mercado de la plata, y deberán Udes. trabajar porque, al menos durante un cierto número de años, se disminuya la anualidad que tiene que pagar China, sin que en ese punto deban Udes. insistir cuando encuentren algunas resistencias, por tratarse de una cuestión íntimamente relacionada con la política exterior de varias naciones. Pero lo que sí debe ser objeto de los esfuerzos constantes de Udes. es procurar que el consumo de plata sea cada día mayor en China, facilitando el uso de la moneda de ese metal en todas las partes de su inmenso territorio, y haciendo que desaparezcan los obstáculos que se oponen á la substitución de los medios imperfectos de cambio que existen por la adopción de una moneda de plata uniforme.

“8°. La misión de Udes. se limitará, por ahora, á las gestiones que deban emprender cerca de los Gobiernos de Inglaterra, de Francia, de Holanda, de Alemania y de Rusia, y se les recomienda procurar obrar en todo de acuerdo con la Comisión Americana, procediendo en sus gestiones juntamente con dicha Comisión, á menos que en el desempeño de su cargo pretendieren hacer cosas ó sostener opiniones que fuesen contrarias á las instrucciones que Udes. han recibido, y á los intereses de México. Procurarán Udes., por su lado, insistir más que ellos en las medidas que interesan al porvenir de la plata en barras, porque es de temerse que, dadas las condiciones especiales de la política americana, en lo que toca á la plata, no obre aquella Comisión con tod

la libertad que sería de desearse para recomendar las medidas de interés general, y que reclama la equidad, en favor del metal blanco.”

Este fué el programa que la Secretaría de Hacienda y Crédito Público le marcó á la Comisión de Cambios Internacionales, y dentro de ese orden de ideas hemos desarrollado nuestros trabajos en las cinco Conferencias que han tenido lugar en Londres, París, La Haya, Berlín y San Petersburgo.

En Francia y en Rusia fué acordado que las Conferencias no tomarían ninguna resolución y que sus respectivos Gobiernos, en vista de los informes de sus Comisiones, comunicarían á los Gobiernos de México y de los Estados Unidos alguna resolución definitiva. Debemos esperar-la favorable, según el curso de las discusiones.

En Londres, Berlín y La Haya, las Conferencias tomaron varios acuerdos de importancia, que, con ligeras variaciones entre unos y otros, son los siguientes:

“I. Que la adopción del patrón oro, sobre la base de una moneda de plata de valor liberatório ilimitado, pero con valor fijo en oro, facilitaría mucho el desarrollo de los países que hoy tienen el patrón plata, y estimularía sus relaciones comerciales con los que ya tienen establecido el patrón oro, ensanchando, además, para el mundo, el campo de inversión.

“II. Que es de desearse, y con urgencia, el establecimiento de un sistema de moneda nacional para el Imperio de China, consistente en moneda de plata que sea de curso forzoso en todo el Imperio.

““Tan pronto como sea practicable, deben darse los pasos necesarios para que China establezca una relación fija entre la unidad de plata y el oro.”

“III. Que es de desearse una relación entre oro y plata aproximadamente uniforme en todos aquellos países que en lo sucesivo adopten el patrón oro.

“IV. Que si no hubiere cambios muy serios en el valor de la plata en barras, es de desearse que la relación entre oro y plata, de los países que acepten el patrón oro, se fije al rededor de 32 á 1.

“V. Que las fluctuaciones en el valor de la plata en barras se evitarían, hasta cierto punto, con una prudente regularidad en las compras de plata que pueda necesitar cada Gobierno para la acuñación de su moneda, y que es de desearse que ese método fuese adoptado, hasta donde sea posible, en cada país, con sujeción á las necesidades y conveniencias de su sistema monetario.”

Estos acuerdos expresan la opinión de las Comisiones representadas en las Conferencias, opiniones probablemente inspiradas por sus propios Gobiernos, y por lo mismo, tanto más respetables; pero de ninguna manera comprometen á ninguna de las naciones, pues no fué ése el carácter de nuestra misión, y así como el Gobierno de México

ha quedado en la más completa libertad, de la misma manera los Gobiernos de los países que hemos visitado no han contraído ninguna obligación.

No obstante, es de grandísima importancia para México conocer la opinión de las muy respetables Comisiones de los cinco países que hemos visitado, cuya opinión, agregada á las de las Comisiones Mexicana, Americana y China, establece, en el campo de la investigación científica, una comunidad de principios, muchos puntos de acuerdo, y cierto compromiso moral, entre los representantes de esas ocho naciones, muchos de ellos personas de alta representación oficial, otros Profesores en Economía Política, con fama universal, y los otros en la muy elevada posición de Presidente del Banco de Francia, Presidente del Banco Imperial de Alemania y Presidente del Banco Imperial de Rusia.

#### IV.

Los acuerdos tomados por las Conferencias y los estudios presentados por sus Delegados, habrán servido indudablemente de base á las diversas Comisiones para formular los dictámenes que han debido presentar á sus respectivos Gobiernos; y es de esperarse de esa investigación económica y de esa comunidad de principios, que las nuevas leyes monetaria de los países que hoy tienen el patrón plata, descansen sobre las mismas bases científicas, y que se generalice el uso de una moneda de plata con valor fijo en oro, lo cual respondería á las necesidades, usos y costumbres de esos países, por una parte, y por la otra aseguraría un consumo creciente para el metal blanco, en cuyos dos problemas está México vivamente interesado.

Respecto á China, la opinión es unánime en cuanto á la imperiosa necesidad del establecimiento de un sistema monetario nacional sobre la unidad de plata. También es uniforme la opinión en la conveniencia de dar á esa unidad de plata un valor fijo en oro; pero se encuentra dividido el criterio de las Conferencias en el procedimiento. Algunas recomiendan que desde su origen deben establecerse en el Imperio de China la base relativa de oro, ó sea los cambios fijos internacionales; mientras que en otras Conferencias se ha recomendado la división de esa reforma en dos períodos: primero, base de plata sin relación al oro, y después base de relación fija entre plata y oro.

El último sistema se funda en las resistencias y dificultades que para toda reforma presenta la civilización oriental, y en la creencia de que la evolución gradual será menos sensible y ha de presentar menores obstáculos.

En Rusia y en Inglaterra, principalmente, se considera casi impracticable el establecimiento inmediato del patrón oro en China.

Sobre este particular, México se encuentra ventajosamente colocado y cualquiera de las dos soluciones le favorecería mucho; aunque



naturalmente es de desearse para el Imperio de China el sistema monetario más perfecto y el que más facilite el desarrollo de su extenso y rico territorio.

## V.

En el sistema monetario que se recomienda para los cambios fijos internacionales, quedan desligados en lo absoluto, el precio en oro de la plata en barras, y el valor en oro de la moneda de plata. El primero podrá fluctuar en el mercado, mientras que la moneda de plata tendrá siempre un valor fijo en oro. De ahí la estabilidad de los cambios internacionales.

Ese valor fijo en oro se sostendrá por los Gobiernos de la manera siguiente:

I. Por la clausura de las Casas de Moneda á la libre acuñación de plata.

II. Por la relación entre oro y plata que fije el Gobierno.

III. Por el curso forzoso de la moneda para el pago y liquidación de toda clase de contratos.

IV. Por ser la única moneda en que han de pagarse todos los derechos y contribuciones, pues se supone que no habrá oro en circulación.

V. Por la limitación en la cantidad de moneda de plata que se acuñe, exclusivamente para la circulación interior del país.

VI. Por la creación de fondos de reserva en oro, en los países en que las bases anteriores no sean bastantes para mantener la estabilidad de los cambios internacionales.

Todo este mecanismo tiene por base el valor fijo en oro de la moneda de plata. Las fluctuaciones en el precio de la plata en barras no deben perturbar ese sistema, lo repetimos.

La historia de todos los países que han aceptado el patrón oro y que siguen haciendo uso de la moneda de plata nos lo comprueba, y la experiencia de la India viene también en apoyo de este sistema.

No obstante las observaciones anteriores, sería de desearse que el mercado de la plata mejorase, produciendo cierta estabilidad relativa en su valor y cierta elevación en su precio.

La estabilidad en el valor de la plata, sería una base muy firme para que los Gobiernos, con más acierto y menos dificultades, pudiesen establecer y conservar la relación entre oro y plata.

El precio un poco más alto del metal blanco, no sólo sería favorable para la minería, sino que vendría á constituir una protección muy grande contra los peligros que amenazan al stock de cuatro mil millones de pesos (\$4,000,000,000) de plata que tiene el mundo en monedas, y otra cantidad enormemente grande en objetos de arte y en otras formas. Por estos motivos México ha debido interesarse en procurar una y otra cosa, protegiendo de esa manera á su minería de plata.

## VI.

Además de estos estudios, relacionados con la fijeza de los cambios internacionales, esta Comisión creyó de su deber hacer una investigación tan completa como le fuese posible sobre las condiciones actuales de la producción y consumo de plata, de acuerdo con las instrucciones de esa Secretaría.

Por separado, tenemos el honor de presentar ese estudio que comprueba que en los últimos años se ha operado una reacción muy favorable á la plata; pues mientras la producción no ha aumentado gran cosa, supuesto que en 1893 se produjeron en el mundo 165,472,621 onzas de plata, en 1901 la producción fué de 170,998,573 onzas, lo que demuestra una estabilidad muy notable en la producción.

No sucede lo mismo respecto del consumo, pues se ha elevado notablemente tanto en la acuñación como en la industria y en el mercado de la India.

Tomando el consumo de 1890 á 1901, ó sea un período de doce años, para compararlo con el consumo de 1873 á 1890, nos encontramos con un aumento de 828,000,000 de onzas, lo que corresponde á un promedio de aumento anual de 69,000,000 de onzas, distribuido de la siguiente manera:

	Onzas.
Acuñación .....	30,000,000
Industria .....	29,000,000
La India .....	10,000,000
Aumento anual .....	69,000,000

Nos es satisfactorio consignar que ese estudio ha producido en todas partes muy buen efecto, y aun pudiéramos decir, cierta sorpresa, pues en el desprestigio en que había caído el metal blanco, los Gobiernos y los economistas no se habían ocupado de formar cuadros comparativos, tan detallados y completos.

La elocuencia de las cifras se ha impuesto y ha hecho variar el criterio de muchas personas, con quienes hemos tenido la oportunidad de discutir este problema.

## VII.

Debemos hacer algunas explicaciones sobre un punto de importancia que comprenden los acuerdos de las Conferencias; el relativo á la clausura de las Casas de Moneda á la libre acuñación.

Esa base es indispensable para la estabilidad de los cambios internacionales, según la opinión unánime de todos los economistas que hemos consultado.

La libre acuñación es el fraccionamiento de la barra de plata, con el sello del Gobierno que garantiza la ley y el peso, sin obligación alguna respecto de su valor en oro. Las fracciones de la barra de plata ó

sean las monedas, siguen invariablemente su valor en el mercado, con alzas y con bajas, que establecen la corriente de fluctuaciones en los cambios internacionales.

Todos los países del mundo que le han dado á su moneda de plata un valor fijo en oro han clausurado sus Casas de Moneda á la libre acuñación.

México no puede separarse de esa ley económica é inevitable. Para que su moneda tenga un valor fijo en oro, es indispensable, es requisito *sine qua non*, el clausurar las Casas de Moneda á la libre acuñación.

Conviene examinar los efectos de esa medida.

La minería tiene que sufrir algo, cuando el valor en oro de la plata en el mercado sea inferior á la relación entre oro y plata que fije la ley monetaria. Ese sacrificio es inevitable, aunque en parte estaría compensado por el menor costo de producción á causa de la baja relativa en el precio de todos los efectos extranjeros que se consumen en la minería y porque se suspendería la alza en los jornales, cuya alza sería inevitable bajo el sistema actual.

Pero por lo que toca al precio de la plata, y á su mercado en el extranjero, no ha de haber ninguna diferencia, y para México es lo mismo, es enteramente igual, que se exporten "pesos mexicanos," ó plata en lingotes.

En uno y en otro caso el valor en oro que se recibe por cada kilogramo de plata fina es igual. El peso mexicano no tiene valor por su cuño, no se exporta como moneda, sino como una mercancía, y vale y ha valido hace muchos años, según la plata que contiene y nada más.

Basta consultar las cotizaciones del mercado durante un período de veinte años para convencerse de que el precio de la plata en barras y el de los pesos mexicanos, ha estado al mismo nivel, con raras excepciones, y éstas son de pequeñísima importancia.

Si el minero tuviera que vender su plata en barras ó convertida á pesos mexicanos, obtendría el mismo valor.

Mucho se ha escrito sobre el prestigio del peso mexicano en los mercados del Oriente. Es una verdad histórica y es muy satisfactorio que se haya tenido tanta confianza en el cuño mexicano, pero ese crédito de nuestra moneda no ha llegado á darle más valor que el de la plata que contiene, y siendo así, es igual para México acuñar, ó no acuñar, su plata.

En cuanto al mercado, éste compra con mayor facilidad la plata en barras que los pesos acuñados. En Londres se venden anualmente 100,000,000 onzas troy de plata y las ventas de pesos mexicanos no pasan de \$10,000,000 ó sean 8,000,000 onzas troy. En cuanto á China, compra más plata que pesos mexicanos y lo mismo sucede en el Extremo Oriente. Pero hay más todavía: las Filipinas tienen ya su propia moneda; los Estrechos y la Federación Malaya tendrán su

moneda nacional muy pronto; lo mismo sucederá en Indo-China; y el mismo Imperio Celeste está dando los pasos necesarios para establecer su propia moneda.

El mercado para el peso mexicano está desapareciendo rápidamente y muy pronto no tendrá objeto acuñarlo, sino para la circulación interior.

Pero esa circunstancia no debe alarmarnos supuesto que en China y en todas partes compran la plata que el peso contiene y nada más.

Por lo mismo, lo que nos interesa es el mercado de la plata. Que no se disminuya el consumo y, si es posible, aumentarlo.

Creemos que esto sucederá, si en todos los países que hoy tienen el patrón plata, se sigue haciendo uso de la plata como moneda. Y el consumo será mayor si el Imperio de China establece su sistema monetario de plata.

En uno y otro sentido ha desarrollado sus trabajos la Comisión de Cambios Internacionales.

Si el Gobierno de México acepta en su sistema momentario las bases que han aprobado las cinco Conferencias, tendremos en nuestro país una moneda de valor fijo en oro para su circulación interior y estabilidad en los cambios internacionales, para todas nuestras operaciones con el exterior.

La reforma monetaria dará al país mayor vigor, y mayor fuerza económica y su crédito y su prestigio aumentarán en todos los mercados del mundo.

El capital nacional y el capital extranjero ejercerán sus funciones con tranquilidad y con confianza. Desaparecerá esa zozobra que hoy agita y sacude á los capitalistas con los bruscos cambios del valor de nuestra moneda en el mercado, llevándoles en muchos casos el desaliento y la desmoralización.

En toda Europa y en los Estados Unidos, se cree que la reforma monetaria hará afluir á México una vigorosa corriente de capital extranjero. Se cree que á México se le espera, á causa de su reforma monetaria, una nueva era de gran prosperidad. Y en todas partes se habla de la importancia de este movimiento económico, como la consecuencia natural y como el fruto de la laboriosa y patriótica administración del Señor General DIAZ, hábilmente secundada en su labor hacendaria por su honorable Ministro de Hacienda, el Señor Licenciado DON JOSÉ YVES LIMANTOUR.

La reforma monetaria se considera como la gloriosa coronación de la obra eminentemente patriótica del Señor General DIAZ, cuya obra se conoce, se estima y se comenta en Europa, en términos que deben llenar de satisfacción y de orgullo á todo corazón mexicano.

## VIII.

Antes de terminar este informe, creemos de nuestro deber consignar nuestros sentimientos de gratitud para los Gobiernos de los países que hemos visitado y para sus Delegados á las conferencias de Londres, París, La Haya, Berlín y San Petersburgo, pues en todas partes fuimos objeto de grandes atenciones y de obsequios, que aceptamos como un honor y una cortesía para nuestro país.

Las conferencias fueron presididas:

En Londres, por Sir JAMES MACKAY, Encargado por el Gobierno de la Gran Bretaña para celebrar el último tratado con el Imperio de China.

En París, por M. M. G. PALLAIN, Gobernador del Banco de Francia.

En la Haya, por el Sr. Dr. N. G. PIERSON, ex-Ministro de Hacienda de Holanda.

En Berlín, por S. E. el Dr. KOCH, Gobernador del Banco Imperial de Alemania.

En San Petersburgo, por S. E. M. EDOUARD DE PLESKE, Presidente del Banco Imperial de Rusia.

De igual manera estamos agradecidos á los honorables miembros de la Comisión Americana, quienes sostuvieron nuestra causa común con brillo, con pericia y con energía, dispensándonos además toda clase de consideraciones personales.

El concurso de las Legaciones de México fué para nosotros un gran auxilio. Al colocarnos bajo su bandera sentíamos el calor de la Patria, recibíamos los beneficios de su alta representación, y estrechábamos la mano leal y generosa de un compatriota distinguido.

Este es, Señor Ministro, el resumen de nuestras labores. Suplicamos á Ud. que se sirva dar cuenta al Señor Presidente de la República con este Informe, transmitiéndole nuestros sentimientos de gratitud por la honra con que se sirvió distinguirnos al confiarnos una Comisión tan delicada.

Protestamos á Ud., Señor Ministro, igualmente, nuestros agradecimientos y altas consideraciones.

París, Agosto 20 de 1903.

ENRIQUE C. CREEL.

LUIS CAMACHO.

EDUARDO MEADE.

Al Sr. Lic. D. ROBERTO NÚÑEZ,

*Subsecretario de Hacienda y Crédito Público, México.*

TRADUCCIÓN DEL INFORME PRELIMINAR DE  
LA COMISIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS DE  
AMÉRICA SOBRE CAMBIOS INTERNACIONALES,  
PRESENTADO AL SEÑOR SECRETARIO DE  
ESTADO EL 17 DE AGOSTO DE 1903.

SEÑOR SECRETARIO: La baja gradual de la plata y las serias fluctuaciones de su precio en oro durante los últimos diez años han ido gradual é incesantemente minando el comercio de los importantes países que todavía no han adoptado el oro como base de sus sistemas monetarios. El hecho de que los comerciantes é importadores en los referidos países no puedan calcular el costo en sus respectivas monedas de las remisiones que tienen que hacer en oro para arreglar sus cuentas con los países que tienen adoptado como patrón este último metal, ha ido poco á poco, pero de un modo efectivo, produciendo una parálisis comercial notable, impidiendo la inversión de capitales extranjeros para el desenvolvimiento de empresas públicas y privadas, y estorbando la importación de los productos del trabajo de los países de patrón de oro. Las naciones más ilustradas que sufren por esta causa comprenden bien la importancia de salvarse del desastre que les está amenazando de un modo positivo, pero por causa de sus cargas individuales y las condiciones generales en que viven, no se sienten bastante fuertes en todos los casos para establecer sus sistemas monetarios sobre la base del oro, adoptando el uso general de la moneda de este metal.

Los obstáculos que se han encontrado para la inmediata adopción del patrón de oro, y la urgencia de proporcionar alivio á las condiciones del tráfico que son malas y se hacen peores de día en día, han hecho comprender á varios de los países que usan el patrón de plata, que es indispensable tomar desde luego alguna medida que por lo menos remedie en algo el mal sentido. Estas medidas, si no tan completas como las de los Estados Unidos y de los países europeos de patrón de oro, tienen que ser por necesidad, si se quiere que resulten beneficiosas de un modo permanente, encaminadas á la adopción en último resultado del patrón de oro.

La República de México, cuyo progreso industrial ha sido uno de los fenómenos económicos más notables de la generación pasada, ha sido una de las primeras en apreciar la necesidad de estas medidas. Convencida de que cualquiera pérdida inmediata que ahora se experimente será suficientemente compensada en el futuro, se determinó, á pesar del daño que pueden sufrir ahora sus intereses como país minero productor de plata, á dominar la inestabilidad de su moneda y colocarla en una relación apropiada con la de los países de patrón de oro. Y si

está dilatando su acción temporalmente, es á fin de proceder con mayor seguridad en favor de su propia política, influyendo con otros países que también usan la plata á trabajar con ella en armonía en cuanto se relacione á las mejoras de los sistemas monetarios.

Los intereses del Imperio Chino están unidos en este respecto á los de México, porque China ha sido por largo tiempo un importante mercado abierto á la moneda mexicana. Las condiciones monetarias en China se encuentran en el peor estado de confusión que puede imaginarse. Por esta razón y á causa también de sus hábitos comerciales costosos y anticuados, que obstruyen el progreso industrial y prolongan la existencia de condiciones desfavorables, se han retardado considerablemente las posibilidades de un grande aumento de su comercio con las naciones manufactureras del Occidente, mediante la extensión de los ferrocarriles y la introducción de métodos comerciales modernos. Á fin de remediar estos males de una manera permanente y eficaz, México y China se dirigieron en conjunto en el mes de enero último á los Estados Unidos, solicitando su amistosa cooperación y apoyo para establecer una relación fija entre las monedas de los países de patrón de oro y las de los que usan el de plata, y como resultado de estas solicitudes se nombró la Comisión de Cambios Internacionales que tiene ahora la honra de someter su informe.

De acuerdo con los términos del nombramiento hecho en virtud del Acta del Congreso de marzo 3 de 1903, la Comisión americana, en cooperación con la mexicana, emprendió sus trabajos con sujeción al programa delineado en sus instrucciones, y presentó el asunto á la consideración de los Gobiernos de Europa, cuyos intereses podían ser más directamente afectados.

#### ACCIÓN DE OTROS GOBIERNOS.

Los Gobiernos de la Gran Bretaña, Francia, Holanda, Alemania y Rusia, nombraron, cada cual en su turno, un número de Comisionados, que se reunieran con los representantes de México y los Estados Unidos en sus respectivas capitales. Aquellos Comisionados fueron, en todos los casos, personas eminentes en sus respectivos países por razón de su posición oficial y la que ocupaban respecto á la Tesorería nacional, y los Bancos, especialmente aquellos que tienen más negocios en el Oriente. En ocasiones han sido hombres de vasta reputación como especialistas en asuntos monetarios. En Francia, en Alemania, y en Rusia la presidencia de sus respectivas comisiones se dió al Jefe del Banco nacional de emisión más importante en el país.

En los Países Bajos, el Presidente de la Comisión fué un antiguo Ministro de Hacienda, que en un tiempo ocupó la Presidencia del Consejo y que es reconocido universalmente como uno de los más grandes economistas y hombres de negocios de Holanda, reservándose el puesto de Vocal en la misma al Jefe del Banco. En la Gran Bretaña

el Presidente de la Comisión fué uno de los miembros del Consejo de la India y negociador inglés del nuevo tratado comercial entre la Gran Bretaña y China. En todos los países figuraron como Vocales de sus respectivas comisiones representantes del Banco Oriental: en la Gran Bretaña el del Banco denominado Hongkong and Shanghai Banking Corporation; en Francia, el del Banco de Indo-China; en Alemania, el del Banco Aleman-Asiático; en Rusia, el del Banco Ruso-Chino. Tres de los Directores de esta última institución formaban la mayoría de la Comisión rusa.

En todas las capitales que visitamos, excepto La Haya, estuvieron presentes en las conferencias uno ó más Secretarios de la Legación China allí acreditada, y ellos tomaron nota de cuanto se hizo. En Londres, Sir HALLIDAY MACARTNEY, Consejero de la Legación China en Londres, y IVAN CHEN, Secretario de la Legación, asistieron á las reuniones y firmaron con los Comisionados los puntos en que se encontraron de acuerdo. Hubo también frecuentes consultas con los Ministros chinos en las referidas capitales, celebrándose aquellas por regla general á petición de los mismos; demostrándose por su parte un inteligente interés y una disposición favorable á llevar á buen término la tarea de las Comisiones mexicana y americana, dándose en ello una prueba de la sinceridad del Gobierno Imperial de China en su llamamiento y apreciación de la importancia de los beneficios que China aspira á conseguir.

#### OBJETO PRINCIPAL DE LA COMISIÓN.

El primer trabajo de la Comisión de los Estados Unidos consistió en asegurar de las principales Potencias de Europa interesadas en la indemnización china ó en empresas coloniales en el Oriente, la aprobación del principio de introducir en China el patrón de oro. Las ventajas de este cambio son indudablemente obvias; pero su realización ofrece dificultades que provienen de la carencia en China de expertos económicos, de las fuertes demandas que ya se han hecho contra sus recursos financieros, de la división de autoridad que allí existe con relación á la prerogativa de acuñar moneda, y de las relaciones de China con las Potencias europeas. Dadas estas circunstancias, pareció necesario obtener cierto grado de cooperación exterior á fin de que pudiera inaugurarse un nuevo sistema monetario sentado sobre bases, no solamente estables, científicas y prácticas, sino capaces de demostrar desde el principio todas estas cualidades ante los ojos del mundo de los negocios.

Pareció también obvio que si habían de tomarse medidas definitivas para colocar á China sobre una base de oro, esas medidas tenían que ser dictadas, dadas las condiciones existentes, con el concurso y aprobación de las principales Potencias. El hecho de que una sola Potencia sugiriese al Gobierno del Imperio Chino un plan monetario y le



ofreciese el auxilio de su propio crédito ó el de sus instituciones financieras, para ponerlo en planta, produciría natural y casi inevitablemente un sentimiento de desconfianza en las demás Potencias que las conduciría tal vez á hacer oposición al proyecto. El Gobierno de los Estados Unidos, como se admitió francamente en las diferentes capitales de Europa, está en favorable posición para ponerse á la cabeza de este movimiento, tanto por virtud de la invitación que China le hizo, como porque nadie sospecha que él esté buscando expansión territorial ó privilegios especiales en China. Y, sin embargo, no quiso y probablemente no puede, sin levantar seria oposición, delinear ó implantar un sistema monetario para China, que sea producto exclusivo de sus propios planes y que no cuente con otro apoyo que el de las instituciones financieras americanas.

Por estas razones se consideró que el primer paso esencial para dar al Imperio Chino un sistema monetario sólido, era presentar el asunto á la consideración de las principales Potencias que tienen intereses comerciales y financieros en el Oriente, á fin de que pudiesen ver con claridad las ventajas que de semejante medida habrán de resultar, demostrando al mismo tiempo la imparcialidad de los Estados Unidos en el asunto y asegurando así la aprobación de todos tanto al proyecto general como á la iniciativa del Gobierno americano.

Verdad es que se necesitarán muchas otras medidas antes de que el patrón de oro pueda hallarse establecido en toda la vasta extensión del Imperio Chino; pero se creyó que el paso absolutamente vital para la inauguración del sistema era obtener de antemano la aprobación del principio. En este asunto fundamental la Comisión ha tenido completo éxito. La Gran Bretaña, Francia, los Países Bajos, Alemania y Rusia han aprobado la idea de dotar á China con un sistema monetario sobre la base de oro, y lo han hecho de un modo tan completo que desde el principio queda removido el primer grande obstáculo con que podía tropezarse para poner el sistema monetario del Imperio Chino en armonía con el de los demás Estados comercialmente adelantados.

#### BENEFICIOS ECONÓMICOS DE LA REFORMA PROPUESTA.

Era natural que el Gobierno de los Estados Unidos recibiese con agrado la proposición de colocar á China sobre la base de oro y que buscarse para ello la cordial cooperación de las principales naciones manufactureras y exportadoras de Europa, siendo la razón de esto el hecho de que la tal medida favorecerá mucho la extensión de su comercio futuro y aumentará las oportunidades de hacer con seguridad buenas inversiones. La incertidumbre que se experimenta en el día respecto á las ganancias de las operaciones comerciales entre los países del patrón del oro y los del patrón de plata, incertidumbre que es debida á las fluctuaciones del cambio, quedaría terminada si se pusiese un límite á las referidas fluctuaciones. Dadas las condiciones presentes,

el importador en un país de plata se ve obligado á restringir sus negocios y á disminuir sus órdenes á los exportadores europeos y americanos. Las inversiones del capital son sumamente aventuradas, porque si hay una baja en el precio de la plata, igual á la que ocurrió hace poco en 1902, desaparecería de las ganancias un quince ó un veinte por ciento, reduciéndose otro tanto el valor de una inversión hecha en un país de plata si se tratase de realizarla luego en oro.

La adopción de un cambio fijo que remediase estas condiciones estimularía incontestablemente la importación en China de los productos de las fábricas europeas y americanas. Muchas de estas importaciones se harían en la forma de adelantos de capital para el desenvolvimiento de los ricos recursos naturales de China, bien suministrando rieles y material rodante para nuevas líneas de camino de hierro, ó equipando fábricas y suministrando mercancías á los trabajadores ocupados en extender en China los ferrocarriles y los métodos industriales modernos. El hecho de que estas exportaciones de los países manufactureros no depende primariamente del aumento del poder consumidor del pueblo chino, sino del exceso de capital de los países ricos que desean hacer la inversión, estimularía grandemente el referido movimiento en los primeros años. La experiencia demuestra que así sucedió con Rusia y el Japón cuando adoptaron el patrón de oro. En el caso de Rusia las importaciones de mercaderías extranjeras subieron de 416,000,000 rublos en 1890 á 626,000,000 rublos en 1900, lo cual representa un aumento de cincuenta por ciento en diez años. En el caso del Japón, las importaciones de géneros extranjeros subieron de 81,000,000 *yen* en 1890 á más de 300,000,000 *yen* en 1900, lo cual representa un aumento de casi doscientos por ciento, aún teniendo en cuenta el reducido valor del *yen* por la baja de la plata.

Si en la importación de mercaderías extranjeras en China ocurriese un aumento proporcional al que ha tenido efecto en el Japón, se la vería subir dentro de diez años, de 50 centavos á \$3 per capita, y habría entonces abierto á los productos de Europa y América un mercado por valor de \$400,000,000 en oro americano, agregado al presente volumen del tráfico con China.

Es ciertamente probable que el desarrollo del comercio con China no sea tan rápido como ha sido con el Japón, pero no puede haber duda de que la oportunidad para un comercio más vasto y para inversiones seguras ofrecida por la adopción en China de un sistema monetario uniforme basado en el patrón de oro, produciría beneficios á las naciones manufactureras y exportadoras, que justificarían abundantemente los mayores esfuerzos de su parte para obtener un resultado económico de tanta importancia.

Intimamente relacionados con el proyecto de establecer para China un sistema monetario definitivo, teniendo por base el oro, se encuen-

tran varios otros asuntos que se refieren á los sistemas monetarios de otros países del Oriente, muchos de los cuales son dependencias de las principales Potencias de Europa. En esos países, pueden incluirse las Filipinas que están bajo la autoridad de los Estados Unidos, y se hallan también los establecimientos fundados en los Estrechos bajo la autoridad de la Gran Bretaña, la Indo-China, bajo la autoridad de Francia, y las dependencias y colonias de Alemania, en el Africa Oriental y en el Asia.

En apoyo de los objetos generales que se tienen en mira, le Comisión presentó á las Potencias europeas lo que sigue:

1°. Indicaciones relativas al sistema monetario que debe establecerse para China.

2°. El asunto de conseguir una uniformidad aproximada en la relación entre la unidad de oro y la acuñación de la plata en China y en los demás países en que pueden establecerse en lo futuro nuevos sistemas monetarios basados en el patrón de oro.

3°. El asunto de establecer cierta regularidad en las compras de las barras de plata que sean necesarias para la acuñación, á fin de ayudar al mantenimiento del precio en oro del metal blanco y de eliminar en cuanto sea practicable las extremas fluctuaciones en los precios que son la consecuencia de la especulación, haciendo así obtenible con mucha mayor facilidad la adopción del patrón de oro en los países cuyo crédito necesita fortalecerse.

#### PLAN MONETARIO PARA CHINA.

El problema de introducir un nuevo sistema monetario en China difiere materialmente de cualquiera otro que en circunstancias iguales se presentase á las naciones de Europa ó á las colonias del Extremo Oriente. En primer lugar, China no tiene en la actualidad ningún sistema monetario nacional. En los puertos de Hongkong y Shanghai y sus alrededores están en circulación los pesos británicos, usándose también los mexicanos en mayor ó menor cantidad. En Shanghai, y especialmente en Tientsin, Chefoo, Pekin, y otras ciudades del norte, se usan regularmente los antiguos pesos mexicanos, aunque junto con ellos se encuentra también en uso el tael de plata tomado por su peso. En el interior del país son pocas las monedas de plata que se usan: los taeles de plata ó syces se emplean al peso, pero en la mayor parte de los casos el pueblo usa solamente la moneda de cobre. En algunos de los distritos más remotos está en uso un sistema de cambio ó permuta directa. Dadas estas circunstancias es claro que el nuevo sistema monetario debe introducirse primeramente en los lugares donde se usan monedas, debiendo después extendersele gradualmente, como lo exija el progreso del tráfico, á las regiones del interior. Hay que observar además que ninguna de las monedas que hoy se usan en China

podría adoptarse como base para un nuevo sistema, sin inspirar celos internacionales, de donde resulta que hay que crear por completo la totalidad del sistema.

Es de desearse extremadamente que el plan adoptado, sea el que fuere, cuente con la cooperación cordial de los comerciantes importadores y exportadores, tanto chinos como extranjeros, y también de los Bancos. A fin de asegurar esa cooperación y obtener la confianza de los Gobiernos y de los hombres de negocios extranjeros, parece necesario que el Gobierno de China coloque, á lo menos por el momento, la administración del nuevo sistema, cuando su plan haya sido definitivamente formulado, en manos de extranjeros de suficiente habilidad y buena reputación, de manera que disfruten la confianza completa de los Gobiernos y capitalistas extranjeros. Está generalmente reconocido que por virtud de los intereses fluctuantes y en algunas ocasiones encontrados, de las diferentes grandes Potencias, hay peligro de provocar celos internacionales que impedirían seriamente el éxito de cualquier plan que se adoptase. Por esta causa, así como también por la necesidad de mantener intacta la soberanía de China, parece esencial que los extranjeros nombrados no deban su nombramiento á los Gobiernos extranjeros, sino que sean simplemente personas de tal reputación que su nombramiento resulte aceptable á los dichos Gobiernos. El nombramiento debe hacerse por el Gobierno de China, y los nombrados deben ser, en toda la extensión de la palabra, empleados oficiales de China, trabajando en interés y beneficio de aquel país.

Desde tiempo inmemorial los Vireyes y las autoridades locales de las diferentes provincias han disfrutado tan grande independencia del Gobierno central, que á fin de asegurar el éxito completo de cualquiera empresa de carácter general en China, se necesita siempre que la determinación del Gobierno central cuente con el apoyo y la cooperación cordial de los diferentes Vireyes. No hay razón para dudar, sin embargo, por lo menos en lo relativo á las provincias más importantes de la costa, que esta cooperación podrá obtenerse en favor de un sistema monetario que haga los cambios estables.

Por lo expuesto se saca en claro, que la introducción en China de un nuevo sistema monetario presenta dificultades de no frecuente ocurrencia; pero como con un sistema que fije los tipos del cambio se obtendrían grandes beneficios, no sólo en favor de los extranjeros que tienen intereses comerciales en China y de los chinos que se ocupan en el comercio extranjero, sino también de todos los contribuyentes chinos, en todo el territorio del Imperio, parece que hay razón para creer que dentro de un tiempo razonable, el nuevo sistema, si se inaugurase con prudencia y se administrase bien y con honradez, se impondría al respeto del pueblo y se extendería con rapidez por todo el país. El Gobierno chino, en su petición al de los Estados Unidos en solicitud

de au  
idead  
gobie  
mayo  
E  
Apén  
extra  
ción.  
Gene  
tes ac  
Verda  
brado  
chino  
requis  
algún  
modos  
en su  
envue  
Gobie

El d  
plata  
económ  
niente  
extru  
interio  
ciales  
decir,  
de val  
las tra  
efectiv  
de un  
el uso  
caso d  
á su co  
se nec  
en las  
suecion  
La d  
y por  
el siste  
dificult  
La ún

de auxilio, ha reconocido estas grandes ventajas; y un nuevo sistema ideado con sabiduría, recibirá indudablemente la cooperación, tanto del gobierno central, como de los Virreyes más hábiles, inteligentes y de mayor influencia, y de los hombres de negocios de China.

En el plan general para China que está brevemente descrito en el Apéndice, se sugiere que el Gobierno chino no solamente nombre extranjeros para servir los puestos más importantes en la administración, sino que el Gobierno abra también las cuentas del Director General de la Moneda (Comptroller of the Currency) á los representantes acreditados de las Potencias que tengan interés en la indemnización. Verdad es que esta concesión es por su naturaleza contra lo acostumbrado, y así es que solo podrá otorgarse á condición de que el Gobierno chino no tenga inconveniente; pero como la confianza es uno de los requisitos esenciales para el éxito, sería indudablemente aceptado, por algún tiempo á lo menos, que se publicase libremente, de todos los modos posibles, cuanto se refiera á la administración del sistema, aún en sus menores detalles, entendiéndose, sin embargo, que esto no envuelve en modo alguno la publicidad de la administración fiscal del Gobierno mismo.

#### CARÁCTER DEL NUEVO SISTEMA.

El objeto del nuevo sistema monetario es la adopción de monedas de plata y cobre que se mantengan á la par con el oro. Las condiciones económicas del país son tales que una moneda de oro no sería conveniente, debiéndose usarla sólo en los pagos que se hagan á acreedores extranjeros. Según queda indicado, la mayoría de los habitantes en el interior del país, no usa más que cobre, pues sus transacciones comerciales envuelven á menudo una suma que no excede de un *cash*, es decir, un poco más de un 1 2000 del peso americano. Una moneda de valor de 50 centavos americano sería bastante para cubrir todas las transacciones de la familia de un obrero, durante un mes, en dinero efectivo, excepto en las provincias de la costa; y aún allí, los jornales de un mes escasamente llegan á 5 pesos. Es obvio por lo tanto que el uso de una moneda de oro no sería de utilidad práctica, aún en caso de que estuviese en el poder oficial y económico de China atraer á su centro de las naciones del Oeste la cantidad de oro que para ello se necesitaría, puesto que el oro no puede prácticamente dividirse en las pequeñas monedas que el pueblo chino necesita para sus transacciones de cada día.

La opinión universalmente adoptada por todas las Potencias europeas y por los peritos en estas materias es, sin embargo de todo esto, que el sistema debe establecerse sobre la base del oro, á fin de evitar las dificultades que hoy existen al negociar con los países de patrón de oro. La única diferencia de opinión respecto de este asunto, que hasta ahora

haya surgido entre los que entienden de estas materias, se refiere solamente á los métodos de principiar la ejecución del plan y de llevarlo á efecto. A la Comisión americana le ha parecido mejor que el sistema empiece á funcionar en alguno de los puertos abiertos por tratado, y en las provincias marítimas; pero colocado desde el principio sobre la base de oro. Como quiera que será necesario proveerse de un grande número de monedas antes de que el sistema esté completo, la introducción de las mismas en la circulación general tiene por necesidad que hacerse gradualmente. Por otra parte, en virtud del régimen de Gobierno que allí existe, es factible dar al sistema monetario el debido efecto legal en las diferentes provincias, y aun en diferentes ciudades separadamente, como si fuesen diversos Estados, y después, á medida que se hiciese la provisión de moneda, extender el efecto legal á las ciudades ó provincias inmediatas.

Como se ha manifestado ya, no hay sistema monetario establecido en China, ni monedas cuya redención sea obligatoria para el Gobierno, como sucede en los Establecimientos del Estrecho y en la Indo-China francesa. Bajo este punto de vista, China se encuentra libre de las dificultades con que tropezó en 1893 el Gobierno de la India británica, cuando tuvo necesidad de levantar á la par \$300,000,000 en rupias de plata, y tendría una decidida ventaja sobre todos los demás países que tienen un sistema monetario establecido, y en que existe una obligación legal y moral del mismo género con respecto al numerario existente.

El sistema debe colocarse desde luego sobre una base de oro, porque de esa manera las naciones extranjeras, y la misma China especialmente, empezarán al punto á disfrutar sus beneficios, pues de ese modo se estimulará el tráfico, se asegurarán las inversiones del capital extranjero con mayor facilidad, se sentirán más pronto los beneficios de los métodos extranjeros de hacer negocios, y el Gobierno mismo derivará con mucha más prontitud las grandes ventajas de un aumento de rentas. Si el sistema principiase sobre una base de plata con la intención de poner más tarde las monedas de plata al par con el oro, no resultaría ningún beneficio apreciable al comercio internacional mientras no quedase establecida la paridad antedicha. Verdad es que el tráfico del interior del país podría hasta cierto grado estimularse por una moneda nacional sobre una base uniforme, pero también lo es que un cambio en las condiciones políticas ó económicas en China podrá posponer por muchos años los beneficios á que aspira el Gobierno Chino al tratar de establecer relaciones monetarias estables entre aquel Imperio y los países extranjeros. Por otra parte, el cambio en el sistema, pasando de una base establecida de plata á otra de oro, conduciría inevitablemente á la especulación en mucho mayor grado de lo que podría temerse si desde luego se adoptase el patrón de oro.

I  
al e  
mi  
R  
de t  
lo q  
sten  
los  
Hol  
r en  
en I  
de r  
que  
brita  
para  
de s  
plan  
E  
que  
el va  
de P  
el va  
haci  
tació  
E  
dispo  
siste  
mant  
meta  
que c  
mien  
tecció  
Un  
Gobi  
 ejecu  
del m  
pecto  
mien  
A f  
biern  
Holan  
que si  
(1)

## MEDIOS DE MANTENER LA PARIDAD.

La más difícil á la vez que más importante de las cuestiones relativas al establecimiento de un nuevo sistema monetario es la del mantenimiento de la paridad entre las monedas de plata y las de oro.

Respecto de este punto, la experiencia de los demás países es muy de tenerse en cuenta. El plan propuesto para China está basado sobre lo que se llama comunmente el patrón de cambio de oro (*gold exchange standard*), semejante al adoptado recientemente por el Congreso de los Estados Unidos para las Islas Filipinas, y al que el Gobierno de Holanda ha tenido en operación por veinte y ocho años en los Países Bajos y en las colonias holandesas de la India Oriental. El éxito obtenido en Holanda por un período tan largo, en que se han visto fluctuaciones de más de 50 por ciento en el valor en oro del metal blanco, y el que ha alcanzado en época más reciente un plan análogo en la India británica, á pesar de las grandes fluctuaciones en la plata, son bastantes para desvanecer cualesquiera dudas que puedan ocurrir, en la ausencia de semejante prueba histórica, con respecto á la practicabilidad del plan recomendado para China.

En las Islas Filipinas, se ha autorizado la acuñación de una moneda que tenga el tamaño y ley del peso de plata mexicano, y se le ha dado el valor legal de 50 centavos en oro americano; y aunque la cantidad de plata que esta moneda contiene vale como 20 por ciento menos que el valor legal de la moneda, el Gobierno de las Islas Filipinas está haciendo con esta sus pagos al valor legal, y encontrando pronta aceptación en los canales del tráfico.

En la República del Perú se adoptó en 1901, de conformidad con las disposiciones de que se da cuenta en el Apéndice de este informe, un sistema semejante al que ahora se recomienda. Conforme á él, se mantienen con éxito á la par con un valor fijo en oro, mayor que el del metal, monedas de plata que tienen poco más ó menos el mismo peso que el peso mexicano, y no hay duda de que así continuará sucediendo mientras el Gobierno continúe proveyendo lo necesario para su protección.

Un sistema análogo ha sido también adoptado recientemente por el Gobierno ruso para usarse en Bukhara, y del éxito obtenido en su ejecución, se da cuenta en uno de los Apéndices á este informe. Otros del mismo género están también para adoptarse por México con respecto á su propia moneda, por la Gran Bretaña para los Establecimiento del Estrecho, y por Francia para la Indo-China.

A fin de mantener estas monedas á su valor legal completo, el Gobierno descansa sobre los tres principios aplicados con tanto éxito en Holanda y en la India, que se recomiendan aquí para China, y son los que siguen:

- (1) Autoridad del Gobierno para disponer acerca de la cantidad de

las emisiones, á fin de tenerlas en armonía con la demanda del comercio respecto á moneda legal.

(2) Aceptación de las monedas por su valor legal para satisfacer deudas públicas y privadas.

(3) Venta de letras de cambio á la par, ó cerca de la par, contra fondos de cambio de oro (*gold exchange funds*) en los centros financieros del mundo.

Si el sistema ideado para China se introduce primero en ciertas ciudades ó provincias, donde por razón de la experiencia de muchos años se conocen bien las condiciones económicas, no será difícil estimar la cantidad de moneda que se requerirá ordinariamente para atender á las necesidades de los negocios. Bajo estas circunstancias, si el Gobierno dispone que las nuevas monedas sean las únicas aceptables para el pago de las obligaciones públicas, y si la cantidad de las monedas se mantiene dentro de los propios límites, es probable que la fuerte demanda que habrá por ella, así por parte del Gobierno como por la de los hombres de negocios, será suficiente para mantener la paridad por lo menos durante un cierto período. A medida que se aumente la cantidad de las monedas el Gobierno dispondrá, por supuesto, que se las admita también para el pago de deudas privadas, y así se aumentará todavía más la demanda.

El Gobierno debe también desde el principio proveer lo necesario para tener en reserva una cierta cantidad de oro, con lo cual se pondrá en aptitud de hacer frente á cualquiera demanda que se haga de este metal para mantener sustancialmente la paridad entre las monedas de plata y el oro. Esta demanda, sin embargo, no es de esperarse que sea grande, porque, ya se ha explicado, no puede propiamente tener lugar sino cuando se trata de hacer frente á obligaciones extranjeras. Para ese objeto el cambio de oro (*gold exchange*) sobre Europa ó América, sería mucho más ventajoso, que una reserva de oro hecha en la misma China. Dedúcese de aquí que el Gobierno debe tener un crédito de oro en Europa, aunque no sería necesario para el objeto de mantener á la par el oro y las monedas de plata, que el Gobierno se obligase á hacer frente á todas las demandas de oro para propósitos de exportación ó para el pago de todas las obligaciones extranjeras.

#### INFLUENCIA DE LA BALANZA DEL COMERCIO.

Mientras China ha permanecido sobre una base de plata, sus obligaciones extranjeras han sido parcialmente satisfechas con oro extraído en el país y exportado de él como mercancía. En los dos últimos años, desde que empezó el pago de la indemnización, se han exportado también considerables cantidades de plata, pero por regla general el pago de las importaciones se ha hecho por medio de las exportaciones. No existe estadística cuidadosamente hecha que demuestre hacia qué



lado se inclina la balanza del comercio; pero no parece que hay razón para dudar, que en lo futuro, cuando el país esté colocado sobre una base de oro, el pago de las obligaciones contraídas en el extranjero se hará usualmente, como ha sucedido en el pasado, sin necesidad de exportar grandes cantidades de oro, con tal, sin embargo, que se use el propio juicio en materia de negocios.

Al tratar con los países de patrón de oro se nota que toda tendencia hacia la extracción de este metal se antagoniza, como sucede en Inglaterra, con un aumento en el tipo del cambio extranjero y en el del interés que se carga por el uso del dinero. Un aumento en el tipo de descuento, aunque sea sólo en una fracción de 1 por ciento, es bastante, por regla general, para detener decididamente la demanda de oro, y un fuerte aumento en dicho tipo, dentro de un tiempo comparativamente corto, la haría cesar por completo, por cuanto resultaría más provechoso dejar el dinero en el país que mandarlo fuera. Tendría también el efecto de disminuir el precio de las mercancías, y de hacerlas por lo tanto más útiles para la exportación que el oro mismo, el cual en lo que respecta al tráfico nacional es sólo una mercancía.

Si el Gobierno de China tuviere que obligarse á no vender cambio de oro (*gold exchange*), sino cuando el tipo se hubiese adelantado hasta digamos 1 ó 1½ por ciento sobre el normal, es probable que no habría sino una demanda muy ligera sobre la reserva de oro tenida en el extranjero, á menos que hubiese habido exceso en la emisión de las monedas de plata.

Á haber habido tal exceso, si la demanda por el cambio extranjero alcanzase el tipo más alto á causa de la depreciación de las monedas, la cantidad pagada para comprar las letras se mantendría por el Gobierno fuera de la circulación, hasta que la misma escasez de las monedas tendiese á contrarrestar la demanda, haciendo relativamente más bajos los precios de las mercaderías, ó en otros términos haciendo que fuese más barato comprar obligaciones extranjeras de cualquiera otra manera que usando las monedas de plata para comprar el cambio de oro (*gold exchange*).

Si se siguiera este plan, ó en otros términos, si el Gobierno mismo, bien sea por medio del Iefe superior de la moneda, ó por medio de un Banco nacional establecido en parte con este objeto, no se obligase á suplir oro cuando se demande cambio extranjero, sino que meramente hiciese uso de su reserva de oro para el efecto de proteger la paridad de su sistema monetario, parece que habría razón para creer que la cantidad de la reserva de oro no necesita ser excesiva, y que el mantenimiento de la paridad permanecería enteramente en las manos y á voluntad del Gobierno chino. Una de las primeras medidas adoptadas por Rusia con buen éxito, cuando se preparaba en 1894 para el restablecimiento de pagos en metálico, fué regular los cambios extranjeros por

medio de la creación de un fondo que absorbiese el exceso de la moneda nacional en el mercado. Una operación del mismo género se encuentra ahora en estudio por el Gobierno de España con el objeto de llegar al mismo resultado.

Debe tenerse presente que al principiar el sistema del patrón de oro habrá de entrar en la tesorería china, en la forma de señoriage, una ganancia que al presente valor de la plata sería de 15 ó 20 por ciento sobre el valor nominal de todas las unidades de plata que se acuñasen, y un tanto por ciento mayor todavía sobre las monedas fraccionarias, cuyas ganancias podría fácilmente acumularse á la reserva de oro. Además de esto si el Gobierno hubiese de ofrecer suministrar monedas de plata, en cualquier tiempo en que se le pidan, por oro satisfecho al tipo fijo de cambio (como se hace en la India Británica), habría entonces, en toda probabilidad y mientras las monedas se mantuviesen escasas, la misma demanda por ellas que ha habido en la India, lo que ayudaría también al mantenimiento de la reserva de oro.

No debe olvidarse que la permanencia de la paridad es principalmente asunto de cuestión en las provincias marítimas y aún allí tan solo para las monedas principales. Por lo que hace á las fraccionarias, su paridad podría mantenerse normalmente, como sucede en todos los países de patrón de oro, estableciendo un límite adecuado á la cantidad que se emita en el interior de China. Donde los negociantes extranjeros no están trabajando regularmente, todas las necesidades de los negocios, por muchos años todavía, se satisfarán debidamente con monedas de plata y cobre. Los cambios serán tan solo respecto á la plata, y la cuestión de la paridad de esta con el oro escasamente será suscitada.

Queda pues explicado cual es el más importante de los principios generales que rigen la materia de introducir en China el patrón de oro. Los detalles relativos á la organización de un Banco nacional, que podría ser de muy gran importancia, ó al grado de discreción que debe dejarse en el asunto á las diferentes autoridades, ó á los métodos de asegurar el apoyo de los Virreyes y de los Bancos chinos, así como otras cuestiones locales, pueden solamente determinarse por las autoridades competentes al tiempo de la introducción del sistema.

Con los principios arriba establecidos, una decidida mayoría de los expertos europeos que consultaron con la Comisión americana manifestó su conformidad; y parece por lo tanto que hay suficiente fundamento para creer, que con la cooperación cordial del Gobierno chino con la que probablemente puede contarse, un sistema como el que se ha delineado podrá dentro de un tiempo razonable entrar con éxito en completo ejercicio.

#### RELACIÓN DE LOS BANCOS CON LA REFORMA.

La introducción de un nuevo sistema monetario en China y su buen éxito, por lo menos en el período de transición del antiguo sistema al

nuevo, tiene que depender casi inevitablemente en grado muy alto de la cooperación de los Bancos que hacen negocios en el país. Pudiera creerse á primera vista que ellos se opondrán á una medida que tiende al reducir las fluctuaciones del cambio, porque con ello podrían también reducirse las ganancias que hoy derivan de aquellas. Hubo de esto algún indicio en la oposición que se hizo al proyecto de ley del sistema monetario para las Filipinas en la primera sesión del Congreso en que fué presentado. Se creyó entonces que el sentimiento antedicho ejercería una influencia más ó menos decidida; pero las serias fluctuaciones del cambio, producidas por la alteración del precio de la plata durante los dos últimos años, sirvieron, según parece, para encaminar los espíritus por vías más amplias.

En las Comisiones nombradas en Londres, París, Berlín, y San Petersburgo, funcionaron como Vocales miembros de las Juntas directivas de Bancos que hacen negocios en el Oriente, y mientras que su experiencia práctica derivada en muchos casos de un largo servicio bancario en el Oriente, los indujo á presentar claramente todos los obstáculos que tendrían que vencerse para persuadir al pueblo chino á aceptar un nuevo sistema monetario, todos convinieron sin embargo en último resultado en aceptar las conclusiones á que se llegó en sus respectivas capitales.

El interés bancario es muy importante en todos los países comerciales, y tiene derecho á la misma consideración (y á nada más) que los otros factores de igual importancia en la vida económica nacional. Afortunadamente para el éxito de la inauguración de un nuevo sistema monetario en China, los principales banqueros extranjeros parecen haber llegado á la conclusión de que lo que puedan sufrir por las pérdidas de utilidades en las operaciones de cambio, vendrá á quedar en definitiva compensado por el aumento del volumen de los negocios resultante del mejoramiento de las condiciones económicas del país.

Es probable que las ventajas obtenidas en el cambio solo sean efectuadas dentro de los límites de la moderación por el establecimiento del patrón de oro. La oportunidad que se presenta para hacer ganancias en el cambio entre dos países de patrón de oro continuarán existiendo entre la China y el resto del mundo, con la probabilidad de que por lo menos hasta que el nuevo sistema haya salido con éxito de la prueba de condiciones adversas, las variaciones en los tipos serán más amplias y las oportunidades para lucrar mayores, que entre dos países cuyos sistemas de patrón de oro han estado establecidos por más tiempo y cuyas condiciones económicas se encuentren más firmemente sentadas que lo que pasa en China.

Una de las más importantes consideraciones prácticas á que hay que atender en este asunto es el hecho de que la introducción del nuevo sistema debe en la naturaleza de las cosas ser gradual. Si el patrón de oro pudiera establecerse en toda la China dentro de pocos meses, las pér-

didadas que de ello resultarían para los Bancos serían difíciles de compensar; pero la extensión gradual del campo de la reforma, pasando de ciudad á ciudad y de provincia á provincia, permite un arreglo gradual de los negocios bancarios hasta ponerlos en armonía con las nuevas condiciones. Para la introducción de una nueva moneda y para las operaciones necesarias para crear un fondo de oro, y mantener la paridad de las nuevas monedas, se requerirá necesariamente el auxilio de los Bancos. De todos estos negocios sacarán ellos una ganancia legítima, derivada de los servicios que presten á los intereses industriales del país. Por otra parte, la extensión de estos intereses, debida al crecimiento del tráfico, envuelve una demanda mayor de préstamos, un volumen mayor de giros, transferencias y letras de cambio, y la introducción de capital extranjero en una escala que tendería á demostrar que los intereses de los Bancos no puedan estar separados permanentemente del progreso del bienestar del país.

#### LOS PAGOS DE LA INDEMNIZACIÓN CHINA.

En conexión con el asunto de encontrar recursos adecuados para crear una reserva de oro y pagar los gastos iniciales de la introducción en China de un nuevo sistema monetario, se presentó por la Comisión americana á las demás Potencias interesadas el asunto de la indemnización que conforme al protocolo de 1901 está China obligada á satisfacer á ciertas Potencias. Las Comisiones nombradas para tratar de los demás ramos de este asunto, no estaban autorizadas para discutir aquel particular, pero se trató de él, sin embargo, en cada caso con representantes del Departamento del Gobierno, á cuyo cargo estaba el asunto. La principal cuestión fué, si en vista del gravamen impuesto sobre China por la reciente baja de la plata (si se obligaba á pagar la indemnización sobre la base de oro) no convendrían las potencias en aceptar dichos pagos sobre la base de plata durante un número de años, si el Gobierno Chino se obligase á reembolsar la diferencia en algún tiempo futuro. Con solo una excepción, se mostró en todos la disposición más favorable para hacer esta concesión, si resultaba que China tomase realmente medidas eficaces, aceptables para las Potencias, para dar estabilidad á su sistema monetario. Aún en el caso en que no hubo conformidad, se manifestó, sin embargo, una disposición favorable á estudiar el asunto; si las demás Potencias agregasen al proyecto el de revisar la presente escala de derechos de importación en el arancel de China. Las seguridades recibidas á este respecto eran todo lo que la Comisión americana podría esperar ó desear.

Si la Comisión americana se ocupó de la cuestión de indemnización fué solo por la relación que puede haber entre ella y la creación de un nuevo sistema monetario, y parecía claro que una remisión temporal de una parte de aquella carga quedaría más que compensada á cada

una de las Potencias por los beneficios que de ello habían de reportar sus comerciantes y financieros en sus relaciones con China. Siendo este el caso, no pareció oportuno pasar más adelante, creyéndose mejor esperar á que el proyecto de una moneda nacional para China haya asumido una forma de tal manera definitiva que permita una inteligencia precisa del uso que el Gobierno Imperial de China podría hacer de las cantidades que importasen la reducción obtenida en los pagos de la indemnización.

La indicación de que esta remisión de una parte de la indemnización en conexión con el implantamiento de un nuevo sistema monetario fuese solo por tiempo limitado, se hizo por la razón de que con el establecimiento de aquel sistema los recursos del Gobierno Imperial de China se aumentarían probablemente de un modo muy notable. En el momento en que las contribuciones se paguen con la nueva moneda es probable que produzcan mayores ingresos en oro que lo que sucede bajo las presentes condiciones. En todo caso, en cualquiera punto en que se da estabilidad á la moneda circulante, se pone un término á pérdidas mayores en los productos de las contribuciones ocasionadas por la baja del precio de la plata. Es razonable también presumir que habrá un aumento en las rentas públicas por el mayor estímulo que se dé al comercio y á la industria, adoptando un patrón fijo, é induciendo de esa manera al capital extranjero á venir á invertirse en China.

#### BENEFICIOS DE UNA PROPORCIÓN UNIFORME.

La comparativa uniformidad de la proporción entre la unidad de oro y las monedas de plata que hayan de acuñarse en los diferentes países que están á punto de modificar sus sistemas monetarios, fué recomendada por la Comisión americana, y, por regla general, adoptada. Las condiciones del día parecen suministrar una buena ocasión para establecer cierto grado de armonía en la política que se adopte, porque muchos son los países en el Oriente y en el resto del mundo que están considerando la conveniencia de hacer un cambio en sus sistemas monetarios. Los Estados Unidos están á punto de poner en ejecución una nueva ley para el sistema monetario de las Filipinas. México se está preparando para la reforma de su sistema monetario sobre una base de oro. La Gran Bretaña está tomando medidas para establecer un tipo fijo de cambio en los Establecimientos del Estrecho. Francia está haciendo lo mismo en Indo-China, y la Cámara de Comercio de Hong-kong está estudiando el modo de cambiar el sistema que se usa actualmente en aquella capital. Todos estos países se ocupan de los asuntos con independencia, por lo menos hasta cierto punto de la política del Gobierno Imperial de China, para es claro que estaría en el interés de todos poner sus respectivos sistemas y el de China en cierto grado de armonía.

El uso de la palabra "proporción" en relación con este asunto no debe interpretarse como implicando la idea de que si se adoptara una proporción determinada en el peso de las monedas, se fijaría por sí misma la relación del valor entre dichas monedas y la unidad de oro, que es la relación á que se aspira por la política de libre acuñación de los dos metales. La palabra se usa aquí simplemente para definir la relación que debe haber entre el peso de las monedas de plata y la unidad de oro; y no se intenta decir que las nuevas monedas dependerán en cuanto á su valor de la dicha proporción, puesto que el valor de aquellas será debido á las medidas que se tomen para mantener las monedas á la par con la unidad de oro.

Las consideraciones á que da lugar este asunto de la proporción de que se trata pueden hacerse desde dos puntos de vista, (1) cuales son las razones que hay para adoptar la proporción ó relación de 32 á 1; (2) cuales son las razones que hay para hacer deseable una uniformidad de política.

La proporción de 32 á 1 fué adoptada en las Filipinas y ha sido recomendada á los demás países, porque parece estar en conformidad con lo que requieren las condiciones existentes. Cuando se introduce un nuevo sistema monetario, las monedas deben conformarse, tanto como lo permitan las circunstancias, al actual precio que tenga en el mercado el metal de que están hechas, y á la unidad á que el pueblo está acostumbrado para fijar la escala de precios y jornales. La proporción de 32 á 1 no se aparta mucho del valor que tiene actualmente en oro la moneda de plata que está en circulación en el Oriente, y representa por término medio el precio de la plata en el período de diez años que terminó en 1902. Era también la proporción existente de hecho hace dos años y en mucho tiempo anterior. Y así es que adoptándola como unidad, se logra la ventaja de continuar sin interrupción la escala existente de jornales y precios en las transacciones al pormenor, y de hacer substancialmente justicia cuando se cumplan los contratos que se hicieron sobre la base de plata. El ligero aumento que experimentara como consecuencia de esto el poder comprador de los jornales, no produciría ciertamente mal alguno.

Lo que acaba de exponerse con respecto á la proporción que debe guardarse en la acuñación no necesita limitarse ó restringirse por consideraciones de otro género, que militen contra la adopción de una proporción fija en un momento dado entre el valor que la plata tenga en el mercado y el oro. La adopción de esa proporción solo podría tener efecto con seguridad si la plata hubiese de continuar bajando en precio, ó si le fuese imposible, bajo cualesquiera circunstancias, levantar su valor en oro á mayor altura que la que tenía en la fecha en que la proporción fue establecida. No es posible hacer esta suposición sin riesgo de equivocarse. La plata subió de valor en el espacio transcurrido de enero 1° á abril 1° último, de 21  $\frac{5}{8}$  peniques á casi 25 peniques, y des

pués ha subido á 28 peniques. Hubo pues un aumento de cerca de 20 por ciento en cuatro meses y de cerca de 30 en ocho meses. Estas fluctuaciones indican la necesidad de fijar una proporción que permita ciertos cambios en el valor del metal blanco sin causar por ello perturbación en el sistema monetario.

Se corren, sin duda, ciertos riesgos al adoptar una moneda de plata cuyo peso sea mucho menor que el valor de la plata en barras; y hay también riesgo de carácter contrario si se adopta una moneda cuyo peso esté muy estrechamente en conformidad con el valor que el metal tenga en el mercado. Los peligros en el primer caso son mucho menos serios que en el segundo. Si se da un valor demasiado alto á la moneda de plata, es decir, si esta moneda contiene mucho menos plata que la que está destinada á representar, ha atendido su valor nominal, habrá entonces una gran diferencia entre del valor en oro de la moneda como moneda y como pasta. Esto es lo que está pasando en el día con las monedas de los Estados Unidos, en que la proporción es de 16 á 1, y también con las de los países de la Unión Latina en que la proporción es de 15½ á 1, y las de Rusia y la India británica, en que es de 24 á 1.

Los dos peligros principales que existen en este sistema son la acuñación privada de monedas de peso completo y la tirantez de la demanda que se haga contra el crédito nacional para mantener las monedas legales en la totalidad de su valor, puesto que la confianza en los negocios es un factor de importancia en el asunto. El primer peligro no es uno de aquellos que los países adelantados en su civilización consideran suficientes para amenazar de un modo serio sus sistemas monetarios. El segundo ha implicado algunas veces esta amenaza cuando, como ha sucedido en los Estados Unidos, se permitió que la acuñación fuese demasiado grande. El peligro sería mucho más grave si se tratase de un país cuyo sistema monetario consistiese principalmente en monedas de plata, sin una circulación de oro, y especialmente cuando la reputación financiera del país no fuese muy alta. Parece pues de desearse que en los países cuyo sistema de policía no esté completamente organizado para impedir la falsificación de moneda, y cuyo crédito no sea tampoco de primera clase, se evite la proporción adoptada en los países europeos y en los Estados Unidos, y se escoja otra que esté en relación más inmediata y aproximada con el valor del metal de que están hechas las monedas.

#### PELIGRO DE FIJAR UN VALOR DEMASIADO BAJO PARA LA PLATA ACUÑADA.

Hay que tratar ahora del riesgo que se indicó resultaría de fijar el valor de la plata acuñada á una proporción demasiado baja. Este riesgo consiste en que si así se hiciera, habría una ligera alza en el valor de la plata, lo que podría perturbar en su totalidad la circulación monetaria, pues haría más provechoso exportar como pasta las

principales monedas en vez de usarlas como tales. Si por ejemplo el Gobierno de la Gran Bretaña, cuando discutía en diciembre último el asunto de dar estabilidad á la moneda de los Establecimientos del Estrecho, hubiera creído oportuno adoptar una proporción correspondiente al precio que entonces tenía la plata, esa proporción hubiera sido de 40 á 1, lo cual hubiera dado al peso británico un valor de cerca de 40 centavos en oro de los Estados Unidos.

En el mes de abril último subió el precio de la plata hasta el punto de hacer que la proporción en el mercado entre los dos valores fuese de 36 á 1, lo cual hubiera aumentado el valor de la plata contenida en el peso británico hasta hacerlo equivalente á 44 centavos. Es claro que el tenedor de una de esas monedas, habiendo encontrado que su valor en oro en los Establecimientos del Estrecho no pasaba de 40 centavos, y que en Hongkong ó en Londres se alzaba á 44, hubiera reunido cuantas monedas se hubieran hallado á su alcance y enviándolas al mercado, donde se hubieran vendido como pasta á un precio más elevado. El resultado de tal situación de las cosas, si hubiera esto continuado por algún tiempo, habría sido privar de sus monedas á los Establecimientos del Estrecho y producir gran perturbación en el orden de los negocios.

El modo de operar de estos principios puede talvez estudiarse mejor con el auxilio de la siguiente tabla que muestra el precio en oro que alcanza la plata metálica á diferentes proporciones, y el valor de la plata contenida en los pesos de los Estados Unidos y de México á los precios anteriores. Puede notarse también que el valor del metal en el nuevo peso de las Islas Filipinas se conforma aproximadamente con el del peso mexicano.

VALOR DEL METAL DE LAS MONEDAS EN DIFERENTES PROPORCIONES.

Proporción.	Precio de la onza de plata al tipo de Londres, Ley de .925. (Cambio. \$4.8665.)	Precio de la onza de plata, tipo de New York, Ley de .999.	Precio de la plata en el peso de los Estados Unidos, Ley de .900.	Precio de la plata en el peso mexicano, Ley de .902.
	<i>Peniques.</i>			
16 á 1.....	58.979	\$1.2929	\$1.000	\$1.015
20 á 1.....	47.145	1.0335	.799	.812
24 á 1.....	39.496	.8613	.666	.676
28 á 1.....	33.675	.7382	.570	.590
30 á 1.....	31.410	.6890	.532	.541
32 á 1.....	29.464	.6459	.499	.507
34 á 1.....	27.735	.6080	.470	.477
36 á 1.....	26.193	.5742	.444	.451
40 á 1.....	23.575	.5168	.399	.406

Al precio que en la actualidad tiene la plata, la proporción á 32 á 1 dará á las monedas de plata que se intenta acuñar un valor nominal cerca de 10 por ciento más alto que su valor como metal. Se ha pensado en dejar este margen á fin de permitir que se aumente el precio de la barra de plata sin perturbar los sistemas monetarios de los



países en que esta proporción haya sido adoptada. Una baja en el precio puede sólo afectar la seguridad de la moneda en uso inspirando desconfianza en la posibilidad por parte del Gobierno de mantener su valor. Esa baja no puede producir ningún deseo de enviar las monedas á la fundición. Pero si en vez de baja hubiese un alza en el precio de la plata, entonces sí que habría posibilidad de perturbación, pero ésta se encuentra impedida ó moderada por la proporción de 32 á 1 que permite una alza de cerca de 3 peniques por onza antes de que resulte provechoso fundir las monedas y convertirlas en barras. El peligro de que una alza mucho más grande todavía pueda ocurrir, cosa que parece improbable en vista de lo que ha pasado con la plata durante los últimos diez años, puede también anularse. Llegado el caso, si los Gobiernos que adoptaron la proporción antedicha cesan de comprar plata para propósitos de acuñación, desde el momento en que se alcance el precio mencionado.

#### BENEFICIOS DE LA UNIFORMIDAD EN LOS PAÍSES ORIENTALES.

Para poner en práctica la política de que acaba de hablarse es muy de desear que haya uniformidad entre las naciones que están á punto de reorganizar sus sistemas monetarias y que, en consecuencia, es probable que entren más ó menos frecuentemente en el mercado en un futuro no lejano con el carácter de compradoras del metal blanco. Si la proporción de 40 á 1 se adoptase en un caso, la de 38 á 1 en otro caso, y la de 36 á 1 en un tercero, los Gobiernos de los países en que la proporción es más alta mirarían con indiferencia las condiciones en que se encuentran los países donde la plata tiene menos valor y continuarían comprando el metal para propósitos de acuñación cuando la plata se levantase más arriba de la última proporción.

Así pues si los Establecimientos del Estrecho hubiesen adoptado la proporción de 40 á 1, se verían obligados á suspender las compras de plata cuando este metal alcanzase un valor mayor que el expresado en esa proporción; pero los otros Gobiernos continuarían haciendo sin interrupción sus compras con el probable resultado de mantener el precio de la plata y tal vez hasta de hacerlo subir. El sistema monetario de los Establecimientos del Estrecho habría entonces fracasado por la exportación de sus monedas como mercancía, sin encontrar ningún movimiento simpático por parte de otro Gobierno en que la proporción de los valores fuese distinta. Si, por otra parte, esta proporción se mantiene substancialmente la misma en todos estos países orientales, las compras de las barras de plata se suspenderían substancialmente también al mismo instante y la suspensión produciría el efecto de detener el alza de los precios. Es por esta razón que se ha sugerido á los diferentes Gobiernos directamente interesados en el asunto, una uniformidad comparativa de la proporción; y esta proposición ha sido aprobado generalmente.

Se manifestó claramente en todas las capitales que los Estados Unidos no se proponían pedir á ningún Gobierno cuyo sistema monetario estuviese ya establecido sobre una base de oro, cambiar su proporción. Se dijo también muy claro que al sugerir una uniformidad comparativa de la proporción, no había el deseo de proponer una Unión monetaria, ni una uniformidad absoluta en los sistemas de acuñación, aún para los países del Oriente. Era sentido por todos que la experiencia de los países europeos á este respecto no justificaba semejante medida en el presente estado del crédito nacional y de la ciencia monetaria. Cualquiera que pueda ser el beneficio resultante de un sistema de moneda uniforme para varios países, hay siempre la desventaja de que se hace depender todo del grado de habilidad del manejo de los negocios, del crédito y de la buena fe de cada una de las partes que constituyen la Unión.

Si en todos los países del Oriente se usase una moneda común, el hecho de que uno de aquellos dejase de mantener la integridad de dicha moneda, produciría un desarreglo notable en el sistema monetario de todos los demás, porque vendrían á ellos las monedas del país que falló y porque estas monedas continuarían teniendo curso legal por su valor nominal á la par que el oro en todos los países de la misma Unión. Ésta fué la razón porque no se sugirió, ni se favoreció, la idea en ninguna de las capitales donde la Comisión se reunió, de formar una Unión monetaria. Era bastante procurar simplemente la adopción de una relación tal entre la moneda de plata y la unidad de oro, que cada Gobierno se sintiese interesado por el inevitable curso de los acontecimientos, sin convenio formal, á poner término á sus compras de barras de plata en el momento en que el precio del metal amenazase perturbar su sistema monetario.

#### CONSIDERACIONES RESPECTO AL PRECIO DE LA PLATA.

La Comisión de Cambio Internacional fué nombrada para asegurar tanto como fuese posible, la estabilidad de los tipos de cambio entre los países de patrón de oro y los del de plata. Este cambio depende ahora fundamentalmente de las fluctuaciones que experimenta el precio de oro de la plata, y toda medida que contribuya á la estabilidad de este precio tiende por sí misma á disminuir las fluctuaciones del cambio, independientemente del objeto más importante que es separar de patrón de plata á los sistemas monetarios de los países que usan este metal y colocarlos bajo el de oro. Además de esto, según se ha explicado en uno de los párrafos anteriores, un sistema de cambio de oro en los países de base de plata puede establecerse y mantenerse con mucho más facilidad cuando el precio de la plata en pasta permanece razonablemente fijo. Una baja en el precio de la pasta requeriría una reserva en oro mucho mayor para mantener la paridad entre las monedas de plata y el oro, y de esto resultaría un gravamen mucho

más pesado para el país cuyo crédito es bajo, que lo que hubiera sucedido si el precio de la plata permaneciese estacionario.

Aún en el caso de los países que tienen ahora el patrón de oro, pero cuyo sistema monetario contiene un gran volumen de monedas de plata, es digno de considerarse si una mayor depreciación de la plata no traería consigo el aumento de las dificultades que se han sentido en los últimos años perjudicando más aún el valor intrínseco de las monedas de plata, incluyendo la grande cantidad mantenida en reserva por los Bancos de emisión. Por otra parte una alza súbita en el precio de la plata podría producir la exportación de la moneda, ó su fundición. Se ve, pues, que de un modo ú otro es muy importante que el precio de la pasta de plata permanezca razonablemente estacionario. Que sea alto ó bajo en su comparación con el oro es de menos importancia. Y es con relación á este asunto de fijar el cambio, con los beneficios que de ello se derivan para el comercio internacional, que la cuestión del precio de la plata ha sido considerada, no en modo alguno con referencia especial al beneficio de la industria de la plata.

Durantes los últimos años ha habido una producción notablemente fija del metal blanco, y esta producción parece, por regla general, haber sido razonablemente absorbida por la demanda que ha habido del metal, así para el efecto de acuñar moneda como para sus diferentes usos en las artes industriales. Esta equivalencia de la oferta y el pedido con diferencia comparativamente pequeña al precio de la plata, y el hecho de que la venta de este metal en el mercado de Londres está en manos de un corto número de corredores, tuvo por efecto hacer que el mercado se manifestase sumamente sensible. Un ligero aumento en la demanda, como sucedió, por ejemplo, cuando principió la compra para las Islas Filipinas, junto con la esperanza de que hubiese otra demanda grande proveniente de otras fuentes, fué acompañado por un aumento en el precio de 15 á 20 por ciento, mientras que, por otra parte, la última gran baja del precio de la plata, de 25 peniques por onza á  $21\frac{5}{8}$  peniques, el año pasado, parece haber sido producida por el mero temor de que, adoptándose el patrón de oro para los establecimientos del Estrecho, las Islas Filipinas, la Indo-China francesa, Siam y México, la demanda de plata sería disminuida. La verdad es que la demanda actual no ha tenido disminución material.

#### ACTUALES MÉTODOS DE PRODUCIR Y VENDER LA PLATA.

La producción anual de plata ha sido en los últimos tiempos á razón de 170,000,000 de onzas por año, sin que haya habido variación de un año para otro que exceda de 2 por ciento, aunque el precio del metal ha fluctuado entre  $30\frac{1}{2}$  peniques en 1900 y  $21\frac{5}{8}$  peniques en 1902. De los 170,000,000 de onzas mencionados, se venden anualmente en el mercado de Londres cerca de 100,000,000, y este mercado es por supuesto el que fija el precio de la plata en el mundo. Hay en

los Estados Unidos unas cuatro grandes organizaciones de fundidores y refinadores que tienen á su disposición de 70,000,000 á 75,000,000 de onzas de plata por año, producidas todas en los Estados Unidos y en México. La cantidad vendida por México, excluyendo la plata mexicana vendida por los antedichos fundidores, alcanza la suma de 25,000,000 á 30,000,000 de onzas por año. Todos estos establecimientos trabajan más ó menos en armonía los unos con los otros, y es probable que dentro de un año la venta de entre 100,000,000 y 110,000,000 de onzas por año esté prácticamente en las manos de uno sólo de aquellos.

Claro es, por lo tanto, conociéndose tan bien, como se conoce, la oferta de plata que existe al presente, que si el pedido del mismo metal pudiese distribuirse con cierta regularidad, poniéndolo en la proporción con el arribo del metal al mercado, esta regularidad contribuiría materialmente á dar fijeza al precio. En los últimos años cada una de las naciones ha hecho sus compras con independencia una de otra y de un modo irregular, y por esta razón la demanda no ha podido preverse. Un notable ejemplo de este hecho fué encontrarse en la compra efectuada habrá tres años por la India Británica de cerca de 50,000,000 de onzas de plata en un año, verificando además grandes compras del mismo metal en los últimos meses, mientras que desde entonces hasta el año presente de 1903, sus compras han llegado solo á unos cuantos millares de onzas. Si los vendedores de plata pudiesen contar con un pedido más fijo, aunque no fuese más grande, por parte del Gobierno, sería posible para ellos mantener la plata á un precio más fijo. Los referidos vendedores compran de los mineros el mineral de que hacen uso, conviniendo con ellos en que lo pagarán al precio actual que tenga el día de la compra en el mercado de Londres, menos una cierta cantidad fija en pesos y centavos por tonelada de mineral por la fundición, refinamiento y venta.

Dadas estas circunstancias, es claro que ellos no tienen directamente ningún interés, ó lo tienen muy pequeño, en que el valor de la plata suba ó baje, siendo por el contrario ventajoso para ellos que el referido precio permanezca tan estacionario como sea posible, á fin de que la actividad minera sea continua en las minas más productivas, en lugar de serlo, como lo es esporádica en las que dan menos utilidad, y en que los fundidores se mantengan trabajando permanentemente. Y como quiera que una proporción muy grande, puede decirse el 70 por ciento de la entera producción de plata, está unida á una producción de cobre, plomo y zinc, una considerable baja en el precio de la plata produciría inevitablemente en una fecha comparativamente temprana un aumento enorme en el precio de los otros metales. En la actualidad, como la experiencia lo ha demostrado, el cobre, el plomo y el zinc han alcanzado ya un precio casi tan alto como el que pueden obtener sin producir una decidida disminución en la demanda. Por lo tanto una nueva baja en el precio de la plata sería adversa á la

producción del plomo, cobre y zinc y adversa también á las industrias que consumen estos metales en considerable cantidad, á lo menos mientras no les fuese posible reponerse adelantando el precio de sus productos manufacturados.

Estas varias consideraciones demuestran que en las presentes condiciones de la producción y venta de la plata sería posible que el precio de este metal se hiciese más estable, no en verdad haciéndolo más alto de un modo sensible, si los Gobiernos se decidiesen á hacer las compras de la pasta que necesitan con cierto grado de regularidad. La experiencia de los Estados Unidos bajo el imperio de las leyes de Bland y de Sherman, así como también las condiciones usuales que rigen la compra y venta de toda mercancía, demuestran que no sería prudente para ningún Gobierno sostener el precio de la plata, comprando mayores cantidades de este metal que las que necesitan realmente, y almacenándolo ó acuñándolo. Ninguno que conozca la historia monetaria de los últimos años podría favorecer semejante sistema. Por otra parte nada hay artificial, inusitado ó contrario á legítimos principios en materia de negocios, en que los Gobiernos procuren asegurar un precio fijo y regular para la plata de que tienen necesidad para acuñar su moneda, declarando de antemano que están dispuestos á tomar la cantidad que saben con un grado razonable de regularidad ser verdaderamente requerida.

La legitimidad de distribuir de esta manera el pedido de un artículo, á fin de no afectar indebidamente el mercado, está reconocida en muchos conceptos, especialmente en el mercado monetario, cuya prudente distribución es siempre constante asunto de preocupación en los altos círculos financieros. En el caso de la plata, los Gobiernos podrían ser protegidos por un lado contra los abusos de un monopolio, por su posibilidad de suspender las compras cuando el precio sube, y por otra parte, contra la especulación en la plata, sabiendo de antemano cual es la cantidad que probablemente necesitarán.

¶ Si la proporción adoptada por los diferentes Gobiernos que están á punto de establecer nuevas sistemas monetarios se fijase como se ha indicado antes, á cosa de 32 á 1, este hecho por sí mismo obligaría prácticamente á los mismos Gobiernos, sin necesidad de convenio formal para ello, á suspender sus compras cuando quiera que el precio de la plata se levantase hasta 28 ó 29 peniques por onza. Sería entonces obviamente contrario á una buena política que un Gobierno aumentase sus compras de plata más allá de sus necesidades usuales y legítimas, y no se puede esperar que ningún país de patrón de oro tome medidas para aumentar su presente uso de la plata ó modificar su sistema monetario existente.

Aún con respecto á la distribución de las compras de una manera regular no es probablemente de desearse que se haga ningún contrato por el cual los Gobiernos ó sus dependencias resulten obligados. El

grado de la regularidad difiere según las condiciones legales y fiscales de los países, pero en todas las capitales en que se trató de este asunto, se declaró de un modo explícito que el fin á que aspiraban las dos Comisiones era propio y recomendable.

Es difícil ver cual sea el peligro, si lo hay, de que se ponga en planta tal política, ó encontrar sólido argumento en favor de que continúe la presente falta de estabilidad en el cambio, si ésta puede remediarse por una medida gubernativa que conduzca á hacer estable el cambio sin acumular cantidades de plata que no se necesitan.

#### SUMARIO DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS.

Los representantes de todas las Potencias consultadas han hecho presente como ya queda dicho, su aceptación en términos generales de la indicación hecha por la Comisión de los Estados Unidos considerándola útil y practicable. El carácter de esta aprobación garantiza la creencia de que el trabajo de la Comisión ha sido hasta ahora acompañada de buen éxito. Naturalmente se han encontrado diferencias de opiniones en las diferentes capitales con respecto á los detalles, pero estas divergencias se han dominado en muchos casos por medio de la discusión entre los Comisionados. También ha habido diferencias en la forma en que se han expresado los pareceres de las distintas Comisiones. En la Gran Bretaña y en Alemania hubo un acuerdo respecto á ciertos principios, y el convenio se firmó por los representantes de los países que tomaron parte en la conferencia. Los delegados de los Países Bajos y de Francia expresaron sus pareceres por medio de un informe en el que discutieron extensamente los puntos que les habían sometido las Comisiones mexicana y americana, dando su opinión sobre ellos. Los Comisionados de Rusia prepararon una exposición de sus miras que transmitieron á las Comisiones mexicana y americana, como expresión formal del pensamiento de su Gobierno; pero este documento no fué firmado sino por sus autores.

Reconocida fué por todos la exactitud de la proposición general expuesta por las Comisiones mexicana y americana, de que la adopción de un patrón de oro para el cambio en los países que al presente usan la plata contribuiría considerablemente á su progreso económico. Respecto á esto hubo un asenso universal en todas las capitales de Europa donde se estudió el asunto. Hubo también acuerdo respecto del principio de que semejante sistema envuelve la continuación del uso de la moneda de plata, á fin de conformarse con costumbres de largo tiempo establecidas y con las escalas existentes de los valores, pero que la libre acuñación de la plata debía suspenderse quedando á cargo del Estado la determinación de la cantidad de las monedas, á fin de que pudiera darse á éstas de una manera pronta y eficaz una relación fija con el oro.

Respecto del asunto de introducir en China un sistema uniforme bajo el patrón de oro, hubo el acuerdo unánime de que era de desearse que así sucediese, y que de ello resultarían ventajas tanto al Imperio Chino como á los países de patrón de oro que tienen con aquél grandes relaciones comerciales. Hubo sin embargo alguna diferencia de opinión en cuanto al punto de establecer este patrón de oro desde el principio, ó de establecerlo más tarde después de introducir un uniforme sistema nacional monetario sobre la base de plata. La opinión de los delegados británicos fué que el sistema monetario de China debe consistir en monedas de plata á que se dé pleno valor legal en todo el imperio, y que "tan pronto como sea practicable se tomen medidas para el establecimiento en China de una relación fija entre la unidad de plata y el oro." Se explicó que bajo el punto de vista práctico sería lo mejor, si pudiese hacerse, arrancar el movimiento con monedas de plata sobre una base de oro. Pero se creyó sin embargo que el pensamiento no era practicable.

Los acuerdos rusos hacían constar las dificultades que se presentaron para empezar con una base de oro, y declararon además que el plan americano "tendría nuestra aprobación si se le enmendase de manera que expresase la idea de un sistema monetario nacional de plata acuñada por cuenta del Gobierno, á que debiese dársele tan pronto como fuese practicable una paridad fija con el oro."

Esto mismo prácticamente fué lo dicho por los representantes ingleses excepto sin embargo en el punto en que se favoreciese que la acuñación se haga solo por cuenta del Gobierno. El informe de los delegados de los Países Bajos favoreció decididamente desde el principio la paridad con el oro, y declaró que este era el único método practicable de obtener los beneficios de un cambio fijo; pero se hizo presente que se requeriría para el manejo de este sistema una gran suma de cuidado y de inteligencia.

Los delegados alemanes se declararon contra la libre acuñación de la plata y manifestaron que el Gobierno Chino debe "tomar desde el principio de la reforma todos los pasos que le permitieran tener influencia sobre el tipo del cambio extranjero."

El informe francés favoreció también el sistema recomendado por las comisiones de México y los Estados Unidos.

Se ve pues que en lo que hace á las cinco Potencias, Alemania, Francia, los Países Bajos, México y los Estados Unidos, hubo acuerdo respecto á que el mejor modo de proceder era empezar la emisión de la nueva moneda á un tipo fijo de paridad con el oro, mientras que por parte de la Gran Bretaña y de Rusia hubo una disposición á favorecer que se empezase sobre una base de plata con el fin de abastecer primero el país con un sistema monetario uniforme, y dándole después de un corto intervalo un valor fijo en oro.

En cuanto al asunto de adoptar la proporción relativamente uniforme de 32 á 1, como en los sistemas monetarios que se estableciesen en el Oriente por los países y dependencias que están ahora ocupados y hacer un cambio en el particular, hubo acuerdo entre todos los países excepto Rusia. Los delegados rusos creyeron que una proporción que impidiese la exportación de las monedas por causa de alza experimentada en el precio de la plata debía admitirse como prudente; pero consideraron que era mejor reservar á cada país el derecho de determinar su propia relación según se lo permitieran sus necesidades monetarias y sus condiciones económicas. Pero estos mismos delegados de Rusia apoyaron el pensamiento de que se estableciese para China la proporción de 32 á 1, por creer que esta corresponde con las actuales condiciones económicas de aquel país.

Hubo también completo acuerdo en todas las capitales respecto de la ventaja de que las compras de la plata que cada Gobierno necesite para acuñar su moneda se hagan con cuanta regularidad sea posible.

El informe de los Países Bajos se limitó á discutir las ventajas de la introducción en China de un cambio fijo, y no se refería directamente al asunto de las compras de plata; pero ni en el informe ni en las discusiones que hubo sobre el punto expresaron los delegados de los Países Bajos que estaban en desacuerdo con los principios mantenidos por las Comisiones mexicana y americana.

Hubo también otro asunto, de que trataron las Comisiones francesa y alemana sin que lo hubiese solicitado la de los Estados Unidos, y fué el establecimiento de una contribución sobre los artículos manufacturados de plata. El impuesto francés sobre estos artículos es bastante alto, representando cerca del 30 por ciento del valor de la plata al presente tiempo, é impone serias restricciones al uso en Francia de estos artículos. Los mismos delegados franceses sugirieron que la abolición ó reducción de este produciría ventajas, y que así lo recomendarían á su Gobierno. Los delegados alemanes hicieron una declaración del mismo género. El texto de las resoluciones y los informes adoptados por cada país se encontrarán en un Apéndice á este informe.

Los acuerdos alemanes recitan el principio fundamental formulado en las notas originales dirigidas á los Estados Unidos por China y por México, á saber, que no se trataba de efectuar un cambio en los sistemas monetarios de los países del patrón de oro, y que "ni se intentaba ni se consideraba practicable" el establecimiento de un bimetalismo internacional. No hay necesidad de decir que esta declaración mereció la aprobación cordial de las Comisiones mexicana y americana.

#### NECESIDAD DE CONTINUAR LA OBRA.

La obtención de una aprobación formal por parte de las principales Potencias europeas del pensamiento de establecer prontamente en China un sistema monetario uniforme colocado sobre la base del oro.



bien desde el primer momento, ó bien tan pronto como sea practicable, marca el primer paso que es necesario dar en el asunto. Pero esto no es más que un paso comparado con lo que debe llevar á cabo la Comisión según se indica en las notas de México y China dirigidas al Gobierno de los Estados Unidos.

Se está ya preparando en México un proyecto de ley que tiene en mira la adopción del patrón de cambio de oro y que probablemente será adoptado en la presente sesión del Congreso Mexicano.

Debido á las condiciones en que está China, y de que ya se ha hecho mención, la obra de adoptar en aquel país un sistema monetario que sea sólido y firme es materia de mucha más dificultad; y por indicación de los representantes del Gobierno Chino, uno ó más miembros de la Comisión americana irán á China á presentar formalmente al Gobierno Imperial los resultados del trabajo hecho en Europa por las Comisiones mexicana y americana.

El Comisionado americano podrá dar cuenta de que los Estados Unidos están ya en posición de decir que las Potencias europeas no pondrán ningún obstáculo en el camino de China para obtener lo que se desea, y que por el contrario puede ella contar con su activa cooperación en muchas cosas. El asunto se presentará también al Gobierno Japonés, como fué presentado en Europa, y hay razón para creer que su consejo y cooperación que tanta influencia ejercen en China pueden darse por seguros. Después de eso los representantes de la Comisión cooperarán con el Gobierno Chino en formular los detalles de un conveniente sistema de cambio en oro, y en presentar el asunto á los hombres de negocios naturales del país y extranjeros, así como también á los empleados oficiales, y en apremiar á unos ú otros cuando quiera que se necesite su auxilio.

Y las notas de los Gobiernos de México y China tenderían también á extender de algun modo practicable el sistema fijo de cambio á otros de los países del mundo que usan la moneda de plata. Como ya queda dicho, Perú por su propio acuerdo ha tomado acción sobre el asunto y los Establecimientos del Estrecho y los Estados Confederados Malayos y la Indo-China francesa, han tomado ya las primeras medidas que tienden á conseguir una fija paridad del cambio. Cuando China logre poner en planta sus planes, la Colonia inglesa de Hongkong, y la Colonia alemana de Kiao-Chou adoptarán indudablemente, ó bien el sistema puesto en planta por China, ó bien alguno otro estrechamente relacionado con él. Con el nuevo sistema que con éxito se inaugurará en México en un futuro cercano, y el que está en preparación en China, quedará abierto el camino á la Comisión americana para presentar un proyecto á las Repúblicas amigas de la América Latina á fin de ensanchar allí las oportunidades de la extensión del comercio americano.

Esta obra ha empezado con éxito, mucho mayor en verdad de lo que la Comisión había creído al principio. El estudio del asunto ha puesto en claro las grandes dificultades de la tarea, pero ha hecho más evidentes todavía los grandes beneficios que han de resultar á los países de plata, como á Europa y á los Estados Unidos, del éxito final del movimiento cuando pueda alcanzarse.

La amistosa posición tomada por China con respecto á los Estados Unidos ha sido el resultado natural de las relaciones cordiales entre los dos países á que ha dado origen la ilustrada actitud de nuestro Gobierno, y ha servido para demostrar una vez más el deseo de los Estados Unidos de promover los verdaderos intereses económicos de China, en la creencia de que estos intereses son idénticos á los de América y á los de todas las demás Potencias que están buscando en el Oriente legítimas oportunidades comerciales.

H. H. HANNA.  
CHARLES A. CONANT.  
JEREMIAH W. JENKS.

*Nota del editor.*

Como en el texto inglés de este Informe se han hecho alteraciones importantes después de hallarse en prensa este número del BOLETIN, se publicará en el siguiente una edición revisada del presente artículo.

## REPÚBLICA ARGENTINA.

### **PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS Y RECURSOS PARA EL AÑO DE 1904.**

El Ministro de Hacienda mandó al Congreso en agosto 24 último el Presupuesto general de gastos y recursos para el año entrante.

Empieza el Mensaje que acompaña al proyecto con algunas consideraciones acerca del comercio de exportación é importación. Según ellas la importación en el primer semestre de este año excede en 10,658,923 pesos oro á la del primer semestre del año anterior. La exportación durante el mismo semestre arroja un aumento de 23,615,901 pesos sobre la de igual semestre del año anterior.

#### DEUDA EXTERNA.

El monto del total de la deuda externa en circulación, en 31 de diciembre de 1902, según el cuadro de la Contaduría nacional, es de pesos oro 381,082,761, habiéndose amortizado en el referido año \$5,368,534 oro. Pero debe aquí repetirse la observación hecha el año pasado en el mensaje de remisión del Presupuesto vigente, respecto de fuertes obligaciones, que no pesan realmente sobre la Nación, aunque estén comprendidas en aquel cuadro, en cuyo caso se hallan, por una parte, las deudas que corresponden á las Provincias de Buenos Aires,

Santa Fe, Entre Ríos y Córdoba y al Banco Nacional, cuyos servicios están á cargo de los mismos, y por otra los títulos de deuda externa de propiedad del Gobierno, existentes en Europa y que importan pesos oro 8,131,636.

Esta suma de \$8,131,636 oro se halla formada de £892,000, en títulos de rescisión de garantías de ferrocarriles que estaban en caución del anticipo Baring y de £722,000 depositadas en el Banco de Inglaterra.

El primero de enero de 1904 se extingue, por amortización regular, el empréstito inglés de 1824, que fué contraído por £1,000,000 ó sean 5,040,000 pesos oro, que se habrán pagado en tres cuartos de siglo, costando á la Nación, según el cálculo de una Memoria oficial, 24,000,000 pesos oro.

#### DEUDA INTERNA.

La deuda interna á oro, que en los cuadros de la Contaduría nacional figura en 1° de enero de este año por \$17,786,300 es nominal en gran parte, como quedó detalladamente explicado en el Mensaje del Presupuesto que rige, por lo cual se estima innecesario repetir la demostración.

La deuda efectiva representaba á fin de año \$3,210,500 oro, habiéndose amortizado en el anterior ejercicio \$439,600 oro.

La deuda interna consolidada en moneda nacional representaba el 31 de diciembre de 1901 nominalmente \$89,610,988 pero en realidad \$81,410,983, por la eliminación de las obligaciones que no están á cargo de la Nación. En el curso del año de 1902, la amortización fué de \$8,028,993, pero habiéndose emitido, en cumplimiento de leyes especiales, \$2,892,600, la disminución sólo importó pesos 5,136,393. La deuda interna á papel quedó así reducida, el 31 de diciembre de 1902, á \$76,274,590.

En el presente ejercicio queda extinguida la deuda denominada "Guerreros de la Independencia" y las demás lo quedarán también en pocos años, dada la fuerte amortización que les está asignada. Desde 1898 hasta el 31 de diciembre de 1902 se ha amortizado la suma de \$20,121,843 moneda nacional en concepto de la deuda interna á moneda nacional consolidada.

El Presupuesto en ejercicio fija la suma de pesos 3,910,032 oro para el pago del capital é intereses, en el corriente año, del anticipo Baring y la de pesos 2,638,414 oro para la cancelación del préstamo Greenwood. Las expresadas cantidades debían ser pagadas con los recursos provistos por el Presupuesto para todo el corriente año.

El pago á los Sres. Baring Bros. y C<sup>a</sup> ha sido efectuado hasta el 1° de agosto, en la forma determinada por el Presupuesto, de modo que dejará de gastarse en adelante, por este concepto, una suma aproximada de pesos 320,000 oro mensuales.

El pago á los Sres. Greenwood y C<sup>a</sup>, que representa una salida mensual de pesos oro 219,867, significa una disminución en los gastos,

hasta el 18 de agosto, de pesos oro 1,670,996. Deducida de esta suma la de pesos oro 325,760, importe del servicio de los títulos que en virtud de la opción pasan á propiedad de los banqueros, queda un saldo de 1,845,236 pesos oro, que ha sido aplicado para atender á gastos que por error fueron omitidos en el Presupuesto vigente y para cancelar el déficit originado por la disminución extraordinaria de la renta en el año pasado. El pago del préstamo Greenwood dejará, pues, en los meses sucesivos, un sobrante mensual de pesos oro 219,867.

#### LETRAS DE TESORERÍA.

La circulación de letras de tesorería, que el 18 de agosto de 1902 era de pesos oro 12,271,840.40 y pesos 1,814,683.15 moneda nacional, queda reducida el 18 de agosto de 1903 á pesos oro 6,447,264.57 y pesos moneda nacional 1,195,047.15, habiéndose pagado, por consiguiente, pesos oro 5,824,575.83 y pesos moneda nacional 619,635.64, ó sea un total de pesos oro 6,097,215.61.

Del monto total de las letras en circulación vence en el corriente año el valor de pesos oro 3,854,674.22 y pesos moneda nacional 745.571. El saldo está escalonado en los tres años subsiguientes, y procede en su mayor parte de letras emitidas para pagar obras autorizadas por leyes de la nación; tales como la construcción del puerto militar, la Casa del Congreso, el canal de desagüe y el puerto de Buenos Aires.

La ley sobre esta última obra relativa á una obligación de \$1,118,382.60 oro proveniente de certificados vencidos, daba como recurso el producto de la venta de terrenos en el puerto, cuya realización hubiera sido perjudicial. El proyecto de Presupuesto acompañado comprende las sumas que reclama el pago de las letras que vencen en el año próximo, procedentes del puerto militar y del Palacio del Congreso.

Como lo ha manifestado el Ministro de Hacienda en el Mensaje inaugural de las sesiones del Congreso, se creyó conveniente evitar las nuevas emisiones de títulos para construcción de obras públicas, aplicando más bien á ese objeto los dineros procedentes de la operación realizada en el exterior sobre los títulos que estaban caucionados. Se espera que esta conducta prudente y que responde al propósito de consolidar el crédito nacional ha de merecer aprobación.

#### DEUDA EXIGIBLE.

La deuda exigible de la nación, procedente de ejercicios vencidos, según la Memoria de la Contaduría Nacional, ascendía el 31 de marzo del corriente año á \$146,968, oro, y pesos 1,805,181, moneda nacional. Según los informes suministrados por la indicada Oficina, esos saldos han disminuído por pagos posteriores, en tal forma que la deuda exigible de la nación puede hoy considerarse cancelada.

Cierra el Ministro este capítulo anunciando que en la fecha de la redacción de este Mensaje, 18 de agosto, existía en el Banco de la Nación

Argentina un saldo á favor del Tesoro Nacional de \$12,500,000, moneda nacional, cumplidas todas las obligaciones y estando al día todos los servicios, sin haberse hecho uso de la autorización que tiene el Gobierno por la ley 4054, para girar contra ese Banco hasta la suma de pesos 6,000,000, moneda nacional.

#### SITUACIÓN ECONÓMICA.

La mejora de la situación económica se ha reflejado sobre las condiciones financieras y sobre el crédito del país. Los títulos de deuda pública han alcanzado las más altas cotizaciones, desde que existe la nación, tanto en los mercados extranjeros como en el del país. La administración ha tenido una marcha fácil y desembarazada. El Poder Ejecutivo no ha podido dejar de tener en cuenta esa reacción favorable para pensar que ha llegado la oportunidad de revisar las leyes rentísticas y suprimir ó reducir en lo posible las cargas que fueron impuestas para hacer frente á necesidades extraordinarias.

#### SUPRESIÓN DE IMPUESTOS.

Desde hace algunos años viene siendo gravada la importación con impuestos adicionales, de carácter transitorio, justificados por las circunstancias premiosas en que fueron establecidos. Primero se creó el 10 por ciento adicional, más tarde se rebajó al 5 por ciento, que fué destinado al fondo de conversión y después se restableció el otro 5 por ciento, aplicándolo á las necesidades del presupuesto, al que pasó también en parte el del fondo de conversión, disponiéndose de la otra parte para la ejecución de ciertas obras públicas.

Ha llegado el momento de suprimir esos dos impuestos de 5 por ciento, cada uno, que pesan desigualmente sobre la población, gravando á veces los artículos importados como sucede con los que pagan el 5 por ciento con un 80 por ciento sobre la tasa que la ley consideró justo imponerles, mientras que ese gravamen descende al 10 por ciento cuando recae sobre los artículos que pagan un 50 por ciento de derechos; desproporción que se extiende á todos los demás artículos sobre los cuales gravitan esos impuestos adicionales.

No cree conveniente el Poder Ejecutivo realizar esa supresión inmediata é íntegramente, tanto porque interesa evitar las perturbaciones que traería al mercado una medida de esa importancia, con tales condiciones, cuanto porque algunos recursos de esa procedencia son todavía necesarios para asegurar el equilibrio del presupuesto.

Según el proyecto acompañado, desde el 1° de enero de 1904, será suprimido el 5 por ciento que más afecta á los contribuyentes, por cuanto grava, sin excepción, á todos los artículos sujetos al pago de derechos aduaneros. El otro 5 por ciento que sólo se aplica á los artículos que pagan desde el 10 por ciento, inclusive, quedará suprimido á contar del 1° de julio de ese año.

Se había creído que el 5 por ciento adicional, destinado al fondo de conversión y desviado después de esa aplicación, debía volver á ella, pero no hay ya razón para insistir en esa medida. Su abolición será más favorable actualmente, aún del punto de vista del plan monetario, en cuanto contribuirá á mejorar las condiciones generales de la vida y el movimiento comercial.

Para creer hoy innecesario el mantenimiento de ese impuesto el Poder Ejecutivo tiene además dos razones principales: la una consiste en que la plaza misma se encarga actualmente de hacer efectiva la conversión al tipo de la ley; la otra estriba en el plan que espera el Ministro será posible someter á la consideración del Congreso antes de que termine la presente administración con el propósito de papel moneda y salir del régimen de la inconvención.

En el proyecto del Presupuesto que se acompaña se incluyen las sumas correspondientes á las obras públicas que debían ser costeadas con el adicional del fondo de conversión.

#### LEGISLACIÓN ADUANERA.

No desconoce el Poder Ejecutivo la importancia que tiene una revisión completa de las leyes y tarifas aduaneras, pero considera que esa tarea tan seria y complicada exige un detenido y laborioso estudio.

No son menos delicadas las cuestiones que se relacionan con los alcoholes. Planteada la organización actual, es muy difícil removerla.

Las investigaciones practicadas sobre ese particular no llevan á conclusiones bien definidas. Será necesario meditar mucho antes de llegar á reformas fundamentales, que serían hoy imprudentes.

Entretanto, se impone la necesidad de establecer alguna medida eficaz para impedir que sea burlado el sistema establecido por la ley.

#### LA INDUSTRIA AZUCARERA.

También se ha preocupado el Poder Ejecutivo de las condiciones en que se encuentra la industria azucarera, que tanto interesa al país, y de la que vive principalmente una población considerable, esparcida en una vasta región, así como las industrias auxiliares de trasportes que la sirven. No se pueden considerar sin alarma las consecuencias de una medida que, dictada con apresuramiento, podría causar una profunda perturbación.

El Poder Ejecutivo ha creído conveniente proponer una medida conciliatoria. Esta consiste en reducir á tres pesos el valor de los diez kilos de azúcar á los efectos de la prima establecida en favor de la exportación, por el término de un año, dentro de cuyo plazo quedarán habilitados los Poderes públicos para estudiar mejor la situación de la industria y adoptar las medidas más convenientes. La forma propuesta redundará en beneficio de los consumidores.

EL IMPUESTO Á LOS VINOS.

El Poder Ejecutivo se propone además reducir el impuesto interno sobre los vinos naturales, que actualmente es de dos centavos por litro, y que sería solo de un centavo, así como suprimir el impuesto á los alcoholes desnaturalizados.

Lo primero mejoraría las condiciones de una industria importante, llamada á un gran porvenir y que lucha actualmente con dificultades transitorias; lo segundo favorecerá la producción del alcohol, al propio tiempo que á diversas industrias que utilizan el alcohol desnaturalizado.

Las rentas á oro, durante los primeros siete meses del corriente año, arrojan un aumento de 1.200,655 pesos sobre lo calculado y los impuestos á moneda nacional una diferencia en contra de 2,423,488 pesos; diferencia que está llamada á desaparecer en el curso del año, en razón de que ella es originada por el hecho de recaer en el segundo semestre la recaudación del impuesto de contribución territorial y, en su mayor parte, el que grava el azúcar. De todos modos, el excedente de las rentas á oro compensa suficientemente, hasta el 31 de julio, la disminución de la renta á moneda nacional.

LA SITUACIÓN DEL PAÍS.

Puede decirse, en resumen, que la situación de la República ha mejorado notablemente en breve espacio de tiempo, que la deuda no es superior á la capacidad financiera del país, y que el servicio de amortización efectuado con toda regularidad la hace disminuir rápidamente.

El país ha superado las pruebas más difíciles sin apelar á medidas extraordinarias y entreve ahora una época de prosperidad que lo habilitará por la mayor consolidación de su crédito, para hacer en breve plazo la conversión á la par de su deuda externa de interés elevado por otra de menor interés, poniéndolo igualmente en condiciones de poder descargar al comercio y á las industrias nacionales de gravámenes onerosos, devolviendo á la circulación y á la actividad sumas considerables.

GASTOS Y RECURSOS.

Los gastos de la administración para el año entrante han sido fijados en 25,848,224.40 pesos, oro, y 97,100,500.27 moneda nacional, distribuidos así:

	Pesos, oro.	Pesos, moneda nacional.
Congreso.....		2,617,380.00
Interior.....		15,334,875.36
Relaciones exteriores y culto.....	333,461.20	1,039,640.00
Hacienda.....		7,961,652.00
Deuda pública.....	24,392,515.20	12,147,293.15
Justicia é Instrucción Pública.....		13,572,877.40
Guerra.....		15,451,422.36
Marina.....	10,248.00	9,231,704.00
Agricultura.....	12,000.00	3,634,560.00
Obras públicas.....	1,100,000.00	10,569,890.00
Pensiones, jubilaciones y retiros.....		5,519,256.00

Estos gastos serán cubiertos con los siguientes recursos:

	Pesos, oro.	Pesos, moneda nacional.
Importación y adicional de 2 por ciento.....	28,700,000	
Adicional de importación, 5 por ciento, ley número 3871 (calculado por seis meses).....	2,000,000	
Exportación.....	3,000,000	
Faros y calizas.....	250,000	
Visita de sanidad.....	40,000	
Puertos, muelles y diques.....	1,200,000	
Guineches.....	220,000	
Derechos consulares.....	260,000	
Estadística y sellos.....	330,000	
Eventuales y multas.....	30,000	
Renta y amortización de títulos.....	444,000	
Provincia de Buenos Aires, servicio de su deuda.....	1,537,650	
Provincia de Entre Ríos, servicio de su deuda.....	200,000	
Provincia de Santa Fé, servicio de su deuda.....	220,457	
Banco Nacional en liquidación, leyes 3655 y 3750.....	348,232	
Alcoholes.....		12,900,000
Tabacos.....		11,000,000
Vinos naturales.....		1,850,000
Azúcar.....		3,000,000
Fósforos.....		2,600,000
Cervezas.....		1,500,000
Seguros.....		350,000
Naipes.....		100,000
Bebidas artificiales.....		50,000
Obras de salubridad.....		5,750,000
Contribución territorial.....		2,100,000
Patentes.....		2,000,000
Papel sellado.....		6,500,000
Tracción.....		400,000
Correos.....		4,500,000
Telégrafos.....		1,500,000
Yerbales.....		50,000
Venta y arrendamiento de tierras.....		1,600,000
Eventuales y multas.....		420,000
Ferrocarriles.....		5,300,000
Derechos de matrícula y examen.....		150,000
Oficina de registros, ley número 4087.....		500,000
Boletines, oficial y judicial.....		90,000
Impuesto de sanidad, ley número 4039.....		300,000
Renta de títulos, ley número 2782, Banco Nacional en liquidación.....		420,000
Provincia de Córdoba, ley número 3800, servicio de su deuda.....		200,000
Total.....	10,060,339	65,130,000

### COMERCIO POR VARIOS PUERTOS EN MAYO DE 1903.

#### BAHÍA BLANCA.

En el mes de mayo de 1903 salieron del puerto de Bahía Blanca 9 vapores y 3 buques de vela, llevando los siguientes productos á los países que se expresan:

*Brasil.*—Trigo, 54,500 bolsas.

*Inglaterra.*—Trigo, 29,428 bolsas.

*Holanda.*—Trigo, 212,641 bolsas.

*Francia.*—Trigo, 64,285 bolsas.

*Alemania.*—Trigo, 45,142 bolsas; lana, 5,080 fardos.

*Otros.*—Trigo, 152,584 bolsas.

#### SAN NICOLÁS.

Del puerto de San Nicolás salieron en el mes de mayo de 1903, 15 vapores, llevando productos del país á—

*Alemania.*—Trigo, 10,000 bolsas; maíz, 7,985 bolsas; lana, 512 fardos; cueros vacunos secos, 1,242.



*Bélgica.*—Trigo, 26,857 bolsas; maíz, 7,185 bolsas; lino, 1,257 bolsas.

*Inglaterra.*—Maíz, 43,999 bolsas; lino, 4,285 bolsas.

*Holanda.*—Maíz, 16,171 bolsas.

*España.*—Maíz, 13,028 bolsas.

*Otros.*—Maíz, 109,783 bolsas; lino, 38,571 bolsas.

COMERCIO POR VARIOS PUERTOS EN JUNIO DE 1903.

BUENOS AIRES.

EXPORTACIONES.		Junio de 1903.	Primer semestre de 1903.
Maíz.....	bolsas.....	1,083,746	2,135,046
Trigo.....	id.....	1,286,220	5,323,385
Lino.....	id.....	245,214	2,581,842
Harina.....	id.....	123,399	594,467
Lana.....	fardos.....	15,046	246,785
Cueros lanares.....	id.....	16,857	47,310
Cueros vacunos secos.....	id.....	88,155	634,618
Cueros vacunos salados.....	id.....	96,914	486,438
Cueros potros salados.....	id.....	37,076	107,043
Cueros potros secos.....	id.....	15,187	54,828
Cueros becerro.....	fardos.....	6,120	43,782
Cerda.....	id.....	211	1,608
Cueros diversos.....	id.....	282	3,354
Tortita de lino.....	bolsas.....	33,460	89,247
Cebada.....	id.....	245,300	881,888
Afrecho.....	id.....	.....	143
Semillas.....	id.....	.....	60
Azúcar.....	id.....	.....	.....
Huesos y ceniza.....	toneladas.....	1,641	10,438
Astas.....	id.....	113	982
Mantea.....	cajones.....	10,272	112,603
Quebracho.....	toneladas.....	8,413	34,459
Id.....	id.....	.....	531
Quebracho, extracto.....	bolsas.....	4,448	80,495
Minerales.....	id.....	.....	4,706
Tripas.....	bordalesas.....	728	3,785
Vacuno.....	id.....	.....	34,139
Lana.....	id.....	.....	117,805
Caballos.....	id.....	.....	2,597
Mulas.....	id.....	1,327	16,487
Cerdos.....	id.....	.....	139
Sebo.....	pipas.....	2,330	9,495
Id.....	hordalesas.....	8,298	49,740
Tasajo.....	fardos.....	25,750	84,536
Carneros congelados.....	número.....	117,320	491,175
Carne conservada.....	cajones.....	13,838	30,090
Lenguas.....	id.....	784	10,547
Pasto.....	fardos.....	50,983	310,634
Orejas refrigeradas.....	trozos.....	31,989	281,067
Carne congelada.....	id.....	35,340	138,190
Carnes diversas.....	fardos.....	1,560	12,485
Tabaco.....	id.....	1,883	6,987
Harina de carne.....	bolsas.....	566	5,254
Caldo.....	cajones.....	111	111
Sangre sueta.....	bolsas.....	1,674	2,677
Extracto de carne.....	cajones.....	750	6,089
Corderos congelados.....	número.....	.....	50,773

LA PLATA.

Salieron del puerto de La Plata durante el mes de junio de 1903, y durante el primer semestre del año de 1903, los siguientes buques:

	Junio de 1903.	Primer semestre de 1903.
Vapores.....	14	75
Veleros.....	4	4

Los productos llevados por ellos fueron como sigue:

	Junio de 1903.	Primer semestre de 1903.
Maíz .....	kilos. 971,968	2,593,957
Trigo .....	id. 7,092,868	21,069,737
Lino .....	id. 721,600	603,321
Afrecho .....	id. 721,600	2,282,000
Tasajo .....	id. 721,600	72,000
Maniteca .....	id. 721,600	41,500
Cueros lamares .....	id. 721,600	51,625
Frutos .....	id. 721,600	23,500
Carne congelada .....	id. 721,600	708,040
Caseína .....	id. 721,600	10,000
Pasto .....	id. 721,600	231,114
Vacuno .....	id. 721,600	399
Lamar .....	id. 721,600	2,333
Caballos .....	id. 721,600	8

#### BAHÍA BLANCA.

Durante el mes de junio de 1903, 6 vapores y 7 buques de vela salieron del puerto de Bahía Blanca. En todo el primer semestre de 1903, las salidas fueron 56 vapores y 15 buques de vela. Las mercaderías fueron como sigue:

	Junio de 1903.	Primer semestre de 1903.
Brasil:		
Trigo .....	bolsas. 78,743	332,139
Bélgica:		
Trigo .....	id. 81,086	388,529
Lana .....	fardos. 723	6,565
Lino .....	bolsas. 4,257	4,257
Inglaterra:		
Trigo .....	id. 721,600	130,845
Lana .....	fardos. 721,600	450
Carne congelada .....	trozos. 721,600	2,400
Carne conservada .....	cajones. 721,600	6,100
Holanda:		
Trigo .....	bolsas. 70,086	1,071,878
Lino .....	id. 70,086	2,561
Francia:		
Trigo .....	bolsas. 721,600	88,807
Lana .....	fardos. 721,600	18,190
Alemania:		
Trigo .....	bolsas. 721,600	76,277
Lana .....	fardos. 721,600	26,794
Cueros vacunos secos .....	id. 721,600	1,684
Cueros vacunos salados .....	id. 721,600	1,229
Cueros becerro .....	id. 721,600	2
África:		
Trigo .....	bolsas. 721,600	24,885
Italia:		
Maíz .....	bolsas. 721,600	3,032
Lana .....	fardos. 721,600	30
Lino .....	bolsas. 721,600	2,780
Cueros vacunos secos .....	id. 721,600	8,508
Cueros lamares .....	fardos. 721,600	18
Órdenes:		
Trigo .....	bolsas. 436,071	1,512,457
Lino .....	id. 436,071	1,115

SAN NICOLÁS.

Salieron del puerto de San Nicolás 29 vapores y 1 buque de vela durante el mes de junio, 1903, y 77 vapores y 2 buques de vela en todo el primer semestre de 1903, llevando los productos siguientes:

	Junio, de 1903.	Primer se- mestre de 1903.
<b>Inglaterra:</b>		
Trigo.....	bolsas.....	5,748
Maíz.....	id.....	73,691
Lino.....	id.....	1,271
Lana.....	fardos.....	386
Cueros vacunos salados.....		954
Quebracho extracto.....	bolsas.....	224
<b>Alemania:</b>		
Trigo.....	id.....	32,542
Maíz.....	id.....	70,814
Lino.....	id.....	77,899
Lana.....	fardos.....	75,117
Cueros vacunos secos.....		2,094
		2,126
<b>Bélgica:</b>		
Trigo.....	bolsas.....	45,000
Maíz.....	id.....	106,943
Lino.....	id.....	114,128
Lana.....	fardos.....	28,285
		85
<b>Holandia:</b>		
Trigo.....	bolsas.....	9,200
Maíz.....	id.....	9,200
Lino.....	id.....	50,986
		67,157
		118,230
<b>España:</b>		
Maíz.....	id.....	30,286
		13,028
<b>Francia:</b>		
Maíz.....	id.....	20,671
Lino.....	id.....	26,945
Lana.....	fardos.....	25,422
		1,682
<b>Italia:</b>		
Maíz.....	bolsas.....	14,971
Cueros becerro.....	fardos.....	14,971
		76
<b>África:</b>		
Maíz.....	bolsas.....	42,757
		42,757
<b>Órdenes:</b>		
Trigo.....	id.....	13,571
Maíz.....	id.....	27,891
Lino.....	id.....	199,871
		309,654
		6,600
		205,339

**EL CULTIVO DE CEREALES EN LA REPÚBLICA—PRODUCCIÓN Y EXPORTACIÓN.**

[De "La Prensa," agosto 19 de 1903.]

El cultivo de los cereales en la República adquiere progresos considerables de día en día y, sin embargo, no se ha puesto en explotación todavía más que la vigésima parte de la capacidad productora del país.

La zona propia de ese cultivo ocupa una superficie de algo más de cien millones de hectáreas, pues se halla comprendida por el paralelo 30° al Norte, el paralelo 45° al Sur, el Meridiano 65° al Oeste y el litoral fluvial y marítimo al Este.

Con tal riqueza la República ocupa aun el tercer lugar en la producción agrícola del mundo, cuando tiene condiciones excepcionales para colocarse á la par en los mercados del consumo de cereales.

La producción de trigo en la última cosecha ha sido estimada en 3,229,718 toneladas, calculándose que de esa cantidad se exportarán cuando menos 2,000,000 de toneladas.

El maíz, que de un año para otro adquiere en su cultivo un desarrollo extraordinario, llegó en la última sementera á ocupar 1,741,288 hectáreas.

La producción total se calcula aproximadamente en 3,656,685 toneladas y se espera que la exportación llegue á 3,000,000 de toneladas.

En el cultivo de los cereales es el lino el que ocupa el tercer lugar.

En la siembra de ese oleaginoso se ocuparon 747,938 hectáreas de terreno y la producción obtenida se calcula en 770,000 toneladas, de cuya cifra se cree llegarán á exportarse 500,000 toneladas.

Durante el primer semestre del corriente año la exportación de trigo alcanzó á 1,321,039 toneladas.

La exportación de maíz, en igual período, sólo fué de 500,000 toneladas.

Y la de lino fué también en el primer semestre de 402,000 toneladas.

Con lo que se exporte en el segundo semestre del año corriente se habrá dado colocación á la exuberante producción de cereales de la última cosecha.

## BOLIVIA.

### POBLACIÓN DE LA REPÚBLICA, CENSO DE 1900.

*Distribuida por razas.*

Departamentos.	Blancos.	Negros.	Mestizos.	Indios.	Total.
Territorio de Colonias .....	1,200	2,400	5,000	23,282	31,882
La Paz .....	30,033	2,034	39,995	373,554	445,616
El Beni .....	5,369	258	1,430	22,123	32,180
Oruro .....	8,163	37	15,825	62,056	86,081
Cochabamba .....	63,636	170	177,020	86,737	328,563
Santa Cruz .....	30,251	393	69,200	109,542	209,386
Potosí .....	22,799	166	93,617	209,093	325,615
Chuquisaca .....	33,354	216	87,034	83,030	203,634
Atacama .....	18,900	50	35,370	5,500	59,820
Tarija .....	1,184	206	41,599	52,898	195,887
Total .....	214,889	6,076	559,690	1,028,616	1,816,271

*Población en las capitales de departamento.*

Capitales.	Bolivianos.	Extranjeros.	Total.
Puerto Acre .....	283	62	345
La Paz .....	59,014	1,017	60,031
Trinidad .....	4,246	48	4,294
Oruro .....	15,197	701	15,898
Cochabamba .....	21,620	266	21,886
Santa Cruz .....	18,085	250	18,335
Potosí .....	20,687	223	20,910
Sucre .....	20,602	305	20,907
Cobija .....	433	650	1,083
Tarija .....	6,814	166	6,980

Población extranjera de las capitales de Departamento según su nacionalidad.

Capitales.	Alemanes.	Argentinos.	Austriacos.	Belgas.	Brasileros.	Centro-americanos.	Chilenos.	Chinos.	Españoles.	Franceses.	Ingléses.	Italianos.	Japoneses.	Norte-americanos.	Paraguayos.	Peruanos.	Turcos.	Otras nacionalidades.	Totales.
Puerto Acre .....	2	3			38	1	1		14	2		7					1		62
La Paz .....	54	79	2	4	2	2	43	14	69	59	6	56	1	17		568	4	43	1,017
Trinidad .....	3	6	1		19		2	2	18	6	1	5			1	1			48
Oruro .....	33	42	31	1	1	4	166	3	48	50	28	29	1		1	232	14	9	701
Cochabamba .....	34	10	6		3	2	43	1	15	9	3	45				68	12	10	266
Santa Cruz .....	26	25	23	2	21		7		36	18	3	46			16	3	4	22	250
Potosí .....	17	46	14		2		3		24	13	5	55			2	37	2		223
Sucre .....	17	47	14		2		6	24	3	69	35	3				33	4		365
Cobija <sup>a</sup> .....																			650
Tarija .....	6	73	4	1			5		3	7	2	38				5		2	166
Total .....	192	331	105	10	88	19	294	23	286	199	51	320	2	33	21	968	41	94	3,688

<sup>a</sup>No hay detalles.

Habitantes de ciento y más años de edad.

Departamento de La Paz .....	309
Departamento del Beni .....	61
Departamento de Oruro .....	221
Departamento de Cochabamba .....	169
Departamento de Santa Cruz .....	128
Departamento de Potosí .....	184
Departamento de Chuquisaca .....	99
Departamento de Tarija .....	90

## LEGISLACIÓN SOBRE PATENTES DE PRIVILEGIO.

I.—Decreto de 8 de mayo de 1858.

ARTÍCULO 1°. La ley asegura á todo inventor el pleno y entero goce de su invento, con tal que no sea contrario á las leyes y á las buenas costumbres.

ART. 2°. Los métodos ó medios que se descubran para el perfeccionamiento de cualquiera fábrica ó industria, se consideran también como una invención.

ART. 3°. No se reputa como invento el que sea destinado sólo á producir modificaciones de proporción ú objetos de puro adorno.

ART. 4°. El Estado puede comprar el secreto de cualquier invento útil á la industria, en provecho general.

ART. 5°. Para asegurar al autor de una invención ó perfeccionamiento el goce exclusivo de su propiedad, se le puede otorgar un privilegio que no baje de diez años ni pase de quince.

ART. 6°. Es prohibido conceder privilegios exclusivos á los inventores de remedios secretos: su publicación es un deber del inventor, bajo la seguridad de una justa indemnización.

ART. 7°. También son acreedores á privilegios exclusivos los importadores de máquinas ó métodos de fabricación ó industria, que no fueren antes conocidos en la República. Esta concesión se arreglará á la siguiente escala:

ART. 8°. Si el establecimiento de la máquina, ó industria importada, demandare un costo ó anticipación de veinticinco mil pesos, el privilegio será de tres años; si ascendiere á cincuenta mil, de seis; si á ciento ó más, de diez años.

ART. 9°. El privilegio que se conceda á los importadores de máquinas ó nuevos métodos de fabricación ó industria, usados y conocidos ya en el exterior, deberá ser reducido al distrito en que funcione la máquina ó al territorio necesario para asegurar sus beneficios.

ART. 10. La persona que solicite cualquiera de las dos primeras clases de privilegio, lo hará explicando en lo que consiste la invención ó perfeccionamiento, reservando para sí el secreto del método, simples ó ingredientes de que se sirva, ó el instrumento de que se vale. Acompañará también á su solicitud, muestra del artefacto, metal beneficiado, ó producto de la invención mejorada ó perfeccionada.

ART. 11. Cuando el privilegio sea de importación, el interesado acompañará á su solicitud diseños ó modelos de la máquina que trate de establecer, ó una memoria detallada de los principios, métodos y procedimientos de la industria que se proponga introducir en el territorio de la República, así como del producto que se proponga elaborar.

ART. 12. El Gobierno nombrará en seguida una comisión de tres individuos competentes para juzgar de la materia, ó examinar el procedimiento ó secreto en que consista la invención, perfeccionamiento ó importación.

ART. 13. Esta comisión será presidida siempre por el Jefe Político de la respectiva localidad, y acompañada de dos miembros del Concejo Municipal, para el examen y reconocimiento de que habla el artículo anterior.

ART. 14. Ante el mismo Jefe Político prestarán juramento los dos municipales, y los tres individuos de la comisión nombrada por el Gobierno, de no descubrir el secreto y desempeñar lealmente su comisión.

ART. 15. La comisión y los dos municipales discutirán en seguida, y sin la presencia del interesado, el informe que deban prestar, anotando cualquiera desidencia que ocurra en la opinión de los individuos que la compongan.

ART. 16. El informe de que habla el artículo anterior, sera remitido á la Secretaría de Fomento, anotándose en la carátula, ser comunicación reservada é incluyéndose en el mismo paquete la descripción del método, máquinas ó detalles en que consista el perfeccionamiento, invención ó importación.

ART. 17. Á los tres meses, á lo más, después de recibido el informe

de la comisión encargada de examinar el invento, mejora ó importación de la nueva industria, el Gobierno librará la patente respectiva en papel del sello 1.<sup>a</sup> mandando conservar en la Secretaría de Fomento cerrado el paquete, que contuviere el secreto ó la memoria de que habla el artículo 11.

ART. 18. Para evitar el abuso que los privilegiados pudieran hacer de sus títulos, el Gobierno expresará en las patentes, que no garantiza la realidad, el mérito ni los provechos de la invención, mejora ó importación, y que son de cuenta y riesgo del interesado.

ART. 19. El privilegiado que pretenda hacer variaciones en su invento ó en su primera petición, antes de haber obtenido su título, ó estando dentro del término de su privilegio, debe hacer su declaración por escrito, acompañando la descripción de sus nuevos métodos, en la forma y modo prescritos en el artículo 10, para obtener la variación de su privilegio, cuya duración no será por esto prorrogada.

ART. 20. El privilegiado gozará exclusivamente del ejercicio y de los frutos de la invención, perfección ó importación á que debiere su privilegio.

ART. 21. El privilegiado tiene derecho de formar establecimientos en cualquier punto de la República, si su privilegio se extiende á toda ella, ó en cualquiera localidad á que fuere limitado; y autorizar á otras personas para hacer aplicación y uso de sus métodos, lo mismo que el de disponer de su derecho como de una propiedad mueble.

ART. 22. El privilegiado no puede ceder su privilegio en todo ó en parte, no siendo por instrumento público, sobre pena de perder su privilegio.

ART. 23. La prioridad en la petición de un privilegio, en caso de contradicción ó duda entre dos solicitudes, se probará con el certificado del Secretario del ramo, que debe anotar la fecha y la hora en que recibiere esta clase de peticiones.

ART. 24. La duración de los privilegios de invención, perfeccionamiento ó importación empieza desde la fecha del decreto que los conceda.

ART. 25. Los títulos de los privilegios concedidos por el Gobierno, serán registrados en un Registro particular de la Secretaría de Fomento. Serán también depositadas en ella, hasta el vencimiento del término del privilegio, la petición original, las descripciones y las demás piezas de que habla el artículo 10.

ART. 26. La concesión de los privilegios, será comunicada oficialmente por el Secretario en el Despacho de Fomento á los Jefes políticos de los distritos, y publicada por el periódico oficial. Será también registrada en la colección de leyes y decretos.

ART. 27. Vencido el término de la duración de un privilegio, la invención, perfeccionamiento ó importación del nuevo método industrial, entra en el dominio público.

---

<sup>a</sup> Este papel vale dos bolivianos y ahora es de 6.<sup>a</sup> clase.

ART. 28. Al vencimiento de la duración del privilegio, el memorial, la descripción y las demás piezas de que habla el artículo 10 serán publicadas y depositadas en la Biblioteca pública de la capital del Estado.

ART. 29. Caducado el privilegio por alguna de las causas que establece esta ley, se hará igual publicación y depósito para los efectos prevenidos en el artículo 27.

ART. 30. El Gobierno mandará imprimir las descripciones y formar los diseños necesarios, para la inteligencia de los métodos que llegaren á ser del uso público, y remitirá los suficientes ejemplares á los jefes políticos de los distritos.

ART. 31. El privilegiado, dando abonada y suficiente fianza, puede pedir por diligencia preparatoria el secuestro de las máquinas, instrumentos y productos que se hubiesen establecido, empleado ó elaborado en fraude de su derecho.

ART. 32. Convencido el autor del fraude, será condenado á la confiscación de los bienes secuestrados, en provecho del privilegiado, y á pagarle los daños y perjuicios proporcionados á la importancia del fraude.

ART. 33. Si el fraude no fuere probado, el privilegiado demandante será condenado á los daños y perjuicios causados por el secuestro, en favor del demandado, y al pago de una multa igual á la que éste habría sido condenado, siendo convencido de fraude.

ART. 34. Cuando el privilegiado sea perturbado en el ejercicio de su derecho exclusivo, puede demandar ante los tribunales ordinarios á los perturbadores, para la imposición de las penas impuestas por los artículos precedentes. Pero si se suscitare disputa sobre la validez ó caducidad del privilegio, conocerá en ella el Tribunal en lo contencioso-administrativo.<sup>a</sup>

ART. 35. En caso de cuestión ó disputa entre dos privilegiados acerca de una misma invención, si la semejanza es absoluta, será válido el privilegio anterior en tiempo.

ART. 36. El privilegio posterior será considerado, en este caso, como perfección del invento.

ART. 37. Es nulo el privilegio concedido por una invención, perfección ó importación, que los tribunales condenaren como contraria á las leyes del Estado, á la seguridad pública ó á los Reglamentos de policía. El privilegiado, en este caso, pierde también el derecho á la indemnización.

ART. 38. Caducan los privilegios, no sólo en los casos ya expresados, sino también en los siguientes:

1°. Cuando el inventor ha sido convencido de haber ocultado, en su descripción, los verdaderos medios de la ejecución de su invento.

<sup>a</sup>Queda abolido el fuero contencioso-administrativo. Los jueces y tribunales ordinarios conocerán de estas causas. (Ley de Organización Judicial, art. 22.)



2°. Cuando el inventor es convencido de haber empleado métodos secretos que no fueron detallados en su descripción, ni en la declaración que para modificarla permite hacer el artículo 19.

3°. Cuando el inventor ó el que se llame tal, es convencido de haber obtenido el privilegio por una invención descrita y publicada ya antes por la prensa, dentro ó fuera de la República.

4°. Cuando el privilegiado ha dejado trascurrir un año y un día desde la fecha en que se le concedió el privilegio, sin haber puesto en completa práctica su invención, y no ha excusado su abandono con causas justificadas conforme á las leyes.

5°. Cuando el inventor, ó el cesionario de sus derechos por cualquier título, contraviniere á las obligaciones anexas al uso del privilegio.

ART. 39. En todos los casos de nulidad del privilegio, ó de caducar éste por cualquiera causa que sea, tendrá lugar lo dispuesto en el artículo 27.

## II.—Decreto de 11 de septiembre de 1877.

Considerando que el supremo decreto de 8 de mayo de 1858 carece de algunas disposiciones que es necesario agregarle, para asegurar los buenos resultados que de la concesión de privilegios deben esperarse en favor de la industria, y para evitar que esta concesión se convierta, como sucede frecuentemente, en un negocio de especulación abusiva con que no se hace más que recargar sin fruto las tareas del Ministerio, decreto:

ARTÍCULO 1°. El privilegio, en cualquiera de los casos que se designan en el mencionado decreto, sólo se concederá cuando se haya acreditado debidamente la realidad del motivo y la utilidad y ventajas que prometa á la industria del país.

ART. 2°. Sobre estos puntos recaerá el examen de la Comisión que los especificará en su informe, con todas las circunstancias y advertencias que sean conducentes á su mayor esclarecimiento y exacta apreciación.

El interesado presentará al efecto todos los documentos y pruebas y hará ante la Comisión las explicaciones y experimentos que se le exijan. Presentará también, tratándose de importación de máquinas ó nuevos métodos, el presupuesto detallado y comprobado de su costo, sobre el cual recaerá igualmente el examen ó informe de la Comisión.

ART. 3°. Cuando no sea posible, sin revelar el secreto, hacer la explicación necesaria para poder determinar en qué consiste la invención ó perfeccionamiento, el interesado con la reserva conveniente á mantener aquél, dará una prueba práctica mediante operación que produzca el resultado apetecido.

ART. 4°. El que, previos los requisitos precedentes, mereciere la concesión del privilegio, además de abonar cien bolivianos por derechos de patente, presentará para obtenerla el certificado de haber hecho en

el Banco Nacional el depósito de ciento, doscientos ó trescientos bolivianos, según sea de tres, seis, diez ó más años, el tiempo de la duración del privilegio, en garantía de la ejecución ó verificación del objeto materia de él. Pasado el año concedido al efecto, sin que haya tenido lugar tal ejecución ó verificación, se consolidará el depósito á favor del Estado y se pasará á la Caja Nacional.

ART. 5º. Este decreto se tendrá como una adición y aclaración del citado de 8 de mayo de 1858 que queda vigente, salvas las modificaciones consiguientes á semejante adición y aclaración.

El Ministro de Hacienda é Industria cuidará de su ejecución y cumplimiento y de su circulación y publicación.

III. —*Resolución del Ministerio de Hacienda é Industria de 17 de enero de 1902.*

Vistos los obrados seguidos por JOSÉ SZENDY pidiendo privilegio para el establecimiento de fábricas de fieltros y sombreros en esta ciudad y en otras de la República; \* \* \* se resuelve *por punto general, que es condición indispensable para la concesión de un privilegio en los casos del artículo 7º del Decreto de 8 de mayo de 1858, el hecho de que las máquinas ó métodos importados no hayan sido anteriormente empleados dentro ó fuera de la República.*

---

COSTA RICA.

LA LÍNEA DIVISORIA ENTRE COSTA RICA Y COLOMBIA.

El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica, considerando que es de utilidad notoria llevar á cabo las negociaciones que tiendan á establecer de modo definitivo la línea que nos separa de la República de Colombia, decreta:

Autorizar al Poder Ejecutivo para que con tal fin invierta del Tesoro Público la suma que fuere necesaria.

Al Poder Ejecutivo.

Dado en el Salón de Sesiones del Congreso, Palacio Nacional, San José, á los doce días del mes de Agosto de mil novecientos tres.

RICARDO JIMÉNEZ, *Presidente.*

CARLOS SÁENZ, *1er Secretario.*

PEDRO ZUMBADO, *2º Secretario.*

Casa Presidencial, San José, doce de agosto de mil novecientos tres.  
Ejécútese: ASCENSIÓN ESQUIVEL.

**INFORME PREPARADO POR LA SECRETARÍA DE HACIENDA  
SOBRE LA REGLAMENTACIÓN ADUANERA Á QUE ESTÁ  
SUJETO EL COMERCIO DE IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN, EN  
LA REPÚBLICA DE COSTA RICA.**

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, Agosto 25 de 1903.

Las importaciones que hace Costa Rica de mercancías extranjeras proceden principalmente de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, España é Italia.

En los últimos cinco años ese comercio de importación se ha distribuido aproximadamente así:

Países.	1902.	1901.	1900.	1899.	1898.
	<i>Por ciento.</i>	<i>Por ciento.</i>	<i>Por ciento.</i>	<i>Por ciento.</i>	<i>Por ciento.</i>
Estados Unidos.....	54.08	46.88	46.2	54.0	44.80
Inglaterra.....	23.91	21.84	27.3	19.6	19.60
Alemania.....	12.47	13.51	15.6	14.55	15.50
Francia.....	5.25	5.40	5.95	5.90	10.80
España.....	1.98	3.16	2.60	2.60	3.30
Italia.....	1.71	3.06	2.0	1.91	1.06
Otros países.....	.57	6.15	2.55	1.44	4.94

El monto total de las importaciones según las facturas consulares recibidas en el Departamento Nacional de Estadística ascendió en:

	Oro.
1898.....	\$3, 834, 100. 37
1899.....	3, 806, 036. 46
1900.....	4, 809, 979. 87
1901.....	3, 728, 483. 47
1902.....	3, 788, 073. 72
	19, 966, 673. 89

Las mercaderías que Costa Rica importa principalmente de los Estados Unidos son trigo, cebada, avena, maíz, frijoles, arroz, harina de todas clases, carnes de res y de puerco, en salmuera y ahumadas, pescados y mariscos en latas, frutas conservadas, dulces, confites, jaleas, mermeladas, salsas, encurtidos, mantequilla, queso, galletas, manteca de cerdo, tocino fresco y ahumado, cerveza, whisky, cordelería, cocinas de hierro, monturas, arneses, riendas y otros artículos de cuero, baules y maletas de viaje, bacalao, cebollas, muebles, papelería, libros en blanco, drogas, tabaco en hoja, en picadura y en pasta, lámparas, cristalería de todas clases y para todos los usos, ollas, caserolas y sartenes de hierro estañado ó esmaltado de todas formas y aplicaciones, carros, coches, vagones, locomotoras, rieles y toda clase de materiales para ferrocarriles y para explotaciones rurales, materiales de hierro y acero para toda clase de puentes y construcciones, maquinarias para toda clase de industrias, útiles y herramientas para la agricultura, instrumentos cortantes ó de filo para toda clase de oficios, telas de algodón de todas clases, blancas, crudas ó estampadas, géneros de algodón y de

lana para vestidos de señoras y caballeros, sombreros, calzado, frazadas de lana y de algodón, papeles pintados para decorar habitaciones, mercería, barnices, pinturas, alquitranes, aguarrás, aceites lubricantes y de alumbrado, grasas para maquinaria y para candelерías y jabonerías, carretones, carretillas, vehículos de ruedas, materiales para instalaciones eléctricas de toda clase, tuberías de hierro, carbón, cemento, madera de pino labrada en puertas y ventanas, lo mismo que en vigas y tablazón de todas las dimensiones, etc.

Por medio de los banqueros y comerciantes de los Estados Unidos se lleva á cabo mucho comercio con la China, la India y el Japón en sedería, pañolones lisos y bordados, chales, rebozos, telas lisas, patates, té, arroz, pañuelería de seda y otros artículos del Japón. Desde 1890 en que se estableció la comunicación directa con Limón y las poblaciones del interior por medio del ferrocarril, vía Reventazón, disminuyó el comercio que se hacía por Puntarenas, en el Pacífico. La frecuencia de comunicaciones entre Limón y los Estados Unidos alimentada por la exportación creciente de bananos, ha sido la causa principal del incremento que ha tomado el comercio con este país, á expensas del que se hacía antes con Inglaterra y otras naciones de Europa. De otra parte, la multiplicidad y variedad de las manufacturas y artefactos norte americanos y el estudio que esos fabricantes é industriales han hecho de las demandas y exigencias de los mercados de Hispano América, unidas al consumo que hace aquella Nación de los productos agrícolas de Costa Rica, tienen por fuerza que producir el aumento á que se ha hecho mérito.

El comercio de importación de Costa Rica puede calcularse hoy en 50 por ciento con los Estados Unidos y 50 por ciento con las demás naciones de Europa y América.

Por la importancia que tiene para el comerciante conocer á fondo la reglamentación aduanera, así como las leyes, usos y costumbres que rigen el tráfico de importación y exportación, se dan informes detallados sobre todos esos puntos, sin omitir la inserción de las leyes principales que reglamentan el comercio, el cual se hace por dos puertos habilitados para el comercio exterior, que son, Limón sobre el Atlántico y Puntarenas sobre el Pacífico.

Aunque hay otros puertos de excelentes condiciones, no se han habilitado para el comercio de altura.

Limón es el puerto de más importancia de Costa Rica. Dista de New York 2,025 millas y de New Orleans 1,340, que se hacen, con la clase de vapores actualmente destinados á mantener esa comunicación, en ocho y cuatro y medio días respectivamente. Más de cuatro quintas partes del comercio de importación y exportación del país se lleva á cabo por este puerto, el cual se comunica con la capital, San José, por un ferrocarril de 166 kilómetros de longitud, que se recorren en siete horas.

Tanto Limón como San José tienen buenos hoteles y los viajeros encuentran en ellos todo género de facilidades ó informes.

El viajante ó pasajero que venga á los puertos de la República podrá desembarcar en el acto que haya pasado la visita de sanidad. Se considerarán como de uso, además de la ropa y se despacharán libres de derechos, el reloj de bolsa con su cadena, un kilogramo de rapé ó igual cantidad de tabaco en rama ó labrado, un revólver, una escopeta de caza con sus accesorios y hasta cien tiros y un instrumento de música que no sea piano, órgano ó harmonium. El ajuar de uso personal y el conjunto de objetos de uso profesional de las personas que vengan á establecerse en el país y que no estén comprendidos en la especificación anterior, pagarán solamente la mitad de los derechos que fija el Arancel de Aduanas.

Para evitarse molestias conviene que el viajero haga una declaración exacta del contenido de su equipaje en mercaderías ó útiles usados y sin usar, más ó menos en esta forma:

Á las autoridades de la aduana de ..... El infrascrito, pasajero en el vapor ..... arribado hoy al puerto de ..... de la República de Costa Rica, declara que su equipaje contiene además de la ropa y prendas usadas, lo siguiente destinado igualmente á su uso personal: .....

Declara igualmente que ninguna de esas ropas ú objetos están destinados para hacer de ellos comercio alguno.

Puerto de ..... de 190...

(Firma.)

Cuando el caso lo requiera, el viajante debe pagar inmediatamente el importe de los derechos de internación del exceso de su equipaje. El empleado de la Aduana ha de extenderle un recibo por la suma pagada. Si las mercaderías importadas fueren en cantidad destinada al comercio, hay que declararlo así á las autoridades de la Aduana, con la manifestación de lo que ha de hacerse con ellas, esto es, si se van á desalmacenar en el puerto, para el comercio ó consumo local, ó si se destinan para ser enviadas á otras poblaciones ó plazas de la República.

En todo caso el desembarque ha de pagarse en el acto á no ser que se opte por tomar como consignataria á cualquiera de las casas de agencias establecidas en los puertos, las cuales cobran de acuerdo con una misma tarifa, así:

Desembarque por tonelada de 40 piés cúbicos .....	Colonos. 5.00
Desembarque por tonelada de 1,000 kilogramos de peso .....	5.00
Agencia registro y despacho .....	por kilo. .01
Otros gastos .....	Extra.

Cuando se importen mercancías variadas ó en cantidades grandes, se obtienen de las casas de agencia rebajas, unas veces por la cantidad y otras por la calidad de las mercancías.

En el caso de partidas grandes de mercaderías, ó de lotes pequeños pero destinados al comercio, ha de tenerse presente, que la legislación aduanera de Costa Rica exige, que cada arribo de mercaderías venga acompañado de una factura consular expedida en el país de origen ó de procedencia, por el Cónsul de Costa Rica, ó en su defecto por el Cónsul de una Nación amiga (Inglaterra, Francia, Alemania, los Estados Unidos).

Esa factura consular ha de hacerse en tres ejemplares extendidos de acuerdo con el modelo adjunto. Uno ha de entregarse al embarcador de la mercadería y los otros dos quedan en poder del Cónsul quien los remite uno á la Aduana del puerto á donde va destinada la mercadería y el otro al Departamento Nacional de Estadística. En esos ejemplares se ha de hacer constar además de los datos que contiene el encasillado, la relación que guarda la moneda en que viene expresado el valor de las mercaderías con la de uno de los países más comerciales como los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, etc.: á cualquiera de éstos ha de referirse la equivalencia de la moneda de la factura, especialmente cuando el país de procedencia de la mercadería es de los que no tienen base de oro en su sistema monetario ó que aunque la tengan no circule efectivamente y por lo tanto no esté expresado en oro aquel valor.

Los gastos de legalización de cada ejemplar de la factura consular son 70 céntimos oro americano ó su equivalencia.

Los derechos de Aduana se liquidan en Costa Rica por el peso bruto, es decir, que se cobran derechos específicos, en la percepción de los cuales se tiene por mira principal la renta que proporcionan al Estado, pero incidentalmente protegen la industria doméstica, cual sucede con los derechos señalados al azúcar, cacao, jabón ordinario, almidón y otros artículos. El Arancel de Aduanas que está en vigor es probable que pronto quede sustituido por otro, en el cual si no es menor la contribución de cada artículo, por lo menos hará más fácil la liquidación de los aforos.

Si existe en la Aduana el ejemplar de la factura consular, puede solicitarse el desalmacenaje de las mercaderías, depositando previamente en el Banco de Costa Rica ó en la Tesorería Nacional, el importe aproximado de los derechos de importación, los cuales como se ha dicho se liquidan por peso bruto, agregando uno y medio céntimos de colón más por cada kilogramo por derecho de muellaje. Cuando la factura consular está hecha de acuerdo con la ley, esto es, que en el caso de que un bulto contenga mercaderías que debiten aforos diferentes, estas traigan indicado su peso individual y que sea por lo tanto fácil liquidar la parte de la tara que á cada una corresponde, la misma factura da los datos para hacer con precisión satisfactoria la cuenta del valor que ha de depositarse para responder de los derechos. En todo caso conviene depositar una suma mayor, tanto porque con

ello se evitan las demoras consiguientes á las diferencias que pudieran resultar entre el cálculo del comerciante y el de la Aduana, como porque en el caso de que hubiera sobrante, ésta puede retirarse inmediatamente que se conozca el importe exacto de los derechos. Éstos los liquida la Aduana en el ejemplar que devuelve al comerciante del pedimento que en cuatro tantos iguales ha de presentarse, una vez hecho el depósito aproximado del importe de los derechos, solicitando el desalmacenaje de la mercadería. Ese pedimento ha de sujetarse en la forma, tamaño y redacción, al que se acompaña como modelo. Se consiguen en las Aduanas los ejemplares que se necesiten de esos pedimentos en blanco, de los cuales se ha de hacer uso separado para cada lote de mercaderías que haya llegado de cada embarcador y ó que haya sido traído al puerto por nave diferente ó en fecha distinta. Es pues imperativo que las mercaderías de cada pedimento se refieran á un mismo embarcador, á la misma nave y fecha de llegada, y á la misma factura consular. Cuando por ser muchas las mercaderías ó por cualquier otro motivo no hubiere sido posible hacer el desalmacenaje total del lote pedido, ha de repetirse el pedimento de igual manera, es decir, en cuatro ejemplares, pero refiriéndose á los datos anteriores de la factura consular.

Recibidos los ejemplares de pedimento ó pedimentos de desalmacenaje en que la Aduana haya hecho la liquidación de los derechos, el comerciante debe examinarlas y presentar á lo más cuatro días después de recibidos, el reclamo á que hubiere lugar, si en el ajuste de los derechos ó en la aplicación del Arancel hubiere habido error. Ese reclamo ha de presentarse en San José á la Contaduría Mayor, Oficina situada en la Aduana Principal; para dirigir ese reclamo no se necesita papel sellado; en papel común se dirige la reclamación expresando en que consisten las inconformidades. Si el comerciante acepta la liquidación de la Aduana no necesita manifestarlo; puede pedir en el acto que se le devuelva lo depositado en exceso, y recíprocamente ha de completar el valor cuando lo depositado hubiera sido una cantidad menor.

En el caso de que un bulto contenga mercancías de aforo diferente la Aduana liquida el aforo de la tara al promedio á que resulten las distintas mercaderías. Suponiendo que el bulto ó cajón contenga 24 kilogramos de mercaderías que debitan 0.54 por kilogramo, 36 kilogramos de mercaderías que debitan 0.75 por kilogramo, 17 kilogramos de mercaderías que debitan 1.50 por kilogramo, 14 kilogramos de mercaderías que debitan 3.80 por kilogramo, y que 39 kilogramos sea la tara ó el peso del cajón en que venían los efectos, la Aduana procede á liquidar el derecho de cada mercancía multiplicando el peso por el aforo, así:

24	por 0.54	igual	12.96
36	por 0.75	igual	27.00
17	por 1.50	igual	25.50
14	por 1.50	igual	55.20
			<hr/>
91	kilos		120.66

Luego suma el importe de los aforos, que en esta caso sería 120.66 colones y lo divide por el peso neto total, que serían 91 kilos, lo cual dá por cociente 1.326 colones. Á este tipo se valúa la tara: da para los 39 kilos que tiene de peso 51.71 colones que agregados á los 120.66 colones suman 172.37 colones, á los que se adicionan 1.95 colones por muellaje, resultando un total de 174.32 colones procedentes de—

	Colones.
24 kilogramos de mercaderías á 0.54 .....	12.96
36 kilogramos de mercaderías á 0.75 .....	27.00
17 kilogramos de mercaderías á 1.50 .....	25.50
14 kilogramos de mercaderías á 3.80 .....	55.20
39 kilogramos tara á $\frac{120.66 \text{ colones}}{91} 1.326$ .....	51.71
130 kilogramos .....	172.37
Muellaje sobre 130 kilos á 1½ colones .....	1.95
<b>Total</b> .....	<b>174.32</b>

Cuando se carezca de factura consular puede solicitarse del Departamento Nacional de Estadística un certificado de la que allí ha de existir enviada directamente por el Cónsul de Costa Rica en el lugar de donde se ha hecho el envío. Si tampoco hubiera factura consular en la oficina de Estadística, se puede presentar una copia de la factura comercial, con la cual podrá hacerse el desalmacenaje, á condición de presentar á lo más tarde dentro de 90 días la factura consular correspondiente. En este caso la Aduana hará el registro minucioso, de las mercaderías para liquidar exactamente los derechos de internación, sin el pago de los cuales no saldrán los bultos de los almacenes fiscales.

En el caso de que sean muestras de inspección ó de referencia las que constituyan el contenido de los bultos, puede solicitarse de la Secretaría de Hacienda y Comercio el permiso de importarlas sin pago de derechos, á condición de reembarearlas dentro de un período dado, constituyendo un depósito ó dando una garantía de que esas muestras no se venderán para el consumo, ó que en caso de venderse se pagarán antes los derechos reglamentarios. La Aduana por donde se interne la mercadería dá una guía ó permiso que se ha de presentar á la salida de las mercaderías, para obtener la devolución del depósito y ó la cancelación de la fianza ó garantía que se dió al importarlas.

Las formalidades atrás descritas son comunes á las mercaderías importadas por Limón ó Puntarenas y destinadas al consumo local de esos puertos: ahora si el todo ó parte se destina al consumo ó á la venta en las otras poblaciones, la cuestión del transporte se presenta, y en ese caso se procede de distinto modo según que se trate de uno ó otro puerto.

La comunicación entre el puerto de Limón en el Atlántico y las ciudades principales de Costa Rica se hace por medio de un ferrocarril que diariamente lleva efectos y productos. Los fletes no exceden de



36.20 colones por tonelada de 40 pies cúbicos ingleses, y de 39.35 colones por tonelada de 1,000 kilos de peso.

(Para la equivalencia de un colón de oro que es la moneda nacional veáanse los detalles que se registran en las publicaciones del "Monthly Bulletin of the International Bureau of the American Republics" según el cual un colón es igual á 46½ centavos oro Americano.)

Los precios de transporte que se han indicado son los que la Costa Rica Railway Company, administradora del ferrocarril, puede cobrar como máximo por la clase más fina de mercaderías y por la mayor distancia; con esto queda dicho que esa Compañía tiene proporcionadas sus tarifas á la calidad de las mercaderías y en algunos casos también á la cantidad. De igual manera la tarifa hace diferencias proporcionales á la distancia á que se encuentren los puntos entre los cuales se efectúa el transporte. Las tarifas de fletes y pasajes de la Costa Rica Railway Company están redactadas con mucha claridad, en orden alfabético y en los idiomas castellano é inglés. Pueden solicitarse en cualquiera de las estaciones regulares.

Cuando las mercaderías se transportan sin que en el puerto de entrada hayan pagado los derechos de internación, lo cual es permitido por Limón, la Costa Rica Railway Company las deposita en la Aduana de San José, y cobra en ese caso el flete por la distancia total sobre la clase respectiva.

Las casas de comercio que tienen negocios regulares establecidos en el país, hacen venir rotuladas con el nombre San José las mercancías que han de transportarse á la Aduana Central inmediatamente después de la llegada al puerto. Con esto se evitan demoras, y si han hecho arreglos para la importación con *through freight* no tienen que ocuparse del desembarque en Limón porque las mercancías se entregan en la Aduana de San José. Como se ve el *through freight* comprende además del flete de mar el del ferrocarril de Limón á San José y los gastos de desembarque en el puerto, por los cuales se cobra un ligero aumento en la suma de ambos fletes, el marítimo y el de tierra.

La ventaja principal del *through freight* consiste en que no hay que ocuparse de las mercaderías hasta su recibo en la Aduana Central y en que por hacerse este servicio en conexión con la Costa Rica Railway Company, esta Compañía vigila y cuida del recibo de estas mercaderías en Limón y de su transporte á San José con lo que se disminuyen, si no no desaparecen, las pérdidas por saqueo de los bultos.

En las importancias vía Puntarenas las mercaderías han de desalmacenarse en la Aduana de aquel puerto de donde se envían á su destino. Entre la capital y el puerto de Puntarenas la distancia es de 110 kilómetros, de los cuales 86 se recorren por ferrocarril y 24 por carretas tiradas por bueyes.

Así como en Limón, hay en Puntarenas casas de agencias y comisiones que se ocupan de enviar á su destino las mercaderías que se

importen por aquel puerto. Por la circunstancia antes dicha de que parte de la distancia entre Puntarenas y San José se hace al presente por carreta, conviene empacar ó enfardar cuidadosamente las mercaderías ó generos que vengan por esa vía.

El precio del transporte por la totalidad de la distancia entre San José y Puntarenas ó vice versa es de 26.50 colones por tonelada de peso (1,000 kilos) y 24 colones por tonelada de medida (40 piés cúbicos). Esas cifras comprenden el flete de las carretas y son los tipos más altos que se cobran, es decir, los que en uno y otro caso corresponden á las mercancías de primera clase. Como en la tarifa del Ferrocarril al Atlántico, el valor del flete depende de la distancia y de la calidad de la mercancía. Como se dijo en otra parte es obligatoria la presentación en Puntarenas de los mismos documentos aduanales que exige la Aduana del Limón.

Las mercaderías han de describirse en los manifiestos, facturas consulares y pedimentos de desalmacenaje con los nombres que les corresponden en la nomenclatura adoptada por el Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas de Wáshington y publicada en varios idiomas en abril de 1897. Esa nomenclatura facilita á los empleados de aduana la aplicación de la cuota que por el arancel corresponde á las mercaderías.

La ley de Costa Rica tiene por comerciante á quienquiera que habitual y ordinariamente ejerza el comercio, sin que sea preciso inscribirse en matrícula alguna. No son obligados á llevar libros los comerciantes en pequeño ó sean aquellos cuyo giro no pase nunca del valor total de 2,000 colones.

Los libros pueden llevarse en cualquier idioma; pero si no estuvieren en castellano será obligación del comerciante pagar los gastos de traducción cuando hubieren de certificarse algunas partidas para prueba en juicio.

Los libros de comercio han de llevarse por el sistema de partida doble que emplean hoy las modernas corporaciones financieras y las casas de comercio de primer rango, para la organización de su contabilidad y el contraste de sus operaciones.

Es obligatoria la inscripción en el Registro Mercantil de las escrituras públicas en que se constituyan, modifiquen, rescindan ó resuelvan las sociedades de comercio; los poderes generales ó generalísimos que se otorguen por comerciantes ó sociedades mercantiles así como toda renovación ó sustitución de los mismos; las escrituras ó certificaciones en que conste el nombramiento ó revocación del administrador gerente ó agente de cualquier compañía anónima; las patentes concedidas á corredores jurados; las capitulaciones matrimoniales convenidas entre un comerciante y su cónyuge, cuando en virtud de ellas se establezca comunidad de bienes; las escrituras ó documentos en que un comerciante reconozca cualquiera deuda ó derecho en favor de su cónyuge.

las sentencias de divorcio ó separación de cuerpo que afecten á un comerciante, así como la escritura ó sentencia en que se defina la liquidación de sus haberes en la sociedad conyugal; los mandamientos librados por la autoridad judicial en juicios de quiebra y que se refieran á la declaración ó reposición de la quiebra, al nombramiento ó remoción de curadores, á la rehabilitación del fallido ó el convenio celebrado entre éste y sus acreedores.

Las sociedades extranjeras que establezcan sucursales ó agencias en la República presentarán al Registro Mercantil para su inscripción, además de los documentos que son obligatorios para los nacionales, un certificado expedido por el respectivo Cónsul de una nación amiga, de estar constituidas y autorizadas conforme á las leyes del país de su domicilio principal.

Los documentos inscriptibles en el Registro Mercantil solo producirán efecto legal en perjuicio de tercero, desde la fecha de su presentación al Registro, sin que puedan invalidarlos otros, anteriores ó posteriores no registrados.

La inscripción de cualquiera de los documentos sujetos al Registro Mercantil no causará más derechos que dos colones.

En cuanto al comercio de mercaderías de importación y exportación ha de tenerse en cuenta que las que se importen y las que se exporten de Costa Rica quedan sujetas á las disposiciones de la ley. Por consiguiente, todas las mercaderías extranjeras que se introduzcan para el consumo están sujetas á los derechos que establece el Arancel de Aduanas, excepto aquellas que expresamente se declaren de libre importación. Se consideran de origen extranjero, para el efecto del pago de derechos de Aduana, todas las mercaderías importadas de otras naciones en buques ó naves que toquen voluntariamente en los puertos ó en los que lleguen por arribada forzosa, con tal que se introduzcan y desalmacenen para la venta en el país; los cargamentos y pertrechos de las embarcaciones aprehendidas, los aparejos, provisiones, armamentos y municiones de las mismas, así como los demás objetos y útiles propios al servicio de cualquiera clase de embarcaciones, lo mismo que los cascos y de pojos de buques, siempre que todos esos objetos se vendan para utilizarse en el país; las pequeñas embarcaciones ó buques que se retiren del servicio y se vendan ó cedan en puertos habilitados de la República; las mercaderías extranjeras que aún habiendo pagado los derechos de entrada se trasporten por agua sin documentación de un puerto á otro de aduanas de la República; las mercaderías nacionales que se transporten por agua de un puerto á otro de la República, sin documentación, cuando no puedan distinguirse á primera vista de sus similares extranjeras; y por último las mercancías arrojadas por el mar á las playas ó muelles ó que se encuentren flotando ó que se retiren del fondo del mar.

Es prohibida la introducción de armas, municiones y equipo de

guerra y la de especies fiscales estancadas ó que en adelante se estanca- ren. Así mismo es prohibida la importación de armas de fuego de cañon rayado; en los fusiles, ó escopetas de caza está prohibida la importación cuando su penetración y alcance excedan de los límites propios á las armas de esa clase. En cuanto á los revólveres será permitida la introducción de aquellos cuyo calibre no exceda de 9 milímetros (calibre 38 en el parque) en los cuales la longitud del cañon no exceda de 12 centímetros. La dinamita y los fulminantes para el uso de la misma, la nitroglicerina y demás sustancias explosivas podrán introducirse con sujeción á las disposiciones que al efecto se dicten por el Secretario de Hacienda.

Queda igualmente prohibida la introducción de—

(a) Esculturas, pinturas, vistas, fotografías ó litografías obscenas, lo mismo que libros impresos ó manuscritos contrarios á la moral y á las buenas costumbres;

(b) Mercancías y productos alimenticios ó medicinas y drogas en estado de putrefacción ó de avería, que por lo mismo sean nocivos á la salud pública.

Las mercaderías que se encuentren en los casos anteriores serán inutilizadas ó destruidas en la Aduana. Cuando esos objetos vengan adheridos á otros no prohibidos y sea posible su separación, se permitirá el desalmacenaje de estos últimos previo pago de los derechos que les corresponden aisladamente calificados; en caso contrario serán destruidos con aquéllos.

Las mercaderías de prohibida importación que se introduzcan furtivamente, ó que de igual manera se trate de introducir en la República, al ser decomisadas pasarán de hecho á ser propiedad del Gobierno sin lugar á reclamo de ninguna especie.

En la aplicación del Arancel y cobranza de derechos no se hará bajo ningún pretexto concesión alguna que no se halle legalmente establecida. Tampoco se hará diferencia alguna que no se halle expresamente consignada en el Arancel ó prevista en las disposiciones adicionales, por las mercancías ú objetos nuevos ó usados, en piezas ó en retales, por acabar, incompletos con ó sin adornos. Ningún artículo se reputará diferente del clasificado ó comprendido en el Arancel por el simple hecho de contener adornos no expresados en el mismo, que no alteren su esencia, calidad ó empleo, aún cuando se le hubiere dado diferente denominación. Las mercaderías no expresadas ó comprendidas en la nomenclatura del Arancel ó en algunas de sus agrupaciones genéricas, se asimilarán á las que dentro del mismo Arancel presenten mayor analogía ó afinidad, ya sea por la naturaleza y calidad de la materia de que se compongan ó para el uso á que se destinen, adeudando en consecuencia los mismos derechos que los señalados á los artículos á que se asimilaran tales mercancías. Para establecer la asimilación, la Aduana, por medio

de sus empleados, fijará la mercancía correspondiente, anotándolo de modo expreso en el pedimento de desalmacenaje. Si el interesado no se conforma con la decisión de la Aduana, interpondrá el recurso de apelación para ante la Secretaría de Hacienda, cuya resolución será definitiva é inapelable.

Si se presentaren telas ó géneros en piezas ó confeccionados compuestos de fibras de diferente naturaleza, mezcladas entre sí, adeudará la mercancía con los derechos correspondientes á la fibra que los devenga mayores. Cuando en la parte de la mezcla, urdimbre ó trama de los tejidos compuestos de tres ó mas materias diferentes, los hilos de los que devenguen mayores derechos no excedan del 5 por ciento del peso total del tejido, dichos hilos no se tomarán en cuenta para el pago de los derechos y adeudará la mercancía los correspondientes al tejido con mezcla de las otras materias.

Si la mezcla de diferentes materias se ha hecho con el fin de eludir los derechos de una partida cualquiera, por ejemplo la mezcla de harina y salvado, de tierra y producto químico soluble, se exigirán los derechos correspondientes al artículo que los tenga más elevados. Los objetos que por sus condiciones y aplicación se compongan de dos artículos diferentes, como por ejemplo una herramienta, adeudarán por la materia que domine en el peso.

Las mercancías están tarifadas en el arancel por el peso bruto de las mismas. Con todo, conviene establecer la manera como han de entenderse las expresiones *peso neto real*, *peso neto legal*, *peso bruto* y *tara general*.

Por peso neto real deberá entenderse el de la mercancía separada de todos sus papeles, envolturas, almas, cubiertas y amarras.

Por peso neto legal ha de entenderse el que tenga la mercancía junto con todas sus coberturas cualesquiera que éstas sean en número y naturaleza, con exclusión de la caja, arpillería y envoltura ó cubierta superior que la cubrió durante el viaje.

Por peso bruto se entenderá el de la mercancía junto con el de sus empaques ó cajas, sin excepción alguna.

Por tara general ha de entenderse el peso de la caja, arpillería, ó envoltura exterior que cubrió la mercancía en el viaje. Para averiguarla se resta del peso bruto el peso neto legal de los diversos contenidos, cuando sean varios.

Además de las convenciones con Inglaterra, Alemania, los Estados Unidos é Italia, para el cambio de paquetes postales, tiene celebrada Costa Rica con los Estados Unidos y con Francia otra convención para el envío de fondos por correo por medio de las respectivas administraciones generales de cada país en la forma de giros ó libranzas.

Se entiende por avería, el daño ó demérito que puedan sufrir las mercancías por causa de accidentes de mar ó de viaje, ó por vicio pro-

pio é intrínseco. Los casos de avería se comprobarán por una comisión de peritos que nombrará el Administrador de la aduana ó por otros medios y diligencias que fueren necesarios.

Los peritos informarán sobre el estado en que se encuentren las mercaderías y sobre la importancia de las averías sufridas, separando, si éstas fueren parciales, la parte no averiada de los mismos, la cual se sujetará á las mismas reglas ordinarias del despacho, y declarando la rebaja de derechos que á su juicio debe concederse por la parte averiada. Los cascos y demás envases en que vinieron acondicionados podrán, sin embargo, despacharse como vacíos ó venderse en pública subasta á beneficio del Gobierno en caso de abandono.

A solicitud del interesado la Aduana expedirá certificación de la avería ó de las faltas notadas en el registro del bulto ó bultos. Esta certificación, cuando haya de enviarse al extranjero llevará autenticadas por el Secretario de Hacienda las firmas de los empleados de la Aduana. Esas certificaciones han de extenderse en papel sellado del valor de medio colón el pliego.

Como se dijo en otro lugar, los dueños ó consignatarios designados en los conocimientos de embarque, ó las personas á quienes dichos dueños ó consignatarios hubieren transferido por endoso tales conocimientos, deberán presentarlos al Administrador de la Aduana, acompañando al mismo tiempo la factura consular expresiva de la clase, naturaleza, cantidad y valor de la mercancía; esa factura consular ha de contener la marca y numeración de los bultos, el peso individual y total de los mismos, dando separadamente el peso neto legal de cada mercadería y el total del bulto, cuando éste contenga artículos que debiten distintos aforos. Ha de decir, además, la factura consular la procedencia ó país de origen de la mercadería. (Véase el modelo de factura consular en el cual hay en el encabezamiento lugares en blanco destinados para escribir en ellos el nombre de la casa embarcadora, el de la nave en que se hace el transporte, el del capitán de la misma, el del puerto de destino, el del consignatario y el de la persona por cuenta y riesgo de quien se hace el envío.)

El vapor ó más bien la nave en que se hubiere efectuado el transporte debe presentar á su arribo al puerto un manifiesto en que consten detalladamente las mercancías que trae á su bordo destinadas al desembarque. En ese documento han de constar las marcas y numeración de los bultos, con los nombres de los embarcadores y de los consignadores. Esos manifiestos han de conformarse en su redacción y encasillado al modelo adjunto.

Las naves que hagan comercio con los puertos de la República tienen que pagar los siguientes derechos á su llegada:

## BUQUES DE VELA.

Los que con fines comerciales toquen para descargar mercaderías extranjeras, otras que el carbón de piedra, pagarán veinte y cinco céntimos de colón (0.25 colones) por cada tonelada de las que traigan destinadas á Costa Rica, según manifiesto.

Ese derecho es aplicable á los gastos del Hospital de Marina.

Igualmente pagarán 10 colones por derechos de faro. Este derecho de faro se pagará en todo caso, salvo cuando la nave entre por arribaba forzosa.

Cuando la carga que conduzcan sea carbón de piedra queda dicho que no pagará el buque derecho alguno sobre este tonelaje.

Además de los derechos apuntados existen otros para las naves en general, tales como:

Derechos de práctico en tiempos normales y en casos de cuarentena, derechos de celador para arrojar lastre, derechos de tonelaje de un céntimo de colón diario sobre cada una de las toneladas de registro de la nave, durante el tiempo que permanezca en cuarentena.

Los derechos de práctico no pueden precisarse por no existir tarifa oficial; los que están autorizados en Puntarenas para prestar ese servicio cobran según el punto de destino y el tonelaje de la nave.

En Limón cuando no tienen sueldo fijo exigen 30 colones por cada buque que atracan al muelle ó conducen al fondeadero. En ese puerto hay prácticos oficiales.

Los derechos de celador para botar lastre se puede decir que no excederán de 3 colones diarios, siendo de cargo de la nave alimentar y alojar en la cámara al empleado fiscal que desempeñe ese oficio.

## BUQUES DE VAPOR.

Estos están sujetos solamente al pago de 25 colones por derecho de faro, salvo que haya contratos al respecto. Si los vapores pertenecen á líneas que toquen regular y periódicamente en los puertos, es costumbre hacer contratos con el Gobierno en virtud de los cuales ese derecho de faro si no se anula se reduce considerablemente. Como se dijo al tratar de los buques de vela, es también obligatorio para los vapores pagar, cuando los hayan requerido, los derechos de práctico, cuarentena y celador para arrojar lastre.

## PATENTES DE SANIDAD.

Cuando las requieran las naves de vapor ó de vela pagarán 5 colones. Éstas las extiende el médico ó el capitán del puerto en papel sellado que cuesta además 50 céntimos de colón el pliego.

## GASTOS DE MUELLE.

Aunque hay un muelle de hierro en el puerto de Puntarenas, tanto la poca extensión que tiene, como la condición de las corrientes del Golfo y la falta de otras condiciones técnicas, impiden que atraquen buques de ninguna clase y tamaño.

En Limón hay un muelle de hierro de bastante capacidad, administrado por la Costa Rica Railway Company, el cual permite el atraque mediante el pago de 2 centavos oro americano por cada tonelada de registro por día ó por fracción, siendo el cargo mínimo por 500 toneladas por día y el máximo por 1,500 toneladas por día.

Tanques de agua se pagarán \$11 por cada uno. Uso de cadenas, \$7 por cada vapor. Uso de boyas, \$4.50 por cada vapor. El uso de baldes para cargar carbón se paga á \$2.25 por cada vapor por día ó fracción.

Si el vapor ó la nave por algún motivo no atracare al muelle, sino ancla en la bahía y se requieren bongos ó botes para la comunicación con el puerto, la misma Costa Rica Railway Company puede suministrarlos, pagando \$25 por cada uno, el viaje de ida y vuelta.

Cuando el desembarque se haga por medio de la Costa Rica Railway Company, esta cobra por desembarque y tonelaje \$1.85 por cada 1,000 kilos, cuando la nave atraque al muelle, y \$3 en los demás casos, también por 1,000 kilos de peso bruto.

Todos los precios de la Costa Rica Railway Company son en oro americano, y para el cobro del muellaje y uso de baldes establece esa Compañía que los días principian á las 6 a. m. y terminan á las 6 a. m. del día siguiente.

Cuando se hayan presentado los pedimentos de desalmacenaje de que se habló anteriormente, y una vez reconocida la conformidad de los bultos y de su contenido con los datos que suministra la factura consular se procede al desalmacenaje; ha de tenerse presente que no se entregará mercancía alguna al importador antes de que haya satisfecho los derechos correspondientes.

Las mercaderías han de retirarse de la Aduana dentro de los treinta días siguientes á la fecha de llegada al país. Las que estuvieren exentas de derechos solo gozan de diez días de bodegaje libre; pasado ese término pagarán 40 céntimos de colón diarios por cada 40 kilogramos de peso, pasado ese término sin haber sido retiradas de la Aduana, empiezan á contar el término en que ha de pagarse bodegaje hasta completa noventa días. Los productos y mercaderías que no se desalmacenaren dentro los noventa días siguientes á su importación, se venderán en pública subasta por orden del Administrador de la Aduana, una vez anunciada la venta en el "Diario Oficial" con quince días de anticipación.

El producto de la venta, deducción hecha de los derechos de Aduana y de los gastos de desalmacenaje y venta, quedará á disposición de



interesado, quien deberá reclamarlo dentro de los noventa días siguientes al remate.

El Gobierno no es responsable de las averías, roturas, ó falta de artículos que ocurran en los bultos que en sus almacenes se depositen, sea cual fuere el tiempo que en ellos permanezcan. Responderá de la pérdida de bultos siempre que se compruebe debidamente la entrada de éstos á los almacenes de Aduana y que la reclamación se presente dentro de los treinta días siguientes á la fecha de la entrada de los mismos. Pasado ese término no habrá derecho por ningún motivo á reclamación alguna. Corresponde al interesado comprobar debidamente la naturaleza y demás calidades del objeto perdido para la estimación de su valor. Solamente se reconocerá el valor principal del bulto en el puerto, con prescindencia de utilidades probables, daños, y perjuicios.

Las mercaderías importadas pueden, mientras permanezcan en los almacenes de la Nación, ser reembarcadas, pagando en este caso un derecho de 60 céntimos de colón por cada 50 kilogramos de peso bruto, además del muellaje de importación y de exportación; los derechos de reembarque ascienden en junto aproximadamente á 3 céntimos de colón por cada kilogramo. Á ese valor tiene que agregarse el de bodegaje si ya lo estuviera debiendo la mercadería que se trata de reexportar. En estos casos de reembarque ha de presentarse un pedimento semejante al de desalmacenaje, en el cual además ha de hacerse constar la nave en que se vá á hacer el reembarque y el destino que lleva la mercancía reexportada. Lo mismo que el de desalmacenaje ordinario, el que pedimento de reembarque ha de hacerse en cuatro ejemplares iguales se presenten á la Aduana.

Las exportaciones de productos del país se hacen igualmente presentando á la Aduana en cuatro ejemplares, el pedimento de embarque al tenor del modelo adjunto. Los derechos de exportación sobre la madera de tinte y la de ebanistería se cobran hoy á razón de 1.50 colones por tonelada inglesa de peso ó medida. La concha perla paga por todo derecho de exportación 23 colones por 1,000 kilogramos.

Los otros productos, á excepción de los bananos, pagan á su exportación el impuesto de muellaje á razón de un tercio de céntimo de colón por cada kilogramo. Estos productos consisten principalmente en caucho, cueros, café, pieles, brosas minerales y numerario.

[Departamento General de Estadística.]

*Pedimento de embarque.*

Señor *Administrador de Aduana:*  
 Sírvase Ud. permitir el embarque de lo siguiente, por cuenta de (nombre del dueño de la mercancía) consignado á \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_ por V. \_\_\_\_\_ que zarpa el día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 190\_\_\_\_ con destino á \_\_\_\_\_.

Números y contramarcas.	Número de bultos, bultos.	Peso de cada bulto en kgr. pies cúbicos.	Medida total en pies cúbicos.	Materia, clase y nombre de las mercaderías.	Valor en puerto mo- neto del país.	Derechos.	Mudraje.
					Pesos, Cts.	Pesos, Cts.	Pesos, Cts.

[Departamento Nacional de Estadística.—Fórmula No. 30, Catálogo No. 1.]

*Pedimento de Desahucio.*

Señor *Administrador de Aduana:*  
 Sírvase V. permitir el desahucio de las siguientes mercaderías embarcadas por \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ a bordo del \_\_\_\_\_ Señor \_\_\_\_\_ que llegó á \_\_\_\_\_ el día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 190\_\_\_\_ y mandárlas liquidar por cuenta de \_\_\_\_\_.

Números y contramarcas.	Número de bultos.	Clase de bultos.	Peso de cada bulto en kgr. gramos.	Materia, clase y nombre de las mercaderías, según el origen de las mercaderías, monedra ex- trañjera.	Valor en puerto.	Derechos.
					Peso en kilo- gramos.	Aforo.
						Colones, Cms.

[Departamento Nacional de Estadística.—Cusin Rica.—A. C.—Fórmula N.º 32, Catálogo N.º 1.]

*Modelo de Factura Consular, según las Exigencias de la Ley.*

Factura de los efectos siguientes embarcados por \_\_\_\_\_ a bordo del y \_\_\_\_\_ su Capitán \_\_\_\_\_ con destino al puerto de \_\_\_\_\_ en Costa Rica, á la consignación de \_\_\_\_\_ y por cuenta y riesgo de \_\_\_\_\_.

Números y contramarcas.	Número de bultos.	Clase de bultos.	Peso bruto de cada bulto en kgr. gramos.	Peso total de los bultos en kilo- gramos.	Materia, clase y nombre de las mercaderías, según el origen de las mercaderías, monedra ex- trañjera.	Valor de las mercaderías en puerto de arribo en moneda ex- trañjera.	Gastos de la mercadería oficial de arribo en moneda ex- trañjera.	Procedencia oficial de las mercaderías.

NOTA.—El uso de esta factura será obligatorio y obligatorio.

**FABRICACIÓN DE AZÚCAR Y DESTILACIÓN DE LICOR BLANCO  
PARA USO DEL FISCO.**

El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica, en uso de la facultad que le confiere la fracción 4<sup>a</sup> del artículo 73 de la Constitución, decreta:

ARTÍCULO ÚNICO. Apruébase el contrato celebrado el 13 de agosto de 1902, entre el señor Secretario de Estado en el despacho de Hacienda, don Cleto González Víquez, y don Federico Faerron Baltodano, como apoderado generalísimo de don Federico Sobrado Carrera, el cual con una modificación hecha á la cláusula VII, dice así:

“CLETO GONZÁLEZ VÍQUEZ, Secretario de Estado en el despacho de Hacienda y Comercio, suficientemente autorizado por el Señor Presidente de la República, por una parte, y por otra, DON FEDERICO FAERRON BALTODANO, apoderado generalísimo de DON FEDERICO SOBRADO CARRERA, han convenido en lo siguiente:

I.

El Señor Sobrado Carrera se compromete á montar dentro de doce meses en la finca Tempisque de su propiedad, situada en el cantón de Liberia de la provincia de Guanacaste, las máquinas necesarias para la fabricación de azúcar y á continuar con la destilación de licor blanco para uso del Fisco.

El Señor Sobrado Carrera se compromete á fabricar todo el aguardiente que el Gobierno necesite para el consumo de la parte de la provincia de Guanacaste que ha estado proveyendo y aún de la comarca de Puntarenas, cuando el Gobierno lo solicite. El aguardiente será de treintidós grados y lo entregará Sobrado en la actual fábrica del “Tempisque” y conforme lo vaya necesitando el Gobierno.

Si el Gobierno requiriere una cantidad extraordinaria de aguardiente en los meses de noviembre á abril, avisará á Sobrado treinta días antes del señalado para la entrega, y si fuere en los meses siguientes á abril, le avisará con prudente anticipación.

III.

El aguardiente será destilado exclusivamente de las mieles que queden como residuos de la fabricación del azúcar, y sólo en el caso de necesidad urgente, y previo permiso del Gobierno, podrá hacerse la destilación del aguardiente, empleando dulce ó guarapo de la caña (salvo el plazo de los doce meses de que habla la cláusula I), pero en ningún caso podrá extraerse el licor de otro producto distinto de la caña de azúcar.

El licor será de buena calidad á juicio del Gobierno y en caso de que éste lo rechaze, se ocurrirá al juicio de dos peritos nombrados por ambas partes, y si hubiere discordia, resolverá un tercero nombrado por los peritos.

## IV.

El Gobierno pagará el licor tres días después de haberlo recibido, y lo pagará del modo siguiente: á veintidós y medio céntimos de colón cada litro de aguardiente recibido en el Tempisque; á veintiséis céntimos de colón cada litro de aguardiente entregado en Puntarenas; y cuando el licor se remita á cualquier punto de la provincia de Guana- caste, fuera del Tempisque, además de los veintidós y medio céntimos el litro, pagará el valor del transporte hasta el lugar de su destino.

## V.

El Administrador de licores del Tempisque recibirá á Sobrado por lo menos seis mil litros de aguardiente cada dos meses, por ser ésta la cantidad que cabe en el depósito construido al efecto, y en caso de que al Gobierno no le conviniere recibir así el licor, Sobrado lo mantendrá en sus depósitos, y el Gobierno lo auxiliará en este caso con la suma de treinta colones mensuales que empleará en pagar un empleado que presencie las entregas de aguardiente que haga Sobrado al Administrador, quien le dará recibo á Sobrado de cada cantidad de licor que entregue y mensualmente se cambiarán tales recibos por uno general que se dará al mismo Sobrado para que le sea pagado por el Supremo Gobierno.

## VI.

El Señor Sobrado Carrera no sólo tiene la prohibición de destinar el licor que fabrique á otras especulaciones fuera del destino que le da este contrato, sino que está en el deber de cuidar por que los intereses del Fisco no sufran menoscabo. Si llegare á infringir á la sombra de este contrato alguna disposición de la ley fiscal sobre contrabandos, de hecho podrá el Gobierno declarar rescindido el contrato, sin que haya lugar á reclamar indemnización de ninguna clase.

## VII.

La duración de este contrato será de siete años, á contar de la instalación de la maquinaria para la fabricación de azúcar; pero en lo que toca al suministro de licor estará en vigencia desde el 3 de enero de 1903 por ser continuación del celebrado con los Señores Don Odilón Jiménez Bonnefil y Don Victor Guardia Gutiérrez, que vence en esa fecha.

## VIII.

Este contrato para su validez necesita ser aprobado por el Congreso. Caso de disputa sobre la inteligencia ó ejecución de este convenio, se someterá á la resolución de los tribunales de la República. Sobrado renuncia á toda intervención diplomática.

## IX.

Este contrato no podrá ser cedido á ninguna persona ó compañía sin consentimiento del Gobierno; y quedará caduco de hecho si al vencer los doce meses estipulados en la cláusula I no estuviere instalada completamente la maquinaria para la fabricación de azúcar.

En fe de lo cual, firman este contrato, en la ciudad de San José, á los trece días del mes de agosto de mil novecientos dos.

**MODIFICACIONES DEL ARANCEL.**

I.—*Ley de 15 de mayo de 1903, relativa á la importación de cemento romano y tubos de barro para uso del puerto de Limón.*

[“La Gaceta” de 16 de mayo de 1903, n.º 111.]

Apruébase el decreto n.º 10, emitido por la Comisión Permanente el día 1.º de noviembre de 1902, que prorroga por seis meses la exención de derechos de aduana del cemento romano y de los tubos de barro que se importaren para el uso exclusivo del puerto de Limón.

II.—*Ley de 18 de mayo de 1903, relativa al aforo de la madera que se introduzca por el puerto de Limón.*

[“La Gaceta” de 19 de mayo de 1903, n.º 113.]

Apruébase el decreto n.º 5, emitido por la Comisión Permanente el día 5 de septiembre de 1902, que aclara los términos de la ley de 14 de agosto del mismo año, relativa á edificaciones en el puerto de Limón y al aforo de la madera que con ese objeto se introduzca.

III.—*Decreto de 24 de junio de 1903, relativo á la importación del bicarbonato de soda.*

[“La Gaceta” de 26 de junio de 1903, n.º 144.]

ARTÍCULO 1.º. Desde la publicación del presente decreto, el bicarbonato de soda comercial pagará por derechos de aduana diez céntimos de colón (\$0.10) por kilogramo de peso bruto.

ART. 2. El bicarbonato de sodio químicamente puro seguirá pagando por derechos de aduana treinta y tres céntimos de colón por kilogramo de peso bruto.

ART. 3. Cuando en alguna de las Aduanas de la República, sea solicitado el desalmacenaje de bicarbonato de soda, el Administrador respectivo tomará de oficio, con las formalidades de costumbre, una muestra del artículo á fin de someterlo al examen y calificación del laboratorio químico comercial.

La clasificación que haga el laboratorio servirá de guía para la determinación del aforo que corresponda á la naturaleza del producto.

IV. — *Acuerdo n.º 34, de 25 julio de 1903, fijando el aforo aplicable á la madera de construcción.*

[“La Gaceta” de 20 de julio de 1903, n.º 23.]

Por el presente acuerdo se dispone lo que sigue:

1º En lo sucesivo la madera de construcción que se importe (tablas, tablones, vigas, viguetas, alfajías, palos redondos ó reglas) se aforará por peso bruto en vez de por medida.

2º El referido derecho de importación se fija en ciento cuarenta y tres diezmilésimos de colón (\$0.0143) por cada kilogramo de peso bruto, equivalente aproximado del derecho establecido por ley de 14 de agosto de 1902, computado de acuerdo con el artículo 2º del decreto de 5 de septiembre del mismo año.

## CUBA.

**PROCLAMA DEL PRESIDENTE PALMA, HACIENDO PÚBLICO EL TEXTO DEFINITIVO DEL CONVENIO CON LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, RESPECTO Á ESTACIONES NAVALES Y CARBONERAS.**

TOMÁS ESTRADA PALMA, Presidente de la República de Cuba, á sus habitantes, sabed:

Que en los días 16 y 23 de febrero del corriente año, se concluyó y firmó en las ciudades de la Habana y Wáshington, respectivamente, un convenio entre la República de Cuba y los Estados Unidos de América, en la forma y del tenor siguientes:

Convenio entre la República de Cuba y los Estados Unidos de América para arrendar á los Estados Unidos (bajo las condiciones que habrán de convenirse por los dos Gobiernos) tierras en Cuba para estaciones carboneras y navales.

Deseando la República de Cuba y los Estados Unidos de América ejecutar en todas sus partes lo prevenido en el Artículo VII de la Ley del Congreso que fué aprobada el 2 de marzo de 1901 y en el Artículo VII del Apéndice á la Constitución de la República de Cuba promulgada el 20 de mayo de 1902, en los cuales se dispone que: “ARTÍCULO VII. Para poner en condiciones á los Estados Unidos de mantener la independencia de Cuba y proteger al pueblo de la misma, así como para su propia defensa, el Gobierno de Cuba venderá ó arrendará á los Estados Unidos las tierras necesarias para carboneras ó estaciones navales en ciertos puntos determinados que se convendrán con el Presidente de los Estados Unidos”—han celebrado con ese objeto el siguiente convenio:

## ARTÍCULO I.

La República de Cuba arrienda por el presente á los Estados Unidos por el tiempo que las necesitaren y para el objeto de establecer en ellas

estaciones carboneras ó navales, las extensiones de tierra y agua situadas en la Isla de Cuba que á continuación se describen:

1°. En Guantánamo (véase la Carta 1857 de la Oficina Hidrográfica). Partiendo de un punto de la costa sur situado á 4.37 millas marítimas al este del faro de la "Punta de Barlovento," una línea que corre en dirección norte (franco) por una distancia de 4.25 millas marítimas:

Partiendo de la extremidad norte de esta línea, una línea de 5.87 millas marítimas hacia el oeste (franco);

Partiendo de la extremidad occidental de esta línea, una línea de 3.31 millas marítimas hacia el sudoeste (franco);

Partiendo de la extremidad sudoeste de esta última línea, una línea en dirección sur (franco) hasta la costa.

Este arrendamiento quedará sujeto á todas las condiciones que se mencionan en el Artículo II de este convenio.

2°. En la parte noroeste de Cuba (véase la Carta 2036 de la Oficina Hidrográfica).

En Bahía Honda (véase la Carta 520b de la Oficina Hidrográfica).

Todo el terreno comprendido en la península en que se halla el Cerro del Morrillo y la Punta del Carenero y que está situado al oeste de una línea trazada desde la costa norte en dirección sur (franco) á una distancia de 1,300 yardas al este (franco) de la cresta del Cerro del Morrillo y todas las aguas adyacentes que confinan con el litoral de la península arriba descrita, incluyendo el estero al sur de la Punta del Carenero con jurisdicción sobre las cabezadas en cuanto sea necesario para fines sanitarios y de otro género.

Y, además, toda la extensión de terreno y sus aguas adyacentes al lado oeste de la entrada de Bahía Honda comprendido entre el litoral y una línea de norte á sur (franco) hasta donde llegue la bajamar, atravesando un punto que está al oeste (franco) y distante una milla marítima de Punta del Caimán.

#### ARTÍCULO II.

La concesión del artículo anterior incluirá el derecho á usar y ocupar las aguas adyacentes á dichas extensiones de tierra y agua, y á mejorar y profundizar las entradas de las mismas y sus fondeaderos, y en general á hacer todo cuanto fuere necesario para poner dichos lugares en condiciones de usarse exclusivamente como estaciones carboneras ó navales y para ningún otro objeto.

Los buques dedicados al comercio con Cuba gozarán de libre tránsito por las aguas incluídas en esta concesión.

#### ARTÍCULO III.

Si bien los Estados Unidos reconocen por su parte la continuación de la soberanía definitiva de la República de Cuba sobre las extensiones de tierra y agua arriba descritas, la República de Cuba consiente, por

su parte, en que, durante el período en que los Estados Unidos ocupen dichas áreas á tenor de las estipulaciones de este Convenio, los Estados Unidos ejerzan jurisdicción y señorío completos sobre dichas áreas con derecho á adquirir (bajo las condiciones que más adelante habrán de convenirse por ambos Gobiernos) para los fines públicos de los Estados Unidos cualquier terreno ú otra propiedad situada en las mismas por compra ó expropiación forzosa, indemnizando á sus poseedores totalmente.

Hecho por duplicado en la Habana, y firmado por el Presidente de la República de Cuba, hoy día diez y seis de febrero de 1903.

[L. s.]

T. ESTRADA PALMA.

Firmado por el Presidente de los Estados Unidos, hoy día veinte y tres de febrero de 1903.

[L. s.]

THEODORE ROOSEVELT.

Que el precedente Convenio fué aprobado por el Senado de la República de Cuba el día 16 del mes de julio próximo pasado.

Por tanto, mando se publique y se le dé entero cumplimiento.

Habana, Palacio de la Presidencia, á 13 de agosto de 1903.

T. ESTRADA PALMA,

*Presidente.*

CARLOS DE ZALDO,

*Secretario de Estado y Justicia.*

#### CONVENCIÓN POSTAL ENTRE CUBA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

Con objeto de mejorar los arreglos postales entre Cuba y los Estados Unidos de América, Cuba, por medio de GONZALO DE QUESADA, su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Washington, debidamente autorizado por el Presidente de la República de Cuba, y los Estados Unidos, por HENRY C. PAYNE, Administrador General de Correos de los mismos, debidamente autorizado por ley, han convenido en los siguientes Artículos:

##### ARTÍCULO I.

(a) Los objetos de toda clase ó naturaleza que se admitan en las balijas domésticas de cada país, con excepción de los que aquí se prohíben, se admitirán en las balijas que se cambien conforme á esta Convención; sujetos, sin embargo á los reglamentos que considere necesarios, para proteger sus rentas aduanales, la administración postal del país de su destino.

Pero los artículos que no sean cartas en su forma usual y ordinaria, nunca se cerrarán á la inspección, sino que se cubrirán ó envolverán de modo que puedan ser fácil y completamente examinados por los administradores de correos ó empleados de aduanas.



Excepto que podrán admitirse en las balijas que se cambien entre Cuba y los Estados Unidos los paquetes no sellados que contengan en receptáculos sellados, artículos que no puedan remitirse con seguridad en receptáculos no sellados; siempre que el contenido de dichos receptáculos cerrados esté plenamente visible ó se declare con precisión en las cubiertas de los receptáculos cerrados, y que el paquete esté hecho de tal manera que la cubierta exterior pueda abrirse con facilidad.

Se prohíbe la admisión en las balijas que se cambien, conforme á esta Convención, de los objetos siguientes:

Las publicaciones que violen las leyes sobre propiedad literaria del país de su destino; paquetes de todas clases, exceptuando un solo libro impreso, cuyo peso exceda de dos kilogramos; los líquidos, venenos, materias explosivas o inflamables, las grasosas, las fácilmente líquidables, animales vivos, los muertos no disecados, insectos y reptiles, frutas, vegetales que puedan descomponerse fácilmente, y sustancias que exhalen un mal olor, billetes ó circulares de loterías, todo objeto obsceno ó inmoral y todos los demás objetos que puedan destruir ó de alguna manera perjudicar á las balijas ó dañar á las personas que las manejan.

(b) Todos los objetos admitidos en las balijas en un país y dirigidos al otro, ó recibidos en un país del ótro, serán libres de detención ó inspección de cualquiera clase, exceptuando lo establecido por los reglamentos del país de su destino para cobrar los derechos de importación, y, en el primer caso, serán enviados por la vía más rápida y, en el segundo, serán entregados á las personas á quienes vayan dirigidos, quedando sujetos en su transmisión á las leyes y reglamentos de cada país respectivamente.

(c) La clasificación, el porte y el derecho de certificación que se cobren y recauden sobre objetos transmitidos en las balijas que se originen en un país y sean dirigidos al ótro, serán los establecidos por las leyes y reglamentos domésticos del país de su origen, siempre que el porte y derecho de certificación que se cobren no excedan en ninguno de los dos países del minimum del porte y derecho de certificación prescritos para objetos de la misma naturaleza por los Artículos de la Convención Postal Universal que esté en vigor.

## ARTÍCULO II.

(a) Cada administración de correos conservará, para su propio uso, el total del porte y derechos de certificación que recaude sobre objetos postales cambiados con el otro país, incluyendo el porte insuficientemente pagado. En consecuencia, no se llevarán cuentas de porte de correos entre los dos países.

(b) El porte de los artículos que no sean cartas y tarjetas postales debe ser franqueado al menos parcialmente; las cartas y las tarjetas

postales serán remitidas al país de su destino aunque carezcan en absoluto de franqueo.

El pago del porte y del derecho de certificación se acreditarán fijando las correspondientes estampillas de correo del país de su origen.

(c) Cada carta cuyo porte no esté pagado por completo llevará en su cubierta un sello con una letra T, mayúscula, y llevará indicado, en números claros, en la esquina izquierda superior de su dirección, por los empleados de correos del país de su origen, la cantidad de porte no pagada, y solamente esta cantidad será cobrada á la persona á quien se dirija al entregársele, exceptuando los casos en que haya error manifiesto.

### ARTÍCULO III.

En ninguno de los dos países se cobrará porte á la correspondencia debidamente franqueada en el otro, ni se cobrará nada en el país de su destino á la correspondencia oficial que conforme á los reglamentos del país de su procedencia debe transmitirse libre de porte; sino que el país del destino recibirá, enviará y entregará la misma, libre de recargo.

### ARTÍCULO IV.

En caso de que se presente al correo de cualquiera de los dos países, alguna correspondencia, con la intención obvia de evadir la tarifa más alta que le corresponde en el otro país, ne se admitirá sino en el caso de que se pague el porte de la tarifa más alta.

### ARTÍCULO V.

(a) El canje de correspondencia, conforme á esta convención, se efectuará por las oficinas de correo de ambos países ya designadas como oficinas de canje, ó por medio de aquellas otras que puedan convenirse en lo sucesivo, conforme á los reglamentos sobre detalles de los cambios que se expidieren mutuamente, y que se consideren esenciales para la seguridad y prontitud de los correos y para la protección de las rentas aduanales.

(b) Cada país sufragará los gastos de transporte de sus balijas dirigidas al ótro.

### ARTÍCULO VI.

Cuba y los Estados Unidos de América se conceden el úno al ótro, libre de todo gasto, detención ó exámen de cualquier género el tránsito á través de su territorio de balijas cerradas, preparadas por cualquiera oficina de canje autorizada de uno ú otro país y dirigidas á otra oficina de canje autorizada del mismo país ú á otra oficina igualmente autorizada para el canje del otro país,

## ARTÍCULO VII.

(a) Todo paquete de correspondencia que sea transmitido por el correo podrá certificarse pagando su porte y el derecho de certificación correspondiente en el país de su origen.

(b) Un recibo de la entrega de un artículo certificado será devuelto al remitente, cuando así se solicite; pero cada país podrá exigir del remitente el previo pago de un derecho que no exceda de cinco centavos.

## ARTÍCULO VIII.

(a) El canje de la correspondencia internacional ordinaria puede efectuarse sin el uso de hojas de aviso; pero la correspondencia certificada deberá ir acompañada de una lista descriptiva de ella, por medio de la cual los objetos certificados puedan identificarse, con el fin de que las oficinas receptoras acusen recibo de los mismos.

(b) Si alguna oficina receptora no encontrare en las balijas algún objeto certificado comprendido en la lista, notificará su falta inmediatamente á la oficina remitente.

## ARTÍCULO IX.

El canje de correspondencia ordinaria y certificada, excepto en el caso de que el último se haga directamente en balijas certificadas, se efectuará en sacos debidamente sellados.

## ARTÍCULO X.

(a) Todos los objetos certificados, cartas ordinarias, tarjetas postales, y otros manuscritos, documentos comerciales ó de negocio, libros (empastados, encuadernados ó cosidos), pruebas de imprenta, grabados, fotografías, dibujos, mapas y otros objetos de manifiesto valor para el remitente, que no se entreguen por cualquiera causa, serán recíprocamente devueltos sin estipendio alguno, por conducto de las administraciones centrales de los dos países en paquetes ó sacos especiales marcados "Rebuts", después de que expire el término de su retención exigido por las leyes ó reglamentos del país de su destino. Los objetos certificados que se devuelvan irán acompañados de una lista descriptiva de los mismos, y los paquetes ó sacos especiales que se usen para la devolución de los objetos certificados, se devolverán bajo registro cuando contengan algunos de los objetos rezagados que hayan sido certificados.

(b) Las cartas totalmente franqueadas con el ruego por parte de los que las envían de que se devuelvan en caso de que no se entreguen dentro de cierta fecha ó dentro de un período de tiempo especificado, serán recíprocamente devueltas sin recargo alguno directamente á la

oficina de canje remitente, al expirar el plazo de su retención indicado en el ruego.

(c) Las cartas totalmente franqueadas que lleven en sus cubiertas las razones sociales, ó los nombres ó direcciones de los remitentes, ó la designación de lugares adonde puedan devolverse, como apartado del correo, calle y número, etc., sin ruego de que se devuelvan, en caso de que no se entreguen dentro de un período de tiempo determinado, serán recíprocamente devueltas sin estipendio alguno, directamente á la oficina de canje remitente, al expirar el término de treinta días contados desde la fecha de su recibo, en las oficinas de su destino.

#### ARTÍCULO XI.

Todos los asuntos que se relacionen con el cambio de balijas entre los dos países, que no estén determinados en esta Convención, se regirán por las estipulaciones de la Convención Postal Universal y los reglamentos que están ahora vigentes, ó que más adelante se acuerden para el régimen de los cambios de balijas entre los países que pertenezcan á la Unión Postal Universal en general, en cuanto los artículos de la expresada Convención de la Unión Postal Universal sean obligatorios para ambas partes contratantes.

#### ARTÍCULO XII.

El Administrador General de Correos de Cuba, y el Administrador General de Correos de los Estados Unidos de América tendrán facultad de expedir unidos, de tiempo en tiempo, los reglamentos ulteriores de orden y detalle que fueren necesarios para cumplir la presente Convención, y podrán por mutuo convenio establecer las condiciones para la admisión en las balijas, de cualquiera de los objetos prohibidos en el Artículo I.

#### ARTÍCULO XIII.

Esta Convención abroga las relaciones postales existentes entre ambos países. Será ratificada por los países contratantes, de acuerdo con sus respectivas leyes, y sus ratificaciones se cunpearán en la ciudad de Washington tan pronto como sea posible. Comenzará á regir treinta días después del cunpe de ratificaciones y continuará vigente hasta que se denuncie de común acuerdo, ó se termine á instancia del Departamento de Correos de cualquiera de los dos países, previa una notificación hecha al otro con seis meses de anticipación.

Hecho por duplicado y firmado en Washington el día diez y seis de junio de mil novecientos tres.

[SELLO.]

HENRY C. PAYNE,

*Ministro de Correos de los Estados Unidos de América.*

[SELLO.]

GONZALO DE QUESADA,

*Enciudo Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba.*

La antecedente Convención entre los Estados Unidos de América y Cuba ha sido negociada y concluida con mi consentimiento y es por la presente aprobada y ratificada.

En testimonio de lo cual he hecho que se le ponga el Sello de los Estados Unidos.

[SELLO.]

THEODORE ROOSEVELT.

Por orden del Presidente:

JOHN HAY, *Secretario de Estado.*

WASHINGTON, junio 20 de 1903.

#### PROTOCOLO.

Los infrascritos, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Cuba en Washington y Director General de Correos de los Estados Unidos de América, reunidos hoy y debidamente autorizados acordaron modificar la Convención Postal firmada por ellos en 16 de junio de 1903, de conformidad con las enmiendas hechas por el Senado de la República de Cuba en 18 de julio á fin de que el texto de los Artículos I, párrafos (a) y (b), XII y XIII sea como sigue:

#### ARTÍCULO I.

(a) Los objetos de toda clase ó naturaleza que se admitan en las balijas domésticas de cada país, con excepción de los que aquí se prohíben, se admitirán en las balijas que se cambien conforme á esta Convención; sujetos, sin embargo, á los reglamentos, que considere necesarios, para proteger sus rentas aduanales y para fines sanitarios, la Administración del país de su destino. Pero los artículos que no sean cartas en su forma usual y ordinaria, nunca se cerrarán á la inspección, sino que se cubrirán ó envolverán de modo que puedan ser fácil y completamente examinados por los Administradores de Correos ó empleados de Aduanas. Excepto que podrán admitirse en las balijas que se cambien entre Cuba y los Estados Unidos los paquetes no sellados que contengan, en receptáculos sellados, artículos que no puedan remitirse con seguridad en receptáculos no sellados; siempre que el contenido de dichos receptáculos cerrados esté plenamente visible ó se declare con precisión en las cubiertas de los receptáculos cerrados, y que el paquete esté hecho de tal manera que la cubierta exterior pueda abrirse con facilidad.

Se prohíbe la admisión en las balijas que se cambien, conforme á esta Convención, de los objetos siguientes:

Las publicaciones que violen las leyes sobre propiedad literaria del país de su destino; paquetes de todas clases, exceptuando un solo libro, impreso, cuyo peso exceda de dos kilogramos; los líquidos, venenos, materias explosivas ó inflamables, las grasosas, las fácilmente liquidables, animales vivos, los muertos no disecados, insectos y reptiles, frutas y vegetales que puedan descomponerse fácilmente y sustancias

que exhalen un mal olor, billetes ó circulares de loterías, todo objeto obsceno ó inmoral y todos los demás objetos que puedan destruir ó de alguna manera perjudicar á las balijas ó dañar á las personas que las manejan.

(b) Todos los objetos admitidos en las balijas en un país y dirigidos al otro, ó recibidos en un país del otro, serán libres de detención ó inspección de cualquiera clase, exceptuando lo establecido por los reglamentos del país de su destino para cobrar los derechos de importación y para fines sanitarios; en el primer caso, serán enviados por la vía más rápida, y, en el segundo, serán entregados á las personas á quienes vayan dirigidos, quedando sujetos en su trasmisión á las leyes y reglamentos de cada país respectivamente.

#### ARTÍCULO XII.

El Gobierno de Cuba y el Administrador de Correos de los Estados Unidos de América tendrán facultad de expedir unidos, de tiempo en tiempo, los reglamentos ulteriores de orden y detalle que fueren necesarios para cumplir la presente Convención, y podrán por mutuo Convenio establecer las condiciones para la admisión, en las balijas, de cualquiera de los objetos prohibidos en el Artículo I.

#### ARTÍCULO XIII.

Esta Convención abroga las relaciones postales existentes entre ambos países. Será ratificada por los países contratantes de acuerdo con sus respectivas leyes, y sus ratificaciones se canjearán en la ciudad de Washington tan pronto como sea posible. Comenzará á regir treinta días después del canje de ratificaciones y continuará vigente hasta que se denuncie de común acuerdo, ó se termine á instancia de cualquiera de los dos países, previa una notificación hecha al otro con seis meses de anticipación.

Hecho por duplicado en la ciudad de Washington á 19 de agosto de 1903.

[SELLO.]

HENRY C. PAYNE,

*Ministro de Correos de los Estados Unidos de América.*

[SELLO.]

GONZALO DE QUESADA,

*Encicido Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba.*

La antecedente Convención entre de los Estados Unidos de América y Cuba ha sido negociada y concluida con mi consentimiento y es por la presente aprobada y ratificada.

En testimonio de lo cual he hecho que se le ponga el Gran Sello de los Estados Unidos.

[SELLO.]

THEODORE ROOSEVELT.

Por orden del Presidente:

FRANCIS B. LOOMIS,

*Secretario de Estado interino.*

WASHINGTON, D. C., 21 de agosto de 1903.

Yo, TOMÁS ESTRADRA PALMA, Presidente de la República de Cuba, habiendo visto y considerado la referida Convención, por la presente y en virtud del consejo y consentimiento del Senado, ratifico y confirmo, según está modificado, cada uno de los artículos y cláusulas de la mencionada Convención.

En testimonio de lo cual, expido la presente, firmada de mi mano autorizada con el sello de la Nación y refrendada por el Secretario de Estado y Justicia.

Dado en la Ciudad de la Habana, Palacio de la Presidencia, el día cuatro de septiembre de mil novecientos tres.

[SELLO.]

T. ESTRADA PALMA.

CARLOS DE ZALDO,

*Secretario de Estado y Justicia.*

Habiéndose reunido los infrascritos, GONZALO DE QUESADA, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba, en Washington, y HENRY C. PAYNE, Administrador General de Correos de los Estados Unidos de América, en la Administración General de Correos, con objeto de canjear las ratificaciones de la Convención Postal entre Cuba y los Estados Unidos de América firmada en Washington á diez y seis de junio de 1903 y del Protocolo firmado en Washington en diez y nueve de agosto de 1903 y habiendo comparado cuidadosamente las ratificaciones de dicha Convención y Protocolo y encontrándolos exactos los unos con los otros, tuvo lugar el canje hoy en la forma usual.

En testimonio de lo cual han firmado el presente Protocolo y lo han sellado con sus respectivos sellos.

Hecho por duplicado y firmado en Washington el día nueve de septiembre de mil novecientos tres.

[SELLO.]

HENRY C. PAYNE,

*Ministro de Correos de los Estados Unidos de América.*

[SELLO.]

GONZALO DE QUESADA,

*Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba.*

#### MODIFICACIONES DEL ARANCEL.

*Extracto de la ley de 27 de febrero de 1903, relativa á la creación de derechos especiales sobre los artículos que se expresan.*

[“Gaceta oficial” de 28 de febrero de 1903, n.º 50.]

ART. 3.º. Para garantizar y llevar á efecto el pago de la amortización é intereses del empréstito se creará un impuesto especial permanente sobre fabricación, expendio ó consumo de los artículos que á continuación se expresan.

CLASE PRIMERA.—*Bebidas alcohólicas, nacionales y extranjeras.*

## INCISO PRIMERO.—LICORES FUERTES.

A. Cada botella ó litro de ron, ginebra, whisky ú otro análogo importado, abonará á la entrada en Cuba, además del derecho arancelario, veinte centavos de peso.

## INCISO SEGUNDO.—VINOS NATURALES.

A. Cada litro de vino espumoso, importado, pagará á su entrada, además de los derechos arancelarios existentes, treinta centavos de peso.

B. Cada litro de vino importado, de las demás clases, pagará á su entrada en Cuba, además del derecho arancelario existente, dos centavos de peso.

C. Cada litro importado de sidra natural pagará á su entrada en Cuba, además del derecho arancelario existente, seis centavos de peso.

## INCISO TERCERO.—CERVEZAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

A. Cada caja de veinticuatro medias botellas, fabricadas en Cuba, pagará cinco centavos de peso.

B. Cada caja de veinticuatro medias botellas, ó de doce botellas, ó cada nueve litros de cerveza importada, pagará á su entrada en Cuba, además del derecho arancelario existente, cinco centavos de peso.

CLASE SEGUNDA.—*Aguas y bebidas artificiales nacionales y extranjeras.*

## INCISO CUARTO.

A. Cada caja de veinte y cuatro medias botellas de agua artificial, fabricada en Cuba, pagará cinco centavos de peso.

B. Cada sifón de un litro de capacidad de agua artificial, fabricada en Cuba, pagará medio centavo de peso.

C. Cada cilindro de agua artificial, fabricada en Cuba, pagará cinco centavos de peso.

D. Cada caja de veinte y cuatro medias botellas de sidra artificial (refresco llamado así), fabricada en Cuba, pagará cinco centavos de peso.

E. Las aguas artificiales ó refrescos preparados que puedan importarse abonarán, además de los derechos arancelarios, el impuesto especial en la misma cuantía que los fabricados en el país.

CLASE TERCERA.—*Fabricación y consumo de fósforos.*

## INCISO QUINTO.

B. Cada caja de fósforos conteniendo hasta sesenta cerillas, importada, pagará á su entrada, además del derecho arancelario, un quinto de centavo, ó treinta centavos la gruesa de ciento cuarenta y cuatro cajas.



CLASE CUARTA. *Elaboración de tabacos.*

## INCISO SEXTO.

A. Cada millar de tabacos elaborados, con destino á la exportación, y cuyo peso exceda de tres libras, abonará un peso.

B. Cada millar de cigarrillos, no pesando más de tres libras, destinado á la exportación, abonará diez centavos de peso.

E. Cada paquete de picadura pagará, por libra, seis centavos de peso.

CLASE SEXTA.—*Fabricación ó consumo de naipes.*

## INCISO OCTAVO.

B. Cada juego de naipes, importado, pagará á su entrada en Cuba, además del derecho arancelario, cinco centavos de peso.

## INCISO NOVENO.

Los impuestos preceptuados en los apartados A y B del inciso sexto, ó sean los que gravan el tabaco elaborado y las cajetillas de cigarrillos, con destino á la exportación, quedarán en suspenso hasta que comience la amortización del empréstito. El Ejecutivo, no obstante, queda autorizado para anticipar su cobranza si fuere necesario para completar las sumas requeridas para el pago de los intereses del empréstito.

Mientras rija el impuesto especial establecido por esta ley, todos los artículos ú objetos gravados por ella no podrán ser objeto de nuevos impuestos industriales, por el Estado, la Provincia ó los Municipios.

I.—*Ley de 20 de julio de 1903, declarando libre de derechos de importación el papel para periódicos que se exportan.*

ARTÍCULO 1. A partir de la fecha de la publicación de esta ley en la Gaceta, entrará libre de todo derecho en el territorio de la República el papel fabricado con pasta de madera, en bobinas y no satinado, que para imprimir sus periódicos, importen directamente las empresas periodísticas.

ART. 2. Asimismo, desde la citada fecha, será libre la introducción de pasta de madera para la fabricación del papel.

ART. 3. La importación de papel á que se refiere el artículo primero de la presente ley se hará directamente por los dueños ó jefes de las empresas periodísticas, bajo declaración jurada de que será destinado exclusivamente á su periódico.

ART. 4. El Gobierno publicará trimestralmente la cantidad de papel importada por cada una de las empresas periodísticas.

II.—*Ley de 23 de julio de 1903, fijando los derechos aplicables á la sal.*

ARTÍCULO 1. Desde la publicación de esta ley en la Gaceta oficial de la República, se fijan en un peso (§1), moneda americana, los

derechos arancelarios de aduana á los cien (100) kilos de cloruro de sodio (sal común), sea cual fuere su procedencia.

Asimismo, se fijan en un peso treinta centavos (\$1.30), moneda americana, los derechos por igual concepto sobre los cien (100) kilos de sal molida ó manufacturada en cualquier forma.

ART. 2. Los productos á que se refiere la presente ley, que hubiesen sido embarcados por los puertos de la República antes de la publicación expresada, tributarán por el Arancel vigente en la actualidad, siempre que el importador justifique, en la Aduana correspondiente, el embarque en la condición indicada.

## REPÚBLICA DOMINICANA.

### EL NUEVO PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DOMINICANA, SEÑOR DON ALEJANDRO WOS Y GIL.

Nació en la ciudad de Santa Cruz del Seibo y se formó en la de Santiago de los Caballeros al calor de su deudo el General DOX JUAN EVANGELISTA GIL, quien adoptándolo como hijo, lo puso como discípulo interno en el Colegio de San Luis Gonzaga, de Santo Domingo, en el cual hizo con provecho sus primeros estudios.

A la muerte de su protector volvió á vivir al Seibo, su pueblo natal, donde dió su primer paso en la carrera política, tomando parte activa en el alzamiento del General CÉSAR GUILLERMO contra la quinta y última administración de BAEZ.

Desligado de la situación creada por GUILLERMO con motivo de serios desacuerdos, figuró en la que hubo de sucederle con el carácter de Gobernador de la provincia de Santo Domingo, en cuyo destino sirvió en 1880 á 1882 al Gobierno del Padre MERIÑO, del cual fué decidido sostenedor.

Ligado entonces al General HEUREAUX, le acompañó como Ministro de Estado en su primera administración, bajo cuyos auspicios figuró como Vice-Presidente en la candidatura BILLINI.

Triunfante en las elecciones tomó posesión de la Vice-Presidencia de la República en 1885, ocupándola hasta 1887 en que cumplió su período, después de haber sofocado con el apoyo del General HEUREAUX la importante revolución que levantaron en el Cibao los Generales MORA y Moxción.

Después de entregar la Presidencia se retiró á Europa y fijó temporalmente su residencia en Paris, desde donde volvió á la patria para ser nombrado por el General HEUREAUX Consul General de la República en los Estados Unidos de América.

Al frente de este Consulado estuvo hasta 1902, en que al advenimiento del General VASQUEZ á la Presidencia del Gobierno provisorio, fué sustituido con el Señor LEONTE VASQUEZ.

A su regreso al país fué considerado como hostil y hasta arrestado por medida de precaución, obteniendo al fin la libertad sin restricciones.

Encontrándose en esta situación tuvo lugar al alzamiento del 23 de marzo último, cuyas ejecutores le llamaron á desempeñar la Presidencia del Gobierno Revolucionario, de la cual ha pasado á ejercer constitucionalmente la Presidencia de la República.

Es hombre de cultura y de ideas avanzadas, pero como político se inclina mas á la escuela conservadora que á la liberal.

#### **NUEVO GABINETE.**

El día 1° de Agosto, 1903, tomó posesion de la Presidencia de la República el General ALEJANDRO WOSL Y GIL; y de la Vice-Presidencia el ciudadano EUGENIO DESCHAMPS.

El mismo día quedó constituido el ministerio, como sigue:

Interior y Policia, General MIGUEL FEBLES.

Relaciones Exteriores, Licenciado MANUEL DE JESUS GILVAN.

Justicia é Instrucción Pública, Licenciado FIDELIO DESPRADEL.

Hacienda y Comercio, General JOSÉ BRACHE.

Fomento y Obras Públicas, General JOSÉ DOLORES PICHARDO Y BETANCOURT.

Correo y Telégrafos, ciudadano MANUEL DE JESUS BIDÓ; y

Guerra y Marina, General LEOPOLDO ESPAILLAT.

---

### **ESTADOS UNIDOS.**

#### **COMERCIO CON LA AMÉRICA LATINA.**

##### **IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES.**

En la página 1043 aparece la última relación del comercio entre los Estados Unidos y la América latina, tomada de la compilación hecha por la Oficina de Estadística del Departamento de Hacienda de los Estados Unidos. Estos datos se refieren al valor del comercio arriba mencionado. La estadística corresponde al mes de agosto de 1903, comparada con la del mes correspondiente del año anterior, y también comprende los datos referentes á los ocho meses que terminaron en agosto de 1903, comparados con igual período de 1902. Debe explicarse que las estadísticas de las importaciones y exportaciones de las diversas aduanas referentes á un mes cualquiera no se reciben en el Departamento de Hacienda hasta el 20 del mes siguiente, necesitándose algún tiempo para su compilación é impresión; de suerte que los datos estadísticos correspondientes al mes de agosto, por ejemplo, no se publican hasta octubre.

## GUATEMALA.

## MODIFICACIONES DEL ARANCEL.

I.—*Acuerdo de 6 de abril de 1903, relativo á la exportación de madera.*

[“El Guatemalteco” de 25 de abril de 1903, n.º 33.]

Los Comandantes y Administradores de Aduana de los puertos no permitirán la exportación de la madera que no lleve la marca nacional.

II.—*Decreto n.º 568, de 2 de mayo de 1903, relativo á la exportación del café.*

[“El Guatemalteco” de 8 de mayo de 1903, n.º 4.]

ARTÍCULO ÚNICO. Apruébase el decreto número 628 emitido por el Poder Ejecutivo el 4 de agosto de 1902, en que se prorroga, por un año más, el pago del impuesto de seis pesos por cada quintal de café en oro que se exporte de la República, cobrándose en proporción á este impuesto por el café en pergamino.

I.—*Acuerdo de 28 de mayo de 1903, sobre exportación de madera.*

[“El Guatemalteco” de 6 de junio de 1903, n.º 25.]

Por el presente acuerdo se establece un impuesto de dos pesos cincuenta centavos, moneda nacional, por cada tonelada de madera de 480 piés ingleses superficiales de una pulgada de grueso que, por vía marítima ó fluvial, se exporte de la República.

II.—*Acuerdo de 24 de junio de 1903, relativo á la exportación de café.*

[“El Guatemalteco” de 27 de junio de 1903, n.º 43.]

Por el presente se acuerda:

1.º Prorrogar, hasta nueva disposición, la providencia contenida en el citado Decreto Gubernativo (n.º 628, de 4 de agosto de 1902), debiendo, en consecuencia, seguir pagándose al Fisco la suma de seis pesos, en moneda corriente del país, por cada quintal de café en oro que salga de la República, y en proporción por el café en pergamino.

2.º El pago del expresado impuesto continuará verificándose en la forma acostumbrada y con los bonos acordados para la cosecha de 1902-3, hasta que por el Gobierno se disponga su cambio por otros bonos ó se determine sobre la manera en que ha de seguir percibiéndose el impuesto de exportación del referido fruto.

## MÉXICO.

**INFORME LEÍDO POR EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA AL ABRIRSE EL TERCER PERÍODO DE SESIONES DEL CONGRESO 21° DE LA UNIÓN, EL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1903.**

SEÑORES DIPUTADOS Y SENADORES: Si en todo tiempo me complace la honra de presentarme ante el Congreso Nacional, me es doblemente grato hacerlo en días, como éste, de gloriosos recuerdos para México, y viniendo á cumplir con el deber constitucional de informaros acerca del estado que guardan los negocios é intereses encomendados al Ejecutivo.

En punto á Relaciones Exteriores, me satisface el tener que repetir lo que hace varios años constituye un hecho notorio: las que cultivamos con gran número de naciones civilizadas revisten el carácter más amistoso y no ofrecen en la actualidad dificultades de ninguna especie.

En el informe que rendí ante esta Honorable Asamblea el 1° de abril del año próximo pasado, hube de referirme á la celebración de un tratado de arbitraje obligatorio firmado por los representantes de México y nueve Repúblicas americanas; instrumento que fué sometido en aquel período de sesiones á la revisión del Senado y que obtuvo su aprobación. Hoy me es grato añadir que, habiendo sido sancionado por tres de las naciones signatarias, á saber, Guatemala, Salvador y Uruguay, el Ejecutivo Mexicano lo ratificó á su vez y lo hizo promulgar en la República, reputándolo ya obligatorio para las naciones que lo suscribieron, conforme á lo estipulado en su artículo 21.

\* \* \* \* \*

En la fecha fijada por el protocolo respectivo, de que tuvisteis oportuna noticia, comenzó á funcionar en Caracas la Comisión mixta establecida á virtud de aquel instrumento, para conocer de las reclamaciones de ciudadanos mexicanos contra el Gobierno de Venezuela. Me complace en esperar que, dada la honorabilidad de los miembros que componen aquella Comisión, su laudo ha de conformarse á los más elevados principios de la justicia.

En el año de 1900 celebróse en esta Capital un tratado de amistad y comercio entre México y la República de Nicaragua, el cual fué sometido oportunamente á la sanción de la Cámara de Senadores y por ella aprobado. Por su parte, lo aprobó también el Gobierno de Nicaragua, y sólo faltaba el canje de las ratificaciones para que se pusiera en vigor. Habiéndose llenado ya este requisito, el convenio comercial con aquella República hermana fué debidamente promulgado en México en julio del presente año.

\* \* \* \* \*

Aprobado por la Cámara de Senadores el tratado con España, de marzo último, sobre propiedad literaria, científica y artística, basado

en los más altos principios de respeto á la misma, que nuestras leyes sancionan, en breve deberá promulgarse y entrar en vigor.

\* \* \* \* \*

Han quedado concluidas las obras del drenaje de la ciudad que estaban contratadas y que comprenden los cuatro colectores principales. Su costo ha sido de \$5,864,671. La junta especial que las tuvo á su cargo ha dado por terminados sus trabajos, y solamente sigue funcionando para la liquidación y arreglo de cuentas. Se han iniciado los estudios para la construcción del quinto colector que servirá para el drenaje de la parte sur de la Capital.

La ciudad de México continúa extendiéndose notablemente. En los últimos meses se han aprobado los contratos celebrados por el Ayuntamiento con algunas empresas particulares, para la formación de las colonias llamadas "Roma," "Condesa," y "Nueva Colonia del Paseo," cuyos terrenos están situados entre la Capital y la ciudad de Tacubaya. Las condiciones estipuladas garantizan la urbanización completa de esas colonias, pues estarán dotadas de obras de saneamiento, alumbrado eléctrico, agua y pavimentación de primera clase.

Las condiciones sanitarias de la Capital siguen mejorando notablemente, como lo demuestran los siguientes datos: Las defunciones registradas en el primer semestre de 1901 fueron 12,100; las del primer semestre de 1902, 10,442, y las del presente año, 8,858.

Pueden señalarse como causas determinantes de este feliz resultado, el drenaje de la ciudad y la propagación de los servicios sanitarios. El de desinfección continúa con toda regularidad y se ensancha continuamente. Acaba de adquirirse un edificio donde se instalará una nueva estufa desinfectante.

\* \* \* \* \*

En el segundo semestre del último año fiscal, la Secretaría de Fomento expidió 114 títulos para reducir á propiedad particular 232,859 hectáreas de terrenos nacionales, que produjeron al Erario \$232,859.

Las Comisiones científicas encargadas de explorar, medir y planificar el territorio nacional, hicieron en ese período: los levantamientos topográficos de los ríos de Tula, Amajaque, Metztlitlán, Atoyac y Nexapa, con aforos de sus respectivas corrientes; la determinación de las coordenadas geográficas de puntos importantes en los Estados de Hidalgo, Durango y Yucatán; la publicación de veintidós hojas de la Carta general de la República; el estudio y trazo de 9 kilómetros del canal crucero del río Yaqui; y el reparto de lotes á indios pacíficos, ó su venta á colonos que se han ido á radicar con sus familias en la región de Yaqui.

Respecto á colonización, quedó celebrado un contrato para instalar familias extranjeras en terrenos de propiedad particular en Tamaulipas, y se han hecho arreglos con miembros prominentes de la extinguida nacionalidad boera para que se radiquen en nuestro país como colonos.

En uso de la autorización concedida al Ejecutivo por decreto del 12 de mayo de 1903, se reformaron las leyes sobre patentes de invención y marcas de fábrica, de acuerdo con las bases fijadas por el Congreso de la Unión, y se han hecho los reglamentos respectivos. De esta manera quedará garantizada la propiedad industrial, de conformidad con los principios modernos; y es de esperarse que, á causa de la rebaja de impuestos, de lo expedito de la tramitación y de otras ventajas que proporcionan las nuevas leyes, aumente el movimiento de dichos ramos.

Entretanto, y de acuerdo con el artículo 45 de la ley del 7 de junio de 1890, quedó establecida, desde el 1° de julio último, la Oficina de Patentes y Marcas, la cual se ocupa en tramitar todo lo relativo á esa materia y llevar á la práctica los nuevos preceptos.

El número de patentes expedidas durante el segundo semestre del año fiscal de 1902 á 1903, fué de 227 y de 176 el de declaraciones de propiedad de marcas de fábrica.

Se han asignado ya á México espacios amplios y bien acondicionados en los edificios generales de la Exposición Universal de San Luis, Missouri, siéndome grato consignar que nuestro edificio para oficinas de la Comisión mexicana se concluyó antes que ningún otro, y que se está preparando el contingente que han de dar los Estados de la República para ese interesante certamen.

\* \* \* \* \*

El Ejecutivo se ocupa en establecer un Museo Tecnológico Industrial, á fin de fomentar el desarrollo de la industria y la riqueza nacionales. En este útil establecimiento se reunirán muestras de las materias primas que se producen en el país, acompañadas de cuadros explicativos, datos de costo, medios de transporte, catálogos de maquinaria que se les aplica, etc., para que los interesados puedan obtener gratuitamente todos los informes que necesiten respecto á las diferentes industrias, y que se faciliten las relaciones entre los productores y consumidores.

El servicio meteorológico se ha perfeccionado, á punto de poder hacer el pronóstico del tiempo con más exactitud, dando á conocer sus indicaciones por las vías telegráficas, por la prensa y por la carta del tiempo, en provecho de la agricultura y de la navegación. En el Distrito Federal comenzó á enviarse á domicilio ese pronóstico en el resello de la correspondencia. La circunstancia de recibir dos veces al día por cable los informes del Observatorio de Belén en la Habana, ha permitido predecir la aparición de ciclones en nuestro territorio, indicando sus trayectorias para suministrar oportuno aviso á puertos y lugares que tienen que sufrir los terribles efectos de esos fenómenos. De esta manera se presta un importante servicio, como sucedió al anunciarse el ciclón de agosto último.

La minería continúa progresando á pesar del bajo tipo de las fluctuaciones de precio en la plata, su producto más importante. En el año fiscal último se expidieron 4,132 títulos de propiedades mineras, cubriendo una superficie de 61,396 hectáreas, lo que indica un aumento de 524 títulos y 736 hectáreas, en comparación con los del año precedente.

En el tiempo transcurrido desde mi último informe, se celebraron tres contratos para exploraciones de toda clase de metales en Jalisco, Baja California y Zacatecas, otro para el establecimiento de una hacienda metalúrgica, y se reformó el celebrado para la explotación de azufre en el mineral de Cerritos.

Se inicia ya la explotación de otros minerales distintos de los que contienen oro, plata, plomo, cobre y hierro, porque últimamente se han expedido varios títulos para minas de cobalto, níquel, estaño, bismuto, y principalmente de antimonio. De este metal, solamente en la fundición de Wadley, Estado de San Luis Potosí, se beneficiaron en el último año fiscal 5,351 toneladas de mineral, que produjeron 2,150 toneladas de antimonio.

Aprobado por las Cámaras colegisladores el contrato celebrado para utilizar la potencia de las aguas en los ríos Necaxa, Tenengo y Catapuztla, la Compañía contratista comenzó con toda actividad sus trabajos, y se espera que podrá en breve abastecer á la ciudad de México y á otros centros importantes, de fuerza, calor y luz, por medio de la electricidad, á precios más bajos que los actuales.

La Compañía Guamajuatense de Electricidad está terminando sus instalaciones que le permitirán poner al servicio de centros, como Guanajuato, una energía de 7,000 caballos efectivos.

Con el fin de procurar el mayor y más equitativo aprovechamiento de las aguas en la irrigación, además de las Comisiones que siguen estudiando los ríos Lerma y Atoyac con sus afluentes, se nombró últimamente un nuevo grupo de ingenieros que comenzó sus estudios sobre el río Aguanaval, y se celebró con la Compañía de la Sauteña un contrato, en virtud del cual se están practicando ya los reconocimientos de los ríos Conchos y San Juan, en Nuevo León y Tamaulipas.

Durante los últimos cuatro meses, se han otorgado nuevas concesiones para aprovechamiento de aguas: llegando al volumen de 10,800 litros por segundo las que se destinan á fuerza motriz, y á 9,400 las que se emplearán para riego.

\* \* \* \* \*

Las líneas férreas han tenido un aumento de 432 kilómetros, de los que corresponden 180 al Ferrocarril Nacional de México en su nueva línea entre Huehuetoca y el empalme de González; 70 al de Kansas City, México y Oriente; 78 al Central Mexicano en sus divisiones del Pánuco y de San Pedro á Perdón; 14 al Interoceánico, que terminó la



línea de Cuautla á Chietla, y el resto á las demás líneas ferroviarias. Suman todas en conjunto 15,918 kilómetros, que unidos á las vías de los Estados y ramales particulares, dan un total de 18,197 kilómetros. Debo hacer notar que en el Ferrocarril Nacional de México, sólo faltan 92 kilómetros para que esté concluída la vía ancha entre esta Capital y Laredo.

Varias Compañías de ferrocarriles ocurrieron á la Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas solicitando aumento en las tarifas autorizadas, y comprobando la difícil situación en que se encontraban debido á la alza de los cambios. Después de un estudio detenido para conciliar hasta donde es posible los intereses opuestos de las empresas y del público, se acordó permitir una alza temporal de 15 por ciento hasta el 31 de diciembre próximo, exceptuando de ella los artículos de mayor consumo en la alimentación y la industria y los productos de exportación.

La Comisión Revisora de Tarifas ha dictaminado sobre 122 tarifas especiales de los diversos caminos de hierro en la República y se ha ocupado en el estudio de las reformas á la Ley de ferrocarriles y al Reglamento general de los mismos.

En el camino de Tepic á Alamos se han reparado 296 kilómetros, y en el de Ciudad Victoria á Tula de Tamaulipas se ha hecho la ampliación en 1,175 metros.

Quedó terminado el puente sobre el Río Grande de Ixtlán.

Las comunicaciones postales han mejorado. En el segundo semestre del año fiscal último, se crearon: Una administración local de correos, tres sucursales, diez y nueve agencias y administraciones ambulantes; con lo cual, el número de oficinas ascendió á 2,301. La circulación de toda clase de envíos llegó á 89,000,000, movimiento que, unido al del semestre anterior, arroja un total para el año de 166,000,000 de piezas postales.

Fueron expedidos giros postales interiores por valor de \$23,000,000, resultando un total de \$42,000,000 para todo el año. Los giros postales internacionales con los Estados Unidos llegaron á \$473,000 en moneda mexicana, y el movimiento total de este servicio en el año fué de \$930,000. Los productos generales del ramo ascendieron en todo al año fiscal á \$2,718,000.

Acerea del ramo de telégrafos, informaré que ha quedado satisfecho el último abono del precio en que se adquirió el cable submarino del Golfo de México. Para el trabajo de este cable, se han montado aparatos de sifón que prestan muy importantes servicios á la comunicación con la península oriental de Yucatán. En lo que se refiere á la red aérea, se han construido 600 kilómetros de vía en diversos rumbos, y han sido abiertas cuatro nuevas oficinas.

\* \* \* \* \*

Para terminar con este ramo, diré que los telegramas despachados

durante el último año fiscal, pasaron de 3,000,000 y que los rendimientos en efectivo excedieron á los del ejercicio anterior en la proporción de un 20 por ciento.

Todavía no terminan los trabajos de concentración y depuración de la cuenta del Erario por el año económico de 1902 á 1903; pero los datos que ya tiene respecto de ella la Tesorería General, arrojan un ingreso de más de \$74,500,000, superior, por tanto, en algunos millones al que se obtuvo en el ejercicio de 1901 á 1902. El producto de los derechos de importación, prescindiendo del recargo variable que se cobra sobre ellos conforme al decreto de 25 de noviembre último, aumentó en más de \$3,000,000, y en más de \$6,000,000 si se computa el recargo; lo cual demuestra los provechosos resultados de aquella disposición. El ingreso por los impuestos de timbre excedió en más de \$2,500,000 á la cantidad que produjeron en el año fiscal anterior. Sumados los rendimientos de sólo estos dos grupos de rentas, representan un total de más de \$64,000,000. También aumentó en más de \$240,000 la recaudación por servicio telegráfico.

\* \* \* \* \*

### COMERCIO EXTERIOR EN EL AÑO FISCAL DE 1902-3.

#### IMPORTACIÓN.

Productos.	Valor de factura.	
	1902-3.	1901-2.
Materias animales.....	\$1,740,354.56	\$1,878,582.48
Materias vegetales.....	13,525,221.49	11,108,411.31
Materias minerales.....	24,014,996.53	21,225,948.29
Tejidos y sus manufacturas.....	9,766,080.64	8,469,352.83
Productos químicos y farmacéuticos.....	2,791,622.83	2,668,466.88
Bebidas espirituosas, fermentadas y naturales.....	3,133,228.06	2,852,387.26
Papel y sus aplicaciones.....	1,923,280.46	1,922,890.77
Máquinas y aparatos.....	10,337,060.06	8,398,185.66
Vehículos.....	1,712,989.68	1,401,127.33
Armas y explosivos.....	1,796,991.85	1,401,694.33
Diversos.....	2,137,918.80	1,964,279.93
Total.....	75,901,754.96	66,228,967.33

Reduciendo á plata estos valores, resulta:

Valor en plata de las importaciones durante el año fiscal de 1902-3. \$191,313,749.33  
 Valor en plata de las importaciones durante el año fiscal de 1901-2. 151,280,482.33

Aumento ..... 40,033,266.66

#### EXPORTACIÓN.

Productos.	Valor declarado.	
	1902-3.	1901-2.
Productos minerales:		
Oro acuñado mexicano.....	\$106,630.00	\$95,720.00
Oro acuñado extranjero.....	9,329.00	78,243.00
Oro en pasta.....	13,264,275.67	8,698,822.00
Oro en otras especies.....	828,553.60	442,470.00
Total en oro.....	14,208,788.27	9,315,255.00

## EXPORTACIÓN—Continúa.

Productos.	Valor declarado.	
	1902-3.	1901-2.
<b>Productos minerales:</b>		
Plata acopiada mexicana .....	\$21,098,739.00	\$11,351,765.00
Plata acopiada extranjera .....	85,540.67	259,573.98
Plata en pasta .....	46,357,391.36	41,037,963.17
Plata en otras especies .....	10,013,022.01	6,983,169.51
Total plata .....	77,554,693.04	59,632,471.66
Total oro y plata .....	91,763,481.31	68,947,728.17
Cobre .....	20,127,338.42	16,849,834.87
Plomo .....	5,669,070.21	5,730,845.30
Demás productos minerales .....	1,181,786.95	546,771.25
	118,736,676.89	92,075,179.59
<b>Productos vegetales:</b>		
Café .....	9,021,509.09	10,228,858.31
Henequén en rama .....	32,620,579.50	29,209,515.00
Maderas .....	1,837,736.50	1,708,770.78
Palo de tinte .....	364,015.46	1,288,771.84
Tabaco en rama .....	1,383,301.36	975,878.32
Demás productos vegetales .....	12,022,783.00	8,534,683.79
	57,849,916.91	51,946,478.04
<b>Productos animales:</b>		
Carnes .....	7,000,676.50	5,033,958.36
Pieles sin curtir .....	7,466,481.50	6,286,577.92
Demás productos animales .....	795,672.99	615,418.04
	15,262,830.99	11,935,954.32
<b>Productos manufacturados:</b>		
Henequén, jareta .....	1,355,653.00	1,485,184.00
Tabaco labrado .....	654,229.09	626,462.08
Demás productos manufacturados .....	3,123,783.94	1,359,442.31
	5,133,666.03	3,471,088.39
Diversos .....	745,877.95	474,023.32
Exportación total .....	197,728,968.77	159,903,323.66
Metales preciosos .....	91,763,481.31	68,947,728.17
Demás artículos .....	105,965,487.46	90,955,595.49
Total .....	197,728,968.77	159,903,323.66

Reduciendo á valores en plata los valores en oro, se obtiene el siguiente resultado:

Valor en plata de las exportaciones en el año fiscal de 1902-3.....	\$219,402,069.80
Valor en plata de las exportaciones en el año fiscal de 1901-2.....	171,776,449.81
Aumento .....	47,625,619.99

## Cantidades que se descomponen de este modo:

	1902-3.	1901-2.
Valor de las exportaciones en plata .....	\$77,554,693.04	\$59,632,471.66
Valor de las exportaciones de los demás productos .....	141,847,376.76	112,143,978.15
Suma .....	219,402,069.80	171,776,449.81

## Resultado, por lo tanto:

Aumento en el valor de la plata exportada en el año fiscal de 1902-3, sobre el de 1901-2 .....	\$17,922,221.38
Aumento en el valor de los demás productos exportados en el año fiscal de 1902-3, sobre el de 1901-2.....	29,703,398.61

## PRODUCCIÓN DE ORO Y PLATA DE 1877-78 Á 1901-2.

El Boletín de Estadística Fiscal, volumen correspondiente al año fiscal de 1901-2, que acaba de repartir la Secretaría de Hacienda, presenta las siguientes cifras relativas al valor de la producción de oro y plata en México durante el espacio de tiempo comprendido entre el año fiscal de 1877-78 al de 1901-2:

Años fiscales.	Valor de la producción.		Años fiscales.	Valor de la producción.	
	Oro.	Plata.		Oro.	Plata.
1877-78.....	\$746,630	\$24,836,963	1890-91.....	\$920,702	\$41,874,411
1878-79.....	881,304	25,155,264	1891-92.....	1,074,657	47,086,156
1879-80.....	944,958	27,555,627	1892-93.....	1,269,907	55,245,454
1880-81.....	1,042,697	29,234,398	1893-94.....	1,244,621	58,210,450
1881-82.....	995,223	29,239,078	1894-95.....	4,744,542	58,294,085
1882-83.....	955,630	29,568,577	1895-96.....	6,085,038	61,065,672
1883-84.....	1,055,184	31,695,841	1896-97.....	6,861,126	63,689,112
1884-85.....	914,179	31,226,211	1897-98.....	7,584,182	70,149,000
1885-86.....	658,620	31,298,244	1898-99.....	9,345,541	72,149,725
1886-87.....	683,153	37,553,104	1899-1900.....	7,825,701	70,218,914
1887-88.....	664,365	39,367,983	1900-1901.....	9,327,542	74,326,405
1888-89.....	684,480	41,347,626	1901-1902.....	9,932,676	72,530,383
1889-90.....	700,969	39,136,687			

Estos valores están calculados á razón de \$675.416 el kilogramo de oro y de \$40.915 el de plata.

## EL MOVIMIENTO BANCARIO EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1903.

[De "El Economista Mexicano," núm. 20.]

El notable desarrollo que de algunos años á esta parte han adquirido en México las instituciones bancarias ha dado motivo, como era natural, para que se mire con marcado interés toda reseña de operaciones practicadas por dichas instituciones en determinado lapso de tiempo.

Con el objeto de satisfacer la legítima curiosidad demostrada á este respecto, se publica el siguiente análisis de las cifras que proporcionan los balances de los establecimientos de crédito de la República, publicados hasta el 30 de junio último.

El siguiente cuadro demuestra el aumento del capital social de los bancos en el primer semestre del año actual:

	Capital social.	No exhibido.	
		Exhibido.	Exhibido.
Enero.....	\$92,150,000	\$6,744,220	\$85,405,780
Febrero.....	91,150,000	7,993,100	83,156,900
Marzo.....	91,150,000	7,241,700	83,908,300
Abril.....	98,150,000	8,257,050	89,892,950
Mayo.....	98,150,000	7,236,150	90,913,850
Junio.....	98,150,000	6,274,900	91,875,100

Como se ve por los datos anteriores, el capital social de los bancos, que el 31 de enero último sólo ascendía á \$92,150,000, se ha elevado el 30 de junio próximo pasado á \$98,150,000, ó sea un aumento de

\$6,000,000, los cuales fueron aportados por los establecimientos siguientes:

Banco Central Mexicano .....	\$3,000,000
Banco Yucateco .....	2,000,000
Banco de Morelos .....	1,000,000
Total .....	6,000,000

El capital exhibido, según los mismos datos, era, en enero citado, de \$85,405,780, contra \$91,875,100 en 30 de junio último, ó sea una diferencia de \$6,469,320 de más. Este aumento corresponde, en la forma que se expresa, á los Bancos que siguen:

Banco Central Mexicano .....	\$1,670,100
Banco Yucateco .....	2,000,000
Banco Mercantil de Yucatán .....	750,000
Banco Minero de Chihuahua .....	500,000
Banco de Jalisco .....	450,000
Banco de Tamaulipas .....	200,000
Banco de Oaxaca .....	250,000
Banco de Hidalgo .....	149,220
Banco de Morelos .....	500,000
Total .....	6,469,320

En cuanto al volumen de operaciones de descuento practicadas por las instituciones bancarias de la República, son de notarse las siguientes cifras:

*Bancos de la capital.*

	Cartera.	Préstamos sobre prendas.		Cartera.	Préstamos sobre prendas.
Enero .....	\$62,638,896.02	\$41,815,020.36	Abril .....	\$61,654,180.52	\$40,275,400.27
Febrero .....	62,165,700.25	41,238,317.52	Mayo .....	61,089,366.23	39,116,731.43
Marzo .....	62,147,692.82	41,209,139.06	Junio .....	60,540,370.42	39,016,311.90

Según se advierte por las cifras que se han transcrito, la cartera general de los Bancos de la Capital ha venido sufriendo en los meses transcurridos una constante disminución, de manera que el 30 de junio existía ya una diferencia entre el importe de los valores en cartera y préstamos sobre prendas que aparece en enero de \$2,098,525.60 en los primeros, y de \$2,798,798.46 en los segundos, lo que hace un total de \$4,897,234.06 de menos.

Como se verá por datos que más adelante se señalan, esta disminución de la cartera general de los Bancos de la Capital coincide con un considerable aumento de metálico en sus cajas, lo cual prueba, que la contracción que se nota en las operaciones de descuento de aquellos establecimientos, obedece á una prudente previsión, pues siendo los segundos semestres del año la época en que de ordinario tiene lugar la mayor demanda de plata acuñada para la exportación, natural es que las existencias metálicas de los Bancos de emisión sean reforzadas, á fin de evitar un desequilibrio posible entre la cantidad de billetes en

circulación y el importe de las reservas de plata amonedada existentes en las cajas de los establecimientos mencionados.

Y para que se comprenda la necesidad imprescindible en que se encuentran los referidos Bancos para proceder en la forma indicada, deben darse á conocer en seguida las cantidades á que ascendió la exportación de numerario en el segundo semestre del año anterior.

He aquí esas cifras:

Julio, 1902 .....	\$230,000
Agosto, 1902 .....	4,066,400
Septiembre, 1902 .....	1,430,000
Octubre, 1902 .....	5,783,200
Noviembre, 1902 .....	2,805,600
Diciembre, 1902 .....	2,845,000
Suma .....	17,160,200

Aunque, como bien se ve, la cantidad que se ha anotado es una de las más considerables de estos últimos años en que la exportación de plata acuñada mexicana ha venido disminuyendo de una manera notable, dependiendo, como alguien ha dicho muy bien, la mayor exportación de numerario, mucho más que del valor de los pesos mexicanos en las plazas extranjeras, de las necesidades del mercado nacional, se hace casi imposible verificar un cálculo, siquiera sea aproximado, del monto á que puedan llegar en esa época del año las exportaciones de plata amonedada. Con estos antecedentes, parece bien justificada la previsión de los bancos á que antes se ha aludido.

Las operaciones en los Bancos de los Estados de la República han sido como sigue:

	Cartera.	Préstamos sobre prendas.		Cartera.	Préstamos sobre prendas.
Enero .....	\$61,254,692.41	\$9,428,345.54	Abril .....	\$61,112,554.26	\$12,352,296.72
Febrero .....	62,303,945.69	10,449,393.15	Mayo .....	63,510,402.93	13,055,854.71
Marzo .....	62,586,322.85	11,711,382.27	Junio .....	62,925,308.02	12,518,360.90

Las cifras que se han señalado son por sí mismas sobrado elocuentes para que se necesite dedicarles un largo comentario. Se comprende que la creación reciente de nuevas instituciones de crédito y el acrecentamiento del capital de otras haya producido un aumento, si no considerable, por lo menos bastante atendible en las operaciones de los referidos establecimientos en el periodo de tiempo de que se trata.

Haciendo una comparación entre el importe de los valores en cartera y préstamos sobre prendas en enero y mayo pasados, se nota una diferencia, en favor de este último mes, de \$2,255,710.52 en los primeros, y de \$3,627,509.20 en los segundos. Estas diferencias se han reducido en el mes de Junio último á \$1,670,615.61 y \$3,085,015.26 respectivamente. Tal disminución obedece, sin duda, á la causa que más arriba se ha mencionado.

Con respecto al movimiento de numerario en los Bancos, tanto de la Capital como de los Estados, son de observarse las cifras siguientes:

*Existencias en metálico.*

Bancos de la Capital.		De los Estados.		Bancos de la Capital.		De los Estados.	
Enero .....	\$28,892,328.82	\$23,888,108.68	Abril.....	\$27,464,366.09	\$23,991,242.88		
Febrero.....	31,385,404.70	23,332,284.76	Mayo.....	30,823,131.31	23,546,005.06		
Marzo.....	27,661,574.79	24,221,941.41	Junio.....	33,512,725.93	24,503,146.84		

Como se demuestra por las cantidades que quedan anotadas, la existencia en metálico de los Bancos de la Capital, que importaba el 31 de enero \$28,892,328.82, se ha elevado el 30 de junio próximo pasado á \* \* \* \$33,512,725.93, arrojando, por lo tanto, una diferencia en favor del último mes citado, de \$4,620,397.11. En cuanto á los Bancos locales, se advierte una diferencia también de más de \$615,038.16, que unidos á la cantidad anterior, hacen una suma de \$5,235,435.27 de que pueden disponer los establecimientos de crédito para atender al canje de sus billetes en circulación, en caso de que una demanda exagerada de numerario para la exportación se llegase á determinar en los meses subsiguientes.

Con respecto á circulación, aparecen los datos siguientes:

*Bancos de la capital.*

	Billetes.	Bonos hipotecarios.	Bonos de caja.
Enero.....	\$48,258,626	\$9,805,100	\$2,603,100
Febrero.....	48,126,795	9,788,100	2,603,100
Marzo.....	47,257,860	9,831,700	2,715,900
Abril.....	46,734,675	9,819,100	2,515,200
Mayo.....	45,916,430	9,775,900	2,570,100
Junio.....	47,678,119	10,101,000	3,740,900

De las cifras anteriores se desprende que en tanto que los bonos hipotecarios y de caja han ido en progresivo aumento, los billetes al portador y á la vista han disminuido en circulación, notándose las diferencias siguientes:

Diminución de los billetes en circulación, de enero á junio último.....	\$580,507
Aumento de bonos hipotecarios en el mismo período de tiempo.....	295,909
Aumento de bonos de caja en el período citado.....	1,137,800

Llama la atención que el aumento más considerable en la circulación de valores fiduciarios se hubiese determinado en los bonos de caja, pues esto indica que ya el público inteligente se va penetrando de las impreciables ventajas que ofrece este título de crédito para los depósitos en cuenta corriente.

La circulación en los Estados fué como sigue:

	Billetes.	Bonos de caja.		Billetes.	Bonos de caja.
Enero.....	\$40,005,592	\$116,586	Abril.....	\$42,804,712	\$68,597
Febrero.....	42,579,831	2,224	Mayo.....	42,716,497	68,140
Marzo.....	42,783,029	68,903	Junio.....	40,355,420	70,278

Según los datos que hemos transcrito, la circulación de billetes en los Estados, después de elevarse en mayo á \$2,710,905, ha disminuido bruscamente, en 30 de junio próximo pasado, en \$2,361,077; de suerte que el verdadero aumento sólo ha sido en la fecha expresada, de \$349,828. La disminución en la circulación de billetes al portador y á la vista en los Estados, corresponde á los establecimientos siguientes:

Banco Yucateco.....	\$1,818,876
Banco Mercantil de Yucatán.....	1,438,430
Banco de Coahuila.....	150,000
Total.....	\$3,407,306

La diferencia de \$1,046,229 que se advierte entre la disminución real y la que resulta de la comparación de las cantidades de los Bancos locales reunidos, se explica por el aumento de circulación en algunos de dichos establecimientos, el cual compensa la disminución sufrida por otros.

La considerable baja que se determinó en la circulación de los Bancos de Yucatán en el mes de junio último debe atribuirse á varias causas, siendo la más importante de ellas la acostumbrada acumulación de la moneda de papel en las cajas de las oficinas federales, las que se encuentran siempre obligadas á canjear dichos valores por plata efectiva, para poder verificar las entregas que le corresponden á la Sucursal del Banco Nacional de México en Mérida, por los conceptos á que se refieren los contratos de 8 de septiembre de 1896.

Tampoco es de creerse extraña á esta baja de circulación la circunstancia de haber solicitado hace poco ambos Bancos la exhibición de la última parte del aumento de capital social, pues como es bien sabido, muchas de las exhibiciones que efectúan los accionistas se hacen en billetes, puesto que esta clase de papel ha substituido, en el medio circulante, á la moneda de plata.

También se ha observado que cuando se aumentan los depósitos en los Bancos, disminuye la circulación de billetes, por cuanto aquellos depósitos se entregan igualmente en papel, reduciéndose así, como es natural, la cifra de los billetes lanzados á la circulación:

Esta última causa ha debido contribuir, á la disminución de que se ha hecho mención, pues los datos que arrojan los balances de mayo y junio comparados entre sí, claramente lo indican.

He aquí esas diferencias:

	Depósitos:	
	Á la vista.	En cuentas corrientes.
Banco Yucateco.....	\$11,475	\$2,147,724
Banco Mercantil de Yucatán.....		1,221,574
Total.....	11,475	3,369,298



Como se ve por las cifras anteriores, el aumento de los depósitos en cuenta corriente, ha sido, en junio próximo pasado, de \$3,369,292.97, cantidad más que suficiente para explicar la baja sufrida por los mencionados Bancos en su circulación fiduciaria.

Tal es, á grandes rasgos, el movimiento ocurrido en los establecimientos de crédito de la República, durante el primer semestre del año actual.

#### MODIFICACIONES DEL ARANCEL.

- I. *Circular N.º 116, de 20 de marzo de 1903, relativa á la nota explicativa N.º 249, correspondiente á las fracciones 740 y 741 de la tarifa de importación.*

[“Diario Oficial” de 20 de marzo de 1903, N.º 68.]

Por acuerdo del Presidente de la República se dispuso que la nota explicativa N.º 249, correspondiente á las fracciones 740 y 741 de la tarifa de importación, quede modificada en los términos siguientes:

NOTA 249. — Los vinos á que esta fracción se refiere son los vinos de mesa, aun cuando sean blancos, tintos, secos ó dulces, con excepción de los espumosos, aun cuando estén adicionados con vegetales aromáticos, como sucede con el vino llamado “Vermouth.”

Los vinos puros sin más adición que un poco de tanino, como los de “San Rafael,” de “Bagnols St. Jean,” y semejantes, se considerarán como vinos naturales ó de mesa, y sólo aquellos que estén adicionados con sustancias medicinales que los hagan impropios para emplearse en la mesa como vino común, serán los que se consideren como verdaderos vinos medicinales.

Las muestras de los vinos á que esta fracción se refiere se estimarán libres de derechos, siempre que la cantidad de líquido que contenga cada vasija no exceda de 40 centilitros; que el peso neto del vino contenido en el recipiente no sea superior á 400 gramos y que el peso neto de las muestras procedentes de un mismo remitente para un mismo destinatario y amparadas con la factura que previene el artículo 51 de la Ordenanza General de Aduanas, no exceda de 5 kilogramos netos.

- II. *Decreto de 25 de abril de 1903, reformando la fracción 321a de la tarifa de la Ordenanza General de Aduanas.*

[“Diario Oficial” de 25 de abril de 1903, N.º 99.]

ARTÍCULO ÚNICO. Se reforma la fracción 321a de la tarifa de la Ordenanza General de Aduanas, en los términos siguientes:

FRACCIÓN 321a. Ferro-manganeso que contenga 25 per ciento ó más de manganeso, \$1.50 los 100 kilos brutos.

Bull. No. 4—03—9

## NICARAGUA.

## MODIFICACIONES DEL ARANCEL.

I.—*Extracto del decreto de 20 de enero de 1903, relativo la pesca de tortugas y cualquier clase de testáceos.*

[“Diario Oficial” de 27 de enero de 1903, N.º. 1800.]

ART. 7. —Además de los impuestos que establecen los artículos 5 y 6, por las tortugas destinadas á la exportación se pagarán los cincuenta centavos oro por cabeza, de que trata el artículo 7 de la ley de 8 de diciembre de 1898.

II.—*Decreto de 15 de diciembre de 1901, por el cual se prohíbe la exportación de plata acuñada.*

[“Diario Oficial” de 10 de febrero de 1903, N.º. 1872.]

ARTÍCULO 1.º. Desde la publicación del presente, la exportación de la moneda de plata acuñada será prohibida; en consecuencia, se reputará como artículo de contrabando, para el efecto de aplicar las penas establecidas en tales casos.

ART. 2. \* \* \*

ART. 3. El presente deroga toda disposición que se le oponga.

III.—*Decreto de 24 de febrero de 1903, relativo á las materias primas destinadas á la fabricación del jabón.*

[“Diario Oficial” de 28 de febrero de 1903, N.º. 1888.]

Desde la publicación del presente decreto, es libre la introducción de las materias primas destinadas á la fabricación de jabones ordinarios para lavar.

## PERÚ.

## CONVENCIÓN PARA EL CANJE DE GIROS POSTALES CON LOS ESTADOS UNIDOS.

La Administración de Correos del Perú y el Departamento de Correos de los Estados Unidos, deseosos de establecer un sistema de cambio de giros postales entre ambas naciones, y hallándose debidamente autorizados para ellos, los suscritos, el Director-General de Correos de la República del Perú, y el Postmaster-General de los Estados Unidos de América, han acordado los artículos siguientes:

ARTÍCULO. 1. Se establecerá un canje regular de giros entre ambos países.

ART. 2. El monte en los giros entre uno y otro país se ha de expresar en moneda esterlina de la Gran Bretaña, quedando convenido que para la contabilidad que resulte de la ejecución de la presente Convención la Libra Esterlina de la Gran Bretaña se considerará equivalente á cuatro dollars y ochenta y siete centavos (\$4.87) moneda de los Estados Unidos.

ART. 3. (1) El máximo de cada orden queda fijado en cien dollars, ó su equivalente, veinte libras esterlinas, diez chelines y ocho peniques.

(2) En ninguna orden debe existir fracciones de centavo ó de penique.

ART. 4. Las cantidades de los giros deben ser depositadas por los remitentes y pagadas á los destinatarios en oro sellado ó en cualquiera otra moneda de libre curso. Sin embargo, si existiera en cualquiera de los países billetes de circulación legal, pero de menos valor que el oro, la administración de ese país tendrá derecho de recibirlos y pagarlos sólo en sus relaciones con el público, tomando en cuenta la diferencia del valor.

ART. 5. (1) La Administración Postal del Perú tendrá derecho para fijar las tarifas que tenga que pagar el público por giros emitidos en el Perú, y la Administración Americana tendrá á su vez el mismo derecho tratándose de los emitidos en los Estados Unidos.

(2) Esta tasa, sin embargo, no excederá del media por ciento en las cantidades que constituyen la lista de los derechos.

(3) Cada uno de los países debe comunicar al otro su tarifa por derechos (tasas pagadas por el público) que se establecerán en esta Convención y estos derechos serán pagados adelantados en todos los casos por el remitente sin que tenga que ser reembolsado.

(4) Los giros y recibos que se otorguen en las órdenes así como los comprobantes que se entreguen á los remitentes quedan exentos para el remitente ó destinatario, de todo carga ó impuesto adicional á los derechos que se tienen que percibir en virtud de las cláusulas 1 y 2 de este artículo.

ART. 6. Cada país retendrá los derechos que el público pague por los giros que emita en su jurisdicción.

ART. 7. El servicio del sistema de giros postales entre ambos países se efectuará exclusivamente por las oficinas intermediarias de canje. En los Estados Unidos la oficina de canje será New York, y en el Perú la oficina de canje será Lima.

ART. 8. (1) Ningun giro se emitirá mientras no esté consignado por el que solicita dicho giro, el apellido y cuando menos la inicial del nombre del remitente y destinatario ó el nombre de la firma ó compañía que sean los remitentes ó destinatarios, á la vez que la dirección del remitente y destinatario.

(2) Si el solicitante de un giro extendiera el nombre del remitente ó destinatario de una manera mas detallada, estos particulares se admitirán anotándolos en la lista.

ART. 9. (1) Los pormenores de todo giro postal librado por los

Estados Unidos para el Perú se anotarán en la oficina de canje de New York en una lista igual á la marcada "A" (en el Apéndice), en que se consignará el total de cada orden en dinero de los Estados Unidos y en moneda, esterlina, cuya lista despues de haber recibido la impresión del sello de la fecha en New York será despachada á la oficina de canje de Lima, Peru, donde se sellará con el sello de la fecha de recepción de esa oficina, y se llevará á cabo los requisitos del caso para efectuar el pago de los giros.

(2) De idéntica manera se consignarán los pormenores de los giros emitidos por el Perú á cargo de los Estados Unidos en la oficina de canje de Lima, por medio de una lista igual á la fórmula marcada "B" (en el Apéndice), en la cual se anotará el total de cada una en ambas monedas, la misma que despues de estar impresa con la fecha, se despachará á la oficina de canje de New York donde se le llenará con la fecha de recepción y se procederá á los arreglos para practicar el pago.

(3) Cada lista, así como las entradas en las listas despachadas, se numerarán 1, 2, 3, 4, 5, etc., en el orden de despacho, comenzando el 1 de julio de cada año, y el acuse de recibo de cada lista será comunicado por ambos países por medio de la subsiguiente lista despachada por la otra parte "A" (reverso del Apéndice).

(4) Dicha lista será trasmitida por cada mala que se despache de Perú á New York, y vice versa, y se enviará un duplicado de la lista despachada por el siguiente correo.

(5) En caso de que en el día en que la lista tiene que ser despachada no hubiere giros, se remitirá no obstante dicha lista. Pero en este caso la oficina de canje anotará al través "no hay giros."

(6) Si una lista ó su duplicada no llegaren oportunamente, la oficina remitente al recibir este anuncio, trasmitirá sin demora una duplicada ó triplicada de la lista, certificándolo como tal.

ART. 10. (1) Tan pronto como la lista de una oficina remitente haya llegado á la oficina de canje receptora, esta última procederá á emitir giros á favor de los destinatarios por las respectivas cantidades anotadas en las listas, y los despachará libres de porte á los destinatarios ú oficinas destinatarias de acuerdo con las reglas vigentes de cada país para el pago de giros:

(2) Cuando la lista contenga irregularidades que la oficina receptora no pueda rectificar, esta pedirá una explicación á la mayor brevedad posible. Mientras llega la aplicación se suspenderá la emisión de los giros referentes á los asientos que se consideren errados en la lista.

(3) La oficina de canje receptora devolverá á la remitente copia de cada una de las listas de canje "A" y "B," pero antes de hacer la devolución asentará en la lista respectiva los nombres de las correspondientes oficinas de pago de los giros en ella mencionados.

ART. 11. (1) Las órdenes libradas por una parte á cargo de la otra

estarán sujetas, en la referente al pago, á las disposiciones de pago de giros nacionales en el país que tiene que cubrirlas.

(2) Los giros pagados permanecen en posesión del país que los abona.

ART. 12. Cuando sea necesario corregir algún error á pedido del remitente ó destinatario, ó que el monto de un giro deba ser reembolsado al remitente, se formulará una solicitud por el remitente á la administración postal que emitió la orden.

ART. 13. Los giros duplicados sólo deben ser expedido por la administración postal del país que debía pagar los giros originales y de conformidad con las reglas establecidas ó por establecerse en ese país.

ART. 14. (1) El reembolso de giros á los remitentes no debe efectuarse hasta que se obtenga una autorización por el país que los emitió, del país que debía efectuar el pago, y el total de dicho reembolso se abonará al crédito del primero de estos en la cuenta trimestral (Artículo 16).

(2) Toca á cada administración postal determinar la manera como se debe efectuar el reembolso á los remitentes.

ART. 15. (1) Las órdenes que no hayan sido pagadas en el curso de doce meses, contados desde la fecha de emisión, serán consideradas nulas y la suma recibida será depositada á la disposición del lugar de origen.

(2) La Administración Postal del Perú abonará al crédito de los Estados Unidos en cuenta trimestral, todos los giros postales anotados en las listas procedentes de los Estados Unidos que queden sin pagar al final del período especificado (véase la fórmula "F" del Apéndice).

(3) De otro lado el despacho americano transmitirá á fines de cada mes á la administración peruana para que abone ésta en su cuenta trimestral, un estado detallado de todos los giros incluidos en las listas despachadas por la última oficina, los que según este artículo se consideran nulos (Formula "G").

ART. 16. (1) Al finalizar cada trimestre se preparará una cuenta (Formula "D" del Apéndice) por la administración peruana, demostrando detalladamente los totales de las listas que contengan los pormenores de los giros emitidos en cualquiera de los países durante el trimestre, y el balance que resulte de dicha operación.

(2) Se transmitirán dos copias de esta cuenta á la oficina postal de los Estados Unidos en Washington, y después de comprobados si resultare saldo á cargo de los Estados Unidos será pagado en Lima, pero si la oficina peruana fuera deudora, el pago se efectuará en New York y en la moneda del país acreedor.

(3) Los pagos también pueden verificarse en dinero ó en letras de cambio sobre Londres y pagaderas á la vista.

ART. 17. (1) Si, pendiente el arreglo de una cuenta, una de las administraciones se cerciorase de que adeude á la otra un saldo que

excede de £200, la administración deudora, á la mayor brevedad, remitirá dicho saldo, que se abonará en cuenta á la acreedora. Nada de lo contenido en este Artículo impide que la administración deudora remita á la acreedora una cantidad menor de £200, á su discreción. La cuenta y las cartas que acompañen estas remesas deben ajustarse á los modelos "C" y "D" anexos á esta Convención.

(2) Si el pago no se efectuase por la administración deudora dentro del plazo de tres meses, la acreedora tendrá derechos de pedir y percibir sobre el adeuda á razón del 5 por ciento anual.

ART. 18. (1) La oficina de correos de cada país queda autorizada para adoptar medidas adicionales (siempre que no se opongan á las ya establecidas), para la seguridad contra el robo á mejorar este sistema en la práctica.

(2) Todas esas innovaciones deben ser comunicadas inmediatamente al otro país.

ART. 19. Cada administración tiene el derecho, siempre que acredite la causa, de suspender temporalmente el servicio de giros parciales ó totalmente, bajo la condición de dar aviso anticipada al otro país, si fuera necesario, por telégrafo.

ART. 20. (1) Estando suficientemente facultado por la ley el Postmaster General de los Estados Unidos, para llevar á cabo esta clase de convenciones no se requiere ninguna otra ratificación por los Estados Unidos, pero tal ratificación se efectuará por parte del Perú siempre que así la exige la ley.

(2) La presente Convención entrará en vigor el día primero de octubre de 1903, ó después de dicha fecha tan pronto como haya sido debidamente ratificada por Perú, y quedará en vigencia hasta después de un aviso previo de doce meses en que cualquiera de las partes comunicare á la otra su deseo de suspenderlo.

En virtud de lo cual los respectivos representantes debidamente autorizados han suscrito los artículos precedentes tanto en castellano como en inglés, sellándolos con sus respectivos sellos.

### PLATA.

[Del Informe de. Ministerio de Fomento.]

Casi no hay quebrada de toda la región andina donde no se encuentren vetas argentíferas más ó menos ricas, y raros los filones en que presenta sólo este metal como el único utilizable, lo corriente es que esté asociado con plomo ó con cobre ó simultáneamente con ambos.

Los lugares más conocidos como productores de plata son: Hualgayoc (Cajamarca), Salpo (Libertad), Huaylas, Recuay, Cajatambo (Ancash), Yauli, Cerro de Paseo (Junín), Huallanca (Huánuco), Huarochiri (Lima), Castrovirreyna (Huancavelica), Lucanas (Ayacucho), Caylloma (Arequipa), Lampa y Puno (Puno).

Como bien se comprende, la fuerte baja que ha experimentado el precio de la plata en los últimos años, ha detenido el vuelo que iban tomando nuestras explotaciones argentíferas, al extremo de haber sido abandonadas algunas.

Mas, no obstante esta baja, otras empresas favorecidas por la riqueza de sus filones, han ensanchado sus instalaciones, perfeccionando la maquinaria y mejorando el sistema de beneficio, logrando de esta manera contrarrestar victoriosamente los efectos de la crisis.

Esto ha pasado de preferencia en los asientos mineros de Hualgayoc, Caylloma, Huarochiri y Yauli, que continúan siendo los centros que sostienen la tradicional producción argentífera del Perú.

Sobre todo en la zona de Huarochiri y Yauli, ya sea por su proximidad á la capital como por estar atravesada por el Ferrocarril Central, es donde han adquirido mayor importancia las oficinas metalúrgicas. Las antiguas han sido reformadas y ensanchadas, y otras nuevas se han establecido en los últimos años.

Cuenta hoy esa región, que después del Cerro de Pasco es la primera en importancia, con el *Establecimiento Industrial de Casapalca*, que posee una sección de concentración y otra de fundición, y además refineras para la separación del oro, plata, cobre y plomo; con tres oficinas modernas de concentración de propiedad, respectivamente, de las empresas mineras de Huacracocha, Aguas Calientes, y Aguascocha; con tres oficinas de amalgamación, la de Morococha, Andaychagua y Carahuacra que es también de lixiviación, y, por último, con la importante instalación de Santa Bárbara que produce matas de la fundición de los minerales de cobre y cobre con plata. Las instalaciones eléctricas de la empresa de Alpumina merecen ser mencionadas de una manera especial.

Además, deben recordarse las diversas oficinas de lixiviación que benefician los minerales argentíferos de Hualgayoc y del callejón de Huaylas, y la gran oficina de amalgamación que ha levantado la Compañía Inglesa de Caylloma en el asiento minero de ese nombre, y, asimismo, la antigua fundición de Maravillas situada en el departamento de puno.

---

## SALVADOR.

### MODIFICACIONES DEL ARANCEL.

I.—*Acuerdo de 19 de enero de 1903, fijando el aforo aplicable á la pintura líquida de aluminio.*

[“Diario oficial” de 20 de enero de 1903, n.º 17.]

Por el presente acuerdo se dispone que la pintura líquida de aluminio se afore á razón de sesenta centavos el kilogramo.

11.—*Disposiciones dictadas por el Ministerio de Hacienda, durante el año de 1902, con relación al Negociado de Aduanas.*

[“Diario oficial” de 28 de febrero de 1903, n.º 54.]

En la memoria de los actos del Poder Ejecutivo en los ramos de Hacienda y Crédito Público, correspondientes al año de 1902, el Secretario de Estado encargado de dichas carteras da cuenta á la Asamblea legislativa de 1903 de las principales disposiciones dictadas por el referido Ministerio con relación al Negociado de Aduanas. Entre éstas se encuentran algunas que no han sido comunicadas á la Oficina Internacional de Bruselas. Hélas aquí:

*Abril 7.*—Se señala á las campanas de hierro el aforo de diez centavos.

*Abril 11.*—No existiendo uniformidad en la aplicación del aforo asignado al óxido de cinc, que unas veces era importado con el nombre de pintura y otras como medicina no denominada, se dispuso que por punto general se cobrarán *diez centavos* por kilogramo, aun cuando dicho artículo fuera introducido para usos medicinales.

*Abril 25.*—Se acuerda que los vinos tintos y blancos de mesa, cuya riqueza alcohólica resulte superior á la que actualmente se tolera, se aforen con el recargo de *un centavo más* por cada grado de aumento.

*Junio 18.*—Se fija en *cinco centavos* el aforo de las rejillas de hierro galvanizado para patios de café.

III.—*Ley de 27 de marzo de 1903, relativa á la importación y exportación de sacos vacíos.*

[“Diario oficial” de 28 de marzo de 1903, n.º 76.]

ARTÍCULO ÚNICO. Declárase libre de derechos ó impuestos la importación y exportación de sacos vacíos para café y azúcar.

IV.—*Ley de 24 de marzo de 1903, declarando libre de derechos la importación de los objetos que se expresan.*

[“Diario oficial” de 30 de marzo de 1903, n.º 77.]

ARTÍCULO 1. Declárase libre de derechos ó impuestos la introducción de los objetos siguientes:

- 1º. Lámparas completas para alumbrado de alcohol.
- 2º. Cocinas, hornillas y estufas para diversos usos domésticos e industriales.
- 3º. Automóviles, lanchas y botes.
- 4º. Motores para toda clase de maquinaria, y, en general, todos aquellos objetos no denominados en que el alcohol sea usado como combustible ó fuerza motriz.

ART. 2. Este decreto tendrá fuerza de ley desde la fecha de su publicación, y regirá durante un año, contado desde la misma.



V.—*Decreto de 23 de abril de 1903, por el cual se reducen los derechos de importación aplicables á las velas esteéricas.*

[“Diario oficial” de 5 de mayo de 1903, n.º 106.]

ARTÍCULO 1.º Redúcense á cinco centavos por kilo los derechos de importación de las velas esteéricas.

ART. 2.º Este decreto comenzará á regir el día de su publicación.

VI.—*Decreto de 30 de abril de 1903, relativo al pago de los derechos de importación y al régimen aduanero del aguardiente.*

[“Diario oficial” de 1.º de mayo de 1903, n.º 103.]

ARTÍCULO 1.º. En vez del 25 por ciento que, según lo previene la ley de 21 de abril de 1899, se paga en bonos de El Salvador, se pagará el 8 por ciento plata sobre los aforos de las mercaderías que se importen.

ART. 2.º. En lugar de los diez centavos por cada botella de aguardiente que actualmente se cobran en bonos de El Salvador en las Administraciones de Rentas de la República, se pagarán seis centavos plata.

VII.—*Acuerdo de 14 de mayo de 1903, fijando el aforo aplicable al caramelo para la coloración de vinos y licores.*

[“Diario oficial” de 15 de mayo de 1903, n.º 115.]

Por el presente se acuerda: señalar á la sustancia denominada “*caramelo*” para la coloración de vinos y licores, el aforo de veinte centavos el kilogramo, agregando dicho artículo al n.º 63 de la Tarifa.

VIII.—*Acuerdo de 14 de mayo de 1903, fijando el aforo aplicable á las pastas alimenticias.*

[“Diario oficial” de 15 de mayo de 1903, n.º 115.]

Por el presente se acuerda: que las pastas alimenticias compuestas de la misma materia de que se fabrican los fideos, macarrones y tallarines, se aforen como éstos, á razón de cuatro centavos el kilogramo.

## URUGUAY.

### COMERCIO DE MONTEVIDEO EN JUNIO DE 1903.

Las exportaciones del puerto de Montevideo durante el mes de junio de 1903, y durante el primer semestre del año de 1903, fueron como sigue:

	Junio, 1903.	1.º SEMESTRE, 1903.		Junio, 1903.	1.º SEMESTRE, 1903.
VAPORES.			PRODUCTOS—continúa.		
Vapores .....	108	622	Estados Unidos—Com.		
Veleros .....	9	35	Cerda .....	50	415
			Lana .....	49	150
PRODUCTOS.			Querosenares, ad. ....		1
Estados Unidos:			Tisajo, .....	30	8,135
Cafés, azúcares, sacos.	21,429	211,411	Huissos y .....		
			tomeladas. ....		754

	Junio, 1903.	1 <sup>o</sup> semestre, 1903.	Junio, 1903.	1 <sup>o</sup> semestre, 1903.
PRODUCTOS—continúa.			PRODUCTOS—continúa.	
Estados Unidos—Con.			Alemania—(continúa).	
Astas	38,940	215,068	Afrechillo, toneladas	3
Italia:			Lino.....id.	4
Cueros vacunos, secos	2,800	33,771	Huesos y ceniza, id.	96
Cerda.....fardos	69	69	Tripas.....barriles	5
Lana.....id.	501	501	Id.....bordalesas	23,75
Cueros lanares.....id.	717	1,879	Astas	
Sebo.....pipas	853	853	Gran Bretaña:	
Id.....bordalesas	30	30	Cueros vacunos, secos	1,700
Maíz.....bolsas	5,817	5,817	Cerda.....fardos	163
Huesos y ceniza, bolsas	1,513	1,513	Lana.....id.	161
Huesos y ceniza, toneladas	37	37	Cueros lanares.....id.	125
Astas	55,600	120,506	Tasajo.....id.	
Cueros vacunos, secos	2,000	6,234	Sebo.....pipas	1,111
Cueros vacunos, salados	26,000	113,225	Id.....bordalesas	2
Cerda.....fardos	71	168	Alpiste.....bolsas	
Lana.....id.	733	26,792	Trigo.....id.	2,938
Cueros lanares.....id.	774	3,517	Afrecho.....id.	
Sebo.....pipas	110	110	Maíz.....id.	1,793
Alpiste.....bolsas	484	484	Huesos y ceniza, id.	7,201
Lino.....id.	1,257	1,257	Id.....toneladas	2,661
Maíz.....id.	3,163	3,163	Lenguas.....cajones	2,225
Huesos y ceniza, bolsas	9,027	9,027	Id.....bordalesas	1,5
Huesos y ceniza, toneladas	2,909	2,909	Astas	57,00
Tripas.....fardos	21	21	CARNE CONSERVADA, cajones	4
Id.....bordalesas	80	80	Brasil:	
Astas	32,000	146,814	Cueros vacunos, secos	179
Carne conservada, cajones	786	786	Cueros vacunos, salados	24,794
Portugal:			Cerda.....fardos	1
Cueros vacunos, secos	9,000	52,260	Lana.....id.	190
Lana.....fardos	5	5	Tasajo.....id.	25,641
Cueros lanares.....id.	7	7	Sebo.....pipas	120
Tasajo.....id.	20	1,891	Id.....bordalesas	230
Sebo.....pipas	105	105	Alpiste.....bolsas	100
Trigo.....bolsas	300	300	Harina.....id.	100
Vacuno.....	399	399	Trigo.....id.	
Ovinos.....	150	150	Afrecho.....id.	
Caballos.....	4	4	Id.....toneladas	
Carne conservada, cajones	48	48	Maíz.....bolsas	20
España:			Cebada.....id.	
Cueros vacunos, secos	37,768	37,768	Vacuno.....	308
Cueros vacunos, salados	200	200	Ovinos.....	908
Cueros lanares, fardos	1	1	Caballos.....	
Tasajo.....fardos	2,146	2,146	Tripas.....fardos	1
Sebo.....pipas	453	2,415	Id.....cajones	1
Id.....bordalesas	658	2,412	Lenguas.....id.	
Alpiste.....bolsas	558	558	Pasto.....fardos	4,5
Maíz.....id.	621	621	Carne conservada, cajones	
Tripas.....fardos	75	75	Chile:	
Id.....cajones	32	32	Sebo.....pipas	405
Id.....bordalesas	3	3	Id.....bordalesas	262
Bélgica:			Alpiste.....bolsas	
Cueros vacunos, secos	5,263	22,682	Harina.....id.	200
Cueros vacunos, salados		134,516	Trigo.....id.	
Cerda.....fardos		141	Afrecho.....id.	
Lana.....id.	1,660	21,579	Afrechillo.....id.	
Cueros lanares.....id.	624	624	Lino.....id.	
Sebo.....pipas	115	115	Maíz.....id.	1,064
Lino.....bolsas	6,932	6,932	Ovinos.....id.	
Huesos y ceniza, id.	198	198	Grasa.....bordalesas	
Tripas.....cajones	9	9	Id.....cajones	969
Lenguas.....id.	600	4,011	Id.....barriles	71
Astas	40,040	174,759	Lenguas.....cajones	
Alemania:			Indias Occidentales:	
Cueros vacunos, secos	300	21,267	Tasajo.....fardos	
Cueros vacunos, salados	6,966	150,862	Alpiste.....bolsas	
Cerda.....fardos		14	Cebada.....id.	
Lana.....id.	3,014	14,609	Mulas.....	
Cueros lanares.....id.	706	706	Caballos.....	
Sebo.....pipas	58	58	Lenguas.....cajones	
Afrecho.....bolsas	928	4,231	Carne conservada, cajones	
Id.....toneladas	96	96	Islas Malvinas:	
Afrechillo.....bolsas		428	Harina.....bolsas	
			Afrecho.....id.	120
			Maíz.....id.	

	Junio, 1903.	1 <sup>o</sup> semestre, 1903.		Junio, 1903.	1 <sup>o</sup> semestre, 1903.
PRODUCTOS—continúa.			PRODUCTOS—continúa.		
Islas malvinas—Con.			Órdenes—Continúa.		
Ovinos .....		36	Cueros vacunos salados	12,735	12,735
Cuba:			Cerda .....	6	6
Tijajo .....	11,402	117,667	Lana .....	1,801	1,801
Id .....		1,133	Cueros lamares, id. ....	50	250
Holanda:			Sedo .....		1,706
Sedo .....	100	100	Id .....		645
Afrecho .....	5,686	5,686	Harina .....	2,450	2,650
Austria:			Afrecho .....		70
Cueros vacunos secos .....		2,750	Méiz .....	3,600	15,583
Órdenes:			Id .....		90
Cueros vacunos secos .....	1,467	1,467	Huesos y ceniza .....		1,008
			Mulas .....		27

VENEZUELA.

MODIFICACIONES DEL ARANCEL.

I.—*Resolución de 14 abril de 1903, por la cual se designa la clase arancelaria en que deben aforarse las lonetas ordinarias de algodón.*

[“Gaceta Oficial” de 14 de abril, de 1903, n.º 8818.]

Por la presente resolución se dispone que las lonetas ordinarias, de apresto encalado, solamente se aforen en la cuarta clase arancelaria al no pasar su tejido de diez hilos de urdimbre ó trama en un cuadrado de 5 milímetros, correspondiendo los mismos tejidos, aunque tengan el apresto encalado, á la quinta clase arancelaria al pasar del límite de diez hilos.

II.—*Resolución de 15 de abril de 1903, relativo á la importación del cemento romano.*

[“Gaceta Oficial” de 15 de abril de 1903, n.º 8819.]

Por la presente resolución se dispone que desde esta fecha quede suprimido el derecho arancelario de 5 céntimos de bolívar con que está gravado el cemento romano que se introduce del extranjero.

III.—*Resolución de 23 de abril de 1903, relativo á la importación de las trozas de pino y pitch-pine.*

[“Gaceta Oficial” de 23 de abril de 1903, n.º 8826.]

Por la presente resolución se dispone que desde esta fecha quede suprimido el derecho con que están gravadas las trozas de pino y pitch-pine, de más de 25 centímetros de espesor, que se importen por las aduanas de la República.

I.—*Resolución de 1º de junio de 1903, relativa al aforo de las mercancías que se expresan.*

[“Gaceta Oficial” de 1º de junio de 1903, n.º 8859.]

A contar desde esta fecha, las mercaderías que se expresan á continuación, cuando se importen del extranjero, pagarán en las aduanas de la República el derecho que se les señala en la presente resolución, á saber:

1º. Las sardinas prensadas, en aceite, en tomate, ó en cualquiera otra forma pagarán el derecho de 2ª clase, ó sean 10 céntimos de bolívar por cada kilogramo (B. 0.10).

2º. Las conservas alimenticias pagarán el derecho de 3ª clase, ó sean 25 céntimos de bolívar por cada kilogramo (B. 0.25).

3º. Los instrumentos de cirugía, de dentistas, de anatomía y otras ciencias, las medicinas y productos químicos patentados, las hebillaforradas en cuero ó suela y los cepillos para dientes, para el pelo, la ropa y el calzado, pagarán el derecho de 4ª clase, ó sean 75 céntimos de bolívar por cada kilogramo (B. 0.75).

4º. Los botones de todas clases, con excepción de los de seda, de plata y de oro, y los polvos de arroz para el toador, pagarán el derecho de 5ª clase, ó sean 1 bolívar y 25 céntimos por cada kilogramo (B. 1.25).

5º. Los abanicos de todas clases pagarán el derecho de 6ª clase, ó sean 2 bolívares y 50 céntimos por cada kilogramo (B. 2.50).

II.—*Resolución de 8 de junio de 1903, por la cual se designa la clase arancelaria en que debe aforarse el ácido graso.*

[“Gaceta Oficial” de 8 de junio de 1903, n.º 8865.]

Por la presente se resuelve que cuando la mercadería conocida en el exterior con el nombre de *ácido graso* se importe por las aduanas de la República, se afore en la 3ª clase arancelaria, como el sebo preparado para bujías esteáricas, de que es similar.

III.—*Resolución de 13 de junio de 1903, por la cual se designa la clase arancelaria en que deben aforarse las medicinas y productos químicos patentados.*

[“Gaceta Oficial” de 13 de junio de 1903, n.º 8870.]

Por la presente se resuelve que durante el plazo de cuarenta días á contar desde el primero del mes en curso, las medicinas y productos químicos patentados que se importen del extranjero, aun cuando vengán manifestados bajo la denominación de medicinas no especificadas ó reunidas con éstas en un mismo bulto, se aforén siempre en la 4ª clase arancelaria, como lo determina la resolución de este Ministerio fecha 1º del corriente. (Véase el anterior n.º I.)

IV.—*Resolución de 18 de junio de 1903, por la cual se designa la clase arancelaria en que deben aforarse las trenzas ó cintas de hilo, algodón ó lana que contienen mezcla de caucho.*

[“Gaceta Oficial” de 18 de junio de 1903, n.º 8874.]

Por la presente se resuelve que cuando las trenzas ó cintas de hilo, algodón ó lana que contienen en su tejido una mezcla de caucho para que tengan elasticidad, se introduzcan por las Aduanas de la República, se aforen en la misma clase en que se hallan comprendidas las de la misma materia que no traen la mezcla de caucho.

ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA.

MINISTERIO DE GUERRA Y MARINA,

DIRECCIÓN DE MARINA, ESTADÍSTICA Y CONTABILIDAD.

*Caracas, 16 de setiembre de 1903—93° y 45°.*

Se hace saber á los navegantes que el Pontón-faro Barima situado en la Boca Grande del río Orinoco, donde se halla acantonado el personal de Prácticos oficiales del mencionado río, ha cambiado de posición, teniendo hoy la que se determina en seguida: Latitud Norte, 8 41'; Longitud Oeste, 60 41'—Meridiano de Greenwich.

*Marcamientos.* Punta Barima, S.E.  $\frac{1}{4}$  E., distancia 3 millas; Sabaneta, E.  $\frac{1}{4}$  N.E., distancia 5 millas; Sonda, 18 piés.

M. V. CASTRO ZAVALA,

*El Director.*

ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA.

MINISTERIO DE HACIENDA,

DIRECCIÓN DE ADUANAS Y SALINAS.

*Caracas, 12 de setiembre de 1903—93° y 45°.*

*Resultado.* Han ocurrido á este Despacho los Agentes en La Guaira de los vapores extranjeros de escala fija, que tocan en nuestros puertos, manifestando los inconvenientes con que tropiezan en la práctica para la carga y descarga de sus buques por que las horas fijadas últimamente por la Resolución de este Ministerio de 5 de marzo último para que se practiquen estas operaciones en los puertos habilitados, que son de 6 á 10 a. m. y de 12 á 3 p. m., ni son suficientes, en muchos casos, ni las más adecuadas para que los vapores de escala fija puedan hacer estos trabajos, sin perjuicio de los itinerarios que tienen fijados en su carrera, lo que se explica, por que estas son las mismas horas que estaban designadas para hacerlos desde mucho tiempo atrás, cuando solo tocaban en nuestros puertos muy raros vapores extranjeros; y solicitan del Gobierno que se dicte una disposición que allane los inconvenientes anotados en su representación en favor de dichas empresas.

Informado el Presidente de la República de esta solicitud y en su deseo de favorecer en cuanto le es dado los intereses del comercio y de las compañías de los vapores extranjeros que tocan en nuestros puer-

tos, ha tenido á bien resolver: que desde esta fecha el despacho en las Aduanas de la República para la carga y descarga de los vapores de escala fija se haga de las 7 á las 11 a. m. y de las 12 á las 4 p. m., y que cuando estos vapores tengan necesidad de trabajar después de las 4 p. m. para poder zarpar en el mismo día, las Aduanas podrán habilitarles hasta una hora más para este trabajo indemnizando los interesados á los empleados que atiendan al despacho, en esta hora extraordinaria, de manera siguiente:

En las Aduanas de La Guaira y Puerto Cabello se pagará por esta habilitación ciento cincuenta bolívares (B. 150).

En Maracaibo y Carúpano, ciento veinticinco bolívares (B. 125).

En Porlamar cien bolívares (B. 100).

Se deroga la Resolución de este Ministerio de 7 de marzo último sobre este mismo asunto.

Comuníquese á todas las Aduanas de la República y publíquese.

Por el Ejecutivo Nacional,

J. C. DE CASTRO.

# MONTHLY BULLETIN

OF THE

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS,

**International Union of American Republics.**

VOL. XV.

OCTOBER, 1903.

No. 4.

## RECEPTION OF THE VENEZUELAN MINISTER BY THE UNITED STATES GOVERNMENT.

On October 5, 1903, Gen. Don José Manuel Hernandez was received at the Executive Mansion by the President of the United States as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Republic of Venezuela, near the Government of the United States.

The ceremonies, though brief, were marked by great cordiality. On presenting his credentials, General Hernandez said:

"YOUR EXCELLENCY: I have the honor to place in your hands the credentials of the President of the United States of Venezuela which accredit me to Your Excellency's Government as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary.

"The Government of my country, being desirous to draw still closer the ancient ties which unite it to this country, to maintain and strengthen the friendly relations, tendencies, and aspirations, the beneficial influence of which tends to the development of nations, has given me the pleasant mission of renewing the expression of the hearty feelings which the Government and people of Venezuela entertain toward the United States of America.

"I assure you, Mr. President, that I deem it an honor and feel gratified at having been chosen to fulfill such an important mission, as, besides being an enthusiastic admirer of this country and of its liberal and democratic institutions, I likewise admire the interest it has always shown in stimulating the spirit of brotherhood of the American continent, so indispensable to the evolution of its political existence, of its progress and prosperity.

"I am specially commissioned to give to Your Excellency on behalf of the President of the United States of Venezuela and of all my compatriots the assurance of their fervent wishes for the happiness of the American nation and for your personal welfare, to which I have the honor to add my personal wishes, and to express to you that I am confident that with your high criterion and that of the members of your Government you will grant me your cooperation toward the most happy fulfillment of my noble mission."

The President of the United States replied as follows:

"MR. MINISTER: It affords me pleasure to receive the letter from the President of the United States of Venezuela accrediting you as the Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary near the Government of the United States, and to welcome you to the country where you are to discharge your high duties.

"It is the unwavering purpose of the Government of the United States to maintain and strengthen those ties of friendship and intercourse with the American Republics which are the natural outgrowth of their geographical situation and the similarity of their political institutions. I learn, therefore, with especial gratification that you are charged to further in every possible way the bonds of friendship and confidence which have fortunately always united this country with Venezuela, and your efforts to this end are assured of cordial cooperation on the part of the Government of the United States.

"I beg you, Mr. Minister, to convey to His Excellency the President of Venezuela my appreciation of his friendly messages and my earnest wishes for the welfare and prosperity of his Government and the people of Venezuela."

#### AREA, POPULATION, AND DENSITY OF POPULATION OF THE SOUTH AMERICAN REPUBLICS.

Country.	Area.	Population.	Density—population per kilometre
Argentine Republic.....	2,894,257	4,094,911	1.41
Bolivia.....	1,822,350	3,920,207	2.15
Brazil.....	8,361,350	11,668,258	1.39
Colombia.....	1,203,103	5,001,151	4.15
Chile.....	658,542	1,816,271	2.76
Ecuador.....	299,640	1,204,200	4.02
Paraguay.....	293,100	502,000	1.71
Peru.....	1,137,000	2,620,663	2.31
Uruguay.....	178,700	827,485	4.63
Venezuela.....	1,633,900	2,444,316	1.49
Total.....	17,851,902	35,108,472	1.96



## ARGENTINE REPUBLIC.

## MESSAGE OF PRESIDENT ROCA.

The following message transmitted to the Argentine Congress, on August 24, 1903, by President ROCA furnishes a valuable résumé of conditions existent in the Argentine Republic at that date:

*"To the Honorable Congress of the Nation:*

"I have the honor to present to you the general budget of expenditure for 1904, together with the estimate of resources for meeting the same, and I proceed to inform you briefly of the bases on which it rests.

"Since the settlement of our last foreign difficulties the country has given itself up completely to work, in the confidence and assurance of peace and of its fruitful results, which hopes have not been disappointed.

"The value of the imports in 1902, \$103,039,256 gold, indicated a diminution, as compared with 1901, of \$11,000,000 gold, but in the first half of this year the lost ground was recovered, the amount having reached \$61,902,153 gold, which exceeded by \$10,658,923 that of the corresponding period of 1902, and it is calculated that this will have doubled by the end of the year.

"Exportation continues to be developed with intense energy. In 1902 the value of the exports was \$179,486,727 gold, exceeding by \$11,770,625 the figures of 1901, and in the first half of this year the amount reached \$128,819,682, or \$23,615,901 more than in the corresponding period of 1902. It is estimated that by the end of the year the total value of the exports will have exceeded \$225,000,000 gold. This result is the more remarkable in that it coincides with a considerable diminution of immigration, and it justifies the belief that this phenomenon will be necessarily transitory.

"The exports of last year exceeded imports in value by \$76,447,471 gold, and in the first six months of this year the difference in favor of exportation was \$66,917,529. These surpluses naturally assist in augmenting the national assets and demonstrate the powerful elements of development possessed by the nation.

"Commercial statistics show, moreover, that the progress noted in the last half year is distributed over all the branches of importation and exportation—a suggestive fact, indicating the simultaneousness with which they have prospered.

"The total amount of the Foreign Debt on December 31, 1902, was \$381,082,761, gold, the amount paid off during the year having been \$5,368,534, gold, but the observation must be repeated which was made last year in presenting the Budget respecting the heavy obliga-

tions which do not really weigh upon the nation, although they are included in the above-mentioned amount, such as the debts of the provinces of Buenos Ayres, Santa Fé, Entre Rios, and Córdoba, and of the National Bank (in liquidation) the service of which they have respectively to make, and, besides, the bonds of the Foreign Debt belonging to the Government, which are now in Europe, amounting to \$8,131,136, gold. This last-mentioned sum is made up of £892,000 in railway guaranty rescission bonds, which were pledged to Messrs. Baring & Co., and of £722,000 deposited in the Bank of England, respecting which item I think it convenient to give some explanations.

"When the Central Northern Railway was sold, it was necessary to remove the charge on it (the railway loan of 1880), for which purpose the amount was deposited in gold. Some of the bondholders having refused to accept payment, the Government deposited in pounds sterling the amount at par of the bonds not withdrawn, and subsequently, so as not to lose the interest of that amount, it was invested in bonds of our Foreign Debt, thus constituting the above-mentioned sum of £722,000. The debt secured by these bonds, of which the Government receives the interest, had been reduced at the end of December last to £248,040, and instructions have been given to the Argentine Minister in London to arrange for the return of the excess of the bonds over the amount of the debt which they guarantee.

"On January 1, next, the English loan of 1824 will have been extinguished by amortization. It was a loan of £1,000,000 and it has cost the nation \$24,000,000 gold.

"The Internal Debt in gold, figuring in the Accountant-General's books on January 1 last as \$17,786,300, is to a great extent nominal, as was fully explained in the message accompanying the Budget now in force. It really represented only \$3,210,500 gold on December 31, \$439,600 gold having been paid off during the year.

"The Internal Consolidated Debt in paper money amounted nominally at the end of 1901 to \$89,610,988, and actually to \$81,410,983 by eliminating the obligations not in charge of the nation. During 1902, the amount amortized was \$8,028,993, but bonds for \$2,892,600 having been issued under special laws the diminution was only \$5,136,393. The debt in paper on December 31 last was, therefore, \$76,274,590.

"During this year the debt denominated 'Warriors of the Independence' will be extinguished, and other paper debts will be so in a few years, owing to the high rate of amortization.

"From 1898 to December 31, 1902, Internal Consolidated Debt in paper money was amortized to the amount of \$20,121,843 national money.

"The amount due on loans contracted in Europe for short periods to meet the expenditure on national defenses was stated in this year's

budget  
ern  
Gove  
the  
havi  
bond  
gold  
from  
\$7,00  
of th  
4953.  
bills  
-sum t  
to ma  
in pa  
open  
"T  
princ  
\$2,60  
to hav  
payme  
thera  
payme  
\$219,8  
of \$1.  
amount  
of the  
applic  
in fore  
the re  
therefo  
\$219,8  
"On  
\$12,27  
instant  
\$1,195,  
made c  
say a t  
"Du  
will be  
paymen  
the bill  
by law  
flood-w  
to the

budget as £2,523,495, which was in part secured by the Central Northern Railway bonds, second series, and by port bonds, belonging to the Government; the lenders had the right of acquiring these bonds while the debt subsisted, and the Argentine credit in the foreign markets having greatly improved, they exercised their right by taking the bonds at the agreed price. Consequently, the sum of \$1,041,000 gold, for interest and amortization of these bonds, has disappeared from the calculation of revenue. The operation has left a balance of \$7,000,000 gold after payment of the secured debt and the discharge of the obligation to the Bank of the Nation by virtue of the law No. 4053. This surplus is being applied to the payment of the Treasury bills in circulation, because it would be injudicious to keep so large a sum unproductive in Europe and because the Government will be able to make use of the same resource from time to time when necessary in paying for public works, for which a special account has been opened.

"The Budget now in force fixes \$3,910,033, gold, for payment of principal and interest this year on account of the Baring loan and \$2,608,414 for the discharge of the Greenwood loan, which sums were to have been paid out of the resources provided by the Budget. The payment to Messrs. Baring was so effected up to August 1, so that there will be a saving in this respect of \$320,000, gold, a month. The payment to Messrs. Greenwood, representing a monthly outgoing of \$219,867, gold, signifies a diminution in the expenditure to August 18 of \$1,670,996, gold. Deducting from this amount \$325,760, gold, the amount of the service of the bonds which have become the property of the bankers, a balance remains of \$1,845,236, gold, which has been applied to payment of expenses, omitted by mistake from the Budget in force and to the discharge of the deficit caused by the diminution of the revenue last year. The payment of the Greenwood loan will therefore leave, during the rest of the year, a monthly surplus of \$219,867, gold.

"On August 18, 1902, the Treasury bills in circulation amounted to \$12,271,840.40, gold, and \$1,814,683.15, national currency; on the 18th instant (August 18, 1903) the amounts were \$6,447,264.57, gold, and \$1,195,047.51, national currency, showing that payments had been made of \$5,824,575.83, gold, and \$619,635.64, national currency, or say a total of \$6,097,215.61, gold.

"During the year the total amount of Treasury bills falling due will be \$3,854,674.22 gold and \$475,571 national currency. The payment of the balance will extend over the three succeeding years, the bills being chiefly those which were issued for works authorized by laws of the nation, such as military port, Congress Hall, the flood-water conduit, and the port of Buenos Ayres. The law relating to the last-mentioned work and to the payment of \$1,118,382 gold,

the amount of certificates due, authorized the same to be made out of the proceeds of the sales of port lands, the realization of which would have been prejudicial. The accompanying budget includes the sums required for paying the bills falling due next year in respect of the military port and of Congress Hall.

"As I stated in my message at the opening of Congress, I have thought it convenient to avoid new issues of bonds for public works, it being preferable to apply to that object the proceeds of operations effected abroad upon the pledged bonds, and I hope that this conduct, which tends to consolidate our credit, will meet with your approbation.

"The demandable debt of the nation, representing liabilities of previous years, amounted on March 31 to \$146,968 gold and \$1,805,181 national currency. Since that date payments have been made on account of these amounts, so that this debt may be considered to have been discharged.

"It gives me pleasure to announce to you that to-day the Treasury balance in the Bank of the Nation is \$14,500,000, national currency; that all the obligations of the nation have been fulfilled; and that all the services have been made up to to-day, without the Government having made use of the permission granted by the law to draw upon said bank for a sum not exceeding \$6,000,000.

"The improvement in the economic situation has been reflected on the financial conditions and on the credit of the country. The bonds of our public debt have attained higher quotations than at any period of our existence as a nation—as well abroad as at home. The Administration has been free from difficulties, and the Executive can not fail in taking note of this favorable reaction to think that the time is opportune for revising the laws of the revenue and for suppressing and reducing as much as possible the burdens imposed for providing for urgent necessities. For some years past imports have been charged with additional duties of a transitory character and justified by pressing circumstances. First, an additional 10 per cent was imposed; this was afterwards reduced to 5 per cent for the Conversion Fund, and subsequently the other 5 per cent was reestablished and was devoted to the general expenses, together with a part of the Conversion Fund, the remainder of which was directed to be used for certain public works.

"The time has arrived for suppressing these two additional duties of 45 per cent, which bear unequally upon the population, being equivalent, as regards imports paying 5 per cent duty, to 80 per cent upon the rate which it was considered right to impose upon them, while the surcharge falls to 10 per cent as regards articles paying 50 per cent duty, the disproportion extending to all articles subject to these additional duties.

"The Executive considers that it would be inconvenient to suppress

the duties immediately and fully, partly because of the disturbance that would be produced in the market and partly because a portion of the proceeds will be needed to insure the equilibrium of the budget.

It is therefore proposed that the additional 5 per cent which affects all articles subject to duties shall be suppressed from January 1, 1904, and that the other 5 per cent charged only upon articles that pay a duty of 10 per cent or upward shall be suppressed from July 1 next.

It had been thought that the additional 5 per cent imposed for the Conversion Fund ought to be returned to it, but there is no longer any reason for insisting on this measure. Its abolition will be now more favorable, even from the point of view of the monetary plan, inasmuch as it will assist in improving the general conditions of living and the commercial movement.

The Executive has, also, two principal reasons for believing that the maintenance of the impost is unnecessary: one is that the market itself is now making conversion effective at the rate fixed by law; the other is based upon the plan which I hope to submit to you before the termination of the present Administration for the purpose of making a final riddance of the inheritance of paper money and of departing from the régime of inconvertibility. There can be no doubt that we are rapidly approaching the solution of the monetary question.

In the accompanying Budget there are included the amounts for public works which were to have been paid out of the additional 5 per cent duty appropriated to the conversion fund.

The Executive does not ignore the importance of a complete revision of the custom-house laws and tariffs, but this serious and complicated measure requires careful investigation and preparation and extreme caution in carrying it into effect.

The Chamber of Deputies comprehending this, has appointed a committee of its own members to make a study of everything relating to so difficult a matter, and the Executive will give every possible assistance to the investigation.

The question of the alcohol tax is not less delicate: the present organization for the collection of it having been established, it would be difficult to remove it. The investigations that have been practiced do not lead us to well-defined conclusions, and much meditation will be necessary in order to devise fundamental reforms, which at present would be imprudent. Meanwhile it is absolutely necessary to establish efficacious means for preventing the system established by the law from being evaded. The tax is so high that fraud on a large scale is sure to be perpetrated, and this takes place in all countries, as well as the effort to avoid and repress clandestine elaboration. With this object the Executive presented to Congress, two years ago, a bill proposing what is perhaps the only practical measure against fraud, viz.

the establishing of corporal punishment, and I again recommend it to your consideration.

"The condition of the sugar industry has also been a subject of anxiety to the Executive; it interests the whole country and a considerable population spread over a vast region, to which it affords means of subsistence, as also the industries connected with the transport of sugar. It is impossible to regard without alarm the consequences of a measure which, hastily adopted, might cause a profound disturbance. The Brussels Conference recognized this in giving ample time to industries to prepare for the new situation. There, old industries are affected which have completed their evolution, and even greater prudence ought to be exhibited by ourselves. Therefore the Executive proposes a conciliatory measure, consisting in reducing to \$3 per 10 kilos the value of sugar for the purposes of the bounty on exportation for a year, during which period the public powers would be able to inquire into the situation of the industry and to adopt the most convenient measures. The proposed alteration would redound to the benefit of the consumers.

"It is also proposed to reduce the inland tax on natural wines from 2 cents per liter, as at present, to 1 cent; also to suppress the tax on denaturalized alcohol intended for heating or lighting or for producing motive power. The former change would improve the condition of an important industry which has a great future, but which is now struggling with temporary difficulties. The suppression of the latter tax would promote the production of alcohol and would favor various industries which use it denaturalized.

"As I had the opportunity of stating at the opening of the Parliamentary session, the ordinary and extraordinary revenue of last year only reached \$40,240,264 gold and \$69,128,483 national currency, being less than the estimates by \$7,173,682 gold and \$3,730,513 national currency. The exceptional circumstances are known that led to this result, which, however, we ought to bear in mind, so as to guard against optimistic calculations and estimates.

"The revenue in gold for the first seven months of this year exceeded the estimated amount by \$1,200,655, but the taxes in paper money fell short of the estimates by \$2,423,488. This difference need not alarm us, for it will disappear during the year, as the land tax and most of the sugar tax have yet to be received; anyway, the excess of the gold revenue compensates sufficiently to July 31 for the diminution of the revenue in paper.

"The revenue for 1904 has been estimated at \$40,060,399 gold and \$65,130,000 national currency. The calculation has been made upon the basis of the proceeds during the first half of this year—a rational and safe basis, if we take into account the invariably progressive movement of the national revenue excepting in the past year."

TH  
for  
Rep  
first  
cust

Impo  
Addit  
Addit  
Addit  
Expo  
Depo  
Light  
Sanita  
Ports  
Wine  
Consu  
Statist  
Sundr

The  
half y

Alcobo  
Tobacco  
Wines  
Sugar  
Match  
Beer  
Insurat  
Cards  
Bevera

The  
curren

Sanitary  
Direct t  
Patents  
Stamps  
Traction  
Post-offi  
Telegraph

## FEDERAL REVENUES, FIRST HALF OF 1903.

The following figures, as published in the "Buenos Ayres Standard" for August 23, 1903, show the status of the revenues of the Argentine Republic derived from the various sources of Federal income for the first half of the year 1903 (January to June, inclusive), the values for custom-house revenues being in gold.

*Custom-house revenues.*

Imports .....	\$13,254,552
Additional 2 per cent .....	786,422
Additional 5 per cent .....	2,285,240
Additional 5 per cent .....	2,010,948
Exports, 4 per cent .....	1,334,571
Deposit, eslingaje .....	619,723
Light-houses, etc .....	121,584
Sanitary visits .....	22,491
Ports, moles, docks .....	660,144
Winches .....	103,901
Consular fees .....	726
Statistics, stamps, etc .....	167,979
Sundries .....	10,846
Total .....	21,378,179

The estimated custom-house revenue was \$21,155,000 gold; thus the half year closes with a surplus of \$223,179.

*Internal taxes.*

	National currency.
Alcohol .....	\$5,010,616
Tobacco .....	5,577,837
Wines, native .....	1,725,249
Sugar .....	680,930
Matches .....	1,055,178
Beer .....	816,983
Insurance .....	181,223
Cards .....	42,379
Beverages .....	4,302
Total .....	15,124,690

The estimated revenue from internal taxes was \$17,350,000 national currency; thus the half year closes with a deficit of \$2,225,310.

*Sundry taxes.*

	National currency.
Sanitary works .....	\$2,774,091
Direct taxation .....	133,117
Patents .....	1,850,566
Stamped paper .....	3,027,764
Tractions .....	110,171
Post-office .....	2,182,761
Telegraph .....	706,630

	National currency.
Yerba .....	27,924
Sales and rent of lands .....	800,000
Railways .....	2,285,000
Education .....	75,337
Sundries, fines, etc. ....	250,000
Total .....	13,538,162

The estimated revenue for sundries was \$14,165,000 national currency, showing accordingly a deficit of \$626,838. The total revenue from paper money taxes was \$28,662,852, and the estimated amount was \$31,515,000, national currency, hence a total deficit of \$2,852,148, covered partly by the surplus custom-house receipts.

**TRADE STATISTICS.**

According to the "Review of the River Plate" of August 15, 1903, the principal exports for July and for the first seven months of the current year, as compared with 1902 have been as follows:

	July	Seven months—	
		1903.	1902.
Dry oxhides .....	124,609	1,118,389	969,717
Salted oxhides .....	195,336	848,483	1,035,336
Dry horsehides .....	10,482	80,185	84,492
Salted horsehides .....	27,703	119,769	96,598
Sheepskins .....	7,327	45,206	38,152
Hair .....	624	2,163	3,064
Tallow .....	1,189	16,206	24,355
Do .....	5,634	56,045	58,778
Do .....	4,750	17,505	35,086
Goatskins .....	421	1,750	1,947
Wool .....	22,619	360,766	326,175
Carcasses mutton .....	326,464	2,054,061	1,907,445
Wheat .....	167,537	1,904,921	551,042
Maize .....	399,123	901,360	627,866
Linseed .....	43,633	478,125	328,845
Flour .....	7,616	39,725	21,145
Bran .....	13,395	61,073	60,043
Pollards .....	22,823	144,199	119,848
Oilseed .....	19,453	97,491	90,725
Beef .....	99,325	538,097	446,061
Hay .....	172,206	761,955	1,036,479
Quebracho .....	12,675	141,841	165,471
Tobacco .....	3,987	12,010	11,009
Butter .....	3,344	143,468	91,634
Sugar .....	10,893	19,646	14,118

**PORT MOVEMENTS IN MAY, 1903.**

**BAHIA BLANCA.**

During the month of May, 1903, 9 steamships and 3 sailing vessels cleared from the port of Bahia Blanca, carrying products to the following destinations:

- Brazil.*—Wheat, 54,500 sacks.
- Great Britain.*—Wheat, 29,428 sacks.
- Holland.*—Wheat, 212,641 sacks.
- France.*—Wheat, 64,285 sacks.
- Germany.*—Wheat, 45,142 sacks; wool, 5,080 bales.
- Orders.*—Wheat, 152,584 sacks.

Fift  
month  
Ger  
oxide  
Bel  
sacks.  
Gre  
Hol  
Spo  
Ond  
  
The  
Zeitun  
the pr  
1903.  
also gr

Corn  
Wheat  
Linsed  
Flour  
Wool  
Sheepski  
Oxhides  
Dry  
Salted  
Horsehid  
Salted  
Dry  
Caliskins  
Hair  
Various h  
Flax enck  
Barley  
Bran  
Seeds  
Sugar  
Bone and  
Horns  
Butter  
Quebrach  
Do

The  
during  
calenda

Steamship  
sailing v



SAN NICOLAS.

Fifteen steamships cleared from the port of San Nicolas during the month of May, 1903, carrying products as follows:

*Germany.*—Wheat, 10,000 sacks; corn, 7,085 sacks; wool, 512 bales; oxhides, dry, 1,242.

*Belgium.*—Wheat, 26,857 sacks; corn, 7,185 sacks; linseed, 1,257 sacks.

*Great Britain.*—Corn, 43,999 sacks; linseed, 4,285 sacks.

*Holland.*—Corn, 16,171 sacks.

*Spain.*—Corn, 13,028 sacks.

*Orders.*—Corn, 109,783 sacks; linseed, 38,571 sacks.

PORT MOVEMENTS IN JUNE, 1903.

The following figures, published by the Buenos Ayres "Handels Zeitung" (*Revista Financiera y Comercial*), indicate the movements of the principal ports of the Argentine Republic for the month of June, 1903. The figures for the first six months of the calendar year are also given.

BUENOS AYRES.

	June, 1903.	Six months, 1903.		June, 1903.	Six months, 1903.
Corn.....sacks..	1,083,746	2,135,046	Quebracho extract..sacks..	4,448	80,495
Wheat.....do..	1,286,220	5,323,385	Minerals.....do..		1,706
Linseed.....do..	245,214	2,331,542	Intestines.....casks..	728	3,785
Flour.....do..	123,399	594,467	Cattle.....head		34,139
Wool.....bales..	15,016	246,783	Sheep.....do..		117,845
Sheepskins.....do..	16,857	47,310	Horses.....do..	236	2,597
Oxhides:			Mules.....do..	1,327	16,487
Dry.....	88,155	634,618	Mules.....do..		119
Salted.....	96,914	486,438	Tallow.....pipes..	2,330	9,495
Horsehides:			Do.....do..	8,298	49,740
Salted.....	37,076	107,043	Jerked beef.....bales..	25,750	84,536
Dry.....	15,187	54,828	Wethers, frozen..number..	117,320	491,475
Calfskins.....bales..	6,120	43,782	Meat, conserved..boxes..	13,838	30,090
Hair.....do..	211	1,908	Tongues.....do..	784	10,547
Various hides.....do..	282	3,354	Hay.....bales..	50,983	310,134
Flax cakes.....sacks..	33,460	89,247	Sheep, frozen...quarters..	31,989	281,067
Barley.....do..		11,998	Meat:		
Bran.....do..	245,300	881,888	Frozen.....do..	35,340	138,190
Seeds.....do..		143	Various.....bales..	1,560	12,485
Sweat.....do..		60	Tobacco.....do..	1,883	6,987
Bone and bone ash..tons..	1,041	10,438	Meat flour.....sacks..	566	5,254
Horns.....do..	113	982	Meat broth.....boxes..	111	111
Butter.....boxes..	10,272	112,603	Blood, dry.....sacks..	1,674	2,677
Quebracho.....tons..	8,413	34,459	Meat extract.....boxes..	750	6,089
Do.....rolls..		531	Lamb, frozen...number..		50,773

LA PLATA.

The following number of vessels cleared from the port of La Plata during the month of June, 1903, and during the first six months of the calendar year 1903:

	June, 1903.	Six months, 1903.
Steamships.....	44	75
Sailing vessels.....	4	1

The list of products carried by these ships is as follows:

		June, 1903.	Six months, 1903.			June, 1903.	Six months, 1903.
Corn.....	kilos.	971,963	2,593,957	Fruits.....	kilos.		23,500
Wheat.....	do.	7,692,863	21,069,737	Meat, frozen.....	do.		708,040
Linseed.....	do.	721,600	683,721	Cassia.....	do.		10,000
Brut.....	do.		2,282,600	Hay.....	do.		231,411
Jerked beef.....	do.		72,000	Cattle.....	head.		399
Butter.....	do.		11,300	Sheep.....	do.		2,333
Sheepskins.....	do.		51,625	Horses.....	do.		8

#### BAHÍA BLANCA.

During the month of June, 1903, 6 steamships and 7 sailing vessels cleared from Bahía Blanca, 56 steamships and 15 sailing vessels forming the outgoing movement of the port during the first six months of the calendar year of 1903. The products carried were as follows:

		June, 1903.	Six months, 1903.			June, 1903.	Six months, 1903.
<b>Brazil:</b>				<b>Germany:</b>			
Wheat.....	sacks.	78,743	332,139	Wheat.....	sacks.		76,27
<b>Belgium:</b>				Wool.....	bales.		26,734
Wheat.....	sacks.	81,086	288,529	Oxhides, dry.....	do.		1,634
Wool.....	bales.	723	6,365	Oxhides, salted.....	do.		1,229
Linseed.....	sacks.	1,257	1,257	Calfskins.....	do.		30
<b>Great Britain:</b>				<b>Africa:</b>			
Wheat.....	sacks.		180,845	Wheat.....	sacks.		21,857
Wool.....	bales.		659	<b>Italy:</b>			
Frozen meat, quarters.....	do.		2,400	Corn.....	sacks.		3,032
Conserved meat, boxes.....	do.		6,100	Wool.....	bales.		30
<b>Holland:</b>				Linseed.....	sacks.		2,733
Wheat.....	sacks.	70,086	1,071,878	Oxhides, dry.....	do.		8,506
Linseed.....	do.		2,361	Sheepskins.....	bales.		17
<b>France:</b>				<b>Orders:</b>			
Wheat.....	sacks.		88,807	Wheat.....	sacks.	436,071	1,512,457
Wool.....	bales.		18,190	Linseed.....	do.		1,137

#### SAN NICOLÁS.

Twenty-nine steamships and 1 sailing vessel cleared from the port of San Nicolás during June, 1903, 77 steamships and 2 sailing vessels clearing from the same port during the first six months of the calendar year 1903, carrying the following products:

		June, 1903.	Six months, 1903.			June, 1903.	Six months, 1903.
<b>Great Britain:</b>				<b>Holland:</b>			
Wheat.....	sacks.		5,748	Wheat.....	sacks.	9,200	9,200
Corn.....	do.		117,685	Corn.....	do.	50,986	67,137
Linseed.....	do.		1,271	Linseed.....	do.	30,286	118,220
Wool.....	bales.		366	Spain: Corn.....	do.		13,028
Oxhides, salted.....	do.		954	<b>France:</b>			
Quebracho extract.....	sacks.		224	Corn.....	sacks.	20,671	26,945
<b>Germany:</b>				Linseed.....	do.		25,42
Wheat.....	sacks.		32,542	Wool.....	bales.		4,682
Corn.....	do.		77,899	<b>Italy:</b>			
Wool.....	bales.		75,117	Corn.....	sacks.	14,971	14,971
Oxhides, dry.....	do.		2,094	Sheepskins.....	bales.	76	76
			2,126	Africa: Corn.....	sacks.	42,757	42,757
<b>Belgium:</b>				<b>Orders:</b>			
Wheat.....	sacks.	45,000	71,857	Wheat.....	sacks.	13,571	27,491
Corn.....	do.	106,943	114,185	Corn.....	do.	199,871	309,654
Linseed.....	do.	16,357	28,228	Linseed.....	do.	6,600	205,319
Wool.....	bales.	85	85				

**MEAT PRODUCTION.**

The recent increase in the meat production of the Argentine Republic is shown by the following statistics taken from the South American Journal of August 29, 1903:

“Extraordinary progress has been made in recent years in the Argentine Republic in the production and export of beef and mutton. Whereas in 1895 it was difficult to get 40,000 steers in all the Argentine Republic that were fit for the British market, the output since then has increased by 40,000 head per annum, and last year it totaled 250,000 head. The Argentine Republic's export of beef and mutton will continue to go up by leaps and bounds. It is not unreasonable to believe that by the end of the present decade the Argentine Republic will be able to export to the European market which practically means the British market no less than 10,000,000 hundredweight of beef and 5,000,000 hundredweight of mutton. The resources of the Argentine Republic are practically unlimited, and they have been immeasurably developed in recent years by the wholesale laying down of Argentine lands to alfalfa, a very nutritious leguminous crop, which enriches the land with nitrogen accumulated from the atmosphere and is, through its deep-rooting habits, practically uninjured by drought. There appears to be no reason to doubt that the exports of beef and mutton from the Argentine Republic will continue steadily to increase. Indeed, it seems clear enough that between Canada, on the one hand, as an exporter of wheat, and the Argentine Republic, on the other hand, as an exporter of meat, the British farmer will before long have to face a keener and more cutting competition than ever before.”

**SHIPMENTS OF CANNED FRUITS.**

In a recent dispatch to the British Foreign Office His Majesty's Chargé d'Affaires at Buenos Ayres reports that a company with a capital of £50,000, chiefly raised in London, has been formed in the capital of the Argentine Republic for the purpose of canning, packing, and chilling fresh fruit for export to Europe. The factory will be situated at Tigre, near Buenos Ayres, the center of the peach-growing industry.

The Royal Mail Steamship Company has arranged to take 20 tons of fresh fruit each voyage during the season, from December to April, and it is hoped that the new industry will be as successful as were the trial shipments of fresh peaches forwarded last season to London.

**MISCELLANEOUS NOTES.**

The “*Boletín Oficial*” of July 22 contains a Presidential Decree authorizing the expenditure of £1,353 (\$6,609.11) in the purchase of

140 tons of galvanized wire through the intermediary of the Argentine Minister in England.

The same number of the "*Boletín*" contains a further decree authorizing the *Dirección-General* of Posts and Telegraphs to obtain certain telegraphic material, including 70 kilometers of cable, 4,000 insulators (Argentine model), 35,000 kilometers of wire No. 7, and other articles.

According to the Argentine Yearbook for 1903, recently published, the cotton plant flourishes admirably in the Chaco, Jujuy, Santiago, Misiones, Tucuman, etc. The fiber is already produced on a commercial scale, and is both consumed locally and exported. One firm has exported this year 400 bales and has made contracts for future shipments.

## BRAZIL.

## CUSTOMS RECEIPTS.

The receipts of various custom-houses of the United States of Brazil during the first six months, 1903 (January to June), as compared with the same period in 1902, were as follows, the values being given in *milreis*:

Custom-houses.	Revenue in 1903.		Revenue in 1902.	
	Gold.	Paper currency.	Gold.	Paper currency.
Manáos .....	814,463	3,162,935	643,247	2,527,330
Belem .....	1,842,823	7,367,687	1,075,221	7,442,811
Maranhão .....	103,792	1,574,807	249,826	1,052,114
Parahyba .....	48,288	273,269	25,258	237,311
Fortaleza .....	363,668	1,361,291	218,021	886,916
Natal .....	2,188	51,975	1,134	46,112
Parahyba .....	113,236	438,551	77,438	315,491
Recife .....	1,641,345	6,187,472	1,379,779	5,451,556
Maceió .....	162,398	609,712	102,137	414,727
Penedo .....	1,263	46,519	2,605	62,848
Aracajú .....	39,935	183,423	29,870	147,511
Belém .....	1,493,756	5,770,879	1,435,455	5,721,735
Victoria .....	21,573	127,989	22,981	120,771
Maceió .....	284	44,738	224	47,159
Rio de Janeiro .....	3,324,373	28,913,481	7,794,182	27,093,964
Santos .....	8,387,466	12,037,108	3,988,065	14,135,309
Paraná .....	122,096	615,889	135,129	687,951
Florianópolis .....	133,670	476,531	120,200	433,171
Rio Grande .....	775,244	4,110,508	822,406	4,141,119
Porto Alegre .....	651,103	2,766,059	416,789	1,964,821
Uruguayana .....	51,205	241,911	65,181	299,202
Sant'anna do Livramento .....	25,132	129,013	34,379	161,671
Corumbá .....	99,600	268,648	157,295	608,776
Total .....	20,509,893	76,793,428	19,399,122	73,989,159
Revenue in 1903 .....	<i>Milreis</i>			
Revenue in 1902 .....	97,293,321			
	93,388,267			

## CUSTOMS RECEIPTS IN JUNE, 1903.

The receipts of the various custom-houses of the Republic of Brazil during the month of June, 1903, as compared with the same month in

the preceding year, were as follows, the values being given in *milreis*:

Custom-houses.	June.		Custom-houses.	June.	
	1903.	1902.		1903.	1902.
Manoas .....	684,787		Muenhé .....	1,528	
Belém .....	1,493,985		Capital Federal .....	5,523,165	
Maranhão .....	302,929		Santos .....	2,427,671	
Pernambuco .....	63,160		Paraguari .....	148,774	
Fortaleza .....	256,128		Florianopolis .....	78,247	
Natal .....	1,729		Rio Grande .....	691,217	
Parahyba .....	131,980		Porto Alegre .....	302,349	
Recife .....	1,269,874		Uruguayana .....	45,396	
Maceió .....	123,413		Sant' Anna do Livramento .....	13,015	
Penedo .....	9,938		Corumbá .....	83,806	
Anacajú .....	22,256				
Bahia .....	1,226,250				
Victoria .....	19,314		Total .....	15,077,850	14,391,688

### CUSTOMS RECEIPTS FOR JULY, 1903.

The receipts of the various custom-houses of Brazil during the month of July, 1903, as compared with the same month in the preceding year, were as follows, the values being in *centos of reis*:

Custom-houses.	July.		Custom-houses.	July.	
	1903.	1902.		1903.	1902.
Rio de Janeiro .....	6,343	6,779	Paraguari .....	137	126
Santos .....	2,811	2,941	Parahyba .....	116	97
Pernambuco .....	1,685	1,417	Jaraguá .....	107	104
Rio Grande .....	1,305	1,118	Florianopolis .....	57	89
Parahyba .....	1,305	1,118	Uruguayana .....	49	41
Pernambuco .....	1,251	992	Livramento .....	34	15
Maranhão .....	829	289	Victoria .....	16	23
Caracás .....	264	262			

### CUSTOMS REVENUES IN AUGUST.

During August, 1903, the revenues collected by the custom-house at Rio de Janeiro were as follows:

[Conversion: Gold, 54.6 cents = 1 milreis. Paper currency, 24 cents = 1 milreis.]

	gold.	Paper currency.
On importations .....	\$517,871.43	\$914,132.10
Light-house dues .....	4,165.92	
Dock dues .....	2,596.88	15.61
Additional .....		2,098.61
Interior .....		7,179.06
On articles for consumption .....		58,320.89
Extraordinary .....		503.75
Revenue for special application .....		1,695.45
1 per cent gold on import duty for consumption .....	129,467.96	
1 1/2 per cent gold on value of importation .....	93,327.57	
Revenue on deposits .....	83.81	17,583.74
Total .....	749,453.48	1,001,529.21
Customs receipts in July, 1903, at—		
Santos .....	281,264.64	551,204.56
Pernambuco .....	113,023.15	290,493.53

## TRADE AND FINANCE STATISTICS.

A British consular report from Rio de Janeiro states that the present Government has successfully continued the policy of maintaining the country's credit abroad and reducing the amount of paper currency in circulation. The amount of paper money in circulation on December 31, 1901, was 680,451,058 *milreis*; that in circulation on March 31, 1903, was 675,411,921 *milreis*. The foreign debt in January, 1902, stood at £49,881,677 (\$242,913,766.99). An additional issue of some £14,000,000 (\$68,180,000) recession bonds for the purchase of subsidized railway was made during the year. The international funded debt, payable in gold, was 27,259,000 *milreis*, and that payable in paper was 543,410,537 *milreis*, while the floating debt was 167,083,912 *milreis*. For the necessities of the Government the amount of taxation at present collected is not heavy. For the most part and of necessity taxation is indirect. The crisis in the coffee industry may prove a blessing in disguise to Brazil. At one time coffee was so remunerative that other productions were neglected, and the country became dependent on importation of foodstuffs, and while money was plentiful from the returns of coffee high prices were not felt, but, at the collapse of this industry and the diminished purchasing power of the public, these high prices and the scarcity of money have caused considerable distress throughout the country. By the collection of 25 per cent of the customs dues in gold Government remittances are more independent of the market and no longer cause violent fluctuations, but, on the contrary, in conjunction with the Banco da Republica, the Government exercises a steadying influence on exchange. This state of things has been advantageous to trade, especially so to the import trade, though the position of coffee has been aggravated by the high rate.

## MARITIME MOVEMENT.

According to the statistics of the United States of Brazil, issued by the Department of Commercial Statistics at Rio de Janeiro, the following figures show the number of vessels (steamer and sailing vessels), with their nationalities, which entered into and departed from the ports of the Republic during the period from January to December, 1902, as compared with the previous twelve months.

Germany  
Austria  
Belgium  
Denmark  
France  
Spain  
Holland  
Britain  
Greece  
Norway  
Sweden  
Portugal  
Russia  
Switzerland  
United States

Brazil  
Brazil

January  
1902

Rio de Janeiro  
Bahia  
Other

Rio de Janeiro  
Bahia  
Other

Rio de Janeiro  
Bahia  
Other

[Inclusive of repeated entries and departures.]

Nationality.	Entered.		Sailed.	
	Number.	Tonnage.	Number.	Tonnage.
German.....	781	1,741,105	775	1,731,611
Argentine.....	282	95,981	283	99,517
Austria-Hungary.....	90	154,431	89	152,950
Belgian.....	67	167,470	68	169,414
Danish.....	33	11,094	31	11,439
French.....	336	708,337	336	709,003
Spanish.....	19	37,097	18	36,668
Hollander.....	11	6,928	14	7,598
British.....	1,707	3,269,266	1,702	3,250,530
Italian.....	199	401,321	198	399,129
North American.....	48	34,275	50	34,645
Norwegian.....	138	75,068	130	72,025
Panamaian.....	95	19,257	96	19,529
Peruvian.....	1	62	1	62
Portuguese.....	18	11,481	16	9,598
Russian.....	19	12,565	17	12,110
Swede.....	27	9,794	24	9,043
Uruguayan.....	43	10,978	41	11,307
Total, foreign, 1902.....	3,911	6,766,649	3,897	6,736,168
Total, foreign, 1901.....	3,741	6,022,892	3,749	6,034,196
Brazilian, 1902.....	11,745	4,567,266	11,681	4,568,379
Brazilian, 1901.....	11,334	3,874,329	11,246	3,870,336
Grand total, 1902.....	15,659	11,333,915	15,578	11,304,547
Grand total, 1901.....	15,075	9,897,131	14,995	9,904,839

## COFFEE STATISTICS.

According to a compilation by the Bureau of Statistics of Rio de Janeiro, the coffee trade of Brazil, for the years 1900-1901, 1901-2, 1902-3, was as follows:

## ENTRIES.

	1900-1901	1901-2.	1902-3.
	<i>Bags.</i>	<i>Bags.</i>	<i>Bags.</i>
Rio.....	3,015,968	3,371,775	4,002,935
Santos.....	7,975,148	10,165,032	8,357,452
Victoria.....	203,699	467,646	414,151
Bahia.....	180,536	241,719	197,914
Other origins.....		30,273	21,107
Total.....	11,378,371	16,276,465	12,993,569

## SHIPMENTS.

Rio.....	2,693,573	4,805,678	3,851,668
Santos.....	7,816,142	9,728,135	8,527,513
Victoria.....	203,699	467,646	414,151
Bahia.....	180,536	241,719	197,914
Other origins.....		30,273	21,107
Total.....	10,893,969	15,273,451	13,012,353

## VALUE.

Rio.....	£5,077,818	£7,257,142	£5,550,159
Santos.....	14,787,664	16,269,252	12,902,432
Victoria.....	351,164	685,241	329,654
Bahia.....	315,456	321,146	97,249
Other origins.....		35,190	29,972
Total.....	20,532,100	24,567,971	18,909,466

Costs.

SHIPMENTS.

	1900-1901.	1901-2.	1902-3.
Rio .....	<i>Bags.</i>	<i>Bags.</i>	<i>Bags.</i>
Santos .....	243,641	268,363	295,675
Victoria .....	5,129	1,891	12,571
Bahia .....	4,036	19,110	52,297
Other origins .....			
Total .....	252,806	289,364	360,543

SALES.

Rio .....	2,241,000	2,641,000	2,573,000
Santos .....	6,419,000	6,204,000	6,403,000
Total .....	8,660,000	8,845,000	8,976,000

STOCK ON HAND.

Rio .....	162,055	439,904	253,399
Santos .....	398,863	882,220	685,627
Total .....	560,918	1,322,124	939,026

PRICES.

	Rio.	Santos.	New York
Grade No. 7, average .....	68524		
	48773		
	48377		
Grade average, average .....		58745	
		48722	
		48114	
Grade No. 7, disposable average .....			57.50
			5.90
			5.30
Grade No. 7, maximum .....	58911		
	48902		
Grade average, average .....		72900	
		52900	
		52100	
Grade No. 7, disposable maximum .....			9.50
			7.20
			5.80
Grade No. 7, minimum .....	48289		
	18085		
	38819		
Grade average, average .....		48000	
		48000	
		38500	
Grade No. 7, disposable minimum .....			5.20
			5.00

PRODUCTS OF AMAZONIA.

During the month of May last there were exported from Para 815,000 kilograms of rubber to the United States, and 938,000 kilograms to Europe; in the same period there were exported 216,422 kilograms of cocoa, officially valued at 189,000\$ (\$45.36); the nuts exported in May were 15,365 hectoliters, valued at 353,371\$ (\$84.81).

The official quotations of the above products were:

Rubber .....	per kilo..	58250 (\$1.26) to 58450 (\$1.30)
Cocoa .....	do...	\$900 (\$0.21) to \$910 (\$0.22)
Nuts .....	per hectoliter..	208000 (\$4.80) to 208050 (\$4.81)



## COFFEE MARKET IN JULY, 1903.

During the month of July, 1903, the coffee movement was as follows:

## RIO DE JANEIRO.

Entered .....	bags..	511, 188
Dispatched .....	do...	357, 101
Shipped .....	do...	401, 726
Sold .....	do...	249, 000
On hand July 31 .....	do...	613, 981
Highest price for No. 7, per 15 kilos .....		58800
Lowest price for No. 7, per 15 kilos .....		58700

## Destination:

United States .....	bags..	254, 572
Europe .....	do...	120, 280
Other ports .....	do...	10, 021
Coastwise .....	do...	16, 843
Total .....	do...	401, 726

## SANTOS.

Entered .....	bags..	923, 312
Dispatched .....	do...	769, 812
Sold .....	do...	450, 000
On hand July 31 .....	do...	846, 387
Highest price per 10 kilos .....		38800
Lowest price per 10 kilos .....		38600

## Destination:

United States .....	bags..	323, 260
Europe .....	do...	439, 000
Other ports .....	do...	5, 223
Coastwise .....	do...	2, 329
Total .....	do...	769, 812

## FOREIGN MARKETS.

*Sales and quotations during July, 1903.*

Market.	Sales.	Lowest and highest prices.
	<i>Bags.</i>	
New York .....	372, 000	54 to 5½ cents.
Havre .....	476, 000	30 to 31 francs.
Hamburg .....	237, 000	24.75 to 25.50 marks.
London .....	154, 000	24.3 to 25.6 shillings.
Total .....	1, 239, 000	

*Visible supply, August 1, 1903.*

	Bags.
United States .....	3, 000, 500
Europe .....	8, 049, 500
Brazil .....	1, 514, 700
Total .....	12, 564, 700

Against 12,030,900 on July 1 last, and 11,645,000 bags on August 1, 1902.

## JULY IMPORTS AT RIO DE JANEIRO.

During the month of July, 1903, the importations through the port of Rio de Janeiro were as follows:

Articles.	Quantity.	Monthly price.
Alfalfa.....	bales..... 7,080	31 to 34 cents.
Rice.....	bags..... 49,717	\$4.20 to \$4.92
	tubs..... 880	\$3.00 to \$3.81 per tub. Caspe,
Codfish.....	casas..... 2,662	\$8.00 to \$9.12 per tub. Halifax; \$11.75 to \$12 per case, Norway.
	barrels.....	\$11.20 to \$17.75 per barrel, Norway
American lard.....	kegs..... 1,700	18 to 19 cents for every brand.
	kegs..... 130	
Jerked beef.....	barrels..... 31,840	12 to 14 cents per kilo.
India tea.....	boxes..... 183	\$1.50 to \$2.25 gross. Hyson; \$1.14 to \$2.16 black.
Flour.....	barrels..... 26,092	\$8.85 to \$6.21, American; \$6.28 to \$5.01, Rio-Plate; \$5.62 to \$5.88, Brazilian.
Butter.....	casas..... 2,243	58 to 60 cents per kilo, Danish; 58 to 62 cents per kilo, French; 50 to 53 cents per kilo, Italian; 4 to 48 cents per kilo, other kinds.
Corn.....	bags..... None.	\$1.20 to \$1.56 per bag of 60 kilos.
Salt.....	kilos..... 4,385,083	67 to 70 cents per 10 liters.
Fat pork.....	barrels..... 50	Nominal prices.
	casas..... 40	
Wines.....	pipas..... 1,955	\$72 to \$110.40, Portuguese.
	casas..... 10,290	\$67.20 to \$108, Spanish.

<sup>a</sup>Brazilian. Foreign, none.

## GERMAN COLONIES IN THE SOUTHERN PART OF THE REPUBLIC.

The "*Frankfurter Zeitung*" on July 5, 1903, published a letter from its correspondent at Porto Alegre, Brazil, relative to the colonial enterprises in southern Brazil in which German capital is invested. The report contains the following information, which may be found of interest:

\* 1. The Hansa Company, successor to a colonization society founded in 1848, has its seat in Hamburg. Its property consists chiefly of fertile territory in the hinterland of Doña Francisca. Doña Francisca is a German-speaking center of 30,000 souls in the northern half of the State of Santa Catharina. The growth of this colony has been slow, owing to the same small immigration which has impeded the development of all the German colonies in Brazil, the number of the Hansa's immigrants seldom exceeding 1,000 in a year.

\* 2. It was intended that the Rio Grande Northwest Company, or, more correctly speaking, the Rio Grande Northwestern Railway Company, should penetrate in a semicircle the wilderness of the northern and northwestern part of the State of Rio Grande do Sul, near the frontier of that State, and the company secured the right to acquire the ownership of all the unoccupied lands for a distance of 15 kilometers (9 miles) on both sides of its proposed lines. Of the railway lines, only the section Tupacaretam-Sao Borja, connecting the railway system of the east with the traffic centers of the Rio Uruguay, was expected to prove profitable. The remaining sections, about 800 kilometers (498 miles) in length, intersect a wilderness, for the most part uninhabited,

and extend not to, but around various traffic centers. It is therefore evident that the original concessionnaires had in mind less the construction of a railway than the acquisition of an extensive tract of fertile territory, which could not have been secured if the proposal to build a railway had not been used as an argument. A clause in the concession provided that, in case the railway was not built, the lands could nevertheless be acquired by the concessionnaires, or by a colonization society formed by them for the purpose, through payment at a small fixed rate. This society was formed and now has its seat in Berlin. The most favorably located lands northeast of Sao Luiz, not far from the Rio Uruguay, have already been acquired, but the number of settlers so far secured has been small. Furthermore, there seems to be a lack of money, and, while the rumors of approaching bankruptcy are no doubt false, it is nevertheless certain that the original paid-in capital of 500,000 marks (\$119,000) is insufficient for such a great enterprise. Probably efforts are now being made to attract new investments of capital.

\*3. Dr. HERMANN MEYER's colonization enterprise includes the colony of New Wurttemberg, in the municipality of Cruz Alta, and the colonies of Xingu, Boi Preto, and Guarita, in the municipality of Palmeira. Doctor MEYER himself resides in Germany and relegates the management of his colonial enterprise to agents. Cruz Alta is a railway station. Of all the important private colonies in Rio Grande do Sul, those of Doctor MEYER have the best location, and consequently settlers are arriving in comparatively satisfactory numbers. These settlers are, however, chiefly old colonists, or the sons of such colonists. Few immigrants are arriving directly from Germany. According to official statistics, Brazil received altogether in 1902 only 500 new German-speaking immigrants, including Germans from Austria and Switzerland. More than half of these went to Santa Catharina, while the remainder joined the State colonies in Rio Grande do Sul, where assistance is granted to them of a kind which can not well be offered by private colonizers, such, for instance, as regular wages for road building and small allowances for the erection of houses and the clearing of forests.

\*4. The colonization enterprise of MESSRS. DOERKEN & HAEUSLER has apparently secured, mostly for one year, the refusal of certain lands in the hinterland of the old colonies, and this territory will probably be acquired if the organization of a colonial company can be completed before the expiration of the year. The land in question, it is true, is somewhat distant from the present highways of traffic, and the old and experienced colonists and their sons are apt, in changing their homes, to avoid such regions; but if a strong German emigration to Rio Grande do Sul ever sets in, these districts can also be gradually opened and colonized.

Three circumstances operate unfavorably against the development

of German colonization in southern Brazil: (1) the difficulty of securing sufficient capital, (2) the smallness of immigration from Germany, and (3) the official method of surveying and partitioning the land, which has proved very unsatisfactory.

"The difficulty as to capital will no doubt be overcome so soon as one of the present companies succeeds in rapidly settling its lands and thus securing for its stockholders satisfactory profits.

"The smallness of immigration results from the withdrawal by the Brazilian Government of its offer of free transportation to emigrants from Europe, a system which enabled even destitute families formerly to settle in Brazil and acquire real estate on credit. The former emigration from Germany, amounting to 5,000 persons in a single year, consisted chiefly of such destitute families whose success in the Brazilian colonies was dependent upon the assistance granted to them by the State. Prosperous farmers who were unable or unwilling to engage in rough work, as well as members of the educated classes of Europe, were successfully warned against emigration to Brazil. It must be admitted that this advice was well founded, judging by the results reached under that system of colonization, a plan which attracted from Germany mostly farm hands, factory employees, and small tradesmen. Those emigrants who met with any degree of success frequently wrote to their friends at home inviting them to follow, most of the difficulty being removed for them by the offer of free transportation all the way to the chosen colony. So soon, however, as the offer of free transportation was withdrawn, in the ninth decade of the past century, the immigration of destitute and half-destitute families ceased, and, as this was the only class which had been interested in the movement, German emigration to southern Brazil at once decreased to its present limits, which are so unsatisfactory to the colonization societies.

"The fundamental principle of the system formerly employed by the Brazilian Government to facilitate the settlement of its uninhabited territories by European emigrants was good, and tens of thousands of German emigrants and their descendants owe to it their relative prosperity at the present time. Not, however, until practical farmers meet with sufficient success to reward their enterprise in trying their fortunes in southern Brazil will a new impulse be given to emigration from Germany, and even then the mass of the emigrants should not be destitute families, but persons provided with considerable capital.

"In this connection it may be of interest to state that the Hamburg-American Line is now offering to German emigrants destined for the German colony "Hansa," in the State of Santa Catharina, southern Brazil, transportation from San Francisco for 125 marks (\$29.75), which is considerably less than the rate for the much shorter trip to New York."

15.  
P  
in  
sho

Rice  
Bean  
Corn  
Wheat  
Flour  
Alfalfa  
Cotton  
Potato

pig  
Belg  
whi  
mail  
tion  
iron  
bett  
grac  
spac  
ham  
from  
man  
enan  
whil  
impe  
Germ  
from  
nails  
Germ  
ain,  
fact  
iron  
Germ

Th  
expo  
tons

## NEW IMPORT TAX.

Consul-General E. SEEGER, of Rio de Janeiro, under date of July 15, 1903, reports that the Government has levied a harbor tax of 1½ per cent gold (3¼ per cent paper), to take effect on that day. The way in which the principal imports from the United States are affected is shown below:

Article.	Increase of duty.	Article.	Increase of duty.
	<i>Per cent.</i>		<i>Per cent.</i>
Rice .....	10.8	Tea .....	0.7
Beans .....	7.2	Kerosene .....	8.6
Corn .....	4.1	Codfish .....	2.0
Wheat .....	.25	Lard .....	1.6
Flour .....	3.7	Grease .....	2.1
Alfalfa .....	6.7	Rosin .....	29.0
Cotton yarn .....	3.6	Turpentine .....	3.4
Potatoes .....	3.7		

## CHARACTER AND ORIGIN OF IMPORTS.

"Das Handels Museum" of August 6, 1903, states that Brazil imports pig iron from Belgium and Great Britain, cast-iron sewage pipes from Belgium, galvanized water pipes from Germany, rails from France, while iron bridges, which the Government uses in road building, come mainly from Germany. The steam engines used on the coffee plantations come mostly from Great Britain. In imports of unmanufactured iron and industrial articles, such as iron rails, Germany leads. The better qualities of hoes come now from Great Britain, and the better grades of axes are imported from the United States. Shovels and spades come partly from Germany, but mostly from Great Britain; hammers and tongs from Germany; the cheaper grades of wood knives from Great Britain, while the better qualities are imported from Germany. Zinc and soldered sheet-iron buckets come from Great Britain; enameled iron utensils and sheet-iron wash basins, from Germany, while metallic and enameled plates and galvanized kitchen utensils are imported from Great Britain. Enameled cast-iron pots come from Germany. All kinds of iron house fixtures were formerly imported from the United States, but now come from Germany. Bolts and nails come from France. Formerly barbed wire was imported from Germany, but now comes mostly from the United States, Great Britain, and Belgium. Wire nails are no longer imported, but are manufactured in the country. Tinware is imported from Great Britain; iron wheelbarrows from the United States, while plows are partly German, but mainly of American manufacture.

## MISCELLANEOUS NOTES.

The British Consul at Bahia, in a recent report, states that the exports of manganese ore from the State of Bahia amounted to 6,214 tons in 1902—an improvement on the returns for 1901. The State

Government is said to be contemplating the construction of a short line from the 23d kilometer on the Nazareth tramroad to Ohná Valley in the center of the manganese district. When this is completed, it is calculated that a saving of 7 shillings (\$1.71) per ton will be effected in the transport of this ore to Bahia. The receipts of manganese ore during the month of July in the United States came chiefly from Brazil.

A Brazilian decree, dated the 7th of July, 1903, provides that during the present financial year a duty of 1½ per cent gold is to be levied in addition to the ordinary import duty on the value of goods imported at the port of Rio de Janeiro. The proceeds of this tax, which was to come into force on the 15th of July, 1903, are destined to pay for the construction of certain works such as quays, wharves, etc., at the port in question.

A Santos trader, having just returned from a tour of the northern part of the State of São Paulo, reports that it is the consensus of opinion among the well informed that the actual crop in that locality has suffered a decrease of 30 per cent, if not more, this year.

Of late, the manufacture of lard in Rio Grande do Sul has made great progress, and the products introduced into the market, as a general rule, are very good and very much liked in the Rio de Janeiro market.

According to a telegram, received in Pará, from the Minister of Finance in Rio de Janeiro, dated August 31, 1903, a credit of 208,925\$ (\$50,142) has been opened to meet the expenses in creating fiscal ports in Amapá.

Some of the European newspapers state that the Anglo-Brazilian Coffee Company will soon open a permanent exposition for the different grades of Brazilian coffees, in Oxford street, London.

The Governor of the State of Bahia, Dr. Severino Vieira, has sanctioned the project for the reduction of the rubber export rate to 9 per cent.

## CHILE.

### TRADE STATISTICS.

The trade statistics for Chile during the first six months of 1903 show the following totals, to which the figures for 1902 have been added for purposes of comparison:

	Six months—	
	1902.	1903.
Imports.....	\$12,486,746	\$13,480,391
Exports.....	19,945,475	20,190,732
Total.....	32,432,221	33,671,123

The annual statistics of the Republic for the year 1902, recently issued by the Superintendent of Customs, contain valuable information, being not only a statistical résumé of trade but also giving the causes for increase or falling off in the different departments.

In 1902 export duties produced \$45,240,707, those of imports \$25,178,352, and from warehouse dues \$220,547.

The custom-house of Arica, subject to the regulation by the treaty of truce with Bolivia, and the coast-guard territory of Sama, in the frontier of Peru, produced \$150,545 gold and \$1,811 paper currency.

The subjoined table gives a comparison of the last two years:

	1901.	1902.
GOLD.		
Exportation .....	\$44,126,259	\$45,240,707
Importation .....	26,862,188	25,178,352
Warehouse .....	228,548	220,547
Arica and Sama .....	126,532	150,545
Total .....	71,343,487	70,790,151
PAPER.		
Various receipts .....	663,194	715,861
Arica and Sama .....	15	1,811
Total .....	663,209	717,672

The income received from import duties in 1902 shows a diminution of \$1,683,836. This corresponds to a diminution of \$8,166,497 in the value of the merchandise affected by import duties in the same year.

From the various nations the imports were distributed as follows:

Great Britain, 39.57 per cent; Germany, 27.53; United States, 10.87; France, 6.06; Australia, 1.99; Peru, 3.63; Argentine Republic, 2.40; Italy, 2.18; and six or seven other countries. Each supplied a small percentage in the total of \$132,428,204 in 1902. Great Britain's principal articles imported were iron and its manufactures, machinery, coal, cotton, wool, jute; Germany's, iron and wrought iron, machinery (assorted), armaments for the State, delft, crystal, marble, cotton, wool, paper and cardboard, perfumery; while the United States' chief supplies were plain and manufactured wood, manufactured iron, machinery, petroleum and other oils, cotton, and paper.

Between 1885 and 1902 there was an increase in imports of \$47,824,317, or, say, 36.5 per cent upon the imports on the first of these years.

## EXPORTS

	1901.	1902.
Mineral products .....	\$158,944,000	\$152,697,523
Animal products .....	7,720,000	7,250,683
Vegetable products .....	4,977,666	9,582,235
specie .....	171,641,666	169,530,451
	203,310	16,349,514
	171,844,976	185,879,965

The exportation of money in 1902 had its origin in there being placed in circulation for the extraordinary expenses of war and marine one part of the gold reserve accumulated for the reestablishment of the payments in metallic coin.

From Valparaiso exportation increased in 1902 by \$15,644,644. In this sum, \$14,737,382 corresponded to gold money exported, and only \$907,281 as the value of products obtained by means of labor.

The fall in the price of copper and of silver had its effects felt in Antofagasta, Caldera, Coquimbo, and Coronel, whose exportation, estimated jointly, has diminished by \$12,833,454.

In Pisagua, Iquique, and Taltal there was an increase in the exportation of nitrate to the value of \$9,197,097, and in Tocopilla a diminution by \$1,629,644.

The increase of the exportation from Talcahuano amounted to \$3,049,345, being \$1,993,800 of wheat, \$96,131 of specie, and \$959,414 of different agricultural products.

In the exportation from Valdivia there was an increase of \$1,397,198, this including \$1,510,000 in gold money. On the other hand the exportation of products from that port diminished by \$112,802.

#### REPORT OF THE NITRATE ASSOCIATION.

The Circular of the Nitrate Association for the first quarter of the current year states that on January 1, 1903, the stocks amounted to 6,274,930 quintals, and that the production in the year amounted to 29,884,195 quintals, these two amounts making a total of 36,159,125 quintals. From this total there is to be deducted 547,740 quintals used by the producers for powder, and 30,089,440 quintals shipped, which left a stock of 5,521,945 quintals on the coast on December 31, 1902. On the same date the stocks abroad amounted to 12,482,255 quintals.

The general statistics for 1902-3 indicate that in the present nitrate year, the second of the combination, the exportation quotas footed up 33,364,864 quintals. The actual quantity exported was 29,520,393 quintals, but from this quantity there is to be deducted 112,836 quintals exported by the San Lorenzo, but which corresponds to the quota of these works for 1903-4, making a total of 29,407,557 quintals, or 3,957,307 quintals less than the authorized quantity. Of this quantity of 3,957,307 quintals not exported in 1902-3, only 2,746,667 quintals may be exported in 1903-4 in conformity with Clause 11 of the Combination Agreement. On March 31, 1903, the stocks on the coast were given as 5,398,460 quintals, and those abroad as 10,362,727 quintals.

The total exportation for 1903-4 has been definitely fixed at a general meeting held on July 6 and 7, 1903, at 32,500,000 quintals. The world's consumption in the nitrate years 1901-2 and 1902-3 was as follows:



	1901-2	1902-3
Europe.....	25,164,140	25,933,880
United States:		
East coast ...	3,512,980	4,585,759
West coast ...	582,726	614,086
Various countries .....	383,086	389,286
Chile.....	28,002	36,820
Total.....	27,971,814	31,569,838

For the expenses of the propaganda to promote the use of nitrate, which is being carried on in different parts of the world, there was placed at the disposal of the Permanent Nitrate Committee in London a total sum of £33,898 2s. 10d. (\$165,095.95), all of which, with the exception of £450 (\$2,191.50), paid by two railway companies in London, was remitted from Iquique by the Nitrate Association.

#### PURCHASE OF NAVAL INSTRUMENTS.

The "*Diario Oficial*" of Chile of July 28, 1903, contains a decree placing at the disposal of the Chilean Minister in England the sum of £7,758 (\$37,781.46) in order that the Chilean Naval Commission in Europe may acquire navigating and hydrographic instruments and anchors and chains, which are detailed in lists accompanying the decree.

#### TENDERS FOR SALVAGE.

According to the "*Diario Oficial*" of August 4, 1903, a notice calling for tenders will be opened in the Intendencia, Valparaiso, on the 2d of November, 1903, at 1.30 p. m., for the salvage of the dredger *Holanda*.

### COLOMBIA.

#### NEW STEAMSHIP SERVICE.

The "British Board of Trade Journal" of September 3, 1903, reports that the steamship *Sesostri's* of the Kosmos Line, of Hamburg, arrived in that port on the 20th of July, 1903, bringing passengers but no cargo, and left the following day for the south without passengers or cargo.

Although no definite arrangements for a regular service has been made, it is thought that the Kosmos Line, trading for some time past between Hamburg and the west coast of North and South America, contemplates calling at Panama for a time by way of experiment, and would do so regularly for the future if it should prove remunerative.

## COSTA RICA.

## CUSTOMS REGULATIONS GOVERNING FOREIGN COMMERCE.

[Prepared by the Department of the Treasury.]

SAN JOSÉ, COSTA RICA, August 25, 1903.

The imports of merchandise that Costa Rica makes from foreign countries come principally from the United States, England, Germany, France, Spain, and Italy.

During the last five years the commerce of importation has been distributed approximately as follows:

Countries.	1902.	1901.	1900.	1899.	1898.
	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>
United States .....	54.08	46.88	46.20	54.00	44.80
England .....	23.94	21.84	27.30	19.60	19.60
Germany .....	12.47	13.51	13.60	14.55	15.50
France .....	5.25	5.40	5.95	5.90	10.80
Spain .....	1.98	3.16	2.60	2.60	3.30
Italy .....	1.71	3.06	2.00	1.91	1.06
Other countries .....	.57	6.13	2.35	1.44	4.94

The total amount of the imports, according to consular invoices received at the National Department of Statistics, amounted, from 1898 to 1902, inclusive, to \$19,966,673.89 gold, as is shown in the following table:

1898 .....	\$3,834,100.37
1899 .....	3,806,036.46
1900 .....	4,809,979.87
1901 .....	3,728,483.47
1902 .....	3,788,073.72
Total .....	19,966,673.89

The merchandise which Costa Rica imports chiefly from the United States is wheat, barley, oats, corn, beans, rice, flour of all kinds, beef and pork salted and smoked, canned and shell fish, preserved fruits, candies, confectionery, jellies, marmalades, sauces, pickles, butter, cheese, biscuits, lard, fresh and smoked pork, beer, whisky, cordage, iron ranges, saddlery, harness, reins and other leathern articles, trunks and valises, codfish, onions, furniture, stationery, blank books, drugs, leaf tobacco, cut and plug tobacco, lamps, glassware of all kinds and for all purposes, crocks, stew pans, frying pans tinned or enameled in all forms and for all uses, carts, carriages, cars, locomotives, rails and all kinds of railway materials and for agricultural exploitation, iron and steel manufactures for all kinds of bridges and constructions, machinery for all kinds of industry, utensils and tools for agriculture, edged or sharp instruments for all kinds of uses, cot-

ton cloth of all kinds, white, plain, or figured, cotton and woolen cloth for garments for men and women, hats, boots and shoes, woolen and cotton blankets, wall paper, fine hardware, varnishes, paints, tars, spirits of turpentine, lubricating and illuminating oils, grease for machinery and for candle and soap manufacturing, dray carts, wheeled vehicles, materials for electrical installations of all kinds, iron piping, coal, cement, pine wood manufactured into doors and windows, as well as in the form of beams and boards of all sizes, etc.

Through the bankers and merchants of the United States considerable commerce is carried on with China, India, and Japan in silk goods, shawls, plain and figured, ladies' shawls, head and face shawls or mufflers, smooth cloths, mats, tea, rice, silk handkerchiefs, and other articles from Japan. From 1890, when direct railway communication was established via Reventazon with Limón and the towns of the interior, the commerce with the Pacific through Puntarenas has decreased. Easy communication between Limón and the United States, fed by the growing exportation of bananas, has been the principal cause of the increase in the trade of the United States with Costa Rica at the expense of the trade with England and other European nations. On the other hand, the number and variety of the North American manufactures and products and the study which the manufacturers and producers have made regarding the wants and requirements of the Spanish-American markets, together with the consumption in the United States of Costa Rican agricultural products, would naturally produce the increase to which reference has been made.

The import commerce of Costa Rica may be calculated to-day at 50 per cent from the United States and 50 per cent from the other nations of Europe and America.

As it is important for the merchant to know thoroughly the customs regulations as well as the laws, usages, and customs that govern the import and export traffic, detailed reports are given on all these points, not omitting the insertion of the principal laws that govern commerce which is carried on through two ports opened for foreign trade, namely, Limón on the Atlantic and Puntarenas on the Pacific.

Although there are other excellent ports, they have not been opened for foreign commerce.

Limón is the most important Costa Rican port. It is 2,025 miles from New York and 1,340 miles from New Orleans. At the present time first-class vessels used in this commerce cover the distance in eight and four and one-half days, respectively. More than four-fifths of the importation and exportation commerce of the country is with this port, which is connected with San José, the capital, by a railway 166 kilometers long, the run being made in seven hours.

Limón, as well as San José, has good hotels, and travelers find in them all kinds of facilities and accommodations.

The traveler or passenger who goes to the ports of the Republic can disembark immediately after the visit of the sanitary inspector. He may bring in free of duties, in addition to clothing, a watch and chain, a kilogram of snuff or an equal quality of leaf or manufactured tobacco, a revolver, a gun for hunting and its accessories together with 100 rounds of ammunition, and a musical instrument, except a piano, organ, or harmonium. Household goods for personal use, and a collection of objects for professional use belonging to persons who come to establish themselves in the country, and which are not included in the foregoing enumeration, shall pay only one-half of the duties fixed by the customs tariff.

To avoid annoyance it is desirable that the traveler make an exact list of the merchandise and effects, new and used, contained in his baggage, substantially in the following form:

To the authorities of the custom-house of .....

The undersigned, a passenger of the steamship ....., arrived to-day at the port of ....., Republic of Costa Rica, declares that his baggage contains, in addition to clothing and used personal effects, the following intended also for his personal use: .....

He further declares that none of said clothing or objects are intended to be used in any commerce whatever.

Port of ....., 190...

(Signature.)

When the case so requires, the traveler should immediately pay the import duties on his excess baggage, taking a receipt from the custom-house official for the sum paid. If the merchandise imported should be intended for commerce, it must be so declared to the custom-house officials, stating in the manifest what he is going to do with the goods; that is to say, whether they are going to be unloaded in the port for local consumption or commerce, or whether they are intended for shipment to other towns or markets of the Republic.

In every case the unloading must be paid for immediately unless the merchandise is consigned to some of the commission houses established in the ports, which houses or agencies charge a fixed tariff, as follows:

	<i>Coloncs.</i>	<i>Gold.</i>
Unloading, per ton of 40 cubic feet .....	5. 00	\$2. 325
Unloading, per ton of 1,000 kilos .....	5. 00	2. 325
Agency registration and dispatch .....	.05	.02325
Other expenses .....	Extra.	

When different kinds of merchandise, or merchandise in quantity, is imported, the commercial agencies or houses make a rebate, sometimes on account of the quantity and sometimes because of the quality of the merchandise.

In the case of shipments of large quantities of merchandise, or of small lots intended for commerce, it must be borne in mind that the customs laws of Costa Rica require that each consignment of merchandise be accompanied by a consular invoice issued in the country in which it originates or from which it is shipped, by the consul of Costa Rica or by the consul of a friendly nation, such as England, France, Germany, or the United States, if Costa Rica has no consul at the port of embarkation.

This consular invoice must be made in triplicate, and in accordance with the form given at the conclusion of this article. One of these invoices must be given to the shipper of the merchandise and the other two remain in possession of the consul, who shall forward one of them to the custom-house of the port to which the merchandise is consigned, and the other to the National Department of Statistics. In these consular invoices there must be specified, in addition to the data contained in the columns of the consular invoice form, the relation or value of the money in which the merchandise is expressed with the relation or value of the money of one of the principal commercial countries, such as the United States, England, France, Germany, etc. The value of the invoice may be expressed in the equivalent of the money of any of the countries just mentioned, especially when the monetary system of the country in which the merchandise originates is not on a gold basis, or where said money, even though the monetary system is on a gold basis, does not freely circulate as gold, and consequently does not express the real gold value of the merchandise.

The expense of legalizing each copy of the consular invoice is 70 cents American gold or the equivalent thereof.

In Costa Rica the customs duties are liquidated on gross weight—that is to say, specific duties are collected. The principal object in the laying of these duties is the revenue they give to the State, but they also incidentally protect the domestic industries, as is the case with the duties placed on sugar, cacao, common soap, starch, and other articles. \* \* \* It is probable that the customs tariff now in force will soon be replaced by other schedules in which, if the duty on each article expressed therein should not result less than heretofore, it will at least be easier to make appraisements.

If there is a copy of the consular invoice at the custom-house, by previously depositing the approximate amount of the import duties in the Bank of Costa Rica or in the National Treasury, which duties, as has already been stated, are settled for upon the gross weight plus  $1\frac{1}{2}$  *centimes of a colon* (\$0.006975) per kilogram wharfage duties, the unloading of the merchandise may be requested. When the consular invoice is made in accordance with the law—that is to say, that in case any package contains merchandise which pays different duties the separate weight of said merchandise is specified, thereby rendering it

easy to liquidate the part of the tare that corresponds to each article or class, said consular invoice contains the data necessary to calculate with satisfactory precision the amount of money that must be deposited to guarantee the payment of the duties.

In all cases it is advisable to deposit a greater amount, not only in order to avoid delays arising from the differences that may result in the estimates of the merchant compared with the calculations of the custom-house officials, but also because should there be an excess in the deposit, this excess can be withdrawn as soon as the exact amount of the duties are known. The custom-house liquidates these duties, noting this fact on the copy of the petition or shipping list, made in quadruplicate, requesting the unloading of the merchandise, and which annotated copy the custom-house returns to the merchant. This petition (*pedimento*) must be made in the form, size, and wording of the sample attached, a copy of which (except as to size) appears at the end of this article. The necessary copies of these blank forms of petition may be obtained at the custom-house, a separate one being used for each lot of merchandise arriving from each shipper or which may have been brought to the port by a different ship or on a different date. It is imperative that the merchandise enumerated on each petition refer to the same shipper, the same ship, and date of arrival, and to the same consular invoice. When, on account of there being a great deal of merchandise, or for any other reason, it should not be possible to unload the entire lot requested, the petition must be repeated in the same manner; that is to say, in quadruplicate, but must refer to the former details of the consular invoice.

The copies of the petition or petitions on which the custom-house has made the liquidation of the customs duties having been received, the merchant shall examine them, and if not satisfactory shall file, within at least four days after their receipt, any claim that may have arisen, should errors have been made in the adjustment of the duties or in the application of the tariff. This claim must be filed at San José in the chief auditor's office (*Contaduría Mayor*), which is situated in the head custom-house. In making said claim it is not necessary to use sealed paper, but the claim may be made on ordinary paper and must contain the particulars of the disagreement. If the merchant accepts the custom-house liquidation, it is not necessary for him to so advise, and he may at once request the return of the excess deposit; and vice versa must complete the amount if the sum deposited should be smaller than the amount of the duties.

When a package contains merchandise of different schedules or classifications, the custom-house shall liquidate the schedule of the tare at the average that may result for the different articles. For instance, a package or box may contain 24 kilograms of merchandise that pay 0.54 per kilogram; 36 kilograms that pay 0.75 per kilogram; 17 kilo-

gram  
kilo-  
box  
date  
sche

Ac  
colon  
whic  
tare  
tare  
120.  
must  
174.

24 k  
36 k  
17 k  
14 k  
39 k  
—  
130 k  
Whar

W  
be on  
there  
may  
of th  
be pr  
dition  
invoi  
of th  
witho  
ernm  
In  
for i  
Comm  
witho  
withi

grams that pay 1.50 per kilogram; 14 kilograms that pay 3.80 per kilogram. Now suppose 39 kilograms is the tare or the weight of the box in which the goods came, the custom-house will proceed to liquidate the duty on each article by multiplying the weight by the schedule, as follows:

	<i>Colones.</i>
24×0.54=	12.96
36×0.75=	27.00
17×1.50=	25.50
14×1.50=	55.20
91 kilos.	120.66

Adding the amount of the schedules, which in this case was 120.66 *colones* (\$56.10 gold), and dividing this amount by the total net weight, which was 91 kilograms, gives a quotient of 1.326 *colones* (\$0.62). The tare will be calculated at this rate, which gives for the 39 kilograms (the tare or weight of the box) 51.71 *colones* (\$24.05), which added to the 120.66 *colones* (\$56.10) make 172.37 *colones* (\$80.15), to which amount must be added 1.95 *colones* (\$0.91) wharfage charges, making a total of 174.32 *colones* (\$81.06), arrived at in the following manner:

	<i>Colones.</i>
24 kilograms of merchandise, at 0.54 <i>colone</i> .....	12.96
36 kilograms of merchandise, at 0.75 <i>colone</i> .....	27.00
17 kilograms of merchandise, at 1.50 <i>colones</i> .....	25.50
14 kilograms of merchandise, at 3.80 <i>colones</i> .....	55.20
39 kilograms of tare, at $\frac{120.66 \text{ colones}}{90.91} = 1.326 \text{ colones}$ .....	51.71
130 kilograms.....	172.37
Wharfage on 130 kilograms, at 0.015 <i>colone</i> .....	1.95
Total.....	174.32

When the consular invoice is lacking a copy of the one which should be on file in the office of the National Department of Statistics, sent there direct by the Consul of Costa Rica at the place of shipment, may be requested. If there should be no consular invoice in the office of the Department of Statistics, a copy of the commercial invoice may be presented with which the unloading may take place under the condition of filing at latest within ninety days the corresponding consular invoice. In this case the custom-house shall make a complete record of the merchandise in order to liquidate exactly the import duties without the payment of which the packages shall not leave the Government warehouses.

In case the merchandise contained in the packages consists of samples for inspection or reference, the Department of the Treasury and Commerce may be requested to allow the importation of the same without the payment of duties on condition that they be reshipped within a stated period, making a deposit or giving a guaranty that

said samples of merchandise shall not be sold for consumption, or that in case of sale they shall pay beforehand the prescribed duties. The custom-house through which the merchandise is imported shall issue a *guia* or permit, which must be presented when the merchandise is removed in order to obtain the repayment of the deposit or the cancellation of the bond or guaranty that was given on importing the goods.

The procedure already described is applicable to merchandise imported through Limón or Puntarenas and intended for the local consumption of those ports. However, should all or part of the goods be destined to consumption or sale in other towns, the question of transportation arises, and in that case a different procedure is required, according to which one of the two ports named is used in making the importation.

Communication through the port of Limón on the Atlantic and the principal cities of Costa Rica is effected by means of a railroad which transports goods and products daily. The freight charges do not exceed 36.20 *colones* (\$16.83) per ton of 40 English cubic feet, and 39.25 *colones* (\$18.25) per ton of 1,000 kilos.<sup>a</sup>

The charges for transportation, which have already been mentioned, are the maximum charges which the Costa Rica Railway Company, which manages the railway, can collect for the highest class of merchandise and for the greatest distance. By this it is seen that that company adapts its tariffs to the quality, and in some cases also to the quantity of the merchandise. In like manner the tariff varies in proportion to the distance between the points to which the transportation is made. The freight and passenger tariffs of the Costa Rica Railway are very explicit, are arranged in alphabetical order, and are printed in the Spanish and English languages. Copies may be obtained at any of the regular stations.

When the merchandise which is transported has not paid customs duties at the port of entry, which is permitted on importations through Limón, the Costa Rica Railway Company shall deposit the amount of said customs duties in the custom-house at San José, and shall, in that case, collect the freight for the total distance upon the respective classes of merchandise.

Commercial houses that have a regularly established business in the country have such goods as are to be transported through the central custom-house immediately on their arrival at the port come marked with the name "San José." This prevents delays. If the commercial houses have made arrangements for through-freight importations, they do not have to attend to the unloading at Limón, inasmuch as the merchandise is delivered at the custom-house at San José. As will be

<sup>a</sup> For the equivalent of a colón, which is the national coin of Costa Rica, see the tables published in the MONTHLY BULLETIN OF THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS, according to which a colón equals 46½ cents American gold.



seen, through freight includes, in addition to the sea freight, the freight of the railway from Limón to San José and the expenses of unloading at the port, for which a slight increase in the sum of both the maritime and railway freights is collected.

The principal advantage in through freight-shipments consists in the fact that the merchandise requires no attention on the part of the consignee until it arrives at the central custom-house, and also because when this arrangement is made in connection with the Costa Rica Railway Company, that company superintends and cares for the receipt of the goods at Limón as well as their transportation to San José, all of which diminishes, if it does not obviate entirely, the loss occasioned by the pilfering of packages.

On importations made through Puntarenas the merchandise must be unloaded in the custom-house of that port, from whence it is forwarded to its destination. The distance between the capital and the port of Puntarenas is 110 kilometers, 86 of which are traversed by a railway, and the remaining distance of 24 kilometers has to be made in carts drawn by oxen.

In Puntarenas there are commission houses and agencies, like those in Limón, which attend to the shipment of merchandise imported through that port to its destination. Owing to the fact already stated that part of the distance between Puntarenas and San José is at present made in carts, it is desirable to carefully pack or wrap the merchandise or goods consigned over that route.

The charge for transportation over the entire distance between San José and Puntarenas, or vice versa, is 26.50 colones (\$12.32) per ton weighing 1,000 kilograms, and 24 colones (\$11.16) per ton measuring 40 cubic feet. These figures include the freight of the carts, and are the highest rates that are collected—that is to say, the rates which in both cases correspond to first-class merchandise. As in the railway tariff to the Atlantic coast, the charges for freight depend upon the distance and the quality of the merchandise. As has already been shown, the presentation of the same custom-house documents at Puntarenas as are required at the custom-house at Limón is obligatory.

The merchandise must be described in the manifests, consular invoices, and requests (*pedimentos*) for unloading, by the names to which they belong according to the nomenclature adopted by the International Bureau of the American Republics at Washington, and which was published in several languages in April, 1897. Said nomenclature assists the employees of the custom-house in the application of the schedule or cuota which, according to the tariff, applies to the merchandise.

The law of Costa Rica considers as a merchant anyone who constantly and usually engages in commerce without any registration being necessary. Small retail dealers, or merchants whose business

never exceeds a total value of 2,000 *colones* (§930), shall not be compelled to keep a set of books.

The books may be kept in any language; but if they should not be kept in Spanish it shall be the duty of the merchant to pay the costs of translation when any entries for proof in a lawsuit have to be certified.

Commercial books must be kept by the double-entry system in use at the present time by modern financial corporations and first-class commercial houses in the recording and checking of their operations.

The following are obligatory: The inscription in the Mercantile Registry of the public deeds that constitute, modify, rescind, or dissolve commercial corporations; general or universal powers granted by merchants or mercantile firms, as well as the renewal or substitution of the same; contracts or certificates containing the appointment or recall of general manager or agent of any joint stock company; patents granted to authorized agents or representatives; matrimonial covenants between a merchant and his wife when by virtue of the same they become joint tenants or tenants in common; the deeds or documents by which a merchant acknowledges any debt or right in favor of his wife; decrees of divorce, or the separation of bodies that affect a merchant, as well as the writing or judgment defining the liquidation of his assets respecting the marriage relation; the orders or writs issued by the judicial authority in bankruptcy suits and which refer to the declaration or repeal of the bankruptcy, the appointment or removal of trustees, and to the restoring or rehabilitation of the bankrupt or of the agreement made between him and his creditors.

The foreign companies that establish branches or agencies in the Republic shall present to the Mercantile Registry for inscription therein, in addition to the documents that are obligatory in the case of citizens, a certificate issued by the respective consul of a friendly nation stating that they are formed and authorized in accordance with the laws of the country of their principal domicile.

The documents inscriptible in the Mercantile Registry shall only be legally effective to the damage of third parties from the date of their filing at the Registry, without other prior or subsequent unregistered documents being able to invalidate them.

The inscription of any of the documents subject to mercantile registration shall not cause to be paid a greater fee than 2 *colones*: (§0.93).

In so far as concerns the commerce of the importation and exportation of merchandise, it should be borne in mind that the merchandise imported and the products exported from Costa Rica are subject to the provisions of the law. Consequently, all the foreign merchandise imported for consumption is subject to the duties established in the customs tariff, except those that are expressly declared free. For the

purpose of the payment of customs duties, all merchandise imported from other nations in ships or vessels that voluntarily touch in the ports, or which were brought in vessels arriving in distress, provided said merchandise is imported and unloaded for sale in the country; the cargoes and military supplies of captured vessels, the rigging, provisions, arms, and ammunition of the same, as well as all other objects and tools proper for use in any kind of a vessel, as well as the hulls and remains of ships, provided said objects are sold for use in the country; small vessels or ships withdrawn from service or sold in open ports of the Republic; foreign merchandise which, although having paid import duties, are transported by water without being way-billed or accompanied by the proper documents from one custom port of the Republic to another; domestic merchandise transported by water from one port of the Republic to another without being duly waybilled, when they can not be easily distinguished from similar foreign products; and, lastly, merchandise washed up by the sea on the shores or wharves, or which is found floating, or which is taken from the bottom of the sea.

The importation of arms, ammunition, and equipments of war is prohibited, as is also that of the goods or articles of which the Government now has or in future may have a monopoly. The importation of rifle-bore firearms is likewise prohibited, as is also the importation of guns or fowling pieces when their penetration and range exceed the proper limits of arms of that kind. With respect to revolvers, the introduction of those whose bore does not exceed 9 millimeters (.38-caliber cartridge) and in which the length of the barrel does not exceed 12 centimeters is permitted. Dynamite and caps for use in connection therewith, nitroglycerine, and other explosive substances may be imported subject to the regulations issued by the Secretary of the Treasury for that purpose.

The importation of the following is likewise prohibited:

(a) Obscene sculpture, paintings, photographic or lithographic views, as well as printed books or manuscript contrary to religion and good morals.

(b) Merchandise and food products or medicines damaged or in a state of putrefaction, which, on account thereof, would be injurious to the public health.

The merchandise included in the foregoing cases shall be rendered harmless or destroyed in the custom-house. When said objects come attached to others not prohibited and it is possible to separate them, the unloading of the latter, after the payment of the duties which correspond to each article separately, will be permitted; otherwise they shall be destroyed with the articles first mentioned.

Merchandise, the importation of which is prohibited, which is

secretly introduced, or which is attempted to be introduced into the Republic, upon being confiscated shall actually become the property of the Government without giving rise to a claim of any kind whatever.

In the application of the customs tariff and the collection of duties, under no pretext whatever shall a concession be made which is not legally established. Neither shall any difference whatever be made that is not expressly stated in the customs tariff or provided for in the additional rulings or orders concerning merchandise or objects, new or used, in pieces or remnants, unfinished, incomplete, with or without ornaments. No article shall be considered different from that classified or included in the customs tariff because of the simple fact that it contains trimmings not described in the same, and which do not alter its essential quality or employment, even though it should have been given a different name. Merchandise not enumerated or included in the nomenclature of the tariff, or in any of its generic groups, shall be included in the class which, in the present tariff, shows the greatest analogy or affinity, either because of the nature and quality of the material of which it is composed or for the use for which it is intended, and shall pay the same rate of duties as that collected on articles which are most similar to such merchandise. The custom-house, in order to fix the classification through its employees, shall indicate the merchandise that it most resembles, expressly noting the same in the petition for unloading. If the interested party should not agree with the decision of the custom-house it may appeal to the Treasury Department, whose decision in the matter shall be final.

If cloth or fabrics, in pieces or made up, composed of threads or fibers of different kinds mixed together, are imported, they shall pay the duty corresponding to the fiber or thread which is contained in the greatest quantity. When the part of the mixture, warp, or woof of the fabrics, composed of three or more threads or materials, and when the threads of the material paying the highest duty do not exceed 5 per cent of the total weight of the fabric, said threads shall not be taken into account in the payment of the duties, and the goods shall pay the duty corresponding to the fabric having a mixture of the other materials.

If the mixture of the different materials has been made with the object of avoiding the duties on any lot of merchandise whatever, as, for example, a mixture of flour and bran, of earth and a chemical soluble product, the highest duties corresponding to the article so mixed shall be collected. Objects which, because of their condition and application, are composed of two different substances, as, for example, a tool, shall pay duty on the material which has the greatest weight.

Articles of merchandise are listed or classified in the tariff for the payment of duties according to the gross weight. Notwithstanding this fact, it is desirable to fix the meaning of the expressions *standard net weight*, *legal net weight*, *gross weight*, and *general tare*.

By standard net weight is understood the weight of the article separate from all its papers, wrappings, cores, covers, and bindings.

By net legal weight must be understood the weight the article has, including all the wrappings, whatever may be their number or nature, with the exception of the box, sacking and wrapping, or the outer covering which protected it during the voyage.

By gross weight is understood the weight of the article, together with that of the packing or boxes, without any exception whatever.

By general tare is understood the weight of the box, sacking, or outside wrapping which covered the merchandise on the voyage. To obtain it the net legal weight is subtracted from the gross weight.

In addition to the parcels post conventions with England, Germany, the United States, and Italy, Costa Rica has celebrated with the United States and France another convention for the remittance of funds by mail, through the medium of the respective general administrations of each country, in the form of money orders or drafts.

By damage is understood the injury or impairment that merchandise may suffer because of perils of the sea or of transportation, or because of their perishable nature. The cases of damage shall be proved by a commission of experts appointed by the administrator of the custom-house, or by other means and investigations that may be necessary.

The experts shall report upon the state in which the merchandise is found and upon the extent of the damages suffered, separating, if the damage was to a part of the goods, the undamaged part of the same, which shall be subject to the usual rules of dispatch, and stating the reduction in the duties that should be made because of the damaged part. The casks or other packing in which the goods come may, nevertheless, be dispatched as empty, or sold at public auction for the benefit of the Government in case of abandonment.

At the request of the interested party, the custom-house shall issue a certificate of damages, or of the faults noted in the registration of the package or packages. This certificate, when it is to be sent abroad, shall have the signatures of the employees of the custom-house certified to by the Secretary of the Treasury. Said certificates shall be made on sealed paper of the value of half a *colon* (\$0.23) a sheet.

As has been already said, the owners or consignees named in the bills of lading, or the person or persons to whom said owners or consignees may have transferred, by indorsement, said bills of lading, should present them to the administrator of the custom-house, accompanied at the same time with the consular invoice, stating the class, nature, quantity, and value of the merchandise. The consular invoice must contain the marks and numbers of the packages, the separate weight and the total weight of the same, specifying separately the legal net weight of each class of merchandise and the total weight of the package when the package contains articles which pay different rates

of duty. The consular invoice must also state the origin or country of origin of the merchandise.

(See form of consular invoice, which contains headings or columns in blank to be filled in with the name of the shipper, the name of the ship in which the transportation is made, the name of her captain, the name of the port of destination, the name of the consignee, and the name of the person for whose account and risk the shipment is made.)

The steamship or vessel in which the transportation is made should present on arrival at the port a manifest stating in detail the merchandise on board intended to be unloaded. Said manifest must contain the marks and numbers of the packages with the names of the shippers and the consignees. These manifests must agree in wording and form with the attached model.

Vessels engaging in commerce with the ports of the Republic must, on their arrival, pay the following duties:

#### SAILING VESSELS.

Sailing vessels which, for commercial purposes, touch at Costa Rican ports to unload foreign merchandise other than coal, shall pay 25 centimes of a *colon* (§0.12) per ton of merchandise consigned, according to the manifests, to Costa Rica.

Said duty or fee shall be applied to the payment of the expenses of the Marine Hospital.

Vessels shall also pay 10 *colonos* (§4.65) light-house fees or duties. Said light-house fee shall be paid in all cases except when the vessel enters in distress.

When the freight which the vessels bring is coal, as has already been said, the vessels shall not pay any duty upon this tonnage.

In addition to the duties mentioned, there are others for ships in general, such as pilot dues in normal times and in cases of quarantine, watchmen's dues for unloading ballast, and tonnage dues of a centime of a *colon* (§0.00465) daily per ton on the vessel's registered tonnage during the time it remains in quarantine.

The exact pilot dues can not be given because of the nonexistence of an official tariff. Those who are authorized in Puntarenas to do this service collect according to the destination and tonnage of the ship.

In Limón when the pilots do not have a fixed salary they collect 30 *colonos* (§13.95) for each ship brought alongside the wharf or conducted to the place of anchorage. In that port there are official pilots.

The fees of the watchman for throwing out ballast may be said not to exceed 3 *colonos* (§1.40) daily, board and lodging in the cabin for the employee of the Government who does this work being for account of the vessel.

#### STEAMSHIPS.

Steamships are subject to the payment of only 25 *colonos* (§11.63) for light-house dues, except when there are contracts to the contrary.

If the steamships belong to lines which touch regularly and periodically at the ports, it is the custom to make contracts with the Government by virtue of which these light-house dues, if not entirely annulled, are considerably reduced. As has been said with regard to sailing vessels, it is also obligatory for steamships to pay, when they are required to do so, pilot, quarantine, and watchman's fees for throwing out ballast.

#### BILLS OF HEALTH.

When bills of health are required steamships or sailing vessels shall pay 5 *colones* (\$2.32). Bills of health are made out on sealed paper, which costs in addition 50 *centimes* of a *colon* (\$0.23) per sheet, by the physician or captain of the port.

#### WHARFAGE EXPENSES.

Although there is an iron wharf at the port of Puntarenas, the smallness of the same, as well as the condition of the Gulf currents and the lack of other technical conditions, prevent ships of any class or kind from anchoring alongside of the same.

In Limón there is an iron wharf of large capacity operated by the Costa Rica Railway Company, which company permits the mooring of vessels upon the payment of 2 cents American gold per registered ton per day or fraction of a day, the minimum charge being for 500 tons per day and the maximum for 1,500 tons per day.

Water tanks shall pay \$11 each; for the use of chains, \$7 for each vessel; for the use of buoys, \$4.50 for each ship; for the use of buckets or scoops to load coal, a charge of \$2.25 per vessel, per day or fraction thereof, shall be made.

If the steamship or vessel for any reason should not moor at the wharf, but should anchor in the bay and require lighters or boats for communication with the port, the Costa Rica Railway Company may furnish them at the rate of \$25 each for each round trip made.

When the unloading is made by the Costa Rica Railway Company the latter shall collect for the unloading and tonnage \$1.85 per thousand kilograms when the vessel moors alongside the wharf, and \$3 per thousand kilograms, gross weight, in other cases.

All the prices of the Costa Rica Railway Company are in American gold, and for the collection of wharfage and the use of coal buckets or receptacles the rule is that the day begins at 6 o'clock in the morning and terminates at 6 o'clock on the morning of the following day.

When the petitions for unloading, mention of which has already been made, are presented, and upon checking the packages and their contents with the data furnished in the consular invoice, unloading may be proceeded with. It must be borne in mind that no merchandise whatever shall be delivered to the importer until he has paid the corresponding duties.

The merchandise must be taken from the custom-house within thirty days from the date of its arrival in the country. Merchandise exempt from duty is only allowed ten days free storage, and upon the expiration of this time shall pay 10 *centimes* of a *colon* (\$0.05) per day for each 46 kilograms for the time in excess of the ten days which the goods remain in the custom-house until a period of ninety days has been completed. The products and merchandise not withdrawn from the warehouse within the period of ninety days following their importation shall be sold at public auction by order of the Customs Administrator, after advertising the sale for fifteen days in the "Official Journal."

The product of the sale, after deducting the duties and the expenses of storage and sale, shall be held subject to the order of the interested party who must claim it within the ninety days following the auction.

The Government is not responsible for damages, breakages, or loss of articles that occur in the packages deposited in its warehouses, regardless of the time that said goods remain therein. It will be responsible for the loss of packages provided there is due proof of their receipt or entrance in the custom warehouses, and provided the claim is filed within the thirty days following the date of the entrance of the same. After this period has passed there shall be no right whatever for the making of any claim. It is the duty of the interested party to duly prove the nature and other qualities of the object lost in order to be able to estimate its value. Only the principal value of the package in the port, not including its probable worth, damages or injuries, shall be acknowledged.

Goods imported may, while they remain in the warehouses of the nation, be reshipped, paying in this case a duty of 60 *centimes* of a *colon* (\$0.28) for each 50 kilograms, gross weight, in addition to the wharfage importation and exportation charges, which charges amount, approximately, to 3 *centimes* of a *colon* (\$0.014) per kilogram. To this charge must be added storage, if storage is owing, on the merchandise that is intended to be reexported. As in ordinary unloading or discharge the petition or request for reshipment, filed with the custom-house, must be made in quadruplicate.

Likewise the shipping list, covering the exportation of domestic products, filed with the custom-house, must be made in quadruplicate and of the tenor of the attached form. Export duties are at present collected on dye and cabinet woods at the rate of 1.50 *colons* (\$0.70) per English ton, weight or measure. Mother-of-pearl pays an export duty of 23 *colons* (\$10.70) per thousand kilos.

Other products, with the exception of bananas, pay on exportation a wharfage tax at the rate of one-third of a *centime* (\$0.000155) of a *colon* per kilo. These products consist principally of rubber, hides, coffee, skins, ores, and coin.





**MANUFACTURE OF SUGAR AND DISTILLATION OF WHITE LIQUOR FOR USE OF THE GOVERNMENT.**

Under date of August 14, 1903, President JIMENÉZ promulgated a decree approving the contract of August 13, 1902, made by the Secretary of the Treasury of Costa Rica with Señor FEDERICO SOBRADO CARRERA, relating to the manufacture of sugar and the distillation of white liquor for the use of the Government. The substance of said contract is as follows:

I. Mr. SOBRADO CARRERA agrees to equip, within a period of twelve months, at his plantation called Tempisque, situated in the canton of Liberia, province of Guanacaste, the machinery necessary for the manufacture of sugar, and to supplement its manufacture by the distillation of white liquor for the use of the Government.

II. Mr. CARRERA agrees to manufacture all the aguardiente that the Government may need for consumption in the province of Guanacaste, which he has heretofore supplied, and also for the district of Puntarenas should the Government so desire. The aguardiente furnished shall be of a strength of 32° and shall be delivered to the Government at the Tempisque factory as needed. If the Government should require an unusual quantity of aguardiente during the months from November to April it shall give thirty days' notice to Carrera, and a reasonable notice shall be given if an unusual quantity of aguardiente is desired during the remaining months of the year.

III. The aguardiente shall be distilled exclusively from the molasses which remain as by-products in the manufacture of sugar, and only in case of urgent necessity, the consent of the Government having been previously obtained, shall the distillation of aguardiente be made from cane juice (except during the period of twelve months referred to in Clause I), but in no case shall the liquor be extracted from any other product than sugar cane. The liquor shall be, in the opinion of the Government, of good quality, and should it not be accepted by the Government the contention as to quality shall be decided by arbitration.

IV. The Government shall pay for the liquor three days after the receipt of the same at the following rates: 22½ *centimes* (§0.10) for each liter of aguardiente received in Tempisque and 26 *centimes* (§0.12) for each liter of aguardiente delivered in Puntarenas. When the liquor is forwarded to any other point of the province of Guanacaste outside of Tempisque, in addition to the 22½ *centimes* (§0.10) per liter, the Government shall pay the transportation charges to the place of shipment.

V. Señor CARRERA is prohibited from selling liquor to anyone except the Government, and the unlawful importation of liquors by him is sufficient ground for the rescission of the contract, the duration of which is for a period of seven years from the date of the installation

of the sugar factory. The contract can not be assigned to any person or company without the consent of the Government.

#### BOUNDARY WITH COLOMBIA.

On August 12, 1903, the Congress of Costa Rica passed an important decree, which was duly promulgated by the President, relating to the boundary line between Costa Rica and Colombia, the tenor of which is as follows:

"The Constitutional Congress of the Republic of Costa Rica, believing that it is highly desirable to conduct to a termination negotiations that will establish in a definite manner the boundary line that separates us from the Republic of Colombia, decrees to authorize the Executive power, with this purpose in view, to use such an amount of the public money as may be necessary."

#### TARIFF MODIFICATIONS.

I.—*Law of May 15, 1903, relating to the importation of roman cement and of earthenware pipes in connection with works in Limón Harbor.*

[*"La Gaceta,"* No. 111, of May 16, 1903.]

This law approves decree No. 10, issued on November 10, 1902, by the Permanent Commission prolonging for a period of six months the exemption from customs duty on roman cement and earthenware pipes solely imported for use in connection with public works in Limón Harbor.

II.—*Law of May 18, 1903, as to the customs treatment of timber imported through the port of Limón.*

[*"La Gaceta,"* No. 113, of May 19, 1903.]

This law approves decree No. 5, issued by the Permanent Commission on September 5, 1902 (see 6th Supplement, Ch. VII), in explanation of the terms of the law dated August 14 of that year, relative to building work in Limón Harbor and to the customs treatment of timber imported for that purpose.

III.—*Decree of June 24, 1903, relating to the importation of bicarbonate of soda.*

[*"La Gaceta,"* No. 144, of June 26, 1903.]

ARTICLE 1. From the date of publication of the present decree, trade bicarbonate of soda shall pay a customs duty of 10 centimes of a *colon* (\$0.10) per kilogram, gross weight.

ART. 2. Chemically pure bicarbonate of soda shall continue to be dutiable at the rate of 33 centimes of a *colon* per kilogram, gross weight.

ART. 3. In the case of an application for clearance of *bicarbonate of soda* at any custom-house of the Republic, the administrator of the custom-house concerned will, subject to complying with the usual formalities, take a sample of the goods and submit same to the commercial laboratory for examination and qualification. The qualification ascertained by the laboratory will serve as basis for assessment of duty.

IV.—*Decree No. 34, of July 25, 1903, establishing the treatment of timber.*

[“*La Gaceta*” No. 23, of July 25, 1903.]

1. Timber (boards, planks, beams, joists, girders, round wood, and laths) shall in future be cleared according to gross weight instead of measure.

2. The import duty applicable to such wood is fixed at the rate of one hundred and forty-three ten-thousandths of a *colon* (\$0.0143) per kilogram, gross weight, which is about equivalent to the duty established by the law of August 14, 1902, in accordance with article 2 of decree No. 5, dated September 5, 1902.

## CUBA.

### POSTAL CONVENTION WITH THE UNITED STATES.

For the purpose of making better postal arrangements between the United States of America and Cuba, the United States by HENRY C. PAYNE, Postmaster-General of the same, thereto duly authorized by law, and GONZALO DE QUESADA, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Cuba at Washington, duly authorized by the President of the Republic of Cuba have agreed upon the following Articles:

#### ARTICLE I.

(a) Articles of every kind or nature, which are admitted to the domestic mails of either country, except as herein prohibited, shall be admitted to the mails exchanged under this Convention; subject however to such regulations as the Postal Administration of the country of destination may deem necessary to protect its customs revenues.

But articles other than letters in their usual and ordinary form, must never be closed against inspection, but must be so wrapped or enclosed that they may be readily and thoroughly examined by Postmasters or Customs Officers.

Except that there may be admitted to the mails exchanged between the United States and Cuba unsealed packages which contain, in sealed receptacles, articles which cannot be safely transmitted in

unsealed receptacles: provided the contents of the closed receptacles are plainly visible or are precisely stated on the covers of the closed receptacles, and that the package is so wrapped that the outer cover can be easily opened.

The following articles are prohibited admission to the mails exchanged under this Convention:

Publications which violate the copyright laws of the country of destination: packets, except single volumes of printed books, the weight of which exceeds two kilograms; liquids, poisons, explosive or inflammable substances, fatty substances, those which easily liquefy, live or dead animals (not dried), insects and reptiles, fruits and vegetables which will easily decompose and substances which exhale a bad odor, lottery tickets or circulars, all obscene and immoral articles, other articles which may destroy or in any way damage the mails or injure the persons handling them.

(b) All admissible matter mailed in one country for the other, or received in one country from the other, shall be free from any detention or inspection whatever, except such as is required by the regulations of the country of destination for the collection of its customs duties; and shall in the first case be forwarded by the most speedy means to its destination, and in the latter be delivered to the respective persons to whom it is addressed, being subject in its transmission to the laws and regulations of each country respectively.

(c) The classification of, and the rates of postage and the registration fee to be levied and collected upon mail-matter originating in either country and addressed to the other, shall be in accordance with the domestic laws and regulations of the country of origin; provided that the rates of postage and registration fees so levied shall not exceed in either country the minimum rates of postage and registration fee prescribed for articles of a like nature, by the Articles of the Universal Postal Convention which is in force.

## ARTICLE II.

(a) Each Administration shall retain to its own use the whole of the postages and registration fees it collects on postal articles exchanged with the other, including deficient postage. Consequently, there will be no postage accounts between the two countries.

(b) Articles other than letters and postal cards must be prepaid at least in part. Letters and postal cards will be forwarded to the country they are addressed to, even if they absolutely lack postage.

Payment of postage and registration fees shall be certified by affixing the appropriate stamps of the country of origin.

(c) Each insufficiently prepaid letter shall have stamped on its cover the capital letter T, and shall have indicated plainly thereon, in figures, on the upper left hand corner of the address, by the postal officials

of the country of origin, the amount of the deficient postage, and only the amount so indicated shall be collected of addressees on delivery, except in cases of obvious error.

### ARTICLE III.

No postage charges shall be levied in either country on fully prepaid correspondence originating in the other, nor shall any charge be made in the country of destination upon official correspondence which under the postal regulations of the country of origin is entitled to freedom from postage; but the country of destination will receive, forward and deliver the same free of charge.

### ARTICLE IV.

In case any correspondence is tendered for mailing in either country, obviously with the intention to evade the higher postage rates applicable to it in the other country, it shall be refused, unless payment be made of such higher rates.

### ARTICLE V.

(a) Exchanges of mails under this Convention, shall be effected through the post-offices of both countries already designated as exchange post-offices, or through such offices as may be hereafter agreed upon, under such regulations relative to the details of the exchanges as may be mutually determined to be essential to the security and expedition of the mails and the protection of the customs revenues.

(b) Each country shall provide for and bear the expense of the conveyance of its mails to the other.

### ARTICLE VI.

The United States of America and Cuba each grants to the other, free of any charges, detention or examination whatsoever, the transit across its territory, of the *closed* mails made up by any authorized exchange office of either country, addressed to any other exchange office of the same country or to any exchange office of the other country.

### ARTICLE VII.

(a) Any packet of mailable correspondence may be registered upon payment of the rate of postage and the registration fee applicable thereto in the country of origin.

(b) An acknowledgment of the delivery of a registered article shall be returned to the sender when requested; but either country may require of the sender prepayment of a fee therefor not exceeding five cents.

## ARTICLE VIII.

(a) Exchanges of ordinary international correspondence may be effected without the use of letter-bills; but registered correspondence must be accompanied by a descriptive list thereof, by means of which the registered articles may be identified for the purpose of acknowledgment by the receiving offices.

(b) If a registered article advised shall not be found in the mails by the receiving office, its absence shall be immediately reported by the receiving to the sending office.

## ARTICLE IX.

Ordinary and registered exchanges, unless the latter be made in through registered pouches, shall be effected in properly sealed sacks.

## ARTICLE X.

(a) All registered articles, ordinary letters, postal cards, and other manuscript matter, business or commercial papers, books (bound or stitched), proofs of printing, engravings, photographs, drawings, maps, and other articles manifestly of value to the sender, which are not delivered from any cause, shall be reciprocally returned without charge, through the central administrations of the two countries in special packets or sacks marked "Rebuts", after the expiration of the period for their retention required by the laws or regulations of the country of destination; the returned registered articles to be accompanied by a descriptive list and the special packets or sacks used for returning registered articles to be forwarded under registration when registered articles are returned in them.

(b) Fully prepaid letters which bear requests by the senders for their return in case of non-delivery by a certain date, or within a specified time, shall be reciprocally returned, without charge, directly to the despatching exchange office, at the expiration of the period for their retention indicated in the requests.

(c) Fully prepaid letters bearing on the covers the business cards, the names and addresses of the senders, or designation of places to which they may be returned, as post-office box, street and number &c, without requests for their return in case of non-delivery within a specified time, shall be reciprocally returned without charge directly to the despatching exchange office at the expiration of thirty days from the date of their receipt at the office of destination.

## ARTICLE XI.

All matters connected with the exchange of mails between the two countries, which are not herein provided for shall be governed by the

provisions of the Universal Postal Convention and regulations now in force, or which may hereafter be enacted, for the governance of such matters in the exchanges of mails between countries of the Universal Postal Union generally, so far as the articles of such Universal Postal Convention shall be obligatory upon both of the contending parties.

#### ARTICLE XII.

The Postmaster-General of the United States of America and the Postmaster-General of Cuba shall have authority to jointly make such further regulations of order and detail as may be found necessary to carry out the present Convention from time to time; and may by agreement prescribe conditions for the admission to the mails of any of the articles prohibited by Article I.

#### ARTICLE XIII.

This Convention abrogates the postal relations existing between the two countries. It shall be ratified by the contracting countries in accordance with their respective laws and its ratification shall be exchanged at the city of Washington as early as possible. It shall take effect thirty days from the exchange of ratifications and shall continue in force until terminated by mutual agreement, or annulled at the instance of the Post Office Department of either country, upon six months previous notice given to the other.

Done in duplicate, and signed at Washington the sixteenth day of June One thousand nine hundred and three.

[SEAL.]

HENRY C. PAYNE,

*Postmaster-General of the United States of America.*

[SEAL.]

GONZALO DE QUESADA,

*Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario  
de Cuba en los Estados Unidos de América.*

The foregoing Convention between the United States of America and Cuba has been negotiated and concluded with my advice and consent, and is hereby approved and ratified.

In testimony whereof, I have caused the Great Seal of the United States to be hereunto affixed.

[SEAL.]

THEODORE ROOSEVELT.

By the President:

JOHN HAY,

*Secretary of State,*

*Washington, June 20, 1903.*

#### PROTOCOL.

The undersigned, Postmaster-General of the United States of America, and the Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Cuba in Washington, met to-day and duly authorized have agreed



to modify the Postal Convention signed by them on the 16th of June 1903, in conformity with the amendments made by the Senate of the Republic of Cuba on the 18th of July so that the wording of Article I, paragraphs a and b, Article XII and Article XIII shall be as follows:

#### ARTICLE I.

(a) Articles of every kind or nature which are admitted to the domestic mails of each country, except those which are herein prohibited, are admitted to the mails exchanged under this Convention; subject, however, to such regulations as the Administration of the country of destination may deem necessary to protect its Customs Revenues and for sanitary purposes. But articles other than letters in their usual and ordinary form must never be closed against inspection, but must be so wrapped or enclosed that they may be readily and thoroughly examined by Postmasters or Customs Officers; Except that there may be admitted to the mails exchanged between the United States and Cuba unsealed packages which contain, in sealed receptacles, articles which cannot be safely transmitted in unsealed receptacles; provided, the contents of the closed receptacles are plainly visible or are precisely stated on the covers of the closed receptacles, and that the packages are so wrapped that the outer cover can be easily opened.

The following articles are prohibited admission to the mails exchanged under this Convention:

Publications which violate the copy-right laws of the country of destination; packets, except single volumes of printed books, the weight of which exceeds two kilograms; liquids, poisons, explosive or inflammable substances, fatty substances and those which easily liquefy, live or dead animals (not dried), insects and reptiles, fruits and vegetables which will easily decompose, and substances which exhale a bad odor; lottery tickets or circulars; all obscene and immoral articles; other articles which may destroy or in any way damage the mails or injure the persons handling them.

(b) Except as required by the regulations of the country of destination for the collection of its custom duties and for sanitary purposes, all admissible matter mailed in one country for the other, or received in one country from the other, shall be free from any detention or inspection whatever, and shall in the first case be forwarded by the most speedy means to its destination, and in the latter be promptly delivered to the respective persons to whom it is addressed, being subject in its transmission to the laws and regulations of each country respectively.

#### ARTICLE XII.

The Postmaster-General of the United States of America and the Government of Cuba shall have authority to jointly make such further

regulations of order and detail as may be found necessary to carry out the present Convention from time to time; and may by agreement prescribe conditions for the admission to the mails of any of the articles prohibited by Article . . .

## ARTICLE XIII.

This Convention abrogates the existing postal relations between the two countries. It shall be ratified by the contracting parties in accordance with their respective laws, and its ratifications shall be exchanged at the City of Washington as early as possible. It shall take effect thirty days after the exchange of ratifications, and shall continue in force until terminated by mutual agreement, or ended at the instance of either country upon six months previous notice given to the other.

Done at the city of Washington this 19th day of August, 1903.

[SEAL.]

HENRY C. PAYNE,

*Postmaster-General of the United States of America.*

[SEAL.]

GONZALO DE QUESADA,

*Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario  
de la Republica de Cuba.*

The foregoing Protocol has been negotiated and concluded with my advice and consent, and is hereby approved and ratified.

In testimony whereof, I have caused the Seal of the United States to be hereunto affixed.

[SEAL.]

THEODORE ROOSEVELT.

By the President:

FRANCIS B. LOOMIS,

*Acting Secretary of State,*

WASHINGTON, D. C., August 21, 1903.

I, Tomas Estrada Palma, President of the Republic of Cuba, having seen and considered the said Convention, by the present and by virtue of the advice and consent of the Senate ratify and confirm, as it is modified, each of the Articles and clauses of the said Convention.

In testimony of which I issue the present, signed with my hand, authorized with the seal of the Nation and countersigned by the Secretary of State and Justice.

Given in the City of Havana, Palace of the President, on the fourth day of September one thousand nine hundred and three.

T. ESTRADA PALMA.

CARLOS DE ZALDO,

*Secretary of State and Justice.*

The undersigned Henry C. Payne, Postmaster General of the United States of America, and Gonzalo de Quesada, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Cuba at Washington, having met

together at the Post Office Department for the purpose of exchanging the ratifications of the Postal Convention concluded between the United States of America and Cuba, and signed at Washington on the sixteenth of June, 1903 and of the Protocol signed at Washington on the nineteenth of August 1903, and having carefully compared the ratifications of said Convention and Protocol and found them exactly conformable to each other, the exchange took place this day in the usual form.

In witness whereof they have signed the present Protocol and have affixed thereto their respective seals.

Done in duplicate and signed at Washington the ninth day of September One thousand nine hundred and three.

[SEAL.]

HENRY C. PAYNE.

*Postmaster-General of the United States of America.*

[SEAL.]

GONZALO DE QUESADA.

*Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba.*

#### CONSULAR REPORT ON SUGAR AND TOBACCO INDUSTRIES.

The annual report of Consul-General STEINHART, stationed at Havana, on the trade and commerce of the Republic of Cuba for the year 1903, has been made to the Department of State of the United States, and published as No. 1751 of the "Daily Consular Reports," issued by the Department of Commerce and Labor.

Referring to the sugar and tobacco industries of the Republic, Consul-General STEINHART reports as follows:

"It is only a few years since the sugar industry was separated from agriculture in most of the large plantations, called '*centrales*.' Considerable increase in the sugar production was the result, owing to the reasonable and methodic subdivision of labor.

"The industrial process for the manufacture of sugar was greatly improved during the years preceding the invasion of the western provinces by the forces of the revolution initiated in February, 1895, in the eastern region of the island. With few exceptions, the *centrales* were furnished with furnaces for burning green bagasse as fuel; machinery of great power, mills of large dimensions, regrinders, defibrators, and defacators were established; improvements were made for the purpose of maintaining the juice at a high temperature, thus avoiding fermentation; vacuum pans for boiling, evaporating, and concentrating the saccharine matter of the cane juice (called triple-effect apparatus) were also established; and to separate the molasses from the sugar centrifugal filters were introduced. At the same time railways were constructed in the interior of the mills and factories, easily accessible laboratories were established to assure the chemical proceedings in the process of sugar manufacturing, and electric light

used instead of kerosene, gasoline, etc. Railroad branches connecting the sugar mills with depots and other shipping places have been constructed to facilitate the transportation of products, and also branches of private service extending to zones where no railroads of public service have as yet been built.

For the purpose of loading carts with cane in the fields and unloading the railroad cars or on the slate gutters (cane conductors) at the mills several devices have been patented under the name of 'loaders and unloaders of cane,' which are very simple, inexpensive, and great labor savers.

*Manufacturing starch from yuca.* The farms on which this industry was carried on before the war were destroyed or burned down and have not been reconstructed up to the present date.

*Coffee plantations.* In the Province of Santiago de Cuba a move in the way of reconstruction of farms of this kind has begun, and it is hoped that this industry will soon be of great benefit to the island and a sufficiently large crop for home consumption be gathered.

*Sugar-cane colonies.*—Owing to the lack of pecuniary means among the owners of lands where these colonies were established agricultural development is rather unimportant, as the proprietors of the centrales can not afford to advance money for the purpose of rebuilding the wrecked houses, purchase of oxen, and agricultural implements as well as for plowing and planting anew the fields, and as there are no agricultural banks in Cuba to furnish the necessary funds for this purpose the planting of new cane lands, since the end of the war, has been limited.

*Cattle farms.*—Farms of this kind have been reconstructed, though only for fattening imported cattle.

*Tobacco plantations.*—Most of these farms in the Provinces of Pinar del Rio, Habana, and Santa Clara have been reconstructed, and in some places in Pinar del Rio and Havana, especially in the municipality of Guira de Melena, the sprinkling process, with the aid of iron pipes (Kennedy's process), has been established for the purpose of securing the crops.

*Minor estancias.*—Great activity is noticed in the reconstruction and improvements of these farms owing to the fact that only a small amount of money is needed.

In the municipality of Guines, and on the farms near the banks of the Almendares River, in Havana, and in the municipality of Marianao, this kind of culture is mostly carried on. In normal times these municipalities almost exclusively furnish the markets of Habana with fresh vegetables.

The principal sugar plantations in the Province of Santiago de Cuba are located near the seashore in the municipalities of Manzanillo, Guantnamo, and Puerto Padre; and in the Province of Puerto Principe they are situated near Nuevitas. They use the maritime way for transportation of products.

Haban  
Matanz  
Carden  
Ciego de  
Sagua  
Cabaigu  
Santiago  
Cruces  
Manzan  
Nuevitas  
Puerto  
Zaza  
Trinidad

To  
Tr  
Local es  
on Int  
Received

"In the western Provinces, those located near the seashore, utilize the maritime way, but the greater number of them use the several railroad systems of Santa Clara, Mantanzas and Havana for transporting their products. Farmers raising tobacco in the Province of Pinar del Rio use the western railway and some seaports for exporting their leaves.

"In 1894, one year before the outbreak of the revolution, the value of the principal products exported was as follows:

Sugar.....	\$65,000,000
Tobacco.....	25,000,000
Molasses and rum.....	12,000,000
Coffee.....	1,510,000
Fruits and vegetables.....	1,150,000

#### "SUGAR PRODUCTION AND EXPORT.

"As to the crops in the present year, it may be said that the sugar crop amounted to 940,000 tons, although up to May 31 only 839,294 tons (of 2,240 pounds each) were delivered at the various ports in the island. Of this 492,653 tons have been exported and 371,941 tons are held in storage. To these figures must be added 17,230 tons consumed in the island, and the 42,530 tons of sugar which were on hand January 1, 1903, from previous crop, should be deducted therefrom. The difference between the figures thus realized and the 940,000 tons referred to is represented by sugar still at plantations and remaining to be delivered at some future date.

"The prices obtained from the sale of sugar in January, February, March, April, and May, 1903, were 1.965, 1.824, 1.774, 1.651, and 1.667 cents per pound, or an average for the five months of 1.776 cents per pound, which gives a total value of \$37,395,456 to the present crop. These prices are in Spanish gold.

"The following table shows sugar exported, on hand, consumption, etc., for the years 1902 and 1903:

Port of shipment.	Exported.		On hand.		
	1902.	1903.	1902.	1903.	
	<i>Sacks.</i>	<i>Sacks.</i>	<i>Sacks.</i>	<i>Sacks.</i>	
Havana.....	102,396	233,747	740,133	600,620	
Mantanzas.....	100,041	563,123	812,711	606,039	
Candamuro.....	160,312	470,246	883,042	724,196	
Cienfuegos.....	568,088	735,314	211,044	234,382	
Sagua la Grande.....	57,732	280,038	220,809	102,423	
Cabarién.....	50,199	154,966	251,460	213,103	
Santiago.....	160,793	230,417	125,441	61,925	
Cuba.....	41,643	86,546	17,348	16,623	
Manzanillo.....	127,443	251,445	12,950	11,100	
Nuevitas.....	76,500	95,895	58,694	14,374	
Gibara y Puerto Padre.....	205,332	222,701	21,354	16,281	
Zaza.....	13,452	7,730	8,935	10,721	
Trinidad.....	7,000	56,407	60,000	20,900	
Total.....	1,670,921	3,448,573	3,423,921	2,603,587	
Total.....	tons.....	238,703	492,653	489,132	371,941
Local consumption for five months.....	do.....			16,840	17,230
On hand Jan. 1.....	do.....			19,873	42,530
Received up to May 31.....	do.....			724,802	839,294

*Crop of 1902.*—The tobacco crop of 1902 was only medium, being 77,836 bales less than the crop of 1901. This deficit may be divided as follows: Vuelta-Abajo district, 12,425 bales; Partidos district, 5,354 bales, and Remedios district, 60,057 bales.

The statistics of the 1902 tobacco crop show the following figures: Vuelta-Abajo, 172,870 bales; Semi-Vuelta, 13,042 bales; Partidos, 54,486 bales, and Remedios, 111,796 bales.

According to weights the returns are approximately as follows:

District.	Quantity.	
	Kilograms.	Pounds.
Vuelta-Abajo .....	7,952,020	17,531,023
Semi-Vuelta .....	559,925	1,234,411
Partidos .....	2,005,075	4,420,388
Remedios .....	6,171,139	13,694,883
Total .....	16,688,159	36,790,715

The deficit in the 1902 crop compared with that of 1901 was not only due to the shortage in the crop from the fields, but also to a decrease in the acreage under cultivation. This latter cause especially obtained in the Remedios section, in which a large stock of tobacco had to be taken over from 1901 to 1902, as consumption in the United States has fallen off considerably.

Owing to want of rain the 1902 crop did not cure as satisfactorily as desired, and remained in a raw condition. About 60 per cent of the crop was sent to the United States. The balance was divided among the different nations as follows, the values being approximate:

Country.	Quantity.	Value.
	Bales.	
Germany .....	12,000	\$200,000
France .....	2,000	116,000
Spain .....	28,000	350,000

The total amount of 1902 tobacco exported was 243,958 bales, valued at \$6,700,000.

*Crop of 1903.*—The 1903 crop will probably be in quantity as large as that of 1902, but in regard to quality a more satisfactory yield is generally expected. So far only a small part has been placed on the market, as constant drought prevented the manipulation of the new leaf. Sales effected up to date do not seem to leave large margins to growers, as the planting of seedlings had to be effected in some districts three times, on account of excessive rains, which washed out the young plants.

*Molasses.*—The molasses produced amounted to 40,000,000 gallons, of which 12,000,000 gallons of the first quality were exported from this city (Havana) to Philadelphia and 10,000,000 gallons of the second quality to other ports in the United States and to Europe. The remainder—

18,000,000 gallons-- was consumed on the island. Molasses of first quality sold at 8 cents and second quality at 3 cents. The total value of the production was \$1,800,000.

*Pineapples.*—The export of pineapples is greatly increasing, and it can be stated that fully 800,000 crates and barrels have been exported this year. The fruit is most delicious and finds ready sale in the United States. The value of the crop this year amounted to over \$1,500,000.

*Vegetables.*—Exports to the United States of tomatoes, potatoes, onions, peppers, eggplant, okra, etc., show a notable increase. The onion crop of this year has been somewhat of a failure. The vegetables exported, however, found ready sale in the United States to the amount of \$100,000.

**PROCLAMATION OF PRESIDENT PALMA MAKING PUBLIC THE DEFINITE TEXT OF THE AGREEMENT WITH THE UNITED STATES OF AMERICA REGARDING NAVAL AND COALING STATIONS.**

TOMAS ESTRADA PALMA, President of the Republic of Cuba, to the inhabitants thereof, greeting:

Whereas on the 16th and 23d of February of the present year there was concluded and signed in the cities of Havana and Washington, respectively, an agreement between the Republic of Cuba and the United States of America, in the following tenor and form:

“Agreement between the Republic of Cuba and the United States of America for the lease (subject to terms to be agreed upon by the two Governments) to the United States of lands in Cuba for coaling and naval stations.

“The Republic of Cuba and the United States of America, being desirous to execute fully the provisions of Article VII of the Act of Congress approved March second, 1901, and of Article VII of the Appendix to the Constitution of the Republic of Cuba promulgated on the 20th of May, 1902, which provide:

“ART. VII. To enable the United States to maintain the independence of Cuba, and to protect the people thereof, as well as for its own defense, the Cuban Government will sell or lease to the United States the lands necessary for coaling or naval stations, at certain specified points, to be agreed upon with the President of the United States.”

have reached an agreement to that end, as follows:

“ARTICLE I.

“The Republic of Cuba hereby leases to the United States, for the time required for the purposes of coaling and naval stations, the following described areas of land and water situated in the Island of Cuba:

“1. In Guantánamo (see Hydrographic Office Chart 1857). From

a point on the south coast, 4.37 nautical miles to the eastward of Windward Point Light-House, a line running north (true) a distance of 4.25 nautical miles;

"From the northern extremity of this line, a line running west (true) a distance of 5.87 nautical miles;

"From the western extremity of this last line, a line running southwest (true) 3.31 nautical miles;

"From the southwestern extremity of this last line, a line running south (true) to the seacoast.

"This lease shall be subject to all the conditions named in Article II of this agreement.

"2nd. In Northwestern Cuba (see Hydrographic Office Chart 2036).

"In Bahia Honda (see Hydrographic Office Chart 520b).

"All that land included in the peninsula containing Cerro del Morrillo and Punta del Carenero situated to the westward of a line running south (true) from the north coast at a distance of thirteen hundred yards east (true) from the crest of Cerro del Morrillo, and all the adjacent waters touching upon the coast line of the above-described peninsula, and including the estuary south of Punta del Carenero with the control of the headwaters as necessary for sanitary and other purposes.

"And in addition all that piece of land and its adjacent waters on the western side of the entrance to Bahia Honda included between the shore line and a line running north and south (true) to low-water marks through a point which is west (true) distant one nautical mile from Pta. del Cayman.

#### "ARTICLE II.

"The grant of the foregoing article shall include the right to use and occupy the waters adjacent to said areas of land and water, and to improve and deepen the entrances thereto and the anchorages therein, and generally to do any and all things necessary to fit the premises for use as coaling or naval stations only, and for no other purpose.

"Vessels engaged in the Cuban trade shall have free passage through the waters included within this grant.

#### "ARTICLE III.

"While on the one hand the United States recognizes the continuance of the ultimate sovereignty of the Republic of Cuba over the above-described areas of land and water, on the other hand the Republic of Cuba consents that during the period of the occupation by the United States of said areas under the terms of this agreement, the United States shall exercise complete jurisdiction and control over and within said areas, with the right to acquire (under conditions to be hereafter agreed upon by the two Governments) for the public pur-



poses of the United States any land or other property therein by purchase or by exercise of eminent domain, with full compensation to the owners thereof.

“Done in duplicate at Havana, and signed by the President of the Republic of Cuba, this the sixteenth day of February, 1903.

“T. ESTRADA PALMA.

“Signed by the President of the United States on the twenty-third day of February, 1903.

“THEODORE ROOSEVELT.”

Whereas the foregoing agreement was approved by the Senate of the Republic of Cuba on the 16th day of the month of July last, Now, therefore, I order it published and duly complied with.

Habana, Palace of the President, August 13, 1903.

T. ESTRADA PALMA,

*President.*

CARLOS DE ZALDO,

*Secretary of State and Justice.*

#### TARIFF MODIFICATIONS.

*Extract from the law dated February 27, 1903, relative to the creation of special duties on certain goods.*

[“*Gaceta oficial*,” No. 50, of February 28, 1903.]

ART. 3. With the view of guaranteeing and meeting payment of the amortization of the loan and interest thereon, there shall be created a special permanent tax on the manufacture, sale, or consumption of the undermentioned articles:

##### CLASS I.—*National and foreign alcoholic beverages.*

###### PARAGRAPH 1.—*Strong liquors.*

B. Rum, geneva, whisky, and the like, shall, on entering Cuba, pay 20 *centavos* per bottle or liter, in addition to the existing tariff rates.

###### PARAGRAPH 2.—*Natural wines.*

A. Sparkling wine shall, on entering Cuba, pay 30 *centavos* per liter, in addition to the existing tariff rates.

B. Wine of other kinds shall, on entering Cuba, pay 2 *centavos* per liter, in addition to the existing tariff rates.

C. Natural cider shall, on entering Cuba, pay 6 *centavos* per liter, in addition to the existing tariff rates.

###### PARAGRAPH 3.—*National and foreign beer.*

B. Beer shall, on entering Cuba, pay 5 *centavos* per 24 half bottles, or 12 bottles, or 9 liters, in addition to the existing tariff rates.

CLASS II.—*National or foreign artificial waters and beverages.*

## PARAGRAPH 4.

A. Artificial waters, manufactured in Cuba, shall pay 5 *centavos* per 24 half bottles.

B. Artificial waters, manufactured in Cuba, shall pay  $\frac{1}{2}$  *centavo* per siphon of a capacity of 1 liter.

C. Artificial waters, manufactured in Cuba, shall pay 5 *centavos* per cylinder.

D. Artificial cider (refreshment, so-called), manufactured in Cuba, shall pay 5 *centavos* per 24 half bottles.

E. Imported artificial waters or prepared refreshments shall, in addition to the tariff rates, pay the special tax to the same extent as those manufactured in the country.

CLASS III.—*Manufacture and consumption of matches.*

## PARAGRAPH 5.

B. Vestas, in boxes, each containing up to 60 matches, shall, on entering Cuba, pay  $\frac{1}{2}$  *centavo* per box, or 30 *centavos* per gross of 144 boxes, in addition to the tariff rates.

CLASS IV.—*Manufacture of tobacco.*

## PARAGRAPH 6.

A. Cigars, for exportation, shall pay 1 *peso* per thousand, when such number weighs more than 3 pounds.

B. Cigarettes, thousand weighing not more than 3 pounds, intended for export, shall pay 10 *centavos* per thousand.

E. Cut tobacco, in packets, shall pay 6 *centavos* per pound.

CLASS VI.—*Manufacture or consumption of playing cards.*

## PARAGRAPH 8.

B. Playing cards shall, on importation into Cuba, pay 5 *centavos* per pack, in addition to the tariff rates.

## PARAGRAPH 9.

The taxes referred to in subsections A and B of paragraph 6, namely those affecting cigars and boxes of cigarettes for exportation, shall not be applied until the amortization of the loan commences; but the Executive Power is authorized to proceed to the prior collection thereof, should it be necessary for the purpose of completing the sums required for the payment of interest on the loan. As long as the special tax established by this law is maintained, all articles and goods

liable thereto shall not be subject to any new industrial taxes, whether State, Provincial, or Municipal.

*I.—Law dated July 20, 1903, abolishing the import duties on non-satiny paper, in rolls, for printing newspapers.*

ARTICLE 1. From and after the date of the publication of the present law in the "*Gaceta*," free importation is allowed of all wood-pulp paper in rolls, nonsatiny, imported direct by newspaper printers to be exclusively used by them for printing their journals.

ART. 2. Wood pulp intended for the manufacture of paper shall likewise be free of import duty from the same date.

ART. 3. The importation of the paper allowed under Article 1 hereof must be effected direct by the owners or principals of newspaper editing establishments, and each owner or principal shall declare under oath that such paper is exclusively intended for his journal.

ART. 4. The Government shall publish a quarterly account showing the quantities of paper imported for each establishment aforesaid.

*II.—Law of July 23, 1903, fixing the import duties on salt.*

ARTICLE 1. From and after the date of the publication of the present law in the "*Gaceta Oficial de la Republica*," the imports duties on chloride of sodium (common salt) are fixed at \$1 (American money) per 100 kilograms, whatever be the country of origin.

Salt, ground, or manufactured in any form, shall pay an import duty of \$1.30 (American money) per 100 kilograms.

ART. 2. The products above mentioned shipped to the Republic prior to the publication of this law shall be subject to the existing tariff rates of duty, provided the importer proves to the custom-house concerned the date on which shipment took place.

## DOMINICAN REPUBLIC.

### THE NEW PRESIDENT OF THE DOMINICAN REPUBLIC, SEÑOR DON ALEJANDRO WOS Y GIL.

Don ALEJANDRO WOS Y GIL was born in the city of Santa Cruz del Seibo and was raised in the city of Santiago de los Caballeros at the home of his relative Don JUAN EVANGELISTA GIL, who adopted him as his son and placed him as a boarding student in the College of San Luis Gonzaga, of Santo Domingo, in which he creditably made his first studies.

After the death of his guardian he returned to Seibo, his native town, where his first steps in his political career were made. He took an active part in the revolution headed by Gen. CESARIO GUILERMO during the fifth and last administration of BAEZ.

Having withdrawn to private life owing to serious disagreements with General GUILLERMO, he appeared again during the administration of Father MERIÑO, of whom he was always a decided supporter, as the Governor of the Province of Santo Domingo, in which place he served from 1880 to 1882.

When General HEUREAUX became President he was appointed Secretary of State. While holding this office he presented himself as a candidate for Vice-President on the ticket headed by BILLINI, which proved to be successful.

In 1885 he took possession of the Vice-Presidency of the Republic, and later on, through the resignation of General BILLINI, acted as President until the end of the Presidential term. During this period, with the assistance of General HEUREAUX, he checked the important revolution headed at Sibao by Generals MOYA and MENCION.

After retiring from the Presidency he went to Europe, residing temporarily in Paris, whence he returned to his native land to be sent by General HEUREAUX as Consul-General of the Republic in the United States.

He remained at this Consulate until 1902, when, on the advent of General VAZQUES to the Presidency, he was replaced by Señor LEONTE VASQUEZ.

When he returned to his country he was considered an enemy and arrested, but at last secured his liberty without restriction.

During this time the revolution of March 23 last took place, the leaders of which called him to discharge the Presidency of the revolutionary government, from which he has just passed to exercise constitutionally the Presidency of the Republic.

He is a man of culture and of advanced ideas, but in politics is inclined more to the conservative school than to the liberal.

#### NEW CABINET.

On August 1, 1903, General ALEXANDER WOS Y GIL was elected President of the Dominican Republic and EUGENIO DESCHAMPS as Vice-President.

The Cabinet was formed on the same day as follows:

General MIGUEL FEBLES, Minister of Interior and Police.

LICENCIADO MANUEL DE JESUS GILVAN, Minister of Foreign Relations.

LICENCIADO FIDELIO DESPRADEL, Minister of Justice and Public Instruction.

General JOSÉ BRACHE, Minister of the Treasury and Commerce.

General JOSÉ DOLORES PICHARDO Y BETANCOURT, Minister of Promotion and Public Works.

CIUDADANO MANUEL DE JESUS BIDÓ, Minister of Post and Telegraph.

General LEOPOLDO ESPAILLAT, Minister of War and Marine.

## GUATEMALA.

## TARIFF MODIFICATIONS.

I. *Ordinance of April 6, 1903, relative to exportation of wood.*

[*"El Guatemalteco"* No. 93, of April 25, 1903.]

Customs commanders and administrators in ports shall not allow the exportation of wood unless bearing the national mark.

II. *Decree No. 568, dated May 2, 1903, as to exportation of coffee.*

[*"El Guatemalteco"* No. 4, of May 8, 1903.]

*Sole article.* The decree No. 628, issued by the Executive Power on August 4, 1902, prolonging for a further period of one year the imposition of the tax of 6 pesos per quintal of exported bean coffee and of a proportionate duty for parchment coffee, is approved. (See 17th Supplement.)

I.—*Ordinance of May 28, 1903, relating to the exportation of timber.*

[*"El Guatemalteco"* No. 25, of June 6, 1903.]

This ordinance provides that timber sent out of the country by sea or river shall be liable to an export duty at the rate of 2 pesos 50 centavos per ton of 480 English superficial feet of 1 inch in thickness.

II. *Ordinance dated June 24, 1903, as to the exportation of coffee.*

[*"El Guatemalteco"* No. 13, of June 27, 1903.]

1. The provisions of Decree No. 628, dated August 4, 1902 (see 17th Supplement) are maintained until further notice. In consequence the exportation of coffee in the bean shall continue to be charged at 6 pesos per quintal payable in currency of the country, and parchment coffee shall pay an export duty in proportion to the above-named tax.

2. The duty referred to shall continue to be payable in the established form and by means of the bonds for 1902-3 harvest until such time as the Government shall have decided to exchange them for other bonds or determined the mode to be adopted for collecting the export duty on said goods.

## HAITI.

## INCREASED EXPORT DUTIES ON WOOD.

Consul Alexander Battiste, writing from Port au Prince, Haiti, August 28, 1903, reports a law recently passed by the legislature mak-

ing an augmentation of 75 cents per 1,000 pounds export duty on guaiac wood and imposing a duty of \$1 per 1,000 pounds on cedar wood. This law goes into effect on the 1st of October, 1903.

#### NEW REVENUE-STAMP LAW.

Consul Alexander Battiste writes from Port au Prince, Haiti, August 28, 1903, that a law recently passed by the legislature makes certain modifications augmenting the stamp dues on commercial and judicial documents, as follows:

"All documents under private seals up to \$100, 5 cents; over \$100, 10 cents.

"Bills, notes, etc., \$200, 10 cents; \$500, 20 cents; \$1,000, 35 cents; \$5,000, \$2; and over \$10,000, \$10.

"Notarial acts, \$500, 10 cents; above \$500, 20 cents.

"Acts of partnership, separation, division, etc., \$1.35.

"Inventories, 20 cents.

"Marriage contracts, \$1.35.

"Bills of sale, leases, etc., \$500, 35 cents; \$1,000, 70 cents; above \$10,000, \$10.

"Commercial acts: Each leaf of the journal or inventory book must be stamped with a 5-cent stamp.

"Passports to go on the American Continent or the other side of either ocean, \$15; for this side, \$4."

This law goes into effect on the 1st of October, 1903.

## HONDURAS.

### DISCOVERY OF COAL.

A discovery of some importance has been made in the finding of a large coal bed in the mountains of the Department of Yoro, in Honduras. The prospective coal field has been named "El Porvenir." Expert examination and test of several samples of the coal taken from or near the surface establish the claim that it cokes with excellent result. All the samples were taken from the outcroppings of the vein, where it seems the surface water has been running over the bed during a great many years, and consequently the presence of decomposed matter materially lessened the value of the results of the various tests. But coal taken from a depth of 2 or more feet exhibited much better qualities, being firm and lustrous. It is therefore believed that at a depth of from 50 to 100 feet the deposits should be found to possess all the requisites of our American coal. The foot wall is said to be formed of silicate-aluminum and magnesia, a formation, as it is said, frequently encountered beneath coal beds.

The results of the examination seem to warrant the opening of these mines, and especially as there are no other coal fields of value in this part of the continent the exploitation of this property should carry with it profitable reward as well as inaugurate a new industry in a region now but sparsely populated. The projected railways and such lines as are now in operation both in this and adjoining Republics would receive a direct impetus through the opening of these coal fields.

All coal is brought at present from the United States at great cost and forms a considerable item in the expense accounts of Central American railroads.

But even though this coal could be produced in commercial quantities the distance and expense of transporting it is a problem which must first be solved by the construction of cart roads or other means of transportation. It augurs well for the country should these mines be worked, as it will necessitate the construction of new roads. And new roads will afford ample facilities for shipping and supplying coal at a price which will encourage the older industries using steam and invite the establishment of new ones in Honduras.

---

## MEXICO.

### MESSAGE OF PRESIDENT DIAZ.

At the opening of the Mexican Congress on September 16, 1903, President DIAZ delivered the customary message of the Executive, from which the following extracts are taken:

\* \* \* \* \*

“With respect to foreign relations it is gratifying to me to repeat to you what for years past has been a well-known fact, viz, that the relations which we cultivate with a larger number of civilized nations are characterized by the greatest friendliness, not at present qualified by difficulties of any kind.

\* \* \* \* \*

“The sanitary conditions of the capital continue to show marked improvement, as is demonstrated by the following facts: Deaths during the first half of 1901 numbered 12,100; during the first half of 1902 they numbered 10,442; and during the first half of the present year, 8,858.

“The drainage of the city and the spread of sanitary services may be considered to be the immediate causes of this happy result. The service of disinfection is being regularly enforced and continually extended. A building has just been acquired in which a new steam disinfector will be installed.

\* \* \* \* \*

"During the second half of last fiscal year the department of fomento issued 114 title deeds, converting into private property 232,859 hectares of national land, which yielded to the treasury \$232,859.

"The scientific commissions, having charge of the exploration, measurement, and mapping of the national territory, have during the period under review effected the topographical surveys of the Tula, Amajaque, Metztilan, Atoyac, and Nexapu rivers, estimating the volume of their respective currents; they have determined the geographical coordinates of important points in the states of Hidalgo, Durango, and Yucatan; they have published twenty-two sheets of the general map of the republic; they have studied and surveyed 9 kilometers of the canal crossing the Yaqui River; and they have attended to the distribution of lots to peaceful Indians, or to the sale thereof to colonists who have gone with their families to settle in the Yaqui region.

"With respect to colonization a contract has been entered into for establishing foreign families on private land in the State Tamaulipas, and arrangements have been made with prominent members of the extinct Boer nationality whereby they will take up their abode in our country as colonists.

"By virtue of the authorization granted to the Executive by decree of May 12, 1903, the laws governing patents of invention and trade-marks have been amended along the lines laid down by the congress of the union, and the respective rules of practice have been framed. In this manner industrial property will be guaranteed in accordance with modern principles, and it is to be hoped that the reduction of taxes, the expeditiousness of the formalities, and the other advantages afforded by the new law will give an impetus to patents and trade-marks.

"In the meantime, and in accordance with article 45 of the law of June 7, 1890, a patent and trade-mark office was created from July 1 last, said office having charge of all business of this nature, and it will carry out the new legislation.

"The number of patents issued during the second half of the fiscal year 1902-3 was 227, and the trade-marks registered numbered 176.

"Ample and advantageously located space has been allotted to Mexico in the general buildings of the St. Louis (Missouri) Universal Exposition, and it is gratifying to me to state that our building, which will serve as headquarters for the Mexican commission, was completed before any other and that the exhibits of the States of the Republic in that important fair of nations are being prepared.

"Mining continues to progress, in spite of the depreciation and fluctuation in the price of silver, which is mining's chief product. During the last fiscal year 4,132 title deeds to mining properties were issued, embracing an area of 61,396 hectares, which is an increase of 524 title deeds and 736 hectares as compared with the previous year.



In the period that has elapsed since my last message three contracts have been entered into for the exploration of all kinds of minerals in Jalisco, Lower California, and Zacatecas, and another for the establishment of reduction works, while the contract for the exploitation of sulphur in the mining camp of Cerritos was amended.

"The exploitation of ores, other than those containing gold, silver, lead, copper, and iron, is being undertaken, for recently various title deeds have been issued for mines of cobalt, nickel, tin, bismuth, and principally antimony. Of the latter metal alone 5,351 tons of ore, yielding 2,150 tons of antimony, were treated in the Wadley smelter at San Luis Potosi alone.

"Inasmuch as the legislative chambers have approved the contract entered into for the utilization of the water power of the Necaxa, Tenango, and Catepuxtla rivers, the company holding the contract has commenced work energetically and it is hoped that it will soon be able to supply the City of Mexico and other important centers with power, heat, and light from electricity, at lower prices than those now prevalent.

"The Guanajuato Electrical Company is completing its plant, which will enable it to supply to centers like Guanajuato an effective energy of 7,000 horsepower.

"In order to bring about a more extensive and more equitable utilization of water for irrigation purposes, a new group of engineers has recently been appointed, and has commenced work by studying the waters of the Aguanaval River, in addition to the commissions which are studying the waters of the Lerma and Atoyac rivers and their tributaries. Moreover, a contract has been entered into with the Sautona Company by virtue of which the Conchos and San Juan rivers, in the States of Nuevo León and Tamaulipas, are being surveyed.

"During the last four months new concessions for the utilization of water have been granted, whereby a volume of 10,800 liters per second is to be applied to motive power and 9,400 liters per second to irrigation.

"The progress of public works has been as follows:

"At the port of Tampico more than one-half, and at the port of Veracruz two-thirds, of the sanitation and water works have been completed. At Tampico the metallic wharf has been completed as well as the dredging alongside of it. At Veracruz the outer finishing details of the port works, the southern wing of the maritime custom-house building, the masonry work of the post and telegraph office buildings have been completed, and the decoration of the two last-named edifices is well advanced.

"At Coatzacoalcos steel pier No. 3 and the warehouse attached thereto have been completed. At Altata the wooden piling along the coast for the creation of the new port has also been completed.

"At Mazatlan the Olas Altas wall, its cement pavement, and the

pavement of the adjacent land have been terminated, and at Manzanillo the western quay, two-thirds of the breakwater, and the whole of the Tepalcates dam have been carried to completion.

"At Salina Cruz the provisional wooden pier has advanced into sufficient depth of water to enable steamers of some volume to moor alongside. Work is being pushed on the western breakwater, on the dock, the dry dock, and the sanitation and water supply, the tunnel, through which drinking water will be conveyed to the city being well advanced.

"The increase of the railway system has been 432 kilometers, of which 180 kilometers have to be credited to the National Railway of Mexico on its new line between Huchuetoca and Gonzalez Junction; 70 to the Kansas City Mexico and Orient line; 78 to the Central on its Panuco and San Pedro to Paredon divisions; 14 to the Interoceanic, which has completed its line from Cuautla to Chietla, and the remainder to the other lines. The railways of the Republic now aggregate 15,918 kilometers, and if railways subject to the jurisdiction of the States and private branches be added, the total is 18,197 kilometers. I may add that the National Railway of Mexico only lacks 92 kilometers to complete the standardizing of its gauge between this capital and Laredo.

\* \* \* \* \*

"With respect to the overhead telegraphs, 600 kilometers of new lines in various directions have been strung and four new offices have been opened.

"The experiments in wireless telegraphy between Guaymas and Santa Rosalia produced results which, though inferior to those obtained by ordinary systems, were sufficiently acceptable to induce the Government to utilize the new method of communication for a portion of its official service and even to throw it open to the public on trial.

\* \* \* \* \*

"The telegrams dispatched during last fiscal year exceeded 3,000,000 and the cash returns from this source were 20 per cent more than those of the preceding period."

#### FOREIGN COMMERCE IN 1902-3.

According to figures issued by the Statistical Division of the Treasury Department of the Republic of Mexico the foreign commerce of the Republic for June, 1903, and for the twelve months of the fiscal year 1903 (July-June), was represented by the following valuations, the figures for the preceding fiscal year being also given for purposes of comparison.

## MEXICO.

1927

## IMPORTS.

[Gold valuation.]

	June—		Twelve months ending June—	
	1927.	1926.	1926.	1927.
Animal substances.....	\$402,354.92	\$426,646.70	\$1,740,354.56	\$4,878,582.48
Vegetable substances.....	1,030,767.92	973,099.23	13,925,221.49	11,198,411.51
Mineral substances.....	2,281,673.43	2,867,946.37	21,014,996.33	21,223,548.29
Other goods.....	779,948.69	698,844.34	9,766,080.44	8,469,632.81
Chemical and pharmaceutical substances.....	312,553.08	223,280.23	2,791,622.82	2,668,466.88
Beverages.....	304,239.59	326,042.21	3,131,268.06	2,892,687.99
Paper and its applications.....	192,347.14	198,198.80	1,921,880.46	1,922,839.79
Machinery and apparatus.....	1,037,247.35	1,007,941.34	10,337,960.06	8,398,185.56
Textiles.....	177,337.89	183,917.82	1,772,993.68	1,401,117.34
Arms and explosives.....	223,239.75	429,761.86	1,796,994.85	1,401,694.32
Miscellaneous.....	193,940.32	186,726.92	2,137,948.80	1,961,279.40
Total.....	6,935,663.28	7,214,145.01	79,391,734.96	69,228,987.97

## EXPORTS.

[Silver valuation.]

Precious metals.....	\$6,402,512.39	\$1,880,980.16	801,763,481.31	\$68,947,728.17
Other articles.....	11,945,074.41	8,661,817.95	10,676,357.46	90,556,536.49
Total.....	18,347,586.80	10,542,798.11	1,078,120,838.77	159,504,264.66

The details of the export trade for the periods under comparison show the following classification and figures:

	June—		Twelve months ending June—	
	1927.	1926.	1926.	1927.
Mexican gold coin.....	\$450.00	\$1,481.00	\$106,630.00	\$95,720.00
Foreign gold coin.....	—	—	9,329.00	78,243.00
Gold in bars.....	1,114,908.81	686,666.18	46,261,276.67	8,698,822.57
Gold in other forms.....	104,976.33	50,457.79	828,332.60	442,470.94
Total gold.....	1,570,335.14	748,625.97	11,205,788.27	9,315,256.51
Mexican silver coin.....	332,375.00	32,000.00	21,098,759.00	11,351,765.00
Foreign silver coin.....	—	39,337.00	83,510.67	239,373.98
Silver in bars.....	3,646,480.06	3,337,167.60	46,337,331.35	41,037,963.17
Silver in other forms.....	1,433,322.19	563,911.59	19,043,622.91	6,983,169.51
Total silver.....	4,882,177.25	4,192,416.19	77,564,663.94	59,632,471.66
Appet.....	2,790,465.38	1,294,354.00	29,122,328.42	16,849,834.87
Food.....	365,529.46	488,670.00	3,669,070.21	5,730,813.50
Other mineral products.....	184,146.00	137,917.00	1,181,786.95	546,771.25
Wool.....	651,866.50	718,871.65	9,021,401.09	10,228,838.31
Cotton in fiber.....	3,281,042.00	3,314,183.00	32,629,379.50	29,209,315.00
Wool.....	134,940.00	85,204.22	1,807,736.50	4,708,770.78
Timber.....	117,414.00	140,626.08	964,015.16	1,288,771.81
Wool in form.....	53,403.00	127,957.00	1,383,501.26	975,878.32
Other vegetable products.....	1,254,356.60	871,076.20	12,922,783.00	8,704,683.79
Wool.....	865,293.00	631,462.00	7,090,676.50	3,033,978.56
Wool.....	377,029.72	427,848.33	7,466,481.50	6,286,377.92
Other mineral products.....	89,217.00	72,318.00	793,672.99	613,418.04
Cotton, manufactured.....	646,140.00	63,040.00	1,253,666.00	1,485,184.00
Wool, manufactured.....	55,622.00	36,142.00	654,239.00	626,462.00
Other manufactures.....	965,959.50	81,475.80	3,123,783.94	1,339,442.31
Miscellaneous.....	50,251.25	47,332.43	716,877.95	474,628.32

Following is a résumé of the valuations of Mexican exports during the periods under comparison with reference to their countries of destination:

	June—		Twelve months ending June—	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Europe.....	\$5,456,014.07	\$1,634,046.58	\$47,407,134.08	\$23,957,000.32
Asia.....			30,000.00	500.00
North America.....	12,232,757.43	11,104,026.78	143,771,108.36	130,314,432.23
Central America.....	13,700.00	90,897.75	359,042.52	851,865.16
South America.....	3,369.00	2,794.00	58,251.81	60,484.89
West Indies.....	641,746.00	614,033.00	6,103,432.00	4,688,942.00

Following is a résumé of the valuations of Mexican imports during the periods under comparison with reference to their countries of origin:

	June—		Twelve months ending June—	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Europe.....	\$3,157,134.85	\$2,777,338.73	\$34,205,291.60	\$26,379,200.31
Asia.....	86,505.73	51,076.74	696,718.46	514,319.09
Africa.....	9,720.00	5,615.75	80,348.59	25,030.00
North America.....	3,651,358.12	4,357,323.41	40,514,545.21	39,032,190.61
Central America.....	3,624.08	1,427.85	21,931.04	32,997.93
South America.....	17,412.50	13,038.50	195,444.19	176,101.23
West Indies.....	9,316.00	5,430.00	129,554.93	53,831.23
Oceania.....	532.00	194.00	57,920.75	45,296.75

Of the total valuation of imports for the fiscal year 1902-3 the United States furnished \$40,496,671.96, as compared with \$39,016,676.08 in the preceding year. Export valuations to the United States in 1902-3 aggregated \$143,759,758 as compared with \$130,323,347 in the preceding fiscal year.

#### BORDER TRAFFIC WITH THE UNITED STATES.

According to statistics published by the Treasury Department of the Republic of Mexico, for the fiscal year ending June 30, 1902, the railway traffic between Mexico and the United States across the Rio Grande during the period covered was as follows:

From the United States into Mexico, 37,307 freight cars, with 517,747 tons of merchandise.

From Mexico into the United States, 14,130 freight cars, with 109,270 tons of merchandise.

Total traffic movement, 51,437 freight cars, with 627,025 tons of merchandise.

The distribution of this traffic at the points where the railways cross the Rio Grande or the frontier line was:

*Ciudad Juarez.*—7,729 cars, with 123,664 tons of merchandise, from the United States into Mexico; 2,506 cars, with 40,276 tons of merchandise, from Mexico into the United States, making a total traffic of 10,235 cars, with 163,940 tons of merchandise.

*Ciudad Porfirio Diaz.*—9,182 cars, with 138,371 tons of merchandise, from the United States into Mexico; 8,386 cars, with 23,236 tons of merchandise, from Mexico to the United States; total traffic, 17,235 cars, with 161,607 tons of merchandise.

*Laredo.*—18,138 cars, with 228,800 tons of merchandise, from the United States into Mexico; 1,304 cars, with 15,749 tons of merchandise, from Mexico into the United States; total traffic, 19,442 cars, with 244,549 tons of merchandise.

*Nogales.*—2,258 cars, with 26,914 tons of merchandise, from the United States into Mexico; 1,934 cars, with 30,015 tons of merchandise, from Mexico into the United States; total traffic, 4,192 cars, with 56,929 tons of merchandise.

The railway traffic across the frontier in the three fiscal years from 1898-99 to 1900-1901 is shown in the following statement:

*1898-99.*—Cars from the United States into Mexico, 32,305, with 467,839 tons of merchandise; cars from Mexico into the United States, 15,506, with 288,412 tons of merchandise; total traffic, 47,811 cars, with 756,251 tons of merchandise.

*1899-1900.*—Cars from the United States into Mexico, 47,529, with 645,953 tons of merchandise; cars from Mexico into the United States, 24,471, with 242,550 tons of merchandise; total traffic, 72,063 cars, with 888,503 tons of merchandise.

*1900-1901.*—Cars from the United States into Mexico, 38,629, with 535,640 tons of merchandise; cars from Mexico into the United States, 20,368, with 223,720 tons of merchandise; total traffic, 58,997 cars, with 759,360 tons of merchandise.

**EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS.**

The Monetary Commission on the part of Mexico in its report publishes some valuable information relating to various agricultural products. The following tables show the returns of exportations in the fiscal years of 1890-91 to 1901-2 on heniquen, rubber, chicle gum, cabinet woods, and dye-woods:

Fiscal years.	Heniquen, unmanufactured.		Cordage.	Rubber.	Chicle.	Dye-woods.	Woods.	
	Kilos.	Kilos.					Ordinary.	Cabinet.
1890-91.....	53, 531, 119	150, 630		92, 150	1, 117, 224	32, 287, 105	1, 008	53, 576
1891-92.....	56, 163, 279	234, 440		64, 183	1, 133, 717	23, 186, 127	4, 694	54, 077
1892-93.....	60, 413, 136	10, 921		53, 481	739, 006	33, 263, 061	2, 483	39, 686
1893-94.....	56, 347, 450	17, 911		76, 830	1, 202, 601	48, 110, 614	960	44, 135
1894-95.....	67, 143, 583	13, 135		85, 986	758, 471	68, 339, 335	333	118, 697
1895-96.....	59, 329, 309	12, 729		82, 913	1, 448, 805	108, 836, 108	662	56, 271
1896-97.....	71, 065, 535	6, 162		64, 843	2, 122, 337	72, 867, 009	825	65, 699
1897-98.....	75, 183, 816	61, 047		87, 420	891, 612	54, 509, 072	324	71, 518
1898-99.....	70, 998, 509	656, 650		191, 588	968, 406	37, 350, 459	944	75, 683
1899-1900.....	79, 432, 207	3, 386, 693		260, 175	845, 386	47, 493, 811	24, 719	50, 629
1900-1901.....	75, 840, 465	2, 275, 932		189, 048	1, 173, 700	42, 169, 692	19, 160	69, 692
1901-2.....	91, 944, 356	3, 762, 530		180, 364	1, 804, 153	40, 626, 944	12, 692	52, 272
Total.....	817, 513, 053	10, 589, 080		1, 431, 111	11, 265, 418	618, 160, 307	68, 911	751, 865
Average.....	68, 126, 088	882, 423		119, 259	1, 188, 784	51, 513, 358	5, 732	62, 656

The figures referring to heniquen, of which the production has steadily risen, are the most typical, and at the same time the rate of exchange and the gold price of the fiber on the New York market have also advanced.

The following table, embracing the same number of years as the foregoing, shows the exportation of unmanufactured heniquen expressed in kilograms, its value in silver and in gold, and, moreover, the mean rate of exchange:

Fiscal years.	Unmanufactured heniquen.	Value.		Mean rate of exchange.
		Silver.	Gold.	
	<i>Kilos.</i>			<i>Percent.</i>
1882-83	28,763,307	\$3,073,960	\$2,748,120	0.89
1883-84	45,180,121	3,923,673	3,460,689	.88
1884-85	45,549,367	3,905,898	3,417,660	.87
1885-86	39,471,732	2,844,355	2,457,522	.86
1886-87	38,987,930	3,799,386	3,100,307	.816
1887-88	36,450,676	6,160,164	4,866,529	.790
1888-89	38,159,067	6,818,658	5,175,361	.759
1889-90	39,174,525	7,356,479	5,435,537	.739
1890-91	55,861,119	7,421,286	5,617,044	.760
1891-92	56,103,279	6,358,220	4,514,336	.701
1892-93	60,413,136	8,889,845	5,318,382	.632
1893-94	56,507,740	6,712,733	3,389,930	.505
1894-95	67,143,583	7,720,068	3,962,459	.513
1895-96	59,323,309	7,763,821	3,625,308	.506
1896-97	71,085,535	7,431,852	2,750,517	.506
1897-98	75,183,816	11,561,519	5,180,905	.448
1898-99	70,998,509	18,711,325	8,813,634	.471
1899-1900	79,432,267	26,099,388	12,423,309	.456
1900-1901	75,810,465	16,402,316	8,004,330	.488
1901-2	91,944,353	29,209,515	12,881,396	.441
Average	68,126,088			

**MAIL SERVICE IN JULY.**

A report of the Postmaster-General states that the movement in the mail service during the month of July, 1903, as compared with July, 1902, was as follows:

	1903	1902
Sale of postage stamps	\$212,033.98	\$185,043.57
Rental of post-office boxes	21,231.00	17,791.00
Fines and forfeitures	2,251.38	1,582.43
Premiums on post-office drafts:		
Interior	22,863.78	20,548.15
International	283.45	279.65
Premiums on editor's drafts	3,082.61	2,620.66

These figures indicate an increase for the month of July, 1903, of 14.66 per cent.

**RATE OF EXCHANGE IN OCTOBER.**

The Treasury Department of the Mexican Republic has announced through the "Diario Oficial" that in accordance with article 3 of the decree of November 25, 1903, the rate of exchange for liquidating the import duties on merchandise entering the maritime and frontier custom-houses during the month of October will be 220 per cent, that being the result of the calculations made by the Treasury Department.

based on the average of the rates at which banks in the capital sold exchange on New York at sight from September 1 to 25.

The "Diario Oficial" also publishes the usual communication to the Director of the Mints from Assistant Secretary NUÑEZ, stating that the commercial value of the kilogram of gold in silver coin, on which to calculate during the month of October the 3 per cent for the stamp tax and the 2 per cent for the coinage tax in conformity with the decree of November 26, 1902, is \$1,479.30, which results from the factor multiplied with 675,416, the value assigned by the monetary law to 1 kilogram of gold by 219.02, the average of the rate of exchange on New York during the first twenty-five days of the month of September.

**TREASURY STATEMENT FOR AUGUST.**

The statement of the Federal Treasury of the Republic of Mexico for the month of August, as issued by Treasurer-General ZAMACONA and published in the "Diario Oficial," was as follows:

Specie on hand July 31 .....	\$139,055.00
Cash received in August .....	2,532,062.15
Drafts on hand July 31 .....	19.00
Drafts received in August .....	75,147.53
<b>Total .....</b>	<b>2,746,283.68</b>
Payments in August .....	2,592,801.01
<b>Balance forwarded to September .....</b>	<b>153,482.67</b>

**CUSTOMS RECEIPTS, AUGUST, 1903.**

The following table shows the custom-house revenue of the Mexican Republic during the month of August, 1903, the collections for ordinary import duties being given separately for each custom-house, and the collections for extra import duties, export duties, port duties, and arrears in the aggregate.

Custom-houses.	Ordinary import duties.	Custom-houses.	Ordinary import duties.
Acapulco .....	\$2,375.59	Portirio Diaz .....	\$109,530.95
Agua Prieta .....	15,107.24	Progreso .....	217,798.76
Albata .....	1,797.89	Puerto Angel .....	294.00
Ascension .....	1,180.90	Salina Cruz .....	1,722.78
Camargo .....	33.71	San Blas .....	610.77
Campeche .....	14,419.96	Santa Rosalia .....	1,223.95
Cañuel Jimenez .....	147,133.13	Soconusco .....	5,784.39
Coahuila .....	9,028.13	Tampico .....	354,446.81
Chetumal .....	227.08	Tijuana .....	462.57
Ensenada .....	8,950.58	Tonalá .....	1,599.26
Fronton .....	33,656.58	Topolobampo .....	1,034.21
Guaymas .....	5,579.29	Tuxpam .....	2,354.38
Guerrero .....	34.46	Veracruz .....	1,013,144.05
Isla del Carmen .....	4,098.35	Zapaluta .....	14.15
La Morita .....	63,406.91	Las Vacas .....	231.80
La Paz .....	2,296.18		
Laredo de Tamaulipas .....	169,462.43	<b>Total .....</b>	<b>2,281,185.12</b>
Manzanillo .....	3,689.31	Extra import duties .....	392,018.64
Matamoros .....	2,796.15	Export duties .....	55,680.78
Meritlan .....	22,649.48	Port dues .....	65,194.86
Mexico .....	12,257.61	Arrears .....	12,490.89
Mier .....	31.25		
Nogales .....	51,168.92	<b>Grand total .....</b>	<b>2,796,570.39</b>

## TARIFF MODIFICATIONS.

I.—*Circular No. 116, dated March 20, 1903, completing explanatory note 249 to Tariff Nos. 740 and 741.*

[“*Diario Oficial*” No. 68, of March 20, 1903.]

By order of the President of the Republic, explanatory note 249 to Nos. 740 and 741 of the Import Tariff is amended as below:

NOTE 249. Wines included in this number are table wines—white, red, dry or sweet—other than sparkling wines, even if containing an admixture of aromatic vegetable substances, such, for instance, as vermouth.

Pure wines, containing no other admixture beyond a little tannin, such as St. Raphael's, Bagnols St. John's wines, and the like, are considered as natural or table wines, and the régime of medicinal wines shall only apply to wines with an admixture of medicinal substances rendering them unfit for table use as ordinary wines.

Samples of the wines referred to above will be admitted free of duty provided that the quantity of liquid contained in each receptacle does not exceed 40 centiliters; that the net weight of the wine within the receptacle be not in excess of 400 grams, and net weight of the samples presented by the same sender consigned to the same person and accompanying the invoice referred to in article 51 of the General Customs Ordinances be not above 5 kilograms net.

II.—*Decree of April 25, 1903, modifying Tariff No. 321a.*

[“*Diario Oficial*” No. 99, of April 25, 1903.]

*Sole article.* The following amendment has been made to No. 321a of the tariff annexed to the General Customs Ordinance:<sup>a</sup>

321a. Ferro-manganese containing 25 per cent or more of manganese, 100 kilograms GROSS..... \$1.50

## NICARAGUA.

## TARIFF MODIFICATIONS.

I.—*Extract from decree dated January 20, 1903, relating to turtles and all other testacea.*

[“*Diario Oficial*” No. 1860, of January 27, 1903.]

ART. 7. In addition to the taxes established in virtue of articles 5 and 6, there shall be levied an export duty of 50 *centavos* gold per head on turtles mentioned in article 7 of the law dated December 8, 1898.

<sup>a</sup>See Fifth Supplement to No. 27 (2d ed.), p. 4.



II.—*Decree of December 15, 1901, prohibiting the exportation of silver coin.*

[“*Diario Oficial*” No. 1872, of February 10, 1903.]

ARTICLE 1. From and after the date of this decree the exportation of silver coin is prohibited, and any such coin exported in contravention of this decree shall, in regard to the penalty, be considered as contraband goods.

ART. 2. \* \* \*

ART. 3.—This decree repeals all contrary provisions.

III.—*Decree of February 24, 1903, referring to the classification of raw materials for soap making.*

[“*Diario Oficial*” No. 1888, of February 28, 1903.]

From and after the date of publication of this decree raw materials for manufacturing common washing soap are admitted to entry duty free.

---

PERU.

**ELECTION OF PRESIDENT CÁNDAMO.**

The United States Minister at Lima has advised the Department of State of the United States that the Peruvian Congress, on August 18 last, proclaimed Don MANUEL CÁNDAMO duly elected President and Don SERAPIO CALDERÓN duly elected Second Vice-President of the Republic for the term of four years, beginning September 8, 1903.

**POSTAL MONEY-ORDER CONVENTION WITH THE UNITED STATES.**

The International Bureau of the American Republics, under date of September 16, 1903, received from the Post-Office Department of the United States the text following of a convention concluded between the Republic of Peru and that of the United States for the exchange of postal money orders, the same to take effect on October 1, 1903:

“The Postal Administration of the Republic of Peru and the Post-Office Department of the United States of America, being desirous of establishing a system of exchange of postal money orders between the two countries, the undersigned, the Director-General of Posts for the Republic of Peru and the Postmaster-General for the United States of America, duly authorized for that purpose, have agreed upon the following articles:

“ARTICLE 1. There shall be a regular exchange of money orders between the two countries.

“ART. 2. The amounts of orders in both directions shall be expressed

in British (sterling) money, and it is agreed that for all purposes of account arising from the execution of this Convention the pound sterling of Great Britain shall be considered as equivalent to four dollars and eighty-seven cents (\$4.87) of the money of the United States.

ART. 3. (1) The maximum of each order is fixed at one hundred dollars (\$100), equivalent to £20 10s. (2) No money order shall include a fractional part of a penny or of a cent.

ART. 4. The amount of money orders shall be deposited by the remitters and paid to the payees in gold coin, or in other legal money of the same current value. However, in case there should be in circulation in either country a paper currency of legal tender, but of less value than gold, the administration of that country shall have the right to receive and employ the same solely in its relations with the public, taking into account the difference of value.

ART. 5. (1) The Postal Administration of Peru shall have power to fix the rates of fees paid by the public on all money orders issued in Peru, and the Post-Office Department of the United States shall have the same power in regard to all money orders issued in the United States.

(2) This rate shall not, however, exceed one-half of one per centum ( $\frac{1}{2}$  of 1 %) upon the amounts constituting the divisions in the schedule of fees.

(3) Each country shall communicate from time to time to the other its tariff of charges (fees paid by the public), which shall be established under this Convention, and these rates shall in all cases be payable in advance by the remitters and shall not be repayable.

(4) The money orders and the receipts given upon such orders, as well as the receipts that may be delivered to the remitters, shall not be subjected, at the expense of the remitters or payees of the amounts, to any charge or tax whatever in addition to the fees to be received in virtue of sections 1 and 2 of this article.

ART. 6. Each country shall keep the fees paid by the public charged on all money orders issued within its jurisdiction.

ART. 7. The service of the Postal Money-Order System between the two countries shall be performed exclusively by the agency of intermediary offices of exchange. On the part of the United States the office of exchange shall be New York, New York, and on the part of Peru the office of exchange shall be Lima.

ART. 8. (1) No money order shall be issued unless the applicant furnish in full the surname and at least the initial of one given name both of the remitter and the payee, or the name of the firm or company who are the remitters or payees, together with the address of the remitter and that of the payee. (2) If, however, any applicant for a money order shall tender the name of either the remitter or

payee at greater length, such particulars shall be received and entered in the list.

“ART. 9. (1) The particulars of all money orders drawn in the United States upon Peru shall be entered at the Exchange Office, New York, New York, in a list similar to the form marked ‘A’ (in the Appendix), in which shall be shown the amount of each order in the United States and sterling money, which list, after having received the impression of the New York dating stamp, shall be forwarded to the Exchange Post-Office of Lima, Peru, where it shall be impressed with the date stamp of that office and where the requisite arrangements for effecting payment of the orders shall be carried out.

“(2) In like manner the particulars of money orders drawn in Peru upon the United States shall be entered at the Exchange Office at Lima in a list similar to the form marked ‘A’ (in the Appendix), in which shall be shown the amount of each in both currencies, which list, after having received the impression of the dating stamp of that office, shall be forwarded to the Exchange Office at New York, New York, where it shall receive the impression of the dating stamp in use in that office and where the necessary arrangements for effecting payment of the orders shall be carried out.

“(3) Each list, as well as the entries in the lists dispatched, shall be numbered consecutively 1, 2, 3, 4, 5, etc., in the order of dispatch, commencing on July 1 of each calendar year, and the receipt of each list shall be acknowledged on either side by means of the first subsequent list forwarded in the opposite direction (Form ‘A—reverse,’ of Appendix).

“(4) Such a list shall be transmitted by each mail dispatched from Peru to the port of New York, and vice versa, and of each list dispatched a duplicate shall be sent by the following mail.

“(5) Should it happen that on the day when the list is to be dispatched there are no orders to be certified for payment, the list must nevertheless be sent, but in that event the Exchange Office will write across the list the words ‘No money orders.’

“(6) Should any list or the duplicate thereof not be received in due course, the dispatching Exchange Office, on receiving information to that effect, shall transmit without delay a duplicate or triplicate of the list duly certified as such.

“ART. 10. (1) As soon as the list of the dispatching office shall have reached the receiving office of exchange, the latter shall reissue money orders in favor of the payees for the amounts specified in the list, and shall forward them, free of postage, to the addressees or to the offices of destination, in conformity with the regulations in each country for the payment of money orders.

“(2) When the lists shall show irregularities which the receiving office shall not be able to rectify, that office shall demand an explana-

tion with as little delay as possible. Pending the receipt of the explanation, the reissue of money orders of payment relating to the entries found to be erroneous in the list should be suspended.

"(3) One copy of each exchange list ('A' and 'B') shall be returned by the receiving office of exchange to the dispatching office, but before returning such copy the receiving Exchange Office shall enter therein the names of the respective offices of payment of the orders enumerated in the list.

"ART. 11. (1) The orders issued by each country on the other shall be subject as regards payment to the regulations which govern the payment of domestic money orders in the country on which they are drawn.

"(2) The paid order shall remain in the possession of the country of payment.

"ART. 12. When it is desired that any error in the name of the remitter or payee shall be corrected, or that the amount of a money order shall be repaid to the remitter, application must be made by the remitter to the postal administration by which the order was issued.

"ART. 13. Duplicate orders shall only be issued by the postal administration of the country in which the original orders were payable and in conformity with the regulations established or to be established in that country.

"ART. 14. (1) Repayment of orders to remitters shall not be made until an authorization for such repayment shall first have been obtained by the country of issue from the country where such orders are payable and the amounts of the repaid orders shall be duly credited to the former country in the quarterly account (article 16).

"(2) Each postal administration shall determine the manner in which repayment to remitters is to be made.

"ART. 15. (1) Orders which shall not have been paid within twelve calendar months from the month of issue shall become void, and the sums received shall accrue to and be at the disposal of the country of origin.

"(2) The Postal Administration of Peru shall, therefore, enter to the credit of the United States in the quarterly account all money orders entered in the lists received from the United States which remain unpaid at the end of the period specified (article 16). (See form "F," Appendix.)

"(3) On the other hand, the Post-Office Department of the United States shall, at the close of each month, transmit to the Postal Administration of Peru for entry in the quarterly account, a detailed statement of all orders included in the lists dispatched from the latter office which, under the article, become void. (See form "G," Appendix.)

"ART. 16. (1) At the close of each quarter an account shall be prepared (form "D," Appendix) by the Postal Administration of Peru,

showing in detail the totals of the lists containing the particulars of orders issued in either country during the quarter, and the balance resulting from such transactions.

"(2) Two copies of this account shall be transmitted to the Post-Office Department of the United States at Washington, and the balance, after proper verification, shall, if due by the Post-Office Department of the United States, be paid at Lima, but if due by the Postal Administration of Peru it shall be paid in New York, and in the money of the country to which payment is made.

"(3) Payments may also be made in money, or by drafts, or by bills of exchange on London, payable at sight.

"ART. 17. (1) If pending the settlement of an account one of the two postal administrations shall ascertain that it owes the other a balance exceeding two hundred pounds sterling (£200), the indebted administration shall promptly remit the approximate amount of such balance to the credit of the other, but nothing herein contained shall prevent such administration from remitting a less amount than two hundred pounds sterling (£200) at discretion. This account and the letters which accompany such intermediate remittances shall be in accordance with the forms 'C' and 'D' annexed to this Convention.

"(2) If payment by the debtor administration be not made within a period of three months from the time such balance accrues, the creditor administration shall have the right to demand and receive interest thereon at the rate of five per centum per annum.

"ART. 18. (1) The Postal Administration in each country may adopt any additional rules not repugnant to the foregoing for greater security against fraud or for the better working of the system generally.

"(2) All such additional rules, however, must be promptly communicated to the Post-Office Department of the other country.

"ART. 19. Each administration is authorized in extraordinary circumstances that would justify the measure to suspend temporarily the Money-Order Service in whole or in part upon condition of giving notice of such suspension immediately to the other country, and, if deemed necessary, by means of telegraph.

"ART. 20. (1) The Postmaster-General of the United States being by law vested with power to make and complete conventions of this character, no further notification is required upon the part of the United States, but such ratification shall be made upon the part of Peru as is required by its law.

"(2) This present Convention shall take effect on the first day of October, 1903, or as soon thereafter as it shall have been ratified by Peru, and shall continue in force until twelve months after either of the contracting parties shall have notified to the other its intention to terminate it."

**TRADE WITH GREAT BRITAIN.**

Consular reports, received at the British Foreign Office, and published in the British "Board of Trade Journal" of September 24, 1903, contain the following information concerning Peruvian trade conditions:

"Although British trade with Peru has not shown a notable growth, it has increased to some extent during the last quinquennial period. The imports of textile fabrics from the United Kingdom have received a check, owing to the establishment of native manufactories, which produce annually about 17,000,000 yards of gray domestics and drills and also a considerable quantity of cloth, blankets, and knitted articles. However, but few articles of first necessity are produced in Peru cheaper than they could be imported. Therefore there is still a large demand for foreign goods. Germany, the United States, and Belgium are competing with the United Kingdom for most of the branches of the Peruvian trade.

"Woolen baizes used to be in former years an article of large consumption when the Indians clothed themselves chiefly in these fabrics from Bradford. Of late years the imports have fallen off to a tenth part, owing, doubtless, to the change in dress of the Indians, who now make for themselves an inferior kind of baize and buy the European article chiefly to take apart for the sake of the colors, which are used for trimming, etc.

"Beer is another article which has fallen off greatly, as the breweries now established in the Department make enough, and of a fair quality, to supply all the interior at, of course, a much reduced rate. A little British stout and some German beers are still introduced, but there is no comparison with former years.

"In cotton goods the United Kingdom maintains the lead, having supplied more than three-fourths of the quantity imported. Germany and Italy come next on the list, but very far behind. This market is now receiving a considerable amount of calicoes and other classes of cheap cotton goods from the mills in the vicinity of Lima, and apparently the use of these goods of native manufacture will go on increasing, as they are favored by a duty of nearly 50 per cent on the value of similar goods imported."

**MINING INDUSTRY.**

Consular reports, relating to mining in Peru, and received by the British Foreign Office under date of June 12, 1903, contain the following information:

"A salient feature during the year has been the influx of United States capital, which is being expended in the payment for hundreds of copper and silver mines purchased at Cerro de Paseo by a syndi-

ate, and in works which are being undertaken for the purpose of developing the copper-mining industry on a large scale. These transactions should impart stimulus to the mining industry and contribute to the extension of the range of commercial activity. Further acquisitions of mining properties by foreign capitalists are contemplated in the Departments of Arecachs and Cuzco.

"In 1902 there were 5,403 claims inscribed on the Register of Mines as compared with 4,920 claims in 1901 and 5,178 claims in 1900. It is estimated that about two-thirds of the claims are worked. It is well-nigh impossible to ascertain the real value of the ores exported from Peru, inasmuch as no pains are taken in order to insure accuracy in the declarations of value.

"Copper mines were formerly owned by Peruvians and some foreigners. Most of them have been purchased by a United States syndicate at a cost of some millions of dollars. This syndicate has now a large staff at work developing its property, and has sunk five shafts to depths of from 150 to 300 feet. Pumping operations have been commenced already at two of the shafts.

"At about 9 miles from Cerro de Pasco is the site of a British gold-mining enterprise called the Chuquitambo Company (Limited), which commenced working in October last with 40 stamps. The output of gold is unknown.

"To facilitate the transport of the ores to the coast the syndicate has in course of construction a railway from Oraya to Cerro de Pasco, which is in an advanced state and will doubtless be completed by the end of 1903.

"The United States syndicate has also under consideration the extension of the railway from Cerro de Pasco farther into the interior for the development of the surrounding country, which is rich in copper, silver, and coal. This undertaking will absorb a large amount of capital.

"The work of the Rumiallana tunnel is being carried out by a Peruvian company. So far 600 feet have been cleaned out and the tunnel driven to a distance of 1,466 feet.

"For the native labor the average rate is about 3 shillings (£0.73) per day, and for white labor about 8 shillings (£1.95) to 10 shillings (£2.44) per day.

"The exports during the past year have been, roughly, copper, 5,500 tons; copper matte or regulus, 5,000 tons.

"Minerals and sulphides arrive from the mining districts. This business is in the hands of Germans.

"The British Caylloma Silver Mining Company and the United States Inca Gold Mining Company continue to do well.

"Copper barilla is beginning to be shipped in large quantities again, about 500 tons monthly. This barilla comes from Corocoro, in Boli-

via. There was a fear that those mines would shut down if the price of copper fell below £48 (\$233.76) per ton. All the small mines have stopped working, as it does not pay them now to do so.

"A large amount of gold dust has been sent during the present year to the mint in Lima—fully half the amount produced, which is about £100,000 (\$487,000). The balance has nearly all gone to London. A large quantity of ore has also been shipped to San Francisco.

"Although there are good mineral districts in the vicinity of Salaverry and Trujillo, the quantity of ores exported is very small. The railways do not extend in that direction and only high-class ores can bear the cost of conveyance to the port."

### SILVER.

[From Report of Department of Fomento.]

There is scarcely a break or canyon in the entire Andine region where veins of silver ore of a greater or less richness are not encountered. These lodes seldom contain silver alone in paying quantities, but there is often found in them, combined with the white metal, either lead or copper, and sometimes both. The places or zones best known as producers of silver in the Republic of Peru are Hualgayoc (Cajamarca), Salpo (Libertad), Huaylas, Recuay, and Cajatambo (Anechis), Yauli and Cerro de Paso (Junin), Huallanca (Huancico), Huaro-chiri (Lima), Castrovirreyna (Huancavelica), Lucanas (Ayacucho), Caylloma (Arequipa), and Lampo and Puno (Puno).

As is well understood, the great fall in the price of silver during the last few years has prevented the development of the silver deposits to such an extent that work in some of them has been abandoned. Notwithstanding the fall in the price of silver some of the mines, due to the great richness of the deposits, have increased their operations, installed new and improved machinery, and introduced improved methods of treating the ores, obtaining in this manner an increased production and counteracting to a considerable extent the effects of the low price of silver bullion in the markets of the world. This was especially the case in the mining zones of Hualgayoc, Caylloma, Huaro-chiri, and Yauli, which districts still continue to be the principal centers of argentiferous production of Peru. The smelting industry has thrived best in the mining zones of Huaro-chiri and Yauli, partly due to their nearness to the capital and partly to the fact that the Central Railway traverses this portion of the Republic. Old smelters have been enlarged and improved and new ones have been erected during the last few years.

The mining zones to which reference has just been made, with the exception of Cerro de Pasco, are the first in importance in the Republic, and here is situated the metallurgical works of Casapalca, which consist of a concentration plant, a smelter, and a refinery for the separation of



ration of gold, silver, copper, and lead. Other methods for the treating of ores of different kinds are found in various portions of the Republic, one of the most important of which is the electric plant at Alpacama. Lixiviation plants for the treatment of silver ores are in operation at Hualgayoc and Huaylas, and a large amalgamating plant has been erected by an English company at Caylloma, in the mining zone of that name.

---

## SALVADOR.

### TARIFF MODIFICATIONS.

I.—*Ordinance of January 19, 1903, classifying for duty liquid aluminum paint.*

[*"Diario Oficial,"* No. 17, of January 20, 1903.]

According to this ordinance liquid aluminum paint is to be dutiable at the rate of 60 *centavos* per kilogram.

II.—*Customs provisions issued by the Ministry of Finance during the year 1902.*

[*"Diario Oficial,"* No. 51, of February 28, 1903.]

In the report of the acts of the Executive Power relating to finance and public credit for the year 1902 the Secretary of State for that Department laid before the 1903 Legislative Assembly the principal provisions affecting customs issued by the said Ministry. The following have been extracted therefrom as not having been communicated to the Brussels International Bureau:

"April 7. Iron bells will pay 10 *centavos*.

"April 11. Oxide of zinc will pay 10 *centavos* per kilogram, even if imported for medicinal purposes.

"April 25. Red or white table wine exceeding in strength the degree allowed will be liable to a surtax of 1 *centavo* for every additional degree.

"June 18. The duty applicable to galvanized-iron grates for coffee-drying yards is assessed at 5 *centavos*."

III.—*Law dated March 27, 1903, relative to importation and exportation of empty bags.*

[*"Diario Oficial,"* No. 76, of March 28, 1903.]

*Sole article.* Empty coffee and sugar bags shall be exempted from import and export tax.

IV.—*Law of March 24, 1903, exempting certain articles from import duty.*

[“*Diario Oficial*,” No. 77, of March 30, 1903.]

ARTICLE 1. Importation of the following articles is exempted from all duties and charges:

1. Complete lamps for spirit lighting.
2. Kitchen ranges, furnaces, and stoves for various domestic or industrial purposes.
3. Motor cars, launches, and boats.
4. Motors for machines of all kinds and, generally, all articles not specially mentioned in which alcohol is used as fuel or motive power.

ART. 2. This decree shall have the effect of law from the date of its publication, and shall remain in force one year from such date.

V. *Decree dated April 23, 1903, reducing the import duty on stearic candles.*

[“*Diario Oficial*,” No. 106, of May 5, 1903.]

ARTICLE 1. The import duty on stearic candles is reduced to 5 *centavos* per kilogram.

ART. 2. This decree shall enter into force on the day of its publication.

VI. *Decree of April 30, 1903, relating to the payment of import duties and determining the régime of brandy.*

[“*Diario Oficial*,” No. 103, of May 1, 1903.]

ARTICLE 1. Instead of the 25 per cent which, according to the provisions of the law dated April 21, 1899, are payable in San Salvadorian bonds, there shall be paid 8 per cent in silver upon liquidations of imported goods.

ART. 2. In lieu of 10 *centavos* per bottle of brandy (*aguardiente*) which are now collected in San Salvadorian bonds at the revenue offices of the Republic, there shall be paid 6 *centavos* silver.

\* \* \* \* \*

VII. *Ordinance of May 14, 1903, assessing for duty *ca. amol.* for coloring wines and liquors.*

[“*Diario Oficial*,” No. 115, of May 15, 1903.]

This ordinance provides that the substance called “*caramel*,” for the coloration of wines and liquors is to be assessed at 20 *centavos* per kilogram, and that this product is to be added to Tariff No. 63.

VIII. *Ordinance of May 14, 1903, fixing the duty on alimentary pastes.*

[“*Diario Oficial*,” No. 115, of May 15, 1903.]

It is hereby provided that alimentary pastes composed of the same materials as those from which are made vermicelli, macaroni, and the like are to be assessed, as the latter, at the rate of 4 *centavos* per kilogram.

UNITED STATES.

TRADE WITH LATIN AMERICA.

STATEMENT OF IMPORTS AND EXPORTS.

Following is the latest statement, from figures compiled by the Bureau of Statistics, United States Department of Commerce and Labor, showing the value of the trade between the United States and Latin-American countries. The report is for the month of August, 1903, with a comparative statement for the corresponding month of the previous year; also for the eight months ending August, 1903, as compared with the same period of the preceding year. It should be explained that the figures from the various custom-houses showing imports and exports for any one month are not received at the Department until about the 20th of the following month, and some time is necessarily consumed in compilation and printing, so that the returns for August, for example, are not published until some time in October.

IMPORTS OF MERCHANDISE.

Articles and countries.	August—		Eight months ending August—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
	Dollars.	Dollars.	Dollars.	Dollars.
<b>Chemicals, etc.:</b>				
Logwood ( <i>Palocampêche; Pâte-campêche; Campêche</i> ):				
Mexico.....			13,186	
Coal, bituminous ( <i>Carbón bituminoso; Carvão bituminoso; Charbon de terre</i> ):				
Mexico.....	192		21,688	10
Cocoa ( <i>Cacao; Cacahuacauca; Cacao</i> ):				
Central America.....	236	502	3,169	47,828
Brazil.....	76,888	70,340	435,062	717,166
Other South America.....	237,971	281,834	1,753,891	1,422,019
Coffee ( <i>Café; Caffé; Café</i> ):				
Central America.....	243,611	141,587	4,349,785	4,587,399
Mexico.....	88,588	61,803	2,419,057	1,654,296
Brazil.....	3,233,129	3,683,889	31,761,108	26,194,397
Other South America.....	280,275	500,527	3,022,461	5,041,774
Copper ( <i>Cobre; Cobre; Cuivre</i> ):				
Mexico.....	766,117	85,621	3,887,822	888,501
South America.....		918	61,812	918
<b>Fibers:</b>				
Cotton, unmanufactured ( <i>Algodón en rama; Algodão em rama; Colon, non manufacturé</i> ):				
South America.....	2,813	3,418	313,016	318,101
Sisal grass ( <i>Henequén; Henequen; Henuquen</i> ):				
Mexico.....	681,411	873,595	8,841,806	9,538,272
<b>Fruits:</b>				
Bananas ( <i>Plátanos; Bananas; Bananes</i> ):				
Central America.....	265,650	251,007	1,888,008	2,171,447
Cuba.....	72,802	126,207	588,395	772,048
South America.....	14,228	52,286	395,764	460,843
Oranges ( <i>Naranjas; Laranjas; Oranges</i> ):				
Central America.....	1,560	169	3,107	639
Mexico.....	67	50	7,069	4,267
Cuba.....	2	2	375	539
Fur skins ( <i>Pielos finos; Pelles; Fourrures</i> ):				
South America.....	12,827	13,354	186,521	99,717

1044 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

IMPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	August—		Eight months ending August—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Hides and skins (<i>Cueros y pieles; Couros e pelles; Cuirs et peaux</i>):</b>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	65,922	58,151	374,571	370,878
Mexico.....	285,669	219,175	2,511,848	2,486,282
South America.....	1,046,280	773,793	8,622,308	9,235,364
<b>India rubber, crude (<i>Goma elastica; Borracha crua; Guttachou</i>):</b>				
Central America.....	32,826	39,691	354,883	391,915
Mexico.....	7,976	8,965	77,474	78,335
Brazil.....	674,778	854,778	10,906,554	13,527,257
Other South America.....	19,418	58,913	267,535	422,650
<b>Lead, in pigs, bars, etc. (<i>Plomo en galipagos, barras, etc.; Chumbo em linguados, barras, etc.; Plomb en saumons, en barres, etc.</i>):</b>				
Mexico.....	150,325	287,224	2,621,155	2,233,121
Other South America.....	14,049	14,821	61,161	6,201
<b>Sugar, not above No. 16 Dutch standard (<i>Azúcar, no superior de la escala holandesa; Açúcar, não superior ao No. 16 de padrão holandês; Sucre, pas au-dessus du type hollandais No. 16</i>):</b>				
Central America.....	11,172	4,588	126,406	94,181
Mexico.....	221	262	7,626	93,851
Cuba.....	5,627,963	1,141,493	21,266,788	31,953,322
Brazil.....	568	568	3,221,038	1,051,389
Other South America.....	358,803	114,883	3,541,797	2,627,206
<b>Tobacco, leaf (<i>Tabaco en rama; Tabaco em folha; Tabac en feuilles</i>):</b>				
Mexico.....	6,892	7,627	38,883	29,439
Cuba.....	552,390	700,837	5,863,007	6,424,208
<b>Wood, mahogany (<i>Cuaba; Mogno; Acajou</i>):</b>				
Central America.....	1,061	107,265	175,406	425,433
Mexico.....	15,860	37,702	210,671	294,291
Cuba.....	36,159	53,182	289,960	347,894
South America.....	200	269	6,783	734
<b>Wool (<i>Lana; Lã; Laine</i>):</b>				
South America—				
Class 1 (clothing).....	6,882	.....	2,278,297	1,678,492
Class 2 (combing).....	.....	60,753	22,293	200,47
Class 3 (carpet).....	51,813	230,550	630,366	883,431

EXPORTS OF MERCHANDISE.

<b>Agricultural implements (<i>Instrumentos de agricultura; Instrumentos de agricultura; Máquinas agrícolas</i>):</b>				
Central America.....	7,813	2,568	19,980	9,340
Mexico.....	28,035	34,484	211,131	207,173
Cuba.....	1,864	11,212	29,847	49,290
Argentine Republic.....	119,001	694,108	1,287,802	2,158,578
Brazil.....	3,928	9,891	22,330	23,79
Chile.....	383,388	66,461	94,016	167,199
Colombia.....	132	11	957	1,194
Venezuela.....	36	117	397	80
Other South America.....	15,999	51,681	88,055	141,77
<b>Breadstuffs:</b>				
<b>Corn (<i>Mais; Milho; Maïs</i>):</b>				
Central America.....	1,307	1,052	24,264	23,99
Mexico.....	102	50,038	2,497	138,78
Cuba.....	44,420	54,102	665,161	405,52
South America.....	1,008	1,234	24,663	21,77
<b>Wheat (<i>Trigo; Trigo; Blé</i>):</b>				
Central America.....	2,792	4,160	25,975	15,69
Mexico.....	.....	54,773	6,470	1,522,21
South America.....	20,160	21,600	236,739	92,70
<b>Wheat flour (<i>Harina de trigo; Farinha de trigo; Farine de blé</i>):</b>				
Central America.....	85,247	75,636	689,703	579,19
Mexico.....	25,397	14,778	147,236	128,73
Cuba.....	265,416	184,309	1,451,920	1,284,00
Brazil.....	204,750	154,191	1,523,373	1,279,39
Colombia.....	5,190	45,881	118,190	118,87
Other South America.....	202,315	117,789	1,119,760	1,006,70

EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	August—		Eight months ending August—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Carriages, etc.:</b>				
<i>Carriages, cars, etc., and parts of; Carraugens, carros y sus accesorios; Carraugens, carros e partes de carros; Voitures, wagons et leurs parties:</i>				
	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	5,765	1,134	27,792	83,000
Mexico.....	140,137	124,172	1,001,516	1,103,492
Cuba.....	10,874	23,112	152,741	295,324
Argentine Republic.....	14,926	23,332	352,666	218,645
Brazil.....	1,080	1,419	16,838	73,391
Chile.....	570	1,921	113,690	9,976
Colombia.....	2,324	984	17,150	26,061
Venezuela.....	433	1,016	9,527	7,419
Other South America.....	14,611	37,492	42,326	168,188
<b>Cycles and parts of (Bicycletas y sus accesorios; Bicycles et accessoires; Bicyclettes et leurs parties):</b>				
Central America.....	131	129	2,133	1,964
Mexico.....	1,941	3,333	18,320	40,349
Cuba.....	1,113	1,876	9,390	10,778
Argentine Republic.....	396	265	5,689	8,575
Brazil.....	412	1,091	4,046	5,941
Colombia.....		68	740	548
Venezuela.....	2	29	309	170
Other South America.....	1,724	1,794	13,783	12,699
<b>Copper (Cobre; Cobre; Cuivre):</b>				
Mexico.....	6,179	1,844	25,748	13,207
<b>Cotton:</b>				
<i>Cotton, unmanufactured (Algodón non manufacturado; Algodão não manufacturado; Coton, non manufacturé):</i>				
Mexico.....	110,898	37,566	1,424,266	1,217,367
<b>Cotton cloths (Tejidos de algodón; Fazendas de algodão; Coton manufacturé):</b>				
Central America.....	75,191	72,539	621,576	580,989
Mexico.....	25,079	20,714	159,128	121,928
Cuba.....	24,861	58,916	140,581	200,965
Argentine Republic.....	5,970	5,642	55,924	56,657
Brazil.....	40,370	53,551	426,411	450,971
Chile.....	43,182	38,708	318,344	376,568
Colombia.....	193,315	76,948	753,354	675,730
Venezuela.....	14,735	35,776	317,905	422,073
Other South America.....	365,202	300,392	237,108	263,290
<b>Wearing apparel (Ropa de algodón; Roupas de algodão; Vêtements en coton):</b>				
Central America.....	22,749	35,129	213,066	252,988
Mexico.....	12,395	56,063	287,634	270,889
Cuba.....	10,882	19,273	103,309	146,803
Argentine Republic.....	20,413	847	150,368	113,486
Brazil.....	5,110	7,194	51,718	59,005
Chile.....	1,770	768	24,739	18,440
Colombia.....	7,634	8,100	55,164	71,688
Venezuela.....	1,125	3,740	14,118	19,822
Other South America.....	3,624	3,387	25,773	32,809
<b>Electric and scientific apparatus (Aparatos eléctricos y científicos; Appareils électriques et scientifiques):</b>				
Central America.....	4,565	2,170	41,019	38,299
Mexico.....	38,200	37,378	292,912	280,729
Argentine Republic.....	11,468	12,389	68,480	90,397
Brazil.....	9,934	30,299	211,076	125,901
Chile.....	3,647	7,066	31,629	41,248
Venezuela.....	913	5,306	18,566	21,926
Other South America.....	8,303	16,005	78,654	110,981
<b>Iron and steel manufactures of:</b>				
<b>Steel rails (Carriles de acero; Trilhos de aço; Rails d'acier):</b>				
Central America.....	4,290		7,478	19,064
Mexico.....	47,597	2,032	345,312	41,580
South America.....	3,000		77,871	9,770
<b>Builders' hardware, and saws and tools (Materiales de metal para construcción, sierras y herramientas; Ferramentas, serras e ferramentas; Matériaux de construction en fer et acier, scies et outils):</b>				
Central America.....	9,160	9,146	80,169	76,555
Mexico.....	64,013	38,472	543,626	448,040
Cuba.....	23,428	29,684	233,996	224,480
Argentine Republic.....	19,590	46,414	133,825	247,989
Brazil.....	18,681	20,919	118,587	224,245
Chile.....	6,204	11,830	70,885	128,304

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	August—		Eight months ending August—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Iron and steel, manufactures of—Continued.</b>				
Builders' hardware, and saws and tools—Continued.	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Colombia .....	3,578	10,737	30,975	84,244
Venezuela .....	1,234	3,622	16,892	17,023
Other South America .....	18,578	22,648	91,189	124,979
Sewing machines, and parts of ( <i>Máquinas de coser y accesorios; Machines de coudre et leurs parties</i> ):				
Central America .....	3,338	10,650	17,652	29,796
Mexico .....	42,790	44,514	262,179	339,966
Cuba .....	3,790	15,261	76,865	196,366
Argentine Republic .....	8,657	41,063	101,103	186,802
Brazil .....	5,309	7,547	39,862	45,159
Colombia .....	1,899	4,120	10,833	29,316
Other South America .....	13,006	20,206	102,638	127,446
Steam engines, and parts of ( <i>Locomotivas y accesorios; Locomotives et leurs parties</i> ):				
Central America .....			11,450	6,000
Mexico .....	105,636	17,294	626,615	735,902
Cuba .....		2,250	93,540	38,650
Brazil .....			11,200	
Colombia .....			21,100	
Other South America .....		121,555	374,785	159,846
Typewriting machines, and parts of ( <i>Máquinas de escribir y accesorios; Machines de écrire et leurs parties</i> ):				
Central America .....	463	624	3,852	5,602
Mexico .....	19,498	17,294	106,320	125,666
Cuba .....	972	2,179	22,840	21,611
Argentine Republic .....	1,464	1,256	19,688	31,465
Brazil .....	1,116	511	8,593	6,171
Colombia .....	572	106	2,611	3,000
Other South America .....	4,472	6,146	20,675	13,622
Leather, other than sole ( <i>Cuero distinto del de suela; Cuero no para soles; Cuir, autre que pour semelles</i> ):				
Central America .....	3,427	4,796	40,863	42,441
Mexico .....	826	3,237	9,556	13,830
Cuba .....	5,853	9,492	50,912	78,355
Argentine Republic .....	3,782	11,487	38,414	58,410
Brazil .....	6,774	5,820	122,775	48,108
Chile .....	800	1,932	18,374	17,430
Colombia .....	1,256	5,193	9,957	18,960
Venezuela .....	483	3,847	20,012	32,110
Other South America .....	2,701	5,439	19,007	24,490
Boots and shoes ( <i>Calzado; Chaussures</i> ):				
Central America .....	7,102	10,458	69,336	77,260
Mexico .....	51,839	62,888	150,784	121,905
Colombia .....	5,912	11,688	45,445	84,373
Other South America .....	3,527	6,717	52,280	66,160
<b>Naval stores:</b>				
Rosin, tar, etc. ( <i>Resina y alquitrán; Resina e alcatrán; Résine et goudron</i> ):				
Central America .....	1,046	737	7,294	7,990
Mexico .....	1,065	1,436	11,055	9,660
Cuba .....	1,891	3,267	16,702	26,000
Argentine Republic .....	26,247	1,903	87,864	108,570
Brazil .....	16,038	32,092	144,851	119,370
Chile .....	241	651	12,137	18,900
Colombia .....	1,344	630	9,022	9,700
Venezuela .....	87	2,071	12,116	17,800
Other South America .....	2,699	7,463	32,575	43,700
Turpentine ( <i>Aguares; Aguaré; Turbenthine</i> ):				
Central America .....	739	665	6,334	6,700
Mexico .....	232	187	2,163	5,700
Cuba .....	1,484	5,193	16,911	31,890
Argentine Republic .....	13,323	12,151	73,265	98,500
Brazil .....	5,025	11,198	46,930	52,700
Chile .....	4,292	4,015	23,118	54,100
Colombia .....	630	1,112	4,226	7,100
Venezuela .....	213	779	2,304	3,900
Other South America .....	4,657	4,848	16,674	33,700
Oils, mineral, crude ( <i>Aceites minerales, crudos; Oleos minerales, cruis; Huiles minerales, brutes</i> ):				
Mexico .....	520	46,209	281,869	193,100
Cuba .....		17,256	227,115	224,300

EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	August—		Eight months ending August—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Oils, mineral, refined or manufactured (Aceites minerales, refinados ó manufacturados; Óleos minerais, refinados ou manufacturados; Huiles minérales, raffinées ou manufacturées):</b>				
Central America	Dollars. 9,871	Dollars. 9,887	Dollars. 106,604	Dollars. 134,433
Mexico	17,603	25,659	131,985	146,498
Cuba	10,604	8,615	124,526	131,285
Argentine Republic	129,688	111,155	762,930	1,231,546
Brazil	286,270	210,384	1,362,194	1,334,352
Chile	49,901	32,371	436,925	495,290
Colombia	6,099	19,499	75,435	100,878
Venezuela	5,577	18,308	74,771	73,947
Other South America	75,811	54,848	406,164	462,863
<b>Oils, vegetable (Aceites vegetales; Óleos vegetales; Huiles végétales):</b>				
Central America	1,314	544	7,518	8,208
Mexico	47,040	34,393	501,104	697,359
Cuba	2,193	3,528	23,623	35,963
Argentine Republic		482	19,378	12,176
Brazil	42,512	10,876	291,368	125,993
Chile	85	1,294	12,054	5,687
Other South America	16,800	16,215	121,255	131,988
<b>Provisions, comprising meat and dairy products:</b>				
<b>Beef, canned (Carne de vaca en latas; Carne de vacca em latas; Beef conserved):</b>				
Central America	5,348	839	19,119	15,512
Mexico	2,175	4,383	14,757	10,655
Cuba	177	493	2,723	3,917
Argentine Republic			126	34
Brazil	652	640	4,626	5,204
Colombia	477	336	6,338	5,741
Other South America	1,813	2,112	16,679	16,551
<b>Beef, salted or pickled (Carne de vaca, salada ó en salmuera; Carne de vacca, salgada ou em salmuera; Beef salted or pickled):</b>				
Central America	4,570	2,236	26,785	28,634
Mexico	60	156	371	861
Cuba	86	110	4,472	738
Brazil	112	162	273	1,232
Chile	596		4,093	4,919
Colombia	1,544	1,088	12,874	11,330
Other South America	21,828	24,106	133,511	147,371
<b>Tallow (Sebo; Sebo; Seif):</b>				
Central America	9,406	10,577	87,383	53,606
Mexico	1,205	621	19,924	3,108
Cuba		11,893	6,133	22,294
Brazil	1,106	20	20,856	7,983
Chile			2,010	21,977
Colombia	60	17	2,160	5,097
Other South America	4,442	7,197	29,034	29,854
<b>Bacon (Bacon; Toucinho; Lard fumé):</b>				
Central America	2,893	1,927	17,915	17,194
Mexico	3,182	3,667	20,579	23,462
Cuba	18,648	27,218	259,110	211,673
Brazil	9,627	15,364	115,490	164,457
Colombia	46	133	1,455	1,648
Other South America	217	1,364	20,772	12,354
<b>Hams (Jambons; Pasaudo; Jambons):</b>				
Central America	1,899	2,060	18,884	18,516
Mexico	5,405	6,527	38,800	45,307
Cuba	55,695	70,747	340,652	400,757
Brazil	149	16	1,997	1,761
Colombia	1,207	1,387	9,984	9,134
Venezuela	2,098	5,399	18,156	20,994
Other South America	3,697	3,500	26,565	28,382
<b>Pork (Carne de puerco; Carne de porco; Pork):</b>				
Central America	8,401	11,084	72,956	89,260
Cuba	34,141	55,711	240,867	214,951
Brazil	2,792	95	5,974	10,329
Colombia	1,230	616	10,004	8,392
Other South America	23,834	25,428	190,851	187,251
<b>Lard (Manteca; Banha; Saindour):</b>				
Central America	22,945	10,371	126,613	54,119
Mexico	38,394	34,602	376,362	152,518
Cuba	146,740	95,948	1,495,628	934,278
Argentine Republic	421	345	3,754	4,133
Brazil	80,826	29,190	679,285	361,870
Chile	2,652	3,858	36,353	55,961
Colombia	9,442	24,586	71,217	175,264
Venezuela	13,194	30,516	200,845	176,760
Other South America	29,404	22,954	286,235	230,912

## 1048 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	August—		Eight months ending August—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Provisions, comprising meat and dairy products—Continued.</b>				
<b>Butter (Mantequilla; Manteiga; Beurre):</b>				
Central America.....	Dollars. 6,220	Dollars. 3,167	Dollars. 24,332	Dollars. 30,575
Mexico.....	6,561	5,721	60,625	51,799
Cuba.....	2,218	531	21,781	11,457
Brazil.....	16,587	10,240	79,537	63,375
Colombia.....	1,015	1,394	8,969	14,711
Venezuela.....	2,069	5,027	54,474	52,090
Other South America.....	517	508	13,184	15,565
<b>Cheese (Queso; Queijo; Fromage):</b>				
Central America.....	1,516	1,629	14,278	14,116
Mexico.....	6,891	3,425	38,861	23,979
Cuba.....	512	660	11,893	6,938
Brazil.....				31
Colombia.....	909	561	6,320	5,463
Other South America.....	25	115	1,316	1,181
<b>Tobacco, unmanufactured (Tabaco no manufacturado; Tabaco não manufacturado; Tabac non manufacturé):</b>				
Central America.....	2,560	3,055	27,806	23,907
Mexico.....	19,222	28,852	145,975	116,800
Argentine Republic.....	2,675	130	12,276	16,235
Colombia.....	2,149	1,718	25,651	29,436
Other South America.....	6,295	7,807	56,683	58,368
<b>Tobacco, manufactures of (Manufacturas de tabaco; Manufacturas de tabaco; Tabac fabriqué):</b>				
Central America.....	7,334	3,339	42,669	34,730
Mexico.....	647	2,811	8,255	12,834
Cuba.....	6,098	10,357	85,962	87,829
Argentine Republic.....				78
Brazil.....				482
Colombia.....	7,687	1,491	23,928	21,67
Other South America.....	1,472	6,920	25,941	27,976
<b>Wood, and manufactures of:</b>				
<b>Wood, unmanufactured (Madera no manufacturada; Madera não manufacturada; Bois brut):</b>				
Central America.....	3,641	30,307	35,841	149,436
Mexico.....	57,870	17,197	485,335	176,108
Cuba.....	8,266	1,828	138,181	28,239
Argentine Republic.....	825	813	34,284	42,401
Brazil.....				890
Chile.....		2,849		21,159
Colombia.....	1,947	1,290	10,548	7,703
Other South America.....		558	34,430	95,230
<b>Lumber (Maderas; Madeiras; Bois de construction):</b>				
Central America.....	4,449	6,115	35,650	63,994
Mexico.....	120,541	177,587	1,063,223	1,107,454
Cuba.....	43,484	85,050	639,199	618,340
Argentine Republic.....	83,514	103,943	602,368	842,042
Brazil.....	21,762	48,372	249,919	253,916
Chile.....	27,698	42,768	110,991	216,056
Colombia.....	5,079	6,369	26,445	46,800
Venezuela.....	201	137	1,091	3,340
Other South America.....	26,949	69,548	291,912	373,045
<b>Furniture (Muebles; Mobília; Meubles):</b>				
Central America.....	4,126	4,038	33,877	21,778
Mexico.....	51,087	52,556	403,800	357,110
Cuba.....	21,338	40,312	186,682	208,003
Argentine Republic.....	10,039	7,108	52,374	71,298
Brazil.....	1,464	1,988	10,772	9,665
Chile.....	1,319	1,694	10,579	14,153
Colombia.....	2,426	2,545	13,097	22,376
Venezuela.....	1,670	709	6,748	3,300
Other South America.....	2,583	4,367	25,716	28,565

## CONSULAR TRADE REPORTS.

The following reports are furnished the International Bureau of the American Republics by the various Latin-American consular officers at the ports mentioned:

The Mexican Consul-General at San Francisco reports that the exports into the United States from the Republic of Mexico through



the port of San Francisco during the month of August, 1903, consisted of mineral products to the value of \$173,509 Mexican silver, and other products valued at \$46,081, or a total of \$219,590, the details of which are shown in the following table:

	Quantity.	Value.
<b>MINERAL PRODUCTS.</b>		
Gold bullion.....		\$72,523
Gold coin.....		400
Gold ore.....		400
Silver bullion.....		100,186
<b>Total.....</b>		<b>173,509</b>
<b>SUNDRY PRODUCTS.</b>		
American merchandise returned.....		1,568
Animals (live).....		313
Animals (dissected for natural history).....		3,135
Beans..... quintals.....	154	255
Beeswax..... pounds.....	500	95
Bones.....		869
Cabinet woods.....		5,000
Cheese..... pounds.....	200	10
Copper ore..... tons.....	10	425
Cotton linc.....		10
Drugs.....		5,532
Feathers.....		25
Fish.....		1,166
Fruits.....		73
Gon skins.....		2
Hides and skins..... pounds.....	133,796	16,181
Horns.....		83
Ittle..... tons.....	15	2,483
Lead..... pounds.....	297,728	5,569
Lemons.....		1,261
Marine plants.....		35
Material for elite.....		302
Porcelain (decorated).....		20
Residue of linseed oil..... pounds.....	53,016	391
Rubber, crude..... do.....	400	66
Salt..... do.....	218,000	188
Seeds.....		112
Shellfish.....		422
Shells.....		18
Sole-leather.....		251
Spices..... pounds.....	2,382	12
Straw hats.....		158
Sugar..... pounds.....	9,900	
<b>Total.....</b>		<b>46,081</b>

The exports from San Francisco to Mexico during the same period consisted of American merchandise invoiced at \$148,088 and foreign products reexported to the value of \$5,158. This trade, in detail, was as follows:

**AMERICAN MERCHANDISE.**

	Quantity.	Value.		Quantity.	Value.
Acids.....		\$1,610	Blacking.....		\$88
Amordiente..... gallons.....	67	126	Boilers, etc.....		1,052
Animals.....		45	Books.....		329
Apples.....			Boots and shoes..... pairs.....	476	753
Dried..... pounds.....	300	21	Butter..... pounds.....	2,600	370
Green..... barrels.....	113	215	Cacao.....		481
Bacon..... pounds.....	570	84	Calicoes..... yards.....	40,910	1,723
Barley..... quintals.....	22	12	Candy.....		47
Beans..... do.....	21	51	Candles..... pounds.....	190	18
Beer, in bottles..... dozen.....	12	24	Carriages.....		557
Beltng.....		292	Cement..... barrels.....	79	240
Bicycles.....		125	Cheese..... pounds.....	3,689	153
Biscuits..... pounds.....	3,855	226			

AMERICAN MERCHANDISE—Continued.

Quantity.		Value.	Quantity.		Value.
Cigars	2,000	883	Nails: Cut	12,600	\$49
Clothing, cotton		1,452	Wire	19,500	61
Coal	5	52	Nuts		13
Codfish	536	26	Oilcloth		2
Coke	9	146	Onions	367,478	8,326
Coriander	21,133	2,205	Oysters	102	49
Cork	63	661	Paints		3,900
Cotton waste	16,104	63	Paper, writing		25
Cutlery		14	Patent medicines		380
Doors and windows		101	Piping		2,800
Drugs		1,610	Plows		330
Electric machines		2,106	Porcelain		10
Electrical apparatus		913	Potatoes	718	60
Feathers		21	Powder		10,83
Firearms		546	Printing presses		24
Fire bricks		661	Prunes	3,515	19
Fish, canned		913	Quicksilver		53
Flour	1,368	4,828	Raisins, do.	30,600	17,24
Fruits:			Rubber tubes		2,30
Canned		924	Sacks		1,37
Miscellaneous		1,051	Safe	1	50
Furniture		1,968	Salmon	9,300	69
Furs		770	Sausage	298	6
Glue	213	31	Saws		18
Grease		248	Scales		37
Groceries		2,623	Seeds		36
Ham	2,269	331	Sewing machines		17
Hay	174	2,270	Shingles	40,000	8
Hemp		40	Soap	170	1
Ink		125	Sole leather	129	9
Iron:			Spirits of turpentine	200	14
Cast		2,791	Starch	2,725	14
In bars	68,638	2,085	Staves		4,38
In sheets	637	25	Steel:		
Lamps		633	In bars	14,080	95
Lard	24,280	2,180	In sheets	30,761	82
Locks		389	Stoves		13
Lumber		3,775	Sugar	175,200	5,28
Machinery		7,139	Tallow	13,140	53
Manufactures of—			Tar	16	6
Brass		779	Tools		1,77
Copper		528	Type for printing	211	16
Cotton	1,750	5,859	Typewriters		30
Glass		388	Varnish	130	28
Iron		38	Vegetables		1,81
Lead		1,886	Vinegar	98	7
Leather		1,819	Watches		3
Paper		1,509	Whisky	212	37
Rubber		16	Wine:		
Stone		38	In bottles	89	40
Straw		42	In kegs	6,946	2,86
Tin		1,928	Wire	3,000	9
Wood		10	Yeast	1,000	27
Zinc		455	Total		148,00
Meats:					
Canned	960	858			
Salted	1,800	116			
Milk		865			

FOREIGN MERCHANDISE.

Aguardiente	gallons.	142	\$293	Manufactures of—		
Beer, in bottles	dozen.	19	17	Jute		236
Bottles			100	Straw		6
Caustic soda	pounds.	2,600	50	Matting	810	6
Cognac	gallons.	12	50	Mineral water	120	7
Cork			120	Pepper	529	4
Drugs			374	Rice	148,608	2,45
Fans			28	Spices	1,059	7
Firecrackers			83	Tea	1,886	15
Groceries			85	Total		5,19

During the month 76,760 Mexican dollars were exported from San Francisco to Hongkong.

The Mexican consul at Philadelphia reports that the merchandise exported from that port to Mexican ports during the month of Au-

August, 1903, consisted of 2,346,266 kilograms of petroleum, valued at \$46,208.84, and 5,186,000 kilograms of coal, valued at \$14,261.50, or a total of 7,532,266 kilograms, \$60,470.34.

Reports furnished by the Mexican consul at Nogales, Ariz., show that the imports into Mexico through the port of Nogales during August, 1903, amounted to \$104,049, consisting of the following merchandise:

Animal products .....	\$9,799
Arms and explosives .....	332
Beverages .....	826
Chemical products .....	8,430
Machinery and parts thereof .....	16,656
Mineral products .....	25,282
Paper and paper products .....	1,799
Textile products .....	17,627
Vegetable products .....	14,187
Vehicles .....	3,786
Sundries .....	5,625
<b>Total .....</b>	<b>104,049</b>

This merchandise originated in the following countries:

China .....	\$526
England .....	8,933
France .....	6,384
Germany .....	2,565
Spain .....	155
Switzerland .....	160
United States .....	85,326
<b>Total .....</b>	<b>104,049</b>

The duties collected by the Mexican Government on the goods mentioned amounted to \$50,433.74 Mexican silver.

The exports from Mexico to the United States through the port of Nogales in July, 1902, amounted to \$749,793 Mexican silver, and consisted of the following products:

Articles.	Quantity.	Value, Mexican silver.
Copper bullion .....	pounds.. 4,421,770	\$630,973
Cattle .....	heads.. 55	653
Fruits .....	pounds.. 565	11
Gold bullion and dust .....	ounces.. 4,980	99,612
Hides, salted .....	pounds.. 69,695	4,276
Leaf opium .....	do... 15,654	517
Leaf tobacco .....	do... 2,108	705
Lime .....	do... 35,900	90
Mescal .....	gallons.. 48	72
Opium .....	do... 5,990	77,548
Salt .....	pounds.. 70,606	26
Silver bullion .....	ounces.. 35	35,303
Sole leather .....	pounds.. 35	7
<b>Total .....</b>		<b>749,793</b>

The Consul-General of Mexico at New York advises that during the month of August, 1903, 14 vessels proceeding from Mexican ports entered the harbor of New York, bringing 129,776 packages of merchandise. During the same period 14 vessels cleared from the port of New York, carrying 207,969 packages of merchandise destined to Mexican ports. The imports in detail from Mexico to New York during the month referred to were as follows:

Articles.	Quantity.	Articles.	Quantity.
Alligator skins.....bales..	139	Heron plumes.....boxes..	4
Bones.....packages..	449	Hides.....bales..	3,429
Broom root.....bales..	2,636	Hides, loose.....number..	5,494
Cedar.....logs..	563	Honey.....barrels..	346
Chicle gum.....bales..	58	Ixtle.....bales..	3,000
Cigars.....boxes..	59	Lead bullion.....bars..	69,653
Coffee.....sacks..	1,557	Mahogany.....logs..	708
Copper bullion.....bars..	3,045	Metals.....bars..	35
Deerskins.....bales..	392	Ores.....bales..	14,256
Dyewoods.....logs..	2	Rubber, crude.....do..	95
Furs.....bales..	1	Sarsaparilla.....do..	60
Fustic.....logs..	1	Sugar.....sacks..	13,639
Goatskins.....bales..	313	Tobacco, leaf.....bales..	1,172
Hair.....do..	7	Vanilla.....boxes..	99
Henequen.....do..	8,583		

The Consul-General of Venezuela at New York advises that the total shipments from the city of New York to the Republic of Venezuela during the month of August, 1903, consisted of 45,630 packages of merchandise, weighing 2,333,985.52 kilograms, valued at \$343,009.93, as compared with 23,111 packages, weighing 1,460,682.70 kilograms, valued at \$246,835.42, shipped in August, 1902. The following table shows the movement of this merchandise in August, 1902 and 1903:

Ports.	Articles.	1902.			1903.		
		Number of packages.	Weight.	Value.	Number of packages.	Weight.	Value.
			<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>		<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>
La Guaira.....	Merchandise.....	11,081	759,567.20	895,858.10	22,340	1,198,529.95	728,186.80
Do.....	Gold.....	3	25.50	75,000.00			
Do.....	Plata acuñada.....				40	5,400.00	100,000.00
Puerto Cabello.....	Merchandise.....	3,004	139,426.00	45,335.00	8,880	389,063.65	202,260.00
Maracaibo.....	do.....	8,872	333,514.00	258,291.85	12,798	641,739.92	102,750.00
Cumaná.....	do.....	191	8,150.00	4,155.00			
Caripapo.....	do.....				1,567	99,038.00	48,236.00
Podamar.....	do.....				5	181.00	750.00
Total.....		23,111	1,460,682.70	1,278,939.95	45,630	2,333,985.52	1,777,256.80

This commerce was made up of the following articles:

Articles.	Pack ages.	Value.	
		By Weight.	By Number.
Tools and agricultural implements.....	265	7,301	13,436.25
Barrel hoops and clamps.....	2,254	97,624	24,774.35
Insulated ropes.....	16	743	527.30
Blankets.....	344	40,314.40	139,481.30
Butter.....	713	32,580	38,664.65
Cement (Roman).....	2	306	35.00
Coal.....	2,418	68,009.70	70,720.35
Cotton drill:			
covered and white.....	177	29,130.75	83,340.00
Rough and muslin.....	226	22,273	44,575.00
Presses and perfumes.....	800	43,394.25	118,308.65
Fine hardware, etc.....	758	50,722.29	83,293.00
Flour, wheat.....	11,290	703,474	178,353.75
Flour, rye.....	40	1,938	262.25
Flour, oat.....	212	6,901.46	5,534.50
Hardware and carriages.....	1,356	69,877.65	65,582.85
Kerosene.....	12,550	448,469	73,376.10
Lard.....	3,863	262,344.50	134,152.77
Liquors.....	37	1,612	1,690.00
Lumber (undressed).....	619	79,157	7,878.65
Machinery and electrical supplies.....	952	81,977.10	61,668.35
Niter salts.....	15	1,016	565.00
Oils and paints.....	521	37,167.50	23,815.63
Printing supplies (paper, machinery, and type).....	66	12,640	4,166.00
Provisions.....	4,542	131,867.62	118,297.90
Sail cloth and ducking.....	108	14,256	32,595.00
Sewing machines, and parts thereof.....	283	6,671	18,173.25
Silver coin.....	40	5,400	400,000.00
Small fruits.....	24	1,488	634.00
Sugar and candies.....	965	123,346.10	17,781.15
sugar.....	6	342	210.30
Tobacco fillings.....	123	9,995	16,060.00
Tobacco, leaf.....	12	605.20	2,377.50
Tobacco, chewing.....	54	884	1,933.00
<b>Total.....</b>	<b>45,690</b>	<b>2,333,985.52</b>	<b>1,777,253.50</b>

FOREIGN COMMERCE IN AUGUST, 1903.

The excess of merchandise exports, compared with imports, for August, according to the monthly report of the Bureau of Statistics, United States Bureau of Commerce and Labor, was less than in any month since July, 1895, and smaller than any August since 1893. The excess for the month was only \$7,549,190, compared with \$9,648,811 in July and \$16,019,029 in August, 1902.

Comparison of exports and imports for August with last year showed:

	August.	
	1903.	1902.
<b>EXPORTS.</b>		
Domestic.....	\$87,694,856	\$92,977,582
Foreign.....	1,890,584	1,964,738
<b>Total exports.....</b>	<b>89,585,440</b>	<b>94,942,320</b>
<b>IMPORTS.</b>		
Free.....	35,121,587	28,673,894
Dutiable.....	46,914,663	50,249,387
<b>Total imports.....</b>	<b>82,036,250</b>	<b>78,923,281</b>
<b>Excess exports.....</b>	<b>7,549,190</b>	<b>16,019,029</b>

Comparison of the merchandise trade for a series of years showed:

	Exports.	Imports.	Excess exports.
1903.....	\$89,585,440	\$82,036,250	\$7,549,190
1902.....	94,942,310	78,923,281	16,019,029
1901.....	108,024,209	73,127,217	34,896,992
1900.....	103,575,965	61,820,488	41,755,477
1899.....	104,046,020	66,643,810	37,402,210
1898.....	81,365,761	13,077,749	68,288,012
1897.....	80,825,050	39,844,605	40,980,445
1896.....	68,601,006	49,468,190	19,132,816
1895.....	55,980,619	71,111,943	a 15,131,324
1894.....	60,776,147	51,697,072	9,079,075
1893.....	73,683,731	68,644,185	5,042,546

a Excess imports.

The merchandise trade for eight months shows an increase of imports and a decrease of exports. Exports for the first eight months of the year were \$879,088,217. Imports were \$676,969,029. The excess of exports over imports was \$202,119,188, the smallest amount for the corresponding period since 1897. The excess was then only \$95,371,553.

Gold exports during August were only \$84,776, while imports of gold were \$7,808,807. In August, 1902, the excess of gold imports was only \$2,837,883. This is the largest excess of gold imports since 1898.

Two hundred and ninety-nine thousand four hundred and twenty-one dollars worth of silver in excess of exports was brought into this country during August.

#### RECOGNITION OF LATIN-AMERICAN CONSULAR OFFICERS.

The International Bureau of the American Republics has been informed by the Department of State of the United States, under date of September 29, 1903, of the recognition of the following consular officers of Latin America: MANUEL DE JESUS GALVAN, Jr., Consul-General of the Dominican Republic, at New York; JUAN J. FERNANDEZ, Consul-General of Honduras, at New Orleans, La.; RUSSELL STANHOPE, Consul of Uruguay, at St. Louis, Mo.; SIMON E. CARRERAS, Vice-Consul of Uruguay, at Jacksonville, Fla.; EDUARDO DIAZ LECUNA, Consul of Venezuela, at San Juan, Porto Rico.

#### TREASURY STATEMENT, FISCAL YEAR 1902-3.

The aggregate income of the United States Government during the last fiscal year, including, besides the revenues, the receipts from bonds, notes, and coin certificates, was \$1,211,394,097, and the aggregate outgo was \$1,122,647,665, according to the annual report of the Treasurer of the United States, which was made public on September 30, 1903. The report says:

"At the close of the year, June 30, the Treasury held \$893,068,869

in gold and silver on deposit against outstanding certificates and Treasury notes, besides the \$150,000,000 in gold which forms the reserve against United States notes. In the general fund of the Treasury, which amounted to \$322,031,756, there was \$72,300,920 in gold, together with \$31,861,310 in gold certificates. The deposits in national banks aggregated \$147,842,610, an increase of nearly \$24,000,000. After deducting these from the available cash balance of \$238,686,114 and setting aside the subsidiary silver, bullion, minor coin, and national-bank notes there remains an actual fund of \$86,150,403. As a working balance of \$50,000,000 is considered a fair and prudent provision, there was an excess of over \$36,000,000 which would have been available for payment toward the sum of \$40,000,000 for the Panama Canal had the treaty with Colombia been ratified.

"The principal changes in the public debt were effected by the purchase of \$16,504,300 in 4 per cent bonds of 1925, and the exchange of \$65,099,900 in 4 percents of 1907 and \$16,042,700 in 3 percents of 1908-1918 into 2 per cent consols of 1930. The latter operation was completed in July.

"An estimate of the foreign holdings of United States bonds, arrived at by tracing the payment of interest checks and believed to be a close approximation, places the total at \$18,866,950, as against \$24,339,020 in 1899. The bonds held at the close of the year to secure national-bank notes amounted to \$375,068,770, with \$152,852,020 on deposit against public moneys in banks.

"On October 1, 1902, the Department began to accept approved State and city bonds as part of the security for public funds, releasing United States bonds held for that purpose, on condition that these should be transferred to secure circulation. This privilege was withdrawn November 7, 1902. Bonds of 5 States and 17 cities were received under this regulation. The maximum amount held at any time was \$20,505,500, but this was reduced by July 1 to \$17,290,900."

Treasurer ROBERTS places the monetary stock of the country on June 30, 1903, including gold and silver, United States notes, Treasury notes, and national-bank notes, but not certificates, at \$2,688,149,621, an increase of \$124,882,963 for the year. The increase in gold was \$60,137,401, and in national-bank notes \$56,998,539. The total estimated stock of gold was \$1,252,731,990, constituting 46.60 per cent of the whole. The gold in the Treasury amounted to \$631,420,789, a gain of \$71,220,480 in twelve months. During the year \$126,715,723 in gold was deposited at the mints and assay offices. Of the receipts from customs at the port of New York, constituting 67 per cent of the whole, 88 per cent was in gold. The proportion of gold at other ports is about 80 per cent. The imports of gold were \$44,982,027 and the exports \$47,090,595.

The increase of the money in circulation during the year was

\$181,740,252, of which \$59,776,462 was in gold and gold certificates and \$54,520,193 in national-bank notes. The share of money for each person increased 89 cents, and the proportion of gold to the whole rose to 42.11 per cent, the highest ratio ever recorded. The prediction made in the Treasurer's report for last year, that the growth of the circulation per capita would keep ahead of the growth of population, has been fulfilled. The increase in circulation per capita was 3.2 per cent, while that in population was 2.1 per cent.

There has been a continual increase in the proportions of paper currency of the denominations of \$10 and under in circulation, but the growth hardly keeps pace with the demand. The supply can be increased if Congress will authorize the issue of gold certificates for \$10 and remove the restriction on the issue of five-dollar notes by national banks. To meet the constant pressure requires strenuous effort in the preparation of the currency for issue.

While the number of pieces made ready has run up 379 per cent since 1890, the average value of each piece has fallen from \$6.10 to \$4.16. The average value of each note issued is now \$3.90. The total issues in the fiscal year were 141,235,371 notes and certificates, of the value of \$551,038,000. The redemptions were 122,906,584 pieces, worth \$488,558,220. In the aggregate the redemptions and exchanges of all kinds of money were \$864,503,561.

The national-bank notes presented for redemption during the year amounted to \$196,429,621, or 51.21 per cent of the average outstanding.

Standard silver dollars to the amount of \$41,182,154 were shipped by the Treasury, at an average cost of \$2.03 per \$1,000 for transportation, while \$41,640,659 were returned to the Treasury for exchange. On June 30 the amount of subsidiary silver coin in circulation was \$92,195,600, an increase of \$5,474,342 in the year.

#### **TREASURY REGULATIONS FOR COLLECTION OF COUNTERVAILING DUTIES ON SUGAR.**

Action by the Treasury Department of the United States was taken on September 17 regarding the collection of countervailing duties on foreign sugars, in view of the operation of the agreement to abolish bounties entered into by many foreign governments at the Brussels Conference and to become operative on September 1. The instructions to customs officers signed by Secretary SHAW make it necessary for them to ascertain the date of production and origin of the sugar imported. With this information Treasury officials will be able, by reference to the practices of the country exporting the sugar, to decide whether it has been bounty fed or not. The highest countervailing duty will be assessed on bounty-fed sugar, but in the absence of bounty



no countervailing duty will be levied. The instructions read as follows:

"In order to secure the collection of proper countervailing duties, if any, in pursuance of section 5 of the tariff act of July 24, 1897, the following regulations for the identification of imported sugars are promulgated for the guidance of the officers of the customs:

"First. All entries of sugar hereafter imported into the United States shall be accompanied by a certificate of origin dating (*a*) when the sugar was produced, the country of origin or production, and the country of destination of the merchandise; (*b*) the kind and quantity of the sugar; (*c*) the kind, number, and marks of the packages, and (*d*) the manner and means of transportation, by land or water.

"Second. Where the country of origin is not a party to the Brussels Sugar Convention of March 5, 1902, the certificate shall state, in addition to the foregoing particulars, that the merchandise was not obtained from a factory or refinery working or handling sugars from any bounty-paying country.

"Third. The certificate shall be signed and issued by the proper government official having jurisdiction in the country of production, and such certificate shall be verified by the proper United States consular officer.

"Fourth. No certificate shall be deemed valid after the expiration of twelve months from the date of issue or after the expiration of such less time as may be limited in the certificate by the issuing authority.

"Fifth. In the absence of such certificate liquidation of the entry shall be suspended and countervailing duties estimated in an amount equal to the highest export bounty or grant paid or bestowed by any country, both directly and indirectly, on the exportation of similar merchandise."

#### COMMERCE IN GOATSKINS.

A statement presented by the Department of Commerce and Labor, through its Bureau of Statistics, shows that importations of goatskins into the United States are now running at the rate of \$25,000,000 per annum, and that a large share of these are brought from India, China, Arabia, and southeastern Russia. The increasing popularity of certain classes of kid leather for footwear, as well as gloves, has increased very greatly the demand for goatskins in the United States within recent years. In 1885 the value of goatskins imported was about \$4,000,000; by 1890 it had grown to \$9,000,000; by 1898 it was \$15,000,000; in 1900 it was \$22,000,000, and in 1903, \$25,000,000, in round numbers.

Of this large sum of money sent out of the country to purchase goatskins, \$7,000,000 went to India, nearly \$2,000,000 to China, \$2,500,000 to France, \$1,500,000 to Russia, \$1,500,000 to Brazil.

\$1,000,000 to the Argentine Republic, and another \$1,000,000 to Arabia. From India, which took less than \$5,000,000 worth of merchandise of all kinds from the United States last year, and has increased her purchases from us less than \$2,000,000 in a decade, importations of goatskins have increased alone from \$2,000,000 in 1892 to \$7,500,000 in 1902. From Brazil, which has reduced her imports from the United States from \$15,000,000 in 1895 to \$10,000,000 in 1903, United States purchases of goatskins last year were \$1,500,000. France, Russia, the United Kingdom, Turkey in Europe, and Turkey in Asia, Arabia, China, Southern Africa, the Argentine Republic, and Mexico also contribute liberally to the supply of goatskins to make up the \$25,000,000 worth of this product brought into the United States annually.

The census of 1900 showed the total number of goats in the United States to be less than 2,000,000, and when it is understood that the skins of probably 20,000,000 goats were required to make the \$25,000,000 worth imported last year, it would be seen that the supply from the United States could have formed but a small share of the total consumption. Yet the fact that a large share of the supply of this important import comes from India, China, France, and Mexico suggests that there are large areas in the United States which might produce goats successfully and in sufficiently large numbers to supply the entire home demand.

The following table shows the value of the goatskins imported into the United States since 1885:

*Value of goatskins imported into the United States, 1885 to 1903.*

Year.	Value.	Year.	Value.
1885 .....	\$4,197,376	1895 .....	10,954,27
1886 .....	5,649,993	1896 .....	10,304,39
1887 .....	5,848,128	1897 .....	11,328,30
1888 .....	6,369,411	1898 .....	15,776,40
1889 .....	7,668,472	1899 .....	18,498,23
1890 .....	9,106,082	1900 .....	21,967,53
1891 .....	11,433,745	1901 .....	20,577,95
1892 .....	11,557,967	1902 .....	25,478,78
1893 .....	13,273,522	1903 .....	24,928,78
1894 .....	8,995,769		

The following table shows the value of goatskins imported from the principal countries which were the source of supply in 1902, the detailed figures for 1903, being not yet available:

*Importation of goatskins from the principal sources of supply, 1892 and 1902.*

Country.	Imports.	Country.	Imports.
British East Indies .....	\$7,577,616	Argentina .....	\$1,055,000
France .....	2,611,880	Germany .....	712,000
Mexico .....	2,081,697	Turkey .....	720,000
Chinese Empire .....	1,823,273	Venezuela .....	412,000
Russia .....	1,595,307	Austria-Hungary .....	388,000
Brazil .....	1,495,358	French Africa .....	357,000
United Kingdom .....	1,138,646	Netherlands .....	285,000
Aden .....	1,094,367	Peru .....	229,000

**FISCAL REVENUES, FIRST QUARTER OF 1903-4.**

At the end of September, 1903, there was in the United States Treasury a surplus for the first quarter of the fiscal year amounting to \$5,491,339. September was a more prosperous month in the Treasury finances than any other month since the new fiscal year began. At the end of August there was a deficit for the first two months, but the receipts exceeded the expenditures during the last month by \$6,439,818, the total income being \$44,969,818 and the total outgo \$38,530,000.

The good showing in September is the more gratifying to the Treasury officials when it is considered that the customs receipts have steadily decreased since the beginning of the fiscal year, the total collection of duties being only \$23,635,074 during the last month, as against \$26,225,777 in September of last year. The volume of imported goods has not decreased, but there has been a remarkable falling off in imports of merchandise subject to duty, while there has been a great increase in imports of goods which are free of duty.

There was also a decrease in the internal-revenue receipts in September, the total collections being \$19,201,229, as against \$19,789,708 in the same month of last year.

The expenditures of the Government were larger during the last month than in September, 1902, the amount for the last month being \$38,530,000, as against \$37,560,000 in the same month of last year. By far the heaviest expenditures for the last thirty days have been on account of pensions, the total disbursements for that purpose being \$12,067,000. Civil and miscellaneous expenses amounted to \$9,487,000; the military establishment called for \$8,026,000, while the navy cost \$7,918,000. The disbursements for Indians were \$560,000, and for interest, \$472,000.

The total receipts of the Government for the first quarter of the fiscal year are \$143,434,072, as against \$146,491,885 for the first quarter of last year, and the total disbursements are \$137,942,733, as against \$137,487,170. It is believed that the Government disbursements will be less during the current fiscal year than last year, and there is no longer any doubt that there will be a substantial surplus in the Treasury at the end of June next.

**TRADE WITH MEXICO.**

Figures compiled by the Department of Commerce and Labor of the United States, through its Bureau of Statistics, show that during the last fiscal year Mexican commerce with the United States was greater in both the export and import business than in 1902, although that year made a new high-water mark in our trade with Mexico.

During the year ending June 30, 1903, the value of goods imported from Mexico amounted to \$41,313,711; while, on the other hand, she

in.  
all  
ses  
in-  
02.  
te-  
ur:  
the  
bia.  
con-  
000  
ited  
that  
e the  
sup-  
are of  
upply  
Mex-  
whiel.  
ers to  
d into  
Value.  
10, 954, 000  
10, 391, 000  
11, 321, 000  
15, 700, 000  
18, 482, 000  
21, 987, 000  
25, 475, 000  
24, 925, 000  
ed from  
1902, the  
1902.  
Imports  
\$1, 053, 000  
72, 000  
41, 313, 711  
22, 000, 000  
12, 067, 000

purchased from United States merchants \$42,257,196 worth. According to the latest available Mexican statistics, about 60 per cent of the total value of goods imported by that country in the fiscal year 1902 came from the United States, as compared with a little over 55 per cent in 1890. Of the goods exported from Mexico the United States took about 80 per cent in 1902 and about 68 per cent in 1890.

Copper and vegetable fibers form the largest individual items of United States imports from Mexico, and iron and steel products constitute the largest exports to that country. Detailed statistics for 1903 are not yet available, but in 1902 United States imports of copper ore and regulus were almost \$10,000,000, as compared with less than \$100,000 in 1892; United States imports of pigs, bars, ingots, etc., of copper increased in the same time from \$84,000 to nearly \$3,750,000. In 1892 no copper ore was exported from the United States to Mexico, but in 1902 nearly \$700,000 worth was so exported. Of unmanufactured vegetable fibers (mainly sisal grass) United States imports increased from \$5,500,000 to over \$12,000,000, while of the manufactures of these materials United States imports increased from \$6,000 to nearly \$650,000 and exports from \$58,000 to \$228,000. Hides and skins were imported to the value of nearly \$3,500,000 in 1902 more than double the 1892 value while of leather and its manufactures the value of exports increased from \$61,000 to \$818,000. Imports of Mexican coffee fell off during the decade from over \$4,000,000 to less than \$3,000,000.

## URUGUAY.

### CUSTOMS AND TRADE STATISTICS.

The financial year of the Republic of Uruguay closed on June 30, 1903, and the following statement of the customs revenue during the year is reproduced from the "South American Journal" of September 5, 1903, as approximately correct:

	1901-2.	1902-3
July to December.....	£952,036	£963,290
January to June.....	1,091,652	1,127,337
Total.....	2,043,688	2,112,337

The increase over the previous year is thus shown to have been £68,851. In the Budget for the current year, 1903-4, the customs revenue is estimated \$9,800,000 national currency (about £2,085,000).

The gross statistics of the foreign commerce of the Republic for the first quarter of the current year are quite favorable, the general total

being as follows: Imports, \$6,396,888, and exports, \$13,538,066, a total of \$19,934,954. As compared with the same quarter of the preceding year, the imports show an increase of \$565,900, and are above the average for the last six years; and exports show an increase \$2,018,423, reaching by far the highest figure on record for the quarter, being ahead of 1900 and 1901 by some \$4,000,000. This is mainly due to a large clip and good prices for wool. The exportation of agricultural products was below the standard, owing to the partial failure of the wheat crop.

PORT MOVEMENTS IN JUNE, 1903.

The movement of the port of Montevideo during the month of June, 1903, and during the first six months of the calendar year 1903 were as follows:

	June, 1903.	Six months, 1903.		June, 1903.	Six months, 1903.
VESSELS CLEARED.			PRODUCTS—continued.		
Steamships .....	108	622	Spain:		
Sailing vessels .....	9	55	Oxhides, dry .....		37,768
PRODUCTS.			Oxhides, salted .....		200
United States:			Sheepskins .....	bales	1
Oxhides, dry .....	21,429	241,411	Jerked beef .....	do.	2,446
Hair .....	30	415	Tallow .....	pipes	153
Wool .....	49	150	Do .....	casks	2,415
Sheepskins .....	1	1	Birdseed .....	sacks	2,412
Jerked beef .....	8,155	8,155	Corn .....	do.	538
Bone and bone ash .....	754	754	Intestines .....	bales	621
Horns .....	38,910	215,068	Do .....	boxes	75
Italy:			Do .....	casks	32
Oxhides, dry .....	2,800	33,771	Do .....	do.	3
Hair .....	69	69	Belgium:		
Wool .....	do.	501	Oxhides, dry .....	5,263	22,682
Sheepskins .....	717	1,879	Oxhides, salted .....		134,516
Tallow .....	pipes	853	Hair .....	bales	111
Do .....	casks	30	Wool .....	do.	1,600
Corn .....	sacks	5,817	Sheepskins .....	do.	21,579
Bone and bone ash .....	do.	1,513	Tallow .....	do.	621
Do .....	tons	37	Do .....	pipes	115
Horns .....	38,400	120,506	Linseed .....	sacks	6,932
France:			Bone and bone ash .....	do.	198
Oxhides, dry .....	2,000	6,234	Intestines .....	boxes	9
Oxhides, salted .....	26,000	113,223	Tongues .....	do.	4,041
Hair .....	bales	71	Horns .....	do.	174,759
Wool .....	do.	793	Germany:		
Sheepskins .....	do.	774	Oxhides, dry .....	300	21,267
Tallow .....	pipes	110	Oxhides, salted .....	6,966	150,832
Birdseed .....	sacks	484	Hair .....	bales	14
Linseed .....	do.	1,257	Wool .....	do.	3,014
Corn .....	do.	3,163	Sheepskins .....	do.	706
Bone and bone ash .....	do.	9,027	Tallow .....	pipes	58
Do .....	tons	2,909	Bran .....	sacks	4,231
Intestines .....	bales	21	Do .....	tons	36
Do .....	casks	80	Fine bran .....	sacks	428
Horns .....	32,000	116,814	Do .....	do.	30
Conserved meat .....	boxes	786	Linseed .....	do.	40
Portugal:			Bone and bone ash .....	do.	982
Oxhides, dry .....	9,000	52,260	Intestines .....	barrels	32
Wool .....	bales	5	Do .....	casks	50
Sheepskins .....	do.	7	Horns .....	do.	23,750
Jerked beef .....	do.	20	Great Britain:		
Tallow .....	pipes	105	Oxhides, dry .....	1,700	10,049
Wheat .....	sacks	500	Hair .....	bales	2
Cattle .....	head	399	Wool .....	do.	463
Sheep .....	do.	150	Sheepskins .....	do.	161
Horses .....	do.	1	Jerked beef .....	do.	800
Conserved meat .....	boxes	18	Tallow .....	pipes	1,112
			Do .....	casks	291
			Birdseed .....	sacks	50
			Wheat .....	do.	2,928
			Bran .....	do.	2,383

	June, 1903.	Six months, 1903.		June, 1903.	Six months, 1903.
PRODUCTS—continued			PRODUCTS—continued		
<b>Great Britain—Continued.</b>			<b>Chile—Continued.</b>		
Linseed.....sacks.	1,793	8,176	Corn.....sacks.	1,064	3,017
Corn.....do.	7,201	14,325	Sheep.....head.		30
Bone and bone ash.....do.	2,661	9,287	Grease.....casks.		250
Do.....tons.		1,253	Do.....boxes.	969	3,630
Tongues.....boxes.	2,223	8,864	Do.....barrels.		512
Do.....casks.		1,834	Do.....quarter-casks.	71	2,732
Horns.....do.		57,000	Tongues.....boxes.		10
Conserved meat.....boxes.	1	6	<b>West Indies.</b>		
<b>Brazil:</b>			Jerked beef.....bales.		550
Oxhides, dry.....	179	4,484	Birdseed.....sacks.		40
Oxhides, salted.....	24,794	33,399	Barley.....do.		150
Hair.....bales.	1	4	Mules.....head.		40
Wool.....do.	490	511	Horses.....do.		2
Jerked beef.....do.	25,641	264,682	Tongues.....boxes.		2
Tallow.....pipes.		2,158	Conserved meat.....do.		4
Do.....casks.	120	2,099	<b>Malvinas Islands:</b>		
Birdseed.....sacks.	250	2,248	Flour.....sacks.		533
Flour.....do.	100	6,006	Bran.....do.	120	235
Wheat.....do.		100	Corn.....do.		123
Bran.....do.		2,900	Sheep.....head.		63
Do.....tons.		25	<b>Cuba:</b>		
Corn.....sacks.	20	30	Jerked beef.....bales.	11,402	147,667
Barley.....do.		34	Do.....tons.		1,133
Cattle.....head.		991	<b>Holland:</b>		
Mules.....do.		257	Tallow.....pipes.	100	100
Sheep.....do.	908	7,466	Bran.....sacks.	5,096	5,096
Oxen.....do.		35	<b>Austria:</b>		
Horses.....do.		16	Oxhides, dry.....		2,750
Intestines.....bales.		10	<b>Orders:</b>		
Tongues.....do.		82	Oxhides, dry.....	1,467	1,467
Hay.....bales.		1,242	Oxhides, salted.....	12,735	12,735
Conserved meat.....boxes.		2	Hair.....bales.		6
<b>Chile:</b>			Wool.....do.	1,801	1,931
Tallow.....pipes.	405	3,372	Sheepskins.....do.	50	380
Do.....casks.	202	3,995	Tallow.....pipes.		1,706
Birdseed.....sacks.		165	Do.....casks.		645
Flour.....do.	200	805	Flour.....sacks.	2,450	2,650
Wheat.....do.		10	Bran.....do.		70
Bran.....do.		75	Corn.....do.	3,600	15,883
Fine bran.....do.		67	Do.....tons.		90
Linseed.....do.		50	Bone and bone ash.....do.		1,008
			Mules.....head.		27

## PORT RECEIPTS.

The Port Financial Commission of the Republic indicates in its statement of accounts for the quarter ended June 30, 1903, that the receipts for the quarter from the special duties assigned and other sources were \$383,268, to which has to be added \$1,335,564 brought forward, making a total credit of \$1,718,832. The payments included \$334,216 for construction works, \$55,433 on account of dredging material, \$41,333 advance on material, and \$16,096 for other expenses, making a total of \$447,078.

## CATTLE EXPOSITION.

A cattle exposition, recently opened in Paysandú, was well patronized and of great advantage for the exhibitors. The Refrigerating Company of Argentine Republic bought steers to the value of \$11,500 (national currency), and paid for mongrels from \$20 to \$26 (national currency) each, and made a further contract to buy 4,000 mongrel steers, which is already a great triumph for the native cattle raisers. This operation will amount to \$96,000 (national currency). A sub-

scription was opened in Paysandú for the construction of a wharf for the shipment of exported cattle, and in a short time the cattle raisers present subscribed \$2,500 (national currency).

## VENEZUELA.

### TREATY WITH FRANCE GOVERNING COFFEE IMPORTATION.

The "Venezuelan Herald" for August 30, 1903, publishes the treaty between the Republics of Venezuela and France, by which the minimum tariff is levied upon Venezuelan coffees received in France. On August 8, Mr. CHARLES WIENER, French Minister to Caracas, exchanged with Venezuela the ratifications of the treaty of 1902, by which it was provided that instead of paying 3 *francs* per kilogram, 1.36 *francs* only should be paid on French imports of coffee from Venezuela. The estimate is made that shipments of coffee from Venezuela to France have, in a single year, reached the value of 35,000,000 *francs*, and that at no time have they fallen below 15,000,000 *francs*.

Following is the text of the treaty in reference:

"Ministry of Foreign Relations, Department of Private International Law, Caracas, August 8, 1903.

#### "THE CONSTITUTIONAL PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF VENEZUELA.

"Inasmuch as on the 19th of February, 1902, a convention was agreed upon in Paris between the Plenipotentiary for Venezuela and the Minister of Exterior Relations of the French Republic for the purpose of the two countries reciprocally guaranteeing the treatment of the most favored nation in all things relating to the particulars therein specified, the literal tenor of which convention is as follows:

"The President of the United States of Venezuela and the President of the French Republic, equally animated by the desire to favor the development of commercial relations between the two countries, have decided to make a convention for that purpose, and have appointed their Plenipotentiaries; that is to say,

"The President of the United States of Venezuela, Mr. H. MAUBOURGUET, and the President of the French Republic, Mr. TH. DELCASSÉ, Deputy Minister of Foreign Affairs of the French Republic,

"Who, after having exhibited their full powers to each other, and the same being found in good and due form, have agreed as follows:

#### "ARTICLE I.

"Venezuela and France reciprocally guarantee the treatment of the most favored nation in all things relating to the establishment of their

native products, whether in matters of commerce and navigation or of exportation, importation, and transit, and, in general, in all things relating to customs duties and to commercial operations, and for the exercise of commerce or industry, or for the payment of taxes relating thereto.

ARTICLE II.

The present convention shall be ratified and the ratifications shall be exchanged in Caracas as soon as possible, and at latest by the 1st of March, 1903. It shall come into force immediately after the exchange of the ratifications, and shall so remain until the expiration of one year, counting from the day on which it shall have been denounced by one or other of the High Contracting Parties.

In faith whereof, the respective Plenipotentiaries have signed the present convention and affixed their seals thereto.

Made in duplicate in Paris this 17th day of February, 1902.

(Signed)

“H. MAUBOURGUET.

(Signed)

“DELCASSÉ.”

And inasmuch as the National Congress, in exercise of its powers and by virtue of the law of the 15th of April, 1902, gave its vote of approval to the preinserted convention, the ratifications whereof were exchanged in this city the day before yesterday, the 8th day of August - that is to say, within the time stipulated by the two Governments on the 21st of February, last, for executing the said formality.

Consequently orders the same to be published, in order that it should be duly executed so far as Venezuela is concerned.

Given, signed, sealed with the seal of the National Executive Power, and countersigned by the Minister of Exterior Relations, at Caracas, this 10th day of August, 1903, year 93 of the Independence and 45 of the Federation.

(Signed)

“CIPRIANO CASTRO.”

ESTABLISHMENT OF A PAPER FACTORY.

The Minister of Encouragement of the United States of Venezuela, thereto authorized by the Federal Executive, of the one part, and of the other, RICARDO ZULOAGA, Venezuelan engineer, adult of 21 years, domiciled in the Federal District, and of legal capacity to contract, have entered into the following contract:

ARTICLE 1. RICARDO ZULOAGA undertakes to establish a paper factory in the Republic within two years after the approbation of this contract by the National Congress.

ART. 2. The Government undertakes not to burden this enterprise or its products, from the date of the approbation of this contract, with any national impost, and to solicit the like concession from the States



and municipalities. Import duties are excepted from this exemption, and they shall be paid in accordance with the laws on the subject.

ART. 3. The Government undertakes not to grant to any other person any concession more advantageous than that which is granted to ZULOAGA by virtue of this contract.

ART. 4. The present contract shall endure twenty years, to count from the date of its approbation by the National Congress.

ART. 5. This contract can not be transferred to a foreign Government, and to be transferred to any person or company the previous approbation of the Federal Executive is necessary.

ART. 6. All doubts and controversies of whatsoever nature to arise under this contract shall be resolved in conformity with article 139 of the present National Constitution.

Made in duplicate at Caracas this 25th day of May, 1903, year 92 of the Independence and 45 of the Federation.

JOSÉ T. ARRIA.

R. ZULOAGA.

**RESULTS OF THE 30 PER CENT IMPORT DUTY.**

From the 19th of February, the date on which the extra 30 per cent import duty on merchandise entered at the various custom-houses of the Republic of Venezuela was imposed, to July 31, 1903, the receipts from this tax have been as follows, the figures having been specially compiled for the "Venezuelan Herald" of August 30, 1903:

Custom-houses.	Imports and exports.	Custom-houses.	Imports and exports.
<i>Elements 19 to March 18.</i>		<i>May 16 to June 15—Continued</i>	
	<i>Bolívares.</i>		<i>Bolívares.</i>
La Guaira.....	429,406.96	Maracaibo.....	281,897.47
Puerto Cabello.....	136,620.17	Caripano.....	43,243.82
Maracaibo.....	246,659.00	La Vela.....	4,214.57
La Vela.....	19,091.58	Guanta.....	2,350.96
		Juan Griego.....	194.90
<i>March 18 to April 15.</i>		San Antonio del Táchira.....	641.00
La Guaira.....	987,218.05		
Puerto Cabello.....	158,989.85	<i>June 15 to July 15.</i>	
Maracaibo.....	192,431.77	La Guaira.....	396,256.80
La Vela.....	5,009.38	Puerto Cabello.....	169,739.01
Juan Griego.....	625.51	Maracaibo.....	298,154.32
Puerto Sucre.....	2,540.24	Caripano.....	28,266.70
		Guanta.....	8,854.94
<i>April 16 to May 16.</i>		Juan Griego.....	860.82
La Guaira.....	423,770.25	Puerto Sucre.....	690.34
Puerto Cabello.....	112,609.20	San Antonio del Táchira.....	669.62
Maracaibo.....	198,679.98		
Caripano.....	115,682.64	<i>July 15 to July 31.</i>	
La Vela.....	10,648.71	La Guaira.....	168,355.45
Juan Griego.....	512.96	Puerto Cabello.....	92,152.92
Puerto Sucre.....	1,691.16	Maracaibo.....	127,887.76
San Antonio del Táchira.....	226.00	Caripano.....	16,101.77
		Porlamar.....	243.32
<i>May 16 to June 15.</i>		San Antonio del Táchira.....	43.64
La Guaira.....	490,571.80		
Puerto Cabello.....	166,139.64	Total.....	4,741,083.84

## TARIFF MODIFICATIONS.

I.—*Decision of April 14, 1903, classifying common cotton duck.*[*Gaceta Oficial*, No. 8818, of April 14, 1903.]

In virtue of the present decision, common cotton duck sized by lime process is only to be included in Class IV of the tariff when not containing more than 10 threads in warp or woof in a square of 5 millimeters. When such tissue, even sized by lime process, contains more than 10 threads, it shall come under Class V of the tariff.

II. *Decision dated April 15, 1903, as to importation of Roman cement.*[*Gaceta Oficial*, No. 8819, of April 15, 1903.]

From the date of this decision the customs duty of 5 centimes (B. 0.5) applicable on imported Roman cement is abolished.

III. *Decision of April 23, 1903, relative to importation of pine or pitch-pine blocks.*[*Gaceta Oficial*, No. 8826, of April 23, 1903.]

From the date of this decision the customs duty applicable to imported pine and pitch-pine blocks exceeding 25 centimeters in thickness is removed.

I. *Ordinance dated June 1, 1903, classifying for duty certain imported goods.*[*Gaceta Oficial*, No. 8859, of June 1, 1903.]

From and after this date the undermentioned goods when imported from abroad through the custom-houses of the Republic shall be classified as follows:

1. Sardines, whether pressed, preserved in oil, with tomatoes, or otherwise prepared, shall be included in Class II and pay 10 centimes (B. 0.10) per kilogram.

2. Alimentary preserves shall be ranged in Class III at the rate of 25 centimes (B. 0.25) per kilogram.

3. Surgical instruments for dentists, anatomy, and other sciences, patent medicines and chemicals, buckles covered with leather, and tooth, hair, clothes, and shoe brushes, shall be comprised in Class IV, at the rate of 75 centimes (B. 0.75) per kilogram.

4. Buttons of all kinds, except of silk, silver, or gold, also toilet rice powder, shall be dutiable according to Class V, at the rate of 1 bolivar 25 centimes (B. 1.25) per kilogram.

5. Fans of all kinds shall be liable to duty under Class VI, at the rate of 2 bolivars 50 centimes (B. 2.50) per kilogram.

II.—*Ordinance of June 8, 1903, establishing the régime applicable on importation of fatty acid.*

[*Gaceta Oficial* No. 8865, of June 8, 1903.]

In virtue of this ordinance fatty acid imported through the custom-houses of the Republic shall, as being a similar product, be dutiable as tallow (stearin) prepared for the manufacture of candles under Class III of tariff.

III.—*Ordinance of June 13, 1903, determining the tariff classification of patent medicines and chemicals.*

[*Gaceta Oficial* No. 8870, of June 13, 1903.]

This ordinance provides that for a period of forty days, computed from the 1st of this month (June), patent medicines and chemicals of foreign origin, even though same may be declared in the manifests under the name of medicines not specially enumerated or packed therewith in the same parcel, shall always be included in Class IV, as provided in Ministerial Order of the 1st instant. (See Ch. I above.)

IV.—*Ordinance of June 18, 1903, classifying plaits or ribbons of linen, cotton, or wool combined with rubber.*

[*Gaceta Oficial* No. 8874, of June 18, 1903.]

In accordance with this ordinance, plaits or ribbons of linen, cotton, or wool combined with rubber for the purpose of giving same elasticity, shall be treated, on importation through custom-houses of the Republic, as like plaits or ribbons not combined with rubber.

---

## WORK OF THE COMMISSION ON INTERNATIONAL EXCHANGE.

The following communication, published in the New York "Journal of Commerce and Commercial Bulletin" for September 14, 1903, was addressed to that paper by Mr. CHARLES A. CONANT, one of the representatives of the United States serving upon the Commission of International Exchange which recently visited Europe through the initiative of the Republic of Mexico. It is reproduced in the MONTHLY BULLETIN as furnishing valuable and authentic information on the subject treated:

"The purposes of the Commission on International Exchange seem to be the subject of misapprehension in certain quarters, which I am confident you will be glad to aid in removing. It is not surprising, perhaps, that such misapprehensions have arisen, partly from the

nature of previous commissions on monetary matters sent to Europe by the United States and partly because of the somewhat complicated nature of the questions involved.

"The primary purpose of the commission has been to promote the extension of the gold standard to China and other silver-using countries. It has been in this sense distinctively 'a gold commission' rather than 'a silver commission,' as it has been called by one or two of those who have misunderstood its objects.

"The Republic of Mexico, in preparing to establish the gold standard, thought proper to ask other silver-using countries to join her in the same object. In the case of China, the fact that there are in that country few monetary experts and that the power of the Central Government is somewhat impaired by the privileges of the viceroys in respect to coinage made it seem desirable to secure some degree of foreign cooperation in changing her system. If such assistance had been sought from a single power there would have been the gravest danger—indeed, practical certainty—that jealousies would have arisen among other powers which might have put obstacles in the way of carrying out an intelligent monetary plan. It was to clear the way first of difficulties of a diplomatic character, therefore, that the Commission on International Exchange decided to confer with the powers of Europe. It was thought desirable to explain to them the disinterested motives of the United States in aiding China to adopt a sound monetary system and to call their attention to the material economic benefits likely to result to the gold countries from the adoption of such a system.

"The history of other countries which have given stability to their monetary systems by the adoption of the gold standard abundantly proves that importation is encouraged from gold-standard countries, because the importer and exporter can count with certainty upon getting a full return in gold for goods sold in local currency. Moreover, in the case of most of these countries, like Russia and Japan, a great stimulus has been given to the investment of foreign capital for the building of railways and mills and the equipment of the country with the machinery of modern civilization. This movement has had the double advantage of conferring great benefits on the undeveloped countries where such capital has been invested and of affording an outlet for the products and the capital of the gold-standard manufacturing nations, whose capacity for production and saving under modern machine methods has in many industries outrun their capacity for consumption at home. The advantages of such a plan are so obvious when presented that the European powers consulted have all agreed that the establishment of the gold standard in China is desirable and practicable.

"The methods by which the gold standard is to be introduced into

China it is not possible here to discuss in detail. It is sufficient to say that the method proposed by the American commission has been in successful operation for twenty years in the Netherlands and the island of Java; was introduced into British India in 1897, and has recently been sanctioned by the Congress of the United States for the Philippine Islands. In the Philippines and in China it has been felt that it would not be practicable to introduce a pure gold currency like that of Great Britain, because wages range from 10 to 20 cents a day in gold, and a gold coin the size of a sovereign or a 85 gold piece would represent nearly the earnings of a month. The subdivisions of transactions are so minute that a large use of silver coins is necessary. Those coins it is proposed to maintain at a gold parity by maintaining gold redemption funds in the manner proved best by the experience of other gold-standard countries.

One important reason for seeking the cooperation of the European powers was the fact that at least two of them, like the United States, are themselves proposing to change the monetary systems of their colonies in the Orient from silver to the gold standard. Great Britain has taken the preliminary steps for carrying out this programme in the Straits Settlements and France has done the same for her large possessions in Indo-China. The American commission, in view of the adoption in the Philippines of a silver coin representing about the coinage value of 32 to 1, thought it desirable that in China and these European dependencies a similar ratio should be adopted. It should be clearly understood, however, that the term "ratio" is not used with any reference to the bimetallic theory; that the ratio will in itself fix the value of the silver coins. That value should be maintained by Government control of the coinage and adequate provision for gold reserves. This has been from the beginning the consistent policy of the American commission.

Whatever has come before the Commission in regard to silver has been subsidiary to the fundamental object of introducing the gold standard into China and other silver-using countries. The governments of Europe have not been asked to change their own monetary systems. They have not been asked to increase their purchases of silver bullion. They have not been asked to join any monetary union for sustaining the price of silver. It has simply been suggested that if, in making such purchases of silver as they found actually necessary to keep up their subsidiary coinage, they should distribute these purchases with a certain regularity as to time this policy would tend to diminish violent fluctuations in the price of the white metal. It is difficult to see that any sound objection lies against this policy, and none in fact was made by any of the European commissions when the matter had been explained. The Commission on International Exchange has never believed that stable exchange could be secured except by the

gold standard. Incidentally, however, it can hardly be disputed that violent fluctuations of exchange could be reduced by distributing the purchases of silver required by the governments for coinage purposes with a certain regularity as to time, just as disturbances to the money market in the United States were diminished some dozen years ago when the Government decided to distribute its pension payments at different agencies over different dates instead of making all the quarterly disbursements on the same day."

### GERMAN EXPORTS TO SOUTH AMERICA.

According to official returns the exports from Germany to South American countries in 1902 were as follows:

Argentine Republic .....	\$11,236,600
Brazil .....	10,454,400
Chile.....	7,687,400
Paraguay.....	107,576
Peru.....	2,165,800
Uruguay.....	2,808,400
Total.....	34,460,176

Germany's exports to these countries consist mainly of textiles, iron-ware and machinery, guns and ammunition, leather articles, glass, porcelain, and earthen ware, fancy goods, cutlery and notions, and beer.

### A NEW SACCHARINE PLANT.

The "Technical Review," of Berlin, states that a plant has recently been found in South America which contains a considerable quantity of saccharine matter, is not fermentable, and possesses an unusually strong saccharine taste. The plant is of the same species as the German Kunigundenkraut (*Eupatorium cannabinum*), is herbaceous, from 8 to 12 inches high. The chemist Bertoni considers this plant as of highly important value from an industrial standpoint on account of its natural sugar properties, which are of a high percentage. Its scientific name is *Eupatorium rebandium*. According to experiments made by the discoverer, the director of the Agricultural Institute at Asuncion, this interesting plant is said to yield a sugar which is from twenty to thirty times as sweet as ordinary cane or beet sugar.

### THE WORLD'S MARITIME STATISTICS.

"Lloyd's Register" for 1903-4 puts the world's mercantile marine on July 10, 1903, at 29,943 steamships, of 27,183,365 tons, and 12,183 sailing vessels, of 6,459,766 tons.

The principal nations are represented in the following table:

Country.	Tonnage.	Country.	Tonnage.
England.....	16,006,374	Holland.....	658,845
United States.....	3,611,936	Denmark.....	581,217
Germany.....	3,283,247	Austria-Hungary.....	578,607
Norway.....	1,653,740	Greece.....	378,199
France.....	1,622,016	Belgium.....	157,047
Italy.....	1,180,335	Brazil.....	155,086
Russia.....	809,648	Turkey.....	154,494
Spain.....	764,447	Chile.....	103,758
Japan.....	726,818	Portugal.....	101,304
Sweden.....	721,116	Argentine Republic.....	95,780

## TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA.

The American capitalists interested in the *Compañía Mexicana de Tracción* (the Mexican Traction Company), recently organized for the purpose of constructing and operating an extensive electric traction system in Mexico City, have determined as to what rails, cars, and power-house equipment will be ordered in the first instance. About 1,000 tons of 85-pound girder rails will be ordered right away. The company is also about to be in the market for twenty 40-foot cars, which will be equipped with four motors of 56 horsepower each. The power house will have an initial capacity of 2,000 horsepower. The company has acquired what are known as the MOYLAN, GARCIA & REQUIMA concessions, which permit of the building and working of about 100 miles of road, about 50 in the city and 50 in the suburbs. The company has also assumed control over the *Empresa del Circuito de Baños*, a horse road 2 miles long, operating between Belvanera and Alberca, in the heart of the Mexican capital. It will be electrically converted. All the equipment will be purchased in the United States. Reconstruction will begin immediately. The company is incorporated under the Mexican laws and there is an American advisory board of directors composed of Pittsburg capitalists. The system is expected to be in active operation inside of eighteen months.

Dr. CARLOS CESAR DE OLIVEIRA SAMPAIO and ANTONIO JULIO DE OLIVERIA SAMPAIO, of Rio Janeiro, are to construct an electric railway, meter gauge, between Rio Janeiro and Nietheroy, which was formerly the capital of Brazil. The line will be a little over 5 miles long. Among the provisions of the concession is the exemption from import duties of the material for the construction of the road and for the first three years of its operation. Contracts for equipment, etc., are expected to be awarded very shortly.

Mexican reports state that there is a plan under way for the establishment of a new town in the vicinity of Ocotlan by a syndicate of American capitalists. The syndicate has purchased a large hacienda,

located on the shore of Lake Chapala, about 5 miles from Ocotlan. It is intended to convert it into a resort. The new town will be connected with the Mexican Central Railroad by a branch from Ocotlan. Lake Chapala is one of the show places in the southern Republic.

The Mexican Produce Exchange and Agricultural Development Society is being organized in the City of Mexico for the purpose of irrigation enterprises and to build and operate cold-storage plants in the principal cities of the southern Republic. The company will have a capital stock of \$100,000,000. It has obtained, it is stated, according to Mexican advices, a concession from the Government for the proposed enterprises.

The Mexican-American Mining Company, of Sierra Juarez, State of Oaxaca, is about to construct an hydraulic plant on the River Socorro, at a point in the vicinity of Sierra Juarez. The energy is intended for transmission to the company's property near-by. Various other water rights have recently been secured by mining concerns along the Socorro and Natividad rivers, and considerable machinery, it is expected, will be purchased in this market very shortly for installation in the projected plants.

Mexican advices state that the present water supply for Mexico City and suburbs is insufficient, and the Mexican Government will soon undertake the work of making extensive additions and improvements to the existing system. A commission has been appointed by President DIAZ to perfect plans for the proposed additions. It is composed of JOSE IVES LIMANTOUR, Minister of Finance; LEANDRO FERNANDEZ, PABLO MACEDO, ANDRES ALDASSOLO, and GUILLERMO BELTRAN.

The Mexican Flume and Lumber Company, which was organized sometime ago is about to build a railroad from Quiroco, located on the Movelia branch of the Mexican National system, to the company's sawmills in the mountains. The length of the line will be about 10 miles. Additional sawmill equipment will be installed by the company.

An extensive sewerage and water-supply system is to be constructed in Cienfuegos, one of the most flourishing seaport towns in Cuba. For the sewerage system 200,000 feet of vitrified conduit will be purchased. The size of the conduit will vary from 6 inches to 24 inches in diameter. The water system will be a gravity one. The water will be carried by means of 18-inch to 24-inch cast-iron pipe from the Hanabanilla River, situated about 25 miles from Cienfuegos.

The Compañía Santa Rosa, Limitada, of Lima, Peru, which concern operates a 2,000-horsepower hydraulic plant for the purpose of electrically lighting that South American city, is to extend its operations which will necessitate the installation of further equipment. The existing machinery is of United States manufacture. The present contract calls for a 1,000-horsepower Pelton water wheel for direct connection to a general electric generator of 450-kilowatt capacity.



A plant is to be installed for the purpose of generating power to light the city of Santiago, Cuba, by electricity. The initial capacity of the plant will be 1,500 horsepower in three units. There will be about 10,000 16-candlepower lights on the commercial circuit, while 320 arc lamps will light the streets.

Contracts will be awarded within the next thirty days for the equipment of the car-building plant to be erected in Mexico City by the Mexican Car and Foundry Company, of which ISAAC M. HUTCHISON, of Mexico City—now in New York—is president. Some \$75,000 will be expended in the purchase of the necessary machinery. The plant will have an initial capacity for turning out 20 cars daily.

An American syndicate is to establish a broom factory in Mexico City. The initial capacity of the factory will be 1,200 brooms daily. The necessary machinery will be purchased in the States.

A company of American capitalists, recently organized with \$1,000,000 capital, is preparing to conduct extensive mining operations in the Yerba Buena district, State of Durango, according to Mexican advices. A large amount of mining machinery and equipment will be purchased very shortly.

The construction of a plant in Mexico for the purpose of manufacturing various aluminum articles is projected. Harness fittings, horse collars, musical fittings, toys, etc., are intended to be made.

An industrial technological museum is to be established by the Mexican authorities in Mexico City. Catalogues of all kinds of manufactures are to be shown free of charge to parties interested. American firms desirous of taking advantage of this opportunity should communicate with the Mexican Consul, 32 Broadway, New York.

The American Mexico Mining Company, whose headquarters are in Chicago, is to build a lead-silver smelting plant at the mines at Velardena, Mexico. The plant will have a capacity of 300 tons. Contracts are also about to be let by the company for hoisting machinery and drills for use at Reyes, Mexico.

The Pan-American Plantation Company is about to build a plant on the Colorado River, in the State of Oaxaca, Mexico, which will be utilized for the manufacture of starch from cassava.

An electric traction system is to be constructed in the city of Torreon, Mexico. A company has just been organized for the purpose of building and equipping the road.

The electric light and power plant at Orizaba, Mexico, is about to be considerably enlarged, and energy is to be generated for transmission to various places in the vicinity.

The Alcasia Development Company, of Cananea, State of Sonora, Mexico, is reported to be about to execute a large amount of development work, and considerable machinery will be contracted for in the immediate future.

The United Mexican and Exploration Company, of Chihuahua, Mexico, is to build a railroad 4 miles long to connect its mill, soon to be erected, with its mine.

The reconstruction of the Government Palace at Lima, Peru, is contemplated. The cost of the new building is estimated to be \$750,000 gold. Considerable structural steel will be required.

An extensive waterworks system is to be constructed in the city of Zacatecas, Mexico, which will necessitate the laying of considerable pipe and the installation of some large pumps.

The construction of a municipal electric lighting and power system is projected in Buenos Ayres, which, it is estimated, will entail an expenditure of at least \$5,000,000.

Considerable structural steel will have to be purchased for use in the construction of the market building about to be erected in the city of Parral, Mexico.

A large sugar mill and refinery is to be erected on the Puecuan plantation, State of Michoacan, Mexico, by MARIANO RODRIGUEZ who is the owner of the property.

An extensive sewerage system will be constructed in Callao, the port of Lima, Peru, which will necessitate the purchase of a substantial lot of pipe.

Mexican advices state that a large lumber mill is to be built at Terrazas, State of Sonora.

Chilpancingo, a town of some 3,000 inhabitants, located in the State of Guerrero, Mexico, is to have a new electric lighting and power plant.

A telephone system is to be constructed between Mier, State of Nuevo Leon, Mexico, and Doctor Arroyo, a distance of some 25 miles.

The Mexican Railway Company, Vera Cruz, is about to place contracts in this market for a number of box and fuel cars.

New military barracks are to be constructed at Guadalajara, Mexico, which will necessitate a large purchase of steel.

The Mexican Great Eastern Railroad is reported to be in the market for new equipment.

## BOOK NOTES.

Books and pamphlets sent to the Bureau of American Republics, and containing subject-matter bearing upon the countries of the International Union of American Republics, will be treated under this caption in the Monthly Bulletin.

A monograph entitled "Commercial Cuba" is one of the features of the August issue of the "Monthly Summary of Commerce and Finance," published by the Department of Commerce and Labor of the United States. The publication is likely to prove a valuable handbook for the friends of the Cuban treaty at the approaching special session of Congress. One of the most important features of the monograph relates to the recent tariffs of Cuba with relation to their effects upon Cuban trade and commerce. A comparison is made of the tariff rates on several leading articles of commerce in the last four tariffs, namely, the old Spanish tariff in force previous to 1890, the reciprocity tariff of 1891, the Spanish tariff of 1897, and the present tariff, framed under United States auspices in 1900. A tabular list of the exports of these articles from this country to Cuba under each of these tariffs is also given, and thus it becomes easy at least to approximate the practical effects of the various tariff rates upon our trade with Cuba. A valuable feature is the publication entire of the present Cuban tariff, with all its modifications and rulings down to September 1, 1903, which will be a great convenience to the American business community, as modifications and decisions have been numerous, and have not until now been accessible in a connected and complete form. The different reciprocity agreements and propositions of the past, with their practical results, are narrated, and a history is given of the reciprocity negotiations and debates of 1902, with the full text of the bill of that year, and also of the pending Cuban convention. Full tables and other details of Cuban foreign commerce are presented, including particulars regarding immigration, revenues and expenditures, customs receipts, tonnage, steamship lines of communication, etc. It appears that the volume of Cuban foreign commerce, which naturally suffered a serious diminution during the recent war, has lately experienced an encouraging increase, and promises soon to outstrip the record of its palmiest days before the war. During the insurrection no official returns were made of the commerce of the island as a whole, but it is known that its volume was greatly curtailed. For example, Cuba's most important export, sugar, which amounted to over 950,000 tons in 1894, and will amount to over 1,000,000 tons in the present year, was only about 200,000 tons in 1898; and, likewise, the Cuban export of tobacco to the United States, which will equal \$13,000,000 in value in 1903, amounted to only about \$4,000,000 in

1897 and 1898. So also Cuban imports from the United States, which have amounted to \$20,000,000 or \$25,000,000 annually since the war, were only about \$7,000,000 in 1896 and 1897. A table showing the total commerce of Cuba in 1894 and 1895, and since the war, with the share of the United States therein, is as follows:

Calendar year.	Imports into Cuba.	Exports from Cuba.
1894	\$90,790,515	\$113,168,718
1895	71,451,378	101,569,024
1899	75,305,612	49,698,772
1900	70,079,214	51,342,336
1901	67,713,693	66,302,169
1902	62,135,164	64,988,800

Fiscal year.	United States domestic exports to Cuba.	United States imports from Cuba.
1894	\$19,855,237	\$75,678,261
1895	12,533,260	52,871,250
1899	17,247,952	25,108,828
1900	25,236,808	31,571,761
1901	24,100,453	43,423,088
1902	25,012,109	31,694,584
1903	20,140,132	62,942,790

It will thus be seen that the United States trade with Cuba has nearly regained its antebellum proportions, but that there has been a somewhat disquieting decrease in exports to Cuba in the last year. Other interesting and valuable features of the monograph relate to the extent and nature of the United States capital now invested in Cuban enterprises, the position of Cuban sugar with relation to the world's market, details of Cuban tobacco culture and manufacture, laws of Cuban railways, patents and copyrights, live-stock industry, mining concessions and analyses of ores, highway improvements, labor conditions in the island, Cuban finances, the competition of American and European manufacturers in the Cuban market, etc. The monograph also contains a review of Cuba's physical characteristics and natural resources, and a chapter is devoted to the reorganization of the administration of the island by the United States.

The Columbus Memorial Library has received "The Independence of the South American Republics—a study in recognition and foreign policy," by FRÉDÉRIC L. PAXSON, fellow in history in the University of Pennsylvania. An edition of 500 copies of this work was issued in July by Ferris & Leach, of Philadelphia. In his preface Professor PAXSON says: "The great subject of South American history has been so little exploited \* \* \* that \* \* \* it is not to be expected that initial studies will, either in breadth or intensity, reach its confines. \* \* \* This book is a study in a single period and a single phase." After treating of the "Doctrine of Recognition," with special reference to the independence of the States of North America, Professor PAXSON gives a brief historical sketch of the "South American

Wars of Liberation," which is followed by chapters on the "South American Policy of the United States" and "England and South America." The author states that the greater part of his book is based upon unpublished original manuscripts, and that none of its material, printed or not, has hitherto been used to any considerable extent. References are made throughout the book to United States Department of State and British foreign office documents. A dozen pages of bibliography on the history of South America are placed at the end of this interesting study, and they make a good working list of useful books for students of the subject.

"The Thirtieth Annual Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders" (British), issued in August, 1903, contains as appendice reports on the public debts of the various countries creditor to British corporations. Such countries include the Argentine Republic, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Paraguay, Salvador, Santo Domingo, Uruguay, and Venezuela. In regard to Nicaragua and Paraguay it is stated that they have faithfully continued to discharge their obligations to the bondholders during the past year. In Uruguay the service of the debt and of the railway guarantees has been punctually effected during the year, and in Salvador the Government has continued to pay the subsidy of £24,000 to the railway company. In addition to the debt statements the volume comprises comprehensive résumés of the general economic conditions of the countries treated, the whole forming a valuable book of reference.

The report of the president of the Chamber of Commerce of Guayaquil, presented at the general meeting on March 16, 1903, has been received by the Columbus Memorial Library, being a report on the trade of Ecuador and the labor of the institution in reference during the year 1902. It is a concise and valuable statement of the financial, commercial, and industrial status of the Republic, elaborate tables of comparative statistics being furnished. A feature of the report is made of the cacao crop of the country, and the comparative production of other cacao-growing sections of the world.

A foreign commercial guide of Peru has been issued by the Philadelphia Commercial Museum, in which the following subjects are treated from a business standpoint: Physical features, distribution of area and population, political features, banking and exchange, weights and measures, postal and cable rates, trade centers, distributing and manufacturing centers, customs duties, commercial travelers' licenses, patents and trade-marks, shipping guide, and means of internal communication. In addition, there is an analysis of the imports of the Republic and of the native resources of the country, the whole forming a valuable handbook of commercial information.

An exceedingly interesting book, entitled "*Die Alten Ansiedlungen von Chaculá*" (The Ancient Colonies of Chaculá), by Dr. Edward Seler, has been received by the Columbus Memorial Library. Doctor Seler, the professor of American philology, ethnology, and archaeology at the University of Berlin, gives an account of his voyages of discovery in the districts of Nenton in the department of Huehuetenango, Republic of Guatemala, in this book. The style is delightful, and the many fine pictures as well as the splendid maps make it a very instructive and pleasant volume to read.

The trade of Peru in 1902 forms the subject of Foreign Office Report No. 3079 of the diplomatic and consular reports of the British Government. This report, received at the British Foreign Office on August 4, 1903, contains reliable and recent data covering the affairs—commercial, industrial, and economic—of the Republic of Peru, with special reference to the interests of Great Britain.

No. 3017 of the annual series of diplomatic and consular reports issued by the British Foreign Office treats of the trade of Venezuela during the year 1902. The items covered embrace agriculture, cattle, exports—including coffee, cocoa, and asphalt—imports, and British trade interests. Included also are reports of the trade of La Guaira, Puerto Cabello, and Maracaibo.

The trade of Brazil during the first nine months of 1902 forms the subject of No. 3050 of the annual series of diplomatic and consular reports issued by the British Foreign Office in August, 1903.

---

## ADDITIONS TO THE COLUMBUS MEMORIAL LIBRARY DURING SEPTEMBER.

### MISCELLANEOUS.

[Anon.] Outline of the revolution in Spanish America; or an account of the origin, progress, and actual state of the war carried on between Spain and Spanish America; containing the principal facts which have marked the struggle. By a South American. London, Longman, Hurst, Rees, Orme, and Brown, 1817. VII, 362 pp. 8°.

— A true and particular relation of the dreadful earthquake which happened at Lima, the capital of Peru, and the neighboring Port of Callao, on the 28th of October, 1746. With an account likewise of everything material that passed there afterwards to the end of November following. Published at Lima by command of the Viceroy, and translated from the original Spanish by a gentleman who resided many years in those countries. . . . London, T. Osborne, 1748. XXIII, 341 pp. Maps. Ills. 8°.

Carmand, A. C. de: Pérou. Département d'Ancachs. Productions animales et végétales. Richesses minérales. Lima, Charles Fabbri, 1903. VI, 383 pp. Maps. Ills. 8°.

- Corporation of Foreign Bondholders: Thirtieth annual report of the council of the Corporation of Foreign Bondholders, for the year 1902-3. Issued August, 1903. London, Council House (1903). 439 pp. 8°.
- Cuyás, Arturo: Appleton's new Spanish-English and English-Spanish dictionary. (Successor to Velázquez's abridged dictionary.) . . . New York, D. Appleton & Co., 1903. VIII, 585, XVI, 618 pp. 8°.
- Field Columbian Museum: Archeological studies among the ancient cities of Mexico by William H. Holmes. Chicago, 1897. pp. 143-338. 8°.
- Authentic letters of Columbus, by William Eleroy Curtis. Chicago, 1895. pp. 95-200. 8°.
- Contributions to the paleontology of the Upper Cretaceous series by William Newton Logan. Chicago, 1899. pp. 207-216. 8°.
- Fossil egg from South Dakota. Chicago, 1899. pp. 193-200. 8°.
- Index to volume 1, Nos. 1 to 17. Chicago, 1900. pp. 315-325. 8°.
- The mylagaulidae: an extinct family of sciuriform rodents, by Elmer S. Riggs. Chicago, 1899. pp. 181-187. 8°.
- New mineral occurrences. Crystal forms of calcite from Joplin, Mo., by Oliver Cummings Farrington. Chicago, 1900. pp. 233-241. 8°.
- Observations on Indiana caves, by Oliver Cummings Farrington. Chicago, 1901. pp. 247-266. 8°.
- Observations on Popocatepetl and Ixtacihuatl, with a review of the geographic and geologic features of the mountains, by Oliver Cummings Farrington. Chicago, 1897. pp. 71-120. 8°.
- On certain portions of the skeleton of *protostega gigas*, by O. P. Hay. Chicago, 1895. pp. 57-62. 8°.
- On some collections of fishes and on the skeleton of *toxocheilus latiremis*, by O. P. Hay. Chicago, 1896. pp. 85-106. 8°.
- On the structure and development of the vertebral column of *amia*, by O. P. Hay. Chicago, 1895. 54 pp. 8°.
- The ores of Colombia from mines in operation in 1892, by Henry Windsor Nichols. Chicago, 1899. pp. 125-177. 8°.
- Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin: Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde. 1902, Nos. 1, 2, and 3. Berlin [1902]. 3 pamph. 8°.
- Juarros, Don Domingo: A statistical and commercial history of the Kingdom of Guatemala, in Spanish America; containing important particulars relative to its productions, manufactures, customs, etc., with an account of its conquest by the Spaniards and a narrative of the principal events down to the present time. . . . Translated by J. Baily, Lieutenant, R. M. Embellished with two maps. London, John Hearne, 1823. VIII, 520 pp. 8°.
- Lodge, Henry Cabot: The war with Spain. New York and London, Harper & Brothers, 1902. IX, 288 pp. Ills. 8°.
- Lopez Lomba, Ramón: Legislación comparada sobre organización judicial. Tomo I. Montevideo, A. Barreiro y Ramos. 1902. XI, 255 pp. 8°.
- Paxson, Frederic L.: The independence of the South American Republics. A study in recognition and foreign policy. Philadelphia, Ferris & Leach, 1903. 264 pp. 8°.
- Publishers' trade list annual, 1903. New York, office of Publishers' Weekly, 1903. v. p. 8°.
- Supplementary index. Edited by A. H. Leopoldt. New York, office of Publishers' Weekly, 1903. 272 pp. 8°.
- Romero y Girón, Vicente: Nuevas leyes y códigos de los Estados Americanos. Madrid, 1903. 381 pp. 8°.
- Schrader, F.: L'Année cartographique. Supplément annuel a toutes les publications de Géographie et de Cartographie. Douzième année. Paris, Librairie Hachette et Cie., 1903. 3 maps. f°.

1080 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

- Silk Association of America: Semiannual statistics of the American silk trade. Midsummer, 1903. New York, 1903. 21 pp. 8°.
- Starr, Ida M. H.: Gardens of the Caribbees. Sketches of a cruise to the West Indies and the Spanish Main. Vols. 1 and 2. Boston, L. C. Page & Co., 1904. 2 v. 12°.

OFFICIAL PUBLICATIONS.

BOLIVIA.

- Oficina Nacional de Inmigración, Estadística y Propaganda Geográfica: Sinopsis estadística y geográfica de la República de Bolivia. Tomo 1. La Paz, J. M. Gamarra, 1903. IV, 393 pp. 8°.

BRAZIL.

- Associação dos Empregados no Comercio do Rio de Janeiro: Relatório relativo aos annos de 1901-2. Rio de Janeiro, Typ. da Papelaria-Ribeiro, 1903. XXXI, 308 pp. 8°.
- Estado de Santa Catharina: Mensagem apresentado ao Congresso representativo do Estado em 26 de julho de 1903. Florianópolis, Typ. da Livraria Moderna, 1903. 52 pp. 8°.

CHILE.

- Superintendente de Aduanas: Memoria del Superintendente de aduanas sobre la renta y el comercio exterior en 1902. Valparaíso, Gmo. Helfmann, 1903. 51 pp. 4°.

GREAT BRITAIN.

- Foreign Office: Report for the year 1902 on the trade of Bahia. (Dip. and cons. rept., ann. ser. No. 3061.) London, Harrison & Sons, 1903. 16 pp. 8°.

PARAGUAY.

- Ministerio de relaciones exteriores: Memoria correspondiente al ejercicio de 1901-2. Asunción, Tip. de El País, 1902. 772 pp. 12°.

PERU.

- Foreign Office: Mines and mining in Peru. Lima, Imp. del Estado, 1903. 39 pp. Map. 12°.
- Junta de Vías Fluviales: Vías del Pacífico al Madre de Dios. Lima, Imp. de "El Lucero," 1903. 189 pp. Ills. Plates. 4°.
- Vías del Pacífico al Marañón. Lima, Imp. la Industria, 1903. 34 pp. Ills. Maps. 4°.
- Sociedad Nacional de Minería: Boletín de la Sociedad. Tomo 5, Año 5, 1902. Lima Imp. la Industria, 1902. 414, 20 pp. 8°.

UNITED STATES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

- Bureau of Soils: The chemistry of the soil as related to crop production. Washington, Government Printing Office, 1903. 71 pp. 8°.

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

- Monthly Bulletin. Volume 15, No. 3. September, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. pp. 583-838.



## INTERSTATE COMMERCE COMMISSION.

Preliminary report on the income account of railways in the United States for the year ending June 30, 1902. Washington, Government Printing Office, 1902. 72 pp. 8°.

## LIBRARY OF CONGRESS.

A calendar of Paul Jones manuscripts in the Library of Congress. Washington, Government Printing Office, 1903. 316 pp. 4°.

A list of Lincolniana in the Library of Congress. Washington, Government Printing Office, 1903. 75 pp. 4°.

## NAVY DEPARTMENT.

Annual report of the Auditor for the Navy Department for the fiscal year ended June 30, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. 16 pp. 8°.

## FIFTY-SEVENTH CONGRESS, SENATE DOCUMENT NO. 169.

Transactions of the first general international sanitary convention of the American Republics, held at the New Willard Hotel, Washington, December 2, 3, and 4, 1902, under the auspices of the governing board of the International Union of the American Republics. Washington, Government Printing Office, 1903. 356 p. 8°.

## SMITHSONIAN INSTITUTION.

Bureau of American Ethnology: Natick Dictionary, by James Hammond Trumbull. Washington, Government Printing Office, 1903. XXVIII, 347 p. 4°.

United States National Museum: Classification and arrangement of the exhibits of an anthropological museum, by William Henry Holmes. Washington, Government Printing Office, 1903. (From the report of the U. S. National Museum for 1901.) pp. 253-278. 8°.

— Report on the exhibit of the United States National Museum at the Pan-American Exposition, Buffalo, N. Y., 1901. Washington, Government Printing Office, 1903. (From the report of the U. S. National Museum for 1901.) p. 177-231. 72 plates. 8°.

## TREASURY DEPARTMENT.

Decisions of the Comptroller of the Treasury. Vol. 9. July 1, 1902, to June 30, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. XIII, 919 pp. 8°.

Immigration laws and regulations. March, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. 32 pp. 8°.

## WAR DEPARTMENT.

Index of publications, articles, and maps relating to Mexico in the War Department library. Subject catalogue No. 3. Washington, Government Printing Office, 1896. 120 pp. 4°.

## URUGUAY.

Dirección General del Registro del Estado Civil: Leyes, decretos y reglamentos vigentes con arreglo á la edición oficial del Código Civil. Montevideo, Imp. "Rural," 1903. 80 pp. 12°.

**ADDITIONS TO PERMANENT FILES DURING SEPTEMBER.**

Les Annales Diplomatiques and Consulaires. Paris, France. Monthly.

The Bookman. New York, N. Y. Monthly.

Coal Trade Journal. New York, N. Y. Weekly.

El Republicano. (Semi-official.) Tegucigalpa, Honduras. Triweekly.

Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin. Berlin, Germany. Monthly.

## PERMANENT LIBRARY FILES.

---

Persons interested in the commercial and general news of foreign countries will find the following among the official and periodical publications on the permanent files in the Columbus Memorial Library, International Bureau of the American Republics:

### ARGENTINE REPUBLIC.

- Argentinisches Wochenblatt. Buenos Ayres. Weekly.  
Boletín de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Weekly.  
Boletín de la Unión Industrial Argentina. Buenos Ayres. Monthly.  
Boletín del Instituto Geográfico Argentino. Buenos Ayres.  
Boletín Demográfico Argentino. Buenos Ayres. Monthly.  
Boletín Oficial de la República Argentina. Buenos Ayres. Daily.  
Bollettino Mensile della Camera Italiana di Commercio ed Arti in Buenos Aires. Buenos Ayres. Monthly.  
Buenos Aires Handels-Zeitung. Buenos Ayres. Weekly.  
Le Commerce Extérieur Argentin. Buenos Ayres.  
La Industria Molinera. Buenos Ayres. Semimonthly.  
Monthly Bulletin of Municipal Statistics of the City of Buenos Ayres. Buenos Ayres. Monthly.  
La Nación. Buenos Ayres. Daily.  
Patentes y Marcas. Buenos Ayres. Monthly.  
La Plata Post. Buenos Ayres. Weekly.  
La Prensa. Buenos Ayres. Daily.  
Review of the River Plate. Buenos Ayres. Weekly.  
Revista Mensual de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Monthly.  
Revista Nacional. Buenos Ayres. Monthly.  
The Standard. Buenos Ayres. Daily.

### BELGIUM.

- Bulletin Commercial (Bulletin of the Commercial Museum). Brussels. Weekly.

### BOLIVIA.

- Boletín de la Sociedad Geográfica de la Paz. Monthly. (Received irregularly.)  
El Comercio. La Paz. Daily.  
El Comercio de Bolivia. La Paz. Daily.  
El Estado. La Paz. Daily. (Diario Oficial.)  
Revista Comercial é Industrial de la República de Bolivia. La Paz. Monthly.  
Revista Económica Financiera. La Paz. Monthly.

### BRAZIL.

- Boletim de Serviço da Estatística Commercial da Republica dos Estados Unidos do Brazil. Rio de Janeiro. Irregular.  
Brazilian Review. Rio de Janeiro. Weekly.

Diario da Bahia. Bahia. Daily.  
 Diario Oficial. Rio de Janeiro. Daily.  
 Diario Popular. São Paulo. Daily.  
 Gazeta Commercial e Financeira. Rio de Janeiro. Weekly.  
 Jornal do Commercio. Rio de Janeiro. Daily.  
 Jornal do Recife. Pernambuco. Daily.  
 Jornal dos Agricultores. Rio de Janeiro. Semimonthly.  
 Provincia (A) do Pará. Belém. Daily.  
 Revista Agricola. São Paulo. Monthly.  
 Revista Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.  
 Revista Industrial e Mercantil. Pernambuco. Monthly.  
 Revista Maritima Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.  
 Rio News. Rio de Janeiro. Weekly.

## CANADA.

Canadian Manufacturer and Industrial World. Toronto. Semimonthly.

## CHILE.

Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura. Santiago. Weekly.  
 Boletín de la Sociedad Nacional de Minería. Santiago. Monthly.  
 Chilian Times. Valparaiso. Semiweekly.  
 Diario Oficial de la República de Chile. Santiago. Daily.  
 El Mercurio. Valparaiso. Daily.  
 Revista Comercial é Industrial de Minas. Santiago. Monthly.

## COLOMBIA.

Diario Oficial. Bogotá. Daily.  
 La Estrella de Panamá. Panamá. Weekly.  
 Revista de la Instrucción Pública de Colombia. Bogotá. Monthly.  
 Star and Herald. Panama. Weekly.

## COSTA RICA.

Boletín Comercial. San José. Daily.  
 Boletín Judicial. San José. Daily.  
 La Gaceta. (Diario Oficial.) San José. Daily.

## CUBA.

Boletín del Centro General de Comerciantes e Industriales de Cuba. Habana. Monthly.  
 La Gaceta Económica. Habana. Trimonthly.  
 Gaceta Oficial de la República de Cuba. Habana. Daily.

## DOMINICAN REPUBLIC.

Gaceta Oficial. Santo Domingo. Weekly.  
 El Mensajero. Santo Domingo. Three times a month.

## ECUADOR.

Anales de la Universidad Central del Ecuador. Quito. Monthly.  
 Gaceta Municipal. Guayaquil. Weekly.  
 Registro Oficial de la República del Ecuador. Quito. Daily.

## FRANCE.

Bulletin de la Chambre de Commerce de Paris. Paris. Weekly.  
 Bulletin de la Société de Géographie Commerciale de Paris. Paris. Irregular.

Courrier des Bibliothèques. Paris. Monthly.  
 La Géographie. Bulletin de la Société de Géographie. Paris. Semimonthly.  
 Journal d'Agriculture Tropicale. Paris. Monthly.  
 Moniteur Officiel du Commerce. Paris. Weekly.  
 Le Nouveau Monde. Paris. Weekly.  
 La Propriété Industrielle. Berne. Monthly.  
 La Revue. Paris. Semimonthly.  
 Revue du Commerce Extérieur. Paris. Semimonthly.

## GERMANY.

Deutsche Kolonialzeitung. Berlin. Weekly.  
 Handels-Kammer zu Hannover. Hannover.  
 Petermann's Mitteilungen. Gotha. Monthly.  
 Südamerikanische Rundschau. Berlin. Monthly.  
 Der Tropenpflanzer. Berlin. Monthly.

## GREAT BRITAIN.

Accounts relating to trade and navigation of the United Kingdom. London. Monthly.  
 Accounts relating to trade and commerce of certain foreign countries and British possessions. London. Monthly.  
 Board of Trade Journal. London. Weekly.  
 British Trade Journal. London. Monthly.  
 Commercial Intelligence. London. Weekly.  
 Diplomatic and Consular Reports. London.  
 Feilden's Magazine. London. Monthly.  
 Geographical Journal. London. Monthly.  
 Journal of the Board of Agriculture. London. Quarterly.  
 Mining (The) Journal, Railway and Commercial Gazette. London. Weekly.  
 The Scottish Geographical Magazine. Edinburgh. Monthly.  
 South American Journal. London. Weekly.  
 Times (The). London. Daily.

## GUATEMALA.

Diario de Centro-América. Guatemala. Daily.  
 El Guatemalteco. Guatemala. Daily. (Diario Oficial.)  
 La República. Guatemala. Daily.

## HAITI.

Bulletin Officiel de l'Agriculture et de l'Industrie. Port au Prince. Monthly.  
 Le Moment. (Journal politique.) Port au Prince, Haiti. Weekly.  
 Le Moniteur. (Journal officiel de la République d'Haiti.) Port au Prince, Haiti.  
 Biweekly.  
 Revue de la Société de Législation. Port au Prince, Haiti. Monthly.

## HONDURAS.

Boletín Legislativo. Tegucigalpa. Daily.  
 La Gaceta. Tegucigalpa. Daily. (Diario Oficial.)  
 Gaceta Judicial. Tegucigalpa. Semiweekly.  
 El Pabellón de Honduras. Tegucigalpa. Weekly.

## ITALY.

Bollettino del Ministro degli Affari Esteri. Roma. Irregular.

## MEXICO.

El Agricultor Mexicano. Ciudad Juárez. Monthly.  
 Boletín de Agricultura, Minería é Industrias. México. Monthly.

- Boletín de Estadística. Mérida. Semimonthly.  
 Boletín del Instituto Científico y Literario. Toluca. Monthly.  
 Diario Oficial. México. Daily.  
 El Economista Mexicano. México. Weekly.  
 El Estado de Colima. Colima. Weekly.  
 El Hacendado Mexicano. México. Monthly  
 Mexican Herald. México. Daily.  
 Mexican Investor. México. Weekly.  
 Mexican Journal of Commerce. Mexico City. Monthly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Guerrero. Chilpancingo, México.  
 Weekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Michoacán de Ocampo. Morelia,  
 México. Semiweekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Oaxaca. Oaxaca de Juárez, México.  
 Semiweekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Tabasco. San Juan Bautista, México.  
 Semiweekly.  
 El Progreso de México. México. Weekly.  
 El Republicano. Aguas Calientes. Weekly.  
 Resumen de la Importación y de la Exportación. México. Monthly.  
 Semana Mercantil. México. Weekly.

## NICARAGUA.

- El Comercio. Managua. Daily. (Received irregularly.)

## PARAGUAY.

- Boletín Quincenal de la Cámara de Comercio de la Asunción. Asunción. Semi-  
 monthly.  
 Diario Oficial. Asunción. Daily.  
 Paraguay Monthly Review. Asunción.  
 Paraguay Rundschau. Asunción. Weekly.  
 Revista del Instituto Paraguayo. Asunción. Monthly.  
 Revista Mensual. Asunción. Monthly.

## PERU.

- Auxiliar del Comercio. Callao. Biweekly.  
 Boletín de la Sociedad Geográfica de Lima. Lima. Monthly.  
 Boletín de Minas. Lima. Monthly.  
 El Comercio. Cuzco. Biweekly.  
 El Comercio. Lima. Daily.  
 El Economista. Lima. Weekly.  
 El Peruano. (Diario Oficial.) Lima. Daily.  
 Padrón General de Minas. Lima.  
 Revista de Ciencias. Lima. Monthly.

## PORTO RICO.

- Boletín Mercantil de Puerto Rico. San Juan. Daily.  
 La Correspondencia. San Juan. Daily.

## SALVADOR.

- Boletín de Agricultura. San Salvador. Semimonthly.  
 Diario del Salvador. San Salvador. Daily.  
 Diario Oficial. San Salvador. Daily.  
 Revista de Derecho y Jurisprudencia. San Salvador. Monthly.

## UNITED STATES.

- American Fertilizer. Philadelphia. Monthly.  
 American Historical Review. New York, N. Y. Quarterly.  
 American Review of Reviews. New York. Monthly.  
 Anglo-American Magazine. New York. Monthly.  
 O Arauto. Oakland, Cal. Weekly.  
 Board of Trade Journal. Providence, R. I. Monthly.  
 Board of Trade Journal. Wilmington, Del. Monthly.  
 Bulletin of the American Geographical Society. New York.  
 Bulletin of the American Iron and Steel Association. Philadelphia. Semimonthly.  
 Bulletin of Books added to the Public Library of the City of Boston. Boston. Monthly.  
 Bulletin of the Geographical Society of Philadelphia. Philadelphia. Monthly.  
 Bulletin of the New York Public Library. Monthly.  
 Century Magazine. New York. Monthly.  
 Current Literature. New York. Monthly.  
 Dun's Review. New York. Weekly.  
 Dun's Review. International edition. New York. Monthly.  
 Engineering Magazine. New York, N. Y. Monthly.  
 Engineering and Mining Journal. New York. Weekly.  
 Engineering News and American Railroad Journal. New York. Weekly.  
 Export Implement Age. Philadelphia. Monthly.  
 Field Columbian Museum Publications. Chicago.  
 Foreign Buyer. New York. Monthly.  
 Forum (The). New York. Quarterly.  
 India Rubber World. New York. Monthly.  
 Journal of Geography. Lancaster, Pa. Monthly.  
 Library Journal. New York. Monthly.  
 Literary Digest. New York. Weekly.  
 Miner and Manufacturer. El Paso, Tex. Monthly.  
 Modern Machinery. Chicago. Monthly.  
 Modern Mexico. St. Louis. Monthly.  
 National Geographic Magazine. New York. Monthly.  
 New-Yorker Handels-Zeitung. New York. Weekly.  
 North American Review. New York. Monthly.  
 Novedades (Las). New York. Weekly.  
 The Outlook. New York. Weekly.  
 Pacific States Investor. San Francisco, Cal. Monthly.  
 Pan-American World. Denver, Colo. Monthly.  
 Scientific American. New York. Weekly.  
 Scientific American. Export Edition. New York. Monthly.  
 Sister Republics. Denver, Colo. Monthly.  
 Tropical Truth. Chicago, Ill. Monthly.  
 United States Consular Reports. Washington. Daily and monthly.  
 The World To-day. Chicago, Ill. Monthly.  
 World's Work. New York. Monthly.

## URUGUAY.

- Anales del Departamento de Ganadería y Agricultura. Montevideo. Monthly.  
 La Nación. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)  
 Revista de la Unión Industrial Uruguaya. Montevideo. Semimonthly.  
 El Siglo. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)

## VENEZUELA.

- Gaceta Oficial. Caracas. Daily.  
 El Tiempo. Caracas. Daily. (Not received regularly.)  
 Venezuelan Herald. Caracas.

# BOLETIM MENSAL

DA

SECRETARIA INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS,  
União Internacional das Republicas Americanas.

VOL. XV.

OCTUBRO DE 1903.

No. 4.

## O TRABALHO DA COMMISSÃO SOBRE TRÓCA INTERNACIONAL.

A seguinte comunicação que foi publicada no "Journal of Commerce and Commercial Bulletin" de 14 de Setembro de 1903, foi dirigida á aquelle jornal, pelo Senhor CHARLES A. CONANT, um dos representantes dos Estados Unidos na Comissão de Tróca Internacional e que recentemente foi á Europa pela iniciativa da Republica do Mexico. É agora reproduzida no BOLETIM MENSAL provendo informações authenticas e de valor sobre o assumpto.

O fim da Comissão sobre Tróca Internacional parece ser o desacertado assumpto em certa roda e que eu estou certo de poder fazer desaparecer-lo. Não é de surprehender, talvez, que taes desacertos tenham-se originado, em parte pela natureza das commissões anteriores sobre assumptos monetarios e que foram mandadas á Europa pelos Estados Unidos, e em parte pela natureza um pouco complicada com questões involvidas.

A Republica do Mexico, preparando-se para estabelecer o padrão do ouro, pensou conveniente pedir aos outros paizes que hoje fazem o uso da prata para unirem-na sobre o mesmo assumpto. No caso da China, pelo facto de haverem n'aquelle paiz poucas pessoas bem entendidas sobre questões monetarias e que o poder do governo central é de algum modo prejudicado pelos privilegios dos vice-reis no que diz respeito á cunhar moeda mostrou-se desejoso em obter alguma ordem de cooperacão estrangeira afim de poder mudar o seu systema. Se tal auxilio tivesse sido pedido á um só paiz haveria então um perigo mais grave —na verdade certeza pratica—existiria ciumes entre os outros

paizes e poderiam ter impedido o meio de se levar a effeito um intelligente plano monetario. Foi para esclarecer o primeiro meio de difficuldades de um caracter diplomatico, que a Commissão sobre Tróca Internacional decidiu conferenciar com as potencias Europeas. Pensou-se que seria agradavel explicar a ellas os motivos desinteressados dos Estados Unidos em querer auxiliar a China em adoptar um systema monetario completo e faze-las ver os materiaes beneficios economicos que provavelmente resultarião com á adopção de tal systema para com os paizes que usão do ouro.

A historia dos outros paizes que deram estabilidade ao seus systemas monetario pela a adopção do padrão do ouro é plena prova de que a importação é animada nos paizes com o tal padrão, visto o importador e o exportador poderem com certeza contar com uma plena retribuição em ouro pelos generos vendidos a dinheiro do local. Ainda mais, no caso da maior parte d'estes paizes como a Russia e o Japão, tem-se dado um grande estimulo com o emprego de capitaes estrangeiros para as construcções de estradas de ferros, fabricas e o provimento do paiz com mecanismos de civilização moderna. Este movimento tem tido uma vantagem dupla em fazer grandes beneficios aos paizes não desenvolvidos e aonde taes capitaes foram empregados e em dar uma sahida aos productos e os capitaes dos paizes manufactureiros do padrão do ouro cujas capacidades para a produçção e economia sob methodos de machinas modernas tem em muitas industrias excedido suas capacidades para o consumo do paiz. As vantagens de um tal plano são tão evidentes quando apresentadas, que as potencias Europeas que foram consultadas concordaram todas no estabelecimento do padrão do ouro que é desejavel e praticavel na China.

Os methodos pelos quaes o padrão do ouro hão de ser introduzidos na China não são possiveis serem minuciosamente discutidos aqui. É sufficiente dizer-se que, o proposto methodo da Commissão Americana tem estado em prospera operação á vinte annos nos Paizes Baixos e na Ilha de Java; em 1897 foi introduzido na India Ingleza, e recentemente foi sancionado pelo Congresso dos Estados Unidos para as Ilhas Filipinas. Já se conheceu nas Filipinas e na China que a introduçção da moeda ouro somente não seria praticavel, como na Grã Bretanha, visto serem os ordenados de 10 a 20 centavos diarios em ouro e uma moeda de ouro do tamanho de uma libra esterlina ou uma moeda de ouro de cinco dollars representaria muito aproximadamente os ganhos de um mez. As subdivisões das transacções são tão pequenas que é inevitavel a necessidade de um grande uso dos moedas de prata. Está declarado que essas moedas hão de serem mantidas com uma puridade do ouro, conservando-se fundos em ouro para a arrecadação d'ellas da melhor maneira provada pelas experiencias de outros paizes que usão do padrão do ouro.

Uma razão importante de intentar-se com a cooperação das poter-



cias Européas foi pelo facto de que pelo menos duas d'ellas, como os Estados Unidos, estão propondo a mudança do systema monetario de suas colonias no Oriente do padrão de prata para ouro. A Grã Bretanha já deu os primeiros passos para levar a effeito esse programma nas colonias dos Estreitos, e a França já fez o mesmo para com as suas grandes possessões na India-Chineza. Em vista da adopção nas Filipinas da moeda de prata que representa cerca de 32 por 1. valor da moeda, a Commissão Americana pensou ser desejavel que uma proporção semelhante deveria ser adoptada na China e n'essas dependencias Européas. Deverá ser claramente entendido, com tudo, que a expressão "proporção" não é usada com referencia alguma a theoria bimetallica, que a proporção por si mesmo estabelece o valor das moedas de prata. Esse valor será mantido pela inspecção do governo no cunhar das moedas e na provisào adequada para os recursos do ouro. Isso, d'esde o principio, tem sido o manejo consistente da Commissão Americana.

Tudo que tem apparecido perante a commissão com referencia a prata tem sido subsidiario ao objecto fundamental em introduzir o padrão do ouro na China e em outros paizes que fazem o uso da prata. Aos governos da Europa não lhes foram exigidos de mudarem os seus systemas monetario, nem para augmentarem suas compras de barras de prata. A elles não se pediu para fazerem parte de qualquer união monetaria com o fim de sustentarem o preço da prata. Foi simplesmente insinuado que se, no fazerem taes compras de prata fizessem o que actualmente achassem necessario para a conservação dos trabalhos subsidiarios nas casas da moeda, essas compras deverão serem distribuidas com uma certa regularidade segundo ao tempo, esse manejo tenderia diminuir as fluctuações violentas no preço do metal branco. É difficil ver-se que haverá qualquer objecção sã contra esse manejo, e de facto nenhum foi feito por qualquer das commissões Européas quando foi explicado o assumpto.

A commissão para a Tróca Internacional nunca deu credito de que tróca estavel poderia ser assegurada a não ser com o padrão do ouro. Casualmente, com tudo, pode ser difficilmente disputado que fluctuações violentas de tróca podem ser reduzidas distribuindo-se as compras da prata necessarias, para cunhar, com uma certa regularidade em quanto ao tempo pelos governos, justamente como os disturbios no mercado monetario dos Estados Unidos foram diminuidos á alguns annos passados quando o Governo decidiu distribuir seus pagamentos de pensões em diversas agencias sobre diferentes datas em vez de fazer todos os pagamentos trimensaes na mesma data.

## REPUBLICA ARGENTINA.

## ESTADISTICA COMMERCIAL.

Segundo o "Review of the River Plate" de 15 de Agosto de 1903, as principaes exportações nos primeiros sete mezes do anno comparadas com 1902, foram da maneira seguinte:

	Julho.	Sete mezes—	
		1903.	1902.
Couros de boi, saccos.....	124,609	1,118,389	969,717
Couros de boi, salgados.....	195,336	848,483	1,035,336
Couros de cavallo, saccos.....	10,482	80,485	84,482
Couros de cavallo, salgados.....	27,703	119,769	96,598
Pelless de carneiro..... fardos.....	7,327	45,206	38,152
Crina..... id.....	624	2,163	3,064
Sêbo..... pipas.....	4,189	16,206	24,355
Id..... barris.....	5,634	56,045	58,778
Id..... meia pipa.....	4,750	17,505	35,085
Pelless de cabra..... fardos.....	421	1,750	1,907
Id..... id.....	22,619	360,766	326,175
Carcassas de carneiro..... toneladas.....	325,464	2,954,051	1,907,445
Trigo..... id.....	167,537	1,583,921	551,942
Maiz..... id.....	399,123	901,360	627,866
Linhaça..... id.....	43,633	478,125	328,845
Farinha de trigo..... id.....	7,616	39,725	21,145
Farelo..... id.....	13,395	61,073	60,043
Misturas..... saccos.....	22,823	44,199	119,848
Semente oleosa..... id.....	19,453	97,491	90,725
Carne de vacca..... quartos.....	99,925	538,697	446,061
Feno..... fardos.....	172,206	761,955	1,036,479
Quebracho..... toneladas.....	12,675	141,841	165,471
Fumo..... fardos.....	3,987	12,010	11,009
Manteiga..... caixas.....	3,314	143,468	91,654
Assucar..... toneladas.....	10,893	19,646	14,118

## O PRESUPPOSTO PARA 1904.

[Da "Prensa," No. 12049.]

A importação no primeiro semestre d'este anno excedeu em 10,658,923 pesos em ouro á do primeiro semestre do anno anterior. A exportação durante o mesmo semestre arrojou um augmento de 23,615,901 pesos sobre a do igual semestre do anno anterior.

A somma total da divida externa em circulação, em 31 de Dezembro de 1902, segundo o quadro da Contadoria Nacional, era de 381,082,765 pesos em ouro, tendo-se amortizado no referido anno \$5,368,534 em ouro. Porem deve aqui repirtir-se á observação feita no anno passado na mensagem da remissão do presupposto vigente, em consideração as vigorosas obrigações, que não pesão realmente sobre a nação, não obstante estarem comprehendidas n'aquelle quadro, em cujo caso se acham, por uma parte, as dividas que correspondem as provincias de Buenos Ayres, Santa Fé, Entre Rios e Córdoba e ao Banco Nacional, cujos serviços estão a cargo dos mesmos, e por outra os titulos da mesma divida externa de propriedade do Governo, existentes na Europa e que importam em 8,131,636 pesos em ouro.

Esta somma de \$8,131,636 ouro se acha figurada em £892,000

(\$1,341,340) em títulos de rescisão de garantias de ferro-carris que estavam em caução; do anticipado Baring e de £722,000 (\$3,516,140), depositadas no Banco de Inglaterra.

Em primeiro de Janeiro de 1904 se estinguio, por amortização regular, o empréstimo inglez de 1824, que foi contrahido por 1,000,000 de libras esterlinas ou sejam 5,000,000 de pesos em ouro que se haviam pagos em tres quartos de seculo, custando a nação, segundo o calculo de um memorando official; 24,000,000 de pesos em ouro.

A divida interna em ouro, que nos quadros da Contadoria Nacional figurava em 1° de Janeiro d'este anno por \$17,786,300 foi em grande parte nominal, como ficou minuciosamente explicado na mensagem do presupposto que regula, pelo qual julgo desnecessario repetir a demonstração.

A divida effectiva representava só no fim do anno \$3,210,500 em ouro tendo-se amortizado no exercicio anterior \$439,600 em ouro.

A divida interna consolidada em moeda nacional representava nominalmente em 31 de Dezembro de 1901 \$89,610,988, e em realidade \$81,410,983, pela eliminação das obrigações que não estavam ao cargo da nação. No curso do anno de 1902 á amortização foi de \$8,028,993, porem havendo-se emittido, em cumprimento de leis especiaes, \$2,892,600, á diminuição só importou em \$5,136,393 pesos. A divida interna em papel ficou assim reduzida, em 31 de Dezembro de 1902 á \$76,274,590.

No presente exercicio ficará extinta a divida denominada "Guerreros da Independencia" e as demais serão em poucos annos, dada a rigorosa amortização que lhes está determinada. Desde 1898 até 31 de Dezembro de 1902 se tem amortizado a quantia de \$20,121,843 em concepção da divida interna consolidada em moeda nacional.

O presupposto no exercicio fixa a somma de 3,910,032 pesos em ouro para o pagamento do capital e juros, no corrente anno, do anticipado Baring a de 2,638,414 pesos em ouro para o cancellamento do empréstimo Greenwood. As quantias declaradas deveriam ser pagas com os recursos preparados pelo presupposto para todo o anno corrente.

O pagamento aos Senhores BARING BROTHERS E CIA., tem sido effectuado até o 1° de Agosto, na forma determinada pelo presupposito de modo que deixará de gastar-se daqui em diante, por esta concepção, uma somma aproximada de 320,000 pesos mensaes em ouro.

O pagamento aos Senhores GREENWOOD E CIA., que representa uma sahida mensal de 219,867 pesos em ouro, significa uma diminuição nos gastos, até o dia 18 de Agosto, de 1,670,966 pesos em ouro. Deduzida d'esta somma a de 325,760 pesos em ouro, importe do serviço dos títulos que em virtude da alternativa passam a ser propriedade dos banqueiros, até um saldo de 1,845,236 pesos em ouro, que tem sido applicado para attender gastos que involuntariamente foram omittidos no presupposto vigente e para cancelar o deficit originado pela dimi-

nuição extraordinaria da venda no anno passado. O pagamento do emprestimo Greenwood deixará, pois, nos mezes successivos, um saldo mensal de 219,867 pesos em ouro.

A circulação de letras da Thesouraria, que em 18 de Agosto de 1902 era de 12,271,840.40 pesos em ouro e 1,814,683.15 pesos moeda nacional, foi reduzida em 18 de Agosto de 1903 a 6,447,264.57 pesos em ouro e 1,195,047.15 pesos moeda nacional, tendo-se pago, por conseguinte, 5,824,575.83 pesos ouro e 619,635.64 pesos em moeda nacional, ou seja um total de 6,097,215.61 pesos em ouro.

Do valor total das lettres em circulação, vence-se no corrente anno o valor de 3,854,674.22 pesos em ouro e 745,571 pesos em moeda nacional. O saldo está escalonado nos trez annos subsequentes, e resulta em sua maior parte de letras emitidas para pagamento de obras autorizadas por leis da nação, taes como sejam a construcção do Porto Militar, a Casa do Congresso, o canal de esgoto e o porto de Buenos Ayres.

A lei sobre esta ultima obra relativa a uma obrigação de \$1,118,382.60 em ouro provenientes de certificados vencidos, dava como recurso o producto da venda de terrenos no porto, cuja realização havia sido prejudicial.

\* \* \* \* \*

A divida exigivel da nação, procedente de exercicios vencidos, segundo o memorando da Contadoria Nacional, montava em 31 de Março do corrente anno a \$146,968 em ouro e 1,805,181 pesos em moeda nacional. Segundo as informações fornecidas pela indicada repartição, esses saldos tem diminuido, pelos pagamentos posteriores, de tal forma que a divida exigivel da nação pode hoje considerar-se abrogada.

Conclue o Ministro este artigo annunciando que em data da compilação d'esta mensagem, 18 de Agosto, existia no Banco da Nação Argentina um saldo a favor do Thesouro Nacional de \$12,500,000 em moeda nacional, cumpridas todas as obrigações e estando em dia todos os serviços, sem haver-se feito uso da autorisação que tem o Governo pela lei 4054, para negociar contra esse banco até a somma de 6,000,000 de pesos em moeda nacional.

O melhoramento da situação economica se tem reflectido sobre as condições financeiras, e sobre o credito do paiz. Os titulos da divida publica alcançaram as mais altas quotações, desde a existencia da nação, tanto nos mercados estrangeiros como no nosso. A administração tem tido uma marcha facil e desembaraçada. O Poder Executivo não tem podido deixar de ter em conta essa reacção favoravel em pensar que tem chegado a opportunidade para revisar nossas leis financeiras e de supprimir ou reduzir no possivel os pesos que foram impostos para fazerem frente as necessidades extraordinarias.

Desde ha alguns annos que vae sendo sobrecarregada a nossa importação com impostos addicionaes, de caracter transitorio, justificados pelas circunstancias oppressivas com que foram estabelecidas. Primeiro

creou os 10 por cento addicionaes; mais tarde se diminuiu a 5 por cento, que foram destinados ao fundo de conversão e depois se restabeleceu do presupposto, outro que passou tambem em parte ao do fundo de conversão, dispondo-se da outra parte á execução de certas obras publicas.

Chegou a occasião de supprimir-se esses dous impostos de 5 por cento, cada um, que pesão desigualmente sobre a população, opprimindo as vezes os generos importados como acontece com os que pagam os 5 por cento com um 80 por cento sobre a taxa que a lei considerou justo impol-os, entretanto que esse peso baixando os 10 por cento quando recae sobre os generos que pagam uns 50 por cento de direitos; disproporção que se estende a todos os demais generos sobre os quaes pesão esses impostos addicionaes.

Não erê conveniente o Poder Executivo realisar essa suppressão immediata e completamente, tanto porque importa evitar as perturbações que traria ao mercado uma medida d'essa importancia, com taes condições, quanto porque alguns recursos d'essa natureza são todavia necessarios para assegurar o equilibrio do presupposto.

Segundo o projecto acompanhado, d'esde o 1º de Janeiro de 1904, será supprimido os 5 por cento que mais affecta aos contribuintes, por quanto pesa, sem excepção em todos os generos sujeitos ao pagamento de direitos aduaneiros. Os outros 5 por cento que só são applicados aos generos que pagam desde os 10 por cento inclusivo, ficarã supprimido á contar do 1º de Julho d'esse anno.

Se havia acreditado que os 5 por cento addicionaes destinados ao fundo da conversão e desviado depois d'essa applicação, deveria voltar a ella porque não ha razão para insistir-se n'esse meio.

Sua suppressão será mais favoravel actualmente, em um do ponto de vista do plano monetario, emquanto contribuir a melhorar as condições geraes da vida e o movimento commercial.

Para erer hoje disnecessario o mantimento d'esses impostos o Poder Executivo tem alem d'isso duas razões principaes: uma consiste em que a praça mesma se encarregue actualmente de fazer effectiva a conversão a typo de lei; a outra apoiar no plano que espera o Ministro ser possivel submeter á consideração do Congresso antes de terminar a presente administração com o proposito de — e sahir do regimen da inconversão. É indubitavel que nos aproximamos rapidamente a essa solução.

No projecto do presupposto que acompanha, se incluíram as sommas correspondentes as obras publicas que deviam estar contidas no addicional do fundo de conversão.

Não desconhece o Poder Executivo a importancia que tem uma revisão completa das leis e tarifas aduaneiras, porem considera que essa tarifa tão séria e complicada exige um detido e laborioso estudo.

Não são menos delicadas as questões que se relacionam com os alcohols. Projectada a organização actual, será muito difficil removel-a.

As investigações practicadas sobre esse pormenor não nos levão as conclusões bem definidas. Será necessario meditar muito antes de chegar reformas fundamentaes, que seriam hoje imprudentes.

Entretanto, se impõe á necessidade de estabelecer algum meio efficaz para impedir que seja burlado o systema estabelecido pela lei.

Tambem se tem preocupado o Poder Executivo pelas condições em que se acha a industria assucareira, que tanto interessa ao paiz, e de que vive, principalmente, uma população consideravel, espalhada por uma vasta região, assim como as industrias auxiliares de transporte que á servem. Não se pode considerar sem alarmes as consequencias de uma medida que, dictada com vehemencia, poderá estar destinada a causar uma profunda perturbação.

O Poder Executivo crê conveniente propôr um meio conciliatorio. Este consiste em reduzir á tres pesos o valor dos dez kilos de assucar aos disignios do primeiro estabelecido em favôr da exportação, pelo termo de um anno, dentro do qual ficarão habilitados os poderes publicos para estudar melhor a situação da industria e adoptar os meios mais convenientes. A forma proposta contribuirá em beneficio dos consumidores.

O Poder Executivo propõe alem d'isso reduzir o imposto interno sobre os vinhos naturaes, que actualmente pagam dous centavos por litro e que será só de um centavo; assim como supprimir o imposto nos alcohols desnaturalisados.

O primeiro melhoraria as condições de uma industria importante chamada um grande proceder e que luta actualmente com difficuldades transitorias; o segundo favorecerá a produção do alcohol, ao proprio tempo que as diversas industrias que fazem o uso do alcohol desnaturalisado.

As rendas em ouro, durante os primeiros sete mezes do corrente anno, lanção um augmento de 1,200,655 *pesos* sobre o calculado e os impostos em moeda nacional uma differença contra de 2,423,488 *pesos*. differença essa que está denominada a desapparecer durante o curso do anno, pela razão de que ella é originada com a acção de recahir no segundo semestre a arrecadação do imposto de contribuição territorial e, em sua maior parte, o que opprime o assucar. De todos os modos, o excedente das rendas em ouro compensará sufficientemente, até 31 de Julho, a diminuição da renda em moeda nacional.

Termina dizendo: a situação da Republica tem melhorado notavelmente em curto espaço de tempo. Nossa divida não é superior a nossa capacidade financeira, e seu serviço de amortização deve com toda regularidade fazer diminuir rapidamente.

Temos conquistado as quadras mais dificeis sem appellar para meios extraordinarios e entrevemos uma epoca de prosperidade que nos habilitará para a maior consolidação de nosso credito, para fazer em pouca

tempo a conversão ao par da nossa dívida externa de interesse elevado por outra de menor interesse, e nos porá igualmente em condições de poder alliviar o commercio e as industrias dos pesos onerosos, restaurando a circulação e a actividade sommas consideraveis.

As despesas da administração para o anno vindouro foram fixados em 25,848,224.40 pesos em ouro e 97,100,500.27 em moeda nacional, distribuidos assim:

	Pesos,ouro.	Pesos, moeda nacional.
Congresso.....		2,617,380.00
Interior.....		15,324,875.36
Relações exteriores e culto.....	333,461.20	1,069,600.00
Fazenda.....		7,961,652.00
Dívida pública.....	24,392,515.20	12,147,293.15
Justiça e instrução pública.....		13,572,877.40
Guerra.....		15,451,422.36
Marinha.....	10,248.00	9,231,704.00
Agricultura.....	12,000.00	3,634,560.00
Obras publicas.....	1,100,000.00	10,569,880.00
Pensões, jublações e aposentadorias.....		5,519,256.00

Estas despesas serão pagas com os seguintes recursos:

	Pesos,ouro.	Pesos, moeda nacional.
Importação e adicional de 2 por cento.....	28,700,000	
Adicional de importação, 5 por cento—Lei No. 3871 (calculado por 6 mezes).....	2,000,000	
Exportação.....	3,000,000	
Armazenagens e estingage.....	1,300,000	
Farbés e bolias.....	230,000	
Visita da saúde.....	40,000	
Pórtos, caes e docas.....	1,200,000	
Guindaste.....	220,000	
Emolumentos consulares.....	260,000	
Estatistic e sellos.....	330,000	
Eventuales e multas.....	30,000	
Renda e amortização de títulos.....	444,000	
Provincia de Buenos Ayres, serviço de sua dívida.....	1,537,650	
Provincia de Entre Rios, serviço de sua dívida.....	200,000	
Provincia de Santa Fé, serviço de sua dívida.....	220,457	
Banco Nacional em liquidação, leis 3655 e 3750.....	348,232	
Alcohols.....		12,900,000
Fumos.....		11,000,000
Vinhos nacionaes.....		1,850,000
Asucar.....		3,000,000
Phosphoros.....		2,600,000
Cervejas.....		1,500,000
Seguros.....		350,000
Cartas de jogar.....		100,000
Bebidas artificiaes.....		50,000
Obras da saúde.....		5,750,000
Contribuição territorial.....		2,100,000
Patentes.....		2,000,000
Papel sellado.....		6,500,000
Tração.....		400,000
Carreiros.....		4,500,000
Telegraphos.....		1,500,000
Hervaes.....		60,000
Venda e arrendamento de terras.....		1,600,000
Eventuales e multas.....		420,000
Estradas de ferro.....		5,300,000
Direitos de matricula e exame.....		150,000
Escritorio de registros—lei no. 4067.....		500,000
Boletins, official e judicial.....		90,000
Imposto da saúde, lei 4069.....		300,000
Renda de títulos, lei 2782, Banco Nacional em liquidação.....		420,000
Provincia de Cordoba, lei no. 3900, serviço de sua dívida.....		200,000
Total.....	40,060,339	65,130,000

**RENDAS DO GOVERNO FEDERAL NO PRIMEIRO SEMESTRE DE 1903.**

Os algarismos seguintes que foram publicados no "Standard" de Buenos Ayres de 23 de Agosto, de 1903, mostram a condição das rendas da Republica Argentina derivadas pelas varias origens da renda federal, no primeiro semestre do anno de 1903 (de Janeiro á Junho inclusivel), sendo os valores da Alfandega em ouro.

*Rendas da Alfandega.*

Importações .....	\$13, 254, 552	Portos, diques, docas .....	\$660, 144
Adicional 2 por cento .....	786, 422	Guindastes .....	103, 901
Adicional 5 por cento .....	2, 285, 240	Emolumentos consular .....	726
Adicional .....	2, 010, 948	Estatisticas, sellos, etc .....	167, 979
Exportações, 4 por cento .....	1, 334, 571	Differentes cousas .....	10, 846
Deposito, "eslingaje" .....	619, 723		
Faroas, etc .....	121, 584	Total .....	21, 378, 179
Visitas de saude .....	22, 491		

A renda da Alfandega foi avaliada em \$21,155,000 ouro, encerrou-se assim, no primeiro semestre com um saldo de \$223,179.

*Impostos internos.*

Alcohol .....	\$5, 010, 616	Seguro .....	\$181, 223
Fumo .....	5, 577, 837	Cartas de jogar .....	42, 379
Vinhos nacionaes .....	1, 725, 249	Bebidas .....	4, 302
Assucar .....	680, 930		
Phosphoros .....	1, 055, 178	Total .....	15, 124, 680
Cerveja .....	816, 983		

A renda dos impostos internos foi avaliada em \$17,350,000 moeda nacional, deste modo, encerrou-se o primeiro semestre com um deficit de \$2,225,310.

*Impostos sobre diferentes artigos.*

Trabalhos da saude .....	\$2, 774, 091	Herva .....	\$27, 924
Taxa directa .....	133, 117	Vendas e alugueis de terras .....	800, 000
Patentes de invenção .....	1, 850, 566	Estradas de ferro .....	2, 285, 000
Papel estampilhado .....	3, 027, 764	Educação .....	75, 337
Trações .....	110, 171	Differentes cousas, multas, etc .....	250, 000
Correio .....	2, 182, 761		
Telegrapho .....	706, 630	Total .....	13, 538, 162

A renda proveniente de diferentes cousas foi avaliada em \$14,165,000, moeda nacional, mostrando consequentemente um deficit de \$626,838. A renda total proveniente dos impostos, em moeda papel foi de \$28,662,852, e a quantia avaliada de \$31,515,000 moeda nacional, daqui um deficit total de \$2,852,148 contrabalançado parcialmente pelo saldo dos recibos da Alfandega.



COMMERCIO DOS PORTOS EM MAIO.

BAHIA BLANCA.

Durante o mez de maio de 1903, 9 vapores e 3 navios a vela sahiram do porto de Bahía Blanca, levando os seguintes productos:

- Brazil.*—Trigo, 34,500 saccos.
- Grã Bretanha.*—Trigo, 29,428 saccos.
- Hollanda.*—Trigo, 212,641 saccos.
- França.*—Trigo, 64,285 saccos.
- Allemanha.*—Trigo, 45,142 saccos; lã, 5,080 fardos.
- À ordem.*—Trigo, 152,584 saccos.

SAN NICOLÁS.

Sahiram do porto de San Nicolás durante o mesmo período 15 vapores, levando os seguintes productos:

- Allemanha.*—Trigo, 10,000 saccos; milho, 7,085 saccos; lã, 512 fardos; couros de boi, seccos, 1,242.
- Belgica.*—Trigo, 26,857 saccos; milho, 7,185 saccos; linhaça, 1,257 saccos.
- Grã Bretanha.*—Milho, 43,999 saccos; linhaça, 4,285 saccos.
- Hollanda.*—Milho, 16,171 saccos.
- Hespanha.*—Milho, 13,028 saccos.
- À ordem.*—Milho, 109,783 saccos; linhaça, 38,571 saccos.

COMMERCIO DOS PORTOS EM JUNHO DE 1903.

Os seguintes dados estatisticos foram tomados do "Handels-Zeitung" de Buenos Aires, e mostram o movimento commercial dos principaes portos da Republica Argentina para o mez de Junho de 1903. Dá-se tambem a estatistica do movimento do porto de Buenos Aires para o primeiro semestre de 1903:

BUENOS AIRES.

	Junho de 1903.	Primeiro semestre, 1903.
EXPORTAÇÕES.		
Milho.....	saccos.. 1,083,746	2,135,046
Trigo.....	id... 1,286,520	5,323,385
Linho.....	id... 245,214	2,531,542
Farrinha de trigo.....	id... 123,399	594,467
Lã.....	fardos.. 15,046	246,785
Couros de carneiro.....	id... 16,857	47,310
Couros vacunos seccos.....	no... 88,155	634,618
Couros vacunos salzados.....	id... 96,914	486,438
Couros de cavallo salzados.....	id... 37,076	107,043
Couros de cavallo seccos.....	id... 15,127	54,828
Couros de bozerro.....	fardos.. 6,150	43,782
Cerda.....	id... 211	1,608
Outros diversos.....	id... 282	3,354
Massa de linhaça.....	saccos.. 33,460	89,247
Fevada.....	id... ..	11,498
Farelo.....	id... 245,300	881,888
Sementes.....	id... ..	143
Asstuar.....	id... ..	60

## BUENOS AIRES—Continued.

	Junho de 1903.	Primeiro semestre 1903.
EXPORTAÇÕES—continúa.		
Ossos e cinzas.....toneladas..	1,641	10,428
Chifres.....no.....	113	892
Manteiga.....caixões.....	10,272	112,666
Quebracho.....toneladas.....	8,413	34,479
Idem.....id.....		50
Extracto de quebracho.....sacos.....	1,448	80,225
Mineraes.....id.....		1,766
Gado.....barricas.....	728	3,788
Idem.....		31,129
Gado lanigero.....		117,866
Gado cavallar.....	236	2,867
Gado mmar.....	1,327	16,487
Gado suino.....		19
Sebo.....pipas.....	2,330	9,496
Idem.....barricas.....	8,298	49,740
Xarque.....fardos.....	25,750	84,538
Carneiros congelados.....no.....	117,320	491,445
Carne conservada.....caixões.....	13,838	30,690
Linguas.....id.....	784	16,847
Feno.....fardos.....	50,983	310,433
Ovelhas congeladas.....quartos.....	31,989	281,087
Carne congelada.....id.....	35,340	138,138
Carnes diversas.....fardos.....	1,560	12,185
Tabaco.....id.....	1,883	6,897
Farinha de carne.....sacos.....	566	5,224
Caldo.....caixões.....	111	111
Sangue secco.....sacos.....	1,674	2,677
Extracto de carne.....caixões.....	750	6,099
Cordeiros congelados.....no.....		50,773

## LA PLATA.

As seguintes embarcações foram despachadas do porto de La Plata durante o mez de Junho de 1903, e durante o primeiro semestre do exercicio de 1903:

	Junho, 1903.	Primeiro semestre.
Vapores.....	14	15
Navios a vela.....	4	4

A lista dos productos conduzidos por essas embarcações, é a seguinte:

Productos.	Junho, 1903.	Primeiro semestre.	Productos.	Junho, 1903.	Primeiro semestre.
Milho.....kilos.....	971,963	2,593,957	Fructas.....kilos.....		23,50
Trigo.....id.....	7,692,863	21,059,737	Carne, gelada.....id.....		708,000
Linhaca.....id.....	603,521	603,521	Queijo.....id.....		10,00
Farelo.....id.....	721,600	2,282,600	Feno.....id.....		281,41
Xarque.....id.....		72,000	Gado.....cubeca.....		28
Manteiga.....id.....		41,500	Carneiros.....id.....		2,38
Pelless de cabra.....id.....		31,625	Cavallos.....id.....		1

## BAHIA BLANCA.

Durante o mez de Junho de 1903, foram despachados do porto de Bahía Blanca, 6 vapores e 7 navios á vela, comparados com 56 vapores e 15 navios á vela durante o primeiro semestre do exercicio de 1903. Os productos conduzidos foram os seguintes:

	Junho, 1903.	Primeiro semestre 1903.		Junho, 1903.	Primeiro semestre 1903.
<b>Brazil:</b>			<b>Allemanha:</b>		
Trigo.....saccos..	78,743	332,139	Trigo.....saccos..		76,277
<b>Belgica:</b>			LA.....fardos..		26,734
Trigo.....saccos..	81,086	388,529	Couros de boi, seccoos..		1,654
LA.....fardos..	723	6,565	Couros de boi, salgados..		1,229
Linhaça.....saccos..	4,257	4,257	Pelless de bizerro.....		20
<b>Grã Bretanha:</b>			<b>Africa:</b>		
Trigo.....saccos..		130,845	Trigo.....saccos..		24,857
LA.....fardos..		459	<b>Italia:</b>		
Carne gelada, quartos..		2,400	Milho.....saccos..		3,032
Carne em conserva, caixas.....		6,100	LA.....fardos..		300
<b>Hollanda:</b>			Linhaça.....saccos..		2,793
Trigo.....saccos..	70,086	1,071,878	Couros de boi, seccoos..		8,500
Linhaça.....id.....		2,561	Pelless de carneiro, fardos.....		178
<b>França:</b>			<b>Ordens:</b>		
Trigo.....saccos..		88,807	Trigo.....saccos..	436,071	1,512,457
LA.....fardos..		18,190	Linhaça.....id.....		1,157

SAN NICOLAS.

Vinte e nove vapores e um navio a vela foram despachados do porto de San Nicolas durante Junho de 1903, contra 77 vapores e 2 navios a vela que foram despachados do mesmo porto durante o primeiro semestre do exercicio de 1903, conduzindo os seguintes productos:

	Junho, 1903	Primeiro semestre, 1903.		Junho, 1903.	Primeiro semestre, 1903.
<b>Grã Bretanha:</b>			<b>Hollanda—Continúa.</b>		
Trigo.....saccos..		5,748	Milho.....id.....	50,986	67,157
Milho.....id.....	73,691	117,685	Linhaça.....id.....	30,286	118,230
Linhaça.....id.....		104,152	<b>Hespanha:</b>		
LA.....fardos..		366	Milho.....saccos..		13,028
Couros de boi, salgados..		964	<b>França:</b>		
Extracto de "quebra- cho".....saccos..		224	Milho.....saccos..	20,617	26,945
<b>Allemanha:</b>			Linhaça.....id.....		4,682
Trigo.....saccos..		32,542	LA.....fardos..		
Milho.....id.....	70,814	77,899	<b>Italia:</b>		
Linhaça.....id.....		75,117	Milho.....saccos..		14,971
LA.....fardos..		2,094	Pelless de carneiro, fardos.....	76	76
Couros de boi, seccoos..		2,126	<b>Africa:</b>		
<b>Belgica:</b>			Milho.....saccos..	42,757	42,757
Trigo.....saccos..	45,000	71,857	<b>Ordens:</b>		
Milho.....id.....	106,943	114,128	Trigo.....saccos..	13,571	27,891
Linhaça.....id.....	16,357	28,285	Milho.....id.....	199,871	309,654
LA.....fardos..	85	85	Linhaça.....id.....	6,600	206,339
<b>Hollanda:</b>					
Trigo.....saccos..	9,200	9,200			

EMBARQUES DE FRUCTAS EM LATA.

N'uma nota do Encarregado de Negocios de Sua Majestade, em Buenos Ayres, á Secretaria do Exterior Britanica relata elle que formou-se uma companhia na capital da Republica Argentina, com um capital de £50,000, levantado principalmente em Londres com o fim de enlatar, empacotar e gelar fructas frescas para exportação na Europa. A fabrica será situada em Tigre, perto de Buenos Ayres, que é o centro da industria florescente do pecego.

A Companhia de Vapores da Real Mala, concordou em aceitar 20 toneladas de fructas frescas em cada viagem durante a estação, que é

Plata  
tre do

primeiro  
semestre.

gruinte:

Primeiro  
semestre.

23,50  
708,00  
10,00  
231,45  
38  
2,80

porto de  
vapores  
de 1903.

de Dezembro á Abril, e é de esperar que a nova industria seja tão prospera como foram os embarques das amostras de pecegos frescos mandadas para Londres na estação anterior.

#### NOTAS MISCELANEAS.

O BOLETIM OFFICIAL de 22 de Julho, contem um decreto presidencial autorisando a despeza de £1,353 (\$6,500.11) com a compra de 140 toneladas de arame galvanizado por intermedio do Ministro Argentino na Inglaterra.

No mesmo numero do BOLETIM contem mais um outro decreto autorisando á Directoria Geral de Postos e Telegraphos para obter certo material telegraphico, incluindo 70 kilometros de cabo, 4,000 isoladores (modelo Argentino), 35,000 kilometros de arame No. 7, e outros objectos.

### CHILE.

#### A ESTATISTICA DO TRAFICO, 1902.

Uma extracção da estatistica annual da Republica para o anno passado, que foi recentemente publicada pelo Superintendente dos Correios, contem algumas informações de valor, sendo nem só um resumo estatistico como tambem dando as causas pelo augmento ou diminuição nos differentes departamentos.

Os direitos de exportação em 1902 produziram \$45,240,707, os de importações, \$25,178,352, e os de armazenagem, \$220,547.

A Alfandega de Arica, sujeita ao regulamento pelo tratado de armistício com a Bolivia e o territorio guarda-costa de Sama, na fronteira do Perú, produziram \$150,545 em ouro e \$1,811 em papel moeda.

O quadro junto dá uma comparação dos dous ultimos annos.

	1901.	1902.
EM OURO.		
Exportação .....	\$41,126,259	\$45,240,707
Importação .....	26,862,188	25,178,352
Armazenagem .....	228,508	220,547
Arica e Sama .....	126,532	150,545
Total .....	71,343,487	70,790,151
EM PAPEL.		
Varias receitas .....	663,194	715,861
Arica e Sama .....	15	1,672
Total .....	663,209	717,533

A renda recebida pelos direitos de importação em 1902 mostra uma diminuição de \$1,688,836. Isto corresponde a uma diminuição de \$8,166,497 no valor da mercadoria affectada pelos direitos de importação durante mesmo anno.

Das varias nações as importações foram distribuidas da maneira seguinte:

Grã Bretanha, 39.57 por cento; Allemanha, 27.53; Estados Unidos, 10.87; França, 6.06; Australia, 1.99; Perú, 3.63; Republica Argentina, 2.40; Italia, 2.18; e seis ou sete outros paizes que cada um supprio com uma pequena porcentagem no total de \$132,428,204 em 1902.

Os principaes objectos importados da Grã Bretanha foram ferro e suas manufacturas, mecanismo, carvão de pedra, algodão, lã e fibra de jute; os da Allemanha foram ferro e ferro batido, mecanismo (surtidos), armamentos para o Estado, louça, crystal, marmore, algodão, lã, papel, papelão e perfumarias; em quanto que os principaes supprimentos dos Estados Unidos foram madeira, manufacturas de madeira e de ferro, mecanismo, petróleo e outros oleos, algodão e papel. Entre 1885 e 1902 houve um augmento nas importações de \$47,824,317 ou 56.5 por cento sobre as importações no primeiro d'estes annos.

---

## CUBA.

### RELATORIO CONSULAR SOBRE AS INDUSTRIAS DO ASSUCAR E FUMO.

No relatorio annual do Consul-Geral STEINHART, em Havana, no que diz respeito aos negocios e commercio da Republica de Cuba para o anno de 1903, que foi entregue ao Departamento de Estado dos Estados Unidos e publicado como No. 1751 dos Relatorios Consulares Diario, publicado pelo Departamento de Commercio e Trabalho.

Referindo-se as industrias do assucar e do fumo na Republica, o Consul-Geral STEINHART relata o seguinte:

Fazem sómente poucos annos quando a industria do assucar foi separada da agricultura na maior parte das grandes plantações, chamadas centraes, a qual teve como um resultado o augmento consideravel na producção do assucar, devido á razoavel e methodica subdivisão nos trabalhos.

O processo industrial na fabricação do assucar na região oriental da ilha foi muito aperfeiçoado durante os annos anteriores á invasão nas provincias occidentaes pelas forças revolucionarias em principios

de Fevereiro de 1895. Com poucas excepções, as fabricas centraes eram construidas com fornalhas para queimar o bagaço verde como combustivel; com mecanismos de grande força, com moendas de grandes dimensões, remoedores, defibradores, e defecadores foram introduzidos, assim como foram feitos melhoramentos para manter o caldo em uma temperatura alta afim de evitar a fermentação; taixas de vacuo para ferver, evaporar e concentrar a materia assucarina do caldo da canna (chamado aparelho com effeito triplice) foram tambem introduzidas; e para separar o melado do assucar filtros centrifugos foram adoptados.

No mesmo tempo foram construidas estradas de ferro no interior dos engenhos e fabricas, foram tambem introduzidos laboratorios facilmente accessiveis para garantir os progressos chimicos sobre o processo na fabricação do assucar, e a luz electrica installada em vez do kerosene, gasoline, etc., foram construidos ramaes das estradas de ferro unindo os engenhos de assucar com as estações e outros lugares de embarque para facilitar o transporte dos productos, e tambem ramaes para o serviço particular prolongados para as zonas aonde foram construidas estradas de ferro para o serviço publico.

Para carregar as carroças de canna nos cannaveaes e descarregalas nos carros das estradas de ferro ou nos conductores de canna dos engenhos, diversas invenções foram privilegiadas sob nome de carregadores e descarregadores de canna, que são muito simples, baratos e de grande economia para o trabalho.

*As fabricas de gomma de yuca.*—As fazendas aonde essa industria era mantida antes da guerra foram destruidas ou queimadas e até a presente data ainda não foram reconstruidas.

*Os cafezaes.*—Na Provincia de Santiago de Cuba já começaram as reconstrucções d'essas fazendas, e é de esperar que essa industria em breve seja de grande beneficio á Ilha e uma colheita sufficiente grande para o consumo do paiz obtida.

*Colonias para a canna de assucar.*—Devido á falta de meios pecuniarios entre os possuidores de terras aonde essas colonias são estabelecidas os desenvolvimentos pertencentes á agricultura são de pouca importancia, visto os donos das fabricas centraes não poderem adiantar o dinheiro para as reconstrucções das casas arruinadas, compras de bois e implementos de agricultura, como tambem ararem e replantarem os campos; e como não existe em Cuba bancos dos agricultores afim de fornecerem os meios para esse fim, as plantações de canna em terrenos novos, depois da conclusão da guerra tem sido limitado.

*Fazendas de gado.*—Essas fazendas foram reconstruidas, mas somente para engordar o gado importado.

*Plantações de fumo.*—A maior parte d'essas fazendas das provincias de Pinar del Rio, Habana e Santa Clara foram reconstruidas, e em

alguns lugares em Pinar del Rio e Habana, especialmente no municipio de Guira de Melena, o processo de borrfifar por meio de tubos de ferro (processo Kennedy) foi adoptado com o fim de assegurar as colheitas.

*Estancias menores.*—Nota-se grande actividade nas reconstrucções e melhoramentos d'essas fazendas, pelo facto de somente ser necessario pequenas sommas de dinheiro.

No municipio de Guines e nas fazendas perto ás margens do Rio Almendares, em Habana, e no municipio de Marianao, trabalham muito n'essa especie de cultura.

Em tempos normaes esses municipios quasi que exclusivamente fornecem os mercados em Habana com legumes frescos.

#### AS FACILIDADES DOS MERCADOS.

As principaes plantações da canna de assucar situadas na Provincia de Santiago de Cuba estão perto das praias nos municipios de Manzanillo, Guantánamo e Puerto Padre; e na Provincia de Puerto Principe estão situadas perto de Nuevitas e os productos são transportados pelo mar.

Nas Provincias occidentaes as que estão situadas perto da praia usam tambem da navegação, mas a maior parte d'ellas fazem o uso das diversas estradas de ferro de Santa Clara, Matanzas e Havana para o transporte de seus productos. Os fazendeiros que cultivam o fumo na Provincia de Pinar del Rio fazem o uso da estrada de ferro occidental e de alguns dos portos de mar para a exportação do fumo.

#### O VALOR DAS COLHEITAS.

Em 1894, um anno antes do principio da revolta, os valores dos principaes productos exportados eram os seguintes:

Assucar.....	\$65,000,000
Fumo.....	25,000,000
Melado e aguardente.....	12,000,000
Café.....	1,510,000
Fructas e legumes.....	1,150,000

#### A PRODUÇÃO E EXPORTAÇÃO DO ASSUCAR.

Em quanto ás colheitas do anno fluente, pode-se dizer que á do assucar montou á 940,000 toneladas, apesar de que até 31 de Maio, somente 839,294 toneladas (de 2,240 libras cada uma) foram entregues em diversos portos da Ilha. D'estas foram exportadas 492,653 toneladas, e 371,941 estão detidas nos armazens. A esses algarismos deve-se addicionar 17,230 toneladas que foram para o consumo da Ilha, e 42,530

que estavam em deposito no primeiro de Janeiro de 1903 da safra anterior, deverão serem deduzidas.

A differença entre os algarismos assim realizados e as 940,000 toneladas relatadas são representadas pelo assucar ainda nas plantações e o que ha de ser entregue em data futura.

Os preços realizados pelas vendas do assucar em Janeiro, Fevereiro, Março, Abril, e Maio de 1903, foram: 1,965, 1,824, 1,651, e 1,667 *centavos* por libra, ou uma media para os cinco mezes de 1,776 *centavos* por libra, que prefaz um valor total de \$37,395,456 para a colheita actual.

ESSES PREÇOS SÃO EM OURO HESPAÑHOL.

A lista que abaixo se segue mostra o assucar que foi exportado, o que está em deposito, o do consumo, etc., durante os annos de 1902 e 1903.

Portos de embarque.	Exportado—		Em deposito—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
	<i>Sacacs.</i>	<i>Sacacs.</i>	<i>Sacacs.</i>	<i>Sacacs.</i>
Habana.....	102,396	233,745	740,133	600,627
Matanzas.....	100,041	563,123	812,711	686,066
Cárdenas.....	160,312	470,246	883,012	724,487
Cienfuegos.....	568,088	795,314	211,044	204,981
Sagua la Grande.....	57,732	280,038	220,809	102,128
Caibarien.....	50,180	134,966	251,460	213,161
Guantamano.....	160,793	280,417	125,441	61,991
Cuba.....	41,643	85,546	17,348	16,622
Manzanillo.....	127,443	251,445	12,950	11,101
Nuevitas.....	76,500	95,895	58,694	14,371
Gibara y Puerto Padre.....	205,332	222,701	21,854	16,201
Zaza.....	13,432	7,730	8,935	10,721
Trinidad.....	7,000	56,407	60,000	20,901
Total.....	1,670,921	3,448,573	3,423,921	2,603,567
Total..... toneladas..	238,703	492,653	480,132	371,361
Consumo local durante os cinco mezes..... id.....			16,840	17,221
Em deposito no 1º de Janeiro..... id.....			19,873	42,501
Recebido até 31 de Maio..... id.....			724,802	839,291

COLHEITA DO FUMO.

*Colheita de 1902.*—A colheita do fumo em 1902, foi somente na media, tendo sido 77,836 fardos menos do que foi a safra de 1901. Essa differença vae dividida pela seguinte maneira: No districto de Vuelta-Abajo, 12,425 fardos; no de Partidos, 5,354 fardos; e no de Remedios, 60,057 fardos.

A estatistica de 1902, com referencia a colheita do fumo, mostra os seguintes algarismos: Semi-Vuelta, 13,042 fardos; Partidos, 54,486 fardos; e Remedios, 111,796 fardos.

Os seguintes algarismos indicam as remessas sobre os pezos.



Districtos.	Quantidade.	
	Kilogrammas.	Libras.
Vuelta-Abajo .....	7,952,020	17,531,023
Semi-Vuelta .....	559,925	1,234,411
Partidos .....	2,005,075	4,420,388
Remedios .....	6,171,139	13,604,803
Total .....	16,688,159	36,790,715

A differença sobre a colheita de 1902 comparada com a de 1901, não foi somente divida a diminuição das colheitas nos campos, foi tambem a area cultivada que foi menor. Sendo essa ultima causa especialmente na secção de Remedios, aonde uma grande quantidade do *stock* do fumo teve que ser levada do anno de 1901 para 1902 visto ter sido consideravelmente muito menos o consumo nos Estados Unidos.

Pela necessidade de chuvas a colheita de 1902 não foi curada satisfactoriamente e permaneceu em uma condição verde. Cerca de 60 por cento da colheita foi exportada para os Estados Unidos, e o remanente dividido da seguinte forma pelos diferentes paizes, sendo os seus valores approximadamente.

Paizes.	Quantidade, Valor.	
	Fardos.	
Allemania .....	12,000	\$200,000
França .....	2,000	116,000
Espanha .....	28,000	350,000

A quantidade total do fumo exportado em 1902, foi de 243,958 fardos, na importancia de \$6,700,000.

*Colheita de 1903.*—A colheita de 1903, provavelmente será, em quantidade, tanto quanto foi a de 1902, e em qualidade, espera-se uma producção geral mais satisfactoria. Por em quanto, somente uma pequena porção tem sido posta no mercado, devido a secca constante que impedio a manipulação das folhas novas. Até a presente data, as vendas que foram effectuadas não parecem ter deixado grandes interesses aos plantadores, visto as plantações feitas com sementes novas terem que ser replantadas, em alguns districtos, duas vezes, por causa das chuvas excessivas que carregaram com as sementes.

*Melados.*—Os melados produzidos montaram á 40,000,000 de galões, dos quaes 12,000,000 de primeira qualidade foram exportados de Havana para Philadelphia e 10,000,000 de segunda qualidade para outros portos nos Estados Unidos e Europa. O restante (18,000,000 de galões) foi para o consumo da Ilha. Melados de primeira qualidade foram vendidos a 8 centavos e de segunda á 3, sendo o valor total da producção de \$1,800,000.

*Ananazes.*—A exportação de ananazes está augmentando muito, e

pode-se dizer que seguramente 800,000 caixões e barricas foram exportados este anno. A fructa que é muito deliciosa acha um mercado prompto nos Estados Unidos. O valor da colheita d'este anno montou a mais de \$1,500,000.

*Legumes.* As exportações de tomates, batatas, cebolas, pimentas, pipinos, quiabos, etc., para os Estados Unidos, mostraram um augmento notavel. Este anno a colheita de cebola não foi boa. Os legumes exportados, com tudo, acharam nos Estados Unidos um mercado prompto e no valor de \$100,000.

## ESTADOS UNIDOS.

### COMMERCIO COM OS PAIZES LATINO-AMERICANOS.

#### RELAÇÃO MENSAL DAS IMPORTAÇÕES E EXPORTAÇÕES.

O quadro dado na pagina 1043 é extrahido da relação compilada pelo chefe da Repartição de Estatística do Departamento de Commercio e Trabalho, mostrando o commercio entre os Estados Unidos e os paizes latino-americanos. A relação corresponde ao mez de Agosto de 1903, com uma relação comparativa para o mez correspondente do anno anterior, assim como para os oito mezes findos em Agosto, 1903, comparados com o periodo correspondente do anno anterior. Deve-se explicar que os algarismos das varias Alfandegas, mostrando as importações e exportações de um só mez, são recebidos no Ministerio da Fazenda até quasi o dia 20 do mez seguinte, e perde-se algum tempo necessariamente em sua compilação e impressão. Por conseguinte, as estatísticas para o mez de Agosto, 1903, por exemplo, não são publicadas até os primeiros dias de Outubro.

#### O COMMERCIO ESTRANGEIRO DURANTE O MEZ DE AGOSTO DE 1903.

O excesso das mercadorias exportadas comparado cota a o das importações durante o mez de Agosto, conforme o relatorio mensal da Secretaria de Estatística do Departamento do Commercio e Trabalho dos Estados Unidos, foi menor do que em qualquer mez desde Julho de 1895, e menor do que em qualquer mez de Agosto desde 1893. O excesso para o mez foi somente de \$7,549,190, comparado com \$9,648,811 para Julho e \$16,019,029 para Agosto de 1902.

As exportações e importações durante o mez de Agosto de 1903 comparadas com as do anno passado, mostram o seguinte:

Agosto de 1903. Agosto de 1902.

EXPORTAÇÕES.		
Doméstico.....	\$87,094,856	\$92,977,582
Estrangeiro.....	1,896,484	1,964,738
Total.....	89,989,440	94,942,310
IMPORTAÇÕES.		
Licença de direitos.....	35,121,587	28,673,894
Sujeito a direitos.....	46,914,663	50,249,387
Total.....	82,036,250	78,923,281
Excesso das exportações.....	7,549,190	16,019,029

A comparação do commercio sobre mercadorias em diversos annos, mostra o seguinte:

ANNOS.	Exportações.	Importações.	Excesso das exportações.
1893.....	\$89,585,440	\$82,036,250	\$7,549,190
1902.....	94,942,310	78,923,281	16,019,029
1901.....	108,024,209	73,127,217	34,896,992
1900.....	103,575,965	61,820,488	41,755,477
1899.....	104,646,020	66,643,810	38,002,210
1898.....	84,565,561	49,677,349	34,888,212
1897.....	80,825,050	39,844,605	40,980,445
1896.....	68,601,006	49,468,190	19,132,816
1895.....	55,980,619	71,111,943	15,131,324
1894.....	60,776,147	51,697,072	9,079,075
1893.....	73,683,731	68,641,185	5,042,546

O commercio das mercadorias durante os oito mezes mostra um augmento nas importações e uma diminuição nas exportações. As exportações nos primeiros oito mezes do anno foram de \$879,088,217 e as importações de \$676,969,029. O excesso das exportações sobre as importações foi de \$202,119,188, tendo sido a menor somma para os periodos correspondentes d'esde 1897, que então o excesso foi somente de \$95,371,553.

As exportações do ouro, durante o mez de Agosto, foram de \$84,776, em quanto que as importações foram de \$7,808,807. Em Agosto de 1902, o excesso das importações do ouro foi somente de \$2,837,883, que foi o maior excesso em importações de ouro d'esde 1898.

Duzentos e noventa e nove mil quatro centos e vinte um dollars de prata em excesso de exportações foram trazidos para este paiz, durante o mez de Agosto.

#### OS REGULAMENTOS DO THESOURO PARA ARRECADAÇÃO DE IMPOSTOS COMPENSATIVOS SOBRE O ASSUCAR.

Em 17 de Setembro foi executada a acção pelo Departamento do Thesouro com relação a arrecadação de impostos compensativos sobre os assucares estrangeiros, em vista da operação do ajuste para abolir munificencias celebradas por diversos governos estrangeiros na conferencia em Bruxelas, a entrar em vigor no dia 1º de Setembro.

As instrucções dadas aos officiaes das Alfandegas e assignadas pelo Secretario SHAW torna-se necessario para elles verificarem a data da producção e a origem do assucar importado. Com essa informação, os officiaes do Thesouro estarão no caso, com relação as praticas dos paizes exportadores de assucar, decidir se foi munificencia fornecida ou não. O mais elevado imposto compensativo será taxado no assucar de munificencia fornecida, porem, na ausencia de munificencia, não será taxado imposto compensativo. As instrucções são as seguintes: Para que se possa assegurar a arrecadação dos proprios impostos compensativos, se algum, em prosecução da 5ª Secção da Tarifa, lei de 24 de Julho de 1897, os regulamentos seguintes para a identificação dos assucareos importados são promulgadas para o governos officiaes das Alfandegas.

Primeiro. D'aqui em diante todas as entradas de assucar importado nos Estados Unidos serão acompanhadas por um certificado de origem marcado (a) quando o assucar foi produzido, o paiz de origem ou producção e o paiz do destino da mercadoria; (b) a especie e quantidade do assucar; (c) a especie, numero e marcas dos pacotes, e (d) a maneira e meios de transporte, se por terra ou mar.

Segundo. Onde o paiz de origem não fez parte na Convenção do Assucar em Bruxelas, que teve lugar no dia 5 de Março de 1900, será especificado no certificado, em additamento aos pormenores antecedentes, que a mercadoria não foi obtida de uma fabrica ou refinação trabalhando ou negociando com assucareos de qualquer paiz recomensador de munificencia.

Terceiro. O certificado será assignado e expedido pelo proprio official do Governo, com jurisdicção no paiz da producção, e tal certificado será verificado pelo proprio official consular dos Estados Unidos.

Quarto. Nenhum certificado será considerado valido depois da terminação de doze mezes da data da expedição, ou depois da terminação da tal menos o tempo como possa ter sido limitado no certificado pela autoridade que o expedio.

Quinto. Na ausencia de tal certificado a liquidacão de entrada será suspendida e impostos compensativos avaliados em uma somma igual a munificencia de exportação mais elevada ou concessão paga ou concedida por qualquer paiz, ambos directa ou indirectamente, na exportação de mercadorias semelhantes.

#### O COMMERCIO SOBRE AS PELLAS DE CABRA.

Uma nota apresentada pelo Departamento de Commercio e Trabalho, por intermedio de sua Secretaria de Estatisticas, mostra que as importações de pelles de cabra pelos Estados Unidos estão sendo agora em valor de \$25,000,000 por anno, e que uma grande parte d'essas pelles são importadas da India, China, Arabia e do Sudeste da Russia. A aceitação crescente para certas classes de pelles de cabrito empregadas no fabrico do calçado como no das luvas, tem augmentado muito a

1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894

necessidade urgente de pelles de cabra nos Estados Unidos durante os ultimos annos. Em 1885 o valor de pelles de cabra importadas foi de cerca de \$4,000,000; em 1890 tinha augmentado a \$9,000,000; em 1898 a \$15,000,000; em 1900 a \$22,000,000, e em 1903, a \$25,000,000.

D'essa grande somma de dinheiro que foi mandada para o estrangeiro com o fim de comprar pelles de cabra, \$7,000,000 foram para a India, perto de \$2,000,000 para a China, \$2,500,000 para a França, \$1,500,000 para a Russia, \$1,500,000 para o Brazil, \$1,000,000 para Argentina, e outro milhão para Arabia. Da India, que recebeu dos Estados Unidos o anno passado menos de \$5,000,000 em valor de mercadorias de todas as especies e que o augmento de suas compras para com nosco tem sido menos de \$2,000,000 em uma decada, nós temos augmentado nossas importações de pelles de cabra, de \$2,000,000 que foi em 1892, passou a ser \$7,500,000 em 1902. Do Brazil, que reduziu suas importações dos Estados Unidos, de \$15,000,000 em 1895 para \$10,000,000 em 1903, nossas compras de pelles de cabra o anno passado foram de \$1,500,000. A França, a Russia, o Reino Unido, a Turquia Européa e Asiatica, a Arabia, a China, o Sul da Africa, a Argentina e o Mexico tambem contribuíram liberalmente para com o supprimento de pelles de cabra para completar os \$25,000,000, valor d'esse producto que annualmente é importado pelos Estados Unidos.

Os lavradores dos Estados Unidos, aparentemente não estão fazendo esforço algum para ceifarem parte d'esta colheita domrada. O recenseamento de 1900 mostrou que o numero total de cabras nos Estados Unidos era menos de 2,000,000, e quando é sabido que provavelmente seria preciso de 20,000,000 de pelles para prefazerem os \$25,000,000, valor importado o anno passado ver-se-hia que o supprimento dos Estados Unidos formaria sómente uma pequena parte do consumo total. Todavia pelo facto de que uma grande parte do nosso supprimento d'essa importação importante vem da India, China, França e Mexico insinua que existem grandes areas nos Estados Unidos que poderiam prosperamente produzir cabras e em numero sufficientemente grande para supprir a inteira necessidade dos Estados Unidos.

A lista que se segue, mostra o valor das pelles de cabra importadas pelos Estados Unidos d'esde 1885:

*Valor das pelles de cabra importadas pelos Estados Unidos d'esde o anno de 1885 até 1903.*

Anno.	Dollars.	Anno.	Dollars.
1885	4,197,376	1895	10,954,827
1886	5,649,993	1896	10,304,395
1887	5,848,128	1897	11,328,162
1888	6,369,111	1898	15,776,601
1889	7,968,172	1899	18,488,326
1890	9,106,082	1900	21,587,074
1891	11,433,749	1901	20,577,034
1892	11,557,967	1902	25,478,179
1893	13,237,502	1903	24,928,729
1904	8,995,769		

A lista seguinte mostra o valor das pelles de cabra importadas dos principaes paizes que foram a origem do suppimento em 1902, os algasimos detalhados para 1903, ainda não foram obtidos.

*Importações de pelles de cabra das principaes origens do suppimento, desde 1892 até 1902.*

Paizes.	Dollars.	Paizes.	Dollars.
Indias Orientaes Britanicas.....	7,577,616	Allemanha.....	752,850
Francia.....	2,611,880	Turquia.....	720,936
Imperio Chinez.....	1,823,273	Venezuela.....	412,275
Russia.....	1,595,307	Austria-Hungria.....	389,916
Brasil.....	1,495,358	Africa Franceza.....	337,019
Reino Unido.....	1,138,646	Paizes Baixos.....	265,266
Adem.....	1,094,367	Peru.....	228,592
Argentina.....	1,055,040		

### O THESOURO DURANTE O EXERCICIO DE 1902-3.

O conjuncto da renda do Governo dos Estados Unidos durante o exercicio findo, incluindo, alem das rendas, os recebimentos dos certificados de "bonds," notas e cunhos, foi de \$1,211,394,097, e o conjuncto da despeza de \$1,122,647,663, segundo o relatorio annual do Thesoureiro dos Estados Unidos, que foi publicado em 30 de Setembro de 1903. Diz o relatorio:

"Na terminação do anno, em 30 de Junho, o Thesouro continha em deposito, \$893,068,869 em ouro e prata contra os certificados e notas do Thesouro a serem pagas, alem de \$150,000,000 em ouro que formava a reserva contra as notas dos Estados Unidos. No fundo geral do Thesouro, que montava á \$322,031,756, \$72,300,920 em ouro juntamente com \$31,861,310 eram em certificados a ouro. Os depositos em bancos nacionaes aggregaram em \$147,842,610, um augmento de perto de \$24,000,000. Depois de deduzidos estes do saldo util em dinheiro no valor de \$238,686,114, e pondo a lado a prata subsidiaria, as barras, os cunhos menores e as notas de bancos nacionaes, permaneceu um fundo actual de \$86,150,403. Como um saldo para o trabalho de \$50,000,000 que foi considerado uma boa e prudente provisào, houve um excesso de mais de \$36,000,000 que poderia-se ter lançado mão para o pagamento dos \$40,000,000 com o Canal de Panamá se o tratado com a Columbia tivesse sido ratificado.

"As principaes alterações da divida publica foram effectuadas com a compra dos "bonds" de 4 por cento de 1925 no valor de \$16,504,300, e a troca nos valores de \$65,099,900 de 4 por cento de 1907 e \$16,042,700 de 3 por cento de 1908-18 com "consols" de 2 por cento de 1930. Essa ultima operação realizou-se em Julho.

"Conseguiu-se fazer uma avaliação dos "bonds" dos Estados Unidos no estrangeiro pela investigação dos pagamentos dos juros por meio de checks, e acredita-se ter sido uma approximação completa, que fixa

o total em \$18,866,950, contra \$24,339,020 em 1899. Os "bonds" detidos, no encerramento do anno, para garantir as notas de bancos nacionaes montaram a \$375,068,770, com \$152,852,020 em deposito contra os dinheiros publicos em bancos.

Em 1º de Outubro de 1902 o Departamento começou a aceitar "bonds" approvados dos Estados e cidades como parte da garantia para os fundos publicos desobrigando os "bonds" dos Estados Unidos detidos para esse fim, sob condição de que elles serão transferidos para garantir a circulação. Esse privilegio foi removido em 7 de Novembro de 1902. "Bonds" de cinco Estados e dezasete cidades foram recebidos sob esse regulamento. A maxima quantia detida em qualquer tempo foi de \$20,505,500, porem essa quantia foi reduzida a \$17,290,900 em 1º de Julho."

O Thesoureiro ROBERTS fixou o "stock" monetario do paiz, em 30 de Junho de 1903, incluindo o ouro e a prata, as notas dos Estados Unidos, as notas do Thesouro e as notas de bancos nacionaes, porem não os certificados em \$2,688,149,621, um augmento de \$124,882,963 para o anno.

O augmento em ouro foi de \$60,137,401 e em notas de bancos nacionaes de \$56,998,539. O total do "stock" em ouro avaliado foi de \$1,252,731,990, constituindo 46,60 por cento do total.

No Thesouro o ouro montou á \$631,420,789, um acrescimo de \$71,220,480 nos doze mezes.

Durante o anno foram depositados nas casas da moeda e nos escriptorios de pezo, \$126,715,723 em ouro. Das receitas dos direitos da alfandega do porto de Nova York, constituindo 67 pelo todo, 88 por cento foi em ouro. A proporção do ouro nos outros portos foi cerca de 80 por cento. As importações do ouro foram de \$44,982,027 e as exportações de \$47,090,595.

Durante o anno, o augmento do dinheiro em circulação, foi de \$181,740,252, do qual \$59,776,462 foi em ouro e certificados em ouro e \$54,520,193 em notas de banco nacional. A quantidade de dinheiro para cada pessoa augmentou a 89 por cento, e a proporção do ouro para o total subio á 42,11 por cento, que foi a maior proporção registrada.

O prognostico feito no relatorio do Thesoureiro o anno passado, que o crescimento da circulação per capita excederia ao crescimento da população foi preenchido. O augmento na circulação per capita foi de 3,2 por cento, enquanto que a da população de 2,1.

Tem havido um augmento continuo nas proporções do papel moeda das denominações de \$10 e de menos em circulação, porem o crescimento difficilmente satisfaz a procura. O supprimento poderá ser augmentado se o Congresso autorisar a emissão de certificados em ouro no valor de \$10 e remover a restricção sobre a emissão das notas de cinco dollars

pelos bancos nacionaes. Para satisfazer a necessidade constante será necessario um esforço rigoroso na preparação para a emissão da moeda.

Em quanto que o numero de moedas feitas já subio a 379 por cento desde 1890, o valor medio de cada uma desceu de \$6.10 para \$4.16. O valor medio de cada nota em circulação é, presentemente, de \$3.90. As emissões totaes durante o exercicio foram de 141,235,371 de notas e certificados, no valor de \$551,038,000. Os resgates foram de 122,906,584 moedas, no valor de \$488,558,220. No conjuncto, as resgas e trocas de todas as especies de dinheiros foram de \$864,503,561.

As notas de bancos nacionaes apresentadas para resgate durante o anno montaram a \$196,429,621, ou 51.21 por cento da media do que não está recolhido.

Os dollars do padrão da prata em somma de \$41,182,154 foram despachados pelo Thesouro, sendo o custo medio do transporte \$2.03 por \$1,000, em quanto que \$41,640,659 voltaram para o Thesouro para troca.

Em 30 de Junho, a somma de moedas de prata subsidiarias em circulação foi de \$92,195,600, um augmento de \$5,474,342, durante o anno.

#### AS RENDAS DO PRIMEIRO QUARTEL NO EXERCICIO DE 1903-4.

Na conclusão do mez de Setembro de 1903, houve no Thesouro dos Estados Unidos um saldo para o primeiro quartel do exercicio de \$5,491,339. Nas finanças do Thesouro, o mez de Setembro foi mais prospero do que outro qualquer mez desde o começo do novo exercicio. No fim de Agosto houve um deficit para os dous primeiros mezes, porem o excesso das receitas para com as despezas durante o ultimo mez foi de \$6,439,818, tendo sido a renda total de \$44,969,818 e a despeza total de \$38,530,000.

A bôa mostra de Setembro foi a mais satisfactoria para com os chefes do Thesouro quando foi considerado que as receitas das alfandegas diminuíram constantemente desde o principio do exercicio, tendo sido somente a arrecadação total dos direitos de \$23,635,074 durante o mez passado contra \$23,225,777 em Setembro do anno passado. A quantidade dos generos importados não diminuiu, porem tem havido um decrescimento notavel nas importações das mercadorias sujeitas a direitos e um acreseimo nas importações dos generos livres de direitos.

Houve tambem em Setembro uma diminuição nas receitas das rendas internas, tendo sido a arrecadação total de \$19,291,229, contra \$19,789,708 durante o mesmo mez do anno passado.

Durante o ultimo mez as despezas do Governo foram maiores do que em Setembro de 1902, tendo sido a somma total do mez passado de \$38,530,000 contra \$37,560,000 durante o mesmo mez do anno passado.



Em um grande gráo as despezas mais pezadas dos ultimos trinta dias foram causadas pelos pagamentos das pensões que montaram á \$12,067,000. Com as despezas civis e miscellaneas a quantia foi de \$9,487,000; com o estabelecimento militar de \$8,026,000 e com o da marinha \$7,918,000. Os despendios para com os Indios montaram a \$500,000 e com os juros, \$472,000.

No primeiro quartel do exercicio as receitas totaes do Governo foram de \$143,434,072 contra \$146,491,885 no primeiro quartel do anno passado, e os despendios totaes de \$137,942,733 contra \$137,487,170. Acredita-se que os despendios do Governo durante o exercicio fluente hão de ser menores do que foram no anno passado, e não ha duvida alguma de que no fim de Junho proximo futuro, existirá un bom saldo no Thesouro.

#### O COMMERCIO COM O MEXICO.

Segundo os algarismos compilados pelo Departamento de Commercio e Trabalho dos Estados Unidos, por intermedio de sua Secretaria de Estatisticas, mostram que durante o exercicio anterior o commercio mexicano com os Estados Unidos foi maior, em ambos os negocios de exportação e importação, do que em 1902, apezar d'aquelle anno ter sido excepcional o nosso commercio com o Mexico.

Durante o exercicio findo em 30 de Junho de 1903, o valor dos generos importados do Mexico montou a \$41,313,711; em quanto que, de outro lado, o Mexico comprou dos Estados Unidos mercadorias no valor de \$42,257,106. Segundo as ultimas estatisticas mexicanas, cerca de 60 por cento do valor total dos generos importados por aquelle paiz durante o exercicio de 1902, foi dos Estados Unidos, comparados com um pouco mais de 55 por cento em 1890.

Dos generos exportados pelo Mexico os Estados Unidos recebeu cerca de 80 por cento em 1902 e mais ou menos 68 por cento em 1890.

Cobre e fibras vegetaes foram os principaes artigos que os Estados Unidos importou do Mexico, ferro e obras de aço o que o Mexico importou dos Estados Unidos. Ainda não se pode obter estatisticas detalhadas para 1903, porem em 1902 as importações de minerio de cobre e regulo nos Estados Unidos montaram a quasi \$10,000,000, comparadas com menos de \$100,000 em 1892; as importações nos Estados Unidos de cobre fundido, barras, massas de cobre, etc., augmentaram na mesma occasião de oitenta e quatro mil dollars para perto de 3/4 milhões. Não houve exportação de minerio de cobre dos Estados Unidos para o Mexico em 1892, porem em 1902 perto de 700 mil dollars em valor foi exportado. Das fibras vegetaes não fabricadas (principalmente "sisal grass") as importações nos Estados Unidos augmentaram de 5 1/2 para mais de 12 milhões de dollars, em quanto que das manufacturas d'esses materiaes as importações nos Estados Unidos

augmentaram de 6 para perto de 650 mil dollars, e as exportações de 58 para 228 mil dollars. Couros crú e peles foram importados no valor de quasi 3½ milhões em 1902—mais do que o dobro do valor que foi em 1892—em quanto que o valor das exportações de couro e suas manufacturas augmentaram de 61 para 818 mil dollars. As importações do café mexicano diminuíram durante a decada de mais de 4 para menos de 3 milhões de dollars.

## MEXICO.

### O COMMERCIO ESTRANGEIRO EM 1902-3.

Segundo os algarismos publicados pela Divisão de Estatísticas do Departamento do Thesouro da Republica do Mexico, o commercio estrangeiro da Republica em Junho de 1903 e os doze mezes do anno fiscal de 1903 (de Julho á Junho), é representado pelas seguintes avaliações, sendo tambem dado para comparação os algarismos do anno anterior de 1902.

#### IMPORTAÇÕES.

[Avaliação em ouro.]

	Junho.		Doze mezes findos em Junho.	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Substancias animal.....	\$102,354.92	\$126,646.70	\$1,740,354.56	\$1,878,582.8
Substancias vegetal.....	1,030,737.92	973,059.23	13,525,221.49	11,168,411.3
Substancias mineral.....	2,281,675.43	2,867,946.37	24,014,996.53	21,223,348.8
Mercadorias.....	779,918.69	608,844.34	9,766,080.64	8,169,332.8
Substancias pharmaceuticas e quimicas.....	312,533.08	223,289.25	2,791,622.83	2,668,496.8
Bebidas.....	304,239.50	323,042.21	3,138,238.06	2,852,587.9
Papel e suas applicações.....	192,347.14	198,138.80	1,925,280.46	1,922,833.7
Mechanismos e apparatus.....	1,037,247.55	1,007,011.54	10,337,060.06	8,398,183.8
Veiculos.....	177,357.89	185,917.82	1,712,986.68	1,401,127.3
Armas e explosivos.....	223,236.75	120,763.83	1,796,991.85	1,401,604.5
Miscelaneos.....	193,940.32	186,726.92	2,157,918.80	1,964,273.4
Total.....	6,935,603.28	7,211,445.01	75,901,754.96	66,228,987.6

Da avaliação total sobre as importações para o anno fiscal de 1902-3, os Estados Unidos concorreu com \$40,496,671.96, comparados com \$39,016,676.08 no anno anterior. As avaliações sobre as exportações para os Estados Unidos em 1902-3 aggregaram em . . . . ., comparadas com . . . . . no anno fiscal anterior.

#### A MENSAGEM DO PRESIDENTE DIAZ.

Da mensagem proferida pelo Presidente DIAZ na abertura do Congresso, em 16 de Setembro de 1903, foram extrahidos o seguinte:

\* \* \* \* \*

“No que diz respeito as relações estrangeiras me é agradável repetir-vos que a annos tem sido um bem conhecido facto; isto é, que as rela-

ções que entretemos com o grande numero das nações civiizadas são caracterisadas pela maior benevolencia não qualificadas, presentemente, por difficuldades de qualquer natureza.

\* \* \* \* \*

“As condições sanitarias da capital continuam mostrando melhoramentos consideraveis, como estão demonstradas pelos seguintes factos: Os obitos durante o primeiro semestre de 1901 foram em numero de 12,000; durante o mesmo periodo de 1902 foram de 10,442, e durante o do anno fluente de 8,858.

“O esgotto da cidade e a extensão dos serviços sanitarios podem ser considerados as causas immediatas d'este feliz resultado. O serviço da desinfeção está sendo regularmente executado e continuamente desenvolvido. Acaba de ser adquirido um edificio no qual installar-se-ha um novo desinfector á vapor.

\* \* \* \* \*

“Durante o segundo semestre do exercicio anterior o departamento de ‘fomento’ expedio 114 titulos de escripturas de venda convertendo em propriedades particulares 232,859 hectares de terras nacionaes, que renderam \$232,859 para o thesouro.

“As commissões scientificas encarregadas da exploração, medição e delineação do territorio nacional, effectuaram os estudos topographicos, durante o periodo sob consideração, dos rios Tula, Amajaque, Metztilan, Atoyac e Nexapa, avaliando o volume de suas respectivas correntes; determinaram as coordenadas geographicas de pontos importantes nos estados de Hidalgo, Durango e Yucatan; publicaram vinte e duas folhas do mappa geral da Republica; estudaram e delinearão nove kilometros do canal que atravessa o rio Yaqui, e attenderam a distribuição de lotes aos Indios pacificos, ou a venda d'elles a colonios que foram com suas familias estabelecerem-se na região Yaqui. No que diz respeito a colonização, foi feito um contracto para o estabelecimento de familias estrangeiras em terrenos particulares no estado de Tamaulipas, e foram feitos arranjos com os membros proeminentes da extineta nacionalidade Boer pelos quaes elles fãrão seus domicilios em nosso paiz como colonos.

“Em virtude da autorização concedida ao Executivo pelo decreto de 12 de Maio de 1903, as leis que governam as patentes de invenção e marcas registradas, foram reformadas conforme indicado pelo congresso da União e as respectivas regras da pratica foram reformadas. Por este meio a propriedade industrial será garantida em conformidade com os principios modernos e é de esperar que a redução dos impostos, a expidição de formalidades e as outras vantagens dispensadas pela nova lei, darão uma impetuosidade as patentes de invenção e as marcas registradas.

“No entre tanto e em conformidade com o Art. 45 da lei de 7 de Junho de 1890, foi creado uma secretaria para patentes de invenção e

marcas registradas, em 1° de Julho ultimo, ficando a dita secretaria encarregada de todos os negocios d'essa natureza que apresentará á nova legislação.

“O numero de patentes de invenção expedido, durante o segundo semestre do exercicio de 1902-3, foi de 227, e o de marcas registradas de 176.

Um amplo e vantajosamente collocado espaço foi concedido ao Mexico nos edificios geraes da exposição universal de São Luiz (Missouri), e me é satisfactorio dizer que o nosso edificio, que servirá como o centro geral da commissão Mexicana, foi concluido antes de qualquer outro e que as exhibições dos estados da Republica n'aquella importante feira de nações estão sendo preparadas.

“A mineração continúa em progresso, apesar da depreciação e fluctuação no preço da prata, que é o principal producto da mineração. Foram durante o ultimo exercicio expedidos 4.132 titulos de escriptura de venda em propriedades de mineração, comprehendendo uma area de 61,396 hectares, que foi um augmento de 524 titulos e 736 hectares, comparados com o anno anterior.

“No periodo decorrido d'esse a minha ultima mensagem, foram feitos trez contractos para a exploração de mineraes de todas as especies em Jalisco, California Baixa e Zacatecas e outro para o estabelecimento dos trabalhos de redução, em quanto que o contracto para o desenvolvimento de inxofre, no campo de mineração de Cerritos foi reformado.

“O desenvolvimento de minerios, não contendo ouro, prata, chumbo, cobre e ferro, foi emprehendido, pois recentemente varios titulos de escripturas de venda foram expedidos para as minas de Cobalto, nickel, estanho, bismutho e principalmente antimónio. D'esse ultimo metal só, 5,351 toneladas do minerio, produzindo 2,150 toneladas de antimónio, foram tratados na fundição de Wadley em San Luis Potosi.

“Por quanto as camaras legislativas approvaram o contracto feito para a utilização da força d'agua dos rios Necaxa, Tenango e Contepuxtla, a companhia contractante já começou a trabalhar energeticamente e é de esperar que será capaz de em breve supprir a Cidade do Mexico e outros centros importantes com môtor, calôr e luz de electricidade, por preços mais baixo do que os que hoje predominam.

“A Companhia Electrica de Guanajuato está concluindo sua planta, que a habilitará em supprir aos centros como Cuaruajuato com uma força effectiva de 7,000 cavallos.

“A fim de poder effectuar-se uma mais extensiva e mais justa utilização d'agua para a irrigação, foi nomeado um novo corpo de engenheiros que já começou a trabalhar nos estudos das aguas do rio Aguanaval, em addição as commissões que estão estudando as aguas dos rios Lerma e Atoyac e os seus tributarios. Alem d'isso, foi feito um contracto com a companhia de Sautena em virtude do qual os rios

de Conchas e San Juan, nos Estados de Nuevo Leon e Tamaulipas, estão sendo estudados.

“Durante os ultimos quatro mezes foram concedidas novas concessões para a utilização d'agua, pela qual um volume de 10,800 litros por segundo ha de ser applicado a força motôr e 9,400 litros por segundo a irrigação.

“O progresso das obras publicas é o seguinte:

“No porto de Tampico mais de metade e no porto de Veracruz, dous terços, dos trabalhos da hygiene e da agua foram concluidos. Foi tambem concluido o caes metallico em Tampico, bem como a dragagem junto a elle. Foram concluidos os ultimos detalhes exteriores dos trabalhos do porto em Veracruz, a ála ao sul do edificio da Alfandega maritima, e as obras de alvenaria do porto e os edificios para os escriptorios dos telegraphos, e as pinturas dos dous ultimos edificios mencionados estão bem adiantadas.

“Foram concluidas, a ponte de aços No. 3 e o armazem ligado a ella, em Coatzacoalcos. Tambem ficou completa a estacuria de madeira ao longo da costa para a criação de um novo porto em Altata.

“Em Mazatlan foram terminadas a parede de Olas Altas, seu calçamento de cimento, e o calçamento do terreno adjacente, e em Manzanillo occidental, dous terços da muralha e o total da represa Telpacates foram concluidos.

“Em Salina Cruz á ponte provisoria de madeira já chegou a uma profundidade d'agua sufficiente a habilitar vapores de algum tamanho a atracarem. As obras das muralhas occidentaes estão sendo adiantadas, na dóca, a dóca secca e a hygiene; e o supprimento d'agua, o tunnel, pelo qual a agua de beber será conduzida para a cidade, estão bem adiantadas.

“O augmento no systema da estrada de ferro foi de 432 kilometros, dos quaes 180 kilometros teem que ser acreditados a Estrada de Ferro Nacional do Mexico em sua nova linha entre Huehuetoca e a junção de Gonzalez; 70 a linha de Kansas City, Mexico and Orient; 78 á Central em suas divisões Panuco e San Pedro á Paredon; 14 á Inter-oceanica, que já completou sua linha de Cuantla a Chietla, e o resto a outras linhas.

“As estradas de ferro da Republica hoje aggregam 15,918 kilometros, e se as estradas de ferro sujeitas a jurisdicção dos Estados e os ramaes particulares fossem addicionados, o total seria de 18,197 kilometros. Pode-se acrescentar que a Estrada de Ferro Nacional do Mexico necessita somente de 92 kilometros para completar a uniformidade no padrão de sua bitollas entre esta capital e Laredo.

\* \* \* \* \*

“No que diz respeito aos telegraphos, seis centos kilometros de novas linhas em varias direcções foram construidas e quatro novas estações abertas.

Os experimentos feitos na telegraphia sem fio, entre Guayamas e Santa Rosalia produziram resultados que, apesar de inferiores a aquelles obtidos pelos systemas ordinarios, foram sufficientemente aceitaveis para persuadir o Governo a fazer uso do novo methodo de communicação para uma parte de seu serviço official e até para o uso do publico como prova.

Os telegramas despachados durante o exercicio anterior excederam a 3,000,000 e a contribuição em dinheiro d'essa origem foi de 20 por cento mais do que as do periodo anterior."

#### NOTA DO THESOURO PARA AGOSTO

A nota do Thesouro Federal da Republica do Mexico para o mez de Agosto, que foi expedida pelo Thesoureiro Geral, ZAMACONA, e publicada no "Diario Official," foi a seguinte:

Moeda corrente em caixa no dia 31 de Julho .....	\$139,055.00
Dinheiro recebido em Agosto .....	2,532,062.15
Letras de cambio em caixa no dia 31 de Julho .....	19.00
Letras de cambio recebidas em Agosto .....	75,147.50
<b>Total</b> .....	<b>2,746,283.68</b>
Pagamentos em Agosto .....	2,592,801.00
Saldo passado para o mez de Setembro .....	153,482.67

#### RENDAS DAS ALFANDEGAS EM AGOSTO DE 1903.

A lista que abaixo se segue demonstra as rendas das alfandegas da Republica do Mexico durante o mez de Agosto de 1903, as arrecadações dos direitos de importações ordinarias sendo dadas em separado para cada alfandega, e as dos direitos de importações extraordinarias, de exportações, direitos dos portos e atrazos vão em conjuncto.

	Direitos de importação ordinaria.		Direitos de importação ordinaria.
Acapulco .....	\$2,375.59	Puerto Angel .....	\$294.00
Agu. Prieta .....	15,107.24	Salina Cruz .....	1,722.25
Altata .....	1,797.89	San Blas .....	640.25
Ascension .....	1,180.90	Santa Rosalia .....	1,223.80
Camargo .....	333.71	Sacabasco .....	5,784.40
Campesche .....	14,419.96	Tampico .....	351,446.25
Ciudad Juarez .....	147,133.13	Tijuana .....	462.10
Cortazarcoles .....	9,028.13	Tomala .....	1,569.20
Chetumal .....	227.08	Topolobampo .....	1,034.20
Eusefiada .....	8,950.58	Tuxpan .....	2,354.80
Frontera .....	33,056.58	Veracruz .....	1,013,144.00
Guaymas .....	5,579.29	Zapaluta .....	14.10
Guerrero .....	34.16	Las Vacas .....	231.00
Isla del Carmen .....	4,088.35		
La Morita .....	63,406.91	<b>Total dos direitos de importação ordinaria.</b> .....	<b>2,281,186.10</b>
La Paz .....	2,296.18		
Laredo de Tamaulipas .....	169,462.43	<b>Direitos de importação extraordinaria.</b> .....	<b>282,018.60</b>
Manzanillo .....	3,689.31	<b>Direitos de exportação</b> .....	<b>55,690.50</b>
Matamoros .....	2,736.15	<b>Direitos dos portos.</b> .....	<b>65,194.90</b>
Mazatlán .....	22,414.18	<b>Atrazos.</b> .....	<b>12,430.00</b>
Mexico .....	12,257.61		
Mier .....	31.25	<b>Total geral</b> .....	<b>2,796,570.30</b>
Nogales .....	51,168.92		
Porfirio Diaz .....	109,530.95		
Progreso .....	217,798.76		

## O TRAFEGO DA FRONTEIRA COM OS ESTADOS UNIDOS.

Segundo a estatística publicada pelo Departamento do Thesouro da Republica do Mexico, para o anno findo em Junho 30 de 1902, o trafego da estrada de ferro entre o Mexico e os Estados Unidos, pelo Rio Grande, durante aquelle periodo, foi o seguinte:

Dos Estados Unidos para o Mexico, 37,307 carros de carga, com 517,749 toneladas de mercadoria;

E do Mexico para os Estados Unidos, 14,130 carros, com 109,276 toneladas de mercadoria;

O movimento do trafego total foi de 51,437 carros de carga, com 627,025 toneladas de mercadoria.

A distribuição d'esse trafego pelos pontos aonde as estradas de ferro atravessam o Rio Grande ou a linha da fronteira, foi:

*Cidade de Juarez.*—7,729 carros, com 123,664 toneladas de mercadorias, dos Estados Unidos para o Mexico; 2,506 carros, com 40,276 toneladas de mercadorias, do Mexico para os Estados Unidos, prefazendo um trafego total de 10,235 carros, com 163,940 toneladas de mercadorias.

*Cidade Poggió Diaz.*— 9,182 carros com 138,381 toneladas de mercadorias dos Estados Unidos para o Mexico; 8,386 carros com 23,236 toneladas de mercadorias do Mexico para os Estados Unidos; trafego total, 17,235 carros com 161,607 toneladas de mercadorias.

*Laredo.*— 18,138 carros com 228,800 toneladas de mercadorias dos Estados Unidos para o Mexico; 1,304 carros com 15,749 toneladas de mercadorias do Mexico para os Estados Unidos; trafego total, 19,442 carros com 244,549 toneladas de mercadorias.

*Nogales.*— 2,258 carros com 26,914 toneladas de mercadorias dos Estados Unidos para o Mexico; 1,934 carros com 30,015 toneladas de mercadorias do Mexico para os Estados Unidos; trafego total, 4,192 carros com 56,929 toneladas de mercadorias.

O trafego da estrada de ferro pela fronteira durante os trez annos fiscaes de 1898-99 á 1900-1901, foi conforme está abaixo indicado:

Em 1898-99 o tráfego foi feito com 32,305 carros dos Estados Unidos para o Mexico com 467,839 toneladas de mercadorias, e do Mexico para os Estados Unidos, com 15,506 carros, conduzindo 288,412 toneladas de mercadorias, prefazendo um tráfego total de 47,811 carros com 756,251 toneladas de mercadorias.

Em 1899-1900 foi de 47,529 carros dos Estados Unidos para o Mexico, com 645,953 toneladas de mercadorias, e de 24,471 carros do Mexico para os Estados Unidos com 242,550 toneladas de mercadorias, sendo o tráfego total de 72,063 carros com 888,503 toneladas de mercadorias.

Em 1900-1901 foi feito com 38,629 carros dos Estados Unidos para o Mexico, levando 535,640 toneladas de mercadorias, e 20,368 carros do Mexico para os Estados Unidos com 223,720 toneladas de mercadorias; total do tráfego, 58,997 carros com 759,360 toneladas de mercadorias.

## PERÚ.

**CONVENÇÃO PARA ORDEM DE DINHEIRO POSTAL COM OS ESTADOS UNIDOS.**

A Secretaria Internacional das Republicas Americanas, sob data de 16 de Setembro de 1903, recebeu do Departamento do Correio dos Estados Unidos o texto seguinte de uma convenção terminada entre a Republica do Perú e a dos Estados Unidos para a ordem de dinheiro postal a entrar em effeito no dia 1º de Outubro de 1903.

“A Administração dos Correios da Republica do Perú e o Departamento dos Correios dos Estados Unidos, desejosos por estabelecerem um systema para ordens de dinheiros postaes entre os dous paizes, e achando-se devidamente autorizados para isso, os assignados, Directores Geral dos Correios da Republica do Perú e dos Estados Unidos da America, concordaram sobre os artigos seguintes:

“ARTIGO 1. Se estabelecerá um cambio regular de circulações entre ambos os paizes.

“ART. 2. As quantias nas circulações entre ambos os paizes deverão ser declaradas em libras esterlinas da Grã Bretanha, ficando concordado que para a contabilidade que resultar da execução da presente convenção a libra esterlina da Grã Bretanha será considerada equivalente á quatro dollars e oitenta e sete centavos (\$4.87) moeda dos Estados Unidos.

“ART. 3. (1) O maximo de cada ordem fica estabelecido em cem dollars (\$100), ou o seu equivalente, £20 10s. 8d.

(2) Em ordem alguma deve existir fracções de centavos ou de pence.

“ART. 4. As quantias das ordens de dinheiro deverão ser depositadas pelos remettedores e pagas aos destinatarios em ouro ou em qualquer outra moeda legal do mesmo valor corrente. Com tudo, no caso que exista em qualquer dos paizes notas de banco de circulação legal, mas de valor inferior ao ouro, a administração d'esse paiz terá o direito de recebe-las e paga-las sómente em suas relações para com o publico, tomando em conta a differença do valor.

“ART. 5. (1) A Administração Postal do Perú terá o direito de fixar as tarifas que tenha que pagar o publico pelas ordens de dinheiro emittidas no Perú, e a Administração Americana terá por sua vez o mesmo direito com referencia as ordens emittidas nos Estados Unidos.

“(2) Esta taxa, com tudo, não excederá de meio por cento nas quantias que constituem as listas dos direitos.

“(3) Cada um dos paizes deverá communicar ao outro sua tarifa de direitos (taxas pagas pelo publico) que se estabeleceram n'esta conven-



ção e esses direitos serão pagos adiantados em todos os casos pelo remettedor sem que tenha de ser reembolsado.

“(4) As ordens de dinheiro e os recibos dados sobre taes ordens assim como os recibos que se entreguem aos remettedores ficam isentos para como remettedor ou o destinatario, de toda a despeza ou imposto adicional aos direitos que se tenham que receber em virtude das clausulas 1 e 2 d'este artigo.

“ART. 6. Cada paiz reterá as taxas pagas pelo publico nas ordens de dinheiro emittidas em sua jurisdicção.

“ART. 7. O serviço do systema da Ordem de Dinheiro Postal entre ambos os paizes se effectuará exclusivamente pelas agencias intermediarias de cambio. Nos Estados Unidos a agencia de cambio será em Nova York, e no Perú em Lima.

“ART. 8. (1) Não se emittirá ordem de dinheiro alguma sem que esteja escripto por extenso o sobrenome do applicante e pelo menos a inicial de um nome dado ambos do remettedor e do destinatario ou o nome da firma ou companhia que sejam os remettedores ou destinatarios, conjunctamente com o enderesso do remettedor e do destinatario.

“(2) Se o applicante de uma ordem de dinheiro der o nome do remettedor ou do destinatario de um modo mais detalhado, essas particularidades serão recebidas e annotadas na lista.

“ART. 9. (1) Os pormenores de toda ordem de dinheiro postal expedido pelos Estados Unidos para o Perú se annotarão na agencia de cambio de Nova York em uma lista igual com a marca ‘A’ (no Appendice), em que se entrará o total de cada ordem em dinheiro dos Estados Unidos e em moeda esterlina, cuja lista, depois de haver recebido a impressão do sello da data em Nova York, será remittida para a agencia de cambio em Lima, Perú, aonde será sellada com o sello da data de recebimento d'aquella agencia, e se levará ao fim dos requisitos do caso para o pagamento das ordens.

“(2) Em modo identico se entrará os pormenores das ordens emittidas pelo Perú ao cargo dos Estados Unidos na agencia de cambio em Lima, por meio de uma lista igual á formula marcada ‘B’ (no Appendice), na qual se annotará o total de cada uma em ambas as moedas, a mesma depois de estar impressa com a data, se remetterá para a agencia de cambio em Nova York aonde será carimbada com a data do recebimento e se procederá com as regras para effectuar-se o pagamento.

“(3) Cada lista, assim como as entradas nas listas remittidas, se numerarão 1, 2, 3, 4, 5, etc., na ordem do despacho, começando no 1º de Julho de cada anno, e a accusação de recebimento de cada lista será

communicada por ambos os paizes por meio da subsequente lista remettida em direcção opposta (Formula "A" reverso do Appendice).

"(4) Tal lista será transmittida por cada mala que se despache do Perú para Nova York, e vice versa, e se enviará uma duplicata da lista remettida pela seguinte mala.

"(5) Em caso de que no dia em que a lista tenha de ser remettida não houverem ordens, se remetterá não obstante a dita lista. Porém n'esse caso a agencia de cambio annotará ao atravessado 'não ha ordens.'

"(6) Se uma lista ou sua duplicata não chegar em tempo opportuno, a agencia remettedora ao receber essa informação, transmittirá sem demora uma duplicata ou triplicata da lista certificando-a como tal.

"ART. 10. (1) Logo que a lista de uma agencia remettedora tenha chegado a agencia receptora, esta ultima procederá a emittir ordens a favor dos destinatarios pelas respectivas quantias annotadas nas listas, e remetterá livres de porte aos destinatarios ou as agencias destinatarias de accordo com os regulamentos vigentes de cada paiz para o pagamento das ordens.

"(2) Quando a lista mostrar irregularidades que a agencia receptora não possa rectificar, esta pedirá uma explicação com a maior brevidade possivel. Pendente o recebimento da explicação se suspenderá a emissão das ordens referentes as entradas consideradas erradas na lista.

"(3) A agencia de cambio receptora devolverá ao remettedor copias de cada uma das listas de cambio, 'A' e 'B,' porem antes de devolver a copia entrará na lista respectiva os nomes das respectivas agencias de pagamento das ordens enumeradas na lista.

"ART. 11. (1) As ordens emittidas por uma parte a cargo da outra estarão sujeitas, em relação ao pagamento, aos regulamentos que governam o pagamento de ordens domesticas no paiz para que forem extrahidas.

"(2) As ordens pagas permanecerão em posse do paiz que as abonar.

"ART. 12. Quando seja necessario corrigir algum erro a pedido do remettedor ou do destinatario, ou que a quantia de uma ordem deva ser reembolsada pelo remettedor, se fará um pedido do remettedor á Administração postal que emittio a ordem.

"ART. 13. As ordens em duplicatas somente deverão ser expedidas pela a Administração postal do paiz que deveria pagar as ordens originaes e de conformidade com os regulamentos estabelecidos ou por estabelecer-se n'esse paiz.

"ART. 14. (1) O reembolso de ordens aos remettedores não deve effectuar-se até que se obtenha uma autorização do paiz que as emittio, do paiz que deveria effectuar o pagamento, e as quantias do reembolso se abonará ao credito do primeiro d'estes na conta trimestral (art. 16).

“(2) Toca a cada Administração postal determinar o modo pelo qual se deverá effectuar o reembolso aos remettedores.

“ART. 15. (1) As ordens que não tenham sido pagas durante doze mezes, a contar da data da emissão, serão consideradas nullas e a somma recebida será depositada á disposição do lugar de origem.

“(2) A Administração Postal do Perú abonará ao credito dos Estados Unidos em sua conta trimestral, todas as ordens postaes annotadas nas listas procedentes dos Estados Unidos que permanecerem não pagas no fim do periodo especificado (art. 16) (veja-se a Formula ‘F’ do Apendice).

“(3) De outro lado o correio Americano transmittirá nos fim de cada mez á Administração Perúana para que abone esta em sua conta trimestral, um estado minucioso de todas as ordens incluídas nas listas remettidas pela a ultima agencia, as que segundo este artigo se considerarem nullas (Formula ‘G’).

“ART. 16. (1) Ao finalizar cada trimestre se preparará uma conta (Formula ‘D’ do Apendice) pela a Administração Perúana, demonstrando minuciosamente os totaes das listas que contem os pormenores das ordens emittidas em qualquer dos paizes durante o trimestre, e o saldo resultante de tal transacção.

“(2) Se transmittirão duas copias d’essa conta á agencia postal dos Estados Unidos em Washington, e depois de comprovadas se resultar saldo em favor dos Estados Unidos, esse saldo será pago em Lima, porem se a Agencia Perúana fôr devedôra o pagamento se effectuará em Nova York e em moeda do paiz credôr.

“(3) Os pagamentos tambem podem ser feitos em dinheiro ou em letras de cambio sobre Londres e pagaveis á vista.

“ART. 17. (1) Se, pendente o ajuste de uma conta, uma das Administrações verificar de que deve a outra um saldo que exceda de £200, a Administração devedôra, com a maior brevidade, remetterá o dito saldo, que se abonará na conta da credôra. Nada do contido n’este Artigo impedirá que á Administração devedôra remetta a credôra uma quantia menor de £200, a sua discripção. As contas e as cartas que acompanharem essas remessas deverão ser de accôrdo com os modelos ‘C’ e ‘D’ annexos a esta convenção.

“(2) Se o pagamento não se effectuar pela a Administração devedôra dentro do prazo de trez mezes, á credôra terá o direito de exigir e receber sobre a divida juros de 5 por cento ao anno.

“ART. 18. (1) A Agencia de correios de cada paiz fica autorizada a adoptar medidas addicionaes não repugnantes as estipulacões, para a segurança contra fraude de melhorar este systema com a pratica.

“(2) Todas essas innovações deverão ser communicadas immediatamente ao outro paiz.

“ART. 19. Cabe a cada Administração o direito de em circumstancias extraordinarias que justifiquem a causa, de suspender temporariamente o serviço das ordens de dinheiro, parcial ou totalmente, sob a condição de informar anticipadamente ao outro paiz, se necessario fôr por meio do telegrapho.

“ART. 20. (1) Estando sufficientemente facultado por lei ao Administrador Geral dos Correios dos Estados Unidos para completar esta classe de Convenção não se requer outra ratificação por parte dos Estados Unidos, porem tal ratificação será effectuada por parte do Perú sempre que assim a lei exija.

“(2) A presente convenção entrará em vigôr no dia primeiro de Outubro de 1903, ou logo depois que tenha sido ratificada pelo Perú, e continuará em vigôr até depois de um aviso previo de doze mezes em que qualquer das partes communique a outra a sua intenção de termina-la.

“Em virtude do qual os respectivos representantes devidamente autorizados tenham assignado os artigos precedentes tanto em castelano como em inglez, e sellando-os com os seus respectivos sellos.”

## URUGUAY.

### O MOVIMENTO DO PORTO DE MONTEVIDEO EM JUNHO DE 1903.

As exportações pelo porto de Montevideo durante o mez de Junho de 1903, e durante o primeiro semestre do anno fluente, foram as seguintes:

	Junho, 1903.	Seis mezes 1903.
<i>Embarcações despachadas.</i>		
Vapores.....	108	62
Navios a vela.....	9	3
<i>Produtos.</i>		
Estados Unidos:		
Carros de boi, secos.....	21,429	21,429
Crina..... fardos.....	30	41
La..... id.....	49	49
Peltes de carneiro..... id.....		
Xarque..... id.....		8.1
Ossos e cinza de ossos..... toneladas.....		7
Chifres.....	38,940	215.0
Italia:		
Carros de boi, secos.....	2,800	33.7
Crina..... fardos.....		5
La..... id.....		1.8
Peltes de carneiro..... id.....	717	8.
Sêbo..... pipas.....		5.8
Id..... barris.....		1.3
Milho..... sacos.....		1.3
Ossos e cinza de ossos..... id.....		
Id..... toneladas.....		
Chifres.....	59,600	120.3

Junho, 1903.      Sete Mezes, 1903.

*Productos—Continued.*

	Junho, 1903.	Sete Mezes, 1903.
<b>França:</b>		
Couros de boi, secos	2,000	6,234
Couros de boi, salgados	26,000	113,223
Crina	fardos 71	163
Lã	id 793	26,792
Peltes de carneiro	id 774	3,515
Sêbo	pipas 110	110
Alpista	sucos 484	484
Linhaça	id 1,257	1,257
Milho	id 3,163	3,163
Ossos e cinza de ossos	id 9,027	9,027
Id	toneladas 2,909	2,909
Intestinos	fardos 21	21
Id	barris 80	80
Chifres	32,000	116,811
Carnes preservadas	caixas 786	786
<b>Portugal:</b>		
Couros de boi, secos	9,000	52,260
Lã	fardos 5	5
Peltes de carneiro	id 20	1,891
Xarque	id 105	105
Sêbo	pipas 500	500
Trigo	sucos 339	339
Gado	caibecas 150	150
Carnetos	id 4	4
Cavallos	id 48	48
Carnes preservadas	caixas 37,768	37,768
<b>Espanha:</b>		
Couros de boi, secos	200	200
Couros de boi, salgados	fardos 1	1
Peltes de carneiro	id 2,446	2,446
Xarque	id 2,415	2,415
Sêbo	pipas 538	538
Alpista	barris 621	621
Milho	sucos 75	75
Intestinos	fardos 32	32
Id	caixas 3	3
Id	barris 3	3
<b>Belgica:</b>		
Couros de boi, secos	5,263	22,682
Couros de boi, salgados	131,516	131,516
Crina	fardos 141	141
Lã	id 1,660	21,579
Peltes de carneiro	id 621	621
Sêbo	pipas 115	115
Linhaça	sucos 6,932	6,932
Ossos e cinza de ossos	id 498	498
Intestinos	caixas 9	9
Linguas	id 4,041	4,041
Chifres	10,040	174,759
<b>Allemanha:</b>		
Couros de boi, secos	300	21,267
Couros de boi, salgados	6,966	150,862
Crina	fardos 14	14
Lã	id 3,014	14,609
Peltes de carneiro	id 706	706
Sêbo	pipas 58	58
Farelo	sucos 928	4,231
Id	toneladas 96	96
Farelo escolhido	sucos 428	428
Id	toneladas 30	30
Linhaça	id 40	40
Ossos e cinza de ossos	id 982	982
Intestinos	barris 92	92
Id	id 50	50
Chifres	barris 23,750	23,750
<b>Grã Bretanha:</b>		
Couros de boi, secos	1,700	10,049
Crina	fardos 2	2
Lã	id 463	9,096
Peltes de carneiro	id 164	381
Xarque	id 125	800
Sêbo	pipas 1,112	1,112
Alpista	barris 291	291
Trigo	sucos 50	50
Farelo	id 2,938	19,280
Linhaça	id 2,383	2,383
Milho	id 1,793	8,176
Ossos e cinza de ossos	id 7,201	14,325
Id	id 2,461	9,287
Id	toneladas 1,273	1,273

1126 SECRETARIA INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS.

		Junho, 1903.	Seis mezes, 1903.
<i>Productos—Continued.</i>			
<b>Grã Bretanha—Continued.</b>			
Linguas	caixas	2,223	8,864
Id.	barris		1,834
Chifres			57,000
Carnes preservadas	caixas	1	6
<b>Brazil:</b>			
Couros de boi, secos		179	4,484
Couros de boi, salgados		24,791	33,999
Crina	fardos	4	1
La	id.	190	511
Xarque	id.	25,641	254,662
Sêbo	pipas		2,138
Id.	barris	120	2,099
Alpista	saccas	250	2,248
Farinha de trigo	id.	100	6,006
Trigo			100
Farelo	id.		2,900
Id.	toneladas		20
Milho	saccas	20	30
Cevada	id.		24
Gado	cabeças		991
Mulas	id.		227
Carneiros	id.	908	7,466
Bois	id.		2
Cavallos	id.		25
Intestinos	fardos		16
Id.	caixas		10
Linguas	id.		82
Feno	fardos		4,242
Carnes preservadas	caixas		2
<b>Chile:</b>			
Sêbo	pipas	105	3,372
Id.	barris	202	3,996
Alpista	saccas		165
Farinha de trigo	id.	200	806
Trigo	id.		10
Farelo	id.		75
Farelo escolhido	id.		67
Linhaça	id.		30
Milho	id.	1,064	3,037
Carneiros	cabeças		29
Gaxa	barris		250
Id.	caixas	969	3,656
Id.	barris		512
Id.	quartolas	71	2,732
Linguas	caixas		10
<b>Indias Occidentaes:</b>			
Xarque	fardos		550
Alpista	saccas		40
Cevada	id.		150
Mulas	cabeças		40
Cavallos	id.		2
Linguas	caixas		2
Carnes preservadas	id.		4
<b>Ilhas Malvinas:</b>			
Farinha de trigo	saccas		583
Farelo	id.	120	205
Milho	id.		123
Carneiros	cabeças		63
<b>Cuba:</b>			
Xarque	fardos	11,402	147,667
Id.	toneladas		1,133
<b>Hollanda:</b>			
Sêbo	pipas	100	100
Farelo	saccas	5,696	5,696
<b>Austria:</b>			
Couros de boi, secos			2,750
<b>Orleans:</b>			
Couros de boi, secos		1,467	1,467
Couros de boi, salgados		12,735	12,735
Crina	fardos		6
La	id.	1,801	1,931
Pêlles de carneiro	id.	50	350
Sêbo	pipas		1,708
Id.	barris		645
Farinha de trigo	saccas	2,450	2,650
Farelo	id.		70
Milho	id.	3,600	15,583
Id.	toneladas		90
Óssos e cinza de ossos	id.		1,007
Mulas	cabeças		27

## VENEZUELA.

## O CONVENIO COM A FRANÇA GOVERNANDO A IMPORTAÇÃO DO CAFÉ.

O "Venezuelan Herald" de 30 de Agosto de 1903 publica o Convenio entre a Republica de Venezuela e a França, no qual fica estabelecida a taxa minima para os cafés de Venezuela recebidos na França. No dia 8 de Agosto o Senhor CHARLES WIENER, Ministro Franceez em Caracas, trocou com Venezuela as ratificações do Convenio de 1902, no qual foi estipulado que em vez do pagamento de 3 francos por kilogramma, somente 1.36 seria pago pelas importações do café de Venezuela na França. Pelo orçamento feito os carregamentos de café de Venezuela para a França attingiram, em um só anno, a quantia de 35,000,000 de francos, e que, em tempo algum, foram inferiores a 15,000,000 de francos.

Em seguida vae o texto do Convenio:

"Ministerio da Rrelações Estratejras—Departamento de Lei Internacional Particular—Caracas, 8 de Agosto de 1903.

"O PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DOS ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA.

"Porquanto no dia 19 de Fevereiro de 1902 foi concordado em Pariz entre o Plenipotenciario de Venezuela e o Ministro das Relações Exteriores da Republica Franceza uma convenção para garantia reciproca dos dous paizes o trato da nação mais favorecida em tudo que diz respeito aos pormenores alli especificados, cujo teor literal da Convenção é o seguinte:

"O Presidente dos Estados Unidos de Venezuela e o Presidente da Republica Franceza, igualmente animados pelo desejo de favorecer ao desenvolvimento das relações commerciaes entre os dous paizes, decidiram ajustar uma convenção para esse effeito, e nomearam seus Plenipotenciarios, á saber:

"O Presidente dos Estados Unidos de Venezuela, ao Senhor H. MAUBOURGET, e o Presidente da Republica Franceza, ao Senhor TH. DELCASSÉ, Deputado Ministro dos Negocios Estrangeiros da Republica Franceza."

"Os quaes depois de terem apresentados seus plenos poderes respectivos, e os mesmos achados em bõa e devida forma, concordaram no seguinte:

"ARTIGO I. Venezuela e França garantem reciprocamente o tratamento da nação mais favorecida em tudo concernente ao estabeleci-

mento de seus productos nacionaes, quer em assumpto do commercio e da navegação como na exportação, importação, e transito, e, no geral em tudo concernente aos direitos das Alfandegas e as operações commerciaes, e para o exercicio do commercio ou industria ou para o pagamento de impostos concernentes a elles.

“Art. II. A presente convenção será ratificada e as ratificações serão trocadas em Caracas o mais cedo possível e o mais tardar até o 1º de Março de 1903. Ella entrará em vigor immediatamente depois das troças das ratificações e permanecerá assim até a terminação de um anno, a contar do dia em que fôr declarado por uma ou outra das Altas Partes Contractantes.

“Em fé do que, os respectivos Plenipotenciarios assignaram a presente Convenção e sellaram com os seus sellos.

“Feito em duplicata em Pariz, aos 17 de Fevereiro de 1902.

“(Assignado)

H. MANBOURGET.

“(Assignado)

DELCASSÉ.

“E per quanto como o Congresso Nacional em uso de suas facultades e em virtude da lei de 15 de Abril de 1902 deu seu voto de approvação a convenção preincerta, cujas ratificações foram trocadas n'esta cidade antehontem, 8 de Agosto, que vem a ser, dentro do prazo estipulado pelos dous Governos no dia 21 de Fevereiro ultimo para effectuar a dita formalidade.

“Consequentemente ordena que seja publicada a mesma a fim de ser devidamente executada no que Venezuela depender. Dado, assignada, sellada com o sello do Poder Executivo Nacional e referendada pelo Ministro das Relações Exteriores em Caracas, aos 10 de Agosto de 1903.—Anno 93º da Independencia e 45º da Federação.

“(Assignado)

CIPRIANO CASTRO.”



**RESULTADOS DOS 30 POR CENTO DIREITOS DE IMPORTAÇÃO.**

Desde o dia 19 de Fevereiro, data em que o direito de importação extraordinaria de 30 por cento foi imposto sobre as mercadorias entradas nas varias alfandegas da Republica de Venezuela, até 31 de Julho de 1903, as receitas dessa taxa foram as seguintes, tendo sido especialmente compiladas os algarismos para o "Venezuelan Herald" de 30 de Agosto de 1903:

Alfandegas.	Importações e exportações.	Alfandegas.	Importações e exportações.
<i>De Fevereiro 19 á Março 18.</i>		<i>De Maio 16 á Junho 15 - Continued.</i>	
	<i>Bolivares.</i>		<i>Bolivares.</i>
La Guaira .....	129,406.06	Maracaibo .....	284,897.47
Puerto Cabello .....	136,620.17	Caripano .....	43,243.82
Maracaibo .....	246,650.00	La Vela .....	4,244.57
La Vela .....	19,091.58	Guanta .....	2,350.96
		Juan Griego .....	194.90
		San Antonio del Táchira .....	641.00
<i>De Março 18 á Abril 15.</i>		<i>De Junho 16 á Julho 15.</i>	
La Guaira .....	387,218.05	La Guaira .....	396,256.80
Puerto Cabello .....	158,989.85	Puerto Cabello .....	109,739.01
Maracaibo .....	192,431.77	Maracaibo .....	298,151.32
La Vela .....	5,039.59	Caripano .....	28,266.50
Puerto Sucre .....	2,540.24	Guanta .....	8,854.91
		Juan Griego .....	860.82
		Puerto Sucre .....	660.34
		San Antonio del Táchira .....	669.62
<i>De Abril 16 á Maio 15.</i>		<i>De Julho 16 á Julho 31.</i>	
La Guaira .....	423,770.25	La Guaira .....	168,355.45
Puerto Cabello .....	112,609.20	Puerto Cabello .....	92,152.92
Maracaibo .....	198,679.98	Maracaibo .....	127,887.76
Caripano .....	115,682.64	Caripano .....	16,161.77
La Vela .....	10,648.71	Porlamar .....	243.52
Juan Griego .....	512.96	San Antonio del Táchira .....	43.64
Puerto Sucre .....	1,691.16		
San Antonio del Táchira .....	226.00		
<i>De Maio 16 á Junho 15.</i>			
La Guaira .....	490,571.80	Total .....	4,714,003.84
Puerto Cabello .....	166,139.64		

**FABRICA DE PAPEL.**

O Ministro de "Fomento" dos Estados Unidos de Venezuela, para isso autorizado pelo Poder Executivo Federal, de uma parte, e RICARDO TULOAGA, da outra, Venezuelano, engenheiro, adulto de 21 annos, domiciliado no Distrito Federal, e de capacidade legal para contractar, empenhou-se no seguinte contracto:

ARTIGO 1º. RICARDO TULOAGA intenta estabelecer uma fabrica de papel na Republica d'entro de dous annos depois da approvação d'este contracto pelo Congresso Nacional.

ART. 2º. O Governo promette não sobrecarregar esta empresa ou os seus productos, da data da approvação d'este contracto, com imposto algum nacional, e solicitar a semelhante concessão dos Estados e municipalidades. Os direitos de importação são excluidos d'este privilegio, e serão pagos de accordo com as leis sobre o assumpto.

ART. 3º. O Governo promette não conceder a outra pessoa qualquer concessão mais vantajosa do que a que é concedida a ZULOAGA por virtude d'este contracto.

ART. 4º. O presente contracto será por espaço de 20 annos, a contar da data de sua approvação pelo Congresso Nacional.

ART. 5º. Este contracto não pode ser transferido a um Governo estrangeiro, e para ser transferido a qualquer pessoa ou companhia será necessario da approvação previa do Poder Executivo Federal.

ART. 6º. Todas as duvidas e controversias de qualquer natureza que originarem-se d'este contracto, será resolvida de conformidade com o artigo 139 da presente Constituição Nacional.

Feito em duplicata em Caracas, no dia 25 de Maio de 1903, anno 92º da Independencia e 45º da Federação.

José T. ARRIA.  
R. ZULOAGA.

# BULLETIN MENSUEL

DU

BUREAU INTERNATIONAL DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES,

Union Internationale des Républiques Américaines.

VOL. XV.

OCTOBRE 1903.

No. 4.

## RÉPUBLIQUE ARGENTINE.

### MESSAGE DU PRÉSIDENT ROCA.

Le président ROCA dans son message au Congrès argentin, en date du 24 août 1903, donne un résumé très intéressant sur la situation de la République à cette époque.

Voici ce message:

“J’ai l’honneur de vous présenter le budget général des dépenses pour l’année 1903, ainsi que les prévisions des recettes qui doivent y faire face. Je vais aussi vous faire connaître les bases sur lesquelles il est établi.

“Depuis le règlement de nos dernières difficultés extérieures le pays s’est livré complètement au travail, ayant confiance dans l’assurance de la paix aussi bien que dans ses résultats fructueux. Ces espérances n’ont pas été déçues.

“La valeur des importations en 1902, soit \$103,089,256 en or, fait ressortir une diminution de \$11,000,000 en or comparée à l’année 1901, mais ce déficit a été couvert dans le premier semestre de l’année courante, les recettes s’étant élevées à \$61,902,153 en or, ce qui donne un excédent de \$10,658,923 sur la période correspondante de 1902 et on compte que cette somme augmentera du double vers la fin de l’année.

“On continue à s’occuper énergiquement de l’exportation. En 1902 la valeur des exportations a été de \$179,486,727 en or, dépassant de \$11,779,625 les chiffres de 1901, et dans le premier semestre de cette année la somme s’est élevée à \$128,819,682, soit \$23,615,901 de plus que dans la même période de 1902. On estime que la valeur totale des exportations aura dépassé le chiffre de \$225,000,000 en or à la fin de l’année. Ce résultat est d’autant plus remarquable qu’il coïncide

avec une diminution considérable dans l'immigration et tout porte à croire que ce phénomène ne sera que passager.

“Les exportations de l'année dernière ont dépassé de \$76,447,471 en or, la valeur des importations, et dans les six premiers mois de l'année courante il y a eu une augmentation de \$66,917,529 en faveur de l'exportation. Ces excédents ont naturellement contribué à l'augmentation de la fortune nationale et ont démontré les éléments puissants de développement que la nation possède.

“D'ailleurs, les statistiques commerciales montrent que le progrès remarqué dans le dernier semestre de l'année s'étend dans toutes les branches de l'importation et de l'exportation.

“Le 31 décembre 1902, le total de la dette extérieure se montait à \$381,082,761 en or; pendant l'année on l'a diminué de \$5,368,534 en or, mais il faut répéter l'observation qu'on a faite l'année dernière en présentant le budget au sujet des obligations onéreuses qui en réalité ne pèsent pas sur la nation, bien qu'elles soient comprises dans la somme ci-dessus mentionnée, telles que les dettes des provinces de Buenos Ayres, de Santa Fé, d'Entre Rios et de Corboda, ainsi que celles de la banque nationale en liquidation que l'on est obligé d'acquitter et en outre les obligations de la dette extérieure qui sont actuellement placées en Europe, s'élevant à \$8,131,136 en or.

“Cette dernière somme comprend £892,000 en obligations privilégiées des chemins de fer qui ont été déposées à titre de garantie chez MM. BARING & C<sup>IE</sup>. et £722,000 déposées dans la Banque d'Angleterre.

\* \* \* \* \*

“Le 1<sup>er</sup> janvier prochain, l'emprunt anglais de 1824 sera complètement amorti. C'était un emprunt de £1,000,000 et il a coûté au pays \$24,000,000,000 en or.

“La dette intérieure en or qui figurait dans le livre du chef de la comptabilité le 1<sup>er</sup> janvier dernier pour un chiffre de \$17,786,300 est, en grande partie nominale, ainsi qu'on l'a expliqué entièrement dans le message accompagnant le Budget actuellement en vigueur. Elle ne représentait en réalité que \$3,210,500 en or, le 31 décembre \$439,600 en or ayant été payés pendant l'année.

“La dette consolidée intérieure en papier-monnaie s'est élevée nominalelement à la fin de l'année 1901 à \$89,610,988 et actuellement à \$81,410,983 en éliminant les obligations qui ne sont pas à la charge de la nation. Pendant l'année 1902 on a amorti \$8,028,993, mais des obligations pour la somme de \$2,892,600 ayant été émises sous des lois spéciales, la diminution n'a été que de \$5,136,393. La dette en papier était donc de \$76,274,590 au 31 décembre dernier.

“Pendant cette année la dette désignée sous le nom de “Guerriers de l'Indépendance” sera éteinte et les autres dettes en papier le seront également d'ici peu d'années par suite des fortes sommes consacrées à l'amortissement.

« Depuis 1898 jusqu'au 31 décembre 1902, on a amorti la dette consolidée intérieure en papier-monnaie, de sorte qu'elle ne s'élève plus qu'à la somme de \$20,121,843 en monnaie nationale.

« Les sommes dues sur les emprunts à courte échéance contractés en Europe pour faire face aux frais occasionnés par les défenses nationales sont, d'après le budget de cette année, de £2,523,495, garanties en partie par les obligations du chemin de fer du Nord-Central, 2<sup>e</sup> série, et par les obligations du port appartenant au Gouvernement; les prêteurs avaient le droit d'acheter ces obligations pendant l'existence de la dette et le crédit argentin s'étant beaucoup amélioré sur les marchés extérieurs, ils ont exercé leurs droits en prenant les obligations au prix stipulé. Par conséquent, la somme de \$1,041,000 en or pour l'intérêt et l'amortissement de ces obligations ne figure plus dans le bilan de l'impôt. L'opération a laissé un reliquat de \$7,000,000 en or après en avoir effectué le paiement de la dette garantie et après avoir acquitté les obligations à la Banque de la Nation en vertu de la loi No. 4053.

\* \* \* \* \*

« D'après le budget actuel, le Gouvernement a l'autorisation de consacrer cette année la somme de \$3,910,033 en or au paiement du principal et des intérêts de l'emprunt Baring, ainsi qu'une autre somme de \$2,608,414 au remboursement de l'emprunt Greenwood.

\* \* \* \* \*

« Le 19 août 1902 le chiffre des billets du Trésor en circulation était de \$12,271,840,40 en or et de \$1,814,683,15 en monnaie nationale; le 18 août 1903 la monnaie en circulation était de \$6,447,264,57 en or et de \$1,195,047 en monnaie nationale, ce qui montre que les paiements effectués s'élevaient à \$5,824,575,83 en or et à \$619,635,64 en monnaie nationale, soit un total de \$6,097,215 en or.

\* \* \* \* \*

« La dette exigible de la nation, représentant les engagements des années précédentes, se montait au 31 mars à \$146,968 en or et à \$1,805,181 en monnaie nationale. Depuis cette date des paiements ont été effectués de sorte qu'on peut considérer cette dette comme acquittée.

« C'est un plaisir pour moi de vous annoncer qu'aujourd'hui le solde en faveur du Trésor dans la Banque de la Nation est de \$14,500,000 en monnaie nationale, que toutes les obligations du pays ont été remplies et tous les services réglés jusqu'à cette date, sans que le Gouvernement ait été obligé de profiter de l'autorisation accordée par la loi pour tirer sur cette banque une somme de \$6,000,000 au maximum.

« L'amélioration dans la situation économique se fait voir dans les conditions financières et le crédit du pays. Les obligations de notre

dette publique ont atteint tant à l'étranger que chez nous des cours plus élevés qu'à toute autre période de notre existence comme nation.

\* \* \* \* \*

« Ainsi que j'ai eu l'occasion de le dire à l'ouverture du Congrès, les recettes ordinaires et extraordinaires de l'année dernière n'ont atteint que \$40,240,264 en or et \$69,128,483 en monnaie nationale, soit \$7,173,682 en or et \$3,730,513 en monnaie nationale de moins que les prévisions.

« Les recettes en or pour les sept premiers mois de l'année courante ont dépassé les prévisions de \$1,200,655, mais les taxes en papier-monnaie ont fait ressortir une diminution de \$2,423,488 sur les prévisions. Il ne faut pas nous effrayer de cette différence qui sera comblée pendant l'année puisque les recettes provenant des impôts sur le terrain et une partie de l'impôt sur le sucre n'ont pas encore été reçus; d'ailleurs l'excédent dans les recettes d'or contrebalencent suffisamment jusqu'au 31 juillet la diminution des recettes en papier.

« Les recettes pour 1903 ont été estimées à \$40,060,399 en or et à \$65,130 en monnaie nationale. Ce calcul a été établi d'après les bases des recettes du premier semestre de cette année, base raisonnable et sûr, si nous considérons le mouvement invariable de progression qu'il y a toujours eu dans les recettes nationales à l'exception de l'année dernière.

#### RECETTES NATIONALES, PREMIER SEMESTRE DE L'ANNÉE.

Les chiffres suivants, publiés dans le "Buenos Ayres Standard" du 23 août 1903, font ressortir l'état des recettes de la République Argentine provenant des différentes sources de l'impôt national pour le premier semestre de l'année 1903 (du mois de janvier jusqu'au mois de juin, inclusivement). On donne l'évaluation des recettes douanières en or.

##### Recettes nationales douanières:

Importations.....	\$13,254,552
Droits de 2 pour cent en sus.....	786,422
Droits de 5 pour cent en sus.....	2,285,240
Droits de 5 pour cent en sus.....	2,010,948
Exportations, 4 pour cent.....	1,334,571
Dépôt, estingaje.....	619,723
Phares, etc.....	121,584
Visites de la santé.....	22,491
Ports, moles et quais.....	660,144
Manivelles.....	103,901
Droits consulaires.....	726
Statistiques, timbres, etc.....	167,979
Divers.....	10,846
Total.....	21,378,179

On a estimé à \$21,155,000 en or les recettes douanières, ce qui donne un excédent de \$223,179 pour le semestre.

<i>Taxes intérieures.</i>	Monnaie nationale.
Alcool.....	\$5,010,615
Tabac.....	5,577,837
Vins du pays.....	1,725,249
Sucre.....	680,930
Allumettes.....	1,055,178
Bière.....	816,983
Assurance.....	181,223
Cartes.....	42,379
Boissons.....	4,302
Total.....	15,124,690

Les recettes provenant des taxes intérieures, estimées à \$17,350,900 en monnaie nationale, ont fait ressortir un déficit de \$2,225,310 pour le semestre:

<i>Taxes diverses.</i>	
Travaux sanitaires.....	\$2,774,091
Impôt direct.....	133,117
Brevets.....	1,850,566
Papier timbré.....	3,027,764
Tramways.....	110,171
Bureaux de poste.....	2,182,761
Télégraphe.....	706,630
Verba.....	27,924
Ventes et loyers de terrains.....	800,000
Chemins de fer.....	2,285,000
Instruction publique.....	75,337
Divers, amendes, etc.....	250,000
Total.....	13,538,162

Les recettes provenant de taxes diverses, estimées à \$14,165,000 en monnaie nationale, ont fait ressortir un déficit de \$626,838. Les recettes totales provenant de taxes sur le papier-monnaie ont été de \$1,515,000 en monnaie nationale soit donc un déficit total de \$2,852,148 qui est couvert en partie par l'excédent des recettes douanières.

#### LE COMMERCE GÉNÉRAL, PREMIER SEMESTRE 1903.

Le commerce général argentin a atteint pendant le premier semestre de l'année courante, la somme totale de \$290,721,835 en or savoir:

Importation.....	\$61,902,153
Exportation.....	128,819,682
Total.....	190,721,835

Les chiffres ci-dessus accusent respectivement une augmentation de \$10,658,923 or à l'importation et de \$23,615,901 or à l'exportation, soit, pour l'ensemble une augmentation d'or \$34,274,824 sur le premier semestre de l'année 1902.

L'importation s'est divisée par provenance de la manière suivante:

	Or.		Or.
Allemagne .....	\$7,850,303	Etats-Unis .....	\$7,148,922
Angleterre .....	21,580,916	France .....	6,022,776
Belgique .....	2,395,298	Italie .....	7,260,058
Brésil .....	2,805,200	Autres provenances .....	5,008,585
Espagne .....	1,830,095		

L'exportation a eu les destinations ci-après indiquées:

	Or.		Or.
Afrique du Sud .....	\$6,037,632	France .....	\$20,752,792
Allemagne .....	16,309,781	Italie .....	1,967,011
Angleterre .....	18,992,645	Pays-Bas .....	2,754,875
Belgique .....	12,040,033	Uruguay .....	2,329,792
Brésil .....	4,055,702	Destinations diverses .....	38,834,679
Etats-Unis .....	4,744,740		

A l'importation on a signalé les principales augmentations ci-dessous:

	Or.		Or.
Substances alimentaires .....	\$1,010,323	Prod. chimiques et pharm. ....	\$812,795
Boissons .....	633,000	Métaux bruts et manif .....	3,230,085
Matières textiles manufact ..	4,211,374		

Les plus notables augmentations de l'exportation ont porté sur les articles suivants:

	Or.		Or.
Animaux sur pied .....	\$2,037,083	Beurre .....	\$762,000
Laines en suint .....	4,101,744	Froment .....	16,952,000
Peaux de moutons .....	1,164,737	Farine de froment .....	912,100
Cuir secs .....	390,000		

En échange, il y a eu une diminution de \$900,000 or sur les cuirs salés de \$483,000 or sur le tasajo; de \$164,000 or sur les suifs; de \$2,067,000 or sur la graine de lin; de \$353,000 or sur les sucres et de \$198,000 or sur le bois de quebracho.



STATISTIQUES COMMERCIALES.

Voici, d'après la "Review of the River Plate" du 15 août 1903, les principales exportations pour les sept premiers mois de l'année courante, comparées à celles de sept premiers mois de l'année 1902:

	Juillet.	Sept mois—	
		1903.	1902.
Cuir de bœuf.....séchés..	124,699	1,118,389	969,717
Cuir de bœuf.....salés..	155,336	848,483	1,035,356
Cuir de cheval.....séchés..	10,482	80,485	81,482
Cuir de cheval.....salés..	27,703	119,769	96,598
Peaux de moutons.....balles..	7,827	45,206	38,152
Id.....id.....	624	2,163	3,064
Id.....pipes..	4,189	16,206	24,355
Id.....cuisses..	5,634	56,045	58,778
Id.....barriques..	4,750	17,505	35,085
Peaux de chèvres.....balles..	421	1,750	1,907
Laine.....id.....	22,619	360,766	326,175
Carcasses de moutons.....	326,464	2,054,061	1,907,445
Blé.....tonnes..	167,537	1,563,921	551,042
Maïs.....id.....	399,123	901,360	627,866
Graine de lin.....id.....	13,683	478,125	328,845
Farine.....id.....	7,616	39,725	21,145
Son.....id.....	13,395	61,073	60,043
Tourés.....sacs..	22,823	144,199	119,848
Graines oléagineuses.....id.....	19,453	97,491	80,725
Beuf.....quartiers..	99,925	538,697	446,061
Foin.....balles..	172,206	761,955	1,036,479
Quebracho.....tonnes..	12,675	141,841	165,471
Tabac.....balles..	3,987	12,010	11,009
Beurre.....cuisses..	3,344	143,468	91,654
Sucre.....tonnes..	10,893	19,646	14,118

MOUVEMENT DES PORTS PENDANT LE MOIS DE MAI.

BAHIA BLANCA.

Pendant le mois de mai 1903, 9 vapeurs et 3 voiliers sont sortis du port de Bahia Blanca, transportant les produits suivant aux pays ci-dessous mentionnés:

*Brésil.*—Blé, 54,500 sacs.

*Grande Bretagne.*—Blé, 29,428 sacs.

*Hollande.*—Blé, 212,641 sacs.

*France.*—Blé, 64,285 sacs.

*Allemagne.*—Blé, 45,142 sacs; laine, 5,080 ballots.

*Commandes.*—Blé, 152,584 sacs.

SAN NICOLÁS.

Pendant la même période 15 vapeurs sont sortis du port de San Nicolás, transportant les produits suivants aux pays ci-dessous mentionnés:

*Allemagne.*—Blé, 10,000 sacs; maïs, 7,085 sacs; laine, 512 ballots; cuirs de bœuf, secs, 1,242.

*Belgique.*—Blé, 26,857 sacs; maïs, 7,185 sacs; graine de lin, 1,257 sacs.

*Grande Bretagne.*—Maïs, 43,999 sacs; graine de lin, 4,285 sacs.

*Hollande.*—Maïs, 16,171 sacs.

*Espagne.*—Maïs, 13,028 sacs.

*Commandes.*—Maïs, 109,783 sacs; graine de lin, 38,571 sacs.

## MOUVEMENTS DES PORTS PENDANT LE MOIS DE JUIN 1903.

Les chiffres suivants publiés par le "Handels-Zeitung" de Buenos Ayres font ressortir les mouvements des principaux ports de la République Argentine pour le mois de juin 1903, ainsi que pour le premier semestre de 1903.

## BUENOS AYRES.

	Juin 1903.	Premier semestre de 1903.
Maïs.....	1,083,746	2,135,096
Blé.....	1,286,220	5,323,333
Graine de lin.....	215,214	2,331,542
Farine.....	123,399	594,467
Laine.....	15,016	246,783
Peaux de moutons.....	16,857	47,310
Cuir de bœuf, secs.....	88,155	634,618
Cuir de bœuf, salés.....	96,914	486,468
Cuir de chevaux, salés.....	37,076	107,041
Cuir de chevaux, secs.....	13,187	54,328
Peaux de veaux.....	6,120	43,782
Crin.....	211	1,699
Cuir divers.....	282	3,334
Tourteaux de lin.....	33,460	89,217
Orge.....	.....	11,499
Son.....	245,300	881,300
Semences.....	.....	14
Sucre.....	.....	60
Os et cendre d'os.....	tonnes. 1,641	10,438
Cornes.....	.....	90
Beurre.....	boîtes. 10,272	112,600
Quebracho.....	tonnes. 8,413	34,139
Id.....	.....	31
Quebracho (extrait de).....	sacs. 4,448	40,869
Minéraux.....	.....	1,76
Boyaux.....	barils. 728	3,70
Bétail.....	têtes. 34,139	34,139
Moutons.....	.....	117,86
Chevaux.....	.....	2,97
Mulets.....	.....	16,46
Porcs.....	.....	16
Sulf.....	.....	3,46
Id.....	.....	49,74
Tasso.....	.....	84,38
Moutons, gelés.....	boîtes. 117,320	491,423
Viande en conserve.....	boîtes. 13,838	30,00
Langues.....	.....	10,87
Foin.....	.....	310,44
Moutons gelés.....	quartiers. 31,989	281,07
Viande gelée.....	.....	138,19
Viandes (diverses).....	boîtes. 1,560	12,44
Tabac.....	.....	6,97
Viande en poudre.....	sacs. 566	5,56
Bouillon de viande.....	boîtes. 111	11
Sang coagulé.....	sacs. 1,674	2,67
Viande, extrait de.....	boîtes. 750	6,09
Mouton, gelé.....	.....	50,77

## LA PLATA.

Voici le nombre de vaisseaux sortis du port de La Plata pendant le mois de juin 1903, ainsi que dans le premier semestre de l'année 1903:

	Juin 1903.	Premier semestre, 1903.
Vapeurs.....	14	7
Voiliers.....	4	.....

Ces vaisseaux ont transporté les produits suivants:

	Jun 1903.	Premier semestre, 1903.		Jun 1903.	Premier semestre, 1903.
Mais.....kilos.	971,963	2,593,967	Fruits.....kilos.		23,600
Blé.....id.	7,692,863	21,089,737	Veande frigorifiée..id.		708,040
Graine de lin.....id.		603,521	Caséine.....id.		10,000
Sou.....id.	721,600	2,282,600	Foin.....id.		231,114
Tassaio.....id.		72,000	Bestiaux.....têtes.		399
Beurre.....id.		41,500	Moutons.....id.		2,393
Peaux de mouton.....id.		51,625	Chevaux.....id.		8

BAHIA BLANCA.

Pendant le mois de juin 1903, 6 vapeurs et 7 voiliers sont sortis du port de Bahia Blanca, contre 56 vapeurs et 15 voiliers pendant les six premiers mois de l'année 1903. Ils ont transporté les produits suivants:

	Jun, 1903.	Premier semestre, 1903.
<b>Bésil:</b>		
Blé.....sacs.	78,743	332,139
<b>Belgique:</b>		
Blé.....id.	81,086	388,529
Laine.....balles.	723	6,565
Graine de lin.....sacs.	4,257	4,257
<b>Angleterre:</b>		
Blé.....id.		130,845
Laine.....balles.		450
Viande frigorifiée.....quartiers.		2,400
Viande en conserve.....boîtes.		6,100
<b>Hollande:</b>		
Blé.....sacs.	70,086	1,071,878
Graine de lin.....id.		2,561
<b>France:</b>		
Blé.....sacs.		88,907
Laine.....balles.		18,190
<b>Allemagne:</b>		
Blé.....sacs.		76,277
Laine.....balles.		26,734
Cuir de boeufs secs.....		1,654
Peaux de boeufs salés.....		1,229
Peaux de veaux.....		20
<b>Afrique:</b>		
Blé.....sacs.		24,857
<b>Italie:</b>		
Mais.....id.		3,032
Laine.....balles.		300
Graine de lin.....sacs.		2,793
Cuir de boeufs, secs.....		8,500
Peaux de moutons.....balles.		178
<b>Commandes:</b>		
Blé.....sacs.	436,071	1,512,457
Graine de lin.....id.		1,157

## SAN NICOLÁS.

Pendant la même période 29 vapeurs et 1 voilier sont sortis du port de San Nicolás, contre 77 vapeurs et 2 voiliers qui sont sortis du même port pendant les six premiers mois de l'année 1903. Ils ont transporté les produits suivants destinés aux pays ci-dessous mentionnés:

	Jun 1903.	Premier semestre, 1903.
<b>Angleterre:</b>		
Blé.....sacs.....		5,74
Maïs.....id.....	73,691	117,685
Graine de lin.....id.....	1,271	104,132
Laine.....balles.....		366
Cuir de bœufs, sales.....		954
Essence de quebracho.....sacs.....		24
<b>Allemagne:</b>		
Blé.....id.....		32,542
Maïs.....id.....	70,814	77,899
Graine de lin.....id.....		76,117
Laine.....balles.....		2,094
Cuir de bœufs, secs.....		2,135
<b>Belgique:</b>		
Blé.....sacs.....	15,000	71,857
Maïs.....id.....	106,943	114,128
Graine de lin.....id.....	16,357	28,285
Laine.....balles.....	85	85
<b>Hollande:</b>		
Blé.....sacs.....	9,200	9,200
Maïs.....id.....	50,986	67,137
Graine de lin.....id.....	30,286	118,220
<b>Espagne:</b>		
Blé.....id.....		13,028
<b>France:</b>		
Blé.....id.....	20,671	26,945
Graine de lin.....id.....		25,422
Laine.....balles.....		4,692
<b>Italie:</b>		
Maïs.....sacs.....	14,971	14,971
Peaux de moutons.....balles.....	76	76
<b>Afrique:</b>		
Maïs.....sacs.....	42,757	42,757
<b>Commandes:</b>		
Blé.....id.....	13,571	27,891
Maïs.....id.....	199,871	309,684
Graine de lin.....id.....	6,600	205,339

## EXPÉDITIONS DE FRUITS EN CONSERVE.

Dans une dépêche récente au Ministère des Affaires Etrangères d'Angleterre, le Chargé d'Affaires à Buenos-Ayres fait savoir qu'on vient d'organiser dans cette ville une compagnie au capital de 50,000 livres *sterling*, souscrit principalement à Londres.

L'objet de cette compagnie est de mettre en boîtes et de conserver dans la glace les fruits frais pour l'exportation en Europe. La fabrique doit être installée à Tigre, près de Buenos-Ayres, qui est le centre de la culture des pêches.

La compagnie de navigation Royal Mail s'est engagée à transporter 20 tonnes de fruits frais à chaque voyage pendant la saison, depuis le mois de décembre jusqu'au mois d'avril et l'on espère que la nouvelle industrie aura autant de succès que les envois d'essai composés de pêches fraîches expédiées l'année dernière à Londres.

## L'INDUSTRIE DU COTON.

D'après l'Annuaire de la République Argentine pour l'année 1903, publié récemment, le cotonnier pousse rapidement dans le district de Chaco et dans les provinces de Jujuy, de Santiago, de Misiones, de Tucumán, etc. La culture de la fibre permet déjà d'en faire le commerce; elle entre dans la consommation locale ainsi que dans l'exportation. Une compagnie a exporté cette année 400 balles et a fait des marchés pour d'autres envois.

## BRÉSIL.

## RECETTES DOUANIÈRES POUR LE MOIS DE JUILLET 1903.

Voici les recettes provenant des différents bureaux de douane du Brésil pour le mois de juillet 1903, comparées à celles du même mois de l'année précédente. Les valeurs sont en contos de reis:

	Juillet—			Juillet—	
	1903.	1902.		1903.	1902.
Rio de Janeiro .....	6,343	6,779	Paranaguá.....	137	126
Santos.....	2,811	2,941	Paranahyba.....	116	97
Pará.....	1,683	1,417	Jaraguá.....	107	104
Bahia.....	1,305	1,118	Florianópolis.....	57	89
Rio Grande.....	1,305	1,118	Parahyba.....	49	41
Permambuco.....	1,251	992	Uruguayana.....	40	41
Maranhão.....	329	289	Livramento.....	34	15
Ceará.....	264	262	Victoria.....	16	23

## ÉTABLISSEMENT D'UNE TAXE ADDITIONNELLE SUR LES IMPORTATIONS.

Un décret en date du 7 juillet a établi une taxe de 1.5 pour cent or sur la valeur de l'importation par le port de Rio-de-Janeiro. Cette taxe est perçue par la douane de cette capitale depuis le 15 juillet sous la rubrique: " Rente avec application spéciale aux travaux du port de Rio-de-Janeiro."

## EXPORTATIONS DE MANGANÈSE.

Le Consul anglais à Bahia fait connaître dans un récent rapport que les exportations de minerais de manganèse de cet Etat se sont élevées à 6,214 tonnes en 1902, ce qui est une augmentation sur la production de 1901.

Les recettes de minerais de manganèse aux Etats-Unis pendant le mois de juillet provenaient principalement du Brésil. Le Gouvernement Fédéral a en vue, dit-on, la construction d'une petite ligne allant du 23<sup>e</sup> kilomètre sur la route du tramway de Nazareth à la Valiée

d'Onhá, dans le centre du district productif de manganèse. On estime que l'achèvement de cette ligne diminuerait de \$1.71 par tonne le coût de transport de ce minerai à Bahia.

#### PLANTATIONS DE CAFÉ DE L'ÉTAT DE SÃO PAULO.

Voici les informations données au gouvernement de São Paulo sur la situation actuelle des plantations de café par les cinq inspecteurs d'agriculture:

“ Dans toute la zone du Chemin de Fer Central la cueillette se poursuit régulièrement.

“ Le second district (siège à Campinas) est également en pleine cueillette; elle est beaucoup moindre que la cueillette antérieure, mais de meilleure qualité.

“ Dans le troisième district (siège à Ribeiro Preto) la cueillette bat son plein, et on évalue la production à environ 9 millions d'arrobes.

“ Dans le quatrième district (siège à São Carlos da Pinhal) les travaux de la récolte continuent; de l'avis général, elle ne sera pas abondante. Les cafés plantés dans les terrains de qualité inférieure sont d'un triste aspect, et quelques-uns ont été abandonnés.

“ Dans le cinquième district agronomique (siège à Socoraba) on est en pleine récolte. Elle est petite et, de l'avis de tous, inférieure à celle de l'an dernier. Dans quelques municipes elle ne sera que le tiers de la précédente; dans d'autres la diminution ne sera pas bien sensible, à cause des cafés nouveaux qui commencent à produire.

“ Dans le sixième district (siège à Iguape) les planteurs sont on ne peut plus découragés. Le prix du café, à cause des difficultés de transport, y est très bas.

“ La pluie a été beaucoup plus rare que l'an dernier; fort heureusement, on n'a pas eu à constater de gelée.”

#### LES TRAVAUX DU PORT DE RIO-DE-JANEIRO.

La commission provisoire des travaux pour l'amélioration du port de Rio-de-Janeiro va faire commencer dans un très bref délai les travaux d'assainissement du canal du Mangue et la construction de l'avenue qui lui fait suite et va aboutir à la première section des quais à construire. L'appel de soumission pour le matériel nécessaire aux travaux a été publié le 5 août. Le dragage du canal et le percement de l'avenue sont d'importants travaux d'assainissement réclamés depuis longtemps par les autorités sanitaires et la population elle-même. L'avenue établira une communication directe entre la mer et le centre de la ville et aura pour conséquence le prolongement du canal que l'on sera forcé d'entreprendre.

## CHILI.

## ACHAT D'INSTRUMENTS POUR LA MARINE.

Le "Diario Oficial" chilien du 28 juillet 1903, publie un décret d'après lequel une somme de \$37,781.46 est mise à la disposition du Ministre chilien en Angleterre afin que la Commission navale chilienne en Europe puisse acheter des instruments de navigation et d'hydrographie ainsi que des ancrés et des câbles. La liste accompagnant le décret donne une description détaillée de ces instruments, mais le "Diario" ne la publie pas.

## SOUMISSIONS POUR LE SAUVETAGE DU "HOLANDA."

D'après le "Diario Oficial" du 4 août 1903, on a soumis à l'adjudication le sauvetage du bateau-dragueur *Holanda*. Ces soumissions seront ouvertes le 2 novembre 1903 à 1 heure et demie de l'après midi à l'Intendencia, Valparaiso.

## COSTA-RICA.

## MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

I.—*Loi du 15 mai 1903, relative à l'importation du ciment romain et des conduits en terre destinés à être employés dans les travaux du port de Limon.*

[ "La Gaceta" du 16 mai 1903.]

Est approuvé le décret n° 10, rendu le 1<sup>er</sup> novembre 1902 par la Commission permanente, lequel proroge pendant une période de six mois l'exemption de droits de douane applicables au ciment romain et aux conduits en terre importés pour être exclusivement employés dans les travaux du port de Limon.

II.—*Loi du 18 mai 1903, relative au régime applicable au bois de construction importé par le port de Limon.*

[ "La Gaceta" du 19 mai 1903.]

Est approuvé le décret n° 5, rendu le 5 septembre 1902 par la Commission permanente complétant les stipulations de la loi du 14 août de la même année, relative aux constructions dans le port de Limon et au régime applicable au bois importé à cet effet.

III.—*Décret du 24 juin 1903, relatif à l'importation du bicarbonate de soude.*

[“ La Gaceta ” du 26 juin 1903.]

ARTICLE 1<sup>er</sup>. A partir de la date de la publication du présent décret le bicarbonate de soude du commerce acquittera en douane un droit de 10 centimes de colon par kilogramme brut.

ART. 2. Le bicarbonate de soude chimiquement pur sera assujéti, comme par le passé, à un droit de douane de 33 centimes de colon par kilogramme brut.

ART. 3. Si, dans une douane quelconque de la République, on demande le dédouanement de bicarbonate de soude, l'administrateur respectif prélèvera d'office, en se conformant aux formalités d'usage, un échantillon de la marchandise pour le soumettre à l'examen du laboratoire commercial. La qualification déterminée par le laboratoire servira de base pour l'établissement du droit applicable à l'espèce du produit.

IV.—*Décret n° 34 du 25 juillet 1903, établissant le régime applicable au bois de construction.*

[“ La Gaceta ” du 26 juillet 1903.]

1°. Le bois de construction (planches, madriers, poutres, poutrelles, soliveaux, bois ronds et lattes) sera à l'avenir dédouané au poids brut et non plus à la mesure;

2°. Le droit d'entrée applicable audit bois est fixé à cent quarante-trois dix millièmes de colon (§0.0143) par kilogramme de poids brut, équivalant approximativement au droit établi par la loi du 14 août 1902 et déterminé conformément à l'article 2 du décret n° 5 du 5 septembre 1902.

## CUBA.

**MODIFICATIONS DOUANIÈRES.**I.—*Loi du 20 juillet 1903, établissant la franchise à l'importation de papiers destinés à l'impression des journaux.*

ARTICLE 1<sup>er</sup>. A partir de la date de la publication de la présente loi dans “ La Gaceta,” sera admis en franchise de tous droits dans le territoire de la République le papier fabriqué avec de la pâte de bois, en rouleaux et non satiné, importé directement par les éditeurs de journaux, pour l'impression de leur journal.

ART. 2. De même, à partir de la même date, sera exempte à l'entrée la pâte de bois destinée à la fabrication du papier.



ART. 3. L'importation du papier dont il est question à l'article premier de la présente loi devra s'effectuer directement par les propriétaires ou directeurs de journaux sur déclaration sous serment que ledit papier est exclusivement destiné à l'impression de leur journal.

ART. 4. Le Gouvernement fera connaître tous les trois mois la quantité de papier importée par chaque éditeur de journal.

II.-- *Loi du 23 juillet 1903, établissant les droits applicables à l'importation du sel.*

ARTICLE 1<sup>er</sup>. A partir de la date de la publication de la présente loi dans "*La Gazette Official*" de la République, les douanes prélèveront à l'entrée un *peso* en monnaie américaine par 100 kilogrammes de chlorure de sodium (sel commun), quelle que soit sa provenance.

De même, les droits de douane applicables à l'importation du sel moulu ou manufacturé de toute sorte seront de 1 *peso* 30 *centavos* en monnaie américaine par 100 kilogrammes.

ART. 2. Si le sel dont il est question ci-dessus a été embarqué à destination des ports de la République à une date antérieure à la publication de la présente loi, il suivra le régime qui lui est applicable d'après le tarif actuellement en vigueur, pourvu que l'importateur justifie la date de l'embarquement par devant la douane correspondante.

---

ÉTATS-UNIS.

COMMERCE AVEC L'AMÉRIQUE LATINE.

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS.

On trouvera à la page 1043, le dernier rapport du commerce entre les États-Unis et l'Amérique latine, extrait de la compilation faite par le Bureau des Statistiques du Ministère des Finances. Le rapport a trait au mois d'août 1903, et donne un tableau comparatif de ce mois avec le mois correspondant de l'année 1901. Il donne aussi un tableau des huit mois finissant au mois d'août les comparant avec la période correspondante de l'année précédente. On sait que les chiffres des différents bureaux de douane montrant les importations et les exportations pour un mois quelconque ne sont reçus au Ministère des Finances que le 20 du mois suivant et qu'il faut un certain temps pour les compiler et les faire imprimer, de sorte que les résultats pour le mois d'août ne peuvent être publiés avant le mois d'octobre.

**RAPPORT SUR L'ÉTAT DES FINANCES POUR L'ANNÉE FISCALE  
1902-3.**

Le 30 septembre 1903, M. ELLIS H. ROBERTS, trésorier des États-Unis, a soumis à M. SHAW, ministre des finances, son rapport sur l'état du Trésor au 30 juin 1903, ainsi que sur les opérations qui ont été faites pendant l'année fiscale 1903.

Le total des recettes pour l'année a été de \$660,399,674, soit une augmentation de \$38,988,439 sur l'année précédente et le total des dépenses s'est élevé à \$506,099,007, soit une augmentation de \$35,782,034. L'excédent a été de \$54,297,667 contre \$91,287,375 en 1902. Il y a eu dans les recettes une augmentation de plus de \$30,000,000 provenant des douanes et une diminution de plus de \$41,000,000 dans les recettes intérieures provenant des nouvelles lois mises en vigueur.

Du côté des dépenses, il y a eu une augmentation sur tous les chapitres, excepté sur celui des pensions et des intérêts où il y a eu une légère diminution.

Les dépenses pour les deux Ministères de la Guerre et de la Marine se sont élevées à \$191,237,554, formant le chapitre le plus élevé, pour les dépenses et montrant ainsi une augmentation de \$21,000,000 sur l'année précédente. Les recettes totales, y compris en plus de l'impôt, les recettes provenant d'obligations de billets et de certificats de monnaie, ont été de \$1,200,394,097 et les dépenses totales se sont élevées à \$1,122,647,665.

A la fin de l'année, le Trésor avait en caisse \$893,068,869 en or et en argent représentant les certificats et billets du Trésor en circulation sans compter les \$150,000,000 en or qui constituent la réserve représentant les billets des États-Unis.

Le Trésorier Roberts dit que le stock monétaire du pays, y compris l'or et l'argent, les billets du Trésor et des banques nationales, sans compter les certificats, s'élève à \$2,688,149,621 soit une augmentation de \$124,882,963 pour l'année.

L'augmentation en or a été de \$60,137,401 et en billets des banques nationales de \$56,998,559.

L'estimation totale de la quantité d'or est évaluée à \$1,252,731,990 ce qui constitue presque 47 pour cent du total. L'or déposé à cette date dans le Trésor s'élevait à \$631,420,789 faisant ressortir dans le courant des douze mois une augmentation de \$71,220,480. Pendant l'année on a déposé \$126,715,723 en or dans les hôtels de la monnaie et dans les bureaux d'essai. Dans les recettes provenant des douanes au port de New York, qui à lui seul constitue 68 pour cent du total, 88 pour cent ont été en or. La proportion d'or dans les autres ports est d'environ 80 pour cent. Les importations d'or ont été de \$44,982,027 et les exportations de \$47,090,595.

L'augmentation de l'argent en circulation pendant l'année a été de \$121,740,252, dont \$59,776,462 en or et en certificats d'or et \$54,520,193 en billets des banques nationales. La quantité d'argent par tête a augmenté de 89 cents et la proportion de l'or s'est élevée en tout à 42 pour cent, le taux le plus élevé qui ait jamais été atteint.

Les billets des banques nationales présentés au remboursement pendant l'année se sont élevés à \$196,429,621, soit 51 pour cent de la moyenne en circulation.

Les billets ont été rachetés et remboursés dans la proportion suivante:

Billets de 5 dollars, 55 pour cent.

Billets de 10 dollars, 46 pour cent.

Billets de 20 dollars, 49 pour cent.

Billets de 50 dollars, 61 pour cent.

Billets de 100 dollars 73 pour cent.

Ces chiffres font ressortir que ce sont les billets de dix et de vingt dollars qui restent le plus longtemps en circulation.

---

## GUATÉMALA.

### MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

#### I.—Ordonnance du 6 avril 1903, relative à l'exportation du bois.

[*"El Guatemalteco"* du 25 avril 1903.]

Les commandants et administrateurs des douanes des ports n'autoriseront pas l'exportation de bois ne portant pas la marque nationale.

#### II.—Décret n° 568, du 2 mai 1903, relatif à l'exportation du café.

[*"El Guatemalteco"* du 8 mai 1903.]

ARTICLE UNIQUE. Est approuvé le décret du Pouvoir Exécutif, n° 628, du 4 août 1902, prorogeant pour une nouvelle période d'une année la perception de l'impôt de six pesos par quintal de café en fèves et d'un droit proportionnel à cet impôt pour le café en parchemin, à leur exportation de la République.

#### I.—Ordonnance du 28 mai 1903, relative à l'exportation du bois.

[*"El Guatemalteco"* du 6 juin 1903.]

En vertu de la présente ordonnance, l'exportation par voie maritime ou fluviale du bois sera frappée d'un droit de sortie de deux pesos cinquante centavos par tonne de 480 pieds anglais de surface et d'un pouce d'épaisseur.

II.—*Ordonnance du 24 juin 1903, relative à l'exportation du café.*[*"El Guatemalteco"* du 27 juin 1903.]

1°. Sont prorogées jusqu'à nouvel ordre les stipulations du décret n° 628 du 4 août 1902. En conséquence, l'exportation du café en fèves continuera à être frappée d'un impôt de six pesos par quintal, payables en monnaie du pays, et le café en parchemin acquittera un droit de sortie proportionnel à la taxe susindiquée.

2°. Le paiement de cet impôt continuera à s'effectuer dans la forme établie et au moyen de bons décrétés pour la récolte 1902-1903, jusqu'à ce que le Gouvernement ait décidé de les échanger contre d'autres bons ou ait pris une décision sur le mode à adopter pour la perception de l'impôt à l'exportation dudit produit.

## MEXIQUE.

## MESSAGE DU PRÉSIDENT.

“Voici quelques extraits du message du Président Díaz à l'occasion de l'ouverture du Congrès le 16 septembre 1903:

“Quant aux relations extérieures, je suis très heureux de pouvoir vous dire de nouveau que depuis un certain nombre d'années toutes les relations que nous entretenons avec la plupart des nations civilisées ont été marquées par des liens de la plus étroite amitié, qui n'ont jamais été troublés par la moindre difficulté.

\* \* \* \* \*

“Les conditions sanitaires de la capitale continuent à montrer une amélioration sensible, ainsi que le montrent les faits suivants: Les décès pendant le premier semestre de 1901 ont atteint le chiffre de 12,100; pendant le premier semestre de 1902, 10,442, et pendant le premier semestre de l'année actuelle, 8,858.

“On peut considérer que cet heureux résultat est dû au système des égouts de la ville et à l'extension du service sanitaire.

“On a amélioré régulièrement le service de désinfection, et on l'étend tous les jours sur une plus grande échelle.

“On vient d'acheter un bâtiment dans lequel on doit installer un nouveau désinfecteur à vapeur.

\* \* \* \* \*

“Pendant le dernier semestre de l'année fiscale 1902-3, le Ministère de Fomento a émis 114 titres, convertissant en propriété privée 232,850 hectares de terres publiques, qui ont rapporté au Trésor \$232,859.

“Les commissions scientifiques ayant la direction de l'exploration, de l'arpentage et de la cartographie du territoire nationale ont effectué

pendant la période en question les arpentages topographiques des rivières Tula, Amajaque, Metztilan, Atoyac et Nexapa, estimant le volume de leurs cours respectifs; elles ont déterminé les coordonnées géographiques de points importants dans les Etats de Hidalgo, de Durango et de Yucatan; elles ont publié 22 feuilles de la carte générale de la République; elles ont fait les études et les arpentages de 9 kilomètres du canal traversant le fleuve Yaqui, et elles se sont occupées de la distribution de lots de terrains aux Indiens paisibles ou de leur vente à des colons qui se sont établis avec leurs familles dans la région du Yaqui.

“Quant à la colonisation, on a fait une convention pour l'établissement de familles étrangères sur des terrains privés dans l'Etat de Tamaulipas, et on a conclu des arrangements avec des membres importants de la République du Transvaal, maintenant colonie anglaise, d'après lesquels un grand nombre de Boers s'établiront comme colons dans notre pays.

“En vertu de l'autorisation accordée au Président par le décret du 12 mai 1903, les lois sur les brevets d'invention et les marques de fabrique ont été modifiées d'après les vœux émis par le Congrès de l'Union, et les règlements respectifs pour la mise en vigueur ont été adoptés. De cette manière la propriété industrielle sera garantie d'après les principes modernes et l'on espère que la diminution des impôts, la promptitude dans l'exécution des formalités, ainsi que les autres avantages qu'offre la nouvelle loi, donneront de l'activité aux brevets d'invention et aux marques de fabrique.

“En attendant et en conformité de l'article 45 de la loi du 7 juin 1890, on a créé, à partir du 1<sup>er</sup> juillet dernier, un bureau de brevets d'invention et de marques de fabrique; ce bureau se charge de tout ce qui a trait à ce commerce et fera exécuter la nouvelle législation.

“Pendant le second semestre de l'année fiscale 1902-3 on a donné 227 brevets d'invention et enregistré 176 marques de fabrique.

“L'espace accordé au Mexique dans les bâtiments généraux de l'Exposition Universelle de St.-Louis est spacieux et l'emplacement avantageux, et c'est un plaisir pour moi de dire que notre pavillon, qui servira de bureau principal à la Commission mexicaine, a été fini avant tous les autres, et les Etats de la République préparent leurs envois pour cette importante exposition universelle.

“L'industrie minière continue à faire des progrès malgré la dépréciation et les fluctuations dans les prix de l'argent, qui est le produit principal de cette industrie. Pendant la dernière année fiscale on a donné 4,132 titres de propriété minière, embrassant une superficie de 61,396 hectares, soit une augmentation de 524 titres et 736 hectares sur l'année précédente.

“Dans la période qui s'est écoulée depuis mon dernier message, on a passé trois marchés pour l'exploitation de toutes sortes de minerais dans les Etats de Jalisco, de la Basse-Californie et de Zacatecas, et

un autre pour l'établissement de hauts fourneaux, tandis qu'on a amélioré le marché pour l'exploitation du soufre dans le camp minier de Carritos.

“On commence à s'occuper de l'exploitation de minerais autres que ceux contenant de l'or, de l'argent, du plomb, du cuivre et du fer, car dernièrement on a délivré des titres de propriété pour des mines de cobalt, de nickel, d'étain, de bismuth et principalement d'antimoine. Dans la seule fonderie, Wadley, à San Luis Potosi, on a fondu 5,351 tonnes de minerai, ayant produit 2,150 tonnes d'antimoine.

“Les Chambres ayant sanctionné le marché passé pour l'utilisation de la force hydraulique des fleuves Nicaxa, Tenango et Catepuxtla, la compagnie qui a l'entreprise a commencé immédiatement les travaux, et on espère qu'elle pourra bientôt fournir à la ville de Mexico et d'autres centres importants la force motrice, la chaleur et la lumière électriques à des prix plus bas que ceux qui existent actuellement.

“La Compagnie électrique Guanajuato achève son établissement, qui lui permettra de fournir à des centres comme Guanajuato une force motrice de 7,000 chevaux vapeur.

“Pour utiliser davantage l'eau pour l'irrigation et la distribuer plus équitablement, on a nommé récemment un nouveau groupe d'ingénieurs, qui ont commencé leurs travaux par l'étude des eaux de la rivière Aguanavel, sans compter les commissions qui étudient les eaux des fleuves Lima et Atoyac, ainsi que de leurs affluents. On a passé aussi un marché avec la Compagnie Santeña, en vertu duquel on étudiera le cours des fleuves Conchos et San Juan dans les Etats de Nuevo-Leon et de Tamaulipas.

“Pendant les quatre derniers mois on a accordé de nouvelles concessions pour l'utilisation des eaux qui permettront d'employer par seconde un volume de 10,800 litres d'eau comme force motrice et un volume de 9,400 litres d'eau pour l'irrigation.

“Voici les progrès qui ont été effectués dans les travaux publics: Les travaux du port de Tampico sont plus d'à moitié achevés et les travaux sanitaires, ainsi que l'établissement du service des eaux du port de Vera-Cruz, y sont aux deux tiers.

“A Tampico on a achevé le quai métallique, ainsi que les travaux de dragage le long de ce quai. A Vera-Cruz on a terminé les travaux extérieurs du port, l'aile sud du bâtiment de la douane maritime, les travaux de maçonnerie du port et les bureaux de télégraphe; les travaux de décoration des deux derniers édifices sont très avancés.

“A Coatzacoalcos on a achevé la jetée No. 3, en acier, ainsi que l'entrepôt qui y est annexé. A Altata on a achevé aussi le pilotis en bois le long de la côte pour la création du nouveau port.

“A Mazatlan on a terminé le mur d'Olas Altas, son pavé en ciment et le pavé du terrain adjoint; et à Manzanillo on a achevé le quai de l'ouest, deux tiers du brise-lame, ainsi que toute la digue de Tapalcates.

“A Salina Cruz on a avancé la jetée temporaire en bois à une profondeur d'eau suffisante pour permettre aux vapeurs d'un tirant d'eau assez considérable de s'y amarrer.

“On poursuit rapidement les travaux de construction du brise-lame de l'ouest, du dock, du bassin de radoub, des travaux sanitaires et ceux du service des eaux, le tunnel pour conduire l'eau potable à la ville étant très avancé.

“Le système de chemins de fer s'est augmenté de 432 kilomètres. Cette augmentation est répartie parmi les différentes lignes ferrées de la manière suivante: 180 kilomètres au Chemin de Fer National du Mexique sur la nouvelle ligne entre Huehuetoca et la jonction de Gonzalez; 70 kilomètres à la ligne de Kansas City, Mexico et Orient; 78 au Central sur ses embranchements de Panuco et San Pedro à Paredon; 14 à l'Océanique, qui a achevé sa ligne de Cuautla à Chietla; ce qui reste se divise parmi les autres lignes. Les chemins de fer de la République comptent actuellement 15,918 kilomètres, et si l'on y ajoute les chemins de fer soumis à la juridiction des États et les embranchements particuliers on arrive à un total de 18,197 kilomètres. Je peux dire aussi qu'il ne manque plus que 92 kilomètres au Chemin de Fer National du Mexique pour que la voie du système soit de largeur uniforme entre cette capitale et Laredo.

\* \* \* \* \*

“Quant aux lignes de télégraphe aérien on a installé 600 kilomètres de nouvelles lignes et ouvert 4 nouveaux bureaux. Les résultats des essais de télégraphie sans fil entre Guaymas et Santa Rosalie, bien qu'inférieurs à ceux obtenus par le système ordinaire ont été assez heureux pour décider le Gouvernement à installer la nouvelle méthode de communication pour son service officiel et même de l'ouvrir au public.

“Les télégrammes expédiés pendant l'année fiscale ont dépassé 3,000,000, et les recettes provenant de cette source ont dépassé de 20 pour cent celles de la période précédente.”

#### LES TRAVERSES DE CHEMINS DE FER.

La Mexican Central Railway Company vient d'inaugurer à Aguas Calientes une usine importante où seront traitées chimiquement, pour les rendre insensibles aux intempéries et inattaquables par les insectes, les traverses de bois destinées à être utilisées sur son réseau.

Les prix sans cesse grandissant de ces traverses, la nécessité de les renouveler très rapidement, ainsi que la difficulté de se les procurer,

constituent, en effet, un problème de plus en plus difficile à résoudre pour les compagnies de chemins de fer. La traverse qui, il y a quelques années, valait 50 cents, se vend actuellement \$1.25. De plus, sous l'action du soleil et de la pluie des tropiques, et soumises aux attaques d'insectes rongeurs, ces traverses n'avaient, jusqu'à présent, qu'une durée de quatre ans au maximum.

La nouvelle installation du chemin de fer Central va leur donner, au moyen d'un traitement au chlorure de zinc et à la créosote, une existence d'une vingtaine d'années.

Le Gouvernement mexicain a concédé à cette compagnie le droit d'importer, libres de tout droit, les matières chimiques utilisées dans ce but.

Dans le cas où cette entreprise donnerait des résultats satisfaisants, l'usage de traverses ainsi traitées se généralisera probablement, ce qui pourrait porter atteinte aux importations de traverses métalliques étrangères au Mexique.

#### TRAFIC DES CHEMINS DE FER ENTRE LE MEXIQUE ET LES ETATS-UNIS.

Voici, d'après des statistiques publiées par le Ministère des Finances de la République du Mexique pour l'année fiscale finissant le 30 juin 1902, le mouvement du trafic des chemins de fer entre le Mexique et les Etats-Unis par le Rio Grande pendant la période en question:

Des Etats-Unis au Mexique, 37,307 wagons de marchandises, ayant transporté 517,749 tonnes.

Du Mexique aux Etat-Unis, 14,130 wagons de marchandises, ayant transporté 109,276 tonnes.

Mouvement total du trafic, 51,437 wagons de marchandises, ayant transporté 627,025 tonnes.

Ce trafic a été réparti entre les points où les chemins de fer traversent le Rio Grande ou ligne de démarcation de la frontière:

Ciudad Juarez, 7,729 wagons, ayant transporté 123,664 tonnes de marchandises venant des Etats-Unis à destination du Mexique; 2,506 wagons, ayant transporté 40,276 tonnes de marchandises provenant du Mexique à destination des Etats-Unis, soit un mouvement total de 10,235 wagons, ayant transporté 163,940 tonnes de marchandises.

Ciudad Porfirio Diaz, 9,182 wagons, ayant transporté 138,381 tonnes de marchandises venant des Etats-Unis à destination du Mexique; 8,380 wagons, ayant transporté 23,236 tonnes de marchandises venant du Mexique à destination des Etats-Unis, soit un mouvement total de 17,235 wagons, ayant transporté 161,607 tonnes de marchandises.

Laredo, 18,138 wagons, ayant transporté 228,800 tonnes de marchandises venant des Etats-Unis à destination du Mexique; 1,304 wagons ayant transporté 15,749 tonnes de marchandises venant du Mexique;



destination des Etats-Unis, soit un mouvement total de 19,442 wagons, ayant transporté 244,549 tonnes de marchandises.

Nogales, 2,258 wagons, ayant transporté 26,914 tonnes de marchandises venant des Etats-Unis à destination du Mexique; 1,934 wagons, ayant transporté 30,015 tonnes de marchandises venant du Mexique à destination des Etats-Unis, soit un mouvement total de 4,192 wagons, ayant transporté 56,929 tonnes de marchandises.

L'état suivant fait ressortir le trafic qui s'est fait à travers la frontière pendant les trois années fiscales de 1898-99 jusqu'à 1900-1901:

1898-99. Nombre de wagons venant des Etats-Unis à destination du Mexique, 32,305, ayant transporté 467,839 tonnes de marchandises; nombre de wagons venant du Mexique à destination des Etats-Unis, 15,506 ayant transporté 288,412 tonnes de marchandises; total du trafic, 47,811 wagons ayant transporté 756,251 tonnes de marchandises.

1899-1900. Nombre de wagons venant des Etats-Unis à destination du Mexique, 47,529 ayant transporté 645,953 tonnes de marchandises; nombre de wagons venant du Mexique à destination des Etats-Unis, 24,471, ayant transporté 242,550 tonnes de marchandises; total du trafic, 72,000 wagons, ayant transporté 888,503 tonnes de marchandises.

1900-1901. Nombre de wagons venant des Etats-Unis à destination du Mexique, 38,629, ayant transporté 535,640 tonnes de marchandises; nombre de wagons venant du Mexique à destination des Etats-Unis, 20,368, ayant transporté 223,720 tonnes de marchandises; mouvement total du trafic, 58,997 wagons, ayant transporté 759,360 tonnes de marchandises.

#### EXPORTATIONS DE PRODUITS AGRICOLES.

La Commission monétaire publie dans son rapport des renseignements précieux ayant trait aux produits agricoles. Les états suivants montrent les exportations de henequen, de caoutchouc, de gomme chicle, de bois d'ébénisterie et de bois de teinture pendant les années fiscales 1890-91 à 1901-2:

Années fiscales.	Henequen non manu- facturé.	Cordoue.	Caout- chouc.	Chicle.	Bois de teinture.	Bois or- dimiers.	Bois d'ébé- nisterie.
	Kilos.	Kilos.	Kilos.	Kilos.	Kilos.	Mètres cubes.	Mètres cubes.
1890-91.....	53,331,119	150,630	92,150	1,117,221	32,287,105	1,008	53,576
1901-02.....	56,163,279	294,440	64,183	1,133,717	23,186,127	4,604	54,077
1893-94.....	60,413,136	10,921	53,481	739,085	33,283,061	2,483	39,686
1894-95.....	36,347,150	17,911	76,830	1,202,601	49,110,614	969	44,135
1895-96.....	67,143,583	13,435	85,986	758,471	68,399,335	833	118,637
1896-97.....	59,329,369	12,729	82,913	1,448,805	108,886,408	662	56,271
1897-98.....	71,085,535	6,162	64,443	2,122,337	72,867,009	826	65,699
1898-99.....	75,183,816	61,047	87,420	891,612	54,569,702	323	71,518
1899-00.....	70,998,609	656,650	191,588	968,406	37,350,459	944	75,683
1899-1900.....	79,482,207	3,386,693	260,175	845,386	47,493,811	24,719	50,629
1900-1901.....	75,840,465	2,275,932	189,048	1,173,700	42,169,692	19,160	69,692
1901-2.....	91,944,355	3,762,580	180,304	1,804,153	40,626,944	12,692	52,272
Totaux.....	817,513,053	10,589,080	1,431,111	14,265,418	618,160,307	68,914	751,885
Moyennes.....	68,126,088	882,423	119,259	1,188,784	51,513,358	5,742	62,656

Les chiffres ayant trait aux exportations de henequen, dont la production s'est augmentée constamment, sont les plus remarquables, et en même temps le taux du change et le prix en or de la fibre sur le marché de New York ont aussi augmenté.

Le tableau suivant, embrassant le même nombre d'années que les tableaux précédents, fait voir l'exportation de henequen non manufacturé évaluée en kilogrammes, sa valeur en argent et en or et en plus le taux moyen du change :

Années fiscales.	Exportation.	Valeur.		Taux moyen du change.
		Argent.	Or.	
	<i>Kilos.</i>			<i>Pour 100.</i>
1882-83	28,763,307	\$3,073,960	\$2,748,120	0.90
1883-84	45,180,421	3,923,673	3,460,689	.85
1884-85	45,519,367	3,905,898	3,417,660	.87
1885-86	39,474,732	2,844,355	2,457,522	.86
1886-87	38,987,680	3,799,396	3,100,307	.82
1887-88	36,450,676	6,160,164	4,866,529	.79
1888-89	38,159,067	6,818,658	5,175,361	.76
1889-90	39,174,325	7,356,479	5,435,537	.74
1890-91	53,531,119	7,021,306	5,617,044	.80
1891-92	56,103,279	6,358,220	4,514,336	.71
1892-93	60,413,136	8,889,845	5,318,382	.60
1893-94	56,507,740	6,712,733	3,389,930	.50
1894-95	67,143,583	7,720,088	3,982,459	.51
1895-96	59,329,309	7,763,821	3,625,108	.46
1896-97	71,085,535	7,431,852	2,750,517	.36
1897-98	75,183,816	11,564,519	5,180,905	.44
1898-99	70,998,509	18,711,325	8,813,034	.47
1899-1900	79,432,207	26,099,398	12,423,309	.45
1900-1901	75,840,465	16,402,316	8,004,330	.48
1901-1902	91,944,355	29,209,515	12,881,396	.42
Moyennes.....	68,126,088			

### EXPLOITATION DES MINES DE CHARBON.

On lit dans un journal commercial de date récente qu'il vient de se former au Mexique, sous le nom d'Augustitlan Coal Mining Company, la première compagnie importante pour l'exploitation des mines de charbon situées dans ce pays. Les gisements qu'elle compte exploiter se trouvent à Agustitlan, dans l'Etat de Michoacan. D'après une récente communication de la légation de Belgique à Mexico, la nouvelle compagnie s'est assurée une concession de 12,000 acres sur lesquels on a découvert de nombreux gisements de charbon de bonne qualité. Deux filons sont actuellement mis à jour. La compagnie du chemin de fer national va construire un embranchement de 24 kilomètres pour mettre son réseau en communication avec la mine. Le capital de la compagnie a été entièrement souscrit par quelques capitalistes mexicains et américains de Mexico. Jusqu'à présent, aucune importante mine de charbon n'a été mise en exploitation au Mexique. D'autre part, le besoin de combustible commence à se faire sentir. Plusieurs compagnies de chemins de fer sont forcées d'alimenter leurs locomotives avec du bois, étant obligées de reculer devant les frais fort

élevés qu'entraîne l'importation du charbon étranger. D'après les déclarations de plusieurs experts qui ont fait des recherches dans le Michoacan, les gisements de charbon de cet Etat auraient une étendue assez considérable et leur situation permettrait une exploitation relativement facile. Il est donc à prévoir que, dans un temps rapproché, d'autres compagnies seront formées pour l'extraction de ce produit.

---

## PÉROU.

### COMMERCE AVEC LA GRANDE-BRETAGNE.

On trouve les renseignements suivants dans des rapports consulaires reçus au British Foreign Office et qui ont été reproduits dans le journal anglais "Board of Trade" du 24 septembre 1903:

"Bien que le commerce anglais avec le Pérou ne montre pas une extension considérable, il a augmenté à un certain point pendant les cinq dernières années.

"Les importations de fabriques textiles provenant du Royaume-Uni ont diminué, en conséquence de l'établissement de fabriques nationales qui produisent annuellement environ 17,000,000 de yards de coutil gris ainsi qu'une quantité considérable de drap, de couvertures et d'articles en tricot. Cependant on ne produit au Pérou que peu d'articles de première nécessité à des prix moins élevés que les articles d'importation, donc il y a toujours une demande considérable de marchandises étrangères. L'Allemagne, les États-Unis et la Belgique font une concurrence au Royaume-Uni dans presque toutes les branches du commerce péruvien.

"Il y a quelques années la consommation des beiges en laine était considérable puisque les Indiens s'habillaient principalement dans ces étoffes qui venaient de Bradford.

"Dernièrement les importations de cet article ont diminué de 10 pour cent, cette diminution étant due sans doute au changement effectué dans le costume des Indiens qui se font maintenant une qualité inférieure de beiges et achètent l'article européen principalement pour les couleurs qu'ils emploient comme garniture, etc.

"Les importations de bière ont aussi diminué considérablement. La production des brasseries actuellement en exploitation dans le pays étant suffisante et d'assez bonne qualité pour suffire à la consommation de l'intérieur à un prix beaucoup moins élevé. On importe encore des quantités minimales de bière forte anglaise et de bière allemande.

"Le Royaume-Uni vient en tête pour les importations de cotonnades, ayant fourni plus des trois-quarts de l'importation totale. L'Allema-

gne et l'Italie viennent ensuite, mais leurs envois sont bien moins importants. Ce marché reçoit maintenant une quantité considérable de calicots et d'autres cotonnades de qualité inférieure provenant des fabriques établies dans le voisinage de Lima et apparemment l'emploi de ces cotonnades de fabrique indigène augmentera puisqu'elles sont favorisées d'un droit d'environ 50 pour cent sur la valeur des mêmes marchandises d'importation."

## URUGUAY.

## EXPORTATIONS DE MONTÉVIDÉO.

Voici les exportations du port de Montévidéo pour le mois de juin 1903, ainsi que pour le premier semestre de l'année 1903:

	Jun 1903.	Six mois, 1903.	Jun 1903.	Six mois, 1903.
<b>SORTILS DE NAVIRES.</b>			<b>PRODUITS—suite.</b>	
Vapeurs.....	108	262	Espagne:	
Voiliers.....	9	55	Cuir de bœuf, secs.....	37,70
			Cuir de bœuf, salés.....	29
<b>PRODUITS.</b>			Peaux de moutons... balles.....	2,49
Etats-Unis.....			Tasajo..... id.....	2,49
Cuir de bœuf, secs.....	21,429	211,411	Suif..... pipes.....	453
Crin..... balles.....	30	115	Id..... barils.....	658
Laine..... id.....	49	150	Graines pour oiseaux... sacs.....	62
Peaux de moutons... id.....		1	Mais..... id.....	7
Tasajo..... id.....		8,555	Boyaux..... balles.....	52
Os et cendre d'os... tonnes.....		751	Id..... boîtes.....	5
Cornes..... id.....	38,940	215,068	Id..... barils.....	5
			Belgique:	
Italie:			Cuir de bœuf, secs.....	5,283
Cuir de bœuf, secs.....	2,800	33,771	Cuir de bœuf, salés... balles.....	134,50
Crin..... balles.....		69	Crin..... id.....	21,75
Laine..... id.....		501	Peaux de moutons... id.....	6
Peaux de moutons... id.....		717	Suif..... pipes.....	1
Suif..... pipes.....		883	Id..... barriques.....	30
Id..... barriques.....		30	Graines de lin..... sacs.....	6,82
Mais..... sacs.....		5,817	Os et cendre d'os... id.....	19
Os et cendre d'os... id.....		1,513	Boyaux..... boîtes.....	
Id..... tonnes.....		37	Langues..... id.....	600
Cornes..... tonnes.....	55,600	120,546	Cornes..... id.....	40,040
			Allemagne:	
France:			Cuir de bœuf, secs.....	300
Cuir de bœuf, secs.....	2,000	6,234	Cuir de bœuf, salés... balles.....	6,966
Cuir de bœuf, salés... balles.....	26,000	113,223	Crin..... id.....	14,65
Crin..... balles.....	71	163	Laine..... id.....	3,014
Laine..... id.....	793	26,792	Peaux de moutons... id.....	5
Peaux de moutons... id.....	774	3,517	Suif..... pipes.....	928
Suif..... pipes.....		110	Id..... tonnes.....	42
Graines pour oiseaux... sacs.....		481	Son..... sacs.....	2
Graine de lin..... id.....		1,257	Id..... tonnes.....	
Mais..... id.....		3,163	Graine de lin..... id.....	
Os et cendre d'os... id.....		9,027	Os et cendre d'os... id.....	
Id..... tonnes.....	2,969	2,969	Boyaux..... barils.....	
Boyaux..... balles.....		21	Id..... caisses.....	
Id..... barils.....		30	Cornes..... id.....	2,57
Cornes..... id.....	32,000	146,844	Angleterre:	
Viande en conserve... boîtes.....		786	Cuir de bœuf, secs.....	1,700
			Crin..... balles.....	5
Portugal:			Laine..... id.....	163
Cuir de bœuf, secs.....	9,000	52,200	Peaux de moutons... id.....	154
Laine..... balles.....		5	Tasajo..... id.....	125
Peaux de moutons... id.....		7	Suif..... pipes.....	1
Tasajo..... id.....	20	1,891	Id..... barils.....	
Suif..... pipes.....		105	Graines pour oiseaux... sacs.....	2,938
Blé..... sacs.....		500	Blé..... id.....	19
Bestiaux..... têtes.....		399	Son..... id.....	
Moutons..... id.....		150		
Chevaux..... id.....		4		
Viande en conserve... boîtes.....		48		

	Juin 1906.	Six mois, 1906.		Juin 1903.	Six mois, 1903.
PRODUITS—suite.			PRODUITS—suite.		
Angleterre—suite.			Chili—suite.		
Graine de lin.....sacs	1,793	8,176	Grainse.....barils		250
Maïs.....id.	7,201	14,325	Id.....boîtes	969	3,656
Os et cendre d'os.....id.	2,661	9,287	Id.....barils		312
Id.....tonnes	1,273		Id.....quarterolas	71	2,752
Langues.....boîtes	2,223	8,804	Langues.....boîtes		10
Id.....barils	1,834		Indes Occidentales:		
Viande en conserve.boîtes	1	57,000	Tasajo.....balles		550
Brazil:			Graines pour oiseaux.....sacs		40
Cuir de bœufs, secs.....	179	4,484	Orge.....id.		150
Cuir de bœufs, sales.....	24,794	33,589	Mulets.....têtes		40
Cris.....boîtes	4	4	Chevreaux.....id.		2
Laine.....id.	490	511	Langues.....boîtes		2
Tasajo.....id.	25,641	254,682	Viande en conserve.....id.		4
Sulf.....pipes		2,158	Îles Malvinas:		
Id.....barriques	120	2,059	Farine.....sacs		533
Graines pour oiseaux.....sacs	250	2,248	Son.....id.	120	205
Farine.....id.	100	6,006	Maïs.....id.		123
Blé.....id.		100	Moutons.....têtes		63
Son.....id.		2,900	Cuba:		
Id.....tonnes		25	Tasajo.....balles	11,402	147,667
Maïs.....sacs	20	30	Id.....tonnes		1,133
Id.....id.		34	Hollande:		
Bas-tinax.....id.		994	Sulf.....pipes	100	100
Mulets.....id.		237	Son.....sacs	5,696	5,696
Moutons.....id.	908	7,466	Autriche:		
Bœufs.....id.		2	Cuir de bœuf, secs.....		2,750
Chevreaux.....id.		35	Commandes:		
Boyaux.....boîtes		46	Cuir de bœuf—		
Id.....boîtes		10	secs.....	1,467	1,467
Langues.....id.		82	Salés.....	12,735	12,735
Foin.....balles	4,242		Cris.....balles		6
Viande en conserve.boîtes		2	Laine.....id.	1,801	1,931
Chili:			Peaux de moutons.....id.	50	350
Sulf.....pipes	405	3,372	Sulf.....pipes		1,706
Id.....barils	202	3,985	Id.....barils		445
Graines pour oiseaux.....sacs		165	Farine.....sacs	2,450	2,650
Farine.....id.	200	845	Son.....id.		70
Blé.....id.		10	Maïs.....id.	3,600	15,583
Son.....id.		75	Id.....tonnes		90
Son fin.....id.		67	Os et cendre d'os.....id.		1,008
Graine de lin.....id.		50	Mulets.....têtes		27
Maïs.....id.	1,064	3,017			
Moutons.....têtes		20			

## LA LOI SUR LES VINS.

Le Sénat vient d'adopter le projet de loi sur les vins sanctionné il y a deux mois environ, par la Chambre des députés.

Le projet en question, contenu tout entier dans le premier article, a été complètement changé, quant à ses dispositions vis-à-vis des vins naturels du pays qui, d'après le projet passé à la Chambre des députés, étaient frappés d'un centésimo par litre par cet impôt interne de consommation créé par la loi et qui, aujourd'hui, d'après le projet remanié de la Commission du Sénat, s'appliquerait seulement aux vins de provenance étrangère.

Il semblerait rationnel cependant que tous les vins, sans distinction de provenance, aient à payer l'impôt interne de consommation et c'est bien de cette façon que l'économie du projet avait été comprise par la Chambre des députés, lorsqu'elle décida de frapper de 1 centesimo par litre les vins d'importation au-dessous de 13°, de 7 centesimos les vins artificiels et de 1 centesimo les vins naturels du pays.

De nouvelles modifications moins sensibles, il est vrai, avaient été proposées par la Commission d'études qui ont été acceptées. Elle présentait, en effet, le projet suivant :

ARTICLE 1. Il est créé un impôt interne de consommation applicable aux vins et la perception se fera d'après l'échelle suivante: les vins communs importés dont le degré alcoolique déterminé par distillation, à la température de 15° C., est supérieur à 14°, auront à payer 1 centesimo par degré ou fraction de degré en excès et par litre.

2°. Les vins communs importés dont le degré alcoolique est inférieur à 14°, sont exempts de l'impôt créé par la présente loi à condition toutefois, que leur proportion d'extrait sec ne dépasse pas 28 pour cent déduction faite du sucre réducteur. Si cette dernière proportion est dépassée, il sera perçu un droit de 3 milésimos par gramme ou fraction de gramme en excès et par litre.

3°. Les vins artificiels fabriqués dans le pays, y compris ceux définis par l'art. 8, paieront 7 centesimos par litre.

4°. Les vins naturels récoltés dans le pays sont exempts de tout impôt interne de consommation.

Dans les conditions de la loi telle qu'elle vient d'être votée, le nouvel impôt interne de 1 centesimo ne s'applique qu'aux vins étrangers; on ne s'explique pas alors, pour quoi cet impôt n'a pas été établi sous forme de droits de douane, d'autant plus que dans la pratique, c'est à l'entrée qu'il sera perçu. Il n'est pas inutile d'observer que sous la forme d'impôt interne, d'autre part, cet impôt serait contraire à la constitution, puisque celle-ci stipule que les vins étrangers seront soumis en Uruguay, aux mêmes impôts que les vins nationaux.

#### LES RECETTES DOUANIÈRES.

Les recettes douanières en Uruguay ont donné, pour le mois de juillet 1903, les résultats suivants :

Importation .....	\$741, 134.22
Exportation .....	66, 804.43
Départements (estimation) .....	63, 000.00
Total .....	870, 938.65

Voici le chiffre des recettes totales, par année :

1888 .....	8, 873, 265	1894 .....	10, 253, 763
1889 .....	10, 786, 602	1895 .....	10, 624, 265
1890 .....	9, 848, 735	1896 .....	10, 261, 829
1891 .....	8, 648, 509	1897 .....	8, 585, 102
1892 .....	8, 598, 360	1898 .....	9, 872, 977
1893 .....	8, 967, 780	1899 .....	10, 004, 937

Comme on le voit, ces recettes suivent depuis 1897 une progression régulière, qui prouve l'excellent état du commerce international de la République.

#### STATISTIQUES SUR LES DOUANES ET LE COMMERCE.

L'année financière de la République de l'Uruguay s'est terminée le 30 juin 1903 et le rapport suivant sur les recettes douanières pour l'année est tiré du "South American Journal" du 5 septembre 1903:

	1901-2.	1902-3.
Juillet à décembre.....	€952,006	€985,296
Janvier à juin.....	1,921,652	1,127,243
Total.....	2,043,658	2,112,539

L'augmentation de l'année précédente a donc été de 68,851 livres sterling. Dans le budget pour l'année courante, 1903-4, on estime à \$9,800,000 en monnaie nationale les recettes douanières.

Les statistiques du commerce extérieur de la République pour le premier trimestre de l'année courante sont très favorables, les totaux généraux étant comme il suit:

Importations, \$6,396,888, et exportations, \$13,538,066, soit un total de \$19,934,954. Les importations, comparées à celles du même trimestre de l'année précédente accusent une augmentation de \$565,900, et sont au dessus de la moyenne pour les six dernières années; les exportations accusent une augmentation de \$2,018,423, ayant atteint le chiffre le plus élevé pour ce trimestre, dépassant de plus de \$4,000,000 celui de 1900 et 1901. Cette augmentation est due principalement à la tonte de la laine, qui a été considérable, et aux bons prix que l'on en a obtenus. Les exportations de produits agricoles sont au-dessous de la moyenne, à cause de la mauvaise récolte du blé.

#### VÉNÉZUELA.

##### RÉSULTATS DU DROIT ADDITIONNEL DE 30 POUR CENT.

A partir du 19 février, date de l'entrée en vigueur du droit additionnel de 30 pour cent appliqué aux marchandises importées par les différents bureaux de douane de la République du Vénézuéla, jusqu'au 31 juillet 1903, les recettes provenant de cet impôt ont été comme il

suit, ces chiffres ayant été préparés spécialement pour le "Venezuelan Herald" du 30 août 1903:

Bureaux de douanes.	Importations et exportations.	Bureaux de douanes.	Importations et exportations.
<i>Du 19 février jusqu'au 18 mars.</i>		<i>Du 16 mai jusqu'au 15 juin—suite.</i>	
	<i>Bolivares.</i>		<i>Bolivares.</i>
La Guaira.....	429,406.06	Maracaibo.....	284,897.47
Puerto Cabello.....	136,620.17	Caripano.....	43,243.82
Maracaibo.....	246,659.00	La Vela.....	4,244.57
La Vela.....	19,091.58	Guanta.....	2,550.86
		Juan Griego.....	194.90
		San Antonio del Táchira.....	641.00
<i>Du 18 mars jusqu'au 15 avril.</i>		<i>Du 15 juin jusqu'au 15 juillet.</i>	
La Guaira.....	387,218.05	La Guaira.....	396,256.40
Puerto Cabello.....	158,989.85	Puerto Cabello.....	169,739.01
Maracaibo.....	192,431.77	Maracaibo.....	296,154.32
La Vela.....	5,009.58	Caripano.....	28,266.70
Juan Griego.....	625.51	Guanta.....	8,854.94
Puerto Sucre.....	2,540.24	Juan Griego.....	860.82
		Puerto Sucre.....	660.34
		San Antonio del Táchira.....	669.62
<i>Du 16 avril jusqu'au 16 mai.</i>		<i>Du 15 juillet jusqu'au 31 juillet.</i>	
La Guaira.....	423,770.25	La Guaira.....	168,355.45
Puerto Cabello.....	112,609.20	Puerto Cabello.....	92,152.92
Maracaibo.....	198,679.98	Maracaibo.....	127,867.76
Caripano.....	115,682.64	Caripano.....	16,161.77
La Vela.....	10,648.71	Paríamar.....	242.52
Juan Griego.....	512.96	San Antonio del Táchira.....	43.64
Puerto Sucre.....	1,691.16		
San Antonio del Táchira.....	226.00		
		Total.....	4,744,003.84
<i>Du 16 mai jusqu'au 15 juin.</i>			
La Guaira.....	490,571.80		
Puerto Cabello.....	166,139.64		

### MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

#### I.—*Décision du 14 avril 1903, établissant le régime applicable aux cotonnines de coton ordinaires.*

[*"Gaceta Oficial"* du 14 avril 1903.]

En vertu de la présente décision, les cotonnines de coton ordinaires, ayant été soumises à un apprêt à la chaux, ne sont taxées d'après la classe IV du tarif que lorsqu'elles ne contiennent pas plus de dix fils de chaîne ou de trame dans un carré de cinq millimètres. Lorsque ces tissus, même apprêtés à la chaux, contiennent plus de dix fils, ils sont rangés dans la classe V du tarif.

#### II.—*Décision du 15 avril 1903, relative à l'importation du ciment romain.*

[*"Gaceta Oficial"* du 15 avril 1903.]

A partir de la date de la présente décision, est supprimé le droit de douane de cinq centimes de bolivar applicable au ciment romain importé de l'étranger.



III.—*Décision du 23 avril 1903, relative à l'importation des billes de pin et de pitchpin.*

[“ *Gaceta Oficial* ” du 23 avril 1903.]

A partir de la date de la présente décision, est supprimé le droit applicable aux billes de pin et de pitchpin ayant plus de 25 centimètres d'épaisseur, à leur importation par les douanes de la République.

I.—*Ordonnance du 1<sup>er</sup> juin, 1903, établissant le régime applicable à l'importation de certaines marchandises.*

[“ *Gaceta Oficial* ” du 1<sup>er</sup> juin 1903.]

A partir de la présente date, les marchandises ci-après dénommées de provenance étrangère importées par les douanes de la République seront tarifées comme suit :

1°. Les sardines pressées, sardines à l'huile, aux tomates ou tout autrement préparées seront rangées dans la 2<sup>e</sup> classe et acquitteront dix centimes de bolivar (B. 0.10) par kilogramme.

2°. Les conserves alimentaires seront rangées dans la 3<sup>e</sup> classe et acquitteront vingt-cinq centimes de bolivar (B. 0.25) par kilogramme.

3°. Les instruments de chirurgie, pour dentistes, d'anatomie et d'autres sciences, les médicaments et produits chimiques brevetés, les boucles garnies de cuir et les brosses à dents, à cheveux, à habits et à souliers, seront rangés dans la 4<sup>e</sup> classe et acquitteront soixante-quinze centimes (B. 0.75) par kilogramme.

4°. Les boutons de toute sorte autres qu'en soie, argent ou or, ainsi que les poudres de riz pour la toilette seront rangés dans la 5<sup>e</sup> classe et acquitteront un bolivar et vingt-cinq centimes (B. 1.25) par kilogramme.

5°. Les éventails de toute sorte seront rangés dans la 6<sup>e</sup> classe et acquitteront deux bolivars et cinquante centimes (B. 2.50) par kilogramme.

II.—*Ordonnance du 8 juin, 1903, établissant le régime applicable à l'importation de l'acide gras.*

[“ *Gaceta Oficial* ” du 8 juin 1903.]

En vertu de la présente ordonnance, le produit, connu sous le nom d'*acide gras*, importé par les douanes de la République, suivra, comme produit similaire, le régime applicable au suif préparé pour la fabrication des bougies rangé dans la 3<sup>e</sup> classe du tarif.

III.—*Ordonnance du 13 juin 1903, fixant la classe du Tarif dans laquelle doivent être rangés les médicaments et produits chimiques brevetés.*

[*Gaceta Oficial* du 13 juin 1903.]

En vertu de la présente ordonnance et pour une période de quarante jours, comptés à partir du 1<sup>er</sup> de ce mois, les médicaments et produits chimiques brevetés de provenance étrangère, alors même qu'ils seraient déclarés dans les manifestes sous le nom de médicaments non dénommés ou seraient réunis avec ces derniers dans un même colis, seront toujours rangés dans la 4<sup>e</sup> classe du tarif, ainsi que cela est stipulé dans l'ordonnance ministérielle du 1<sup>er</sup> courant. (Voir ordonnance I.)

IV.—*Ordonnance du 18 juin 1903, établissant le régime applicable aux tresses ou rubans de fil, coton ou laine combinés avec du caoutchouc.*

[*Gaceta Oficial* du 18 juin 1903.]

En vertu de la présente ordonnance, les tresses ou *rubans* de fil, coton ou laine combinés avec du caoutchouc pour leur donner de l'élasticité, suivront, à leur importation par les douanes de la République, le régime applicable aux tresses ou rubans de même espèce non combinés avec du caoutchouc.

O

.

lle

nte

its

'ils

on

lis,

est

on-

uz

.

fil,

de

ub-

mon